

Victoire des
Expos 3 à 2

LIRE PAGES 98, 103 ET 104

Adrien Bigras
est champion

LIRE PAGE 96

Les Alouettes
battus 47-22

LIRE PAGES 99, 100 ET 101

Dimanche-Matin

METEO
Variable
Max 80°

20¢

A DOMICILE ET CAMPING 25¢
ETATS UNIS: 25¢

Vol XVI — No 35 — Montréal, 7 septembre 1969

FINALE ★★★★★

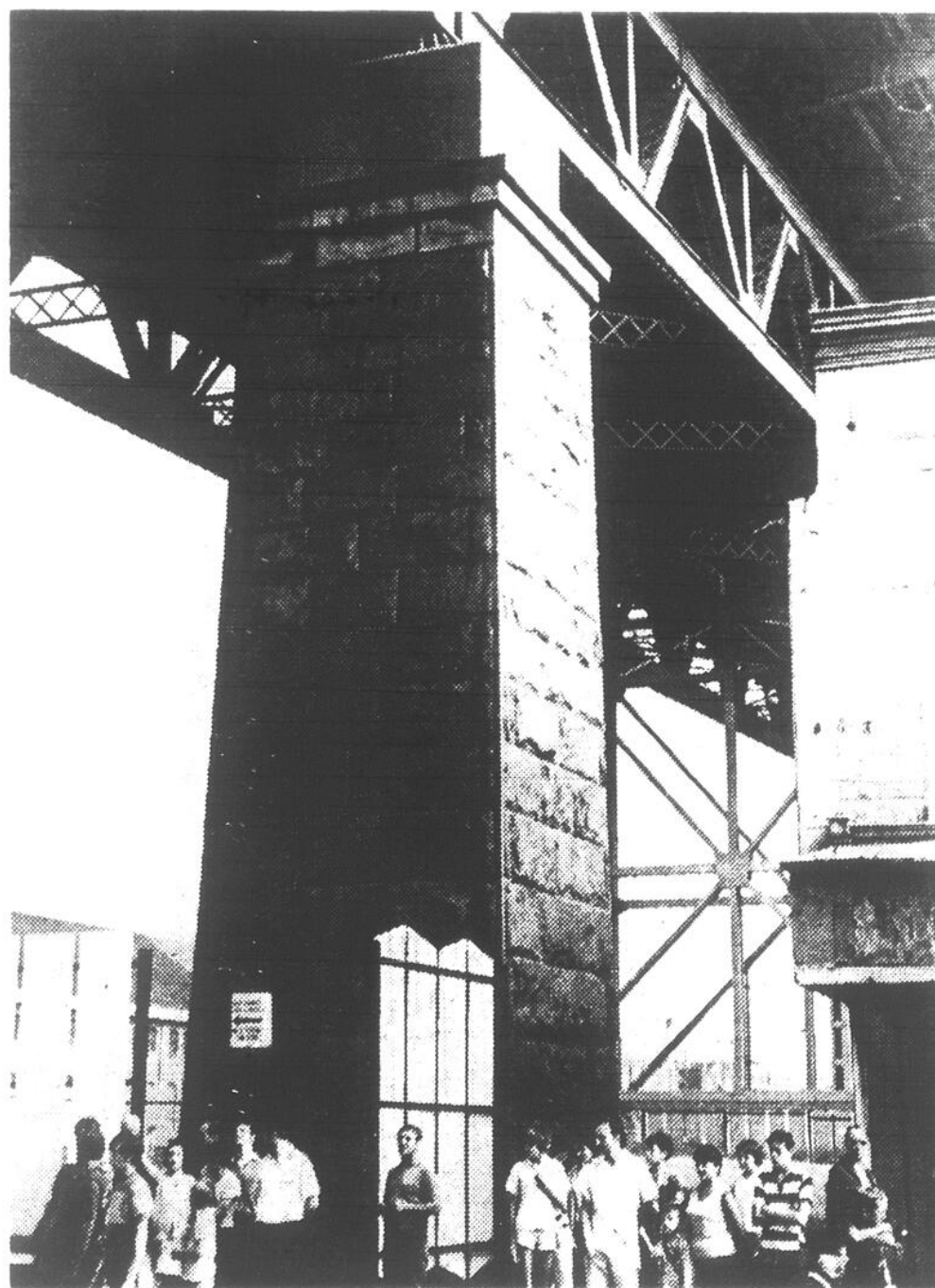
UNE FEMME SAUTE EN BAS DU PONT JACQUES CARTIER

LIRE PAGE 3

Neuf prêtres expulsés,
cinq paroisses et
un collège fermés

LE CLERGÉ ABANDONNE HAÏTI

LIRE PAGE 6



Plusieurs personnes ainsi que des policiers se sont massés sous le pont Jacques-Cartier d'où la malheureuse a fait un plongeon mortel, hier, après-midi.

(Photos "Dimanche-Matin" - Leonard Merz)

Une femme de 250 livres se tue en sautant du pont Jacques-Cartier

Une femme dans la quarantaine s'est donnée la mort au début de l'après-midi d'hier, en sautant dans la rue Sainte-Catherine, depuis le pont Jacques-Cartier, soit une hauteur d'environ 75 pieds. La mort a été instantanée.

La malheureuse dont la police a refusé de dévoiler l'identité, vivait seule dans un appartement de la rue De Bullion. Elle aurait déjà subi

plusieurs traitements pour une dépression nerveuse.

L'incident s'est déroulé à 13h.46m, hier après-midi, sous les yeux horrifiés de M. Oléa Langlais, 66 ans, du 1474 rue Plessis, et d'un chauffeur de taxi, M. Philippe Marion. Tous deux ont relaté l'incident de la même façon.

M. Langlais, pour sa part, a déclaré qu'il a vu la pauvre femme au moment où

elle amorçait sa descente. Impuissant, il l'a vu s'écraser au sol, rebondir d'environ cinq pieds, avant de retomber définitivement. Quant à M. Marion, il l'a aperçue alors qu'elle tombait la première fois (1) à quelques pieds de son taxi qui filait vers l'est, rue Sainte-Catherine.

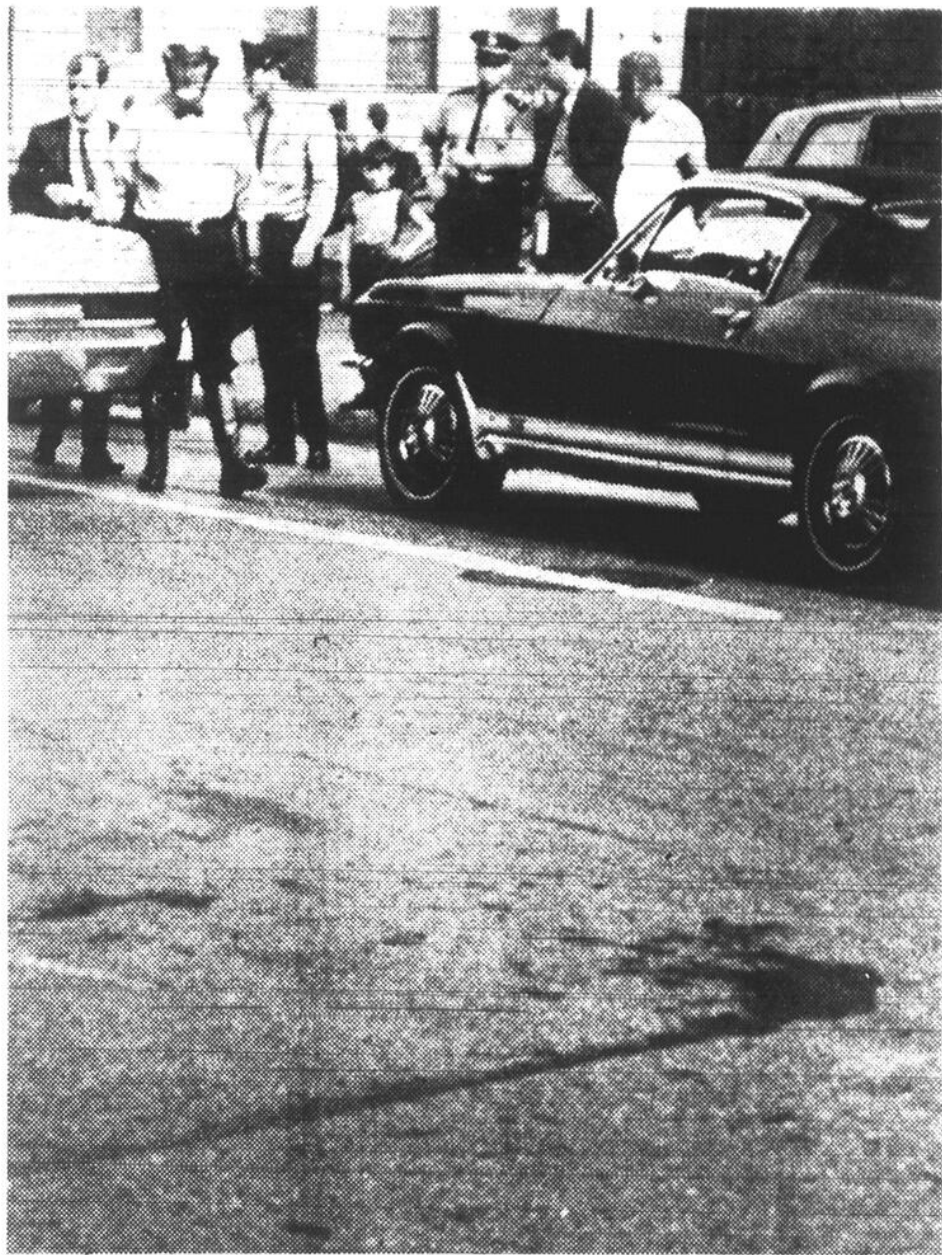
ELLE PESAIT QUELQUE 250 LIVRES

Un médecin qui était dans les environs au moment du drame, le Dr André Cardinal, a constaté le décès. Les policiers ont toutefois cru bon de la conduire à l'hôpital, mais on croit que c'était uniquement dans le but d'éloigner le plus tôt possible le corps mutilé de la pauvre femme.

Deux policiers des ports nationaux qui font la patrouille sur le pont Jacques-Cartier, avaient aperçu l'inconnue au moment où elle enjambait le garde-fou, sur le pont. Ils ont tenté de se porter à son secours, mais ils sont arrivés quelques secondes trop tard.

A l'endroit où elle avait sauté, ils ont trouvé la sacoche de la femme. Elle ne contenait vraisemblablement rien d'important, puisqu'il n'y avait même pas de papiers d'identité.

L'enquête a été confiée au sergent Raymond Campeau de la Sûreté du poste 4. Il s'agit du 9ème suicide commis à cet endroit en moins d'un an.



Même une fois le corps enlevé, les gens sont demeurés, sous la surveillance de la police, à regarder une flaque de sang. Il a fallu quelque temps avant que la foule se disperse. (Photo "Dimanche-Matin", F. Mercier)

Sur le pont Legardeur

Une mère voulait se suicider avec son enfant

Les policiers de Repentigny ont réussi à ramener à la raison une jeune femme qui voulait se jeter dans la rivière, hier après-midi, sur le pont Legardeur.

La femme tenait son enfant dans ses bras quand les policiers sont arrivés. Elle aurait avoué avoir l'intention de se donner la mort, ainsi qu'à son enfant.

Un bagarreur, spécialiste du couteau, détenu pour meurtre

Un individu de 26 ans, Ernest Drapeau, doit être interrogé sérieusement par le capitaine Yves Lefebvre et l'agent Claude Simard de l'escouade des Homicides de la

ville de l'est de la ville en plus d'avoir été un fervent admirateur des chevaux de Blue Bonnets et du Parc Ri-

Par Claude POIRIER

Sûreté du Québec, en rapport avec la mort d'un individu de 38 ans trouvé assassiné le 17 juillet dernier, à Val Morin.

La victime de ce meurtre, Raymond Birelle, aurait été un "ami" de Drapeau qui serait la dernière personne à avoir été vue en compagnie de Birelle. Celui-ci devait être découvert affreusement mutilé, par un policier de Québec en vacances dans les Laurentides, dans un ravin, situé à l'arrière du motel Hi-way.

L'autopsie pratiquée sur le corps de Birelle avait démontré qu'il avait succombé à une balle de revolver au cou, en plus de multiples blessures au visage. On estime qu'il avait été tailladé de plusieurs coups de couteau.

Drapeau que la police considère comme très dangereux, a été arrêté jeudi par les sergents-détectives mont-réalis Gérard Lozeau et Robert Brosseau. Il n'était pas armé.

En plus d'être recherché sous mandat du coroner sur l'affaire Birelle, un mandat avait également été levé contre lui pour tentative de meurtre sur la personne d'une jeune femme de 26 ans trouvée entre la vie et la mort la semaine dernière dans son appartement de la rue Saint-Hubert. Elle avait été frappée d'une cinquantaine de coups de couteau. En plus, les policiers soupçonnent Drapeau d'avoir participé à au moins trois vols à main armée.

Raymond Birelle, la victime du règlement de compte, fréquentait surtout les taver-



Ernest Drapeau

cheliu. On dit d'ailleurs qu'il y laissait tout son argent.

Quant à Drapeau, il était souvent mêlé à des bagarres qui éclataient dans des tavernes et des cabarets de l'est de la ville.

AFFAIRE DE CABARETS

Entre-temps, le lieutenant-détective Denis Viau de l'escouade des Homicides, poursuit toujours son enquête sur le meurtre de Joseph Henry Silcott, 22 ans, de la rue Dollard à Outremont, dont on avait retrouvé le corps en bordure de l'autoroute des Laurentides, à Ville de Prévost. Il avait été étranglé.

L'enquête a établi jusqu'à maintenant que le soir de sa mort, Silcott avait fréquenté deux cabarets: "L'Esquire Show Bar", rue Stanley, et le "Caesar's Palace", rue Hutchison, près Jean-Talon, dans le nord de la métropole. C'est à ce dernier endroit qu'on l'a vu pour la dernière fois.

En arrêtant un évadé :

La Sûreté du Québec démantèle une bande de voleurs à St-Jean

par Ronald Lévesque

Saint-Jean — (DNC) — Trois individus, dont Serge Bouchard d'Iberville, un évadé de la prison de Cowansville, depuis le 22 juillet 1968, devront comparaître devant le juge au Palais de Justice de Saint-Jean, demain, afin de répondre à des accusations de vols commis dans la région du Haut-Richelieu depuis un certain temps. Bouchard fut capturé jeudi après-midi vers trois heures en compagnie de Jean Bélair de Saint-Jean, après une palpitante chasse à l'homme qui s'est déroulée à une vitesse de 115 milles à l'heure, entre Cantic et Saint-Blaise.

Le tout a débuté après qu'un agent de la Sûreté du Québec, secteur de Lacolle, eut repéré une voiture suspecte qui répondait à la description faite par des témoins à la suite de l'épidémie de vols signalés dans la région depuis un mois environ. Les deux individus tentèrent soudainement de disparaître de la vue du policier, mais ce dernier leur donna la chasse demandant en cours de route l'aide des agents de la Sûreté du Québec de Saint-Jean et Laprairie et des policiers municipaux de Saint-Jean.

Les deux hommes se voyant coincés à la hauteur de Saint-Blaise, décidèrent d'abandonner leur véhicule dans un fossé et de s'enfuir dans les bois longeant la rivière Richelieu où ils furent tout de même rattrapés une heure plus tard.

DOUBLE ARRESTATION

Dans la nuit de jeudi à vendredi, sur la foi des informations reçues lors de

l'interrogatoire de Bouchard, les agents de la Sûreté du Québec se rendaient dans un chalet de Yamaska afin d'y effectuer une saisie d'objets volés pour une valeur de \$2.500 et réussissaient à arrêter deux autres individus, dont l'un serait originaire de Saint-Jean et reconnu comme un excellent receleur et l'autre demeurant à Saint-Michel-de-Napierville.

Encore hier, la Sûreté du Québec, à Saint-Jean, ne voulait pas révéler leur nom afin de ne pas nuire à la bonne marche de l'enquête, car d'autres arrestations sont prévues.

Les personnes qui ont des objets à identifier, sont priées de se rendre au poste de la Sûreté du Québec à Saint-Jean ou à Lacolle, afin de procéder aux constatations d'usage.

Le juge n'a rien contre les masseurs à condition de connaître la vérité

André Schartz, 40 ans, de Ste-Geneviève, a nié sa culpabilité à l'accusation d'avoir tenu une maison de débauche, au 16.392, du boulevard Gouin, dans la même municipalité.

L'accusé a cependant déclenché une sainte colère chez Me Paul Aubut qui avait accepté de représenter Schartz, parce que celui-ci lui avait déclaré qu'il n'employait pas de masseuses, alors que le procureur de la Couronne a révélé au contraire que les policiers avaient appréhendé trois femmes, qui allaient comparaître quelques instants plus tard.

L'homme a toutefois maintenu sa déclaration, même lorsque les trois femmes ont été appelées à comparaître. Il a expliqué que l'une d'elles était réceptionniste, l'autre ménagère, la troisième une aide pour les deux autres, et qu'il était le seul masseur de l'établissement.

Comme la discussion menaçait d'être très ardue, le juge Laganière a préféré envoyer l'homme à son procès, qui aura lieu le 12 septembre, et a exigé un dépôt de \$500 pour le remettre en liberté.

Quant aux trois femmes, Cheryl et Carol Crapton, âgées de 21 ans et 22 ans, et Johanne Venturin, 36 ans, elles subiront également leur procès, vendredi prochain. Elles doivent fournir un dépôt de \$200 pour reprendre leur liberté.

Selon le rapport des policiers, ceux-ci auraient fait leur enquête au moyen de billets de banque marqués qu'ils auraient trouvés dans les sacs des jeunes femmes et sur l'homme.

Les policiers ont de plus saisi sur les lieux des tables de massage, des serviettes, des miroirs et des draps.



A Terre des Hommes

La chanteuse Monique Leyrac est arrivée à Montréal par Air France en vue du spectacle spécial dont elle sera la vedette, dimanche soir, à l'occasion de la fermeture de l'édition 1969 de Terre des Hommes.

C'est le prix des refuges

75 cents d'amende à trois "voyageurs" qui ont dormi dans un wagon du CP

Gilles Legendre, Pierre Osburn et Carol — un homme ou une femme, a demandé le juge avant de voir l'accusé — Labelle, de Pointe-Gatineau, près de Hull, devront trouver chacun 75 cents d'ici lundi soir, sinon ils passeront une journée en cellule.

C'est une autre des sentences humaines, comme aime en rendre le magistrat, que le juge Gérard Laganière a imposée aux trois jeunes hommes — excentriquement vêtus comme l'a fait remarquer le juge — lors de leur comparution, samedi matin, sous l'accusation d'avoir illégalement empiété sur la propriété du Canadien Pacifique à Lachine.

Legendre, Osburn et Labelle avaient reconnu leur culpabilité, plus tôt, et revenaient maintenant devant le juge pour connaître leur sentence.

Après avoir entendu le procureur du CP expliquer que les policiers de la com-

pagnie de chemin de fer avaient trouvé les trois accusés endormis dans un wagon de marchandises vide, le juge a aussitôt préparé par ses déclarations son jugement.

Il s'est d'abord entretenu avec les accusés. "Êtes-vous des hobos?" leur a-t-il demandé. "Connais pas" a répondu l'un d'eux. Le magistrat a alors expliqué qu'il s'agissait de gens qui, vêtus un peu à leur manière, voyagent dans les wagons de marchandises, simplement pour aller visiter ou aller chercher un peu de travail ailleurs, comme eux.

Car deux d'entre eux venaient chercher un engagement comme musiciens, tandis que le troisième cherchait quelque chose comme mécanicien-débossleur, son métier.

Le juge Laganière leur a ensuite demandé pourquoi ils étaient entrés dans la cour du Canadien Pacifique. "On cherchait une place

pour dormir" a répondu l'un des membres du trio. Puisque cette réponse était facilement vérifiée par le rapport des policiers du CP qui les avaient trouvés endormis, le juge a amorcé sa sentence.

"Amende maximum de \$20" a révélé le procureur du CP, pas de minimum. "Je laisse le tout à votre discrétion" a-t-il ajouté.

Dans les refuges, rue Saint-Laurent, les gens qui n'ont pas de domicile et qui voyagent, peuvent trouver un lit pour dormir, a rappelé le juge Laganière. Ou encore, on va à l'Armée du Salut. "Vous connaissez les refuges, monsieur l'avocat?" a demandé le juge au procureur du CP. Réponse négative.

"Ces jeunes gens paieront

une amende qui sera le prix qu'ils auraient payé dans un refuge, a décidé le juge. S'ils avaient couché dans un wagon-lit du CP en stationnement, ils paieraient le prix d'une couchette. Ma sentence est donc une amende de 75 cents. A défaut, un jour de prison."

Puis, comme les jeunes gens ne quittaient pas la boîte des accusés, le juge Laganière a dit: "Vous voulez me demander un délai?"

"Oui, a répondu le plus grand on est 'broke', en tapant sa cuisse et personne n'a entendu sonner de monnaie.

"Bon, essayez de trouver l'argent avant quatre heures, lundi après-midi" a décidé le juge Laganière, avant de les renvoyer.

Cinq hold-up rapportent \$20,000 à leurs auteurs

Notre petite pégre a raflé plus de \$20,000 lors de cinq importants vols à main armée commis, vendredi soir, dans deux épiceries, deux caisses populaires et chez un marchand de meubles.

Par Raymond DROUIN

Avant de rendre la sentence

« Je veux savoir » dit le juge Laganière qui réclame le rapport de présence

"Je veux savoir les faits" a lancé à plusieurs reprises, au cours des comparutions, samedi, le juge Gérard Laganière, soit avant d'accorder des cautionnements, soit avant de rendre jugement.

Ainsi, dans le cas de Claude Ouellette, 19 ans, de Saint-Hubert, le juge voulait savoir pourquoi ce jeune homme avait pris une auto sans permission au 2799, du boulevard Taschereau, à Lafleche.

Le procureur de la Couronne, Me Bernard Fournier, après consultation avec l'officier de liaison de la ville de Lafleche, a répondu que le jeune accusé avait expliqué aux policiers qu'il voulait simplement faire une balade.

"Bon. C'est ce que je voulais savoir" a conclu le juge Laganière. Il a remis le prononcé de sa sentence au 27 octobre et fait porter au dossier sa demande pour un rapport présentiel.

"AMENEZ-MOI GIRARD"

Après avoir entendu toutes les comparutions, le juge Laganière a fait revenir les accusés qui avaient reconnu leur culpabilité, quelques instants plus tôt. Afin d'accélérer la préparation des formulaires de cautionnement, le juge avait systématiquement reporté le prononcé des sentences des accusés qui reconnaissent leur culpabilité jusqu'à la fin de la séance.

Le greffier appela donc, dans cette deuxième partie des comparutions, Robert Guy, un jeune homme de 18 ans, qui avait avoué sa culpabilité à l'accusation d'avoir volé un camion et son contenu d'une valeur de \$3,000.

Ce vol était survenu le 3 septembre, en face du 4295, de la rue Saint-Laurent, à 10 h 20 le matin.

Le juge Laganière a d'abord voulu savoir pourquoi le jeune homme avait volé ce camion. Guy a simplement répondu que la marchandise l'intéressait.

C'est alors que le procureur de la Couronne, Me Fournier, a révélé que Guy avait été appréhendé en flagrant délit, en compagnie de Girard, un autre des accusés de samedi, par des policiers en patrouille.

"Amenez-moi Girard" exigea aussitôt le juge Laganière.

Armand Girard, 19 ans, avait, lui, reconnu sa culpabilité un peu plus tôt, à 26 accusations de vol et de recel, dont 24 accusations touchaient des automobiles et des camions.

Girard expliqua qu'il travaillait seul, jusqu'à vendredi, alors que Robert Guy l'accompagna pour le vol de la marchandise d'un camion.

A la question du juge "Pourquoi ces vols", Girard expliqua qu'il voulait faire des balades et s'approprier la marchandise.

Mais la réponse n'a pas satisfait le juge qui a décidé de garder Girard derrière les barreaux jusqu'à lundi.

alors qu'il tentera d'obtenir un rapport présentiel sur ce jeune homme.

Quant à Robert Guy, il a pu reprendre sa liberté, jusqu'à lundi, alors qu'il devra revenir devant le juge pour rencontrer un officier de réhabilitation.

SENTENCE

LE 27 OCTOBRE Clément Bazinet, 20 ans, connaîtra sa sentence, le 27 octobre. D'ici là, il est en liberté contre un cautionnement personnel de \$500.

Bazinet avait reconnu sa culpabilité à une accusation de vol d'automobile, au moment de sa comparution.

Quant il est revenu devant le juge pour connaître son sort, un homme, qui s'est identifié comme le patron de Bazinet, a expliqué au juge que l'accusé avait simplement poussé une automobile, sur un terrain de stationnement, alors qu'il se promenait torse et pieds nus, après avoir consommé de l'alcool.

Pour bien connaître tous les faits de cette affaire, le juge Laganière a reporté sa sentence au 27 octobre et demandé un rapport présentiel.

Louanges pour les policiers qui font de la prévention

La comparution de Gilles Roy, 25 ans, de Jacques Roy, 24 ans, tous deux de Montréal et de Jean-Pierre Déry, 23 ans, de Pointe-aux-Trembles, a permis au juge Laganière de louer la décision du chef Saint-Pierre de la Sûreté du Québec qui veut que les policiers fassent vraiment de la patrouille.

Ainsi, les trois jeunes gens, parce que surpris par les policiers, n'ont fait face qu'à une accusation de tentative de vol d'un radiateur d'automobile, lorsqu'ils ont comparu, samedi. "Si les policiers n'avaient pas patrouillé, comme l'a expliqué le juge, le vol aurait eu lieu". Il a été prévenu.

Deux policiers de Pointe-Aux-Trembles, en patrouille ont aperçu trois suspects à l'intérieur du stationnement de la CIP. Ils ont réussi à appréhender Gilles et Jacques Roy qui dans leur fuite ont sauté la clôture pour tomber... ou presque... dans les bras des policiers qui enquêtaient.

Quant à Déry, il s'est livré au poste de police. Après toutes ces explications, le juge Laganière a reporté sa sentence au 27 octobre, demandant encore un rapport présentiel.

Le cadeau de belle-maman était-il dans le courrier volé ?

Le juge Laganière n'a pas manqué de fustiger les voleurs de courrier, lors de la comparution de Donat Michaud, 43 ans, de la rue Baillargé, un ancien employé de Rod Transport, qui était chargé anciennement de la livraison du courrier, accusé d'avoir volé trois sacs de la poste royale.

"On attend le cadeau de maman ou de belle-maman et il n'arrive pas, parce que le courrier a été volé. On retourne au temps du 'Wheels Fargo' avec les voleurs de courrier" a dit le juge Laganière.

Selon le procureur du ministère fédéral de la Justice, qui représentait le ministère

des Postes dans cette affaire, l'accusé se serait rendu au quai de la gare Bonaventure, aurait reculé son automobile, serait descendu et aurait lancé trois sacs de courrier dans le coffre.

Des employés des postes, au travail à un autre quai, auraient toutefois reconnu l'ancien camionneur et se seraient demandés, à juste titre, ce qu'il faisait là. Ils auraient appelé les policiers qui auraient euille Michaud près de là.

L'homme a toutefois nié sa culpabilité à l'accusation et il devra subir son enquête préliminaire, vendredi.

A l'épicerie Métro Mercille, au 5020 est, rue Sainte-Catherine, trois cagouleurs ont fait main basse sur les recettes de la journée, une somme de \$3,607.71. Le sergent-détective Roger David, de la Section des enquêtes criminelles, est en charge de l'enquête.

Dans un supermarché Steinberg, 1155 est, rue Jarry, quatre suspects armés ont fait coucher par terre les clients et les employés, avant de se faire remettre par le gérant Robert Brodeur, le contenu de quatre caisses, une somme de \$3,512. Les sergents-détectives Laval O'Leary et André Brodeur ont toutefois retrouvé un sac contenant \$1,284 et que les bandits avaient échappé dans leur fuite.

Trois cagouleurs ont volé une somme de \$4,000 à la Caisse populaire de Saint-Marc sur Richelieu, tandis que trois autres bandits raflaient quelque \$5,000 à la Caisse populaire d'Auteuil, à Laval.

Le magasin de meubles Légaré, du 1200 rue Amherst, s'est fait voler une somme de \$4,531.58 en argent et en chèques, que son gérant, M. Raymond Huard, portait à la banque voisine.

A la "Boutique 47", au 0145 boulevard Pie-IX, un bandit solitaire a forcé les propriétaires du magasin, M. et Mme Albert Laforest, à lui remettre les \$840 que contenait le tiroir-caisse.

Le messager Michel Desrochers, à l'emploi de l'épicerie Hamel, 5139, rue des Erables, a été attaqué, en face du 5390 rue Parthenais, par un voyou armé d'un couteau, qui lui a volé une caisse de bière et les \$28 qu'il avait dans ses goussets.

CAMBRIOLAGES

Un vol de \$1,000 en argent a été commis par des intrus, au domicile de M. Antoine Rivard, 4853 rue Dagenais.

Une touriste espagnole, Mlle Angela Martine, de Guaman El Buena, s'est fait voler une somme de \$1,300 en argent canadien et espagnol et des bijoux d'une valeur de \$2,245 dans l'appartement qu'elle occupe au 1500 rue Stanley.

Des cambrioleurs ont fait main basse sur des bijoux estimés à environ \$1,000 chez Mlle Antonia Buttazzoni, 2435 rue Dézéry.

De l'équipement de bureau estimé à \$1,200 a disparu des locaux de Groupex Distributeur, au 5447 rue Souigny.

Une tempête cause plusieurs pannes d'électricité à Québec

Québec — (DNC) — Des vents violents et des bourrasques ont balayé la Vieille Capitale et la région de Québec, occasionnant des interruptions d'électricité et jetant des arbres par terre.

La plupart des pannes d'électricité ont été occasionnées par des arbres s'abattant sur les fils à haute tension. Dans la seule municipalité de Sainte-Foy, la population a manqué d'électricité

durant plus de deux heures. Un fil à très haute tension, soit 12,000 volts, a été sectionné par un arbre sur la rue Lecavalier à 10 heures 15, hier matin. L'Hydro-Québec n'a rétabli le service qu'vers midi.

Par ailleurs, plusieurs autres secteurs ont été touchés par la tempête et privés d'électricité. On a signalé des interruptions à Val-Cartier, Cap-Rouge, Ancienne-Laurette et Lauretteville.

A Sherbrooke

Deux arrestations pour trafic de drogue auprès des étudiants

La brigade des stupéfiants à la Gendarmerie royale a procédé, vendredi soir, à l'arrestation de deux étudiants qui séjournent à Sherbrooke. Les inculpés, âgés de 18 et 20 ans, sont originaires de Valleyfield.

L'arrestation est survenue vendredi soir, à 21 heures. Deux agents en civil travaillaient depuis deux mois sur le réseau qui opère dans le milieu étudiant de Sher-

brooke. L'intervention de la brigade des stupéfiants a fait suite à des plaintes de ce même milieu. Selon le porte-parole de la Gendarmerie royale, l'inspecteur Marcel Sauvé, d'autres arrestations devraient être effectuées en fin de semaine en rapport avec cette affaire.

L'inspecteur Sauvé a révélé d'autre part que depuis mai, grâce à la collaboration des services de la douane et

des divers corps policiers, la Gendarmerie royale a effectué 270 arrestations dans la région métropolitaine. Au cours des trois dernières semaines, les agents ont saisi de la marijuana et du haschisch pour une valeur de \$750,000, chiffre que l'on dit conservateur.

L'inspecteur Sauvé a déclaré que l'action des agents a pour effet de doubler le prix de la marijuana et du

haschisch dans la région métropolitaine et un peu partout au Canada.

Les deux jeunes étudiants appréhendés vendredi devaient comparaître lundi, à Valleyfield, pour possession et trafic de drogue. Trois résidents de Deauville comparaitront d'autre part à Sherbrooke pour le même délit. Leur arrestation est survenue par suite d'un raid dans un chalet isolé effectué par la Sûreté du Québec.

BREF

Miss Michigan est élue Miss Amérique '70

Atlantic City — (UPI) — Mlle Pamela Anne Eldred, une danseuse de ballet classique âgée de 21 ans, a été couronnée hier soir Miss Amérique 1970, l'emportant de peu sur Miss Ohio, Mlle Kathy Lynn Bauman qui avait fait sensation durant les concours préliminaires.

La nouvelle Miss Amérique est une blonde aux yeux verts, dont les mensurations s'établissent à 34-21½-34.

Distributeurs de faux billets de banque arrêtés

L'action concertée de la Sûreté du Québec et la Gendarmerie royale semble avoir mené à la mise au jour d'un réseau de distribution de fausse monnaie. Dans la soirée d'hier, le détachement de Rawdon de la Sûreté du Québec a remis aux agents de la G.R. un individu, âgé de 40 ans, de Sainte-Marie-Salomé. L'homme sera accusé de possession de billets de banque contrefaits. Il devra comparaître, lundi, à Joliette.

Les deux corps policiers ont appréhendé dans la nuit de jeudi à vendredi un autre individu trouvé en possession de faux billets de \$10. Le suspect se nomme Georges Lachance, 33 ans, de Ville d'Anjou. Il a été arrêté dans la région de Berthierville. Selon l'inspecteur Marcel Sauvé de la Gendarmerie royale, il n'est pas impossible que d'autres arrestations surviennent incessamment en rapport avec ce réseau de faussaires.

Vol de \$1,700. à la station Laurier

Un individu portant des lunettes fumées et armé d'un revolver a commis un hold-up, hier, à 23 h 15, à la station de métro Laurier, située à l'angle des rues Berri et Gifford. L'homme s'est emparé d'une somme de \$1,700.

Un individu armé d'un revolver a commis un hold-up, hier, en fin d'après-midi, au restaurant Casse-Croûte, situé au 2110 est, rue Ontario, à Montréal. Le voleur s'est emparé d'une somme de \$70.

D'autre part, peu avant 20 heures, hier, trois individus, armés de carabines à canon coupé ont volé la somme de \$300 au Florida Fruit Market, situé au 4057 de la rue Saint-Laurent.

Tout cautionnement refusé dans un cas d'extorsion

Nicola Matturo, 23 ans, du quartier Saint-Michel, subira son enquête préliminaire, le 12 septembre, sous une accusation d'extorsion de \$2,000. Le juge Laganière qui a avoué son mépris pour les gens qui font des menaces pour extorquer de l'argent a refusé tout cautionnement à l'accusé.

Matturo, selon l'accusation, aurait été prendre livraison d'un paquet contenant \$2,000, déposé sur le coffre arrière de l'automobile de Giovanni Onorati, de la rue Marquette. Le plaignant qui avait reçu une lettre de menaces de mort le visant, lui et sa famille, ainsi que de nombreux coups de téléphone, aurait décidé de payer le montant exigé, après avoir prévenu les policiers.

Comme le mystérieux correspondant le lui avait ordonné, M. Onorati a placé le paquet sur le siège arrière de son automobile qu'il a garée dans la sixième avenue, au nord de la rue Beauharnois, avant de quitter les lieux.

Matturo serait alors venu prendre le paquet et il se serait dirigé vers le nord sur la sixième avenue où le sergent-détective Gaétan Saint-Martin, de la Sûreté de Montréal l'aurait appréhendé.

Fossoyeurs en grève lundi

Les fossoyeurs du cimetière de l'est de Montréal, membres du Syndicat des employés de service, affilié à la Fédération des travailleurs du Québec, entreront en grève, lundi matin à la suite de la rupture des négociations.

Jeudi dernier, une trentaine de fossoyeurs ont voté en majorité pour l'arrêt du travail. Ces derniers demandent une augmentation de \$0.30 l'heure, ce qui porterait leur salaire horaire à \$3. La partie patronale n'offre que \$0.10.

Le cadavre d'un motard trouvé au bord de la route

Shawinigan — (DNC) — Un automobiliste dont la Sûreté du Québec n'a pas révélé l'identité a découvert, hier matin, vers 10 heures, le cadavre d'un jeune motard en bordure de la route 19A, non loin du relais 4H, entre Saint-Tite et Saint-Roch-de-Mékinac.

L'homme a d'abord aperçu la motocyclette, couchée en bordure de la route, avant de découvrir le cadavre du jeune homme à quelques pieds plus loin. Le mort a été identifié comme étant Paul Riberty, 17 ans, de La Tuque, comté de Lavolette. Sa famille n'avait pas de nouvelles de lui depuis maintenant trois jours.

Plusieurs morts sur les routes

Québec — (DNC) — La Sûreté du Québec déplore hier au début de l'après-midi, quatre morts dues à des accidents de la route.

L'une des premières victimes de la route a été M. Gilles Laberge, 30 ans, demeurant au 2655 de la Ronde à Québec qui a perdu la vie dans un accident de voiture sur le boulevard Métropolitain, à Giffard, en banlieue de Québec. Il y eut d'autres blessés dans cette collision frontale, mais la police n'a pas révélé le nombre, ni les noms.

Un adolescent de 14 ans, Bruno Collin, de Pointe-aux-Englais, dans le comté Saguenay, a été tué sur le coup, alors qu'il se promenait à bicyclette devant la demeure de ses parents. L'accident est survenu à 19 heures 45 vendredi soir dernier.

Une autre collision entre deux voitures a fait un mort à 11 heures 50 vendredi, sur le boulevard Sainte-Anne, à Beauport. Il s'agit de Jacques Morneau, 21 ans, demeurant à Beauport. L'accident est survenu alors qu'il dépassait un autre véhicule.

Par ailleurs, un piéton a été happé par une automobile alors qu'il traversait la chaussée, dans le rang Saint-Jean-Baptiste, à Mont-Joly. La victime, Oscar Thériault, 52 ans, a été tuée instantanément vers 5 heures, vendredi.

Un motocycliste de 21 ans, M. Clifford Landry, du 44, 37e Avenue, à Bois-des-Filiers, a perdu la vie vendredi soir lorsque sa motocyclette s'est écrasée contre un poteau.

Mme Raoul Aron, 75 ans, du 12,103 boulevard l'Archevêque, à Montréal-Nord, a

été mortellement blessée lorsqu'elle fut happée par une auto à l'intersection de la rue Ethier et du boulevard Gouin.

A BERTHIER-EN-BAS
Une collision frontale entre deux automobiles a fait un mort, hier, à 10 heures, sur la route 2, à Berthier-en-Bas, comté de Montmagny. La victime est Mme Lionel Bellisle, 60 ans, du 770 de la rue Beaucauge, à Rimouski.

RIVIERE-MAILLOUX
La jeune Marie-Aimée Gérard, 14 ans, de Rivière-Mailloux, sur la Côte-Nord, est

décédée à la suite d'une collision frontale entre deux autos survenue, hier, à 9 h 35, à Rivière-Mailloux.

DEUX MORTS A STE-VALERIE

Une collision entre deux automobiles survenue hier, à 9 h 35, a fait deux morts et deux blessés sur la route 34, à Sainte-Valérie, comté d'Arthabaska. Les victimes sont M. Rock Viau, 24 ans, du 33 de la rue Saint-Louis, à Victoriaville et M. Marcel Chercuite, 45 ans, du 8043 Berri, à Montréal. Les deux blessés ont été transportés à l'hôpital d'Arthabaska.

Tentative de meurtre à St-Michel, hier soir

Un individu de 32 ans sera accusé, au début de la semaine prochaine de tentative de meurtre sur la personne de son propriétaire, M. Laurent Lefebvre, 27 ans, du 10,274 de la rue Charton, dans le quartier Saint-Michel.

A la suite d'un différend, l'accusé a pointé une arme en direction de M. Lefebvre et a fait feu à deux reprises dans sa direction. Seul le

chien du propriétaire a été atteint par une balle.

L'incident est survenu à 18 h 30. A la suite d'une fouille de l'endroit, les policiers ont découvert une seconde arme à feu dans le parterre de la résidence.

Les sergents-détectives Marcel Charron et André Bergeron du poste 21, font enquête sur cette affaire.

Descente dans une maison de débauche

Deux personnes ont été arrêtées lors d'une descente de l'équipe de la moralité (quartiers généraux) dans une présumée maison de débauche située au 1172 rue de l'Hôtel-de-Ville, à Montréal.

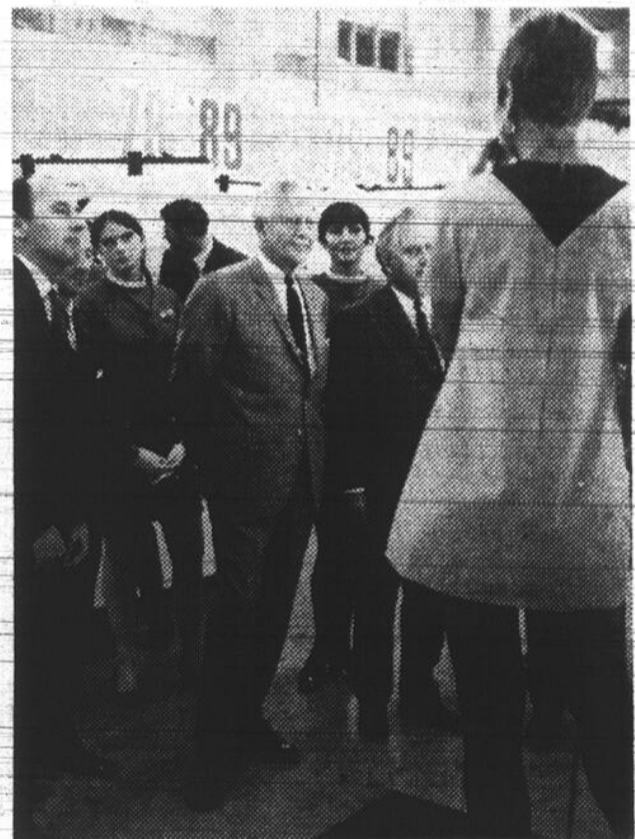
Les deux suspects sont Herman Riley, 42 ans, qui a été accusé d'avoir tenu une maison de débauche, et Mme Arthur Boillion, 46 ans, du 157 rue du Marais qui a été accusée d'avoir dirigé des clients vers cette présumée maison de débauche.

Tous deux ayant plaidé non coupables devant le juge Herman Primeault, de la Cour municipale, ont été libérés sous un cautionnement de \$150, en attendant l'enquête préliminaire qui a été

fixée au 8 septembre pour Riley et au 15 octobre pour la femme Boillion.

VAGABONDAÏE
Cinq jeunes Américaines qui étaient descendues, pour l'été au Dream Lodge, 2170 Bishop, comparaissent samedi matin devant le juge Primeault, sous une accusation de vagabondage.

Les accusées, Theresa London, 24 ans, Rose-Marie Korneski, 20 ans, Joyce Kellie, 21 ans, Sharlene Callander, 24 ans et Donald Abbott, 28 ans, ont toutes protesté de leur innocence. Elles ont été relâchées sous un cautionnement de \$100 d'ici leur enquête préliminaire qui aura lieu le 9 septembre.

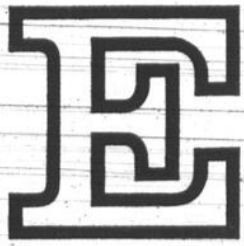


Le gouverneur général du Canada, M. Rolland Michener a visité l'Exposition régionale de Québec vendredi dernier. Il s'est attardé pour admirer un joli mannequin au cours d'une parade de modes.

500,000 visiteurs à l'Expo de Québec

Québec — (DNC) — L'Exposition régionale de Québec batterait cette année tous les records d'assistance, si on en juge par le nombre de visiteurs qui ont déjà parcouru l'emplacement. Samedi, pas moins de 428,000 personnes a visité l'exposition, dont le gouverneur général du Canada, M. Rolland Michener. Ce dernier a surtout été intéressé par les animaux.

On croit que la journée d'hier aurait été meilleure si la température avait été plus clémente. Comme à Montréal, l'an dernier, on redoute le temps, qui peut freiner la bonne volonté des gens. Aujourd'hui, les organisateurs de l'Exposition, dans la Vieille Capitale, espèrent atteindre le nombre de 500,000 visiteurs. Ce sera d'ailleurs le tirage d'une maison de \$35,000.



EDITORIAL PAR CLAUDE LA VERGNE

Que ça finisse!

Les heures et les jours à venir seront déterminants dans la marche des choses à Saint-Léonard. Bien sûr, depuis vendredi, il est devenu certain que dès demain les portes des écoles seront ouvertes à tous les élèves, ce qui ne change en rien la situation de l'an dernier.

La nouveauté du dernier accommodement de la Commission scolaire locale et du ministère de l'Éducation permet aux parents désireux d'obtenir pour leurs enfants un enseignement de la langue anglaise de le recevoir, jusqu'à un maximum d'une heure par jour, et ce, à compter de la première année.

Déjà la réaction des anglophones trahit le mécontentement, ce qui constitue un premier élément d'insécurité qui laisse planer, ajouté à l'assemblée convoquée par la LIS pour mercredi soir, un risque profond de terrible affrontement.

L'heure, bien sûr, est bien plus au calme et à l'espoir. Nous souhaitons que s'instaure à Saint-Léonard une ère de tolérance, après 15 mois de déchirements sectaires.

Si dans les heures qui viennent, et qui seront déterminantes pour l'avenir de la population de Saint-Léonard, et par réaction sur les relations entre les Québécois francophones et leurs concitoyens anglophones et néo-canadiens, les compromis déjà mis de l'avant ne parviennent pas à inspirer un minimum de coexistence pacifique, il faudra agir autrement.

Si le chemin déjà parcouru n'est pas parvenu à calmer les esprits, en fournissant à tout le monde une occasion de vivre en paix, il faudra prendre de nouvelles mesures.

Dans les circonstances, il ne sera plus temps de tenter de sauver à la fois la chèvre et le chou, non plus que de trouver une solution au problème par des moyens de négociations et de persuasion.

La seule autre solution qui demeurera alors, sera tout simplement, puisqu'il ne sera, à toute fin pratique, plus possible de maintenir un dialogue, de normaliser la situation en noyant le poisson.

Il s'agirait alors de prendre le boeuf par les cornes et de mettre fin à toute discussion en abolissant purement et simplement la Commission scolaire de Saint-Léonard. Le territoire et les élèves qui sont sous son autorité et sa juridiction se joindraient à la Commission scolaire de Montréal.

A toute fin pratique, cette solution n'aura pas le mérite de régler le fond du problème, mais elle pourrait quand même avoir la valeur de permettre aux enfants de rentrer en classe, à l'intérieur d'une vaste structure, qui a cette qualité, sur le plan de la langue, d'offrir une multiplicité de services à l'ensemble cosmopolite du grand Montréal.

Il restera ensuite au gouvernement du Québec, au lieu d'attendre immobile et silencieux dans l'espoir que le temps réparera son incurie, à se lancer dans une vaste campagne d'éducation populaire, en vue de faire bien comprendre la nécessité pour l'avenir de la priorité de la langue française. Il devrait condamner clairement et sans faux fuyant l'unilinguisme français tel que préconisé, à tout instant, par des groupes de fanatiques avec lesquels, pour le plus grand malheur du Québec, nos hommes publics ont trop souvent flirté, pour des motifs purement électoraux.

Qu'on se souvienne à Québec qu'à vouloir plaire à tout le monde et à son père on n'aboutit qu'à faire des mécontents au sein de tous les groupements en cause.

Claude La Vergne

La confusion persiste à Saint-Léonard

La confusion persiste à Saint-Léonard. Et cela en dépit de l'annonce faite par le ministre de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal, à l'effet que les écoles de Saint-Léonard seront ouvertes, demain lundi, à tous les élèves.

Les anglophones ont répliqué en effet à la proposition de la Commission scolaire de Saint-Léonard (sanctionnée par le ministre Cardinal) voulant qu'un cours spécial d'anglais serait inauguré cette année à raison de 50 minutes par jour dans les termes suivants: "50 minutes ne suffisent pas", a déclaré M. Robert Beale, qui juge la décision des commissaires "inacceptable".

M. Beale a révélé que "d'ici deux semaines", son association établira une école "temporaire" similaire à celle de l'an dernier.

Pour sa part, M. Raymond Lemieux, le président de la Ligue pour l'intégration scolaire a félicité le ministre en ce qui concerne le maintien de l'école publique française. Par ailleurs la décision de créer une école privée subventionnée à 80 p. 100 ne plait pas à M. Lemieux.

La Commission scolaire de Saint-Léonard avait adopté sur division vendredi la formule provisoire suivante d'un règlement de la situation à Saint-Léonard:

1- L'enseignement public demeure un enseignement en français.

2- Pour les enfants dont les parents en feront la demande toutefois, la commission inaugurera un cours spé-

cial d'anglais, langue seconde, dès la première année, à raison d'une période de 50 minutes par jour.

3- Pour les élèves de deuxième année qui ont fréquenté des classes privées anglaises en 1968-69, il y aura des classes spéciales avec programme particulier.

4- De la 3e à la 7e année,

le statu quo demeurera quant aux classes bilingues.

Le ministère de l'Éducation, par exception, a autorisé la Commission de Saint-Léonard à établir un cours d'anglais dès la première année; les règlements du ministère n'autorisent présentement cela qu'à compter de la cinquième année.

Thérèse Laporte s'est mariée hier



L'artiste bien connue Thérèse Laporte s'est mariée samedi à 13 heures en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame de Montréal. Elle a épousé M. Raymond Benoît, directeur des ventes à Air France. La jeune femme portait un ensemble tunique et pantalon conçu et réalisé par elle. Elle a choisi de la dentelle de Chantilly pour l'ensemble et le minuscule chapeau auquel est retenu un voile très court. La jeune artiste sera en vedette du 7 au 13 octobre à la Comédie-Canadienne.

(Photo "Dimanche-Matin")

"Papa Doc" fait arrêter et déporter neuf prêtres

Le gouvernement haïtien a considérablement durci son attitude face au clergé de ce pays "Dimanche-Matin" a appris en premier que neuf prêtres haïtiens accusés d'être "communistes" ont été expulsés il y a une quinzaine de jours par la police de "Papa Doc Duvalier". Ces religieux, natis de l'île, étaient tous des professeurs enseignant au collège Saint-Martial où plus de 1.200 élèves étudient. Parmi les prêtres déportés, on compte cinq spiritains, trois séculiers et un montfortain.

Tous ces membres du clergé haïtien, et somme toute l'élite d'Haïti, ont été d'abord arrêtés, puis conduits à l'aéroport de l'île où ils ont été mis de force dans un avion en partance pour la France où ils se trouvent actuellement. Jusqu'ici, la déportation de ces neuf prêtres a été tenue secrète et par le gouvernement d'Haïti et par les différentes communautés qui ne veulent pas envenimer la situation déjà désastreuse pour les prêtres de ce pays.

"Dimanche-Matin" tient cette information d'un missionnaire canadien arrivant d'Haïti et bien au fait de la situation politique et religieuse dans l'île. Il nous a communiqué les noms des membres du clergé déportés en France. Il s'agit des Pères Adrien, Verdieu, Claude, Dominique et Pau, tous les cinq spiritains, des prêtres sécu-

liers Yves et Pierre Desjeans et Smart et du père montfortain Joseph Hilaire.

800 FAMILLES ANGOISSEES

Selon notre informateur, plus de 800 familles vivent présentement dans l'angoisse depuis le départ des religieux. Elles se demandent comment leurs enfants pourront poursuivre leurs études dans cette île très pauvre où le nombre d'illettrés est le plus élevé par capita dans les Antilles.

En outre, la situation se détériore à un tel rythme, que le supérieur général des spiritains, le père L'Écuyer s'est rendu à Haïti la semaine dernière où il a tenu dimanche dernier un vote secret auprès des membres de la communauté afin qu'ils puissent exprimer leur désir de fuir les persécutions ou de demeurer sur place. Tous les prêtres spiritains, sauf quatre déjà vieux, ont demandé de quitter l'île pour rejoindre leurs confrères déjà déportés.

Le départ de ces religieux laissera cinq paroisses sans prêtres pour desservir la population catholique. "Duvalier décapite l'Église d'Haïti, s'est exclamé notre informateur qui a assisté à l'arrestation et au départ des prêtres".

LES PRETRES DECOURAGES

Les persécutions, les arrestations et les déportations dé-

ciment l'élite du clergé haïtien, à un tel point que le découragement a gagné les prêtres qui disent que l'avenir n'est plus assuré.

"Papa Doc Duvalier" n'accepte pas d'opposition. Pour lui, ces religieux qui enseignent aux jeunes Haïtiens permettent à ces derniers de contester le régime. D'ailleurs, les prêtres ont été déportés sous le prétexte qu'ils étaient "communistes".

Lock-out décrété dans les écoles de métiers des Vieilles-Forges

C'est le lock-out depuis vendredi pour les écoles de métiers sous la juridiction de la Commission scolaire régionale des Vieilles-Forges.

Les élèves de l'école des Métiers de la rue St-François-Xavier, du pavillon de l'automobile de la rue Paul-Lemoyne et de l'école des Métiers du Cap-de-la-Madeleine ne se présenteront pas à ces institutions tant qu'un avis à cet effet n'aura pas été publié dans les journaux.

L'intégration des écoles de Métiers à la commission scolaire régionale des Vieilles-Forges a commencé en 1967. Les instituteurs ont enseigné l'année dernière en conformité avec la convention collective signée par leur syndicat.

Des négociations ont été entreprises en juin 1969 dans le but de faire reconnaître par la Commission régionale le contrat de travail du SPEQ.

De fait, à la suite d'une réunion spéciale du syndicat, les instituteurs ont adressé à M. L. Poisson, directeur de l'école des métiers du Cap, où ils affirment:

"Il a été résolu à l'unanimité que les membres régis par la convention collective du SPEQ exigent le respect intégral de leur convention."

Le lendemain, 3 septembre, les autorités de la commission scolaire ont répondu à M. René Piché du syndicat des profes-

seurs, succursale du Cap; que "la charge de travail confiée aux professeurs est conforme à l'entente conclue avec l'Association professionnelle des enseignants des Vieilles-Forges. La commission considère que cette entente est la seule à laquelle elle est assujettie.

Judi le 4 septembre, le président régional du SPEQ, M. Maurice Brouillette, répondait que les instituteurs étaient consentants à prêter leurs services à la commission scolaire "selon les conditions stipulées dans notre convention collective". Et le syndicat référait alors le litige au gouvernement et au SPEQ.

La Commission scolaire décida alors du lock-out, en constatant que "les professeurs ne se considéraient pas "comme des employés de la CSRV".

Dimanche-Matin

Journal hebdomadaire publié tous les dimanches matin par "Le Dimanche-Matin (1967) Ltée" et imprimé par l'Imprimerie Montréal-Granby Press (1967) Ltée.

Prix de l'exemplaire: 20 cents.

Livré à domicile et aux E.-U.: 25 cents

Abonnements: \$10.00, à l'étranger \$15.00

Rédaction et administration: 5701, rue Christophe-Colomb, Montréal, tél.: 274-2501

Directeur et rédacteur en chef: Jacques FRANCOEUR

Chef de l'information: Claude LAVERGNE

Directeur des pages sportives: Jean-Paul JARRY

Directeur de la publicité: René BENOIT

Directeur adjoint publicité locale: Jacques LAPORTE

Directeur de la promotion: Eric FERRAT

Directeur du tirage: Roland CARBONNEAU

Courrier de la deuxième classe

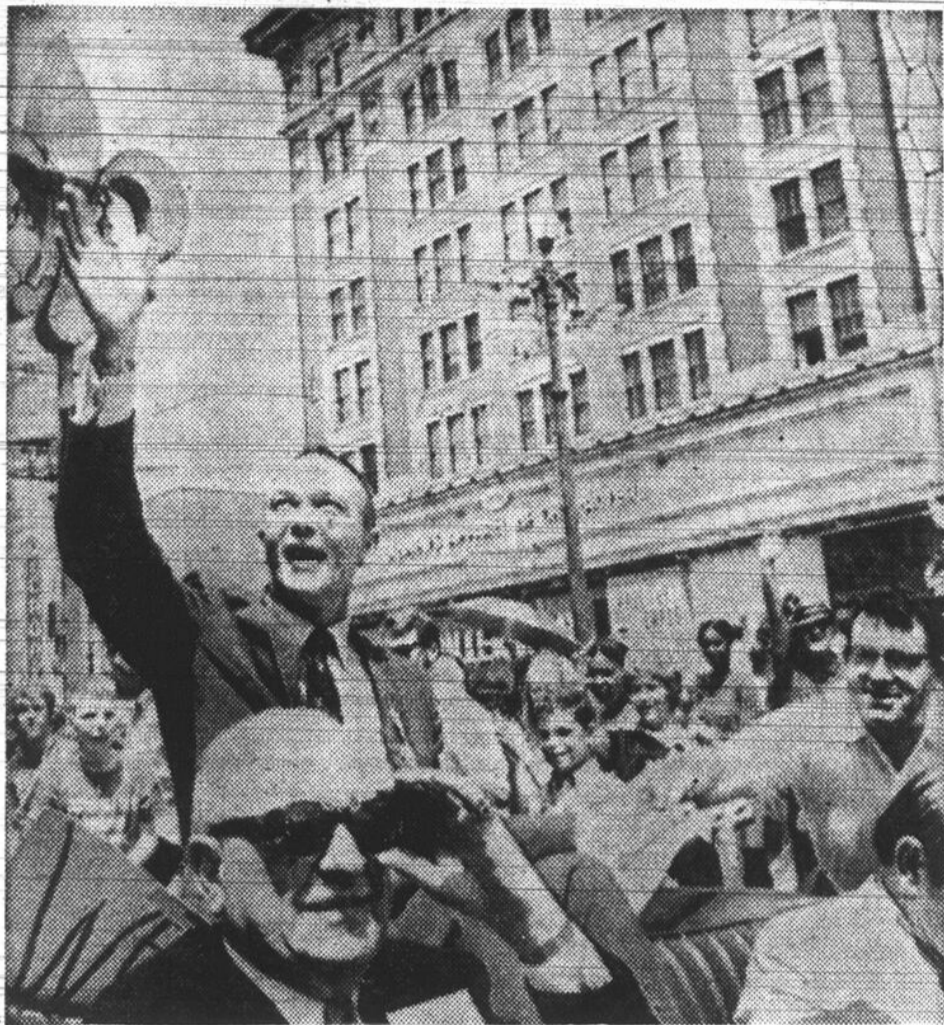
enregistrement no. 1919

Distribution ECLAIR LTEE, tél.: 353-6060

PRESIDENT

JACQUES FRANCOEUR





New Orleans — Michael Collins adresse des saluts à la foule au cours du défilé organisé en son honneur dans sa "ville adoptive".

(Photo "Dimanche-Matin" - UPI)

Les trois astronautes accueillis en héros dans leurs villes

(Par l'UPI) — Les trois conquérants de la Lune Neil Armstrong, Edwin E. "Buzz" Aldrin et Michael Collins, ont visité, samedi, leurs villes respectives où ils ont été accueillis en véritables héros.

Neil Armstrong, le premier homme à mettre le pied sur le sol lunaire, est arrivé dans sa ville natale de Wapakoneta, Ohio, vendredi soir. Une foule de 1,000 personnes se trouvaient à l'aéroport pour le recevoir.

"Bienvenue, Neil, a crié la foule. Nous t'aimons, Neil." Armstrong était accompagné de son épouse et de ses deux fils.

Samedi, Armstrong a participé à un défilé, a prononcé deux discours et a fait de nombreuses apparitions en public.

Pendant ce temps, à Montclair, dans le New-Jersey, Edwin Aldrin était l'objet d'une réception analogue. Le programme de la journée, longtemps élaboré, comprenait un défilé, une conférence de presse, la présentation d'une plaque et un grand dîner réunissant plus de 800 convives.

Michael Collins, pour sa part, a rendu visite à sa "ville adoptive", New Orleans, où il fut reçu officiellement

par le maire avant de participer, lui aussi, à un défilé et d'assister à un gigantesque feu d'artifice donné en son honneur.

Michael Collins a vu le

jour à Rome alors que son père, feu le major-général James Lawton Collins, faisait partie du personnel de l'ambassade américaine dans cette ville.



Wapakoneta, Ohio — Neil Armstrong échange des poignées de main avec ses concitoyens dans les rues de sa ville natale.

(Téléphoto Dimanche-Matin — UPI)

Deux C-47 détournés vers Cuba; l'un des copilotes est tué

Bogota — (UPI) — Huit hommes armés ont établi un triste précédent, samedi, en perpétrant un double acte de piraterie de l'air et en tuant un copilote au cours de l'opération.

Les deux avions saisis en plein air sont deux avions de transport C-47 de l'aviation militaire équatorienne que les pirates ont forcés à se poser à l'aéroport de Tumaco, en Colombie, pour y refaire le plein de carburant avant de s'envoler vers Cuba.

Tandis que les appareils faisaient le plein, l'un des copilotes amorça un geste de résistance et fut tiré à bout portant par l'un des bandits, tandis qu'un opérateur radio était blessé d'une balle.

Les pirates décidèrent alors d'abandonner l'un des avions et obligèrent les cinq passagers à monter dans l'autre appareil qui devait s'envoler quelques minutes plus tard en direction de Cuba, avec 34 passagers et sept membres d'équipage.

Le C-47 n'avait toutefois pas eu le temps de prendre suffisamment d'essence pour la traversée de 1,000 milles vers l'aéroport de Santiago de Cuba et a dû se poser à l'aéroport Tocumen de Panama, où il est gardé à vue par des gardes nationaux du Panama.

Les deux avions militaires équatoriens avaient été saisis en même temps, par quatre hommes chacun, au-dessus du territoire équatorien. Le pilote tué est le lieutenant Luis Baez. Le sergent Gerardo Amaguena, opérateur radio, qui tenta de résister lui aussi s'en tira avec des blessures.

Congrès des juristes français au Canada

— L'Institut international de droit d'expression française tiendra cette année son congrès annuel au Canada, plus particulièrement à Québec, Montréal et Ottawa, du 7 au 14 septembre. Le thème du congrès sera "l'organisation judiciaire".

Les participants seront les hôtes du gouvernement canadien et du gouvernement québécois. Le ministre de la Justice du Québec, M. Rémi Paul, prononcera l'allocution d'ouverture le 8 septembre à Montréal tandis que son homologue fédéral, M. John Turner, portera la parole lors de la session de clôture, à Ottawa.

Les juristes de langue française se réunissent chaque année pour raffermir les liens qui leur sont communs et reviser le droit qui leur est propre. L'Institut est une association à caractère privé qui a son siège social à Paris et dont l'objet est de grouper les personnes s'adonnant à l'étude ou la pratique du droit dans les pays totalement ou partiellement de langue française.

Autour du thème "l'organisation judiciaire", les juristes

discuteront tant de l'appareil judiciaire, que de son personnel et de sa réforme. Les sujets traités se rattacheront tant aux matières pénales que civiles.

Le gouvernement du Québec sera représenté par M. Rémi Paul, ministre de la Justice, M. Antonio Dubé,

sous-ministre, M. André Desjardins, sous-ministre associé, M. Julien Chouinard, secrétaire-général du conseil exécutif, M. Jean-Claude Duchesneau et Mmes Céline Turcotte et Claire L'Heureux-Dubé, ainsi que d'autres personnalités du monde juridique québécois.

Outre onze membres de la magistrature, la délégation du gouvernement canadien se compose de M. John Turner, ministre de la Justice, de M. Rodrigue Bédard, sous-ministre, M. T.B. Smith, Me Denise Delisle, Me Paul Olivier, M. Julien Béliveau et Mlle Marguerite Dumont.

Me Choquette à l'assaut des traditions

L'avocat montréalais Auguste Choquette est confiant d'obtenir une réponse favorable du juge Herman Primeau de la Cour municipale, relativement au problème qu'il vient de soulever au sujet des examens médicaux que la police municipale fait subir à toute personne accusée d'acte indécent ou de spectacle indécent.

Selon Me Choquette, il n'y a aucune raison qui permette à la police de faire subir un examen à une personne accusée d'un acte indécent ou d'un spectacle indécent. Un délit sexuel, dit-il, est un viol ou la commission d'un acte charnel entre un homme et une fillette de moins de 14 ans. Il est compréhensible qu'on fasse subir un examen au suspect d'un tel crime pour savoir s'il est atteint ou non d'une maladie vénérienne. La "Loi des maladies vénériennes" édictée au Québec il y a 35 ans, et dont se targuent les policiers pour faire examiner tant de gens, stipule que seules les personnes appréhendées pour vagabondage, prostitution ou délit sexuel subissent l'examen.

Or, soutient Me Choquette, un acte indécent ou un spectacle indécent n'est pas un délit sexuel. Seul le fait qu'il soit effectué en public est délictueux. Un médecin qui obligerait par exemple un individu surpris en train de commettre un acte indécent dans

un lieu public, à subir l'examen, pourrait être accusé de voies de fait.

C'est à la suite de l'arrestation de deux amoureux au parc La Fontaine, que Me Choquette a décidé de passer à l'action. Sa cliente devait se présenter à son examen

médical au début de la semaine, mais Me Choquette le lui avait interdit.

Si le juge Primeau lui donne raison, une coutume vieille de 35 ans tombera. Et si la ville décidait d'appeler Me Choquette est prêt à aller jusqu'au bout.

La rentrée au CEGEP St-Laurent aura lieu le 15 septembre

La direction du CEGEP de St-Laurent informe les étudiants et les professeurs qu'à cause de difficultés techniques, de toute dernière heure, les cours réguliers ne pourront commencer au CEGEP, avant le lundi 15 septembre prochain, à moins d'informations contraires qui leur seraient alors communiquées en temps utile.

BUANDIERS - NETTOYEURS
DEPUIS 1907

Jolicoeur
LTEE

Lave tout
Nettoie tout

SIGNALÉZ **521-2161**

et notre camion bleu et blanc
sera à votre porte

Secours aux Centres d'Achat Rockland et Laval



L'Oncle Ho est mort. Il passera probablement à l'histoire comme l'un des plus grands héros de toute l'Indochine.

Il était un authentique patriote, comme les pays asiatiques peuvent en produire. Il incarnait des vertus nationales que notre mentalité occidentale ne peut percevoir qu'avec beaucoup de difficultés.

Il appartient certainement à cette élite clairsemée des hommes de la première moitié du siècle qui ont changé la face du monde et qui ont réussi à semer le doute autour de valeurs qui étaient jugées indiscutables depuis des millénaires.

Toutes proportions gardées, Ho Chi

Minh possède la stature de héros plus que Mao, Lénine ou Staline. Il a mis fin à la présence française en Indochine et il est celui qui a tenu en échec les puissantes armées américaines dans la guerre pourrie du temps présent.

Cet homme aimait se faire appeler "mon oncle", c'est-à-dire, dans la philosophie de l'Orient, le sage de la famille, celui qui mérite le plus grand respect et qui est bon pour tous, celui qui, surtout, aime les petits enfants et sait les comprendre.

C'est l'aspect de l'homme qui nous intéressera le plus ici. Car il est certain que les vieilles vertus de son peuple qu'il incarnait à merveille étaient pour quelque chose dans la détermination du peuple à résister et à attaquer les forces de "l'envahisseur américain" et à vouloir supprimer le régime bourgeois du Sud-Vietnam.

Ho avait quelque chose de très humain, à côté de cette farouche détermination de construire un état populaire national et communiste. C'est peut-être ce qui le place le mieux en relief parmi les "grands" de la révolution communiste mondiale.

Il y avait de l'affection dans ses liens

avec son peuple. Il n'était pas ce maître absolu et cruel qu'on voyait poindre dans les époques passées de la civilisation kmer.

Parmi les révolutionnaires authentiques du XXe siècle, Ho paraît avoir passé à côté de l'orthodoxie doctrinale pour toucher vraiment l'âme de son peuple. Le peu que nous savons de lui nous interdit de présenter un portrait autre que flou d'un homme qui était aimé des siens et qui a su donner, à un sentiment patriotique, quelque chose de l'amour de la grande famille, qui existe toujours dans les communautés primitives du sud-est asiatique.

Nous ne pouvons expliquer autrement l'héroïsme dont ont fait preuve tous les hommes, toutes les femmes et tous les enfants du pays de l'Oncle Ho, dans la fameuse guerre des deux-Vietnam.

Sa mort, c'est un fait certain, n'arrêtera pas le mouvement qui était parti de sa ténacité et de sa volonté de vaincre.

De sa vie, telle que nous avons pu la percevoir à travers la propagande de son clan idéologique ou celle de notre clan, nous pouvons tirer quelques leçons qui

devraient valoir pour nos chefs de file occidentaux.

Tout d'abord, cette pureté d'un idéal national que personne ne saurait contester à ce militant, qui se voulait original et indépendant à l'égard de Pékin et de Moscou.

Ensuite et surtout, ce lien d'affection entre lui et son peuple. Ils sont rares les hommes de notre temps qui sont si près des petits et des humbles dans la nation.

Et aussi ce véritable sens de la communauté populaire. Rien, en Occident, et même dans les régimes de démocratie populaire de l'Europe orientale ne peut se comparer à l'ordre réalisé par l'Oncle Ho.

L'Oncle Ho, semble-t-il, a créé un esprit qui pourrait inspirer tous ceux qui rêvent d'établir un ordre communiste mondial. Pour les adversaires de cette idéologie, et j'en suis, il reste à dresser un bilan de la valeur, de nos élites pour créer cette "société juste" qui pourrait rivaliser avec cet esprit ou mieux se l'assimiler dans le sens d'une authentique démocratie. L'Oncle Ho a donné une leçon au monde entier.

JEAN DE LAPLANTE

Gromyko accuse les USA de ne pas tout tenter pour régler la situation au Moyen-Orient

Belgrade — (UPI) — Le ministre aux Affaires étrangères de la Russie, Andreï A. Gromyko, a accusé samedi les Etats-Unis de ne pas tout tenter pour régler la crise du Moyen-Orient.

"Les pays qui entretiennent des relations étroites

avec Israël, comme les Etats-Unis, a-t-il dit, pourraient contribuer plus qu'ils l'ont fait jusqu'ici à trouver une solution au problème du Moyen-Orient."

M. Gromyko a tenu une conférence de presse à la fin de sa visite de cinq jours en

Yougoslavie.

"J'espère, a-t-il continué, que les Etats-Unis feront un plus grand usage de leurs possibilités dans l'intérêt de la paix et de la sécurité dans ce coin du monde".

Le visiteur soviétique a précisé que son pays et la Yougoslavie partageaient la même politique sur le problème du Moyen-Orient et sur les moyens à prendre pour le solutionner.

Gromyko est d'avis qu'aucune solution au problème n'est possible sans le retrait sans condition des troupes israéliennes du territoire occupé depuis la guerre éclair de juin 1967.

"L'Etat d'Israël est l'agresseur, a-t-il affirmé. Il occupe des territoires arabes qui ne lui appartiennent pas. Israël, comme les autres pays du Moyen-Orient, a le droit à l'existence, mais une crise n'est pas une nécessité."

Le ministre aux Affaires étrangères a soutenu que le gouvernement israélien veut une récompense pour son agression. "Nous rejetons catégoriquement sa façon de voir."

M. Gromyko a promis, au cours de sa conférence de presse, que Moscou cherchera à améliorer ses relations avec la Yougoslavie, "et ce dans tous les domaines".



Situation tendue en Libye

Tripoli — Un soldat dirige la circulation à la suite du coup d'Etat qui a renversé le roi Idris. Le régime militaire a annoncé qu'il écraserait toute tentative de rébellion. (Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

Washington craint d'autres rapt comme celui du Brésil

Washington — (UPI) — Le secrétariat d'Etat américain craint que l'enlèvement de l'ambassadeur des Etats-Unis au Brésil, M. Charles Burke Elbrick, soit suivi d'autres rapt du même genre dans divers coins du monde.

Selon des porte-parole du secrétariat d'Etat, les extrémistes politiques pourraient bien être incités à suivre l'exemple du Brésil.

Afin de parer à toutes éventualités, le secrétariat d'Etat américain a pris des mesures spéciales de sécurité dans les ambassades de l'Amérique latine.

On n'a pas dévoilé quelles mesures avaient été prises, mais on croit que les trajets suivis par les ambassadeurs pour se rendre à leurs postes seront changés et que les ambassadeurs seront accompagnés de garde du corps.

Pendant ce temps, à Rio de Janeiro, trois voitures fortement protégées ont quitté samedi le poste de police central à destination de Paé-

roport international de Galeao.

Ces voitures renfermaient les 15 prisonniers politiques qui seront libérés et déportés en échange de l'ambassadeur américain Elbrick, âgé de 61 ans, enlevé jeudi.

On sait que les terroristes armés qui ont enlevé Elbrick

ont déclaré que ce dernier serait exécuté si le gouvernement militaire du Brésil ne permettait pas à 15 prisonniers de chercher asile dans d'autres pays.

Le ministre aux Affaires étrangères du Brésil a annoncé que les 15 prisonniers étaient en route vers Mexico.

ARTHRITIQUES! NOUVEL ESPOIR

MONTREAL, QUE., 7 sept. — La science continue ses efforts inlassables dans la recherche pour découvrir de nouvelles méthodes, afin de combattre "l'arthrite, cette maladie qui déforme", ainsi que le rhumatisme et les conditions associées. Déjà, des milliers de tests scientifiques, effectués par une équipe de professionnels ont maintenant prouvé que l'arthrite, le rhumatisme et ces mêmes conditions associées ne sont pas des maladies en elles-mêmes, mais plutôt un état douloureux, déformant, causé par un déséquilibre du mécanisme

de défense, affectant tout l'organisme. A titre de service public, nos lecteurs pourront se procurer gratuitement notre brochure révélatrice, traitant de ses découvertes. Si vous souffrez d'arthrite, de rhumatisme, ou des maladies connexes, demandez votre exemplaire dès aujourd'hui. Ce geste pourra vous être mémorable.

SOCIÉTÉ DE RECHERCHES EDUCATIVES SCIENTIFIQUES Département 2729, C.P. 72, Rosemont, Montréal, Qué.

Crédit Foncier Franco-Canadien

Fondé en 1880

Actif \$221 000 000

Capital et réserves \$43 000 000

8 1/2%

Obligations 3, 4 et 5 ans

8 1/4% obligations 1 et 2 ans

Montant minimum \$500.

612 rue St-Jacques, Montréal
Tél. 845-7111

PISCINES CREUSEES

Achetez maintenant et vous économiserez substantiellement

ex.: 14' x 28' Rég. \$3,200.

PRIX HORS SAISON \$1995.

Nous avons plusieurs autres grandeurs disponibles.

— AUCUN DEPOT REQUIS —

— TERMES A VOTRE CONVENANCE —



SOCIÉTÉ SPORTLAB Inc.

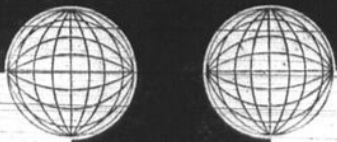
550 Curé Boivin, Ste-Thérèse ouest

(à la sortie 12 Autoroute des Laurentides)

TEL. 622-3300

De 9 h.a.m. à 6 h. p.m. — Samedi de 9 h. a.m. à midi

(OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS)



M. Trudeau en Sicile

Messine, Sicile — (UPI) — Le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, a quitté samedi la ville de Messine pour le centre de villégiature avoisinant de Taormina, sur la côte est du pays. Un porte-parole du chef d'Etat canadien a révélé que la prochaine destination de M. Trudeau sera les îles grecques.

Entrevue Kossyguine-Gandhi

Nouvelle Delhi — (UPI) — Le premier ministre de la Russie, Alexei N. Kossyguine, a rencontré, samedi, le premier ministre de l'Inde, Mme Indira Gandhi. L'entrevue a duré 50 minutes. M. Kossyguine était en route vers Hanoi, où il assistera, mercredi, aux funérailles de Ho Chi Minh.

Livraison d'avions à Israël

Washington — (UPI) — Le secrétariat d'Etat américain a annoncé que les Etats-Unis avaient commencé la livraison à l'Etat d'Israël des 50 avions F-4 Phantom achetés l'an dernier. Les premiers appareils sont arrivés en Israël vendredi et les autres suivront sous peu.

U Than à Genève

Genève, Suisse — (UPI) — Le secrétaire général des Nations unies, U Than, est arrivé samedi à Genève, en route vers Addis-Ababa, où il doit assister à la rencontre au sommet africain.

De retour à Bucarest

Vienne — (UPI) — Le président de la Roumanie, Nicolae Ceausescu, est rentré samedi à Bucarest en compagnie de son épouse et d'une délégation officielle, de retour d'une visite d'Etat en Iran.

Descendance de deux présidents

Boston — (UPI) — Abigail Adams Homans, arrière-arrière-petite fille de John Adams, deuxième président des Etats-Unis, et arrière-petite-fille de John Quincy Adams, sixième président américain, a célébré, samedi, son 90e anniversaire de naissance.

Une violente attaque contre Da Nang met en danger la trêve de 72 heures

Saigon — (UPI) — La violente attaque perpétrée samedi par les troupes nord-vietnamiennes et vietcongs contre Da Nang met en danger la trêve de 72 heures proposée par l'ennemi à l'occasion de la mort de Ho Chi Minh.

163 soldats américains et sudvietnamiens ont perdu la vie ou ont reçu des blessures au cours de l'assaut.

Des sources alliées sont d'avis que les Etats-Unis et le Sud-Vietnam ignoreront la demande de trêve du Nord-Vietnam. Cette suspension des hostilités de 72 heures doit débiter à une heure du matin, lundi.

"C'est une question délicate," a déclaré une source, mais je ne crois pas qu'on accepte l'offre." Les Alliés décideraient plutôt d'ajuster leur activité militaire au niveau de l'activité communiste.

L'intensité de l'attaque communiste, quelques heures à peine avant le début de la trêve, complique la situation.

Les raids ennemis à et autour de Da Nang ont causé la mort de trois Américains et de 17 civils sudvietnamiens. Un total de 143 Américains et Sudvietnamiens ont été blessés.

Les pertes communistes sont inconnues.

A Saigon, samedi, les porte-parole américains et sudvietnamiens ont tous répondu "aucun commentaire" aux demandes de réaction au su-



Da Nang, Sud-Vietnam — Un civil vietnamien se penche sur les cadavres de cinq enfants tués par une fusée communiste lancée contre leur demeure, alors qu'ils dormaient. (Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

jet de la trêve communiste.

Lors des précédentes périodes de trêves, les Alliés ont souvent attendu jusqu'à la dernière minute avant de faire connaître leur point de vue et ont rarement accepté l'horaire proposé par l'ennemi.

Les Alliés sont dans une position délicate. S'ils rejettent la trêve, on les accusera de ne pas vouloir participer à une désescalade de la guer-

re. S'ils l'acceptent, on interprétera leur geste comme un signe de respect à l'égard de Ho Chi Minh.

La Chine rouge déléguerait Mao aux funérailles de Ho Chi Minh

Hong Kong — (UPI) — La Chine rouge a annoncé, samedi, le retour à Pékin d'une mission de deuil dirigée par le premier ministre Chou En-Lai et envoyée à Hanoi pour les funérailles de Ho Chi Minh.

Le départ soudain de la délégation soulève de nombreux

hypothèses au sein des diplomates et des autres analystes en affaires chinoises.

La principale hypothèse veut que le geste chinois ait été posé pour souligner les profondes différences qui existent entre la Chine rouge et la Russie, les Chinois

refusant d'assister à des cérémonies en compagnie de représentants soviétiques.

Le premier ministre russe, Alexis N. Kossyguine était en route, samedi, pour Hanoi, à titre de chef de la délégation de son pays aux funérailles de Ho Chi Minh, mercredi.

D'aucuns sont d'avis que la Chine rouge se prépare à envoyer une autre délégation plus importante à Hanoi, peut-être une délégation dirigée par Mao Tsé-Toung lui-même.

Si tel était le cas, la Chine rouge porterait un grand coup diplomatique puisque Mao a rarement quitté son pays au cours de sa vie.

Selon un diplomate occidental, toutefois, la principale raison du départ soudain de la délégation chinoise réside dans le désir des Chinois de n'être pas associés avec les Russes.

"Les Chinois, explique-t-il, ont constamment évité, depuis deux ans et plus, d'apparaître en public aux côtés des Russes. Le retour soudain de Chou à Pékin n'est probablement que la continuation de cette politique."

Le départ de la délégation chinoise ne signifie sûrement pas une divergence de vues entre Hanoi et Pékin. On fait remarquer que les communiqués chinois, à l'annonce de la mort de Ho Chi Minh, soulignaient les relations étroites qui existent entre les deux pays.

LE NOUVEAU MONDE

STEREODRAMA

STEREO GRATUIT obtenez gratuitement ce magnifique GO-STEREO avec l'un de nos plans jamais offert au grand public.

Ce magnifique GO-STEREO portatif possède en plus d'un radio AM/FM, un 8 bandes stéréo qui joue vos cassettes préférées. Cet appareil ne pèse que 10 lb et joue dans la voiture (allume-cigarette) à la plage (batteries) sur le bateau (batteries ou allume-cigarette) chez vous branché dans une prise ordinaire.

"GO-STEREO JOUE PARTOUT"

Pour de plus amples renseignements, sans obligation de votre part, signalez **527-2139** Service 24 heures par jour FRAIS VIRES ACCEPTES

OU ECRIRE A **PORTAPPLIANCE 6** "Le nouveau monde STEREOGRAMA" 3500, Parc Lafontaine, suite 509, Mtl.

NOM
 ADRESSE
 VILLE TEL

CINZANO

APERITIF

sur glace

Cinzano rouge, doux — importé d'Italie
 Cinzano blanc, sec — importé de France

SAM GOLDWATER
 AVOCAT
 31 ouest, ST-JACQUES
 SUITE 400
 845-3231
 Bureau du soir 739-2167



René Lévesque

Les élections complémentaires

Lévesque et son PQ seront-ils seuls à lutter contre l'UN?

Québec — (DNC) — Au rythme des événements courants, il semble de plus en plus certain que seul le Parti québécois de M. René Lévesque fera la lutte à l'Union nationale lors des quatre élections complémentaires du 8 octobre.

La décision du parti indépendantiste dépendra directement de l'attitude qu'adoptera le Parti libéral relativement à la contestation du scrutin qui se tiendra dans les circonscriptions de Trois-Rivières, Vaudreuil-Soulanges, Sainte-Marie et Saint-Jacques.

M. Lévesque a laissé entendre, en effet, au Parlement provincial, que son parti évaluera la situation si les libéraux décident de s'abstenir.

Chez les libéraux, la décision de M. Jean Lesage d'abandonner la direction du parti à l'issue du congrès de leadership, prévu pour le début de janvier, a passablement bouleversé la stratégie du parti. Déjà, la députation

libérale était divisée à ce sujet quand le premier ministre Bertrand a annoncé la tenue d'élections complémentaires. M. Lesage a bien eu des entretiens avec les officiers supérieurs du parti, mais ces rencontres n'ont pas produit de décisions.

On devrait connaître l'attitude des libéraux après la réunion du conseil général du parti. Les observateurs politiques croient que les libéraux opteront de s'abstenir, vu les circonstances nouvelles créées par la démission de M. Lesage, préférant conserver leurs énergies pour les élections générales prévues pour le printemps ou l'automne 1970.

Trois des quatre comtés vacants étaient représentés par des ministres dans le gouvernement de l'Union nationale. Le quatrième était le fief de M. Paul Gérin-Lajoie, ancien ministre de l'Éducation qui a quitté la politique pour accepter la vice-présidence d'une commission fédérale.

Quant à M. Lévesque, il a soutenu que son parti est aussi prêt que les autres formations politiques pour subir des élections générales ou complémentaires. Ces dernières seraient pour lui une excellente occasion de tâter le pouls de l'électorat. Son parti a déjà choisi 12 candidats en vue des élections générales.

Aux dernières élections générales, les indépendantistes avaient recueilli 2.216 voix dans St-Jacques où M. Paul Dozois en obtenait 9.869; dans Sainte-Marie 2.234 contre les 11.285 de M. Edgar Charbonneau; 590 dans Vaudreuil-Soulanges contre les 11.120 de M. Gérin-Lajoie, et 1.692 dans Trois-Rivières contre les 15.362 de M. Yves Gauthier.

L'absence des libéraux sur les rangs vaudrait sans doute bon nombre de voix aux indépendantistes, mais par ailleurs ce ne serait là qu'un indice bien trompeur en vue des élections générales.

Un candidat libéral « libre » dans le comté de Trois-Rivières

Même si les libéraux semblent bouder officiellement les élections partielles du 8 octobre, l'association locale de Trois-Rivières a décidé de tenir, la semaine prochaine, une convention pour choisir un candidat qui fera la lutte au candidat de l'Union nationale.

Samedi soir, M. René Lévesque, entouré de quelques membres de l'exécutif national de son Parti québécois, s'est rendu à Ste-Agathe, où l'on attendait de lui une importante déclaration concernant la situation politique ambiguë actuelle.

Aujourd'hui, M. Lévesque devait présider une convention péquiste à Beauceville, pour le choix du candidat PQ dans Verchères.

Le Crédit social uni, qui a décidé de présenter des candidats dans les quatre comtés vacants, tient lui aussi à Côteauville, aujourd'hui, une convention pour le choix de son candidat dans le comté de Vaudreuil-Soulanges.

La soeur de Duplessis :

« Maurice aurait dit à de Gaulle de rester chez lui »

Interrogée à l'occasion du 10e anniversaire de la mort de M. Maurice Duplessis, sa soeur a livré les pensées suivantes:

« On reconnaissait un trait indélébile à Maurice. Il n'oubliait jamais un ami ou un ennemi ».

C'est avec une lueur espiègle dans les yeux que Mme Edouard Bureau laisse tomber ces mots au sujet de son frère, l'ancien Premier Ministre.

« Ils ont encore peur de Maurice dix ans après sa mort. Ils ont même tenté de faire oublier son nom », ajoute-t-elle avec une pointe d'ironie.

A son avis, on n'a plus les politiciens qu'on avait. Il n'existe plus de chefs politiques de nos jours.

« Trudeau? Il est comme Bertrand. Il pourrait être intelligent, mais il ne connaît rien. M. Bertrand est peut-être plein de bonne volonté, mais il n'est pas à la hau-

teur de l'emploi ».

Personne n'échappe à la rebuffade de madame Bureau, pas même les anciens premiers ministres Paul Sauvé et Daniel Johnson.

« Ils étaient tous pareils. Même le jour de la mort de Maurice, ils ne songeaient qu'à leur propre petit avenir ».



Maurice Duplessis

Elle fait quelques exceptions. Elle aimait John Diefenbaker comme premier ministre du Canada « parce qu'il avait une volonté ferme ». Puis, elle parle de l'ancien conseiller législatif Gérard Martineau, décédé, « l'émancipation grise du régime Duplessis: « Un honnête homme qui a été victime des circonstances ».

Selon Mme Bureau, l'Union nationale a commencé à décliner avec la mort de Duplessis et cela continue. « Si Maurice avait été là à la place de Daniel Johnson, il n'aurait pas fait un tel gâchis avec la visite du général de Gaulle. Il lui aurait simplement dit de rester chez lui ».

L'événement qui l'a le plus impressionnée en ces derniers temps: la descente des astronautes sur la Lune parce qu'elle a apporté l'unité au monde, « même si ce ne fut que pour une semaine ».

VENTE de TAPIS

1/2 PRIX

JUSQU'À

Pour faire place à notre nouveau stock d'automne, nous devons liquider 8.000 verges de tapis! Balance de rouleaux, couleurs discontinuées, etc... Aucun dépôt — jusqu'à 36 mois pour payer!



100% BROADLOOM ACRIFIBRE
\$2.44 V.C.
INSTALLATION GRATUITE

NYLON ACRIFIBRE GARANTI
\$3.44 V.C.
INSTALLATION GRATUITE

TAPIS commercial INTACHABLE
\$4.44 V.C.
INSTALLATION GRATUITE

GRAND SPECIAL LIQUIDATION DE MANUFACTURE COLVREZ VOS PLANCHERS POUR SEULEMENT \$2.00 PAR SEMAINE
Magnifique tapis — 3 pièces (30 v.c.) \$99.
Tapis 501 P.C. — 5 pièces \$119.

SERVICE A DOMICILE GRATUIT
Choisissez votre tapis dans le confort de votre foyer où il est tellement plus facile de coordonner les teintes avec votre ameublement
722-3521

3555 est, boul. METROPOLITAIN

A VILLE DE LAVAL

LE JARDIN ROSE

(EXTERNAT - PENSIONNAT)

POUR ENFANTS de 3 à 10 ANS
MATERNELLE, 1ère, 2ème, 3ème et 4ème ANNEE

METHODES MODERNES AVEC
INSTITUTRICES SPECIALISEES
INSCRIPTIONS IMMEDIATES

INFORMATIONS : 661-7146



Claude Wagner



Robert Bourassa

L'espionnage électronique

Juges ou ministres : qui doit l'autoriser ?

Ottawa —(DNC) — Juges ou ministres: qui doit autoriser l'espionnage électronique? Telle est la grande question qui divisera les parlementaires canadiens lorsque le gouvernement Trudeau présentera, cet automne, un second bill "omnibus" qui portera surtout sur la protection de l'intimité des Canadiens.

M. John Turner, ministre de la Justice, qui doit parrainer le projet de loi - à moins qu'au remaniement ministériel on ne lui attribue un autre portefeuille - insiste pour que seul le ministre de la Justice ou le procureur général, selon le cas, ait le droit d'autoriser la police à utiliser ces appareils électroniques de dépistage, comme les tables d'écoute.

On sait que les policiers, par leur association nationale, ont exprimé des réserves à ce sujet. Ils ont indiqué leur préférence pour que la décision vienne du tribunal. Ils estiment en effet qu'il serait parfois difficile d'atteindre le ministre, en cas d'urgence, et que, d'autre part, le personnel politique ne devrait pas se mêler de l'administration de la justice. En effet, ce serait une des rares fois, si le projet était accepté tel quel, qu'un homme politique se substituerait à un juge pour émettre un mandat de dépistage électronique, mandat qui, par sa forme et pour ses fins, équivaut à ce que les tribunaux émettent déjà après audition d'une plainte ou d'une explication policière: les mandats de perquisition.

POUVOIRS DU MINISTRE

Quant aux parlementaires, ils vont certainement soulever le cas de l'Etat policier, si l'on doit permettre au seul ministre, donc au seul gouvernement, d'émettre des mandats de dépistage électronique. Les membres du Parlement, en général, sont opposés à ce que les ministres fassent fonction de juges et ils soulèveront assurément la possibilité, chez un homme politique, de discrimination ou de tergiversation, s'il fallait que des personnes qui lui sont très proches, par le sang ou la politique, soient soupçonnées d'activités légitimant l'usage du dépistage électronique contre elles.

Il est certain que lors du débat du projet aux Communes, bon nombre de parlementaires s'objecteront à ce que le ministre décide seul, en dernier ressort, du droit pour la police de recourir aux tables d'écoute et aux méthodes de dépistage électronique.

Même les membres du cabinet fédéral sont divisés sur cette question et on ne serait pas surpris que le Parlement, par l'intermédiaire de son comité sur la justice, attribue aux tribunaux les pouvoirs que M. Turner préférerait, de toute évidence, réserver aux ministres de la Justice fédéraux et provinciaux.

Une grande bataille légale se prépare donc sur ce point.

Le public voudrait Wagner, mais les libéraux lui préfèrent Bourassa

(Spécial) — La conjoncture politique actuelle au Québec offre un champ on ne peut plus favorable aux commentaires les plus variés et à la formulation des hypothèses les plus diverses.

Dans son édition de fin de semaine, le Montreal Star fait état d'un sondage auprès des citoyens dans trois villes importantes de la province: Montréal, Québec et Trois-Rivières. La question posée est la suivante: "Quel est l'homme qui serait le plus qualifié pour occuper le poste de Premier Ministre du Québec?" Elle a été posée à des électeurs de langue française. Au même moment, à Ottawa, on commence à se poser des questions sur l'opportunité de la candidature possible de M. Jean Marchand, à la chefferie du Parti libéral du Québec.

Le sondage du Star a révélé que, si l'on combine les résultats obtenus dans les trois villes mentionnées plus haut, c'est Me Claude Wagner, le ministre de la Justice dans l'ancien Cabinet de M. Jean Lesage, qui est encore l'homme le plus populaire auprès des électeurs. Néanmoins, dans la région de Montréal, il se classe loin derrière M. René Lévesque qui obtient la première place du sondage, alors qu'à Trois-Rivières, il partage la vedette avec M. Jean-Jacques Bertrand. Quant à M. Marchand, il ne semble pas obtenir les faveurs de la population consultée, si tant est que pareil sondage a une certaine valeur scientifique.

Un nom n'est pas mentionné dans le sondage du Star: celui de M. Robert Bourassa, le député de Mercier. Il reste que, lors du congrès de leadership du Parti libéral du Québec, en octobre, ce sont les délégués libéraux qui auront à faire le choix.

Or, dans les milieux libéraux de Montréal et Québec, c'est le nom qui semble émerger parmi tous ceux qui sont mentionnés à l'heure actuelle. Quant à la candidature de M. Marchand, notre correspondant rapporte d'Ottawa que, le premier moment d'euphorie passé, les libéraux estiment que la manœuvre de parachuter M. Marchand dans la politique provinciale comporterait plus d'inconvénients que d'avantages pour le gouvernement Trudeau.

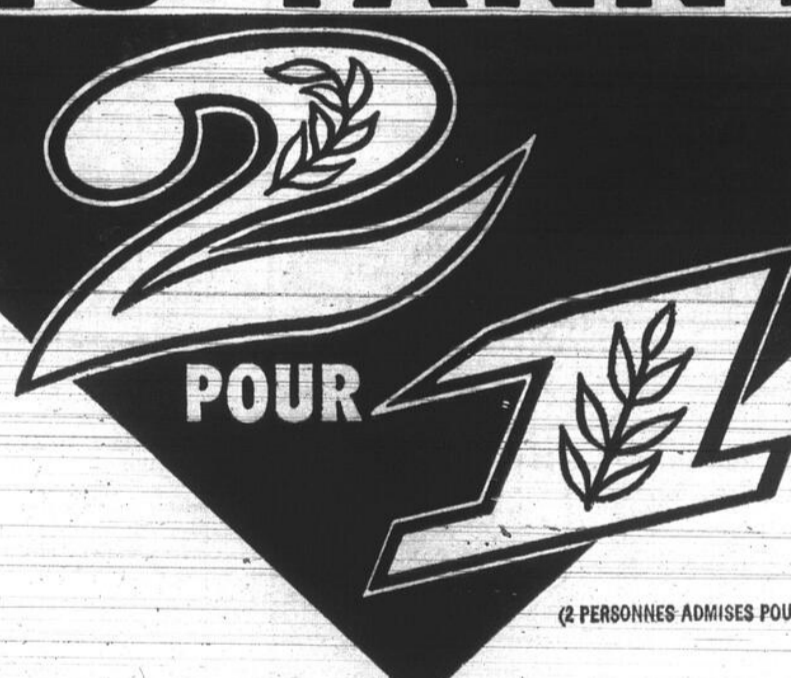
On pense que l'accord ne serait pas toujours le plus parfait entre les libéraux fé-

déraux et les libéraux provinciaux du Québec. La solidité du front libéral actuel pourrait en être compromise. Des divisions qui existent présentement pourraient être révélées au public. Aus-

si longtemps que les deux partis sont distincts, il n'y a pas trop de problèmes, mais il ne pourrait pas probablement en être autrement, dans des circonstances différentes.

DERNIERS 4 JOURS

VIC TANNY'S



POUR

(2 PERSONNES ADMISES POUR LE PRIX D'UNE SEULE)

Prend fin le 11 septembre ou quand le quota sera atteint

Evitez tout désappointement. Téléphonez et réservez dès maintenant.

GYMNASSE ET SPA DE SANTÉ
À AIR CLIMATISÉ
VIC TANNY'S

NE TARDEZ PAS, APPELEZ MAINTENANT!	CENTRE D'ACHATS COTE ST-LUC CENTRE D'INFORMATIONS AV. 487-5330	PLACE BONAVENTURE ESTEREL "E" MART 866-7907 MAINTENANT OUVERT A QUEBEC	CENTRE COMMERCIAL ROCKLAND 342-5550	CHOMEDEY 1278, BOUL. LABELLE 688-7330
---	--	---	--	--

A quand l'agitation véritable? On n'a pas fini d'ergoter sur la pollution des eaux

Ottawa — (DNC) — C'est un problème de finance, tout autant que de juridiction que pose le programme fédéral de guerre à la pollution des eaux.

On sait que, tout en admettant comme valables les objectifs du gouvernement fédéral, plusieurs provinces ont rappelé à Ottawa qu'elles n'entendent pas céder au pouvoir central, même pour des fins anti-pollution, la juridiction qu'elles possèdent sur une des principales ressources naturelles du pays.

Mais même si les provinces et le fédéral réussissent à régler ce point litigieux, il s'en faudra de beaucoup que la question du coût du programme soit par le fait même élucidée.

Dans son projet de loi, Ottawa prévoit que ce sont surtout les municipalités et les industries qui devront défrayer le coût des installations anti-pollution, non seulement lorsqu'il s'agira d'éviter la pollution des eaux de certaines zones, mais surtout lorsqu'il s'agira de traiter les eaux polluées pour les ramener à un niveau de pureté désirable.

Plusieurs thèses s'affrontent ici: les uns affirment que le problème de la pollution étant un problème national, c'est la nation qui doit en payer les frais. Ces dépenses seraient alors imputables au fonds consolidé du fédéral et des provinces, les paiements des municipalités ne devant être que marginaux. Les autres voudraient que les municipalités et l'industrie soldent le gros de la note.

Quant à l'industrie, directement intéressée, elle prétend qu'elle ne doit pas supporter seule le poids des programmes préventifs ou correctifs et que les trois échelons de gouvernement devraient l'aider par des subventions afin de lui permettre de ne pas mettre en péril sa position concurrentielle déjà fortement menacée dans plusieurs domaines.

On va continuer de parler encore longtemps...

Etant l'un des trois mages du régime, Pelletier ne saurait être casé dans une ambassade si tôt

Ottawa — (DNC) — En mission diplomatique dans diverses capitales européennes jusqu'au 22 septembre, le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, est assuré de demeurer au sein du Cabinet fédéral quant à l'avenir prévisible, affirment les sources plus autorisées.

Ces sources repoussent comme farfelue, la rumeur publiée à Montréal au cours de la semaine, selon laquelle M. Pelletier serait prochainement nommé ambassadeur du Canada à Paris.

La valeur et l'importance que M. Trudeau attache à son secrétaire d'Etat sont indiquées par la mission diplomatique en Europe que l'on a confiée à M. Pelletier.

M. Pelletier est parti d'Ottawa au début du mois pour rencontrer ses homologues notamment à Londres, Paris et Rome. Il doit être revenu dans la capitale fédérale le 22 septembre.

Selon les sources interrogées, c'est aujourd'hui que la nouvelle loi sur les langues officielles entre en vigueur, et il serait inconcevable de changer à ce moment le titulaire du mi-

nistère qui aura à appliquer cette loi majeure du gouvernement Trudeau.

C'est en effet le secrétaire d'Etat qui doit administrer la loi sur les langues officielles, administration qui comportera une foule d'opérations ténues et délicates, car une partie du pays est opposée au bilinguisme officiel d'un océan à l'autre.

A cette fin, le premier ministre Trudeau doit pouvoir compter sur un homme qui est rompu à sa manière de raisonner et de négocier.

M. Pelletier a été le patron de Pierre Elliott Trudeau à Cité Libre et il a été le préfacer de tous les volu-



Gérard Pelletier

mes publiés par ce dernier.

De plus, avant qu'il ne soit fait mention d'une nomination possible de M. Pelletier, comme ambassadeur, il apparaît, selon certaines conversations que le secrétaire d'Etat est de tous les ministres celui qui discute avec le plus d'aplomb et d'à-propos au Cabinet. Il intervient souvent et de façon positive, dit-on.

Comme Gérard Pelletier est l'un des trois "mages" qui dominent actuellement la scène fédérale, il est hors de question de faire de lui un ambassadeur quand il vient à peine d'ébaucher une carrière politique.

La réforme fiscale

Le livre blanc serait retardé jusqu'en janvier

Ottawa (DNC) — Le livre blanc sur la réforme fiscale, qui devait être prêt en octobre, sera vraisemblablement retardé jusqu'en novembre, et peut-être même jusqu'en janvier.

On sait que le gouvernement Trudeau avait prévu que ce livre blanc serait prêt en juin. Il doit traiter de la politique du gouvernement, face au célèbre rapport Carter sur la fiscalité.

Une des raisons de ce retard serait que le Cabinet fédéral est encore extrêmement divisé sur le mérite de certaines propositions du rapport Carter, notamment l'impôt sur les gains de capital.

Un des adversaires de cette mesure fiscale serait nul autre que le premier ministre lui-même, M. Trudeau, qui, dans un discours prononcé à Winnipeg le 15 décembre dernier, ne cachait pas son hostilité à l'endroit d'une telle mesure. Mais il est probable que chacun devra mettre de l'eau dans son vin et qu'une certaine forme d'impôt sur les gains de capital sera recommandée.

Les sociétés minières, qui ont dénoncé la suggestion, seraient partiellement exemptées, vu les dépenses d'exploration qu'elles doivent faire et la possibilité éventuelle d'épuisement des ressources qu'elles tirent du sol.

L'Espagne sera présente à Terre des Hommes en 70.

Par la voix de son ministre de l'Information et du Tourisme, l'Espagne est le premier pays à annoncer officiellement sa participation à l'Exposition permanente de Montréal en 1970.

A peine arrivé à l'aéroport international de Montréal, l'honorable ministre Manuel Fraga s'est empressé de féliciter d'abord le maire Drapeau pour le grand succès remporté par TDH '69 et le ministre espagnol a déclaré que son pays participera l'an prochain avec un exhibit complètement renouvelé où les arts espagnols auront

une place de choix.

On sait que quelque quatre millions de personnes ont visité ce pavillon cette année et le restaurant a reçu environ 400 convives par jour. Nous avons demandé au ministre quelles sont les raisons qui avaient incité son pays à prendre part à l'Exposition de Montréal. Ce dernier nous a répondu que c'est la persuasion du maire Drapeau lors de sa visite à Madrid l'an dernier, que l'Espagne avait accepté et après le succès remporté cette année, son pays ne peut pas sans aucun doute refuser l'invitation de Montréal pour l'an prochain.

Dans le domaine du tourisme, environ 76.000 Canadiens ont visité l'Espagne en 1968 et selon les statistiques, il y aurait eu cette année une augmentation de 30 p. 100.

Le ministre Fraga conclut que TDH a donné beaucoup à l'Espagne et nous espérons, dit-il, que notre humble contribution facilitera les relations culturelles entre nos deux pays.

Fait à remarquer, le ministre Manuel Fraga parle un français impeccable, comme évidemment la grande majorité des membres de son personnel.

Il est également annoncé que Mlle Elena Seone pourrait si elle le désire reprendre la direction du pavillon en 1970.

par Guy BOUTHILLIER

Officiellement sa participation à l'Exposition permanente de Montréal en 1970.

Une carrière technique assure votre avenir

AVIRON
INSTITUT
TECHNIQUE

ENVOYEZ-MOI SANS OBLIGATION
VOTRE BROCHURE

Jour Soir Corresp.

Nom

Adresse

Ville

Nom du père

Age

Tel. D.M.

DES TECHNICIENS
SONT EN DEMANDE
POUR ...

RADIO/TELEVISION

MECANICIEN AUTOMOBILE
ET DIESEL

DESSIN INDUSTRIEL

REFRIGERATION ET
ELECTRICITE

DEBOSSAGE - SOUDURE

MACHINISTE ET AUTRES

935-2525

Montreal

3035 St-Antoine, pres metro Atwater

Quebec: 515 Mgr. Gauvreau 529-9566

Une série de COURS
débutera le 6 oct. 1969

Complètement
garanti.

ON VEND MOINS CHER
chez le
"ROI DU BROADLOOM" !...

VOUS
EN
ÊTES
LE
JUGE

COUVREZ
3...4...5 CHAMBRES ou plus
de TAPIS NYLON, mur-à-mur

★ Profitez de nos bas prix et de notre BONI:
une magnifique balayeuse avec chaque achat

501 TAPIS NYLON \$159.
pi. car. MUR-A-MUR

MUR-A-MUR
32 ver. car.
100%
BROADLOOM
\$109.
INSTALLATION INCLUSE

NYLON
certifié à l'épreuve des
taches, couleurs au choix.
\$3.69 v.c.

AUCUN COMPTANT - \$2.00 PAR SEMAINE

SERVICE D'ACHATS
A DOMICILE
(JUSQU'À 30 MILES DE MONTREAL)

489-5309

SERVICE TELEPHONIQUE 24 HEURES

APPELEZ JOUR ou SOIR

Notre représentant se fera un plaisir de vous rencontrer
pour vous montrer ses échantillons, prendre les mesures
exactes, vous conseiller sur ce qui vous convient, et vous
donner le prix exact sans obligation de votre part.

Le ROI Du BROADLOOM

LA PLUS GRANDE SÉLECTION DE TAPIS

4960, DECARIE, MONTREAL

489-5309

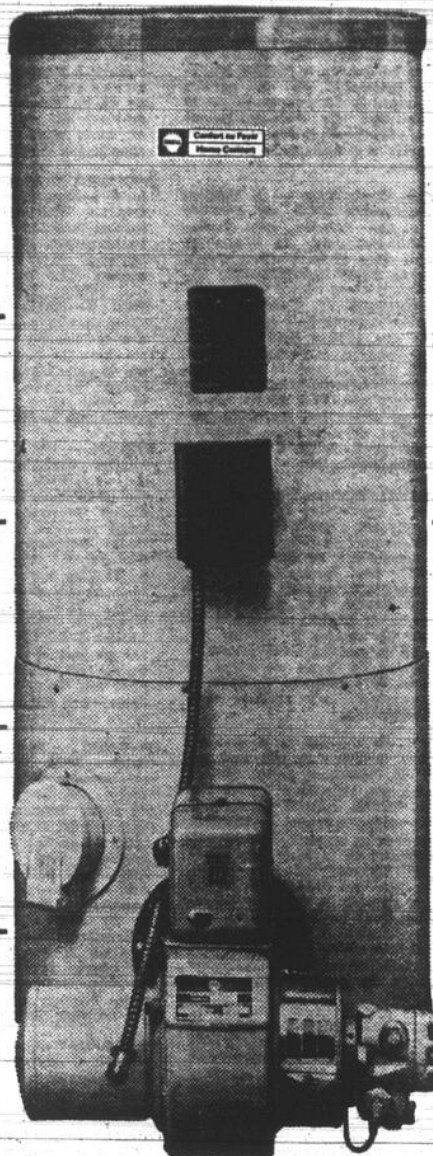
Eau chaude à bon marché

De l'eau chaude pour la douche et le rasage.

De l'eau chaude pour la vaisselle du déjeuner.

De l'eau chaude pour 4 lavages—sans avoir à attendre entre chacun.

De l'eau chaude pour la vaisselle du lunch.



De l'eau chaude pour les shampooings.

De l'eau chaude pour le bain des enfants—4 grands bains en moins, d'une heure.

De l'eau chaude pour vous délasser avant de vous coucher.

Vous pouvez louer ce chauffe-eau à raison de \$2.99* par mois. Il produit plus d'eau chaude à moindres frais.

Vous pouvez désormais avoir de l'eau chaude à volonté. Ce chauffe-eau à l'huile du Confort au foyer Shell produit de l'eau chaude 3 fois plus vite qu'un chauffe-eau au gaz et 7 fois plus vite qu'un chauffe-eau électrique.

Nous pouvons vous démontrer qu'avec l'huile, chaque gallon d'eau chaude vous revient moins cher qu'avec le gaz ou l'électricité.

Rendez-vous compte: de l'eau chaude pour faire quatre lavages complets, sans avoir à attendre que l'eau veuille bien chauffer... De l'eau chaude pour le bain de chacun de vos enfants—même s'il y en a quatre qui doivent prendre leur bain à l'heure du coucher! De l'eau chaude pour laver la vaisselle du déjeuner, prendre une douche, laver etc...!

Combien économiserez-vous?

Au cours des années vous pourriez réaliser bien des économies. Téléphonnez-nous. L'un de nos experts peut vous montrer, chiffres en main, exactement combien.

Il comparera en toute objectivité le prix de l'eau chaude avec le chauffe-eau Shell Turboflue, et avec des chauffe-eau électriques et à gaz.

Notre expert pourra vous prouver que le chauffe-

eau Shell Turboflue® peut produire plus d'eau chaude—sans que vous receviez pour cela des factures astronomiques.

Pourquoi cela revient-il moins cher?

Le chauffe-eau à l'huile Shell est l'un des plus efficaces qui n'ait jamais été conçu. Au lieu de chauffer uniquement le réservoir à la base, la flamme parvient jusqu'au centre. Ce procédé unique et breveté permet de produire 90 gallons d'eau chaude à l'heure.

Ce chauffe-eau fonctionne à l'huile de chauffage Shell—une huile propre et sûre. Dans toutes les régions que nous desservons, nous avons pu constater que l'huile libérait plus d'énergie par dollar que le gaz ou l'électricité.

Pose et service compris

Le chauffe-eau à l'huile sera installé et raccordé aux conduites d'huile déjà en place en moins d'une journée. En outre, le Confort au foyer Shell s'occupe du service (pose et pièces comprises).

Le montant ci-dessus, c'est tout ce que vous payez. Mensuellement. Plus votre facture d'huile,

bien entendu. Les deux montants figurent sur la même facture. Vous n'écrivez qu'un chèque par mois.

Pour plus de renseignements au sujet du chauffe-eau Turboflue Shell et pour savoir comment il peut vous aider à réduire le coût de l'eau chaude, téléphonez au numéro ci-dessous.

**353-5550
SERVICE DU CHAUFFAGE,
SUCCURSALE DE MONTREAL,
10501 est, rue Sherbrooke
MONTREAL, Québec**



Prix pour un chauffe-eau de 32 gallons — installation standard, raccordement aux conduites d'huile déjà en place. Taxe de vente provinciale en sus.

®Marque déposée.

deces

Les salons sont ouverts de 13 h. à 22 h. tous les jours.

AVON — A Montréal le 5 septembre 1969, à l'âge de 70 ans est décédé M. Arthur Deschamps époux de feu Florianne Lachapelle demeurant au 153 St-Louis à Terreboune. Les funérailles auront lieu mardi, le 9 courant des salons Joseph Gagny 756 St-Louis à Terreboune pour se rendre à l'église paroissiale de Lachenaie où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière du même endroit lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DION — A Montréal, le 6 septembre 1969, à l'âge de 50 ans est décédé M. Albert Dion, époux de Marguerite Robert demeurant rue Chapleau à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi, le 9 courant des salons J.-Paul Marchand 4228 Papineau à Montréal pour se rendre à l'église St-Louis-de-Gonzague où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DONNELLY Raymond — A Laval le 4 septembre 1969, à l'âge de 49 ans est décédé M. Raymond Donnelly époux de Carmelle Beaulieu demeurant au 50 Boul. Marois à Laval. Les funérailles auront lieu lundi, le 8 courant des salons Urgel Bourgeois 400 Henri-Bourassa est à Montréal; départ 9 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Victoriaville lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DORIS Lucienne — Subitement à Montréal, le 6 septembre 1969, à l'âge de 74 ans est décédée Lucienne Cormier épouse de feu Armand Doris, mère de Jacqueline, Pierrette (Mme Arthur Hamel) et Léo-A. Doris. Lui survivent un frère Joseph, trois sœurs Mme Édouard Larivière (Germaine), Mme Ernest Desjardins (Henriette), Mme Vve Alphonse Couture (Pauline) et une bru Suzanne Dansereau ainsi que six petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi, le 9 courant des salons J.R. Deslauriers Ltée, 5650 chemin Côte-des-Neiges à Montréal; départ 9 h. 50 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUCHESNE Joseph — A St-Thérèse le 5 septembre 1969, à l'âge de 89 ans est décédé M. Joseph Duchesne époux de feu Marie-Louise chesne demeurant au Foyer Drapeau. Les funérailles auront lieu lundi, le 8 courant de la Résidence Funéraire Maurice Savaria Tr. 61 Blainville ouest à St-Thérèse pour se rendre à l'église Coeur-Immaculée où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de St-Thérèse lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPRAS — A Montréal le 5 septembre 1969, à l'âge de 68 ans est décédé M. Jules Dupras époux de Thérèse Moisan demeurant au 1645 Sauvé. Il laisse dans le deuil outre son épouse son fils André, ses filles Mme Jacques Giraldeau (Denise), Annette, sa bru Jocelyne, son gendre Jacques, un petit-fils Stéphane Giraldeau, ses sœurs Maria et Florida. Les funérailles auront lieu mardi, le 9 courant des salons Georges Godin 10540 Papineau à Montréal; départ 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Charles-Garnier où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUTHIER — A Outremont le 6 septembre 1969, à l'âge de 81 ans est décédée Eva Côté épouse de feu Eugène Gauthier mère de Roger, Mme Pierre Favier (Madeleine), Mme Gérard Fréchette (Marthe), Claire, Denise, Soeur Auxiliaire et Pierre. Les funérailles auront lieu mardi, le 9 courant

glise St-François-Xavier, de Rivière-du-Loup à 8 h. Inhumation au même endroit.

DESCHAMPS — A Terreboune le 5 septembre 1969, à l'âge de 87 ans est décédé M. Arthur Deschamps époux de feu Florianne Lachapelle demeurant au 153 St-Louis à Terreboune. Les funérailles auront lieu mardi, le 9 courant des salons Joseph Gagny 756 St-Louis à Terreboune pour se rendre à l'église paroissiale de Lachenaie où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière du même endroit lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DION — A Montréal, le 6 septembre 1969, à l'âge de 50 ans est décédé M. Albert Dion, époux de Marguerite Robert demeurant rue Chapleau à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi, le 9 courant des salons J.-Paul Marchand 4228 Papineau à Montréal pour se rendre à l'église St-Louis-de-Gonzague où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DONNELLY Raymond — A Laval le 4 septembre 1969, à l'âge de 49 ans est décédé M. Raymond Donnelly époux de Carmelle Beaulieu demeurant au 50 Boul. Marois à Laval. Les funérailles auront lieu lundi, le 8 courant des salons Urgel Bourgeois 400 Henri-Bourassa est à Montréal; départ 9 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Victoriaville lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DORIS Lucienne — Subitement à Montréal, le 6 septembre 1969, à l'âge de 74 ans est décédée Lucienne Cormier épouse de feu Armand Doris, mère de Jacqueline, Pierrette (Mme Arthur Hamel) et Léo-A. Doris. Lui survivent un frère Joseph, trois sœurs Mme Édouard Larivière (Germaine), Mme Ernest Desjardins (Henriette), Mme Vve Alphonse Couture (Pauline) et une bru Suzanne Dansereau ainsi que six petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi, le 9 courant des salons J.R. Deslauriers Ltée, 5650 chemin Côte-des-Neiges à Montréal; départ 9 h. 50 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUCHESNE Joseph — A St-Thérèse le 5 septembre 1969, à l'âge de 89 ans est décédé M. Joseph Duchesne époux de feu Marie-Louise chesne demeurant au Foyer Drapeau. Les funérailles auront lieu lundi, le 8 courant de la Résidence Funéraire Maurice Savaria Tr. 61 Blainville ouest à St-Thérèse pour se rendre à l'église Coeur-Immaculée où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de St-Thérèse lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPRAS — A Montréal le 5 septembre 1969, à l'âge de 68 ans est décédé M. Jules Dupras époux de Thérèse Moisan demeurant au 1645 Sauvé. Il laisse dans le deuil outre son épouse son fils André, ses filles Mme Jacques Giraldeau (Denise), Annette, sa bru Jocelyne, son gendre Jacques, un petit-fils Stéphane Giraldeau, ses sœurs Maria et Florida. Les funérailles auront lieu mardi, le 9 courant des salons Georges Godin 10540 Papineau à Montréal; départ 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Charles-Garnier où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUTHIER — A Outremont le 6 septembre 1969, à l'âge de 81 ans est décédée Eva Côté épouse de feu Eugène Gauthier mère de Roger, Mme Pierre Favier (Madeleine), Mme Gérard Fréchette (Marthe), Claire, Denise, Soeur Auxiliaire et Pierre. Les funérailles auront lieu mardi, le 9 courant

des salons J.S. Vallé Ltée 1111 Laurier ouest à Montréal; départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeline où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEURTAULT Alain — Accidentellement à Athol, Mass. le 4 septembre 1969, à l'âge de 32 ans est décédé Alain Heurtault, fils bien-aimé de Marcel Heurtault et de Hélène Deuil, frère de Roland et Yvette. Les funérailles auront lieu lundi, le 8 courant des salons J.A. Guibault Inc., 5359 Boul. St-Michel à Montréal; départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Esprit-de-Rosemont où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABELLE Marie-Ange — A Verdun le 5 septembre 1969, est décédée Mme Lucien Labelle, née Marie-Ange Dulude, mère de Pierre et de Mme Elie Gilbert (Francine). Elle laisse aussi une belle-fille Nicole Ménard et deux petits-enfants Nathalie et Stéphane. Les funérailles auront lieu mardi, le 9 courant des salons Urgel Bourgeois 5551 Wellington à Verdun; départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église Coeur-Immaculé-de-Marie où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMARCHE (Edmond) — A Montréal, le 4 septembre 1969, à l'âge de 77 ans est décédé Edmond Lamarche époux de Marcelle Demers demeurant au 5199 Berri à Montréal. Les funérailles auront lieu lundi, le 8 courant des salons Paul et Fortin 835 est. avenue Laurier à Montréal; départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de l'Est lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEDUC — A Verdun le 6 septembre 1969, à l'âge de 82 ans est décédé M. William Leduc époux de Adrienne Mailloux, père de Marthe, Gilles, André, demeurant au 297, 2ème avenue à Verdun. Les funérailles auront lieu mardi, le 9 courant de la résidence funéraire L. Thériault Inc., 512 de l'église à Verdun; départ 9 h. 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs où le service sera chanté à 9 heures 30 et de là au cimetière de Beauharnois lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MONTPETIT — A St-Zotique le 5 septembre 1969, à l'âge de 72 ans est décédé M. Edouard Montpéit époux d'Annette Haynes, demeurant à St-Zotique. Les funérailles auront lieu lundi, le 8 courant des salons J.E. Ménard et Fils à Côteau-Landing pour se rendre à l'église de St-Zotique où le service sera chanté à 15 heures et de là au cimetière du même endroit lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAQUIN — A St-Bruno le 5 septembre 1969, à l'âge de 54 ans est décédé M. Alfred Paquin, époux de Candide Lanouville, père de Francis (Lucie Champoux), Judith décédée (M. Jacques Bussé), Nancy demeurant au 21 est Seigneuriale à St-Bruno. Les funérailles auront lieu mardi, le 9 courant des salons E. Tétrault et Fils Ltée, 1559 Montarville à St-Bruno; départ 10 h. 15 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Bruno où le service sera chanté à 10 heures 30 et de là au cimetière du même endroit lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PERREAULT — A Beauharnois le 5 septembre 1969, à l'âge de 93 ans est décédée Mme Japhet Perreault née Alma Geoffroy demeurant au Ste-Catherine à Beauharnois. Les funérailles auront lieu lundi, le 8 courant des salons Bourgeois et Frères Ltée, 127 Ellice à Beauharnois pour se rendre à l'église St-Clément où le service sera chanté à 15 heures et de là au cimetière du même endroit lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

PREVOST — A La Minerve, le 4 septembre 1969, à l'âge de 83 ans est décédée Mme Albéric Prevost, née Lonie Archambeault, demeurant à La Minerve. Les funérailles auront lieu lundi, le 8 courant des salons Pilon Therrien et Desrosiers Inc., 470 boul. Labelle à St-Jérôme pour se rendre à l'église

St-Paul de St-Jérôme où le service sera chanté à 9 heures 30 et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RENY — A Montréal, le 5 septembre 1969, à l'âge de 71 ans est décédé M. Eugène Reny époux de Alice Bissonnette demeurant au 2561 Jean-Talon est à Montréal. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Yves, sa bru Liliane Gaudet, trois petits-enfants: Daniel, Claude et Linda. Les funérailles auront lieu lundi, le 8 courant des salons Giroux et Fils Inc., 11130, boul. Pie-IX à Montréal-Nord; départ 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Mathieu où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RICHARD Conrad — A Montréal, le 5 septembre 1969, est décédé Conrad Richard, fils de feu J. Adrien Richard et de feu Parmitia Laurendeau. Frère de Adrienne, Bernard et Marc. Les funérailles auront lieu lundi, le 8 courant des salons Alfred Dallaire Inc., 4504 Ste-Catherine est à Montréal; départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Mathias où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RISLER — A Montréal, le 5 septembre 1969, à l'âge de 84 ans est décédé M. H.G. Risler, maître-électricien, époux de feu Joséphine Baltassa. Il laisse dans le deuil son fils Louis, sa fille Mme Roger Bergeron (Solange) et son fils adoptif M. J.A. Grand. Les funérailles auront lieu lundi, le 8 courant des salons René Thériault Ltée., 1120 est. Jean-Talon à Montréal; départ 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Claude de Laval où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de l'Est lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-ONGE — A Montréal, le 4 septembre 1969, à l'âge de 63 ans est décédée Mme vve Georges St-Onge, née Laura Bachand, mère de Mme Jacques Landry (Cécile), Gilles Arcand (Rita), Laurent Du-brule (Andrée) ainsi que M. René St-Onge. Les funérailles auront lieu lundi, le 8 courant des salons Adolphe Lemay Inc., 17 avenue Laurier est à Montréal; départ 9 h. 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice de Verdun où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TETREAULT Armand — A Montréal, le 5 septembre 1969, à l'âge de 59 ans est décédé Armand Tétrault, ex-employé de Vickers, époux de Yvette Molinelli, père de Marcel, Jean-Guy, Réal, Paul, Denise (Mme C. Girard), Fernand et Claudette. Il laisse aussi dans le deuil ses brus et ses petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi, le 8 courant des salons Alfred Dallaire Inc., 8328 St-Denis à Montréal; départ 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville où le service sera chanté à 11 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREMBLAY Oliva — A Montréal, le 6 septembre 1969, à l'âge de 58 ans est décédé M. Oliva Tremblay, employé de la Maison Eaton, époux de Thérèse Lecompte, père de Pierre et Daniel. Les funérailles auront lieu mardi, le 9 courant des salons Roland Bisson Inc., 1415 Fleury est à Montréal; départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église Des Saints-Martyrs-Canadiens où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Rivière-des-Prairies lieu de sé-



REMERCIEMENTS

RENAUD (Benoît). Mme Benoît Renaud et la famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de son mari M. Benoît Renaud, survenue le 22 juillet 1969, soit par offrandes de messes, de fleurs, de sympathies, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Un "passeur" connaîtra sa sentence finale

AVEC UN MANDAT

Magloire Champagne a définitivement été classé "passeur" tant par les policiers que par l'enquêteur de la Banque Canadienne Impériale de Commerce, l'une des banques qui fait la promotion de la carte Chargex. Aussi, le juge Laganière a-t-il remis sa sentence à lundi, tout en refusant tout cautionnement à l'homme. Champagne avait reconnu d'avoir fraudé Steinberg d'une somme de \$36.69 en marchandises, au moyen d'une carte de crédit Chargex.

Selon les policiers de Saint-Léonard, Champagne ferait partie d'un réseau de fraudeurs.

UNE CARTE VOLEE

Quant à Gérard Bonenfant, il ne connaîtra son sort que le 27 octobre. Le juge Laganière a en effet reporté sa sentence et demandé un rapport présentiel, après avoir menacé Bonenfant de le condamner à six ans de pénitencier si l'accusé ne révélait pas tous les faits dans cette affaire, soit en faisant connaître ses complices. Bonenfant aurait complété avec deux individus que les policiers recherchent, pour frauder la compagnie Gulf et aurait effectivement fraudé cette compagnie, entre le 8 juin et le 3 septembre, au moyen d'une carte de crédit volée dans le coffre à gant d'une automobile en stationnement sur le terrain d'une station-service du centre de la ville, où l'accusé aurait travaillé.

Serge Trépanier, 25 ans, de Pointe-Calumet, subira son enquête préliminaire, le 12 septembre, sous une accusation d'usage de faux et de tentative de fraude, au moyen d'un mandat volé du Canadien National.

Trépanier qui est déjà en liberté sur parole dans une autre affaire de fraude a toutefois pu reprendre sa liberté contre un dépôt de \$300, puisque la présente accusation touchait un délit commis avant l'autre fraude.

Trois mois de prison

"Que je lui donne 2 ans, 4 mois ou 100 ans de prison, il recommencera, s'il vit encore" a déclaré le juge Laganière, avant d'imposer une sentence de trois mois de prison à Georges Allard, 57 ans, de Verdun.

Celui-ci venait de reconnaître sa culpabilité à une accusation de vol à l'étalage, commis chez Steinberg, le 5 septembre, à Westmount. Allard s'était approprié un radio d'une valeur de \$49.99 pour le revendre et s'acheter de la "robine" comme on l'a révélé à la Cour.

M. Bernard Fournier, procureur de la Couronne, a précisé que l'homme avait été condamné pour quatre vols au même endroit, au cours des six derniers mois.

Accusé d'un vol à main armée, commis dans une pharmacie

Laurier Moore, 25 ans, du 932 est de l'avenue Mont-Royal a nié sa culpabilité à une accusation de vol à main armée et à une autre accusation de complot, lors de sa comparution, samedi.

Comme dans toutes les affaires de vol à main armée,

le juge Laganière a refusé le cautionnement à cet accusé qui subira son enquête préliminaire, le 12 septembre.

Selon le rapport des policiers, un complice qu'ils détiennent se serait rendu à la pharmacie Jean Coutu, située au 1391 est, de l'avenue Mont-Royal, pour voler, à la pointe du revolver, la somme de \$862.

L'homme se serait ensuite rendu dans un cabaret de ce quartier où il aurait partagé le montant du vol avec Moore.

VOL QUALIFIE

Denis Devost, 18 ans, sans adresse connue et Roger Morrisset, connaîtront leur sentence le 6 octobre, pour un vol qualifié dont ils ont reconnu leur culpabilité.

Tout cautionnement leur a été refusé et c'est en prison qu'ils attendront d'abord les sentences que doivent prononcer contre eux les juges Armand Sylvestre et Jacques Trahan, puis la sentence que leur imposera le juge Laganière.

A leur comparution, samedi, Morrisset et Devost ont reconnu s'être livrés à des voies de fait pour voler Henri Richard, sur le terrain de stationnement du cabaret Stardust, de Lachine, le 5 août dernier.

GODIN
GEORGES GODIN
 RESIDENCES FUNERAIRES
 SERVICE D'AMBULANCES
 528 est, rue RACHEL, Mt.
 TEL. 524-3571
 SUCC.: 10540 PAPINEAU



Les salons funéraires
RENE THERIAULT LTEE
 Nous acceptons les assurances funéraires
 1120 est, JEAN-TALON MONTREAL
 273-7521

SOUVENIRS MORTUAIRES
 Vous que le deuil a frappé et qui désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie, demandez notre **CATALOGUE GRATUIT**. Il contient de nombreux modèles de cartes ou de lettres de remerciement, de souvenirs mortuaires, etc. Prix pour convenir à tous les budgets.

MAISON H. ROY LTEE
 IMPRIMERIE
 1589, rue St-Hubert, Montréal 132

Marcel Perrier, président.

• **Deux enquêtes
du coroner
à Montréal
cette semaine**

Le coroner Laurin Lapointe tiendra deux enquêtes cette semaine, relativement à deux meurtres commis récemment dans la région métropolitaine.

La première enquête aura lieu mardi matin et devra élucider le meurtre de la jeune hôtesse d'Air-Canada, Lise Renaud, 20 ans, abattue d'une balle à la tête, il y a une dizaine de jours, dans la résidence de ses parents, dans le Nouveau-Bordeaux.

Un étudiant également âgé de 20 ans Laurent Bélanger, sera appelé comme principal témoin dans cette affaire. Le frère de la victime, Claude, qui avait été blessé à coups de couteau au cours du même drame, devra lui aussi témoigner.

Jeudi à 10h.30, Me Lapointe entendra la déposition de cinq individus considérés comme "témoins importants" dans l'affaire de la mort de Richard Simard, 21 ans, du 8130 rue Lajeunesse.

Simard avait été tué le 18 août, au cours d'une bagarre entre deux "gangs" survenue taro dans la nuit sur le terrain de stationnement du restaurant Pierre-et-Paul dans le nord de la ville.

Les sergents-détectives Jean-Jacques Adam et Claude Legault avaient capturé les deux premiers individus impliqués dans l'affaire, et les trois autres s'étaient livrés de leur plein gré. Ils ont tous été libérés sous cautionnement.

**Accusée
de faux**

Une jeune fille de 19 ans, Marcia Dixon, du 1493 rue Orgule, comparait samedi matin, en Cour municipale, sous une double accusation de faux et de personification d'une autre personne.

L'accusée, qui aurait signé un cautionnement sous le nom d'une autre personne, a protesté de son innocence. Le juge Primeault l'a remise en liberté provisoire sous un cautionnement de \$50 d'ici son enquête préliminaire, qui aura lieu le 12 septembre.

**Descentes au
Béret Bleu**

Le gérant et sept danseuses du "Béret bleu", cabaret de l'est de la rue Sainte-Catherine, ont été appréhendés vendredi soir, lors d'une descente surprise de l'escouade de la moralité (division centre).

Tous ont plaidé non coupable, samedi matin, devant le juge Herman Primeault, de la Cour municipale, qui les a remis en liberté sous un cautionnement de \$50, en attendant l'enquête préliminaire qui aura lieu le 3 octobre.

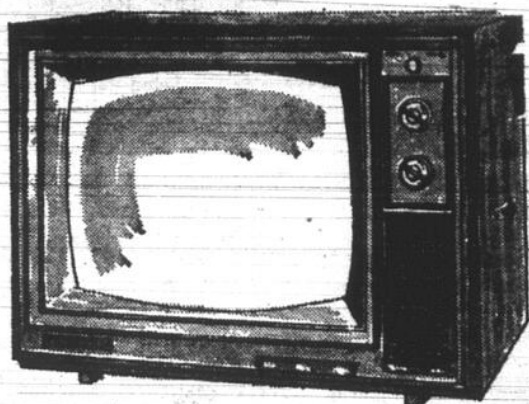


ROLAND FAUCHER

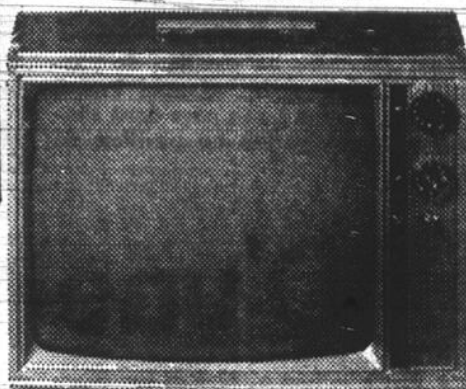
**LA SEMAINE DE LA TV
CHEZ
LE ROI DES BAS PRIX
A PONT-VIAU SEULEMENT**

PAYEZ AUSSI PEU QUE
\$399⁹⁵

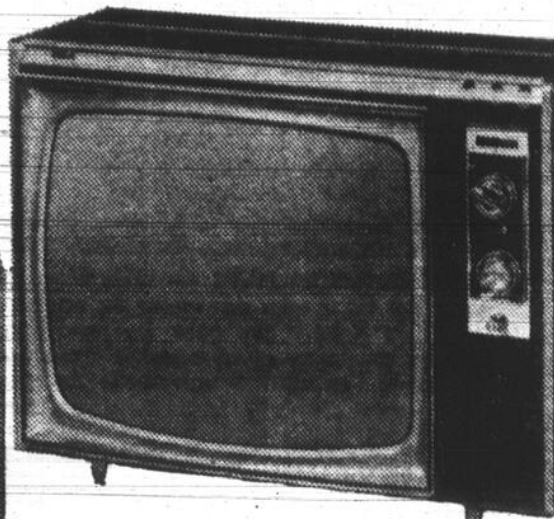
POUR UN
19" COULEUR



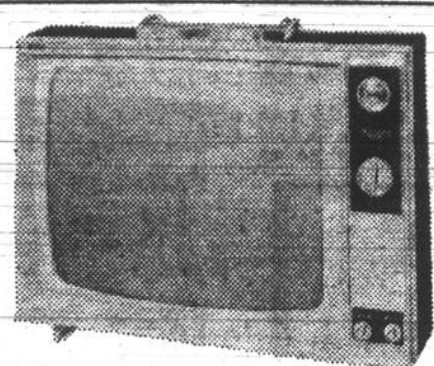
Modèle 19-EC-11 — 70 canaux de réception en UHF. Haut-parleur de 6" x 4" monté à l'avant. Coffre en noyer. Table en nickel et noyer munie de roulettes (moyennant un modique supplément).



Nos portatifs de 19 pouces ont hérité des mêmes performances efficaces que leurs grands frères, les consoles. Lampe-écran Spectracolor enduite de phosphores de terre rare créant une image d'une brillance inusitée et d'une fidélité naturelle - protégée par la même garantie de 2 ans. Le même châssis de 26,000 volts à amplificateur transistorisé, tableau de circuit See-Matic en cuivre bien gravé, les deux avec garantie de 5 ans. Plus la Marche Instantanée, cette innovation Westinghouse.



L'utilité de la Syntonisation précise automatique (SPA), avec UHF qui vous procure le rendement insurpassé d'un télécouleur New Vista, et la beauté du meuble aux lignes élancées donnent une valeur exceptionnelle à ce modèle de table. Les chiffres des canaux sont illuminés. Poignée rétractile; elle facilite les déplacements.



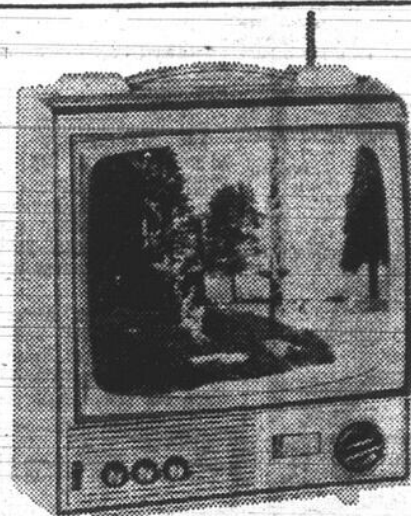
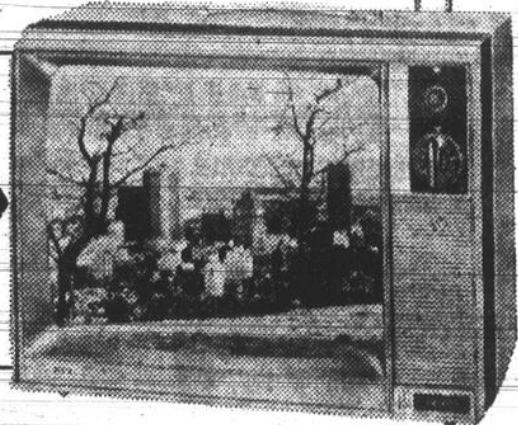
R.C.A. — Modèle TP-7907 5Plus — Contrôle "Instant-Pic". Inclus: écouteur et 15' de fil - antenne bipolaire - meuble en grain de noyer sur gris coquillage.

PRIX DU ROI **\$139⁹⁵**

EMERSON

Modèle EP-47 - TV portatif de 20" avec UHF — Portatif noir et blanc de très haute qualité, comportant un écran de 184 pouces carrés de surface-image. 16,000 volts de haute tension, assurant une image des plus nette, claire. Antenne bipolaire télescopique incorporée. Réception tous-canaux.

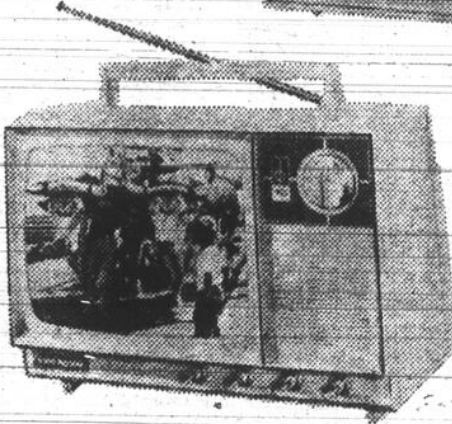
PRIX DU ROI **\$169⁹⁵**



EMERSON

Modèle EP-50 - TV portatif de 12" — Téléviseur portatif très décoratif de 12 pouces. Monté à la main, le châssis, à 12,000 volts de haute tension, assure une image claire, nette et très nuancée. Réception tous-canaux, antenne simple télescopique.

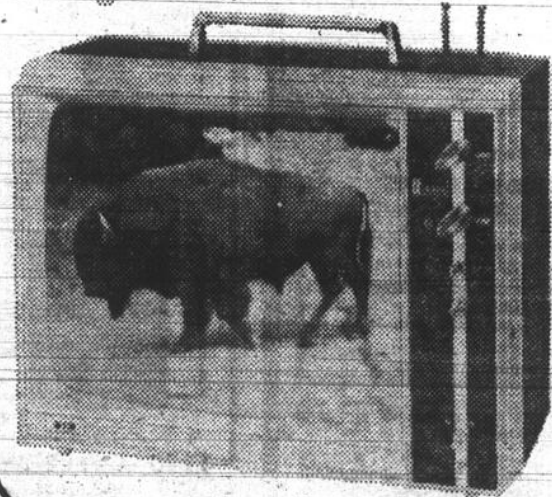
PRIX DU ROI **\$109⁹⁵**



**TELEVISEUR
PORTATIF
EMERSON**

A écran de 10 po.
PRIX DE SOLDE
DE FAUCHER

\$98.



EMERSON

Modèle EP-48 - TV portatif de 20" avec UHF à allumage instantané — Portatif superbe de 20 pouces noir et blanc avec surface-image de 184 pouces carrés. Châssis à 16,000 volts de haute tension assurant une image des plus claire, nette. Indicateur des canaux éclairé. Réception tous-canaux. Antenne bipolaire télescopique incorporée.

PRIX DU ROI **\$179⁹⁵**

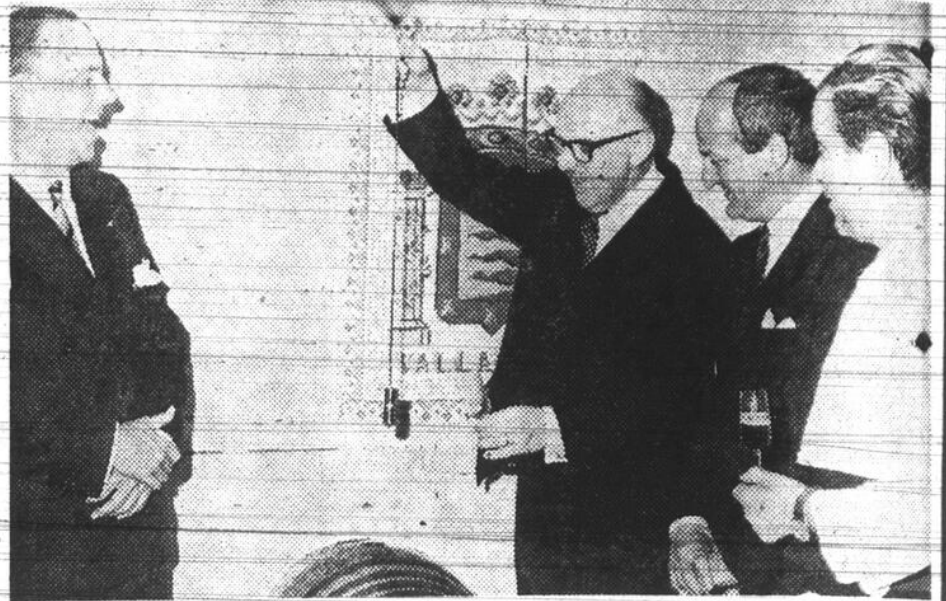
OUVERT LE SOIR JUSQU'À 10 HEURES
LES MARDIS, JEUDIS ET VENDREDIS
JUSQU'À 7 HEURES LES LUNDIS
MERCREDIS ET SAMEDIS



48, Boul. des Laurentides
Pont-Viau, Laval — Tél. 384-0590



HONORE PAR SON PAYS — Mlle Elena Seone, directrice du pavillon de l'Espagne à T.D.H., a reçu des mains du ministre du Tourisme, M. Manuel Fraga, un certificat honorifique pour les services qu'elle a rendus à son pays dans l'industrie du tourisme, et tout spécialement pour sa participation au pavillon de l'Espagne de l'exposition universelle de Montréal.



UN MAIRE DANS LE VENT! — M. Jean Drapeau tente de verser du vin à la façon espagnole. Le premier magistrat n'a pas réussi un coup de maître et se passait sous le regard souriant du ministre du Tourisme de l'Espagne, M. Manuel Fraga et de l'honorable Gabriel Loubier, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec. (Photo)

(Photos "Dimanche-Matin", par Guy Bouthillier)

LE RIDEAU TOMBE SUR LA TERRE DES HOMMES

CONCERT SPECIAL: A l'occasion de la fermeture de T.D.H., le carillonneur, Lucien Héту, donnera un concert spécial cet après-midi au carillon Sun Life.

UNE PAGE D'HISTOIRE: Pour la deuxième année,

Terre des Hommes a écrit une autre page d'histoire de la métropole canadienne.

Les plus optimistes ne croyaient jamais à ce succès éclatant et voilà qu'on nous annonce déjà que le rideau se lèvera sur les îles en 1970.

Tout a été écrit sur l'équipe Drapeau-Saulnier mais derrière les coulisses se cache une autre équipe du tonnerre celle de M. Guy Huot, directeur général à Terre des Hommes.

VIVE L'ESPAGNE! A pe-

ne après avoir mis le pied sur le sol québécois le ministre de l'Information et du Tourisme d'Espagne annonçait la participation de son pays à T.D.H. 1970.

L'interview a été faite en espagnol par Radio-Canada International et malgré sa

présence d'esprit le maire Drapeau en a été stupéfié et n'en revenait pas d'une déclaration aussi précipitée.

par Guy BOUTHILLIER

teurs. Les Mariachis de Mexico se produiront pour la première fois sur la glace au pavillon des sports tandis que Jean Béliveau, Yvan Cournoyer et Jacques Lemaire feront également une visite spéciale à ce même pavillon.

D'une île à l'autre...

ÉCOULEMENT DU MANUFACTURIER

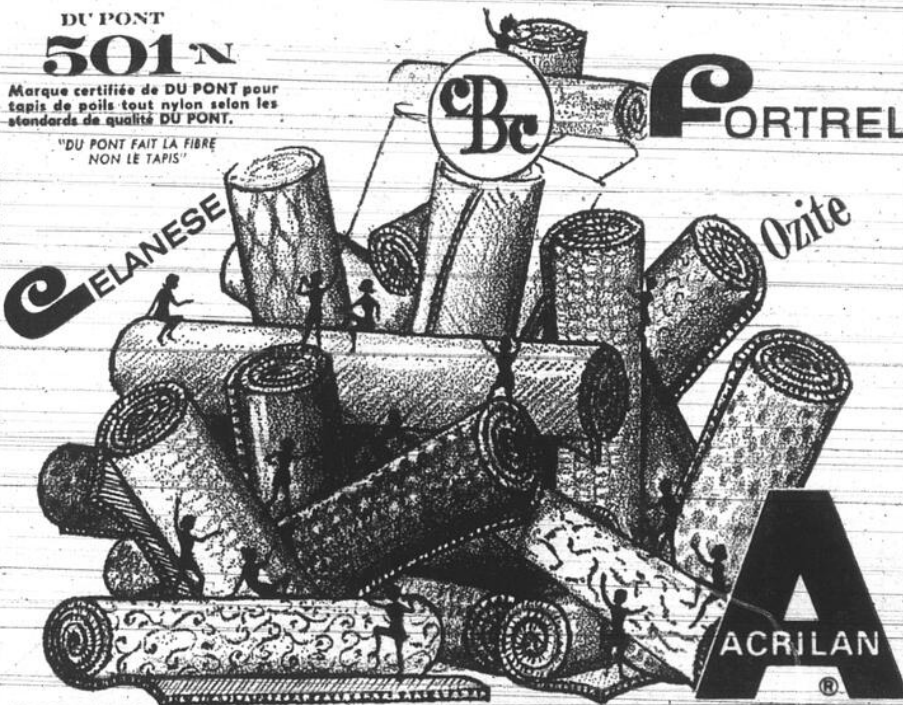
- LIVRAISON IMMÉDIATE
- ENTREPOSAGE GRATUIT

DU PONT
501^N

Marque certifiée de DU PONT pour tapis de poils tout nylon selon les standards de qualité DU PONT.

"DU PONT FAIT LA FIBRE
NON LE TAPIS"

**V
E
N
T
E**



100% CERTIFIÉ
TAPIS NYLON
32 VERGES
COUVRANT
3 APPARTEMENTS

SALON 162 P.C.
SALLE À DINER
126 P.C.
ENTRÉE 27 P.C.

\$99 CHOIX DE COULEURS
AVEC
INSTALLATION

MUR À MUR - BAGUETTES
SOUS-TAPIS CAOUTCHOUC
SEULEMENT **\$65.00**

MEILLEURE QUALITÉ
ACRIFIBRE
CHOIX 10 COULEURS
\$3.29
V.C.

DUPONT
CERTIFIÉ NYLON
CHOIX 10 COULEURS
\$4.98
V.C.

FINIS VELOURS
PRATIQUE
CHOIX 10 COULEURS
\$4.95
V.C.



PORTEZ À
VOTRE COMPTE

GRATUIT
273-4289

MAGNIFIQUE HOOVER
AVEC ACHAT DE 30 V. ou plus

- PAS DE COMPTANT • 2.00 PAR SEMAINE
- PREMIER PAIEMENT EN NOVEMBRE

MAGASINEZ à DOMICILE

Service téléphonique de 24 h. p.m.
jour - Appelez jour et soir

CHARGEX

HEURES D'OUVERTURE DU MAGASIN
Du lundi au mercredi de 9 h. à 6 h. - Jeudi, vendredi jusqu'à 9 h. p.m. -
Samedi ouvert toute la journée
LE SEUL ET UNIQUE MAGASIN DE TAPIS À DES PRIX IMBATTABLES

Be

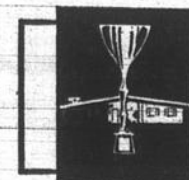
CANADIAN BROADLOOM CO.
787 ouest, rue JEAN-TALON Tél.: 273-4289

(4 rues à l'est de l'Acadie)

TRIPLEX
à vendre

COMPTANT \$500.

Hypothèque 8 1/2%



GRAND PRIX

CONSTRUCTION Limitée

1195 boul. LESAGE DUVERNAY - LAVAL
661-2591

Ralentissement économique prévu

Le chômage augmentera et les pauvres en souffriront

Ottawa — (DNC) — Selon la Banque Canadienne Impériale de Commerce, l'économie du Canada connaîtra un ralentissement sensible pendant les derniers mois de l'année courante. Le Bulletin de juillet-août de la Banque estime en effet que le produit national brut s'est accru de \$3 milliards pendant les six premiers mois de l'année, soit une hausse de 4 et demi p. cent, mais que ce rythme devrait être coupé de moitié, pendant les six derniers mois de 1969.

La Banque fonde ses prévisions sur le nivellement des investissements commerciaux et industriels et sur une sélection de plus en plus grande dans les dépenses des consommateurs, tout cela à cause de la hausse des prix.

Ce ralentissement de l'économie, qui aura comme conséquence un accroissement du chômage, aurait néanmoins un effet bénéfique en ce qu'il permettrait de réduire la pression sur les prix.

A cet égard, les Canadiens pourraient en retirer un avantage marqué, mais ceux qui en souffriraient le plus, seraient les pauvres, soit ceux qui peuvent le moins supporter de tels inconvénients.

Une primeur de Dimanche-Matin confirmée dans le London Times

Ottawa — (DNC) — Une nouvelle publiée en primeur et en exclusivité, voici quelques semaines, dans "Dimanche-Matin", vient de recevoir une confirmation dans le prestigieux quotidien de Londres, le "London Times". Il s'agit du projet, prôné par plusieurs pays, dont les Etats-Unis, d'établir comme règle générale la liberté du taux de change pour les monnaies nationales.

On sait qu'à l'heure actuelle, la valeur des monnaies nationales est établie à un taux fixe et ce taux ne peut fluctuer que de un demi pour cent en plus ou en moins. Dans les cas excédentaires, les banques centrales interviennent pour soutenir le cours de leur numéraire ou pour réduire, en faisant appel à leurs réserves afin

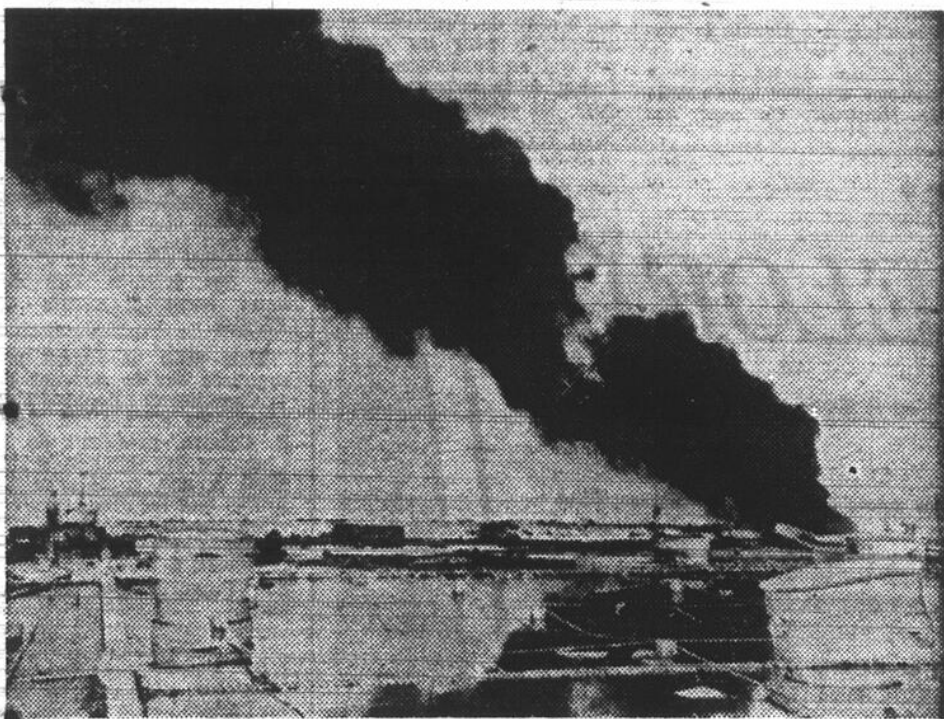
d'assurer une plus-value ou une moins-value, selon le cas, la valeur de la monnaie dont elles ont garanti la stabilité.

Le Canada, qui a dû à un taux libre du change, la valeur de son dollar pendant

des années, mais qui l'a fixée à 92.5 cents, en devises américaines, depuis 1963, s'était décidé à combattre le retour au taux libre. Il y verrait de nombreux inconvénients, surtout à cause du déficit chronique de sa balance

internationale des paiements. Les objections du Canada vaudront surtout cette année alors que ce déficit atteindra probablement le milliard de dollars, ce qui entraînerait automatiquement une dévaluation du dollar canadien.

Incendie causé par la foudre



Fiumicino, Italie — Un éclair a transformé un réservoir d'essence en un enfer de flammes et de fumée à moins de quatre milles de l'aéroport international de Rome. L'incendie s'est propagé à trois des 15 autres réservoirs de l'endroit avant d'être finalement maîtrisé. (Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

TEL QU'ANNONCE A LA TELEVISION

INDISPENSABLE

Une fois pour toutes, réglez vos problèmes de maison avec le seul purificateur d'air ERZON

Le seul purificateur patenté avec lampe à mercure General Electric. Avant d'acheter une IMITATION de purificateur, consultez votre dépositaire ERZON reconnu par des millions de clients satisfaits.

- ★ Toutes senteurs
- ★ Fumées (cigares, cigarettes)
- ★ Odeurs (cuisine)
- ★ Humidité
- ★ Poussière



- ★ Pas plus gros qu'un radio
- ★ Aucun produit à ajouter
- ★ Aucune installation
- ★ Pour moins de 5' par semaine
- ★ Satisfaction garantie

Demandez un essai gratuit. Pour Montréal, appelez 273-7734

ERZON — SIEGE SOCIAL: 692 ouest, JEAN-TALON, MONTREAL

Sans obligation de votre part postez ce coupon dès aujourd'hui pour obtenir plus de renseignements sur le purificateur ERZON

NOM D-M
 ADRESSE
 VILLE TEL

DISTRIBUTEURS ERZON

POUR QUEBEC: M. FRANCOEUR, 1720 OUEST, BOUL. HAMEL, Duberger, Qué. 8 — 527-1756
 TROIS-RIVIERES: M. H. PICHE, 979 RUE STE-URSULE, TROIS-RIVIERES 375-0342

FORTIER... TOUJOURS PREMIER
ECOULEMENT MODELES '69
JUSQU'À \$200⁰⁰ EN BAS DU PRIX COUTANT

- 90 FORD (Custom, Galaxie, X-L LTD)
- 35 FAIRLANE
- 30 MUSTANG (2 p., h.t., Fastback, Mark 1)
- 10 FALCON
- 2 THUNDERBIRD

<p>'69 GALAXIE 500 FAST BACK \$2,950.</p>	<p>'69 THUNDERBIRD 2 portes H.T. Radio AM-FM Vitres élect. Equipé au complet. REG. \$4775. \$6,500.</p>	<p>'69 TORINO 2 portes, H.T., automatique, équipée. \$2,925.</p>
---	--	--

VISITEZ NOTRE TERRAIN DE VOITURES USAGES

- '68 CHRYSLER, 2 p., H.T., tout équipée
- '68 FAIRLANE 500, Fast Back, V8 équipée
- '67 MUSTANG, 2 p. H.T., V8, radio, auto.
- '67 FORD, Station Wagon, 10 passagers, tout équipée
- '67 BUICK, 2 p., H.T., Skylark
- '66 MUSTANG V8, automatique, radio.
- '65 BUICK, Electra 225, tout équipée
- '64 METEOR, Automatique

FORTIER
 AUTO - MTL - LEE

La où votre grand-père a acheté sa première voiture

Concessionnaire MAVERICK, FORD, MUSTANG, FAIRLANE, THUNDERBIRD, FALCON, CAMIONS FORD

5049 est, NOTRE-DAME (près Vieux) 254-7171

Lucien Saulnier à l'inauguration

Des Montréalais ont participé à la réalisation du métro de Mexico



Mexico a inauguré son métro en présence de plusieurs personnalités, dont le président du Mexique Gustavo Diaz Ordaz, le maire de Mexico Alfonso Corona del Rosal et Pedro Ramirez Vazquez, président du Comité Olympique de Mexico. Toutes ces personnalités ont fait le voyage inaugural à bord d'une des rames du métro. (Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

Les ingénieurs et techniciens montréalais ont apporté leur aide aux Mexicains lors de la construction du métro de Mexico. Plusieurs sont encore sur place afin de procéder aux dernières vérifications. On sait que Montréal avait reçu une aide analogue d'ingénieurs de d'autres pays lors de l'érection de notre métro.

Le métro de Mexico, l'un des plus modernes au monde, a été inauguré la semaine dernière en présence de plusieurs personnalités mexicaines, américaines, européennes et canadiennes, dont M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de Montréal.

M. Saulnier qui est de retour à Montréal, a déclaré que le métro de Mexico ressemblait beaucoup à celui de Montréal. Il a signalé la participation québécoise à sa réalisation, dont plusieurs maisons d'ingénieurs-conseils de Montréal. Ce sont des

Montréalais qui ont installé le système de signalisation et qui en feront l'entretien. M. Saulnier a dit que le métro de Mexico a été conçu un peu comme celui de Montréal. Les wagons roulent sur des pneumatiques.

Invité par Mexico, le président du comité exécutif y est demeuré trois jours. D'autres Montréalais sont demeurés sur place pour se familiariser avec certains aspects de ce métro, dont l'automatisation.

Les épiscopaliens ne se prononcent pas sur la conscription et les déserteurs

South Bend, Ind. — (UPI) — Une tentative a avorté vendredi de voir l'Eglise épiscopaliennne se prononcer en faveur de l'amnistie présidentielle pour les personnes qui en conscience se refusent à la conscription et pour les déserteurs de l'ar-

mée: la chambre des députés n'a pas approuvé le projet.

Une résolution qui aurait demandé au congrès de mettre fin à la conscription "le plus tôt possible" s'est également éteinte à la clôture du congrès général spécial de l'Eglise qui s'est tenu sur les terrains de l'Université Notre-Dame.

Les résolutions réclamant l'amnistie et la fin de la conscription avaient été approuvées jeudi soir par la Chambre des évêques, l'un des deux corps législatifs de l'Eglise.

Mais elles ne furent pas soumises sur le parquet de la Chambre des députés à la séance de clôture. M. John B. Coburn, président de la Chambre des députés, a déclaré à une conférence de presse que les dirigeants ecclésiastiques ont soutenu qu'il aurait fallu un trop long débat avant le vote final alors que l'ajournement approchait.

Les propositions requéraient l'approbation des deux chambres pour devenir partie intégrante de la politique de l'Eglise. Rien n'indiquait que les protagonistes tentaient d'obtenir les approbations requises au congrès régulier de l'Eglise l'an prochain à Houston, Texas.

Un déserteur russe autorisé à rester en Angleterre

Londres — (UPI) — Les autorités de l'immigration britannique ont permis vendredi au déserteur russe Vladislav Davydenko, 30 ans, la permission de demeurer au pays pour une période indéfinie.

Davydenko est arrivé à Liverpool mercredi. Il s'était embarqué à bord d'un cargo russe.

Il a rencontré à son arrivée un réfugié yougoslave (parlant le russe) à qui il a demandé d'entrer en contact avec l'écrivain russe Anatoli Kuznetsov, qui avait déserté en juillet.

Un journal de Londres l'a fait venir de Liverpool par avion dès mercredi soir.

Les autorités de l'immigration l'ont interrogé jeudi et vendredi.

Il a affirmé à la presse être un membre d'un mouvement clandestin (Le parti républicain libre de Russie) mais a refusé de donner des détails, craignant des représailles.

TU VEUX EMMENAGER DANS LA BANLIEUE ?

Pourquoi pas... BELOEIL!

Une des plus coquettes villes à 15 minutes de Montréal par la route 9 ou la Transcanadienne. Là, tu seras loin du bruit et y respireras de l'air pur à longueur d'année.

- A BELOEIL, tu trouveras des écoles primaires et secondaires, voire même 2 écoles polyvalentes, l'une française et l'autre anglaise.
- Les sportifs A BELOEIL font du yachting, de la pêche, du ski nautique sur le Richelieu et tu trouveras le plus beau club nautique de toute la province. Un club de golf, des piscines publiques et un AEROPORT privé t'invitent à participer à ses activités.
- A BELOEIL, les activités ne manquent pas et tu pourras te joindre au CENTRE CULTUREL, SON THEATRE, sa BIBLIOTHEQUE de même que ses clubs sociaux: Chambre de Commerce, Club Optimiste, Club Richelieu. La clinique médicale et le centre de radiologie sont à ton service.

Si tu te sens perdu dans la masse de la grande ville, vite emménage à Beloeil où notre centre communautaire t'aidera à percer parmi tes concitoyens. Tous, collets blancs, hommes d'affaires, professionnels, intellectuels et sportifs en font leur rendez-vous.

• OCCUPATION IMMEDIATE •

VISITEZ AUJOURD'HUI LES MAISONS MODELES DE:

• RENE HOGAN INC.
467-2131

• NORMAND HEROUX INC.
467-7248

• JEAN-NOEL VINCENT CONST.
467-6519

• ARMAND DENAULT CONST. Inc.
467-7446

• REPCO CONSTRUCTION INC.
467-2221

• PAUL ALLIE CONST. INC.
467-5786

• LETOURNEAU & FRERES CONST.
LTEE
467-6511

A 15 minutes de Montréal

DIRECTION:

De Montréal par les ponts Jacques-Cartier ou Victoria, file en direction de la route No 9, vers St-Hyacinthe jusqu'à Beloeil, puis tourne à gauche au Centre d'achat Montouch en direction de nos maisons modèles. Par la route Transcanadienne: prends le pont-tunnel Lefort et file sur la Transcanadienne jusqu'à la sortie Beloeil no 67 et de là en direction de nos maisons modèles.

Les sous-signés liquident à des prix imbattables.

Jung Isaacman
MODEL AUTO SALES INC.
6995, Boul. St-Laurent, 272-5761

Z. Z. Z. Z.
MONTREAL WEST AUTOMOBILE LTD.
11, Avenue Westminster, Sud, 489-5391

Arbore
ARBOUR AUTOMOBILES LTÉE
10300, Boulevard Pie IX, 323-4330

Macdonald
MACDONALD RAMBLER (1968) LTÉE
4747, Jean-Talon, Est, 729-5287

Albert Thibault
GARAGE LAVAL LTÉE
2230, Rue Viau, 254-9475

Maurice Héroux
MAURICE HÉROUX AUTOMOBILE LIMITÉE
3995, Avenue Bannantyne, Verdun, 766-4122

André Lapierre
ANDRÉ LAPIERRE AUTOMOBILE LTÉE
855, Rue Notre-Dame, R.R.#2, Repentigny, 881-3780

Jean Legault
A MA BAIE AUTOMOBILE INC.
9490, Blvd. LaSalle, Pierrefonds, 684-3400

Normand Leroux
LEROUX AUTOMOBILES INC.
16, Rabastallière, St-Bruno, 653-2464

Lucien Fortin
GARAGE H. FORTIN LIMITÉE
85, Boul. Ste-Rose, Ste-Rose, 625-2491

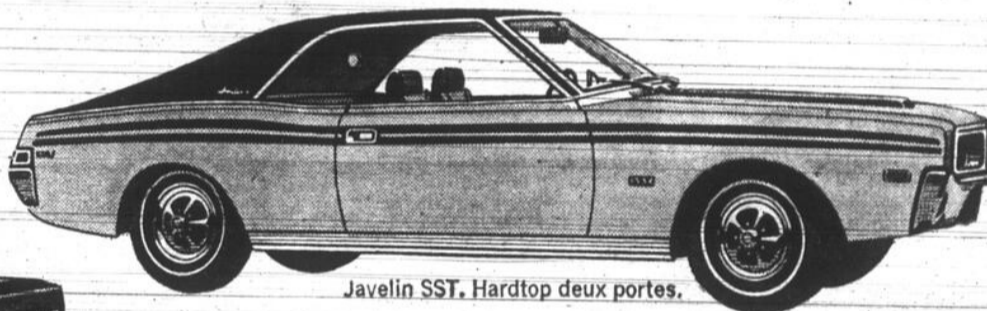
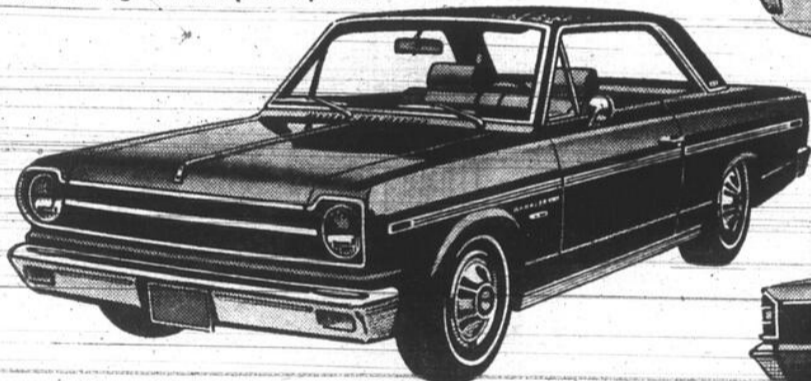
Duval Viliot
LAKESHORE MOTORS LTD.
660, Lakeshore Drive, Dorval, 631-9891

Kenneth Senes
LAVAL AUTO INC.
4650, Boul. Dagenais, Laval Oûest, Cité de Laval, 627-2748 & 627-2938

St-Lambert
ST-LAMBERT AUTOMOBILE LTÉE
860, Boul. Taschereau (à deux pas de Towers), 676-7901

Armand Lestage
LESTAGE & FILS LTÉE
217, Rue Notre-Dame, St-Remi, 454-9942

Rambler Rogue. Hardtop deux portes.



Javelin SST. Hardtop deux portes.



Rebel SST. Hardtop deux portes.



Station Wagon Ambassador SST. quatre portes.

Ces concessionnaires American Motors ont promis d'égaliser ou de battre toute bonne affaire sur une automobile, en ville.

Essayez donc, pour voir.

Demandez à quelqu'un d'autre le prix d'une voiture grandeur standard. Notre concessionnaire vous offrira une Ambassador au même prix. (Et n'oubliez pas que dans chaque Ambassador l'air conditionné, en équipement standard, est déjà inclus dans le prix.)

La même politique de "prix égal à tout prix" s'applique aux compactes, aux intermédiaires et aux sportives.

Nos concessionnaires les ont toutes. Dans un vaste choix de modèles et de couleurs.

On liquide 69. La meilleure aubaine pour faire une bonne affaire, maintenant, sur une 69 flambant neuve, vendue à un prix d'écoulement de fin d'année.

Tout cela se passe chez le concessionnaire American Motors près de chez vous.

Celui qui a les biens bonnes.

American Motors liquide 69.



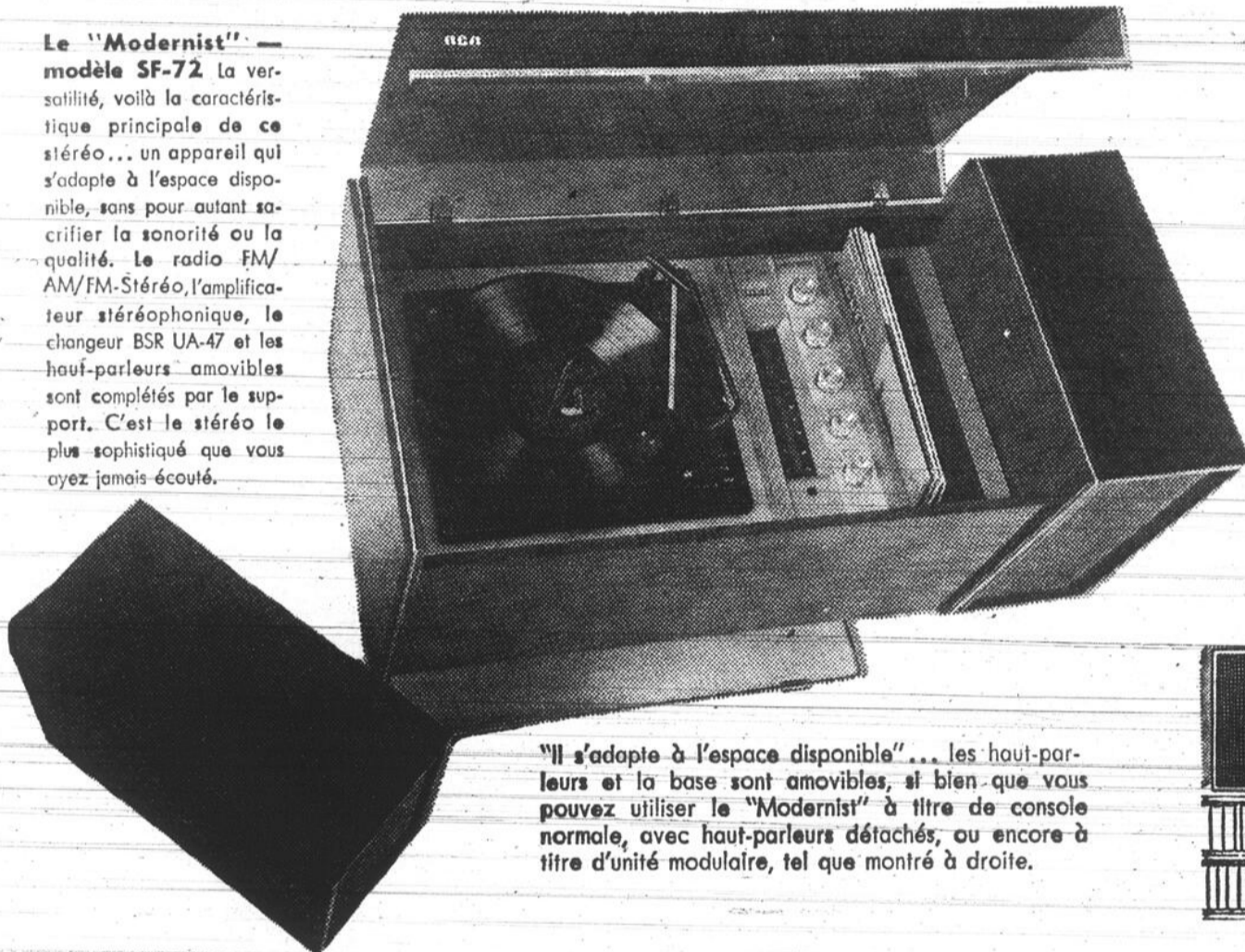
POUR AGREMENTER VOTRE FOYER
POSSEDEZ UN STEREO MODULAIRE

RCA

Le summum de perfection en musique



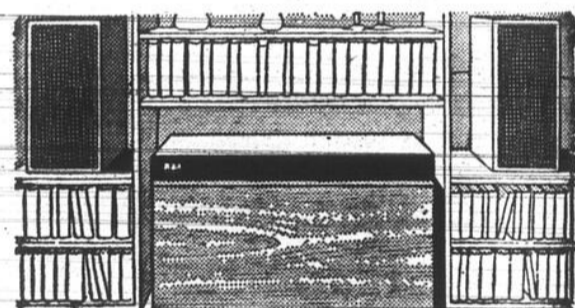
Le "Modernist" — modèle SF-72 la versatilité, voilà la caractéristique principale de ce stéréo... un appareil qui s'adapte à l'espace disponible, sans pour autant sacrifier la sonorité ou la qualité. Le radio FM/AM/FM-Stéréo, l'amplificateur stéréophonique, le changeur BSR UA-47 et les haut-parleurs amovibles sont complétés par le support. C'est le stéréo le plus sophistiqué que vous ayez jamais écouté.



Le châssis: "état solide", avec 41 dispositifs à "état solide" • FM/AM et FM-Stéréo, avec CAF pour "fixer" les stations FM • Lampe-témoin pour le stéréo • Cadran illuminé, avec panneau au fini argenté et chromé • Contrôles séparés pour l'allumage, la tonalité, l'équilibre et la syntonisation. **Le changeur:** changeur BSR UA-47 complètement automatique • 4 vitesses • Cartouche SX1-M, avec aiguille de saphir. **Les unités amovibles de haut-parleurs:** haut-parleurs de 6", à cône double, avec réseau mécanique de croisement à 5,000 Hz • Fini de vinyle noir résistant à l'usure. **Le meuble** de style compact et contemporain • Espace pour remiser les disques • Support amovible • Couvercle à charnières, en verre fumé et transparent • Fini de vinyle simili-noyer • H. 24 1/2"; L. 43 1/2"; P. 16".

\$199⁹⁵

"Il s'adapte à l'espace disponible"... les haut-parleurs et la base sont amovibles, si bien que vous pouvez utiliser le "Modernist" à titre de console normale, avec haut-parleurs détachés, ou encore à titre d'unité modulaire, tel que montré à droite.



Choix complet de tous les appareils RCA VICTOR que vous désirez en télévision couleur ou noir et blanc de même que les appareils stéréos de votre choix.

OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR
Autres soirs sur rendez-vous
STATIONNEMENT GRATUIT

VOYEZ LES SPECIALISTES DES ENSEMBLES 3 PIECES POUR VOTRE FOYER

PRIX A PARTIR DE \$459.

TELEVISEUR NEW VISTA RCA MODELE PORTATIF

19" de diagonale - 172 po. ca. d'image

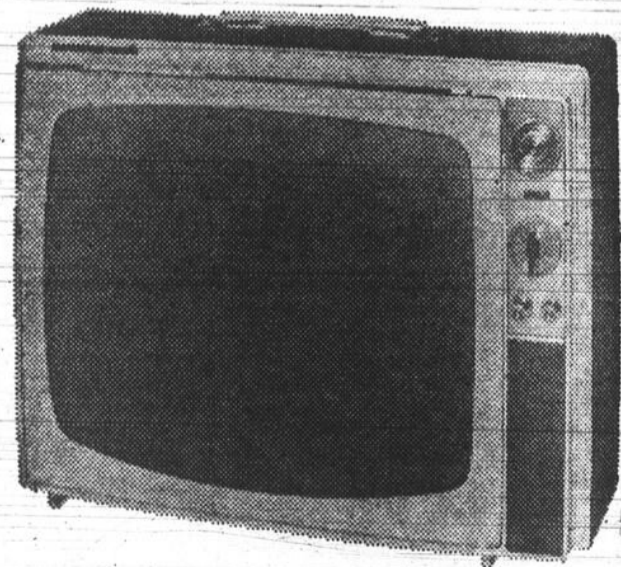
LE PUISSANT SYNTONISATEUR "NEW VISTA" capte des images brillantes et détaillées, même des postes difficiles à atteindre. Le syntonisateur le plus sensible, le plus efficace qu'ait produit la Compagnie RCA. La lampe "NUVISTOR" EST GARANTIE POUR 5 ANS.

LES CIRCUITS DE CUIVRE SOLIDE remplacent les circuits montés à la main et démodés. Rendement supérieur - réduit le nombre d'appels causés par l'entretien.

SYNTONISATION PRE/AJUSTEE. Après un seul ajustement de chaque canal, votre appareil se souvient automatiquement qu'il doit offrir la meilleure image possible chaque fois que vous changez de canaux.

ANTENNE BIPOLAIRE ENCASTREE EN FORME DE "V", et fiches pour antenne extérieure si nécessaire.

PRIX \$169.95



IL Y A UN DE NOS MAGASINS DANS VOTRE LOCALITE



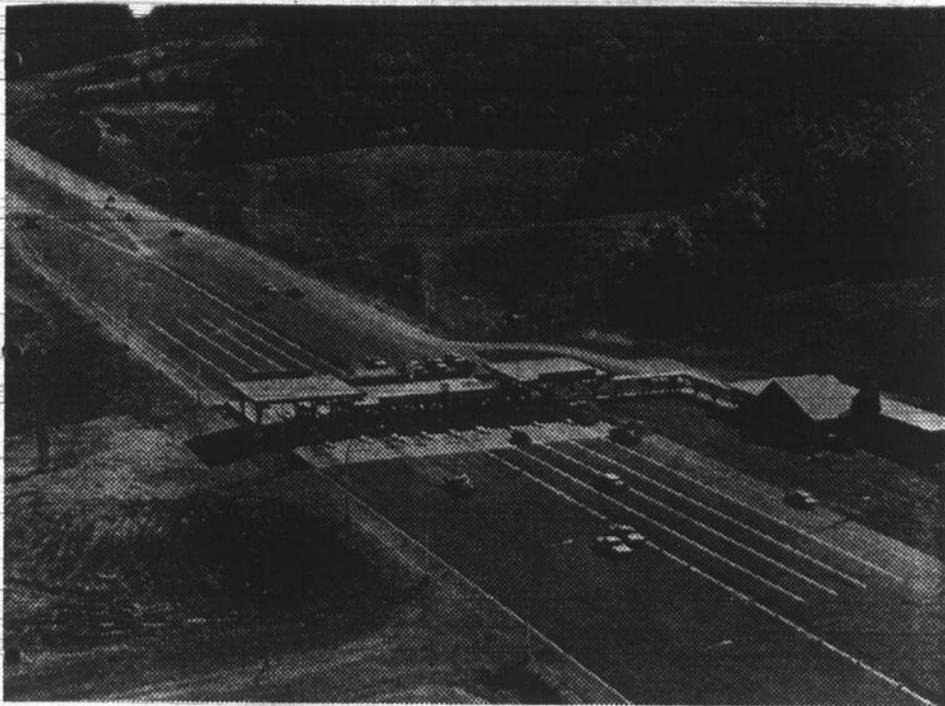
SUD-OUEST
3619 NOTRE-DAME
937-9361

CENTRE-VILLE
353 STE-CATHERINE EST
844-3473

NORD-EST
1481 MONT-ROYAL
524-3628



ASSURANCE ABSOLUE DE SATISFACTION ET DES PRIX LES PLUS COMPETITIFS



Voici un des postes de péage de l'autoroute

Travaux de réfection sur l'autoroute des Laurentides dès lundi

Le service de génie de l'Office des Autoroutes annonce que d'importants travaux de réfection seront effectués sur l'autoroute des Laurentides dès demain.

"Avec le temps et la circulation, a-t-on expliqué, l'asphalte s'érode et il est alors normal qu'on procède à un nouveau revêtement. Règle générale, une couche d'asphalte a une durée de 8 à 10 ans. Or, la première section de l'autoroute des Laurentides, du boulevard Métropolitain au poste de péage de Laval, a été parachéevée en 1958.

"Le temps est donc venu d'y installer une nouvelle couche d'asphalte, d'autant plus que la circulation sur cette section de l'autoroute des Laurentides a été deux fois plus lourde que prévue."

Normalement, de tels travaux se font durant les mois d'été, mais les autorités de l'Office des Autoroutes ont décidé, afin d'incommoder le moins possible les automobilistes, d'en retarder l'exécution jusqu'après la saison des vacances et la Fête du Travail. L'approche de l'hiver nécessite maintenant l'exécution de ces travaux car il faut profiter des beaux jours de septembre et d'octobre.

Au cours des travaux de réfection, on s'efforcera de nuire le moins possible à la circulation. C'est ainsi qu'aucun travail ne s'effectuera aux heures de pointe, alors que la circulation est plus lourde qu'en temps ordinaire.

En direction nord, du boulevard Métropolitain au pos-

te de péage de Laval, les travaux s'effectueront du lever du soleil jusqu'à 15 h 30 seulement.

En direction sud, du poste de péage de Laval au boulevard Métropolitain, les travaux ne commenceront qu'après 9 h 30, fin de l'heure de pointe, et se poursuivront jusqu'au coucher du soleil.

En tout temps, les trois voies seront remises en ser-

vice avant les heures de pointe. De plus, les lignes de démarcation blanches et jaunes seront peintes moins de 48 heures après la fin des travaux, ceci pour assurer le plus possible la sécurité du public.

Il n'y aura jamais de travaux faits les samedis, dimanches et jours de fêtes afin de ne pas nuire indûment à la circulation.

Les Etats-Unis ne veulent plus épauler commercialement le Japon

Tokyo — (UPI) — Le Japon possède actuellement la deuxième plus importante économie dans le monde non communiste, mais le pays paie le prix de son succès.

Les Etats-Unis, qui deviennent impatients du fait que la plupart des produits américains sont interdits au Japon, réclament actuellement que toutes les barrières soient abaissées.

De plus, l'industrie textile américaine, appuyée en cela par de nombreux membres du Congrès, fait pression au-

près des "magnats" japonais du textile, pour qu'ils limitent leurs exportations sur les marchés américains.

Le secrétaire du Commerce, M. Maurice H. Stans, a insisté sur ces deux points quand il s'est rendu à Tokyo, en juillet dernier, pour assister à la septième rencontre du comité conjoint américano-japonais sur l'économie et le commerce. Les entretiens ministériels nippo-américains ont lieu tous les ans.

"Ces quotas d'importation sont simplement incompatibles avec la situation du Japon en tant que grande puissance", a dit M. Stans. Il a souligné que les Etats-Unis prévoient un déficit commercial de \$1,5 milliard avec le Japon, cette année. Les réserves d'or et de devises étrangères du Japon, jadis très faibles, ont maintenant atteint plus de \$3 milliards en devises américaines.

Depuis de nombreuses années, les Etats-Unis ont accepté la politique commerciale "unilatérale" du Japon, pour des raisons politiques.

Comme la Chine était passée au communisme, il était nécessaire de transformer le Japon, un ancien ennemi, en un allié prospère, un allié sur lequel le communisme aurait peu d'emprise. L'ouverture des marchés américains aux caméras japonaises et aux articles électroniques entrainait dans le cadre de cette politique.

Jusqu'à il y a deux ou trois ans, les leaders japonais pouvaient affirmer avec conviction que leur économie était instable et que le pays ne pouvait discuter avec les Etats-Unis en termes d'égalité.

En 1963, le Japon enregistrait un énorme déficit commercial avec les Etats-Unis, à tel point que ses réserves avaient baissé jusqu'à \$1,3 milliard. Alors que le yen était à la baisse dans le monde entier, le premier ministre Hayato Ikeda a dû emprunter \$150 millions d'un consortium de banques américaines et entreprendre un programme d'austérité pour ramener son économie sur un bon pied.

Ouverture du tournoi de golf féminin

Vancouver — (UPI) — Même la température s'est tournée du côté de Kathy Cornelius à l'occasion de l'ouverture du grand tournoi de golf féminin — un enjeu de \$30,000 — à Vancouver.

Les lourds nuages qui couvraient le ciel tôt vendredi matin se sont dissipés lorsque Mlle Cornelius s'est amenée sur le terrain pour y effectuer avec brio un par 73.

La jolie brunette a dit aimer le terrain bien qu'il s'avère très difficile. Ce qui l'a frappé, c'est le contraste d'un trou à l'autre: "Certains sont rapides, d'autres pas du tout", a-t-elle commenté.

FAUTE D'ESPACE NOUS DEVONS LIQUIDER NOS VOITURES AU PRIX DU GROS!

(chez concessionnaire G.M.)

EXEMPLES :

'65 BUICK Wildcat, 2 portes, hard-top	\$ 950.
'66 BUICK Wildcat, 4 portes, hard-top	\$1150.
'66 BUICK LeSabre, 4 portes, hard-top	\$1450.
'66 BUICK LeSabre, 4 portes, hard-top	\$1450.
'66 BUICK LeSabre, 4 portes, hard-top	\$1250.
'66 BUICK LeSabre, 4 portes, hard-top	\$1250.
'68 BUICK Wildcat, convertible	\$2750.
'67 VALIANT Barracuda, convertible	\$1975.

Toutes ces voitures sont en excellente condition et sont vendues tel quel, excepté certains modèles dont la garantie est transférable.

M. Landry 279-7321 - 388-1831



LA PREMIERE CAISSE POPULAIRE A MONTREAL
LA CAISSE POPULAIRE DE
L'IMMACULEE-CONCEPTION

1605 RUE DU PARC LAFONTAINE

524-3551

Le + de rendement à NOS DEPOSANTS

Le -- dispendieux à NOS EMPRUNTEURS

EPARGNE A TERME

8 1/2%

INTERET SIMPLE
SIX ANS
(minimum \$5,000.)

Vous pouvez appeler maman à Chicoutimi et lui parler de la grande sortie que vous allez faire avec Georges, pour 85 cents.

C'est le prix d'un appel de 10 minutes de numéro à numéro, le dimanche toute la journée, et chaque soir de la semaine, après 10 heures.* Vous trouverez d'autres tarifs d'aubaine dans votre annuaire.

*Ce taux s'applique aux appels entre Montréal et Chicoutimi.



Bell Canada

Entreprise éditée et dirigée par des Canadiens et appartenant à des Canadiens.

Le 27 septembre
à Manicouagan

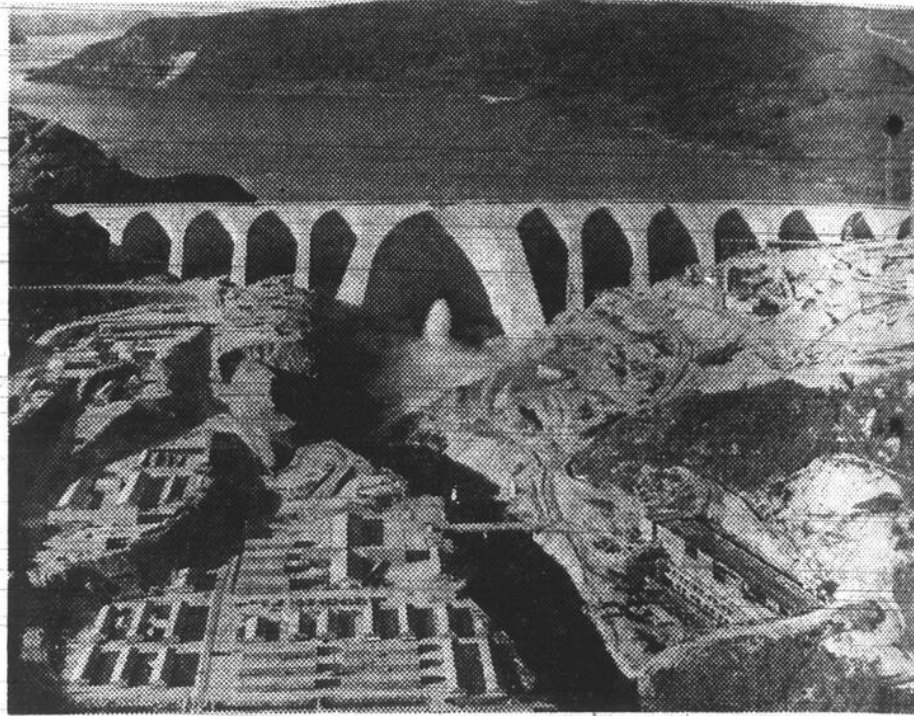
M. Bertrand aurait écarté Mme Johnson des cérémonies à la mémoire de son mari

Québec — (DNC) — Le gouvernement du Québec et l'Union nationale signaleront d'une façon toute spéciale le premier anniversaire de la mort du premier ministre Daniel Johnson, survenue l'an dernier au barrage de Manic-5. Ministériels, députés et hautes personnalités assisteront à une messe souvenir célébrée à la cathédrale de la Vieille Capitale le 26 septembre prochain, tandis que le lendemain, ils participeront à une cérémonie marquant cet anniversaire au barrage Daniel-Johnson, à Manic-5.

Une autre manifestation privée devait avoir lieu le 16 août dernier à Manicouagan, mais le premier ministre Bertrand l'aurait contremandée parce qu'il ne devait pas y assister. Il revenait à Mme Reine Johnson, au tout début, de procéder à une cérémonie officielle à la mémoire de son mari, mais il

semble que le premier ministre ait jugé bon de prier l'Hydro-Québec de remettre cette visite à Manic, parce qu'il aurait voulu être présent et agir seul. L'ère Johnson est terminée, l'ère Bertrand débute. Il aurait décidé, surtout depuis sa victoire au congrès de l'Union nationale, de faire oublier quelque peu la personnalité de Daniel Johnson, d'être lui-même.

M. Bertrand voudrait voir le clan Cardinal, qui, on le sait, regroupe tous les johnsoniens et même le fils du défunt premier ministre, accepter son leadership et suivre sa politique. En écartant Mme Johnson, M. Bertrand s'assurerait ainsi la "vedette" disent certains observateurs, ne donnant ainsi aucune prise aux cardinalistes qui veulent poursuivre la politique de feu le premier ministre.



Une vue du barrage de la Manicouagan

Participez à l'évolution
de ce garçon...



... Faites savoir
à votre camelot

Dimanche-Matin

que vous êtes
revenus de
vacances!

OU

téléphonez-nous
nous ferons
le message

MONTREAL ET BANLIEUE:

274-1757 — 274-4560 — 274-0764

EN PROVINCE:

Asbestos	879-7491	Masson	986-8731
Beauport	667-1674	Québec et banlieue	837-7528
Beloil	467-7281	Repentigny	581-1036
Cap-de-la-Madeleine	376-2689	Richmond	826-2592
Charlesbourg	626-4571	Shawinigan	539-5194
Drummondville	378-5807	Sherbrooke et environs	569-6267
Farnham	293-6014	Sorel	742-1427
Granby	378-8961	St-Hyacinthe	774-4851
Grand'Mère	539-5194	St-Jean	348-5522
Haute-Rive	589-8316	St-Jérôme	438-6036
Hawkesbury	632-3150	Ste-Marie	387-2728
Hull	663-3743	Trois-Rivières	376-2689
Joliette	753-5011	Thetford Mines	335-2008
Lachute	561-6532	Valleyfield	376-6314
		Victoriaville	752-5046

La bataille d'Angleterre fut-elle importante ?

Munich, Allemagne — (UPI) — Deux figures importantes de la dernière guerre, l'ancien capitaine Peter Townsend, de la British Royal Air Force, et l'ancien major-général de la Luftwaffe allemande, Adolf Galland, ont mené un débat pour évaluer l'importance de la "bataille de l'Angleterre", en 1940.

Les deux militaires avaient été invités à une conférence de presse pour mousser la publicité du film "Battle of Britain".

Townsend (mieux connu du grand public pour avoir été après la guerre le "petit ami" de la princesse Margaret — jusqu'à ce que la famille royale n'intervienne —) a qualifié la bataille d'Angleterre de "point tournant

décisif".

Selon Galland, cette bataille, si elle fut importante pour les Anglais, ne le fut pas pour les Allemands.

"L'Angleterre, de dire Townsend, se battait non seulement pour sa propre existence, mais pour toute l'humanité.

"Hitler, a-t-il ajouté, voulait envahir l'Angleterre afin qu'il n'y ait plus de point d'appui pour libérer le continent".

Selon Galland, les choses se passèrent différemment: "Hitler était convaincu que l'Angleterre ne résisterait pas. Embarrassé par sa mauvaise prédiction, il n'avait rien d'autre à faire que de bombarder. La guerre devait continuer".

UNE SEMAINE... UNE TOUTE PETITE SEMAINE...

DE PATIENCE...

Et vous pourrez visiter

**LE PLUS FORMIDABLE
PROJET RESIDENTIEL**

des dernières années

JUGEZ-EN!

De magnifiques bungalows solides,
élégants, pratiques, spacieux, pour
\$12,500 SEULEMENT et \$250.00
COMPTANT!

DES LE 12 SEPTEMBRE 1969

LES ENTREPRISES

B & A CONSTRUCTION

vous dévoileront les véritables
merveilles de la construction moderne

"Une véritable victoire sur l'inflation"



**EN ATTENDANT, NE PRENEZ AUCUNE DECISION
POUR VOUS LOGER MAL OU TROP CHER**

VOUS LE REGRETTERIEZ!

A BIENTOT!

Téléphone: 622-0490 ou 622-0232

(à partir de lundi après 10 h. a.m.)

Le rapport Woods

M. Bellemare dénonce l'excès de zèle de certains reporters

Ottawa — Le ministre du Travail du Québec, M. Maurice Bellemare, a pris à partie, en fin de semaine, les comptes-rendus de presse qui affirmaient que le Québec rejette en totalité le rapport Woods sur les relations du travail.

M. Bellemare a pris une

demi-heure, à la séance de clôture de la conférence des ministres du Travail pour dénoncer les nouvelles publiées qui parlaient de l'attitude "intransigeante" du Québec sur le sujet.

Plus tard, à une conférence de presse, M. Bellemare est revenu sur le thème en

stigmatisant cette fois "l'excès de zèle de certains journalistes".

A l'ouverture de la conférence, M. Bellemare avait déclaré que le rapport ne tenait pas compte des particularités du Québec dans ses recommandations et que la plus grande partie n'étaient pas applicables au Québec.

"Ce rapport, dit-il, est essentiellement un document du gouvernement fédéral pour usage par le gouvernement fédéral."

M. Bellemare a précisé, vendredi, que ceci ne signifiait pas que Québec rejette le rapport en bloc. Il a rappelé que le mémoire soumis par le gouvernement du Québec distinguait les propositions du rapport Woods en quatre catégories: celles qui sont déjà insérées dans la législation provinciale; celles qui convergent vers le concept des relations du travail au Québec; celles qui ne répondent pas aux besoins du Québec; et, finalement, celles qui constituent une intrusion dans la sphère de compétence provinciale.

M. Bellemare souligne que les recommandations que le Québec appliquera à sa politique du travail sont les suivantes: les négociations régulières pendant la durée d'une convention collective; l'application de certaines clauses particulières à des périodes limitées et dans des régions déterminées; les prévisions de grèves dans le cas de changements technologiques importants, et le certificat de représentation pour les employés de régie, de gestion et autres.

Le Québec, dit-il, s'opposera de toutes ses forces à la délégation de certains pouvoirs des provinces au fédéral en vue de standardiser les lois ouvrières et les effets qui concernent le piquetage, le boycottage et autres problèmes.

Le Parti québécois serait invité à une rencontre avec des mécontents gaullistes en France

Paris — (UPD) — Des partisans de M. René Lévesque et son Parti québécois se trouveraient parmi les délégués de l'extérieur de la France à une rencontre avec de jeunes éléments gauchistes du gaullisme. La rencontre doit avoir lieu en novembre.

La rencontre doit être annoncée officiellement au milieu de la semaine, par l'organisme responsable de ces assises, qui a nom le Front des jeunes progressistes.

Le Front est à l'avant-garde dans les éléments de gauche du mouvement gaulliste: il réclame la poursuite des réformes sociales sur le plan intérieur et des idées mises de l'avant par le général de

Gaulle en matière de politique étrangère.

Un autre groupe, représentant des vues similaires, l'Union gaulliste populaire, a spécifiquement déclaré que la politique du général à l'égard du Québec ne devrait pas être abandonnée par le président Georges Pompidou.

La dévaluation du franc et le programme d'austérité institués par la nouvelle administration gaulliste ont déclenché une nouvelle vague de mécontentement chez les membres dissidents du parti au pouvoir.

Le Front des jeunes progressistes a été fondé par un groupe de mécontents qui s'est dissocié de l'union des Jeunesses gaullistes.

Le journal Le Figaro dit que des invitations seront lancées, pour la rencontre de novembre, à de jeunes libéraux britanniques, à des membres de la nouvelle gauche de l'Allemagne occidentale, à des représentants des pays arabes et à des militants du groupe Lévesque.

Les chefs du groupement de mécontents ont dit qu'ils agiraient de concert avec "toutes les forces anti-impérialistes qu'elles soient", si le gouvernement Pompidou en vient à dévier de la ligne tracée par le général de Gaulle.

Nouveau président du DPMA



L'Association des Cadres de l'Information (DPMA), chapitre de Montréal, a élu récemment M. Guy C. Véronneau, président pour la saison 1969-70. Directeur du Centre de l'Informatique de La Presse, M. Véronneau milite activement dans l'Association depuis plusieurs années. Il y a occupé, entre autres les fonctions de vice-président exécutif et vice-président (programme). Ancien directeur de l'ASM, il est aussi membre de l'AMA. L'Association dont il est le nouveau président est d'envergure internationale et compte 25,000 membres, dont 360 à Montréal. M. Véronneau a été responsable de la mise sur pied de programmes d'entraînement pour les détenus de l'Institut Leclerc. Le chapitre de Montréal participe aussi aux travaux du Comité de l'Informatique du ministère de l'Éducation.

AVIS IMPORTANT

Afin de permettre la construction d'un nouveau terminus pouvant mieux répondre à vos besoins

le Terminus de l'Est

Berri et boul. de Maisonneuve

fermera ses portes à partir du 8 septembre 1969

(aucun service après 1 h 30 am, le 8 septembre)

VOYAGEUR PROVINCIAL
VOYAGEUR QUÉBEC
ABITIBI PROVINCIAL
CARIER ET FRÈRE LTÉE
AUTOBUS DRUMMONDVILLE*
AUTOBUS DESHAIES*
AUTOBUS DE LA RIVE SUD*

offriront un service complet et ininterrompu du

Terminus Central

1188 ouest, boul. Dorchester, Montréal, Québec
(* Ces autobus s'arrêteront également au Palais du Commerce)

Les lignes d'autobus suivantes qui sont touchées par la fermeture du Terminus de l'Est continueront à vous offrir leurs services au Palais du Commerce de la rue Berri:

METROPOLITAIN PROVINCIAL INC.
(seuls les services pour Joliette et Berthier)
BRANDON TRANSPORT
CIE DE TRANSPORT DES LAURENTIDES
AUTOBUS INTER-CITÉE

Nous regrettons les inconvénients que pourraient subir certains usagers des services d'autobus.

Pour obtenir plus de renseignements, composez
842-2281



PAIEMENT: \$1,000.00-\$2,000.00

doublé en cas d'accidents: \$2,000.00-\$4,000.00 (au décès)

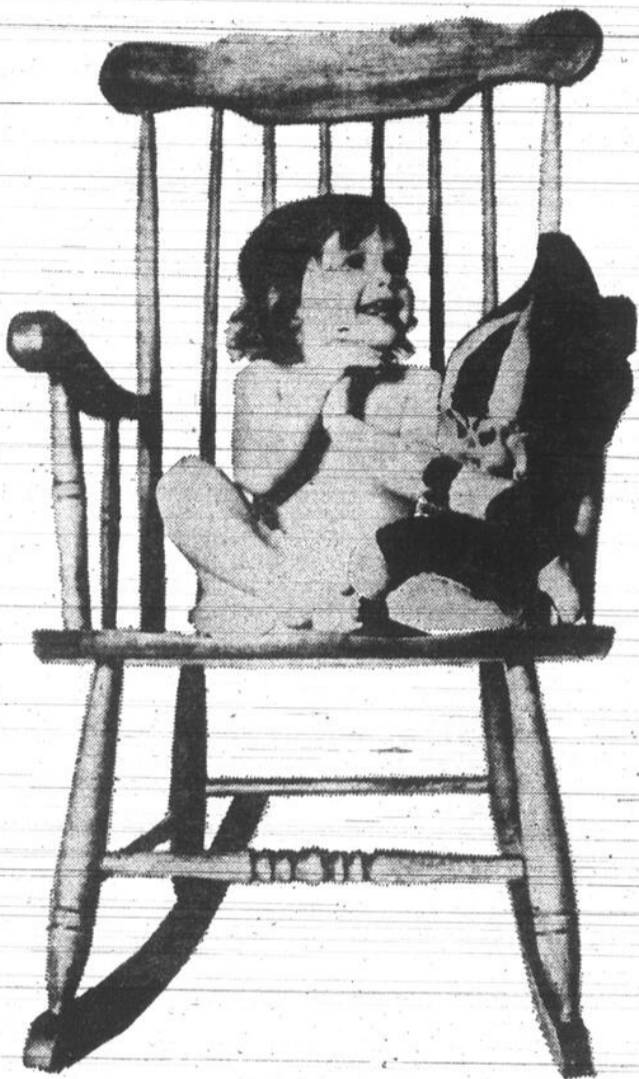
PLAN FAMILIAL:
PAR ENFANT: \$1,000.00
\$2.00 par année

Tous les paiements sont assurés par l'Économie Mutuelle d'Assurance

RENSEIGNEMENTS:
TEL: 844-2050

SERVICE D'ENTRAIDE
Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal
383 est, rue Sherbrooke
Montréal 129
RECRUTEURS DEMANDES

C'est chouette...



Le Gaz Naturel Merveille de la nature

le chauffage domiciliaire qui vous permet d'épargner de l'argent... confortablement.

Vous éprouvez une agréable sensation de chaleur supplémentaire lorsque vous chauffez votre maison à l'économique Gaz Naturel. Vous épargnez de l'argent parce que le Gaz Naturel procure plus de chauffage utilisable pour votre dollar — plus que tout autre chauffage automatique.

Appelez immédiatement votre détaillant d'appareils à gaz, votre entrepreneur en chauffage ou en plomberie. Ils sauront vous donner des conseils d'experts sur la meilleure façon d'éliminer vos problèmes de chauffage grâce au GAZ NATUREL.



Corporation de Gaz Naturel du Québec



Gaz Métropolitain, Inc.

(À COMPTER DU 1^{er} OCTOBRE 1969)

Mme Rose Kennedy déplore l'agonie qu'on fait subir à son fils et aux Kopechne

Paris — (UPI) — De l'avis de sa mère, le sénateur Edward M. Kennedy traverse présentement une période d'agonie terrible.

Parlant de la mort de Mlle Mary Jo Kopechne, qui s'est noyée quand l'auto de son

le de 28 ans dans un accident. Je sais donc ce qu'une telle tragédie signifie.

"On en a fait une question politique", a-t-elle ajouté. "Nous sommes habitués à la publicité et pouvons la subir. Mais eux (la famille Kopechne) ne le sont pas et cela peut leur faire un mal affreux".

Mme Kennedy a aussi parlé avec émotion d'une réception donnée par son gendre en l'honneur de l'équipage du porte-avion John F. Kennedy. Le navire était à l'ancre au large de Cannes et pour la circonstance, l'ambassadeur Shriver avait élu sa belle-maman comme reine du bal.

En hommage à son fils "qui avait une si grande confiance dans la jeunesse de son pays" elle réclama le privilège de ne danser qu'avec les simples marins et non avec les officiers. "Ils ont tous pris la relève et je n'ai jamais eu tant de beaux chevaliers depuis le jour de mes débuts dans la société", a dit Mme Kennedy. "Bien entendu, la princesse Grace de Monaco était aussi de la fête et je suis certaine la plupart de mes partenaires ont trouvé plus agréable de danser avec elle. Mais peu importe, j'étais à l'origine de cette expérience et je m'en suis bien amusée".

On a remarqué un léger filet dans la voix de Mme Kennedy quand elle a fait allusion à feu le président, son fils, et à son admiration pour les jeunes. Elle s'est empressée de changer de sujet.



Ted Kennedy

fils a plongé dans un étang sur l'île Chapaquiddick, Mme Joseph P. Kennedy a dit: "Quelle affreuse tragédie à vivre! Mais j'ai élevé mes enfants dans la pensée qu'en acceptant les grands moments de la vie, on en accepte aussi les épreuves, comme les hauts et les bas".

Mme Rose Kennedy vient de terminer des vacances en compagnie de sa fille, Mme Sargent Shriver, épouse de l'ambassadeur des Etats-Unis en France.

"Cette tragédie a soumis Ted à une tension terrible", a dit Mme Kennedy. "J'ai écrit moi-même à la famille Kopechne. J'ai perdu une fil-

L'enquête Kennedy En appel, un des sept juges veut se récuser

Boston — (UPI) — L'un de sept juges de la Cour suprême du Massachusetts a laissé entendre qu'il devra se récuser dans le cas d'un appel relatif à l'enquête sur la mort de Mlle Mary Jo Kopechne parce son fils a travaillé pour le sénateur Edward M. Kennedy.

Paul Kirk, fils, est conseiller d'un sous-comité sénatorial que préside le sénateur Ted Kennedy. Son père, le juge Paul G. Kirk est le seul démocrate à siéger à la Cour suprême de l'Etat du Massachusetts.

L'enquête a été interrompue en attendant la décision de la Cour suprême quant aux règles de procédures établies par le juge James Doyle de la Cour de district d'Edgartown.

Pendant ce temps, une firme de spécialistes de Cambridge poursuit, à la demande des avocats du sénateur Kennedy, des tests élaborés sur la voiture mêlée à la noyade de Mlle Kopechne. Ce sont des tests hautement scientifiques qui pourraient aider à faire de la lumière sur ce qui s'est vraiment passé dans l'auto au moment du plongeon tragique.

VENDEURS

A temps plein et à temps partiel
Pour vendre des maisons à prix modiques
12,500 et 13,500
(200 maisons pour mai 1970)

"A chaque famille sa maison"

A VILLE DE LAVAL

(Fabreville - Autoroute, sortie 10)

PROGRAMME DE PROMOTION INTENSE

Si vous avez la compétence de représenter notre compagnie, et êtes intéressés à augmenter vos revenus; veuillez vous présenter pour entrevue.

Lundi ou mardi entre 9:30 et midi
ou téléphonez à 631-5597 pour rendez-vous

Les Entreprises B. & A. Construction Ltée
780, AVENUE DE L'EGLISE, DORVAL
631-5597

COURS DE CULTURE MEDICALE

POUR ADULTES - donné à

L'AUDITORIUM DE L'HOTEL-DIEU
DE MONTREAL

• PROGRAMME: Série de 40 heures de leçons théoriques données les mercredis soir de 7.30 à 10.00 à partir du 8 octobre 1969, sur les acquisitions récentes en neurologie, ophtalmologie, gastro-entérologie, radiologie, hématologie, obstétrique-gynécologie, pédiatrie, etc.

• DIRECTION SCIENTIFIQUE: Dr. Lucien L. Coutu professeur titulaire à la Faculté de Médecine de l'Université de Montréal.

• RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION:

CONFERENCES CULTURO-MEDICALES ENR.

Case postale 39, Station T - Montréal 132,
du lundi au vendredi de 10.00 à 6.00 p.m.

Tél.: 844-5751

On se retranche derrière la Constitution

Boston (UPI) — Les avocats de neuf des dix personnes qui assistaient à une réunion d'anciens collaborateurs du sénateur Robert F. Kennedy, le soir où Mlle Mary Jo Kopechne s'est noyée, ont inscrit en Cour suprême des appels identiques à celui du sénateur Ted Kennedy.

Ce dernier a soutenu que "la nature accusatrice de l'enquête constituerait une violation de ses droits constitutionnels". Les neuf autres affirment que leur "droit constitutionnel à l'intimité serait gravement compromis par les règles de procédure établies pour l'enquête". Seul l'avocat Paul Markham, ancien procureur fédéral à Boston, n'a pas inscrit appel.

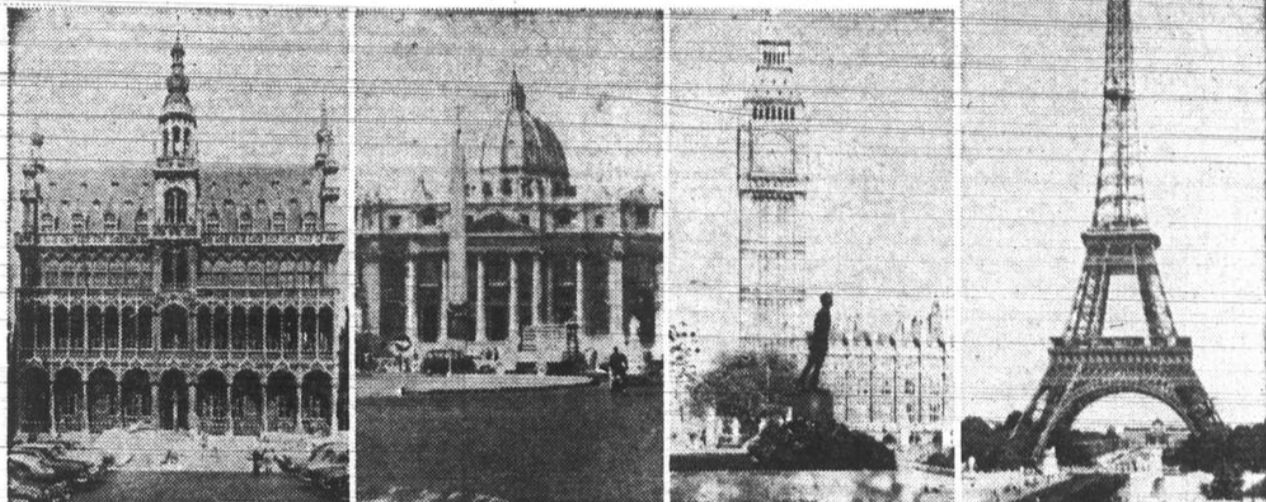
Mercedes rappelle 324 autos

Fort Lee, N.J. — (UPI) — La compagnie Mercedes-Benz a annoncé vendredi le rappel de 324 voitures pour inspection d'un cylindre du système de freinage.

Seulement douze de ces voitures auraient été équipées d'un cylindre contenant une vis d'une mauvaise longueur. Petit détail qui peut éventuellement réduire l'efficacité du frein avant.

La compagnie a également prié ses concessionnaires de vérifier leurs pièces de rechange. Il se pourrait que certains cylindres défectueux s'y soient glissés.

Faire développer vos photos chez Express Film, ça peut vous mener loin!



Gagnez un voyage-photo!

Cet été, trois couples chanceux gagneront des billets d'avion pour Bruxelles, Paris, Rome et Londres, plus \$500 d'argent de poche, plus un appareil-photo Kodak Instamatic 124, plus 20 rouleaux de film Kodacolor ou Ektachrome, plus le développement gratis de ces films par Express Film, plus un album spécial pour ces photos d'Europe! Envoyez votre bulletin avec votre prochaine commande. Participez souvent. Bonne photo, et, qui sait... bon voyage!

VOUS GAGNEZ A TOUT COUP!
Gagnez du temps: Express Film retourne le soir même les photos reçues le matin. Et il suffit de tout déposer dans la boîte aux lettres. Gagnez de l'assurance: vous êtes sûr de vous, grâce aux techniques modernes d'Express Film. Et nous vous créditerons les photos non réussies. Gagnez de l'argent: vérifiez, comparez... vous verrez que les prix Express Film sont imbattables.



LIGNES AERIENNES BELGES

"Comme d'ordinaire, Express Film parle ma langue! La meilleure qualité et un voyage en Europe en plus, ça, ça colle!"



RÈGLEMENTS DU CONCOURS:

1. Le concours s'adresse à tous les résidents du Canada, sauf les employés d'Express Film Service Inc., ses agences de publicité, l'organisation indépendante qui jugera le concours et les membres de leurs familles immédiates.
2. Pour participer, inscrivez en lettres moulées vos nom, adresse complète et numéro de téléphone sur le coupon-prévu ou sur une feuille de papier ordinaire et envoyez-le avec votre prochaine commande à: Express Film Service Inc., Case Postale 9500, Montréal 101, P.Q.
3. Il y aura 3 gagnants. Chaque prix comprendra le transport aérien pour deux personnes à Bruxelles, Rome, Paris et Londres via Sabena Lignes Aériennes Belges, plus \$500 d'argent de poche, un appareil de photo Kodak Instamatic 124, 20 films Ektachrome ou Kodacolor et leur développement, et un album de photos.

4. Le concours commence le 10 mai 1969 et se termine à midi, le 15 octobre 1969. Les participations éligibles seront choisies les 4 juillet 1969; 15 août 1969; et 15 octobre 1969. Les participants choisis devront d'abord répondre correctement à une question d'habileté dans un laps de temps limité. Toutes les décisions des juges en rapport avec ce concours seront sans appel.
5. Toutes les participations deviennent la propriété d'Express Film Service Inc., qui n'échangera aucune correspondance avec les concurrents mais qui se réserve le droit de publier les noms, adresses et photographies des gagnants.
6. Ce concours est sujet à tous les règlements et lois fédéraux, provinciaux et locaux.



M. Robert Hauerstock, 2755 Ave. Kent, Montréal, P.Q.



Second gagnant... vous?



Troisième gagnant... vous?



express film service inc.

Case Postale 9500, Montréal, P.Q.

Veillez m'inscrire au concours voyage-photo!

Nom	
Adresse	
Ville	
Prov.	48A

N.B. Si l'enveloppe ne se trouve pas dans cette publication, écrivez-nous ou téléphonez à 849-5231 (Montréal).

Les sept Esquimaux rescapés, en bonne voie de rétablissement



Voici deux petits Esquimaux qui ont été sauvés, malgré l'absorption de viande de phoque empoisonnée.

Frobisher Bay — (Spécial) — Trois Esquimaux de Cape Dorset ont succombé à l'empoisonnement, après avoir mangé de la viande de phoque, alors que sept autres récupèrent après avoir été transportés des régions arctiques vers Toronto, dans une envolée de secours.

Ces Esquimaux sont tous membres d'une famille de ce coin isolé du grand nord canadien qu'est Cape Dorset. Ils se sont sentis malades après avoir mangé ce qui restait de la viande d'un phoque tué en juin dernier. La viande n'était plus bonne pour la consommation. Les morts sont un chasseur de phoque de 55 ans et ses deux fils âgés respectivement de 12 et 20 ans. Des équipes de secours se sont rendues sur les lieux en avions, à partir de Montréal et Toronto. Les médecins ont réussi à sauver de la mort deux femmes âgées, une autre d'âge moyen et quatre enfants. Les secouristes sont arrivés sur les lieux avec un sérum dit "botuliste", dans leurs trousses. L'antidote avait été réclamé de laboratoires torontois par le Dr Philip Stuart, de l'hôpital général de Montréal, qui s'était rendu sur les lieux plusieurs heures après qu'un appel au secours eut été lancé par des gens de l'endroit. Le médicament sauveur a été transporté d'urgence dans un avion Boeing 707 de Nordair, à partir de Toronto.

Après que les membres de la même famille eurent mangé de cette viande infecte, et en eurent été malades, la rumeur s'est aussitôt répandue qu'une épidémie de "botulisme" commençait à se répandre dans la petite communauté de Cape Dorset.

Mais cette rumeur a rapidement été démentie. On a seulement informé les gens de l'endroit du danger de manger de cette viande impropre à la consommation et les officiers de la Gendarmerie canadienne qui se trouvent sur place ont aussitôt entrepris de la faire disparaître. Les membres de la GRC continuent d'ailleurs leur relevé auprès des familles de l'endroit pour vérifier s'il ne reste pas de cette viande infecte. La communauté de Cape Dorset comprend 659 personnes.

Les sept survivants de cette tragique aventure ont été transportés à Frobisher Bay dans un petit avion bimoteur quand il s'est avéré que le gros Boeing 707 de Nordair ne pouvait pas atterrir à Cape Dorset en raison du brouillard. Par la suite, les malades ont été transportés à Toronto plutôt

qu'à Montréal, en raison des conditions atmosphériques. Selon le Dr Stuart, de Montréal, les malades ont bien répondu jusqu'à maintenant au traitement auquel ils ont été soumis. Ils sont présentement sous observation dans un hôpital de Toronto, mais on ne songera à les transférer dans la métropole canadienne que si leur état inspire des craintes, ce qui ne semble pas être le cas, pour le moment.

Le délai de l'intégration de 30 districts scolaires du Mississippi maintenu

Washington — (UPI) — Le juge Hugo L. Black de la Cour suprême, a maintenu avec réticence vendredi le projet de l'administration Nixon de retarder l'intégration dans 30 districts scolaires du Mississippi.

Dans une opinion de six pages, le juge Black a affirmé espérer que les Noirs présenteront leur cause devant toute la Cour suprême "à la première occasion". Il a ajouté qu'il n'existe plus de raison pour supporter un système scolaire double au Mississippi.

Favorisant des écoles pour

tous les enfants comme la constitution le requiert, le juge Black a dit: "A mon avis, il n'y a pas de raison pour quoi un tel refus massif des droits constitutionnels devrait être toléré une minute de plus."

Le juge Black répondait à un appel du Fonds légal et constitutionnel qui cherchait à bloquer un décret d'appel de la 5e Cour de circuit américaine — demandée par le département de la santé de l'éducation et du bien-être — en vue de retarder l'intégration des districts scolaires du Mississippi du début du terme 1969-70 jusqu'au 1er décembre.

Le département avait soumis des plans d'intégration scolaire le 11 août à une Cour de district des Etats-Unis à Jackson, Miss., mais les avait retirés huit jours plus tard. Le secrétaire du département, M. Robert H. Finch, a écrit alors à la Cour d'appel et réclamé le délai jusqu'au 1er décembre, arguant que cela créerait "de la confusion du chaos" si les plans étaient appliqués immédiatement.

Accusées d'avoir pollué la rivière en y jetant leurs soutiens-gorge

Chicago — (UPI) — Que mal y a-t-il pour une femme à se débarrasser de son soutien-gorge? Certains y voient une certaine indécence mais l'opposition la plus originale est survenue vendredi à Chicago alors qu'un spécialiste du contrôle de la pollution des eaux a prévenu — mais en vain — trois jeunes femmes éprises de libération qu'en jetant leur soutien-gorge à la rivière, elles "polluent" les eaux de ladite rivière!

Organisant une manifestation comme il s'en voit de puis quelque temps aux Etats-Unis, Sandy Coe, Barbara Stratton et une autre de leurs camarades avaient annoncé qu'elles se libéreraient publiquement de leur soutien-gorge en le jetant tout simplement dans la rivière, du haut du pont de l'avenue Michigan.

Préoccupé strictement par la pollution sans doute l'officier en chef du contrôle de la pollution des eaux, Stanley Whitebloom, s'est rendu sur les lieux pour prévenir les jeunes femmes des accusations qui seraient portées contre elles — en vertu des règlements anti-pollution — si elles s'exécutaient.

Fortes de l'appui des quelques centaines d'hommes qui étaient sur les lieux, les trois jeunes femmes ont défié l'avertissement du haut fonctionnaire.

Et des accusations seront portées contre elles!

M M COURS DE PRÉPARATION AU MARIAGE

INSCRIPTION : lundi, le 15 septembre de 7 h. 30 à 9 h. p.m. — coût : \$20.00 le couple.

DISTRICT SUD-EST :

- Mardi, le 16 septembre
Aide aux couples
7905 est, Sherbrooke
- Jeudi, le 18 septembre
St-Enfant Jésus P.A.T.
55 rue St-Jean-Baptiste
- Mercredi, le 24 septembre
Centre Marial
4300, rue Bossuet
- Lundi, le 29 septembre
Caisse St-Vincent-de-Paul
2424 est, boul. Maisonneuve
- Mardi, le 30 septembre
Ecole Marie Rollet
4315, rue Beaubien
- Jeudi, le 2 octobre
Ecole Chomedey - Maisonneuve
1955, rue Létourneux
- Mardi, le 7 octobre
Salle paroissiale Nativité
1844, rue St-Germain

DISTRICT EST :

- Mercredi, le 17 septembre
Ecole Marie-Faverey
7750 Christophe-Colomb
- Jeudi, le 18 septembre
St-J. Berchmans sous-sol église
5940, rue Chabot
- Samedi, le 20 septembre
Ecole Ste-Véronique
4247, rue Parthenais
- Mardi, le 23 septembre
St-Esprit sous-sol église
2851, rue Masson
- Jeudi, le 25 septembre
Ecole S. E. Jésus (M.E.)
75 est, Villeneuve
- Lundi, le 29 septembre
Ecole St-Edouard
525 est, Beaubien
- Mardi, le 30 septembre
St-Barthélémy - sous-sol église
7135, rue des Erables
- Mardi, le 7 octobre
Ecole Paul Bruchési
1310 est, boul. St-Joseph

DISTRICT OUEST :

- Mardi, le 16 septembre
Caisse N.-D. Perpétuel Secours
6000, boul. Monk
- Jeudi, le 18 septembre
Sal. paroissiale Sts-Ange (Lach.)
1475, St-Louis - Lachine
- Lundi, le 22 septembre
Oratoire - Sous-sol cafétéria
8800, Chemin Reine-Marie
- Mardi, le 23 septembre
Ecole Ludger Duvernay (gars)
770, rue du Couvent
- Jeudi, le 25 septembre
Ecole N.-D. des 7 Douleurs
820, avenue de l'Eglise
- Mercredi, le 1er octobre
St-Charles - sous-sol église
2115, rue Centre
- Lundi, le 6 octobre
N.-D. Sacré-Coeur - sous-sol église
7675 Edouard - Lasalle

DISTRICT NORD :

- Mardi, le 16 septembre
Pavillon Jean Piaget
3781 boul. Lévesque - Chom.
- Mercredi, le 17 septembre
S. Christophe (P.V.) sous-sol église
34 boul. Lévesque - Pt-Viau
- Mardi, le 23 septembre
Salle paroissiale St-Vital
3644, rue Martial
- Jeudi, le 25 septembre
St-Bernardin - sous-sol église
7979 - 8e av. St-Michel
- Mercredi, le 1er octobre
Ecole Ste-Gertrude
11,815, boul. Ste-Gertrude
- Jeudi, le 2 octobre
St-Gaétan - sous-sol église
11,455, rue Drouard
- Lundi, le 6 octobre
S. Paul de la Croix sous-sol église
10,215, Georges Baril
- Jeudi, le 9 octobre
St-Laurent - sous-sol église
805, boul. Ste-Croix

DES COURS SONT AUSSI DONNÉS LE DIMANCHE APRÈS-MIDI ET LE DIMANCHE SOIR DANS DIFFÉRENTES PARTIES DE LA VILLE. DES COURS PAR CORRESPONDANCE SONT OFFERTS POUR CEUX ET CELLES QUI SONT DANS L'IMPOSSIBILITÉ DE SUIVRE LES COURS ORAUX.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS TELEPHONEZ A 288-0168 OU 288-1405

Les avocats : des défenseurs de la liberté des citoyens

Ottawa. — L'Association du barreau canadien vient de jeter tout son prestige dans une campagne en vue de modifier la loi touchant les cautionnements. Elle a aussi décidé d'user de son influence en vue d'amener des changements à la loi sur les successions et des amendements à la loi sur le divorce.

Les décisions ont été prises à la réunion générale de l'association qui vient de se dérouler, dans la capitale fédérale.

Quelque 35 résolutions ont été proposées à l'examen des législateurs. Toutes ont été adoptées avec quelques modifications, dans certains cas, mais une seule a été rejetée. Cette dernière prévoyait qu'une femme aurait pu réclamer une allocation de subsistance après qu'elle aurait obtenu son divorce. Parmi les autres résolutions touchant cette question, il y en a une qui propose que l'alcoolisme et la toxicomanie soient considérés comme des raisons suffisantes pour l'obtention du divorce. Présentement, la loi prévoit qu'on doit d'abord considérer s'il n'y a pas des raisons

suffisantes laissant croire qu'une réhabilitation est possible dans un délai raisonnable.

Au cours de la discussion sur les résolutions, il a été question longuement des droits civils du citoyen. L'une des recommandations de l'association veut que les conditions en vue de l'obtention d'un cautionnement, dans une cause criminelle, soient réduites au minimum. On voudrait aussi que les arrestations se fassent de plus en plus rares, sauf dans les cas exceptionnels, mais que l'on procède surtout par voie de sommations, particulièrement dans les cas d'accusations peu graves.

Une autre résolution adoptée lors du congrès des membres du barreau canadien veut que l'on impute pas à un accusé acquitté le coût des dépenses entraînées par son procès. C'est déjà une pratique courante dans l'administration de la Justice en Grande-Bretagne. Les avocats canadiens veulent en outre que disparaissent les dispositions du code pénal qui prévoient les peines de châtiment physique.

Elle ne veut pas de prières à l'école

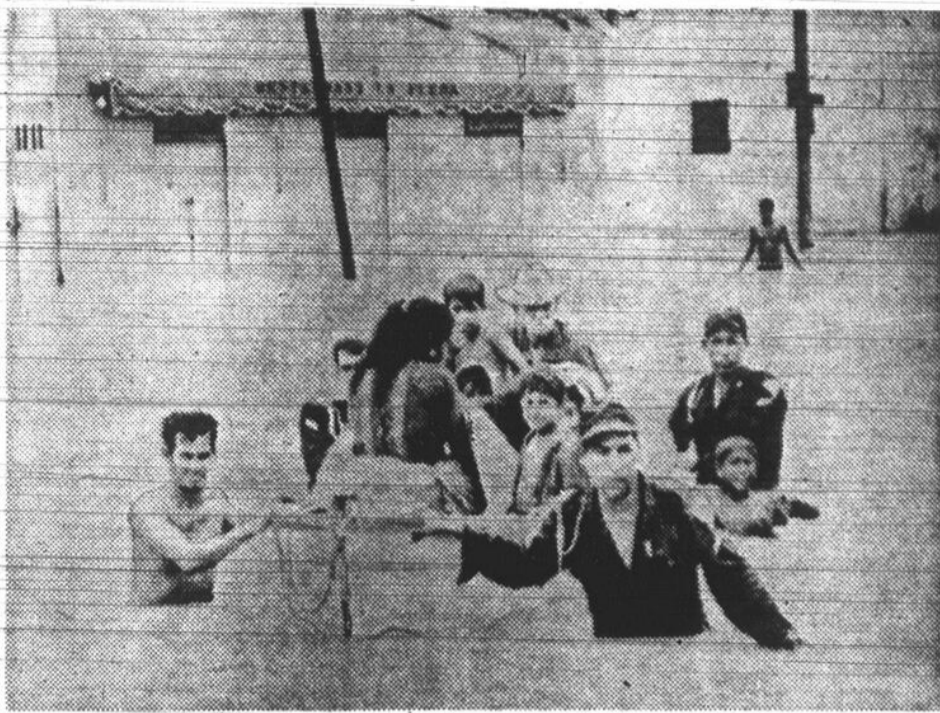
Austin, Texas — (UPI) — Madlyn Murray (Hair) a déclaré vendredi qu'elle intenterait des poursuites judiciaires contre au moins quatre Etats où, selon elle, on défie l'ordre de la Cour suprême bannissant les prières en classe.

"Je vais enregistrer des actions partout demandant des dommages de \$50,000 pour chaque personne impli-

quée", a-t-elle dit.

A Netcong, au New Jersey, les commissaires ont pris un vote (7 contre 1) pour réinstaurer la prière dans les écoles. On a en fait autorisé une période de méditation de 30 secondes.

Des actions seront prises dans trois villes du Texas, ainsi qu'au Massachusetts, en Pennsylvanie et au New Jersey.



40,000 personnes fuient les inondations au Mexique

Des cadets de la Marine mexicaine évacuant une famille près de Mexico à la suite d'inondations qui ont ravagé une ville de 11,000 habitants. Ce sont les eaux de la rivière Papaloapan qui sont sorties de leur lit. En tout, quelque 40,000 réfugiés ont fui les abords de la rivière pour trouver abri dans les terres.

(Téléphoto "D.M." - UPI)

RETROUVEZ votre SILHOUETTE

SANS REGIME • SANS EXERCICE

SEULEMENT \$21⁹⁵

PERDEZ PLUSIEURS POUCES grâce à la ceinture DAX-AIR

- MANGEZ A VOTRE FAIM
- PORTEZ-LA EN TOUT TEMPS
- DURANT LA PRATIQUE DE VOTRE SPORT FAVORI
- AU BUREAU • A L'USINE
- MADAME A LA MAISON
- TOUJOURS DU RESULTAT
- PORTEZ-LA DESSUS OU EN DESSOUS DE VOS VETEMENTS

DAX-AIR LTEE

692 ouest, JEAN-TALON, Mt, Suite 107. 272-1577

S.V.P. Faites-moi parvenir immédiatement la ceinture DAX-AIR au prix de \$21.95 plus 8% taxe prov.

FEMME AJUSTABLE HOMME MOYEN HOMME FORT

J'INCLUS MON CHEQUE (1) ou MANDAT DE POSTE (1)

NOM

ADRESSE

VILLE: TEL:

mon voisin a encore une nouvelle voiture! mais comment fait-il?

Un prêt personnel économique vous permettra d'avoir: voiture... téléviseur... stéréo... tout ce qui vous plaira. Venez nous voir!

LA BANQUE D'ÉPARGNE

DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

"As-tu envoyé ton \$2"

Maintenant, 154 prix!

\$200,000

en lingots d'argent!

1er prix: \$100,000
NOUVEAU
 2e PRIX de
\$20,000
 3e prix: \$10,000

VEUILLEZ INCLURE CETTE FORMULE AVEC VOTRE ENVOI — PAYABLE À LA VILLE DE MONTRÉAL

Taxe volontaire de la Ville de Montréal
 Casier postal 9999
 Montréal 101, Canada

FORMULE DE PARTICIPATION À LA TAXE VOLONTAIRE

034-27

VEUILLEZ INDIQUER LES MONTANTS VIS-À-VIS DES MOIS DE VOTRE CHOIX.

JANV.	JUIL.
FÉV.	AOÛT
MARS.	SEPT.
AVRIL.	OCT.
MAI.	NOV.
JUIN.	DEC.

NOMBRE DE MOIS: [] MONTANT TOTAL: []

SIGNATURE: _____

NOM: _____ (EN LETTRES MOULÉES)

ADRESSE: _____ (NUMÉROS) (RUE) (APP.)

VILLE: _____ ZONE POSTALE: _____ PROVINCE: _____ PAYS: _____

TÉLÉPHONE: _____



Un incendie de plusieurs millions de dollars

Warwick, Rhode Island — Le pire feu dans l'histoire de cette ville a détruit, samedi, à bonne heure, le complexe des établissements Apponaug. Les dégâts sont évalués à plusieurs millions de dollars, mais personne n'a été blessé durant l'incendie. (Téléphoto UPI - "Dimanche-Matin")

En prévision d'une rupture?

Formose a vendu son ambassade d'Ottawa

Ottawa — Le gouvernement de la Chine nationaliste (Taiwan) a vendu l'immeuble qui logeait son ambassade au Canada et le représentant de ce pays à Ottawa, S.E. M. Yu Chi Hsueh a laissé entendre qu'il s'agissait là uniquement d'une affaire de routine.

Les autorités locales considèrent, cependant, ce geste comme l'indice que le gouvernement de Formose se prépare déjà à rompre avec le Canada dès que le gouvernement canadien aura annoncé sa reconnaissance officielle de la Chine communiste.

Le magnifique immeuble de l'ambassade, ancienne résidence de Sir Robert Borden, a été vendue au prix de \$500,000 par la firme Danbury Developments Limited. Elle est située au 201 de la rue Wurttemberg. L'acqué-

reur a fait savoir qu'il n'avait pas encore de projet définitif quant à l'utilisation de l'immeuble. A diverses occasions, certaines associations ont suggéré au gouvernement canadien de l'acquérir à titre de monument historique.

A l'ambassade de la Chine nationaliste personne n'a voulu dire si on cherchait de nouveaux locaux provisoires ou permanents. La reconnaissance officielle imminente du régime communiste de Pékin rend injustifiable la recherche de nouveaux locaux pour les représentants de Formose. On prévoit plutôt que le personnel de l'ambassade va graduellement dimi-

nuer jusqu'au jour fatidique et qu'à la rupture des relations, il ne restera plus au Canada que l'ambassadeur et un personnel symbolique.

Les pourparlers de reconnaissance qui se poursuivaient entre Ottawa et Pékin sont au ralenti depuis quelques semaines par suite des préoccupations de Pékin devant l'aggravation de ses propres relations avec Moscou.

La vente de l'immeuble de l'ambassade de Taiwan est conditionnelle. "L'ambassadeur en conservant l'usage jusqu'à ce qu'il ait trouvé une autre résidence convenable ou pris d'autres dispositions".

Pat Nixon retourne à son village natal

San Clemente, Calif. — (UPI) — Ils aimaient Pat Nixon à Cerritos, Calif., cette petite localité rurale où elle a passé son enfance comme la fille d'un camionneur de ferme.

La femme du président a fait un voyage sentimental

vendredi, de sa villa de \$40,000 le long du Pacifique à sa petite maison de ferme familiale remplie de tellement de souvenirs que les larmes lui en sont venues aux yeux.

Le retour au foyer a été provoqué par le baptême

d'un "parc Pat Nixon" pour enfants sur une parcelle de terre de quatre acres et par la transformation de la maison paternelle en une bibliothèque ou musée des pionniers par les villageois.

Pour marquer la cérémonie, elle a planté un sapin

de Noël en face du cottage blanc; elle a aidé à hisser le drapeau américain qui a déjà flotté au sommet du Capitole, et elle a parlé à une foule de 1,300 personnes des "rêves" qu'elle avait nourris lorsqu'elle était fillette.

Aux Etats-Unis

Les "gros" paient moins d'impôt que les "petits"

Washington — (UPI) — L'administration Nixon a été accusée vendredi d'offrir au Congrès une réforme fiscale qui avantagerait plus particulièrement les personnes fortunées.

"Vous abusez de la grande

masse du peuple", a déclaré le sénateur Albert Gore, démocrate du Tennessee, au secrétaire adjoint du Trésor, M. Edwin S. Cohen, qui avait été appelé à témoigner devant la commission sénatoriale sur les finances.

"Vous permettez ainsi aux gens qui ont des revenus élevés de payer des impôts peu élevés... Je vous combattrai jusqu'au bout à propos de cette limite de 50 p. cent... C'est injuste".

Le débat tournait autour de la proposition de l'administration de modifier un plafond de 50 p. cent de l'impôt sur les salaires, si élevés soient-ils. La limite actuelle est de 70 p. cent.

"Nous n'obtenons, même pas 70 p. cent d'un grand nombre de ces gens", a répliqué M. Cohen. Il a précisé que la plupart des personnes à revenus élevés profitent des échappatoires de la loi pour payer moins d'impôts.

Ces hauts salariés paient moins d'impôts que la moyenne des gens, a ajouté M. Cohen, "parce qu'ils investissent dans les pétroles, les fermes, ou la machinerie de location" et que la loi leur vient en aide dans ces domaines.

EN PRIMEUR VISITEZ NOS MODELES '70



DUPLEX

\$25,395.

COMPTANT

\$955.

PLACE RENAUD

SAIT FAIRE!

... des maisons conçues pour le Canadien d'aujourd'hui à la recherche d'un habitat confortable.

VENEZ AUJOURD'HUI

visiter nos maisons pour apprécier leur conception, leurs commodités et leurs nombreux autres avantages qui ne se retrouvent que dans des constructions de grand luxe.

QUELQUES MAISONS POUR OCCUPATION IMMEDIATE

PLACE

Renaud

MAISONS MODELES SITUEES AU 385 rue RICHARD, VILLE DE LAVAL

663-5550 — 663-5565

AUSSI PLUSIEURS MODELES DE BUNGALOWS A PARTIR DE \$15,850. Tél.: 663-2696

DIRECTION: de Pont-Viau, boul. des Laurentides, tourner à gauche au boul. St-Martin et surveiller l'enseigne PLACE RENAUD. Par la sortie 7 de l'autoroute, prendre boul. St-Martin jusqu'à la rue Vallière et surveiller nos enseignes.

Le Canadien



PRIX \$17,800. COMPTANT \$990.

UNE AUTRE REALISATION D'ALBERT GAGNON LTEE ET BERNARD DEVELOPMENT INC.

La chasse aux sorcières

New York — (UPI) — Deux membres du Parti unioniste protestant de l'Irlande du Nord ont tenté, vendredi, de relier Bernadette Devlin, la propagandiste des droits civils, à "un complot socialiste-communiste", qui visé à déclencher une révolution dans l'Ulster.

Les deux législateurs, W. Stratton Mills et Robin Bailie, ont reçu une réplique de M. Paul O'Dwyer, représentant du Comité américain d'action irlandaise, qui assistait à leur conférence de presse. Par la suite, M. O'Dwyer a tenu sa propre conférence de presse, dans la même salle.

"Je n'ai pas vu de scène semblable depuis que le sénateur Joe McCarthy a brandi des documents au Sénat des Etats-Unis", a dit M. O'Dwyer. Il faisait allusion aux accusations non fondées portées par le sénateur McCarthy, à savoir qu'il y avait des communistes au Secrétariat d'Etat.

Plan américain guérilla anti-soviétique en Europe?

Hambourg, Allemagne — (UPI) — Un magazine d'Allemagne de l'Ouest a révélé vendredi qu'un plan milita-

Accusé de meurtre



Ann Harbor — John Norman Collins arrive au Palais de Justice d'Ann Harbor où il a été accusé du dernier des sept meurtres sexuels dans cette région. Collins n'a soufflé mot lors de sa comparution et son avocat a protesté de son innocence en son nom.

(Téléphoto "D.M." - UPD)

re américain vieux de sept ans pour la défense de l'Europe, prévoyait des armes atomiques, chimiques et biologiques dans une guerre de guérilla dans les zones d'occupation soviétique.

Le magazine Sterna fait cette révélation dans un second article fondé sur des documents qu'il a reçus mystérieusement par la poste. Le commandement américain en Europe à Stuttgart a refusé de confirmer ou de nier l'authenticité de 33 documents photocopiés, mais Sterna a cité les autorités américaines comme confirmation de l'authenticité de ces copies du présumé plan américain ultra secret.

Selon le magazine Sterna, les documents prévoient "l'exploitation du potentiel de résistance dans les régions dominées ou vraisemblablement à la veille d'être renversées par les forces ennemies." Le Stern affirme que les forces spéciales américaines des "bêrets verts" auraient vu à organiser les guérillas locales pour "une guerre non-conventionnelle atomique, chimique et biologique."

Le plan aurait désigné 101 "régions de guerre non-conventionnelle" dans 23 pays s'échelonnant de la Norvège au Caucase et de la côte Atlantique à la Turquie, souligne Stern.

Le plan envisageait en outre 14.000 guérilleros locaux en action en moins de 30 jours du signal de son déclenchement et une force de 142.500 après six mois.

Sterna ajoute que le plan laissait complètement aux Américains - sans autorisation préalable de leurs alliés de l'Alliance de l'Atlantique nord - de rendre les civils américains "victimes d'une guerre non-conventionnelle" qui provoquerait des représailles soviétiques contre les populations locales.

Selon le magazine allemand, le 10e groupe spécial des forces américaines, stationné en Allemagne de l'Ouest, est le principal contingent concerné dans l'organisation de la guérilla locale.

Parmi les armes chimiques et biologiques mentionnées l'on note "celles qui font tomber les feuilles, celles qui détruisent les récoltes et les herbicides."

EN GRAND SPECIAL CHEZ AYOTTE ET FRERES CHALET - MAISON

Une occasion unique de posséder son chez-soi **\$3,860** LIVRE ERIGE
AUSSI PEU QUE '25. COMPTANT



Le Montana
36' x 24' x 20'
3 CHAMBRES A COUCHER

PREMIERE ISOLATION COMPRISE

Voici un chalet-maison habitable à l'année et conçu pour la famille: 3 grandes chambres à coucher, vaste séjour avec fenêtre panoramique de 8 pieds, Grande fenêtre panoramique dans la cuisine, Salle de bain, Large galerie abritée par le surplomb du toit.
LE MONTANA a été conçu pour ceux qui recherchent l'aisance et l'intimité d'un habitat de grande distinction à prix accessible.

COMPLETEMENT HIVERNISE PRIX \$5,460.00

CATALOGUE
sur demande 50¢

CHALET \$1,200
Prix à compter de

Ouvert 7 jours par
semaine de 9 h. a.m.
à 10 h. p.m.

Tous nos chalets sont construits selon les normes de
la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement

9 AUTRES CHALETS EN MONTRE SUR NOTRE TERRAIN



3 MODELES en MONTRE
LES HABITATIONS
4 SAISONS
425 est, rue MAIN
MAGOG
Tél. 843-4792 (jour)
843-9535 (soir)

4 MODELES en MONTRE
CENTRE de RENOVATION
TROIS-RIVIERES
2201
BELLEFEUILLE
Tél. 375-1681

LA GALERIE DES
MAISONS DE
VACANCES TESSIER
ROUTE 8
POINTE GATINEAU
Tél. 771-7701



**AYOTTE
ET FRERES INC.**

771, BOUL. LABELLE
BLAINVILLE, P.Q.
430-2000

TOUS NOS MODELES '69
NEUFS et DEMONSTRATEURS
AU PRIX-COUTANT

VOYEZ NOTRE

VENDEUR de la SEMAINE

GEORGES "DAN" DANEAU



Que ce soit pour un achat ou une location à long terme.
Qui dit Pontiac ou Buick dit

BOULEVARD PONTIAC
— LTÉE —
BUICK

Pontiac - Buick - Beaumont - Vauxhall - Acadian - Viva - Firebird - G.M.C.

7085 Boul. St-Laurent

Tél. 279-7321

OCCUPATION
IMMEDIATE

POUR SEULEMENT

\$139. PAR
MOIS

(TOUT COMPRIS)

Taux d'intérêt

8 1/2 %

Prêt de la Société
Centrale
d'Hypothèque

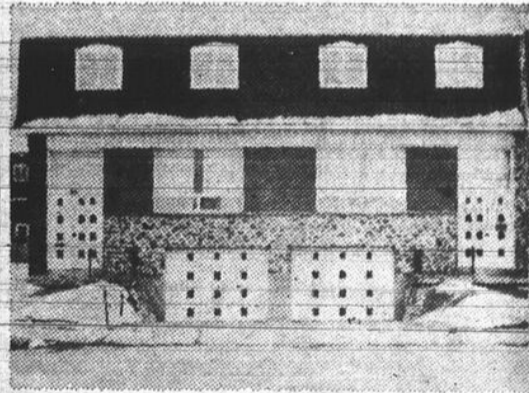
COMPTANT
\$1,799.

RENSEIGNEMENTS
645-3835

MAURICE BOUTIN Entrepreneur
en construction
12375 est, rue STE-CATHERINE — POINTE-AUX-TREMBLES

VISITEZ
NOTRE

MAISON MODELE
à 1772 - 12e Av.
POINTE-AUX-TREMBLES



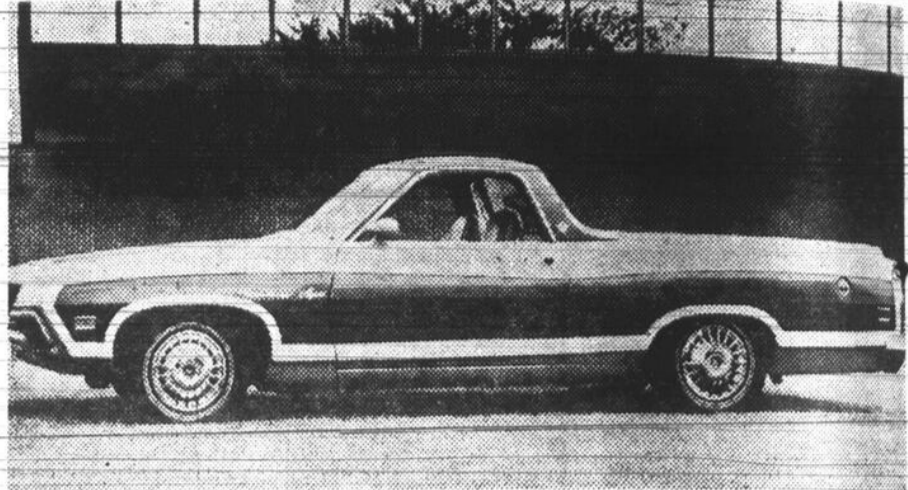
PRIX: \$15,199

DEVENEZ propriétaire maintenant

Pensez-y! 5 grandes pièces, 2 toilettes, 1 garage. Vous pouvez maintenant vous permettre de vivre dans une maison spacieuse, moderne, bien à vous. Ces maisons ont absolument tout pour la vie de famille. Près de l'église, écoles, centres d'achats, transport

ST-HUBERT
BUNGALOWS - 5 1/2 pièces \$16,900. à 8 1/2 %
5165 et 5175 rue DESJARDINS St-Hubert

Elégant et fonctionnel



Oakville, Ontario — Tout nouveau pour 1970, le Ranchero de Ford-Canada allie l'élégance d'une voiture de luxe et les caractéristiques fonctionnelles d'un pickup.

Le Squire présente un appliqué similibois aux côtés et à l'arrière. Tous les modèles seront mis en vente le 19 septembre, chez les concessionnaires Ford et Mercury de la société Ford du Canada.

Par le Maire de San Francisco

Une action de \$12.5 millions contre le magazine Look

**SATISFACTION GARANTIE
OU ARGENT REMIS**

**100% 1ère QUALITE BROADLOOM
10 ANS DE SERVICE GRATUIT**

**SPECIAL
100%
BROADLOOM**
Rég. \$5.95
SEULEMENT
\$1.75
LA V.C.

**DUPONT
NYLON**
Rég. \$8.95
\$4.95
LA V.C.

**SPECIAL
TAPIS
INT. EXT.**
Rég. \$7.95
SEULEMENT
\$3.95
LA V.C.

AUCUN DEPOT
1er PAIEMENT
EN OCT. '69
SEULEMENT
1.50
PAR SEMAINE



MAGASINEZ A DOMICILE
Voyez des échantillons chez vous.
Aucun obligation. Appelez en tout
temps: jour, soir, week-end. Service
téléphonique de 24 heures.
526-0441

**100%
CERTIFIE
ACRILAN
PAR HARDING**
SEULEMENT
\$4.95
LA V.C.

**100%
CERTIFIE
DUPONT NYLON
"501"**
10 ANS de garantie
Rég. 10.95
**EXTRA SPECIAL
\$4.99**
LA V.C.

BONI GRATUIT
• HOOVER
CONSTELLATION
OU
• TAPIS 10' x 12'
Ce tapis est livré avec votre achat
maximum de 20 V.C.
POSTAGE PAR DES SPECIALISTES

Les Grands Tapis du Québec
2232, MONT-ROYAL est **526-0441**



HULL - OTTAWA
235-6768



San Francisco — (UPI) — Le maire Joseph L. Alioto a intenté une action de \$12.5 millions au magazine Look à la suite de la publication d'un article qui le lie aux chefs de la Cosa Nostra.

L'article paraîtra dans le magazine mardi prochain. M. Alioto, dont l'oncle a été assassiné à l'extérieur d'un salon de coiffeur, par la Main Noire, en 1917, a déclaré à une conférence de nouvelles vendredi que l'article constitue "une violation flagrante et irrespectueuse de la vérité".

M. Alioto, un homme d'affaires millionnaire, est considéré comme un candidat démocrate valable à l'élection pour le poste de gouverneur en 1970. D'aucuns prétendent que s'il peut déloger le gouverneur Ronald Reagan, il pourrait alors voir son nom inscrit sur l'"étiquette" démocrate en 1972. C'est M. Alioto qui a présenté élogieusement M. Hubert Humphrey à la convention démocrate de Chicago en 1968.

Selon l'article du magazine Look, "Alioto aurait donné à au moins six membres con-

nus du monde interlope des prêts bancaires, des conseils juridiques, des conseils financiers, des occasions d'affaires et de la protection, sous le manteau de sa respectabilité."

"Le Joseph Alioto que l'on connaît comme homme public ne ressemble guère à ce Joseph Alioto dont le nom apparaît sur de nombreuses pages de rapports confidentiels de police en Californie et à Washington".

L'action prise par M. Alioto précise que Look "délibérément et malicieusement" publié cet article en dépit de l'opinion de journalistes d'expérience à savoir que le contenu était faux, et relie le tout à Reagan.

A Honolulu, où le gouverneur Reagan a fait escale au cours de la nuit, en route vers les Philippines, l'attaché de presse de Reagan a qualifié cette accusation contre son patron "d'entièrement fausse et de ridicule".

A sa conférence de presse, Alioto a nié avoir eu un lien quelconque, direct ou indirect, avec la Mafia ou le monde interlope.

BROMONT-BROMONT

**AIMEZ-VOUS
LES SPORTS ?**

**LE REPOS ?
LA NATURE ?
LE PANORAMA ?**

Devenez
propriétaire
à Ville de Bromont!



La pratique de vos activités préférées, au tarif réduit de 50% vous permettra les économies nécessaires à payer votre terrain, en plus d'être sur les lieux mêmes pour les pratiquer: le golf (18 trous), l'équitation (Club Equestre, 50 milles de parcours), le ski nautique, marina, la natation, piscine, plage le ski d'hiver (12 milles de pentes), aéroport asphalté 4,000 pieds, l'auto-neige (parcours de 45 milles), pistes de traine-sauvage, patinoire, etc... La ville de Bromont vous offre les services déjà rendus d'aqueduc, d'égouts, de rues asphaltées, protection contre l'incendie, etc...

INCROYABLE MAIS VRAI !

Venez constater par vous-même ce site pittoresque situé à proximité de nos centres urbains. Comparez nos excellentes conditions de vente et nos prix les plus raisonnables pour ces terrains:

- **COMPTANT** 15% balance payable en 48 mois; aucun intérêt n'est chargé.
- **TERRAINS** à partir de \$800 Prêt S.C.H.L.

Pour obtenir de plus amples renseignements sans aucune obligation de votre part, il vous suffit de signaler 861-6152 ou 534-2202 Bromont, ou remplir le coupon et nous le faire parvenir à l'adresse suivante:

INFORMATIONS

IMMEUBLES INTER-CITY REALTIES
(Développement Bromont)
C.P. 596 — Granby, P.Q.

NOM

ADRESSE

BROMONT ... BROMONT ... BROMONT
Tél.: 861-6152 — Tél.: 534-2202



Natalie au regard perdu!

Patty Duke est la vedette du film "Me, Natalie" en ce moment à l'affiche du Cinéma du Westmount Square. Elle raconte la tendre histoire d'une jeune fille de 18 ans qui approche la maturité avec crainte.



DE LA PLAZA - TEL: 273-7711

La maison de confiance des Canadiens



AU 6255 RUE ST-HUBERT

NORD DE BELLECHASSE

PRESENTE SA GRANDE

VENTE ANNUELLE

● **SALON** ●

Biltmore 2 mcx., 4 coussins, couleur coquille d'oeuf, style provincial français. **\$269⁹⁵**

Sklar Contemporain, 3 coussins très confortables, Sofa 84", dossier capitonné, chaise de même style. Matériel: solide velours uni couleur or. Rég. 1499.95 **SPECIAL \$369⁹⁵**

New Port Style espagnol 2 mcx., matériel Roberto. Rég. 749.95 **\$499⁹⁵**

Sklar Style contemporain 2 mcx., couleur bleu-vert. Rég. 599.95 **\$389⁹⁵**

Diamond Style provincial français 2 mcx. Rég. 499.95 **\$399⁹⁵**

Sklar Sofa 92"; 4 coussins et dossiers détachés. Belle construction, chaise appareillante. Tissu imprimé vieil or ou bleu turquoise foncé. Rég. 349.95 **\$249**

● **CHAMBRE** ●

Consolidated 5 mcx., style Espagnol, grande tête de lit. Choix de 2 couleurs vert ou brun. Rég. 1149.95 **\$849⁹⁵**

Kent-Coffey 5 mcx., style méditerranéen **\$599⁹⁵**

Canadian-Hard 5 mcx. style espagnol **\$599⁹⁵**

Thomasville 5 mcx. style espagnol **\$899⁹⁵**

Peppler Méditerranéen, 5 mcx., chène fini antique, bureau triple 74" avec miroir vertical, lit 80" commode superposée. 2 tables de chevet avec portes. Rég. 1,099.95 **\$799⁹⁵**

Dixie Style espagnol, 5 mcx., fini chène piqué Rég. 1,199.95 **\$849⁹⁵**

TELEVISEUR-COULEUR

● 3 ans garantie sur lampe image
● 1 an de garantie sur autres pièces
● 1 an service gratuit

SPECIAL CLERMONT DE LA PLAZA **\$599⁹⁵**

FAUTEUIL **\$34⁹⁵**
Bercant et inclinant

LIT CONTINENTAL
"LAURIER" 39" **\$49⁹⁵**

DINETTE COLONIAL
EN ERABLE SOLIDE

5 MCX **\$109⁹⁵**
SPECIAL

ENSEMBLES DE CUISINE
Non assortis **\$49⁹⁵**
SPECIAL

ECONOMISEZ JUSQU'A 50%

● **T.V. CONSOLE NOIR ET BLANC** ●

ADMIRAL: 23" console, fini noyer huilé, 1 haut-parleur, garantie & service — U.H.F. Rég. 259.95 **SPEC. \$199⁹⁵**

● **T.V. PORTATIFS** ●

WESTINGHOUSE: 19", couleur beige, 18,000 volts, 1 antenne. Garantie et service inclus. Rég. 182.95 **SPEC. \$149⁹⁵**

RCA VICTOR: 19", 18,000 volts, avec base ST-193 Rég. 209.95 **SPEC. \$169⁹⁵**

● **STEREOS** ●

SYMPHONIC: (3) Style moderne, A.M. seulement, table B.S.R. 4 vitesses, fini noyer. Rég. 169.95 **SPEC. \$99⁹⁵**

CLAIRTONE: Style moderne, fini noyer huilé. AM/FM, multiplex, transistorisés, châssis 13, Garrar 3000, 6 haut-parleurs, largeur 58". Rég. 439.95 **SPEC. \$299⁹⁵**

● **REFRIGERATEURS** ●

TAPPAN: 12 pi. cu. porte reversible **\$269.95**

PHILCO: 14 pi. cu. antigivre **\$279.95**

ROY: 17 pi. cu. automatique **\$289.95**

BELANGER: 15 pi. cu. sans givre **\$299.95**

MOFFAT: 16 pi. cu. sans givre (et re) **\$379.95**

FRIGIDAIRE: 14 pi. cu. sans givre imp. **\$389.95**

● **CONGELATEURS** ●

WESTINGHOUSE: 7 pi. cu. 50 lb **\$159.95**

R.C.A.: 15 pi. cu. **\$195.95**

ROY: 15 pi. cu. **\$209.95**

WESTINGHOUSE: 23 pi. cu. **\$219.95**

KELVINATOR: 19 pi. cu. **\$259.95**

● **CUISINIERS** ●

ENTERPRISE: 24" 220 **\$139.95**

BELANGER: 30" 220 automatique **\$199.95**

WESTINGHOUSE: 30" 220. auto, B.B.Q. **\$189.95**

ENTERPRISE: 30" 220, auto, vitre **\$219.95**

● **LESSIVEUSES ET SECHEUSES AUTOMATIQUES** ●

Ensemble de 2 mcx de marque:
● R.C.A. ● WESTINGHOUSE **\$399⁹⁵**
● MOFFAT ● INGLIS à partir de

UN SEUL MAGASIN SUR LA PLAZA
Tél.: 273-7711



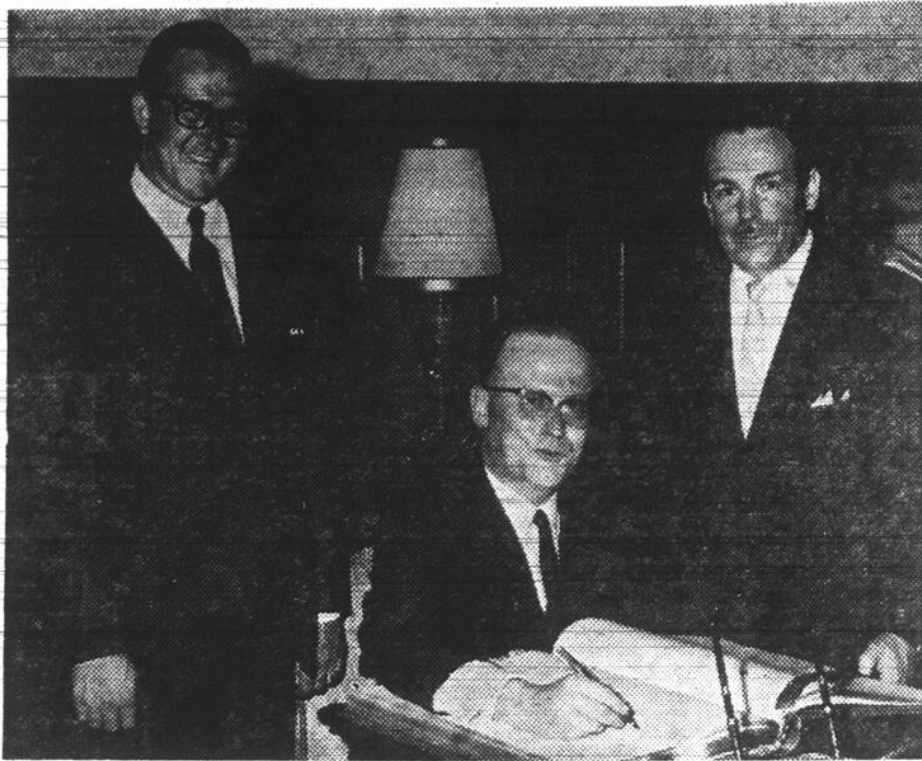
DE LA PLAZA - TEL: 273-7711

HEURES D'AFFAIRES: ouvert tous les jours jusqu'à 6 heures.
JEUDI ET VENDREDI SOIR jusqu'à 10 heures.

- ENTREPOSAGE GRATUIT
- 4 ETAGES DE MARCHANDISES EN ETALAGE
- JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
- STATIONNEMENT GRATUIT, VOISIN ET A L'ARRIERE DE NOTRE MAGASIN

Filiale française de la BCN

La Banque Canadienne Nationale vient de céder 40 % du capital de sa filiale de Paris à une banque française et à une banque suisse, Hottinquer & Cie, d'une part, et Dow Banking Corporation, d'autre part. Des représentants de ces banques ont visité les bureaux du maire de Montréal, cette semaine : de gauche à droite: M. Claude Lorange, directeur des relations extérieures à la BCN; M. Marc Dumas, de Chabaud-Latour, directeur général et M. Euclide Laliberté, représentant le maire Drapeau.



Pour une fois : l'homme qu'il faut est à la place voulue !

Ottawa — Si la plupart des gens de bureau ont profité du jour de la fête du travail pour se la couler douce, il n'en a pas été de même pour M. David Golden. Qui est ce monsieur? C'est le premier président de la nouvelle société de la Couronne Telesat Canada Corp. C'est cette entreprise qui doit s'occuper pour le compte du gouvernement canadien des communications par satellites artificiels. Il s'agit d'une société qui groupe des capitaux privés et d'état.

Lundi passé, M. Golden s'est rendu à son nouveau bureau pour prendre connaissance des lieux et d'une

pile de documents qui déjà l'attendait. Le lendemain, en pleine forme malgré une journée d'avance sur ses collègues, il a pris officiellement possession de ses nouveaux locaux. M. Golden n'est pas un expert en télécommunications. Ça n'est pas un problème pour lui. Il n'aura évidemment pas le rôle de penser tout le système de communications spatiales. Mais c'est un homme d'affaires averti. Un gars qui connaît la valeur d'un dollar et qui s'y connaît en administration. Comme dans toute entreprise, c'est un aspect important sinon primordial du bon fonctionnement d'une organisation, quelle qu'elle soit. C'est un spécialiste des situations difficiles. On le dit particulièrement avisé dans les relations d'affaires entre les secteurs privés et d'état. Il a devant lui une tâche immense et c'est sur lui que l'on compte pour la mener à bien. Il serait assés au départ de la confiance, à la fois des milieux d'affaires privés et de ceux du gouvernement.

La structure corporative de l'entreprise Telesat est unique au Canada. Elle prévoit la participation à la fois du gouvernement fédéral, de l'entreprise privée et même du public. Ces trois milieux se partagent également le capital de la nouvelle société. Comme toutes les autres entreprises du secteur privé, elle devra faire de l'argent et non pas accumuler des déficits que comblent habituellement les gouvernements. Mais cette structure paraît mieux sur le papier que dans la concrète réalité.

M. Golden a été nommé par le gouvernement. Il est en poste pour un an, mais son mandat pourra être renouvelé d'année en année, à la fois par le bureau d'administration qu'il dirige et par le cabinet fédéral. Ceci garde néanmoins le privilège de le congédier n'importe quand.

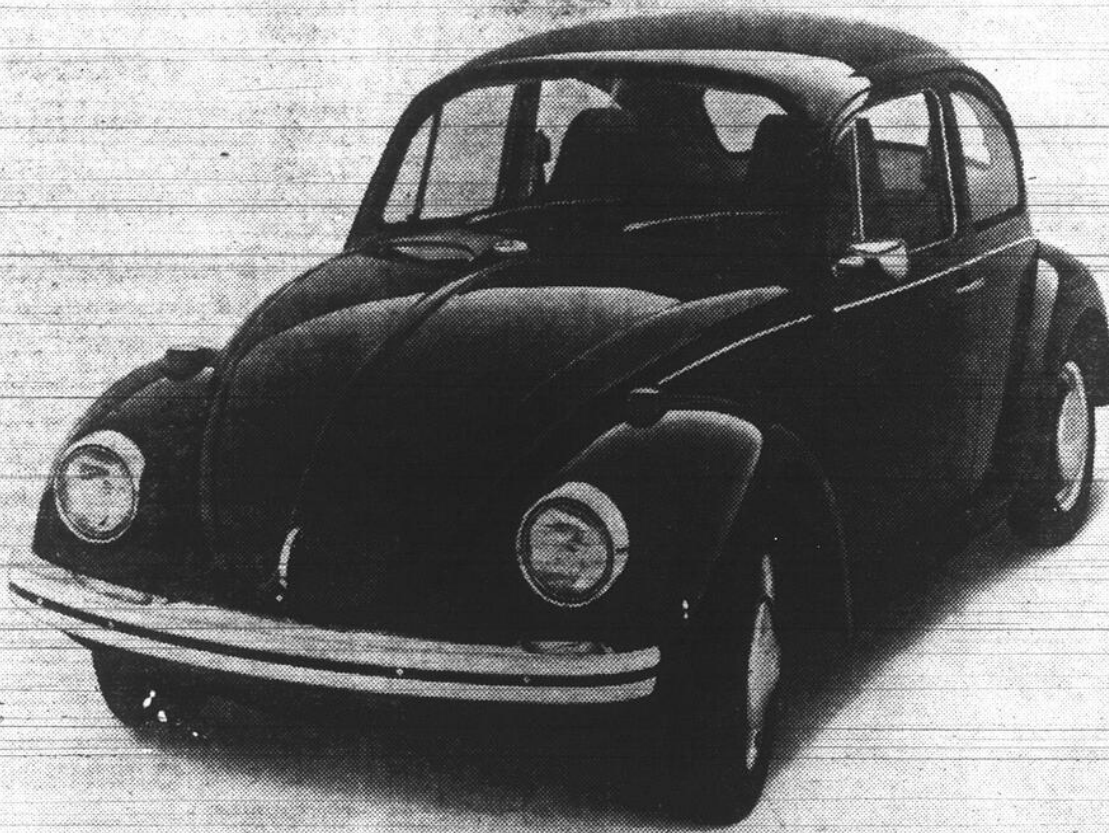
Léger incident au centre spatial de Houston

Centre spatial, Houston — (UPI) — Une technicienne de laboratoire du Centre spatial de Houston qui s'est accidentellement piquée avec une aiguille hypodermique qui était venue en contact avec des échantillons lunaires sera sous observation médicale durant une période de 72 heures.

Elle ne subira cependant pas une quarantaine intégrale car les médecins appelés à l'examiner pourront quitter par la suite le centre spatial. Elle-même pourra sortir lundi.

Mlle Shirley Brown, âgée de 37 ans, était à prélever un échantillon d'un oeuf de poulet ayant été exposé à du matériel lunaire et devait transférer son échantillon à l'aide d'une aiguille hypodermique dans un autre oeuf n'ayant pas été exposé au matériel lunaire. C'est alors que l'incident se produisit.

Mlle Brown travaillait dans la section de virologie du laboratoire de réception lunaire, situé à l'endroit même où les trois cosmonautes ont subi leur quarantaine.



Elle vous sera chère. Même à \$1899.*

Si elle vous gagne par sa constance et sa fidélité, ce n'est qu'au prix de certains sacrifices de notre part.

La Volkswagen nous coûte cher. Il serait facile d'en diminuer le coût de fabrication.

Nous pourrions réduire le nombre d'inspecteurs de 8,000 à 4,000. Et renvoyer les

560 inspecteurs spéciaux qui vérifient les vérifications des autres.

Nous n'aurions qu'à utiliser moins de peinture. (6 livres au lieu de 12.)

Et nous accepterions enfin ces 30% de nos voitures que nous refusons pour des pécadilles à leur sortie d'usine.

En fait, il serait très facile de faire de la Volks une voiture comme les autres.

Et nous l'aimerions sans réserve. Mais vous, vous ne l'aimeriez peut-être plus du tout.

A preuve que les amours ne se partagent pas.



Les décrets de Québec accéléreraient la création d'une Bourse nationale

La controverse soulevée entre les milieux financiers montréalais et torontois par de récentes déclarations de la Commission des Valeurs mobilières du Québec agira probablement comme nou-

veau stimulant en faveur de la création d'une bourse nationale canadienne.

La Commission des Valeurs mobilières a décrété des directives nouvelles qui entreront en vigueur le 20 oc-

tobre. Les courtiers torontois et montréalais s'inquiètent de ces directives comme de toute autre réglementation susceptible d'entraver leur liberté de mouvement dans le commerce des valeurs.

De plus, les courtiers torontois craignent que ces décrets n'incitent leurs clients québécois à transporter leurs affaires à des maisons locales.

D'autre part, les courtiers montréalais craignent que leur clientèle n'accepte pas la mainmise grandissante

du gouvernement sur le commerce des valeurs et qu'elle n'évite cette ingérence en confiant leurs affaires uniquement à des courtiers de Toronto.

Ces inquiétudes auront probablement pour effet d'inciter les courtiers rivaux des deux villes à enterrer la hache de guerre. C'est cette rivalité entre firmes qui jusqu'ici a empêché la création d'une Bourse nationale canadienne.

M. Jean Ostiguy, président de l'Association canadienne

des courtiers, considère que la création d'une Bourse nationale est la seule solution aux problèmes actuels des courtiers. Sa propre firme, membre de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne, a récemment acquis un siège à la Bourse de Toronto.

Selon une proposition de M. Ostiguy, la Bourse nationale canadienne pourrait débiter avec seulement une liste restreinte de valeurs de très haute qualité, transigées simultanément aux Bourses

de Montréal et Toronto. Chacune des deux villes aurait une Bourse régionale pour la transaction des valeurs moins anciennes.

Pour le présent, les courtiers de Montréal appréhendent se faire avaler par leurs rivaux de Toronto et viceversa. Dans la métropole, on affirme qu'avec une Bourse nationale et deux Bourses régionales, il ne s'écoulera pas bien des années avant que la Bourse de Montréal ne disparaisse complètement.



Nombre sans précédent de modèles Pontiac

Le choix de modèles Pontiac 1970 est le plus vaste jamais présenté, avec la Grand Prix comme voiture personnelle de luxe. Celle-ci a un empattement de 118 pouces et est équipée d'un moteur V-8 standard de 400 pouces cubes. Voici le coupé hardtop Pontiac Grand Prix 1970. Les autres séries Pontiac sont Bonneville, Executive, Catalina, Safari, 2 x 2, Parisienne, Laurentian et Strato-Chief.

PROPRIETAIRES,

COMMENT OBTENIR L'ARGENT DONT VOUS AVEZ BESOIN

pour

- l'achat d'une maison
- la consolidation de dettes
- des vacances rêvées
- l'éducation familiale
- une nouvelle voiture, des accessoires
- toutes autres dépenses indispensables

Adressez-vous à Canadian Acceptance pour un prêt de deuxième hypothèque sur votre maison—c'est un moyen sûr et judicieux de tirer parti de l'investissement que vous avez déjà fait sur votre maison et de l'employer à un autre bon usage.

Paiements mensuels raisonnables. Jusqu'à 15 ans pour remboursement. Pas d'escompte, de charges additionnelles ni de frais imprévus, et vous pouvez rembourser votre prêt à n'importe quel moment. Appelez sans tarder votre bureau de Canadian Acceptance.

C.A.C. Realty Limited une filiale de
CANADIAN ACCEPTANCE



CORPORATION LIMITED

- | | |
|------------------------------------|--|
| 945 est, Fleury 381-8521 | 3336 est, Ontario 526-9451 |
| 4157, Amiens 323-6700 | 3255, Masson 727-3744 |
| 1478 ouest, Ste-Catherine 937-8913 | 3832, rue Notre-Dame (Chomedey) 681-6416 |
| 1012 est, Av. du Mt-Royal 527-1371 | 4349, rue Wellington (Verdun) 768-2501 |
| 6863, St-Hubert 271-2417 | |

POUR RESTER ACTIF | POUR RESTER EN FORME |



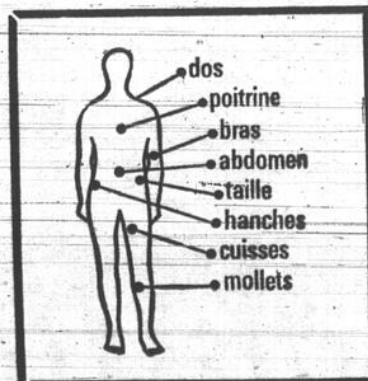
IL AMELIORE LA CIRCULATION

Il est de fait que l'exercice accru des principaux muscles du corps active instantanément la circulation. Si vous souffrez de mauvaise circulation, l'accélération du sang dans vos veines et dans vos artères vous aidera à mieux vous porter, à paraître et à vous sentir plus jeune. En améliorant la circulation du sang, EXERCISE MASTER contribue à un meilleur fonctionnement des organes vitaux et facilite l'élimination des déchets. Toutes les fonctions normales du corps bénéficient d'une circulation plus active.



PEU ENCOMBRANT, SILENCIEUX, ECONOMIQUE !

L'EXERCISE MASTER est si peu encombrant que la plupart des gens l'installent dans leur chambre à coucher. Il se place dans n'importe quel coin de la pièce et vous pouvez vous en servir sans déranger une personne endormie. Il se branche sur une prise de courant ordinaire et consomme moins de courant que votre T.V. Facilités de paiement.



Aujourd'hui tout le monde peut conserver...

une belle taille et une allure de jeunesse

L'exercice avec Exercise Master vous tient en forme, conserve votre énergie et votre allure de jeunesse!

Il n'est plus nécessaire de faire des mouvements compliqués et épuisants et de dépenser toute votre énergie pour rester sveltes et actifs après 35 ans. Et vous pouvez cesser de faire des exercices avec toutes sortes d'appareils exigeant de gros efforts physiques. L'extraordinaire EXERCISE MASTER vous remettra en forme plus rapidement, plus facilement, avec le maximum de sécurité. Toute personne adulte normale, de n'importe quelle taille, de n'importe quel poids et menant la vie la plus sédentaire, peut, en moins de 5 jours et grâce à ce merveilleux exerciceur automatique, exécuter tous les mouvements du cycliste, du coureur à pied, du nageur, du rameur ou du gymnaste.

Oui, en moins de 5 jours, vous serez émerveillé de la facilité avec laquelle vous exécuterez des mouvements rapides et souples!

Demandez sans tarder la DOCUMENTATION GRATUITE. Vous découvrirez, comme des milliers d'autres personnes, qu'il n'existe aucun bain de vapeur qui puisse remplacer l'EXERCISE DES MUSCLES PRINCIPAUX DU CORPS.

Profitez de vos moments de loisir pour améliorer votre silhouette. Vous bénéficierez ainsi des joies nombreuses qu'apporte l'exercice quotidien.

849-7075 Service téléphonique 24 heures par jour

Exercise Master aide les muscles à devenir plus résistants et souples

Il s'adapte entièrement à vos besoins physiologiques actuels et futurs. Il vous permet de prendre de l'exercice passif ou actif à volonté. Vous vous fortifiez à mesure que vos muscles deviennent plus souples, plus résistants. Vous pouvez ainsi accroître votre activité sans dépasser les limites de vos forces.

EN PLIÈRE FORME

Demandez votre brochure Appelez ou écrivez aujourd'hui
EXERCISE MASTER CORP.

4088 St-Denis - Montréal - 849-7075

● J'aimerais recevoir vos imprimés gratuits concernant l'Exercise Master ●

D.M. 7-9-66

M., Mme, Mlle (en lettres moulées) Age

Adresse

Ville Téléphone

SERVICE TELEPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR
(Dimanche compris)

Un défi: construire un avion de type STOL

Ottawa — Le gouvernement canadien et l'industrie de l'aéronautique du Canada sont à la veille de prendre le plus grand risque jamais pris dans le domaine commercial.

Il s'agit d'un projet conjoint entre la compagnie De Havilland Aircraft of Canada,

la United Aircraft of Canada, un certain nombre d'autres entrepreneurs canadiens et le gouvernement fédéral, dans le but de produire le premier appareil STOL (Short take-off and landing) au monde. Il s'agit d'un appareil qui peut décoller et atterrir sur une courte piste.

L'enjeu est très grand. Les compagnies et le contribuable devront investir près de \$75,000,000 pour lancer le projet.

Si tout allait bien, ce pourrait devenir l'investissement le plus brûlant. Il en résulterait plusieurs années de travail profitable et des ex-

portations mondiales. Si c'était un échec, un certain nombre de compagnies seraient en grandes difficultés. La décision finale sera prise le 1er janvier.

Jusqu'à une équipe du service des ventes de la firme De Havilland parcourra les Etats-Unis pour obtenir

espère-t-on - chaque semaine, cinq clients possibles.

Ils présenteront le DHC-7, un appareil de 48 places de la grandeur d'un Viscount qui pourrait décoller d'une piste de centre-ville ou de plein bois, et y atterrir.

Il pourrait offrir par exemple, le service entre le terrain de stationnement Victoria, près de Terre des Hommes à Montréal et l'île Toronto en 80 minutes, réduisant ainsi le temps du tiers de ce qu'il en prend maintenant.

Le coût par avion: quelque \$1,750,000 (en argent américain).

"Au cours des deux années où nous avons étudié ce projet, de dire M. William Boggs, président de De Havilland, les lignes aériennes et les directeurs de compagnies de taxis aériens ont manifesté un grand intérêt envers le DHC-7. Le temps est venu maintenant pour eux de démontrer s'ils désirent le mettre par écrit, dans des contrats, ou au moins dans des lettres d'intention fermes.

"Ce n'est que lorsque nous aurons cela, que nous pourrions prendre la décision de nous lancer dans l'entreprise."

Aidez votre camelot du "Dimanche-Matin" à gagner le...

Concours de popularité

"MON CAMELOT"

VOICI COMMENT VOUS POUVEZ AIDER VOTRE CAMELOT A GAGNER

"Dimanche-Matin" commande un concours afin de déterminer qui est le plus populaire de ses camelots.

Le concours durera du 24 août au 28 septembre. En tant qu'abonné du "Dimanche-Matin", vous êtes admissible à voter pour le choix du titulaire. Vous n'avez qu'à nous écrire une lettre au sujet de VOTRE camelot.

VOUS N'AVEZ QU'A ECRIRE

Ecrivez-nous en 25 mots ou plus les raisons pour lesquelles vous croyez que VOTRE camelot devrait mériter le titre de "MON CAMELOT". Inscrivez son nom au complet et signez la lettre en y ajoutant votre adresse. Expédiez le tout à **CONCOURS "MON CAMELOT"** le "Dimanche-Matin", 5701 rue Christophe-Colomb, Montréal 326, P.Q.

Toute lettre doit porter l'estampille du Bureau de Postes, en date du samedi, 28 septembre, à minuit, au plus tard. Dites-lui pourquoi vous appréciez son service, sa courtoisie, sa ponctualité à percevoir ses comptes, etc. Chaque lettre vaudra 100 points à VOTRE camelot en vue de déterminer le gagnant. Chaque abonné n'a droit qu'à l'envoi d'une seule lettre.

DES POINTS SERONT OCTROYES AUX CAMELOTS COMME SUIT:

100 POINTS pour chaque lettre écrite et expédiée par un abonné.

100 POINTS pour chaque nouvel abonnement au "DIMANCHE-MATIN".

PRIX AUX GAGNANTS:

1er PRIX: \$100.00 EN ARGENT PLUS un TELEVISEUR portatif 12 pouces

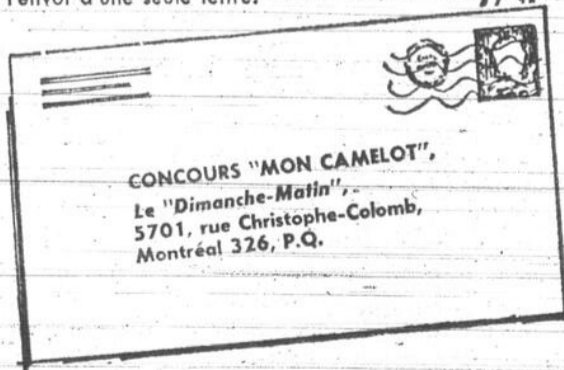
2ième PRIX: une caméra polaroid

3ième PRIX: un dactylo portatif

4ième PRIX: une montre

5ième PRIX: 246 sacs de voyage

\$100 EN ARGENT



Dimanche-Matin



Du titanium spongieux russe pour les Américains

Le cargo soviétique SS Orsha a accosté à San Francisco vendredi. C'est la première visite qu'y a faite un navire commercial russe depuis 21 ans. L'Orsha est arrivé avec une cargaison de titanium spongieux que les Etats-Unis achètent de la Russie. Une cargaison de ce produit avait été importée de Russie plus tôt cette année par le port de Seattle, Wash. Le titanium spongieux est utilisé pour une variété de pièces d'avions.

(Téléphoto Dimanche-Matin — UPI)

Le corps d'un Indien repêché

Hogansburg, N. Y. (UPI) — Une dépêche en provenance d'Hogansburg, dans l'Etat de New York, rapporte qu'on a retrouvé le corps de Louis Oakes, 39 ans, un Indien Mohawk père de 13 enfants.

C'est la Gendarmerie Royale canadienne qui a rapporté la découverte du corps, vendredi.

Louis Oakes demeurait sur le côté canadien de la rivière Saint-Régis.

Une attaque cardiaque serait à l'origine de sa mort.

Clinique pour l'acné et rajeunissement de BETTE KNOWLTON ENR.

Etablie depuis 8 ans à la même adresse, ayant à son actif des milliers de guérisons.

TRAITEMENT EXCLUSIF pour HOMME et FEMME.

Spécialités: ACNE

PEAUX GRASSES — NETTOYAGE DE LA PEAU

BOUTONS — CICATRICES — TACHES BRUNES

RAJEUNISSEMENT — POINTS NOIRS

LA CLINIQUE est OUVERTE TOUS LES JOURS de 12 h. A.M. à 8 h. P.M.

LE SAMEDI DE 10 h. A.M. à 3 h. P.M.

TARIF SPECIAL aux ETUDIANTS

Visitez notre clinique ou téléphonez-nous — Consultation gratuite

POUR LES GENS DE L'EXTERIEUR

La clinique vous offre les mêmes traitements par la poste. N'hésitez pas à nous écrire, nous vous la ferons parvenir C.O.D. \$10.00 chacun

2194 E. SHERBROOKE, MONTREAL (coin Parthenais) arrêt d'autobus en face **Tél: 522-7232**

Sur la Côte-Nord

Le malaise scolaire persiste: les autobus sont lapidés par les parents mécontents

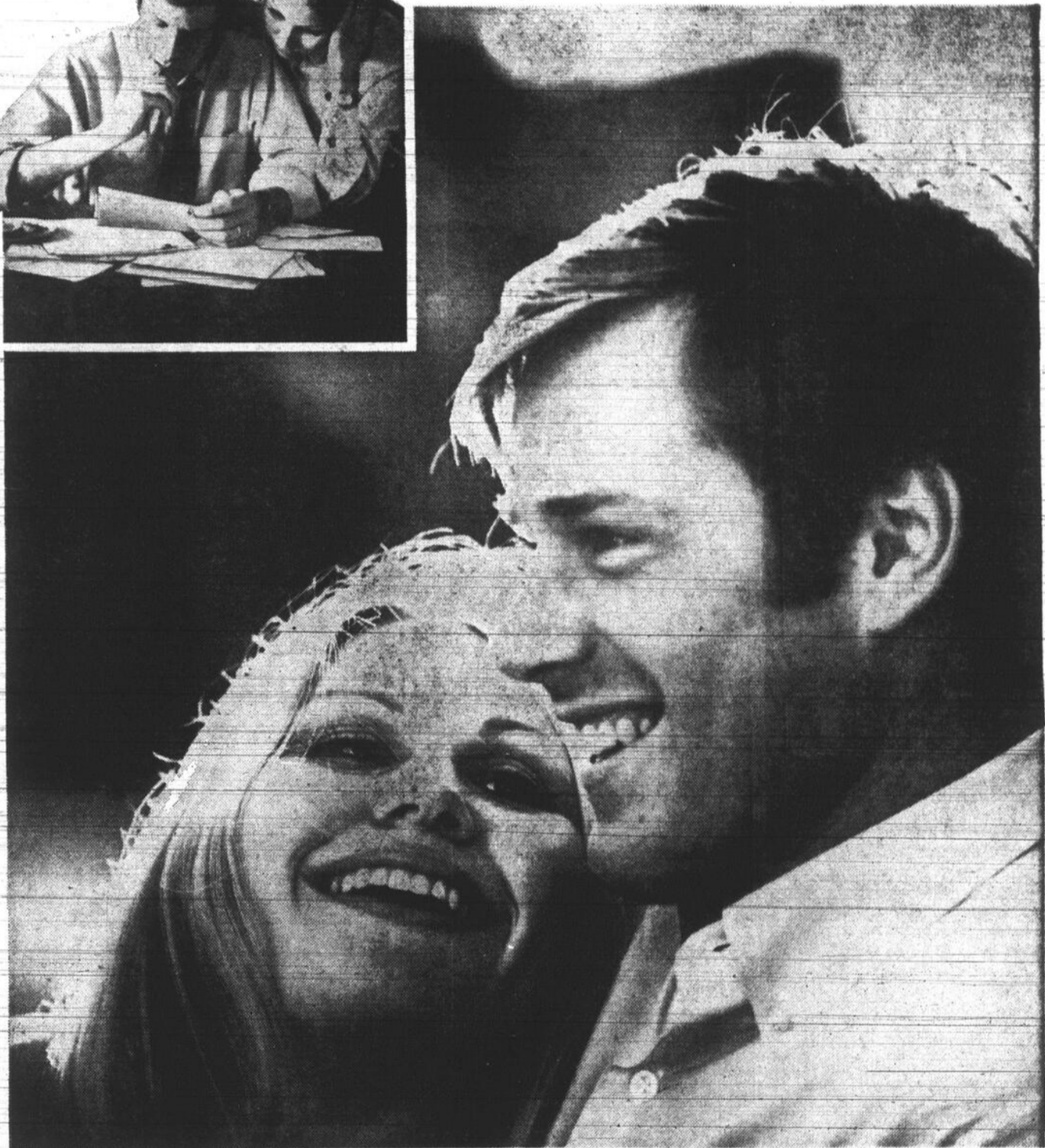
Les Escoumins — Les parents et étudiants contestataires continuent toujours d'empêcher l'ouverture de trois écoles dans cette région de la Côte-Nord, à quelque 145 milles au nord-est de Québec.

Les étudiants et leurs parents ne prisent guère la décision de la Commission scolaire régionale de la Côte-Nord de transférer un certain nombre d'élèves des classes de 8e à la 12e année, dans d'autres municipalités.

La rentrée des classes devait se faire mercredi dernier. La Commission scolaire tente d'intégrer les étudiants de 8e année et de neuf autres classes dans les écoles de Les Escoumins et de Sacré-Coeur, tandis que les étudiants des 10e, 11e et 12e années se rendraient à Grandes Bergeronnes.

Les autobus qui transportaient 73 étudiants de Grandes Bergeronnes vers Les Escoumins ont été lapidés par des parents qui bloquaient également l'entrée de l'école. M. Roméo Deschênes, un membre de la Commission scolaire, a déclaré de son côté que les classes ne reprendront pas tant que les étudiants transportés par autobus ne seraient pas acceptés à l'école.

La différence entre soucis et répit...



Mademoiselle
vous aurez besoin d'un

Trousseau de MARIAGE

Un jour viendra — peut-être plus tôt que vous le prévoyez présentement — où vous aurez besoin d'un trousseau.

Faites de légères économies chaque semaine ou chaque mois et votre trousseau complet vous sera livré au moment désiré.

Écrivez ou téléphonez (514-349-4) pour détails explicatifs gratuits. Nous n'employons aucun vendeur

Corsets
DU COFFRE D'ESPÉRANCE
TEXTILES INC.
3436 ST-DENIS, MONTRÉAL 130
fondé en 1909

un Compte Jumelé chez nous.

Il s'agit de deux comptes séparés. Un pour les chèques, un pour l'épargne. En ouvrant un **Compte de Chèques Personnels** peu coûteux à la banque Toronto Dominion, vous obtenez gratuitement des chèques personnalisés pour payer vos comptes, un porte-chèques et un relevé de compte tous les 30 jours.

Notre **Compte Prime-Épargne** vous accorde un intérêt très élevé de 6½% sur vos épargnes.

Rendez-vous à la succursale Toronto Dominion la plus rapprochée. Ouvrez un **Compte Jumelé** dès aujourd'hui, la façon moderne d'administrer votre argent sans soucis.

TD TORONTO DOMINION
la banque où le personnel crée toute la différence

Face à l'opposition

Mgr Plourde s'explique sur l'achat de la nouvelle résidence épiscopale

Ottawa — (DNC) — Une décision finale doit être prise en fin de semaine et annoncée, lundi ou mardi, au sujet de l'achat d'une nouvelle résidence pour l'archevêque d'Ottawa.

Le chanteur de blues Josh White est mort

Manhasset, N.Y. — (UPI) — Le chanteur de "blues" Josh White, auteur de la chanson "One Meat Ball" qui avait connu un immense succès durant la dernière grande guerre, est mort vendredi à l'hôpital de Northshore, à Manhasset, dans l'Etat de New York, alors qu'il subissait une intervention chirurgicale cardiaque.

Agé de 61 ans, le célèbre artiste devait faire remplacer une valvule défectueuse de son cœur.

Né à Greenville en Caroline du Sud, White est déménagé à New York en 1932 et entreprit alors sa carrière comme guitariste, chanteur et compositeur. Ses titres les plus mémorables: "I Had a Woman", "The Gray Goose" et "Ball and Chain Blues".

Son dernier microsillon est sorti en 1964. Son fils, qui porte le même nom que lui, est également chanteur.

Mgr Joseph Aurèle Plourde, l'archevêque, donnait en fin de semaine une conférence de presse pour mettre les choses au point au sujet de la nouvelle résidence et du "procès d'intention" qu'on semble lui faire à propos de cette maison.

Mgr Plourde a tenu à préciser qu'aucun engagement n'avait été pris sur la nouvelle résidence, qui coûterait environ \$130,000. Une option d'achat seulement a été signée.

A l'heure actuelle, l'archevêque d'Ottawa n'a pas à proprement parler de résidence. Il n'occupe que trois pièces d'un immeuble qui comprend les bureaux de la chancellerie et de la procure du diocèse.

Pour rénover ces locaux et aménager les appartements de l'archevêque il en coûterait environ \$200,000. Les locaux occupés actuellement sont dans un tel état qu'il faudrait remplacer complètement la toiture et refaire le système électrique de la bâtisse.

L'achat de la nouvelle résidence, selon Mgr Plourde, serait alors une économie et serait défrayé par la vente d'une propriété estivale qui ne servait pratiquement pas à l'archevêque.

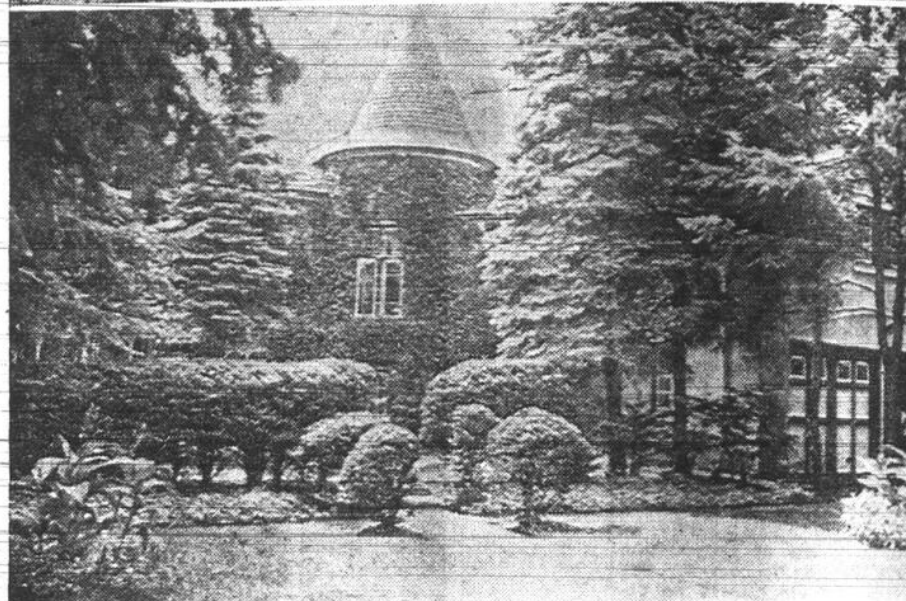
L'opposition manifestée, dans les consultations, indiquait que, sur 24 membres du conseil presbytéral, 13 étaient favorables à l'achat, 9 contre et 2 se sont abstenus.

L'opposition estime que l'achat de la nouvelle résidence pourrait être évoquée contre les vertus de pauvreté et de charité.

La chancellerie vieille de 120 ans est sise sur la rue St-Patrick. La maison que l'on se propose d'acheter se trouve dans un quartier élégant près du lac Dow.

L'un des membres du clergé, l'abbé Jacques Faucher, a déclaré: "La résidence nouvelle est plutôt élégante. Nous croyons que la résidence de l'évêque au sein de la communauté doit porter les signes d'une véritable discipline du Christ. Son disciple doit montrer les vertus de la pauvreté et de la charité."

Le prix de \$130,000, craint-on, va soulever des critiques chez les fidèles.



En haut, la résidence de la rue St. Patrick, vieille de 120 ans. En bas, la propriété que l'on convoite pour l'archevêque d'Ottawa, et dont le prix soulève l'opposition d'une partie du clergé diocésain.



Entre nous...
il est meilleur
en bonne
compagnie!

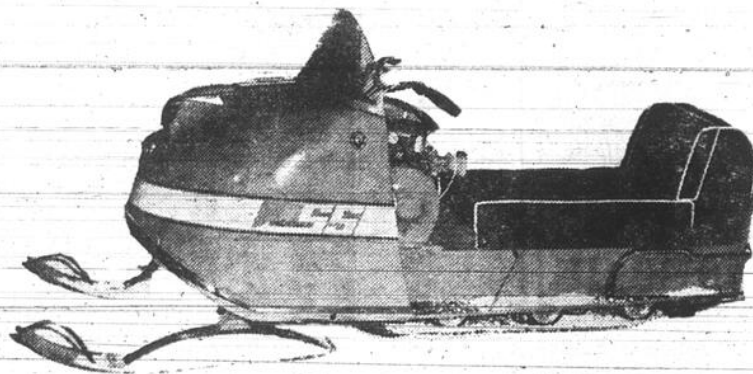
Schenley O.F.C.

WHISKY CANADIEN DE PRESTIGE,
RECONNU COMME TEL DANS PLUS DE 60 PAYS.

CONCESSIONNAIRES DEMANDES

LA NOUVELLE MOTO-NEIGE
"SNO-STAR"

FABRIQUEE A LAVAL, QUEBEC



● MOTEURS KOHLER ET CCR ●

- MODELE SS 225 — 12 HP —
- MODELE SS 295 — 18 HP —
- MODELE SSE 295 — 18 HP — Démarreur électrique

- Capot et siège amovibles
- Chenille fabriquée entièrement par Good-Year
- Freins à disques
- Réservoir amovible 4½ gal. imp.
- Carburateur "Tillotson"
- Remorques d'acier simple et double
- Carriole en fibre de verre, convertible en bateau l'été

Pour plus de renseignements sur l'obtention d'une franchise, remplissez ce coupon et adressez-le à:

Les Distributions Sno-Star

4008 St-Denis, Montréal
Tél. : (514) 849-7075

Te désire avoir des renseignements concernant vos motos-neige "SNO-STAR".

Nom
Adresse
Ville
Comté Tél. :

Surtout chez les Italiens

Les immigrants qualifiés deviennent de moins en moins nombreux

Ottawa — Les techniciens spécialisés de l'Europe de l'Ouest qui se cherchent un pays pour aller y exercer leur métier continuent d'éviter le Canada par milliers. C'est du moins l'image qui ressort des statistiques que vient de publier le ministère fédéral de l'Immigration pour la première moitié de l'année en cours. Cette tendance s'était d'ailleurs dessinée au cours de l'année précédente.

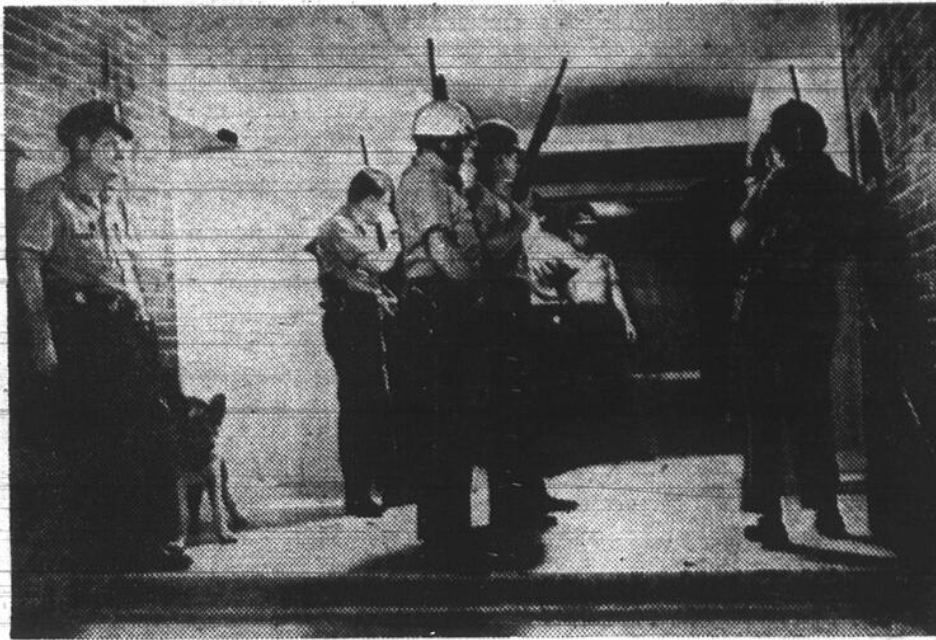
Donc, moins d'immigrants qualifiés professionnellement viennent s'installer dans notre pays, depuis plus d'un an et ça continue. Légère amélioration en vue, cependant, selon les analystes de la situation, dont un du Financial Post, de Toronto. Selon eux, le Canada sera bientôt en mesure d'offrir des emplois d'une qualité que recherchent les immigrants, particulièrement dans l'industrie de la machinerie lourde. Mais les dernières statistiques, particulièrement celles touchant les mois de janvier à juin indiquent un net recul. Voici quelques chiffres.

Le nombre des immigrants qui sont venus au pays, pendant la première moitié de l'année a été de 71,000 comparativement à 85,000 pour la même période de l'année précédente. Cette chute a pu être observée chez les immi-

grants venant de l'Europe de l'Ouest, y compris ceux originaires de Grande-Bretagne. Les nouveaux venus arrivant de ces pays n'ont été qu'au nombre de 40,000 comparativement à 59,000, l'an passé, même date. Chez les personnes venant de Grande-Bretagne, le nombre est passé de 13,500 à 10,250. On observe des reculs significatifs chez les immigrants venant de la France, de 4,000 à 2,500; de l'Allemagne de l'Ouest, de 5,000 à 2,900; de l'Italie de 11,600 à 5,400.

En ce qui touche les métiers de ces immigrants, il y a eu chute particulièrement chez les personnes qualifiées dans les métiers manufacturiers, de la mécanique et de la construction. Le nombre des immigrants qualifiés est passé de 16,700 à 11,200.

Ce n'est cependant pas le cas des immigrants venant soit des Etats-Unis ou de la région des Antilles. On remarque en effet chez les gens venant de ce coin du monde une montée en flèche, soit de 10,400 en 1968 à 15,000, cette année, toujours pour la période des six premiers mois de l'année. Les Américains sont venus plus nombreux s'installer au pays. Ils sont passés de 6,800 en 1968, à 8,600 en 1969. De Trinidad et Tobago 865, en 1968 et 2,500 pendant les six premiers mois de 1969.



Le coup du désespoir

Les cas de malheureux désespérés qui en arrivant à échanger des coups de feu avec la police en étant réfugiés dans leur domicile, sont de plus en plus nombreux dans notre société nord-américaine. Cette photo, prise à St-Louis, Missouri, montrent des policiers armés jusqu'aux dents qui, de toute évidence sont venus à bout de la résistance d'un de ces infortunés, dans une maison d'appartements de l'endroit. (Téléphoto — UPI)

C'est la vie!



Voici un bon père de famille—bon mari et bon papa. Il est donc tout naturel qu'il comprenne vos problèmes.

A titre d'agent de la New York Life, il vous aide à veiller sur l'avenir de votre famille en veillant sur votre propre avenir.

Il peut vous montrer par exemple comment préparer un fonds de retraite ou l'éducation des enfants à l'aide d'assurance, ou comment s'en servir en cas d'accident ou de maladie. Il peut aussi vous exposer comment l'assurance pourrait protéger votre hypothèque.

Il vous aidera à utiliser l'assurance-vie pour compléter votre régime de rentes du Canada, afin que vous puissiez vous procurer, outre une sécurité normale, quelques-unes des douceurs de l'existence.

Il vous montrera encore comment vous pouvez déduire, jusqu'à concurrence de 20% de votre revenu, maximum de \$2,500, les primes d'assurance-retraite que vous payez, conformément au chapitre 79B de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Le temps que vous passerez avec lui ne sera pas du temps perdu!

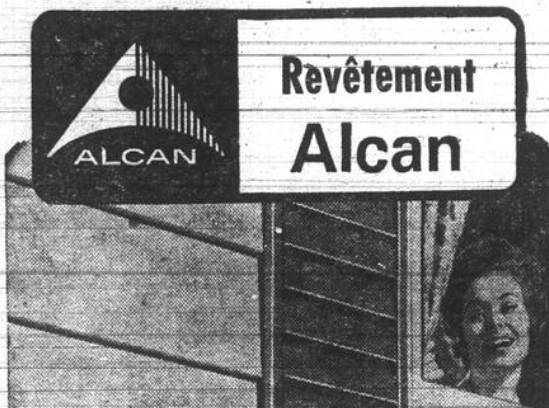
Appelez-le aujourd'hui même et mettez-le à l'ouvrage à votre bénéfice et pour celui de votre femme et de vos enfants.



New York Life

1425, rue de la Montagne
M. Leslie F. Farrell, CLU
Superviseur, succursales de l'Est
2120, est rue Sherbrooke
M. Albert Vaillancourt, CLU directeur
500 Place d'Armes, Suite 1655
M. Paul Lavergne, CLU directeur
Ville de Québec
1091, chemin St-Louis
M. Guy McInnis, CLU, directeur

JAMAIS DE PEINTURE ALUMINIUM A DECLIN



Revêtement
Alcan



FENETRES
TEMPETE
à 3
cannelures
Choix de
12 couleurs

SPECIAL
EPARGNEZ
20%

GARANTIE DE 20 ANS

- Ne requiert aucune peinture
- Choix de couleurs en demande
- Isolation gratuite • Beauté durable
- Se lave comme une auto

Estimation gratuite

Virez les frais dans un rayon de 100 milles

APPELEZ le JOUR **332-9665**
ou le SOIR

M. R. VIGER

PIERRE UNIVERSELLE INC.

6171 OUEST, boul. GOUIN





Atlantic City — Mlle Kathy Bauman, Miss Ohio, seule aspirante à triompher dans deux concours préliminaires, semblait hier presque certaine de gagner le pageant de beauté pour le titre de Miss Amérique.
(Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Miss Ohio en tête au concours Miss Amérique

Atlantic City — (UPI) — Au moment d'écrire ces lignes samedi soir, le pageant pour le choix de Miss Amérique 1970 était entré dans sa phase finale et quatre jeunes beautés avaient déjà qu'elles avaient d'excellentes chances de remporter le titre tant convoité, à cause de leur victoire dans les préliminaires de mercredi et jeudi derniers pour le port du costume de bain et le talent en général.

Il était presque certain que la gagnante serait l'une de ces quatre aspirantes à cause de l'avance qu'elles ont prises dans ces préliminaires. Ce sont Mlles Judith Mendenhall, Miss Minnesota, une flutiste qui a remporté le concours de talent, jeudi; Carol Jean Norval, Miss Connecticut, qui a gagné le concours de costumes de bain, jeudi; Kathy Lynn Bauman, Miss Ohio, qui a triomphé mercredi dans le concours de maillot de bain; et Patricia Jo Brummett, Miss Nouveau Mexique, qui a triomphé mercredi dans le concours de talent en chantant un extrait d'opéra. Toutes les 50 aspirantes ont participé à trois préliminaires, y compris le port de la robe du soir dont le classement n'est révélé qu'après la proclamation de Miss Amérique.

Onze millions de téléspectateurs ont été témoins de la dernière phase du concours.

Le titre est généralement attribué en fonction du talent des aspirantes, ajouté à leurs autres qualités, car le

talent compte pour deux fois plus de points que les autres catégories du concours.

Vendredi et samedi, pendant que les aspirantes tenaient leurs dernières répétitions au Convention Hall, la police d'Atlantic City prenait des dispositions spéciales pour enrayer toute manifestation violente de la part du Mouvement de Libération

des Femmes, organisation ayant son siège social à New York, qui avait causé des désordres durant le pageant de l'an dernier. La police a érigé une barricade de 260 pieds de longueur devant la salle des congrès.

En jugeant les résultats obtenus aux concours préliminaires, on considérait hier que c'était Mlle Kathy Bau-

man, Miss Ohio, qui détenait l'avance sur ses rivales et avait les meilleures chances de triompher.

Miss Amérique noire se nomme Washington

Ashbury Park, N.J. — (UPI) — Une beauté noire de Detroit, Mich., Shirley Washington, une secrétaire aux mensurations de 36-22-36, a remporté le titre de "Miss Black America", aux dépens de deux autres finalistes, après avoir affronté l'ensemble des vingt aspirantes représentant plusieurs Etats américains.

Sa plus proche rivale fut Mlle Black New Jersey, Madeline Wilson, 19 ans, de Union, N.J., étudiante à l'Institut technologique de la Mode, à New York.

Mlle Washington, pour son triomphe, a reçu une bourse d'étude de \$1,000, une autre somme de \$1,000 pour promouvoir sa carrière, un contrat de cinéma et un voyage aux Antilles.

Evan Debassau, le promoteur du concours, a dit que Mlle Washington recevrait un entraînement spécial aux studios MGM, à Hollywood, avant de remplir son contrat de cinéma.



Atlantic City — Judith Ford, Miss Amérique 1969, à la fin de son règne, est venue donner un échantillon de son talent de danseuse durant les préliminaires du pageant qui se terminait hier soir. L'an dernier, elle avait gagné avec un numéro de tremplaine.
(Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

GRATIS



Films de marque **KODAK** gratuits à vie
Lors du développement de vos films noir et blanc ou couleur

- KODACOLOR
- EKTACHROME
- ANSCOCHROME

Service de 48 heures

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

- SERVICE
- RAPIDITE
- ECONOMIE
- QUALITE

DEVELOPPEMENT	Ektachrome	Kodacolor	Noir et blanc
8 poses avec film gratis	2.70	3.80	0.98
12 poses avec film gratis	2.70	4.80	1.20
16 poses avec film gratis	2.70	4.80	1.37
20 poses avec film gratis	2.70	5.75	1.44
30 poses 126 avec film gratis	3.60	7.25	—
30 poses 35 mm. avec film gratis	3.60	7.25	2.05
36 poses 35mm. avec film gratis	5.20	12.00	3.25
Impression	0.32	0.26	0.06

TOUS CES PRIX COMPRENNENT LA TAXE PROVINCIALE DE 8% ET LES FRAIS DE POSTE RETOUR

Jusqu'à 55% de REDUCTION sur le développement de vos films en noir et blanc.

OFFRE SPECIALE

Lors du développement d'un film noir et blanc si vous désirez que nous le remplaçons pour un film Kodacolor (pour photos), veuillez ajouter \$0.25 de plus.
Cette offre expire le 28 février 1970.

Compte tenu de la qualité vous ne payez pas plus qu'ailleurs
Nous essayer, c'est nous adopter!

Photo LUCAR enr.
C.P. 1119, Montréal, 101
Tél.: 271-5914

96 D U P L E X

Place Garon

CITÉ DE STE-THÉRÈSE

NOUVEAU PROJET RESIDENTIEL GRANDIOSE OUI MONSIEUR C'EST INCROYABLE!

- UN MAGNIFIQUE DUPLEX (Médaille) POUR \$27,500.
- UN COMPTANT MINIMUM DE SEULEMENT \$3,500.
- UN REVENU INTERESSANT
- UN PLACEMENT D'AVENIR SUR OUI MONSIEUR NE TARDEZ PAS!

VENEZ VISITER NOTRE MAISON MODELE. NOTRE REPRESENTANT SE FERA UN PLAISIR DE VOUS DONNER PLUS DE RENSEIGNEMENTS.

Prenez le chemin des Laurentides (Route 11) et surveillez nos enseignes à Ste-Thérèse.

QUELQUES DUPLEX DISPONIBLES POUR OCCUPATION IMMEDIATE
Commande prise pour avril 1970

UNE REALISATION DE **METEOR HOMES 430-1300**



Atlantic City — Trois aspirantes au titre de Miss Amérique saluant leurs admirateurs au début du pageant. De gauche à droite: Mlle Indiana, Jill Jackson; Mlle Michigan, Pamela Ann Eldred, et Mlle Ohio, Kathy Lynn Bauman, qui semblait hier avoir le plus de chances de triompher à cause de ses performances antérieures.
(Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

LE MOUILLAGE DE LIT NUIT au DEVELOPPEMENT de la PERSONNALITE



Pour mettre fin à ce sérieux problème, nous recommandons **ENUREFLEX**, méthode prouvée efficace

GUERISON GARANTIE

Remplissez et postez ce coupon aujourd'hui
NATIONAL ENURESIS SERVICE
C.P. 1120 MTL. 101

NOM
ADRESSE
VILLE AGE
D.M. 7-9-69

Chez **Brault & Martineau**

VENTE LIQUIDATION

MODELES DE PLANCHER

LESSIVEUSES

MODELES D'ENTREPOT



Les gens qui s'y connaissent en sûreté

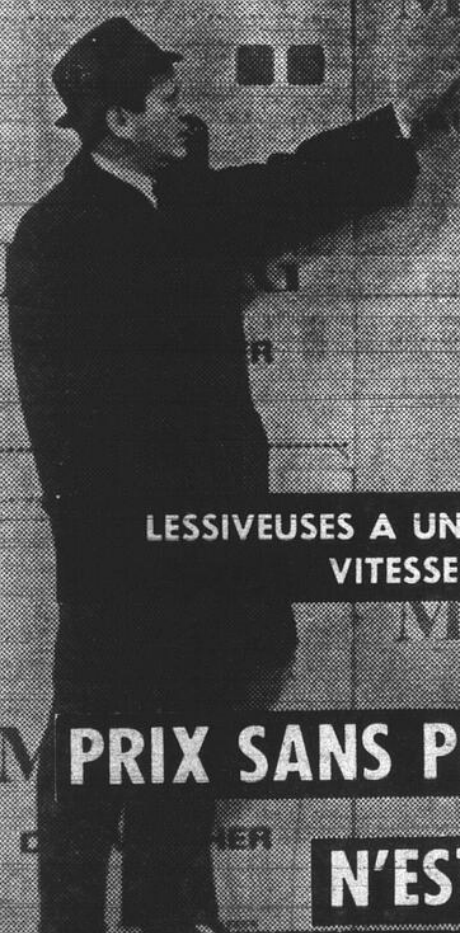
QUANTITE LIMITEE

PREMIER ARRIVE
PREMIER SERVI

REDUCTIONS TRES SPECIALES SUR MODELES

**CES AUBAINES
NE
REVIENDRONT
PAS**

A-206 et A-606



Profitez de cette occasion **UNIQUE**
CETTE SEMAINE SEULEMENT

Juste avant l'arrivée des nouveaux modèles à CYCLE "PERMANENT-PRESS"

LESSIVEUSES A UNE OU DEUX
VITESSES

LONGUE & FORTE GARANTIE.

5 * 2 * 5

garantie de 5 ans contre le rouille sur la cuvette.

2 ans sur le test-voiture tout entier 3 ans sur le montage de transmission.

* Réparations gratuites ou échange des pièces ou de la carrosserie et celle-ci rouillée. La pose des pièces est à la charge du concessionnaire qui a vendu l'appareil pendant la première année, elle se fait moyennant supplément par la suite.

**COULEURS: vert-avocat, cuivre-ombre
or-californien - SANS SUPPLEMENT**

PRIX SANS PRECEDENT

LA OU LA QUALITE

N'EST PAS UN OBSTACLE AUX BAS PRIX

Brault & Martineau Inc.

4690 est, STE-CATHERINE (près Sicard) 254-7547 — 254-7516 5250 EST, rue JEAN-TALON, St-Léonard, 728-3646
1906, ch. CHAMBLY, Ville Jacques-Cartier, 679-1260

MARCHANDISE GARANTIE OU ARGENT REMIS - MARCHANDISE GARANTIE OU ARGENT REMIS - MARCHANDISE GARANTIE

TOUT ENSEMBLE

3 PIÈCES

TECHNOLOGIE ILLUSTRÉE

ATTENTION! CLIENTS DE L'EXTERIEUR...
Nous vous rembourserons vos frais de voyage dès votre arrivée à nos magasins!



MOBILIER DE CHAMBRE:
Tel qu'illustré, 3 mcs, en chêne.

Gratuits: 2 jolies lampes de boudoir

MOBILIER DE SALON:
Tel qu'illustré, 2 mcs, fini noyer Sierra.

Gratuits: table à café, table de bout, lampe de plancher et lampe de table

MOBILIER DE CUISINE:
Tel qu'illustré, 5 mcs, construction noyer, dessus de table fini "Arborite"

REFRIGERATEUR
CONGELATEUR "ROY" 18 pi. cu.

Électrique "Roy" auto. 30 po.

TELEVISEUR
23" de marque réputée.

CHOIX DE 45 ENSEMBLES A PARTIR DE \$999.

1 INCLUS

Les 3 INCLUS

2 INCLUS

\$3995 PAR MOIS

3 INCLUS

OUVERTS
jeudis et vendredis soir
jusqu'à 10 heures

ENTREPOSAGE ET LIVRAISON
GRATUITE DANS TOUTE LA
PROVINCE
12310 ALBERT-HUDON
MONTREAL-NORD
323-1661

le Père du Mueble INC.

7212, ST-HUBERT
274-4497-8

TERMES
FACILES
Jusqu'à 36 mois pour payer.

MARCHANDISE GARANTIE OU ARGENT REMIS - 2 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR - SOYEZ LES PREMIERS ET NON LE

Réhabiliter l'esthétique côte que coûte

Les jeunes savent fort mal ce qu'est l'esthétique. Souvent ils se laissent entraîner par un ou une amie que l'aventure tente, et qui, sans chercher à approfondir le sujet, s'inscrivent à l'école dont ils ont le plus entendu parler. La moyenne d'âge étant assez faible, les étudiants sérieux, parce que plus âgés constatent que les autres, trop jeunes, n'ont pas de conscience professionnelle, et que trop souvent les autorités de certaines écoles acceptent n'importe qui, alors que l'âge minimum devrait se situer aux environs de 18 ans.

"Une chose nous console cependant, de dire les jeunes diplômés. Ceux qui nous succèdent à l'école ne se laisseront pas longtemps piler sur les pieds, et leur cours ne sera pas complètement perdu s'ils continuent à se perfectionner. L'expérience aidant, si l'occasion leur en est donnée, ils pourront améliorer les méthodes, car il y a toujours beaucoup à apprendre et à faire."

LE MOT DE LA FIN

"Les jeunes, nous dit Josette Ghédin, sont défavorisés quand ils n'ont pas une certaine maturité. Mais, les "trop petites filles" qui entreprennent ce genre d'études n'ont pas conscience de tout ce qu'implique ce métier. Ce qui les frappe d'abord et avant c'est l'aspect "glamour". N'ayant pas appris à être engagées à fond dans ce qu'elles apprennent et plus tard pratiqueront, elles seront toujours des tièdes, j'en ai bien peur. Au fond, le handicap est davantage leur manque de formation et de préparation adéquates.

"Les jeunes n'ont aucune conception de ce qu'est vraiment l'esthétique et du rôle qu'ils sont appelés à y jouer.

"Nombreux sont ceux qui pensent ou qui sont amenés à penser que cela consiste uniquement à vendre des produits et à se bien maquiller. Rien n'est plus faux. Les cours doivent être davantage "personnalisés"; à nous de leur apprendre que l'esthétique comprend tout ce qui embellit et maintient en santé les femmes; or, si les gens disent esthétique et ne pensent que maquillage, c'est insuffisant: cette science est aussi un art qui est une sorte de "santé", d'harmonie de soi, et doit être ce qui sert la beauté et crée un ensemble harmonieux.

"En donnant aux étudiants des notions de psychologie et leur expliquant le symbole de la peau et ce qu'elle représente pour l'être humain, nous les rendront conscients de l'importance et du bien fondé de l'esthétique.

"Cette conscience étant éveillée chez eux, ils étudieront l'épiderme avec un intérêt accru. Par l'analyse de l'épiderme, nous pouvons pénétrer la psychologie de la personne et c'est ainsi que nous convaincrions nos jeunes de la nécessité morale d'exercer leur métier en étant respectueux de l'être humain qu'ils traitent. L'esthétique est appelé à déboucher sur la psycho-esthétique, sur la compréhension complète de la personne humaine de ses besoins. Puisque la peau et par extension l'expression d'un visage trahit l'état d'esprit d'une personne, il ne fait pas de doute qu'à force de scruter le "profond" on en vient à transformer avec succès l'"apparence" et à embellir les gens.

NOUS

LES FEMMES



Il y a des professions qui souffrent de saturation, et les diplômes d'université en font des chômeurs instruits. L'absence de bons emplois déclenche l'exode des cerveaux.

Le même problème se pose dans plusieurs domaines dont celui de l'esthétique. Il y a quelques années, les salons spécialisés dans le travail d'esthétique étaient peu nombreux, et les esthéticiennes rares. Seule l'école des métiers commerciaux faisait l'enseignement de cette spécialité sur une base sérieuse et professionnelle. Mais d'autres écoles enseignaient l'esthétique en même temps que la coiffure. Le programme des Métiers commerciaux comprenait massage facial et manucure.

La première école d'esthétique privées à ouvrir ses portes fut celle de Josette Ghédin. Après avoir reçu l'autorisation du gouvernement lui permettant d'enseigner cette discipline dès 1961, elle commença à donner des cours à des groupes de 4 élèves. Elle enseignait donc, les soins du visage, des seins, les soins du corps, mais sans la massothérapie qui fut intégrée au cours de l'année suivante. Manucure dès 1961, et pédicure en 62. Le cours comprenait à l'origine 480 heures de théorie et de pratique au terme desquelles, les étudiantes recevaient le diplôme d'esthéticienne.

D'autres écoles d'esthétique se sont ouvertes immédiatement à sa suite. Ces écoles offrant ce "fameux" cours que l'on vante à grands renforts de publicité ont peu à peu inondé de leurs diplômés les cadres de ce métier nouveau-né. Profitant des moyens de communication qu'offre la publicité, ces écoles exploitent "Le beau côté de la médaille".

Elles comptent sur l'attrait irrésistible qu'exerce l'esthétique pour convaincre les gens d'entreprendre ce cours aux "ressources multiples", aux possibilités incommensurables", et que "dire des... "revenus que la pratique de l'esthétique commande!"

Autre chose, certaines de ces écoles ne s'imposent aucune limite quant au nombre d'étudiants admis, leur snou-

veaux diplômés, tant garçons que filles, sont pris au dépourvu face au problème de l'emploi. Ils nous font donc part de leurs doutes et de leurs déceptions, face à l'esthétique et aux abus que l'on commet en son nom. Leur pensés est le reflet d'un sentiment collectif, le désarroi frappant aussi bien les étudiants que l'homme de la rue.

Des reproches qui se suivent et... se ressemblent

De quoi se plaignent exactement les étudiants et les diplômés: du trop grand nombre d'élèves dans les classes, des professeurs peu nombreux et peu compétents, du manque de contact avec les professeurs qui sont débordés, et par le fait même, empêchés de suivre le travail des élèves en "formation".

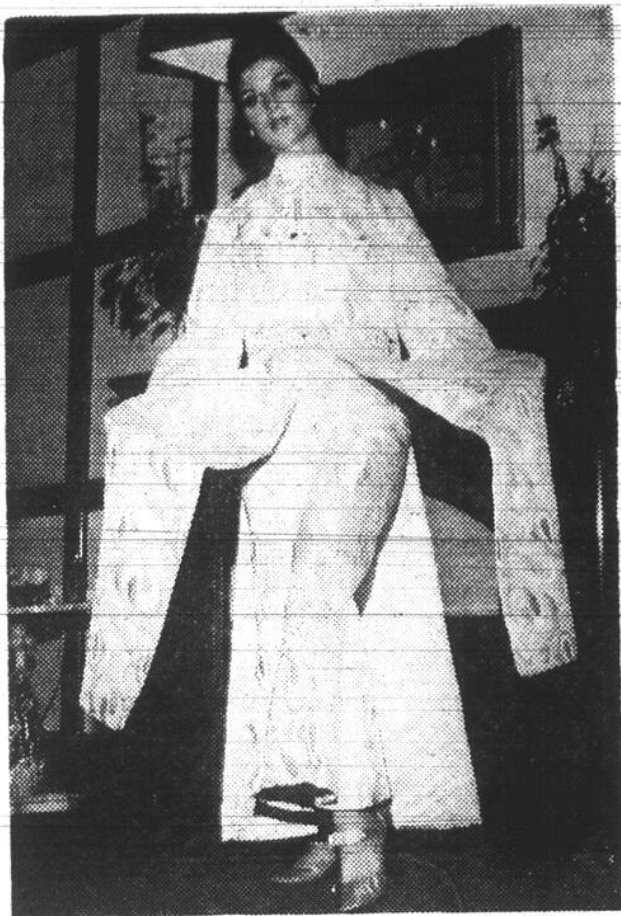
"En nous admettant à l'école, de nous dire les jeunes, on nous laisse entendre que les débouchés sont nombreux, et illimités. On nous promet des emplois. On nous prévient que les chances d'embauche sont aussi bonnes pour nous que pour les étudiants plus âgés. Cependant, quand vient le moment de trouver du travail, les premiers placés sont toujours les aînés.

"L'école nous assure de bons salaires au moment même de l'admission. Or, non seulement, n'y a-t-il pas de salaires, mais, de mois en mois, des promesses vaines qui font que tout en étant des diplômés, nous nous retrouvons, au bout d'un an toujours au même point, sans emploi; certains d'entre nous réussissent à décrocher un emploi à vendre des menus articles dans les grands magasins,

alors que s'estompent peu à peu les possibilités d'exercer jamais notre métier. Au cours de l'année passée à l'école, nous sommes soumis à des pressions constantes visant la vente des produits que nous utilisons de préférence à d'autres. Avant d'entreprendre nos périodes de probation, nous recevons des instructions précises quant à la vente des dits produits qu'à toute fin pratique, nous forçons nos clients à acheter. La commercialisation à outrance de l'esthétique, de poursuivre nos interlocuteurs, fait donc de nous ses premières victimes, avant même les clients que nous traitons alors même que nous sommes encore des étudiants.

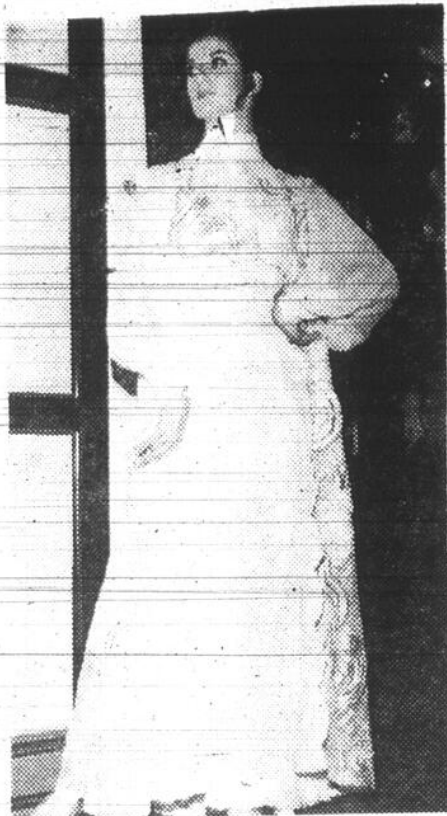
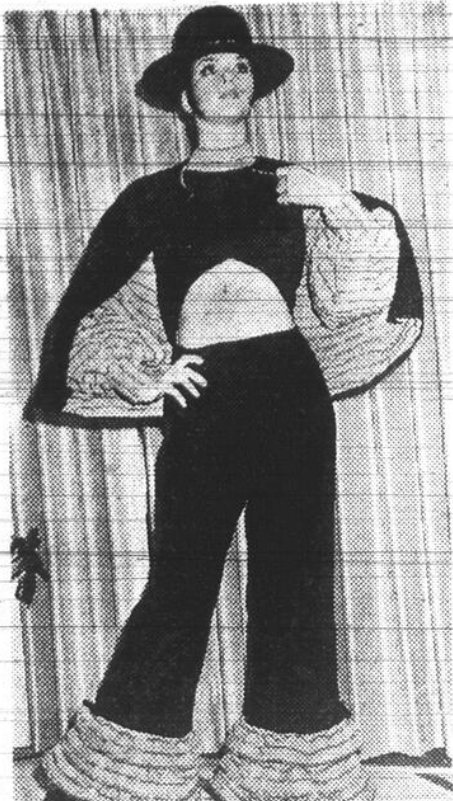
"Quand, enfin, nous décidons de prendre le taureau par les cornes, parce que nous n'acceptons plus de nous laisser bercer par de belles promesses, il nous faut alors aller de porte en porte pour trouver du travail. Des ouvertures, il y en a peu, ou pas du tout, le marché étant saturé et inondé de personnes très souvent incompetentes qu'il est difficile de déloger."





Les créations Heddy mettent en vedette une variété de styles et de tissus. A son point de vue, il n'est pas nécessaire de rebroder ou de perler un vêtement du soir pour le rendre irrésistible et "suprêmement élégant". Bien sûr il en faut des requins, des brillants, et tout et tout, mais la ligne, la coupe et le bon choix d'un tissu, voilà qui importe vraiment. Nous vous présentons de créations fantaisistes, d'autres plus classiques, toutes signées Heddy de Montréal.

(Photos "D.M." - André Hébert)



La mode sous forme d'éducation

"Je suis maintenant résignée, comme bien d'autres, de dire Heddy Mazliach que nous rencontrons dans sa boutique de créations. Les gens vont toujours en Europe et en ramènent des vêtements exclusifs. C'est pour quoi, j'ai décidé de leur offrir un peu de l'Europe ici même à Montréal pour les amener par la même occasion à voir d'un peu plus près ce qui se fait chez nous, et qui vaut la production de mode européenne," poursuit-elle.

"Beaucoup de femmes ne savent pas comment se vêtir. Elles paient parfois une petite fortune pour un vêtement qui ne leur convient en aucune façon. Il y a longtemps que je pense mode, et mon premier rêve, que je nourris encore d'ailleurs, consistait à ouvrir non seulement une boutique mais à avoir accès au public par le biais de la télévision. L'éducation du public en matière de mode est encore à faire, et c'est ce que je vise pour aider les gens et les conseiller puisqu'il est prouvé que leurs besoins sont immenses dans ce domaine.

"Je ne m'en cache pas: je ne sais pas tailler, je n'ai pas suivi de cours, mais ce ne sont pas les idées qui me manquent et c'est en les exploitant que je me suis rendue compte que je précédais d'une année ou deux les grands courants de la mode", d'ajouter Mme Mazliach qui se rappelle avoir été la seule à porter un costume-pantalon du soir à une réception offerte par la ville de Montréal à l'occasion de l'ouverture de l'Expo-67. "Il n'en était pas encore question à l'époque, souvenez-vous en, de dire Mme Mazliach alors qu'aujourd'hui près de 50 p.c. des femmes portent ce genre de tenue dans les réceptions mêmes les plus élégantes.

"Le terrain est prêt pour proposer de l'avant-gardisme ici, car le public canadien est reconnu, de par le monde, pour son esprit aventureux et son souci d'élégance. Disons que ce même public a franchi rapidement les étapes qui le séparent de l'avant-gardisme, car en 1965 quand j'ai ouvert ma boutique en installant dans mes vitrines un tailleur-pantalon, les réactions ont été fulgurantes. Un non catégorique, une opposition totale... la panique et le refus d'emboîter le pas.

"Autre chose: Il y a trois ans, nous ne pouvions vendre des maxi et je dus ordonner la coupe de tous mes vêtements plus longs. Ce que je puis dire c'est que les jeunes porteront les maximateaux, mais pas encore de robes à mi-mollets".

Inscrivez-vous maintenant

PROGRAMME INDIVIDUEL D'ETUDES COMMERCIALES

SECTIONS: JOUR ET SOIR

Nouveaux cours commençant en septembre

HABILITES TECHNIQUES

- Sténographie
- Dactylographie
- Dictaphone
- Perforatrice IBM

ADMINISTRATION DES AFFAIRES

- Publicité
- Comptabilité
- Principes d'organisation de gérance et d'administration
- Correspondance commerciale
- Machine comptable

LANGUES

- Conversation anglaise
- Conversation espagnole
- Français des affaires

FORMATION PROFESSIONNELLE MEDICALE

- Anatomie et physiologie
- Pratique du secrétariat médical

LEGALE

- Pratique du secrétariat légal
- Droit des affaires
- Psychologie

EXECUTIVE

- Comptabilité du secrétariat
- Pratique du secrétariat exécutif

POUR RENSEIGNEMENTS
ECRIVEZ OU TELEPHONEZ



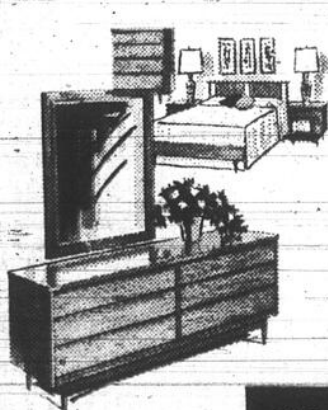
Collège O'Sullivan

1191 RUE DE LA MONTAGNE
MONTREAL 107
TELEPHONEZ: 866-1628

INSCRIPTION:

Jour: Lundi et mercredi, 18 heures à 21 heures
Soir: Lundi à vendredi, 9 heures à 17 heures

VOS MEUBLES REMIS A NEUF DANS UNE COULEUR EXCLUSIVE



- Teinture
- Vernis
- Réparations
- Modifications



POUR
1/3
DU PRIX
DES NEUFS

PROFITEZ
DE NOS
BAS PRIX
D'ETE
Garantie
de 10 ans

LES SPECIALISTES DU MEUBLE ENR.

7469 - 18e AVENUE - 721-0947

APPELÉZ-NOUS
POUR
UNE ESTIMATION
GRATUITE

Service jusqu'à 50 milles de Montréal

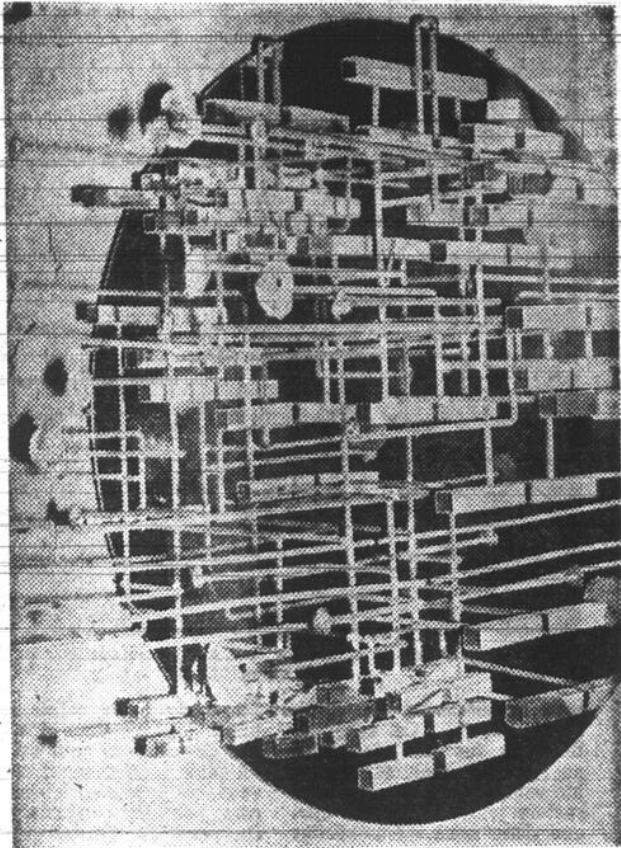
JE N'AI QU'UN REGRET
c'est de ne pas
avoir connu plus tôt

L'AGENCE DU BONHEUR ENR.

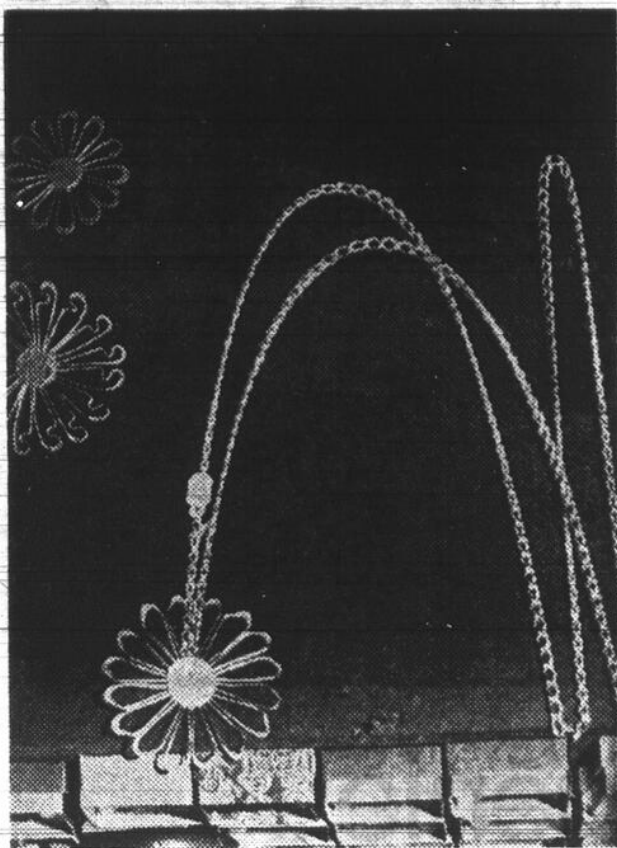
But social, amical, matrimonial,
service de rencontre des amis
(et), tout milieu, tout âge, tous su-
jets qui veulent trouver LA JOIE
DE VIVRE. Séparés, divorcés, céliba-
taires, veufs (ves).

C.P. 101, station Rosemont,
Montréal, P.Q.

INFORMATION: 729-0600
(de 11 h. p.m. à 9 h. p.m.)



Sur une base de glace, motifs décoratifs et sculptures en fer, créations Michel Guibault de la Boutique des Artisans du meuble québécois.



En vente à la même boutique, quelques bijoux et ceintures de Michel Guibault qui se sert de l'aiton, fer et autres métaux souples. (Photos "D.M." - André Hébert)

Messire Fer, premier servi!

Du fer... à tout propos. Du fer dans nos foyers, dans toutes les pièces. Sous quelles formes? Miroirs, chandeliers, lampes et que sais-je encore. Une nouvelle génération d'artisans de chez nous en fait foi. L'âge d'or du fer est encore à venir. Michel Guibault est un ferronnier d'art, métier dont il a acquis la maîtrise en France. "Ici, cependant, nous dit-il, peu de débouchés si ce n'est en tant que sculpteur et "décorateur", entendez par là que l'artisan exploite les éléments décoratifs dans l'œuvre qu'il crée.

"J'ai commencé à faire des bijoux à mon arrivée à Montréal, mais pour moi, ils n'étaient que le début de ma recherche. En se servant de l'aiton et de métaux ordinaires, il est possible de réaliser des objets d'art intéressants que l'on fabrique avec peu de moyens, outils compris. Or, le marché qui s'ouvre à soi est très vaste, les gens raffolant de bijoux inédits, et réclamant sans cesse du nouveau. Une fois cette

étape franchie, j'ai poursuivi ma recherche et je la concentre sur la création de miroirs après m'être intéressé aux chandeliers.

"Comme vous pouvez le constater en examinant nos photos, ce ne sont pas des



Michel Guibault dans son atelier.

miroirs comme tel. Les glaces servent de fond à l'élaboration d'une sculpture qui prend de plus en plus de volume. Les réactions: les gens se sentent attirés, ils sont ravis de découvrir le reflet de leur visage dans le miroir à travers les tiges et autres qui décorent ces "murales" de toutes dimensions.

"Je fais des miroirs de plus petite taille pour les rendre accessibles aux gens qui disposent d'un budget restreint en décoration. Il est bien entendu qu'ils ne s'en servent pas comme d'un miroir ordinaire, mais qu'ils semblent s'accorder à les fixer aux murs d'un corridor "important", c'est à dire celui qu'empruntent le plus souvent les membres de la famille ou les visiteurs.

Les petits miroirs représentent la partie "commerciale" de ma production tandis que les plus gros sont nettement des sculptures et leurs prix sont plus élevés. Certaines gens se plaignent des prix, mais elles ne semblent pas être conscientes qu'il s'agit là d'un travail artisanal, qu'il n'entre aucun élément mécanique dans sa fabrication, bref que tout est fait à la main. De plus chaque pièce est unique. En ce moment, avec le métal, je fais une étude sur les chandeliers et je veux essayer de

reprénder les formes que l'on coule généralement avec du bronze. Ces formes je les ferai à l'aide de fils pour les aérer, c'est dire qu'elles seront vides. De toute façon, le métal à l'échelon artisanal est encore assez nouveau et il s'incorpore très bien dans un décor ancien ou moderne.

Bloc-beauté

"Dans le processus d'application de vernis sur les ongles il faut au moins trois couches pour recouvrir parfaitement leur surface. Et il est absolument nécessaire de laisser sécher le vernis entre chaque couche que l'on étale. On saura si le vernis est sec en le frappant légèrement sur l'ongle du pouce.

"Lorsqu'un ongle casse et que tous les autres sont intacts, il faut en coller un faux, sinon le déséquilibre provoquera le bris des autres ongles.

"De beaux ongles soignés, de dire Lyse Rochon-Goyer, esthéticienne en chef de la maison Isabelle Lancray à Montréal, donnent beaucoup d'allure et de féminité.

"Pour ne pas les casser, il faut prendre les objets délicatement comme s'il s'agissait de choses très précieuses. Beaucoup de femmes sont très brusques dans leurs gestes. C'est là une habitude ou une tendance qu'il faut combattre à tout prix."

En s'appliquant à faire attention et à faire des mouvements bien calculés, précis, on arrive à acquérir des manières qui deviennent chez soi une seconde nature. Cela ne veut pas dire devenir du jour au lendemain affectée, précieuse, et inabordable, mais bien de doser ses gestes, de les rendre plus harmonieux et mieux adaptés à ce que nous sommes, des femmes, qui ont le respect de leur personne et de celle des gens qui les entourent. C'est à la fois se rendre service à soi-même et rendre service aux autres qui ne peuvent manquer d'apprécier notre délicatesse.

- FACIAL
- MAQUILLAGE
- EPILATION
- TRAITEMENT DU BUSTE
- IONISATION
- ACNE (spécial pour étudiants)
- TRAITEMENT DES PIEDS (podiatres diplômées)

SALON D'ESTHETIQUE
MARIE D'AUTEUIL
 222 est, boul. Henri-Bourassa
 où vous accueilleront
Mme Lucille Bousquet
 et
Micheline Moulin
 esthéticiennes visagistes
389-5511



Camille Michaud, prop.

PRIX de GROS • PRIX de GROS
 LES BIJOUTERIES

C. MICHAUD, PROP.

937 est, BELANGER

Où! Ce Camille Michaud est bien celui qui autrefois fut le seul fondateur et propriétaire de l'entreprise C.M. IMPORTING. Présentement pour la région de Montréal, son entreprise est située au 937 est, Belanger, face à un vaste stationnement et à deux pas seulement de la Plaza St-Hubert, où il vous invite en vous assurant à l'avance d'une attention toute personnelle.

ATTENTION! Futurs fiancés, M. Michaud avec ses 25 ans d'expérience, pense à vous en vous offrant **QUALITE, CHOIX et PRIX DE GROS.**



01/78
 2 DIAMANTS
 Pkg. 1 950.00
 Gros: \$38.00



02/12
 1 DIAMANT
 Pkg. 1 800.00
 Gros: \$100.00



02/11
 7 DIAMANTS
 Pkg. 1 800.00
 Gros: \$160.00



02/10
 2 DIAMANTS
 Pkg. 1 800.00
 Gros: \$240.00



02/14
 12 DIAMANTS
 Pkg. 1 800.00
 Gros: \$260.00



03/32
 11 DIAMANTS
 Pkg. 1 550.00
 Gros: \$220.00



02/09
 Pkg. 1 844.00
 Gros: \$20.00



GRATUIT!

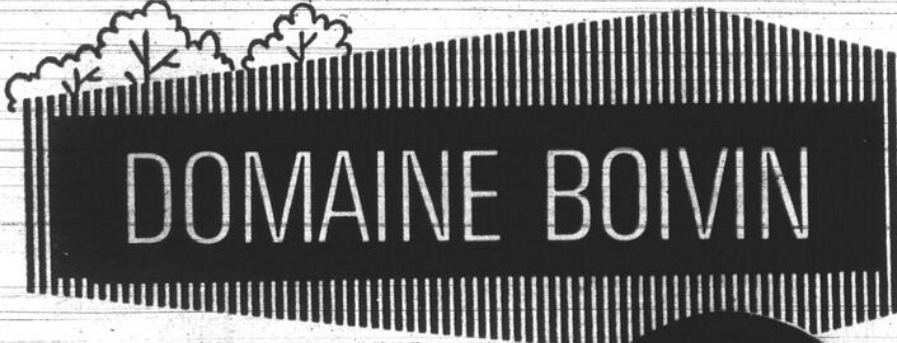
Un jonc en or blanc ou jaune et une médaille d'Amour offert **GRATUITEMENT** avec l'achat d'un ensemble de bague à diamants.



PLAN MISE DE COTE

LES BIJOUTERIES **MICHAUD** ENR.
 937 est, rue BELANGER
 (A QUELQUES PAS DE LA PLAZA ST-HUBERT)
277-0270
 (FACE A UN VASTE STATIONNEMENT)

OBTENEZ VOS MEUBLES GRATUITEMENT
 EN SIGNANT UN BAIL DE 3 ANS...



Luxeux appartements

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

complètement neufs

LOYERS
 A PARTIR DE
\$85.
 ET PLUS

- ★ Chauffage
- ★ Eau chaude
- ★ Taxe d'eau
- ★ Service de conciergerie
- ★ Piscine et parc
- ★ Stationnement

- ★ Plancher en chêne
- ★ Installation laveuse et sècheuse
- ★ Contrôle du chauffage individuel
- ★ Câble télévision sur demande
- ★ Service d'autobus
- ★ Près des écoles et centre d'achats

PROJET STE-THERESE OUEST

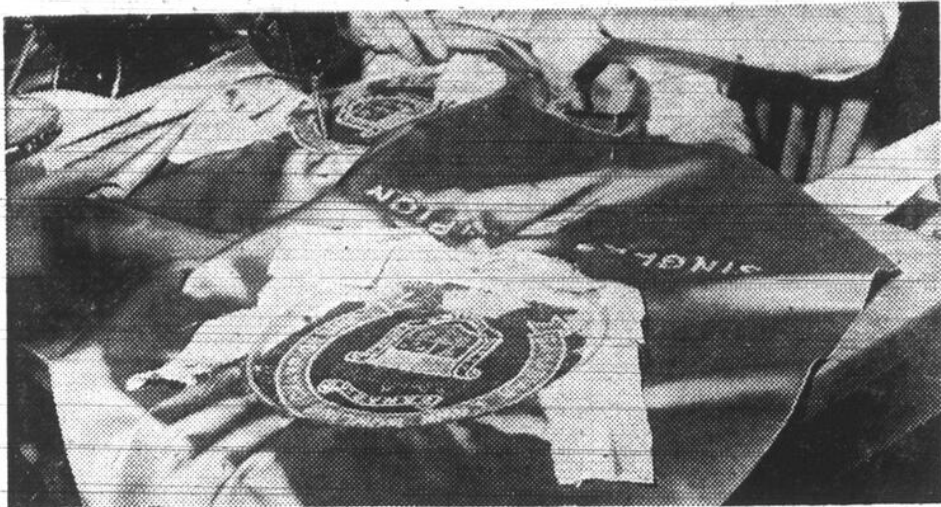
Sortie 12 de l'autoroute
 des Laurentides
**POUR INFORMATIONS:
 625-1533**

PROJET LONGUEUIL

Rue de Lyon entre boul. Roberval et
 boul. Jacques-Cartier
**POUR INFORMATIONS:
 679-4560**

**2 MOIS DE LOYER GRATUIT
 POUR TOUT BAIL DE 2 ANS**

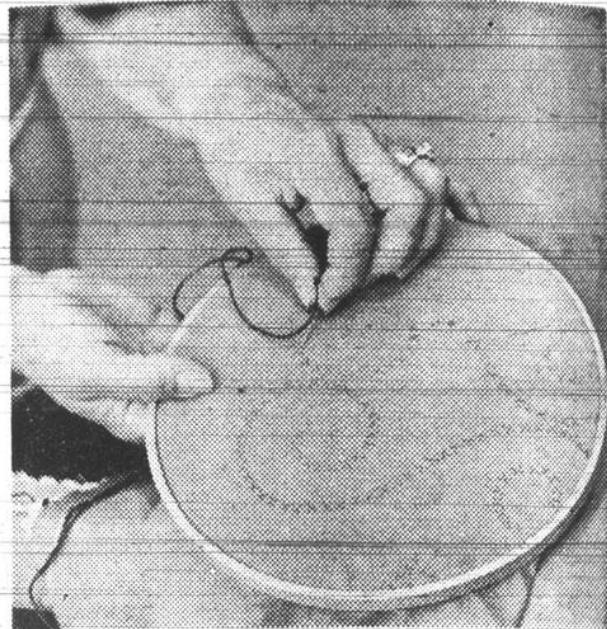
Ouvert tous les jours
 de 1.30 à 8.30 p.m.



Un motif décoratif surmonté ou souligné d'une devise, un genre de travail qui semble connaître un regain de faveur dans le grand public. Ici, une ouvrière de Vennat exécute une partie de son travail à la machine, mais toute la broderie de l'écusson est faite à la main.

Noir sur blanc, bleu sur vert, rose sur gris

Désolée mais le terme français utilisé pour rendre la même idée est moins connu que ne l'est son équivalent anglais: On parle beaucoup de Crewel Embroidery, et malheureusement peu de "broderie sur canevas de tapisserie". Sous ce terme se cache une définition vague du genre de travail auquel on se réfère en l'employant. Aux dires de Mme Annette B. Vennat, il s'agit de n'importe quelle sorte de broderie faite de préférence avec de la laine et présentant

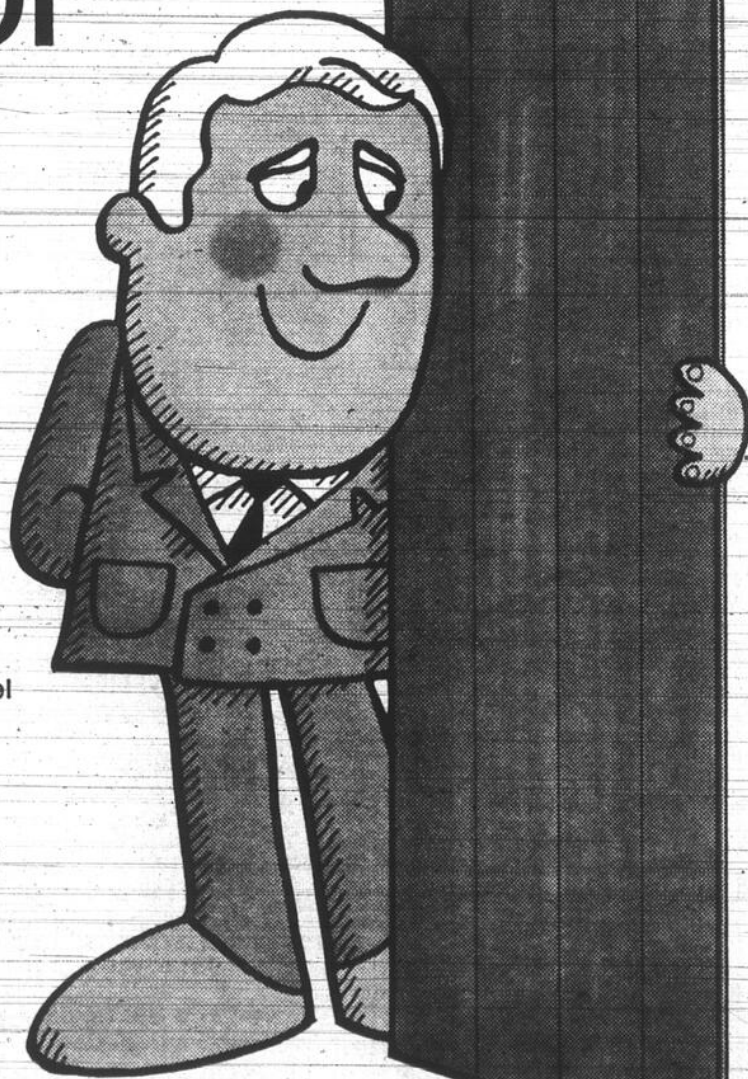


Broderie au point de croix sur une nappe de couleur orange. (Photos "D.M." - Guy Bouthillier)

Un trait de génie... les panneaux décoratifs Abitibi

(De plus,
ils durent toute
une vie!)

Vous avez couvert vos murs et vos plafonds avec les panneaux décoratifs Abitibi? Vous êtes génial! La série complète comprend les contre-plaqués préfinis, les panneaux similibois, les panneaux de vinyle et les panneaux pour plafonds. Ils possèdent tous un fini exceptionnel qui en protège la surface et vous assure un vaste choix de grains et de motifs. Faut-il encore vous rappeler qu'ils durent toute une vie! Voyez les panneaux décoratifs Abitibi chez votre fournisseur de matériaux de construction — demandez-lui une brochure en couleurs gratis.



ABITIBI

LES PANNEAUX ABITIBI LIMITÉE, MONTRÉAL, TORONTO

une combinaison de différents points. Ce type de broderie fut très populaire au siècle dernier, et il semble vouloir revivre depuis un certain temps. De cette époque donc nous viennent des modèles très intéressants: ce sont des fleurs surmontées ou soulignées d'une devise ou d'une pensée. On peut les broder sur l'enveloppe d'un coussin ou encore sur une nappe. Ce qui rend ce travail si caractéristique, c'est qu'il est exécuté avec de la laine.

Puisque l'on ressuscite tout ce que le passé nous a

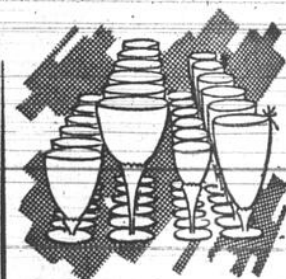
Les temps ont bien changé!

"Il n'y a pas si longtemps, la sexualité était un sujet tabou. Les choses ont bien changé: alors que les fillettes redoutaient la première apparition des menstruations, phénomène physiologique considéré comme une maladie et entouré d'une foule de superstitions, aujourd'hui elles sont parfaitement au courant des faits et c'est avec impatience qu'elles attendent cet événement" de nous dire Mlle Anne Gilbert de la maison Johnson et Johnson, directrice du service d'éducation et de relations avec les clients.

"Nombreuses sont les lettres touchantes que nous recevons d'adolescentes en quête de renseignements. Leurs lettres sont le reflet fidèle de leur anxiété. Elles m'inondent de questions, à savoir si elles peuvent nager pendant cette période, ou s'il est prudent de prendre un bain. Elles s'inquiètent aussi de l'apparition de boutons, d'un certain embonpoint et me demandent comment perdre les livres en trop qui les gênent. Elles s'inquiètent également de savoir quelles devraient être les mensurations également de leur poitrine. Nous répondons personnellement à toutes leurs lettres, tout en insistant auprès d'elles pour qu'elles se confient à leur maman.

"L'attitude des fillettes face à tant de bouleversements dans leur vie dépend en grande partie de la préparation qu'elles reçoivent et il faut à tout prix qu'elles soient très tôt mises au courant des mystères de la vie. Il est bon que leur éducation sexuelle commence à partir du moment où elles cherchent à savoir d'où viennent les bébés. Par la suite, il ne saurait être question pour les parents d'afficher un certain malaise quand il s'agit d'aborder ces sujets importants devant les adolescentes."

laissé de beau et de charmant, parlons donc des nappes de toile qui sont de plus en plus en demande, car on veut les intégrer à des décors primitifs ou rustiques. On peut les décorer de motifs exécutés au point de croix en se servant de laine ou de gros coton perlé. Ce travail offre la possibilité de reproduire les tons et nuances de l'ameublement d'une pièce donnée dans laquelle sera incorporée la nappe. Les cahiers de dessins mis en vente chez Vennat sont importés d'Europe centrale. Il existe également des motifs décoratifs créés par les membres de la famille Vennat et faisant partie d'une collection comprenant quelque 10,000 modèles. Dans le cas de grandes nappes, il est possible de se procurer de la toile de couleur, des teintes pastel très douces ou encore des couleurs très vives. On peut franger soi-même ces nappes à l'ourlet.



verrerie GRATIS

mademoiselle

Devenez membre du Cercle du Coffre d'Espérance de Textelle et, avec votre TROUSSEAU, vous recevrez, comme cadeau-bon, une superbe verrerie en cristal de Bohême de 24 pièces ou, si vous le préférez, un service à dîner en semi-porcelaine anglaise de 32 pièces ou encore, une cutellerie de 32 pièces en acier inoxydable avec coffret.

Voilà l'un des nombreux avantages dont bénéficient les membres du Cercle. Commencez maintenant un programme d'économie facile — vous vous en félicitez!

Ecrivez ou téléphonez (842-3434) pour dépliant explicatif gratuit. Nous n'employons aucun vendeur.

Le Cercle
du Coffre d'Espérance

TEXTELLE INC.,
3456 ST-DENIS, MONTRÉAL 130
FONDÉ EN 1949



Certains cours sont donnés dans des salles de détente, au décor canadien. Les jeunes étudiants s'y sentent plus à l'aise au cours des sessions de discussions où en compagnie du professeur elles échantent des points de vue sur un sujet proposé à leur étude.
(Photos "D.-M." - André Hébert)



Et puis, il y a toujours le cours commercial qui vient se greffer à u x autres, ainsi que les cours de charme et de maintien qui préparent les jeunes filles à affronter avec succès les exigences du monde du travail.

La MODE a besoin de vous

Le vaste domaine du secrétariat se diversifie. Voici qu'il débouche sur la MODE. Cela vous surprend? Peut-être n'en étiez-vous pas conscientes, mais la mode occupant une si large part de notre vie, il n'est pas étonnant qu'on y intègre de plus en plus de gens bien préparés à prendre la relève. La MODE n'est plus l'apanage de quelques privilégiés, et y ont désormais accès un nombre toujours plus grand de "compétences". Quelles sont-elles? La secrétaire de mode, par exemple. Elle oeuvre dans l'ombre d'un dessinateur qu'elle seconde, elle peut occuper un poste de confiance dans une maison importante, manufacture ou autre de vêtements. Elle peut briguer un poste d'assistante ou d'adjointe à la coordonnatrice de modes d'un grand magasin où elle s'occupe activement de la préparation des défilés, voit au recrutement des mannequins sans oublier la préparation lointaine et immédiate de sessions de photos.

Le cours qu'elle peut suivre en prévision d'une carrière dans le monde de la mode a été créé aux États-Unis, et il se donne maintenant à Montréal au Collège commercial LaSalle. Il comprend l'étude des principes de l'industrie de la mode, la promotion des ventes, l'art d'acheter, la coordination de mode, le vocabulaire et les termes techniques en usage dans le monde de la mode, sans oublier la formation de secrétaire que l'on ajoute en complément. Et, ce n'est pas tout... outre les cours reliés à l'élaboration d'une carrière dont rêvent tant de jeunes,

il faut en mentionner d'autres qui viennent s'y greffer: ce sont les cours de charme, maintien et personnalité donnés par des autorités en ces matières, ces personnes occupant des postes haut placés dans l'échelle de l'industrie de la mode au Québec. Nous vous avons déjà présenté la coordonnatrice de mode Roberte Bolduc, la directrice des achats chez Eaton aux Galeries d'Anjou, Elizabeth Robichaud; et puis, il y a des professeurs invl-

tés, présidents de compagnies qui viennent prendre la parole devant les étudiants, des hommes d'affaires importants qui font leur recrutement directement à l'école. "Les débouchés existent, encore faut-il créer la main-d'oeuvre adéquate qui puisse remplir les postes de plus en plus nombreux au sein de cette industrie aussi progressive que l'est la MODE, de conclure M. Jean-Paul Morin, directeur du Collège commercial LaSalle.

Marcel
Jodoin
FOURRURES

Toutes les semaines nous vous présentons un nouveau spécial...

Voici le spécial de la semaine:

MANTEAU
CASTOR ou LABRADOR
uni ou garni de vison
dans les styles 1970.
se vend rég. \$1050.

SPEC. \$850.

RABAIS 20 à 30%
sur tous nos modèles '69-70

Venez voir notre collection la plus complète de
Manteaux de vison canadien et canadien Majestic
dans un choix de superbes couleurs

1228, rue ST-DENIS 861-6706
A SHERBROOKE: 64, rue MEADOW 562-0429

FANTASTIQUES BAS PRIX

Desjardins
FOURRURES



VALEURS DU TONNERRE :

- | | | | |
|--|---------------------------------------|---|-----------------------------|
| ● MOUTON ITALIEN
saint lynx | ● MOUTON ESPAGNOL
garni de loup | ● CHAT SAUVAGE
de très belle qualité | ● KOLINSKY jeune
naturel |
| ● RAT MUSQUE couleur
lynx des montagnes | ● VISON CHINOIS
garni renard rouge | ● RENARD GRIS
américain | ● KID-FOX extra chub |
| ● GUANACO | ● MOUTON GRIS | ● RENARD ROUX | ● MARTRE
DES MONTAGNES |
| ● RENARD CHINOIS | | ● VISON CHINOIS
brun ou noir | ● QUEUES DE VISON |
| | | | ● RENARD ESPAGNOL |
- Prix rég. \$400. à \$600.
PRIX DESJARDINS
\$299⁰⁰ à
\$439⁰⁰

SRECIAUX INOUI :

- | | | | |
|--|---------------------------------------|--|---|
| ● VISON CANADIEN
teintes magnifiques
sur cuir ou laine | ● LOUTRE teint noir | ● CHAT SAUVAGE
qualité extra, assorti-
ment de nuances | ● MOUTON DE PERSE
teint noir
qualité supérieure |
| ● MARTRE
DES MONTAGNES | ● MOUTON BROADTAN
teint noir | ● JAQUETTES DE VISON
de différentes teintes | ● MOUTON GRIS
3e couleur, (foncé) |
| ● VISON horizontal de
fontaine pastel
point, black cross | ● CASTOR | ● CHAT LYNX | ● MOUTON PERSE
teint brun |
| ● LOUTRE | ● SEAL D'HUDSON
teint brun ou noir | ● BOB CAT | ● CHAT SAUVAGE
peaux allongées |
| | | ● CHAT LYNX ASIATIC | |
- Prix rég. \$600. à \$850.
PRIX DESJARDINS
\$449⁰⁰ à
\$629⁰⁰

DES PRIX INESPERES :

- | | | | |
|--------------------------------|---|--|--|
| ● RENARD NORVEGIEN
bleu | ● [DAWN BLQ] | ● VISON aux teintes
occasionnelles | ● CHAT LYNX qualité
super extra |
| ● LYNX argent
CANADIEN | ● LOUTRE à long poil | ● MOUTON DE PERSE
"SUN" d'un robe
brun foncé | ● VISON
peaux allongées
assortiment de
couleurs |
| ● RENARD couleur
exclusives | ● SWAKARA qualité
extra brun naturel | ● CASTOR du LABRADOR | |
| | | ● JAQUETTE de VISON | |
- Prix rég. \$850. à \$1200.
PRIX DESJARDINS
\$679⁰⁰ à
\$999⁰⁰

PLUS QUE JAMAIS DANS LE VENT

325 est, boul. DORCHESTER

à l'arrière de l'ancien magasin (coin St-Denis) **861-8331**

Madame-tout-le-monde se fait mannequin!

Qui n'a pas entendu parler de mannequin de paille, de son, de bois, de plastique... Mais... de mannequin volant? Une bête rare, à n'en pas douter! Pas si rare qu'on pourrait le croire cependant, puisque la belle province-en compte plusieurs centaines.

Mannequins volants, c'est le nom d'un groupe présidé et fondé par Suzanne St-Pierre qui, en fixe les débuts en 1966. "L'idée m'en est venue au moment où j'étais mannequin et professeur à la commission scolaire. Après avoir commencé à donner des cours du soir dans une école de mannequin, j'ai accepté l'offre qui m'était faite d'adapter mon cours à des mères de famille. D'autres demandes me sont venues des religieuses qui l'ont intégré au programme des étudiantes de 10e et 11e année sous forme d'activité le samedi, ainsi qu'à l'heure d'activités dans la semaine.

"Les parents de ces étudiantes ayant eu vent de l'affaire s'y sont intéressés et j'ai dû commencer à donner le cours dans certaines paroisses ce qui permit d'élaborer un cours en fonction des

adultes. La demande se faisant plus pressante de saison en saison, j'ai commencé à former des professeurs, des femmes qui ne sont pas nécessairement des mannequins professionnels, mais dont la personnalité et les atouts physiques permettent de donner le même cours. Elles ont toutes, depuis, suivi un cours dans une école professionnelle de mannequins, ceci pour leur satisfaction personnelle."

Les mannequins volants comptent 90 professeurs disséminés dans toute la province. Chaque ville possède son équipe, les professeurs étant de la ville même ce qui facilite leur travail, car il faut bien reconnaître que d'une ville à l'autre, la mentalité change.

Au cours des deux années que dure le cours, on touche l'aspect physique des personnes, et on essaie de perfectionner les qualités physiques qu'elles possèdent pour les mettre en valeur. Cette formation concerne le port de tête, la démarche, la pose des mains, des jambes et des pieds, la coiffure. Il est également question de cultu-

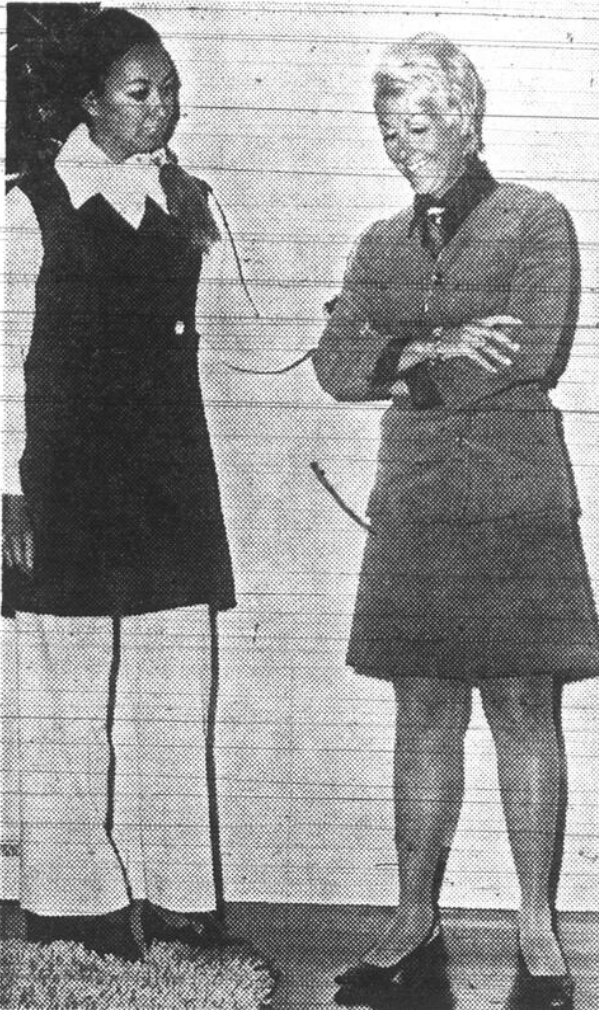
re physique, d'esthétique en général et de maquillage en particulier, une attention individuelle étant accordée par le professeur à chaque élève. Et on aborde le sujet dé-

licat de la tenue vestimentale.

Le deuxième cours s'intéresse à l'épanouissement de la personnalité, un intermédiaire entre le cours de per-

sonnalité à venir et le cours de charme et maintien qui est déjà établi. Il y a plus, car on fait appel à des spécialistes: diététiste qui traite de l'art de bien recevoir, hygiéniste qui traite des questions très personnelles

de l'hygiène féminine, décorateur et autres. Résultat: "Vous avez transformé ma femme", s'est exclamé joyeusement un député de la région de Québec, récemment... C'est tout dire!



Correction, s'il vous plaît de dire Suzanne Saint-Pierre à Elyse Doyon qui illustre pour nous, le genre de pose à faire et à ne pas faire. Mme Saint-Pierre est la directrice-fondatrice des mannequins volants, Mme Doyon, vice-présidente de la même organisation.

Mme Suzanne Saint-Pierre (Photos "D.M." - A. Hébert)



ENTRE NOUS

Mme Robert

MONTREAL, 4 septembre. — Qui est la plus belle? Vous, sur la photo qui apparaît sur votre carte de chèques garantis de LA BANQUE DE NOUVELLE ECOSSE. Car, avec votre carte de la BNE, qui porte votre photo et votre signature,

vos chèques sont honorés partout au Canada... quels que soient vos achats, en tout temps et en tout lieu. Passez à votre succursale de La Banque de Nouvelle Ecosse pour y faire prendre votre photo avec leur caméra "preuve d'identité". Votre carte de la BNE avec votre photo est plus magique qu'une bonne fée quand vous voulez acheter quelque chose sur le champ!

POUR ETRE BONNE HOTESSE il faut connaître certaines choses, les bons vins, par exemple. Il y a deux vins dont je ne saurais me passer — le CLARET MANOIR ST. DAVID et le SAUTERNE MANOIR ST. DAVID de Bright. Le Claret Manoir St. David est idéal avec le bifteck à la Hambourg, le bifteck, le boeuf — toutes les viandes rouges. Le Sauterne Manoir St. David — bien froid — se sert avec le poisson, le porc frais, le poulet — toutes les viandes blanches. — et les salades. Ces deux vins ont tôt fait de donner un air de fête aux repas. N'oubliez pas, la Maison Bright est la seule maison vinicole canadienne du Québec.

SOURIRE EST DIFFICILE quand on porte un dentier lâche, mal ajusté. Pharmaco (Canada) Ltée nous offre un produit qui résoud ce problème. Il s'agit de CUSHION GRIP — matière thermoplastique malléable et inodore qui ajuste la prothèse aux contours des gencives. Cushion Grip ne durcit jamais — il joue le rôle de coussinet. Il s'applique directement d'un tube commode — donc aucune pâte ou poudre à mélanger d'avance. Cushion Grip dure pendant des semaines malgré les nettoyages et brossages quotidiens. En vente aux rayons de pharmacie et de produits de beauté. Satisfaction au argent remis. Pour obtenir un échantillon faites parvenir 25¢ au Département 47, Pharmaco (Canada) Ltée, Pointe-Claire, Québec.

VOUS RAPPELEZ-VOUS LA BONNE ODEUR qui montait de la cuisine quand votre maman faisait un gâteau? L'autre jour j'ai revécu ce souvenir d'enfance. Où? Dans un des magasins DOMINION où l'on fait la pâtisserie sur place. On y fait cuire au four plus de 30 sortes de pain chaque jour en plus des tartes feuilletées, des gâteaux légers, des biscuits croquants et quantité d'autres délices. Et pour celles d'entre nous qui ont peu de temps — Dominion décore, en 5 minutes, gâteaux de fête ou autres! Et toutes ces bonnes choses d'antan sont servies avec la même courtoisie d'antan propre aux magasins Dominion.

N'AVEZ-VOUS JAMAIS SOUHAITE faire peau neuve? Helene Curtis, un nom renommé dans le domaine des produits de beauté, vous offre, pour réaliser votre rêve, un nouveau maquillage appelé "SOFT FOCUS". Il y a les rouges à lèvres aux nouvelles couleurs chatoyantes, les pols à ongles de teintes assorties, le fard pour les yeux, la poudre comprimée, le maquillage liquide, et même les faux cils en brun ou noir. Et la plupart des produits Soft Focus ne coûtent que \$1.19. En vente dans les pharmacies, les grands magasins, jusque dans les super-marchés. Helene Curtis nous permet d'avoir facilement (et à bon compte) un nouveau visage grâce à SOFT FOCUS.

PRESTON'S
vous présente

5 RAISONS IMPORTANTES

Prouvant que la méthode d'amincissement Preston est différente et efficace...

- ★ Résultats marquants en exactement 5 SEMAINES - plusieurs de nos clients perdent de 3 à 4 pouces aux hanches, à la taille et autres parties du corps.
- ★ Les cours sont préparés individuellement sous la surveillance de personnes qualifiées. Vous apprendrez aussi à conserver une belle taille.
- ★ Les rendez-vous sont accordés aux clients durant les heures du jour ou du soir, selon leur convenance.
- ★ 27 ANS d'expérience - voilà votre garantie de succès.
- ★ PAS DE CONTRAT A SIGNER

COURS DE 5 SEMAINES

- Amincissement
- Rajeunissement
- Développement

TARIF REDUIT ENCORE EN VIGUEUR

EXCLUSIVEMENT POUR DAMES

Appelez maintenant **844-9577**
Consultation et analyse de la taille **GRATIS**

Le Studio de Santé le mieux équipé au Canada.

ETABLI EN 1941

Preston's
Institut de culture physique

2145, rue MACKAY

METRO GUY

STATIONNEMENT GRATUIT

Rn bas de Sherbrooke

Apprendre quoi et quand

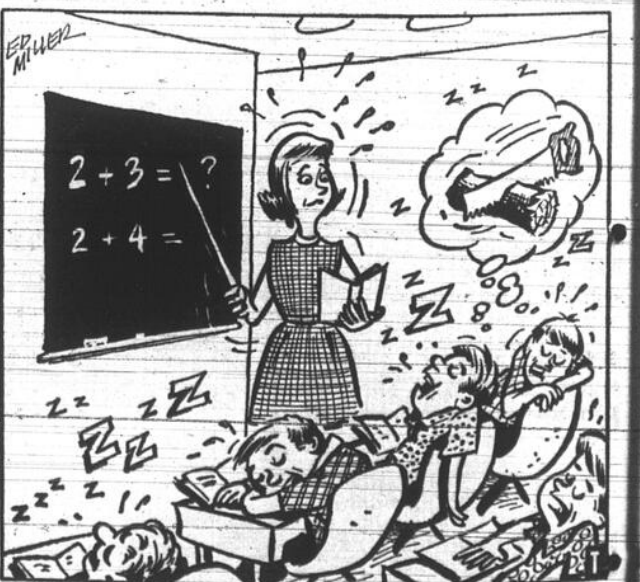
Une jeune maman nous confiait l'autre jour qu'elle ne regrettait pas de sacrifier certaines heures de loisir à "l'éveil intellectuel de son fils"... nous citons textuellement ses paroles. Elle avait entendu dire, avant son mariage, que le plus tôt une mère se préoccupe d'intéresser son bébé aux choses qui l'entourent, mieux elle le prépare à affronter la période de dressage puis d'éducation proprement dite.

Son petit bonhomme est à peine âgé de 1 an et demi, et il emmagasine tant de choses qu'elle suit, de jour en jour, son évolution et, dit-elle, je puis même parler de progrès. D'une semaine à l'autre, cet enfant franchit des étapes que sa mère estime "extraordinaires". Elle n'est probablement pas la seule à éprouver tant de fierté. Sa recette? Il n'y en a pas vraiment. Il y a surtout des règles à suivre, règles que les psychologues prônent et que les mamans attentives s'empressent de suivre.

La première de ces règles, nous les passeront toutes en revue dans les semaines à venir, consiste à rendre agréable l'acquisition de nouvelles connaissances, même les plus élémentaires. Ainsi, vous suggérez à l'enfant de collectionner de jolies choses. Qu'il ramasse des cailloux aux formes amusantes, qu'il cueille des fleurs dont il vous fait cadeau et en remerciement duquel vous l'embrassez. A mesure que son développement s'accroît, voyez comment il réagit à la possibilité d'étendre le champ de ses connaissances purement tactiles, visuelles auditives et odorantes, en recherchant dans un livre des explications simples sur ce qu'il trouve dans la nature.

A l'occasion de son anniversaire de naissance ou des fêtes, offrez-lui un ouvrage bien fait et écrit intelligemment qui soit à sa portée. Si vous avez conservé des revues de toutes sortes et surtout celles qui traitent des beautés et bien plus des merveilles de la nature, faites-lui-en cadeau. Il pourra découper à loisir les illustrations et les coller dans un "spécilège".

Outre les visites au parc voisin où l'enfant retrouve ses petits compagnons de jeux, proposez-lui une visite au zoo, au jardin botanique et même quand il est plus vieux dans les lieux historiques de votre ville. Vous lui fournissez alors toutes les explications que vous jugez bonnes à communiquer. Choisissez surtout celles qui sauront séduire son imagination.

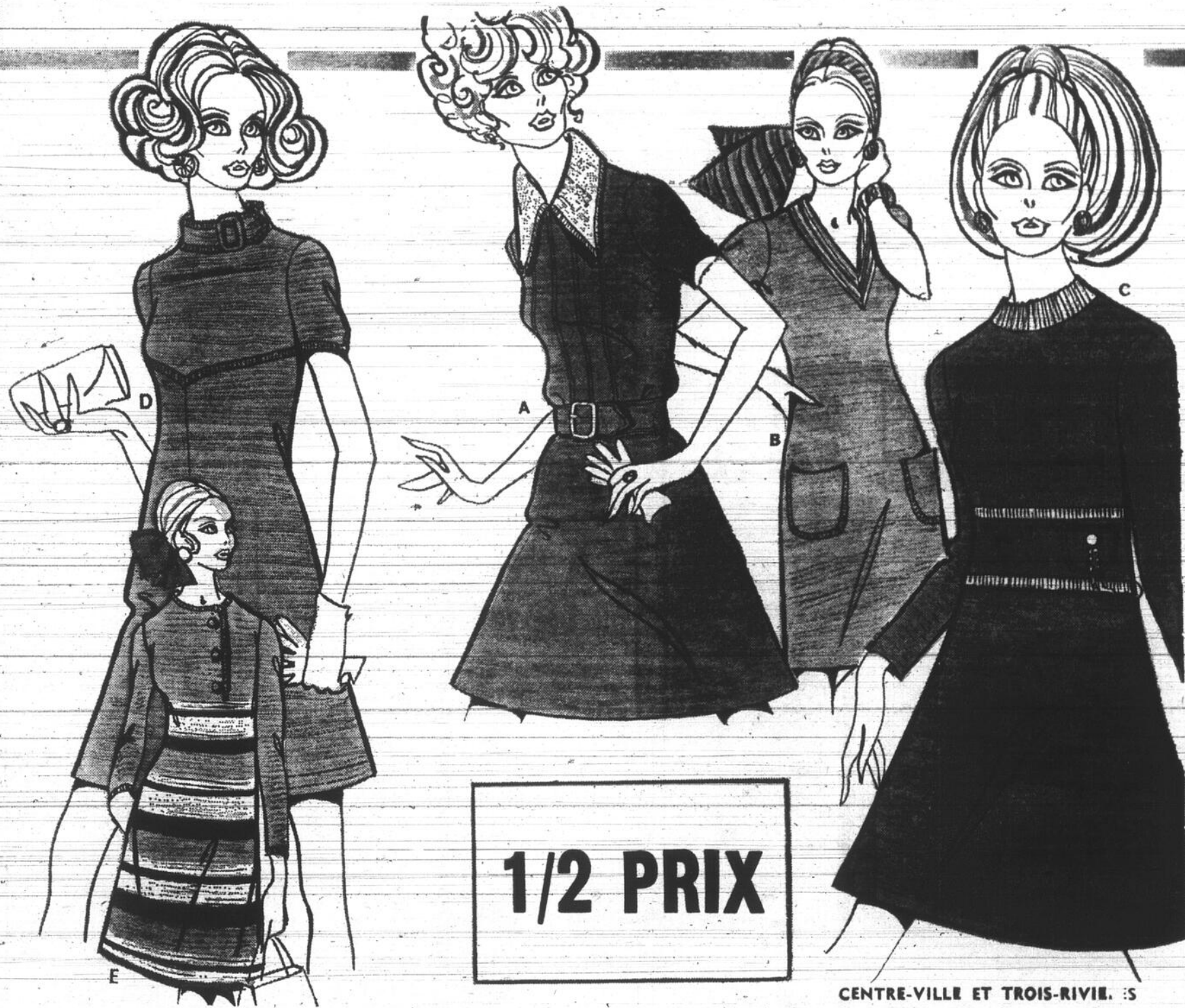


SPÉCIAUX AVANT-PREMIÈRE DE LA GRANDE VENTE

2 JOURS
CHOC

DUPUIS

Ne manquez pas de consulter les 18 pages d'annonces Dupuis mercredi pour des aubaines "CHOC"



Tricots 100% laine à la mode, importés d'Italie et faits à la main.

A-ROBE A MANCHES COURTES. Col blanc, effet de surpiqûres au corsage, ceinture, glissière au dos. Bleu aviateur, vert bouteille. 10 à 18.

B-ROBE ENCOLURE V. Manches courtes, motif à fines rayures, poches, glissière au dos. Gris, chameau. 10 à 18.

C-ROBE A COL MONTANT. Manches longues, chaîne, poche pratique. Gris/blanc, vert bouteille/blanc, beige/brun. 8 à 18.

D-ROBE DE LIGNE A. Col montant, manches courtes, boucle au col, glissière au dos. Pêche, jade. 6 à 16.

E-ROBE A RAYURES horizontales boutons décoratifs au corsage, ligne A, manches longues, rayures horizontales, glissière au dos. Bleu pâle/taupe, vert/blanc. 8 à 16.

COMPOSEZ: 842-6171
Dupuis - Deuxième - Rayon 530

Veuillez mentionner un 2ème choix de couleur, s.v.p.

Ordinairement 45,99 ch.

PRIX SPECIAL "CHOC"

22.50 ch.

À L'ÉTAGE-MODE DU DEUXIÈME CHEZ DUPUIS

DUPUIS À 2 PAS SEULEMENT DU MÉTRO. À 4 MINUTES DE LA RIVE SUD.



Avant tout, le bon goût!

Avant: Oh mais, dites donc, l'été n'est pas encore fini! Si vous allez au circuit du Mont-Tremblant aujourd'hui, il vous faut une tenue sport, mais attention ne confondez pas les styles, comme c'est le cas dans cette photo. Si vous optez pour le style sport, tenez-vous en à ce dernier. Avec le pantailleur, voici que notre mannequin porte un chapeau assez habillé en paille tressée, la calotte étant encadrée d'une chaîne dorée. Le sac est pour sa part d'inspiration Western.

Après: Simplifions: Monique Legault a retiré tous les excès de cette tenue qui en soi est élégante. Le sac est beau, le chapeau l'est également, mais leur association est malheureuse. Correction faite, voici ce que nous apercevons: dans la veine de l'allure sport, un sac noir en cuir qui accompagne fort joliment le blouson et le pantalon rose. Les verres fumés sont légèrement teintés rose.

Naturel ou synthétique? Voilà la question!

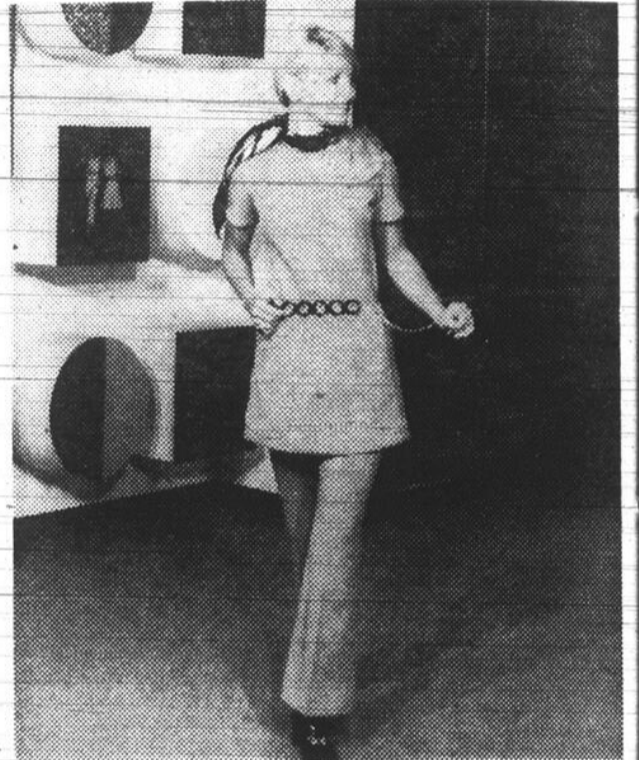
"Pour les enfants, rien de mieux qu'un bon vêtement en fibres synthétiques!" Commentaire de jeune maman qui prend avec le sourire la corvée de la lessive. Avec les fibres synthétiques, pas de problèmes d'entretien, pas d'ennuis! C'est vrai et tout cela est bien beau. Mais, qu'est-ce qu'une fibre synthétique? Et qu'est-ce qui fait qu'elles sont si merveilleuses ces fibres-là? Jeanne Dansereau, dites-nous? "La fibre artificielle est obtenue en partant d'un polymère naturel qu'on modifie pour en créer un nouveau. La fibre synthétique est un produit chimiquement différent des éléments de base dont il est partie et il n'a pas d'équivalent dans la nature. Parmi les fibres artificielles, il y a la grande classe des cellulose, les "rayonnes" dont les filaments sont obtenus en modifiant la cellulose des plantes des arbres par le biais des produits chimiques," de nous expliquer Mlle Dansereau.

et des fèves Soya nous avons de l'Azlon.

Les polymères de synthèse sont le nylon et le thérylène, l'orlon, le dacron, et le dralon. Leur dénominateur commun? Ces fibres sont toutes fabriquées à partir d'éléments disponibles dans la nature, le carbone trouvé dans le pétrole, le gaz naturel, le charbon additionné d'oxygène de l'air et d'hydrogène contenu dans l'eau.

"Il appartient donc à

l'homme de poursuivre Mlle Dansereau de déterminer les éléments de la recette, d'en contrôler la chimie et de fixer à l'avance la grosseur, le poids et le caractère des fibres, selon l'usage qu'il veut en faire. Dès que sont établies ces spécifications, l'homme produit une fibre et s'y conforme en tous points. De là, viennent les différentes qualités bien définies dans une seule et même classe de fibres".



Un pantailleur taillé dans un tissu à base de fibres synthétiques. Au mur on remarque des illustrations des différents tissus produits par Bruck Mills, tissus du genre de celui que porte ce mannequin.

(Photo Max Sauer)

Premier

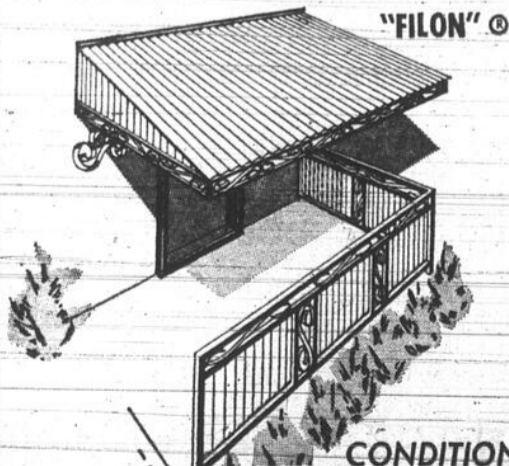
FIBER-GLASS

SAIT FAIRE

VOUS OBTENEZ TOUJOURS UN BON PRIX CHEZ "PREMIER" PARCE QUE VOUS ACHETEZ

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

TRAVAIL GARANTI 25 ANS D'EXPERIENCE



"FILON" ©

- AUVENTS en fibre de verre
- ABRIS d'autos et de patios
- CLOTURES fibre de verre et aluminium
- PORTES et FENETRES d'aluminium
- Revêtement d'aluminium "ALCAN"
- Pierre artificielle

DEMANDEZ UN ESTIME GRATUIT

321-6410

L'un de nos représentants s'empressera d'aller discuter de vos projets avec vous. FRAIS INTERURBAINS ACCEPTEES dans un rayon de 75 milles de Montréal — 321-2780

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES

PREMIER FIBER-GLASS CONSTRUCTION INC.
3390 Mont-Joli, Montréal-Nord Tel 321-6410

À REPENTIGNY DES MAINTENANT

Bénéficiez des nouveaux avantages du rabais provincial

BUNGALOW à partir de \$13,600.



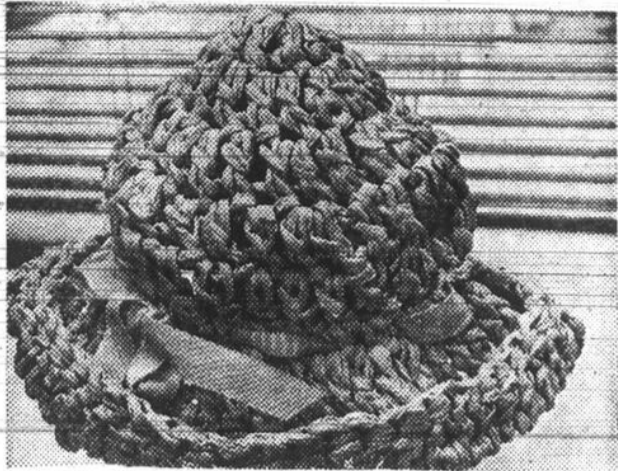
Soyez avisés! Pensez à demain! Comparez! Venez nous voir immédiatement

ROUTE A SUIVRE: Rues Sherbrooke ou Notre-Dame vers l'est, traverser le pont du Bout de l'île et au centre d'achat, tournez à gauche en direction maison modèle à 282-rue Larochelle ou par le Boulevard Métropolitain en direction de l'autoroute Mtl-Berthier jusqu'à la sortie 7 jusqu'à notre projet.

NOS CONDITIONS DE FINANCEMENT SONT CONÇUES POUR VOTRE BUDGET

ETRE BIEN LOGE, C'EST DONNER A VOTRE FAMILLE LE CONFORT QU'ELLE RECLAME DEPUIS LONGTEMPS

Iberville
CONSTRUCTION INC.
282, rue LAROCHELLE
REPENTIGNY
RENSEIGNEMENTS:
581-0350



Il est en papier ce petit chapeau que l'on a fricoté et garni d'un ruban. Vous aussi pouvez en faire un du même genre ou inventer de nouveaux modèles. Les modèles de différents articles à réaliser en papier sont illustrés et expliqués sur feuillets mis en vente dans les grands magasins par la maison Dennison. (Photo "D.M." - André Hébert)

Du papier, et le tour est joué!

La décoration est un art que tout le monde peut pratiquer. Afin d'enjoliver votre demeure d'un peu de fraîcheur, il suffit d'égayer l'une ou l'autre des pièces de la maison de fleurs disposées au goût de la personne ou des personnes qui y habitent. Pour fabriquer des fleurs à peu de frais, Barbara Hill de la maison Dennison suggère d'utiliser du papier crêpe Duplex et des cerceaux.

Vous commencez par découper des cercles de 1 1/2" de rayon dans le papier. Découpez le pourtour de ces cercles en forme de pétales. À l'aide d'un poinçon ou d'une épingle, pratiquez un petit trou au centre de chaque cercle. En guise de cœur, découpez de petits cercles de 1/2" de rayon dans du papier crêpe jaune, cercles que vous laissez tel quel ou que vous dentelez.

Donnez au feuillage la forme de la bouche. Vous le découpez dans du papier crêpe Duplex vert. À l'aide, encore une fois, d'un poinçon ou d'une épingle, pratiquez un petit trou au centre du feuillage et insérez le cure-pipe dedans jusqu'à ce que son extrémité soit repliée dans le cœur de la fleur. Procédez de même avec les cercles de pétales, et glissez ensuite le feuillage jusqu'à 1 1/2" environ de la fleur proprement dite.

Autre chose: les reptiles ont toujours effrayé les enfants. Pourtant, lorsqu'ils sont en papier, ils en raffolent... histoire de faire peur aux autres. Pour en fabriquer, utilisez du papier crêpe blanc, mauve, bleu pâle, vert menthe, jaune ou rose-pâle. Dans toute l'épaisseur du papier, découpez à contre-fil, deux bandelettes de papier de 1". Puis, déployez et coupez en trois tronçons égaux. Étirez au maximum chacun des tronçons et pliez-les en deux, dans le sens de la longueur.

Superposez les trois tronçons et repliez une extrémité pour simuler la tête, tout en coupant l'autre en biseau, pour simuler la queue. Enserrez la carcasse dans une bandelette de papier crêpe d'un pouce de largeur. Une fois la tête recouverte procédez de la même façon pour le reste du corps. Ce travail ressemble étrangement à celui que l'on accomplit en pansant le membre blessé d'un malade. Faites donc chevaucher les têtes et terminez par une queue bien effilée. Si l'enroulement des bandelettes est bien fait, le corps du serpent sera ferme.

Découpez le corps du serpent d'anneaux, de rayures ou de taches découpées dans du papier foncé, rouge, vert, brun ou noir. Dessinez les yeux et la bouche au stylo-feutre et y collez la langue.

PROPRIETAIRES: ILY A DE L'ARGENT QUI VOUS ATTEND CHEZ AVCO DELTA REALTY

Vous pouvez obtenir l'argent qu'il vous faut. Pour cela, vous n'avez qu'à utiliser votre avoir dans votre maison pour obtenir un prêt de deuxième hypothèque. C'est le moyen rationnel d'obtenir l'argent qu'il vous faut pour payer les factures accumulées, acheter une voiture neuve, financer les études de vos enfants ou rénover votre maison.

Si le projet que vous avez en vue exige des sommes d'argent plus importantes, adressez-vous à AVCO DELTA REALTY. Dans la plupart des cas, vous aurez l'argent qu'il vous faut dans les 72 heures. Vous pouvez prendre jusqu'à 15 ans pour le remboursement. Ou bien, vous pouvez payer le solde n'importe quand.

Envoyez-nous le coupon ou téléphonez-nous aujourd'hui même.

2085, rue Union
Montréal
Tél.: 842-2987

Centre d'Achat
2139, boul.
Bourque
Rock Forest
Tél.: 563-5622

Place Laurier
Québec
Tél.: 653-2676

83, rue O'Conner
Ottawa
Tél.: 232-9424

1673 rue Royale
Trois-Rivières
Tél.: 379-4444

AVCO DELTA REALTY LIMITÉE
L'équipe de L'avenir

AVCO Delta Realty Ltd.,
2085 rue Union, Montréal, Québec

J'aimerais avoir de plus amples renseignements (sans obligation de ma part) sur les prêts hypothécaires d'un montant de \$3,000, \$5,000, \$10,000, plus.

NO. _____

PREMIER NOM _____

DERNIER NOM _____

VILLE _____

TÉL. _____

Téléphonez au bureau Avco le plus proche de chez vous.

PRE GRANDE OUVERTURE RIVE SUD

MAINTENANT A ST-LAMBERT

319, BOUL. LAURIER

Centre d'achat Laurier

TEL.: 671-5594

"J'ai perdu 20 livres en 60 jours. Grâce à Silhouette".

dit LISE GIRARD

élève de Silhouette à Jacques-Cartier



LES 25 PREMIERS NE PAIERONT QUE

\$ 1.00

PAR SEMAINE

POUR UN COURS CONCU POUR VOUS

4 MOIS GRATIS

SI VOUS N'OBTENEZ PAS LES RESULTATS SUIVANTS EN 60 JOURS

MAIGREUR
Ajoutez 2" à la poitrine, améliorez votre ligne et retrouvez des proportions idéales.

EMBOINPOINT
Perde de 15 livres, 3" des hanches et de la taille, 1" des chevilles.

M. OUMET

"Mon médecin m'a conseillé de maigrir, et je l'ai fait sans diète. J'ai perdu 14 pouces de taille en seulement 8 semaines", dit M. Oumet - un homme d'affaires de 38 ans. En seulement 2 mois, au "American Health Studios", M. Oumet a perdu 50 livres... sans affaiblissement du à une diète. Vous aussi vous pouvez perdre un surplus de poids facilement et rapidement sous les conseils de "L'American Health Studios".

ESSAI GRATUIT
Appelez le studio le plus près

Silhouette

DEPARTEMENT SEPARÉ POUR DAMES
DEPARTEMENT SEPARÉ POUR MESSIEURS

American Health Studios



DIMANCHE-MATIN

VISITEZ LE STUDIO LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS ET PROFITEZ DE CE SPECIAL

MONTREAL et BANLIEUE

ROSEMONT
3270 est, Bélanger
725-9849

CHOMEDEY
3860 Notre-Dame
688-0850

NORD
8782 St-Laurent
387-2519

RUE ST-HUBERT
6826, St-Hubert
274-2461

RIVE SUD, V.J.-G.
1216 Chambly
674-4965

ST-DENIS et MONT-ROYAL
4572 St-Denis
845-8205

SNOWDON - SUITE 102-103
6260 Victoria
731-9409

EN VILLE
696 O., Ste-Catherine
866-9355

EST
3350 est, Ontario
526-5544

VERDUN
4255 Wellington
768-4795

MONTREAL-NORD
4149 rue Amiens
323-5470

Aussi à
ST-JEROME,
TROIS-RIVIERES,
SHERBROOKE, P. Qué.

fourré partout même si ça vous choque,



Par JACQUES FRANCOEUR

Si Québec opte pour des casinos, il y en aura 3 dans des hôtels pour "ceux qui ont les moyens"

Si l'étude du gouvernement du Québec quant à la possibilité d'ouvrir des casinos vient à la conclusion que ce serait une bonne chose pour attirer des touristes, on prévoit, dans les milieux bien renseignés, qu'il y en aura trois: un dans les Laurentides, peut-être au Mont-Gabriel; un second à La Malbaie; et un autre dans une région qui n'a pas encore été déterminée. Tous ceux qui s'intéressent à cette question sont d'accord: les casinos ne doivent pas devenir des endroits où les gens à faibles revenus seront tentés d'aller jouer, mais doivent être strictement des "attractions touristiques", c'est-à-dire des endroits où, en principe, la clientèle aura les moyens de s'y amuser. C'est pour-

quoi Terre des Hommes, par exemple, ne figure pas dans la liste des lieux où, selon les gens au courant, des permis seront peut-être émis si jamais les experts du gouvernement provincial décident que ce serait une excellente façon d'attirer des touristes et que de tels casinos ne vont pas à l'encontre du nouveau code pénal du Canada, ce qui est loin d'être clair jusqu'ici. La valeur touristique des casinos est prouvée depuis longtemps: Las Vegas et Monte-Carlo ne vivent que de cela, des îles des Antilles comme Curacao, Saint-Martin, Porto Rico sont devenues très populaires parce que les visiteurs peuvent aller dans des casinos en plus de profiter d'un soleil radieux.

Beaucoup d'hôpitaux ont de très piètres dossiers médicaux



D'après le Dr Victor Goldbloom, pédiatre et député libéral à Québec, la majorité des hôpitaux de notre province ne gardent pas un dossier adéquat sur l'état de leurs patients. "C'est une situation vraiment extraordinaire", a-t-il déclaré à une assemblée du collège des Médecins. Le Dr Goldbloom a précisé que la plupart des hôpitaux québécois ne gardent pas de dossiers de diagnostics et des tests, n'enregistrent pas les détails du progrès de la maladie ou de la convalescence après une intervention chirurgicale.

4 séminaristes "en ménage", pour un an

Les prêtres et les séminaristes du Québec vont certainement suivre de près l'expérience qui sera tentée au cours de la présente année académique, à Sherbrooke. L'archevêque, Mgr Jean-Marie Fortier, a autorisé le projet de quatre séminaristes du Grand Séminaire de Sherbrooke de tenter l'expérience de la vie commune en résidence à l'extérieur du séminaire. Les quatre séminaristes, MM. Raymond Robert, Gilles Rioux, Denis Cournoyer et Marcel Giroux, souhaitent "prendre en main leur formation" et assurer leur plein épanouissement dans la société. Mgr Fortier a donc permis l'expérience pour un an seulement, ce qui permettra à tous les intéressés de voir si cette vie en petite fraternité aura la valeur d'autoformation espérée.

Le scoutisme devient plus populaire

Les effectifs du Mouvement scout mondial ont augmenté de près de 15 p.c. au cours de ces deux dernières années pour atteindre tout près de douze millions de membres dans 93 pays. Il est intéressant de noter que les accroissements les plus importants ont eu lieu respectivement en Extrême-Orient, en Afrique et en Amérique du Nord. Ces chiffres ont été dévoilés à la conférence mondiale du scoutisme qui vient de se terminer en Finlande, et à laquelle le Canada était représenté par six délégués, quatre de langue anglaise et deux de langue française, ces derniers représentant l'Association des Scouts du Canada: M. J.-Jean Tellier, de Longueuil, et M. J.-Léon Hudon, de St-Basile-le-Grand. Le mouvement scout a changé ses objectifs depuis quelque temps pour mettre l'accent sur de nouvelles méthodes d'éducation du scout et du chef, sur l'alignement du programme scout sur les besoins des cultures locales dans les diverses parties du monde.

Il "vit" la nouvelle depuis 58 ans!



En prenant sa retraite à l'âge de 80 ans, M. Hector Héroux a mis fin, cette semaine, à 58 ans de journalisme actif, dont 46 comme éditeur du quotidien "Le Nouvelliste", de Trois-Rivières. Avant d'entrer au Nouvelliste, M. Héroux avait été journaliste au Devoir, à Montréal, et rédacteur à l'hebdomadaire "La Liberté", au Manitoba. Jusqu'à la dernière minute, M. Héroux a gardé sa visière sur le front (notre photo) avec laquelle l'ont connu des dizaines de journalistes qui, depuis 1923, ont séjourné à la rédaction du Nouvelliste.

Des affaires en or à la BCN



Les bénéfices nets de la Banque Canadienne Nationale pour les neuf mois terminés le 31 juillet accusent une augmentation de plus de 8 p.c. sur la période correspondante l'an dernier, selon le président M. Louis Hébert. Comme preuve que les gens continuent à épargner, M. Hébert signale que les dépôts sont passés de \$1,212,000,000 à \$1,455,000,000 durant la même période. L'actif total de la banque, au 31 juillet dernier, s'établissait à \$1,570,000,000 au regard de \$1,301,000,000 pour la période correspondante de l'an dernier.

Ces étudiants doivent s'engager à "être sages"

Les étudiants de la section de Trois-Rivières de l'Université du Québec ne sont pas tout à fait heureux puisque la formule d'inscription comporte, au-dessus de leur signature, la phrase: "Je m'engage à respecter les règlements de l'Université du Québec à Trois-Rivières et je promets de ne rien faire qui compromette l'honneur et le prestige de cette institution. Je déclare sur mon honneur que tous les renseignements ci-dessus sont exacts et que tous les documents soumis sont véridiques". Or, selon la première édition du journal des étudiants en cause, l'université n'a pas encore publié les règlements qu'ils s'engagent à respecter. On peut donc prévoir certaines prises de position pour cette question au cours des premiers mois d'existence de l'institution.

M. Roland Michener chez les moines



Le Gouverneur général du Canada et Mme Roland Michener passeront la journée d'aujourd'hui avec les moines de St-Benoît-du-Lac, dans les Cantons de l'Est. M. Michener répétera ainsi le geste qu'avait déjà accompli son prédécesseur, M. Georges Vanier, qui s'était rendu quelques fois à ce monastère bien connu.

On cherche un "héros national" chez les camionneurs

L'industrie du camionnage est actuellement à la recherche de son "héros national Dunlop" pour 1969. Des milliers d'affiches et de lettres ont été expédiées aux différents corps policiers et aux organisations de sécurité routière du Canada dans le but de découvrir ce "héros du camionnage", c'est-à-dire un camionneur professionnel qui a accompli un acte exceptionnel d'héroïsme. L'an dernier, on avait choisi Raymond Day, du Nouveau-Brunswick, qui en compagnie d'un confrère, avait plongé plusieurs fois dans les eaux glacées d'un lac pour aller sauver un autre camionneur emprisonné dans la cabine de son camion, sous l'eau. Le public peut suggérer des candidats en écrivant au "Héros national de l'industrie du camionnage" Dunlop, as Conseil National de la Sécurité Routière, 30 The Driveway, Ottawa.

Il faut des artistes dans une rue des... artistes

Le Conseil municipal de Sherbrooke a mis fin à une expérience tentée pour imiter la célèbre "Rue du Trésor à Québec", où de nombreux artistes au travail sont devenus, depuis quelques années, une importante "attraction" pour les touristes. Au printemps, la ville de Sherbrooke avait décidé de permettre aux artistes d'utiliser la ruelle Whiting, près de la rue Wellington. Il semble que les quelques artistes intéressés se sont contentés d'y faire une simple exposition, travaillant hors de la vue des touristes et des visiteurs. De plus, comme les artistes n'étaient pas là, ce sont plutôt des "flâneurs" et des "hippies" qui ont hanté la ruelle Whiting, cet été.

Les mariages et les funérailles coûtent moins cher

Renversant une suggestion de la Commission diocésaine des finances, l'archevêque de Sherbrooke, Mgr Jean-Marie Fortier vient de fixer "une fois pour toutes" les tarifs de mariage et de funérailles à \$30 pour un mariage, et à \$50 pour la cérémonie des funérailles. La Commission des finances préférait des tarifs de \$45 et \$70, respectivement, alléguant l'augmentation constante des dépenses et du coût de la vie, les besoins financiers des fabriques, ainsi que les dépenses considérables consenties par les fidèles dans ces circonstances. Il s'agissait, selon les membres de la commission, "d'établir une certaine proportion entre le don que font à l'église les fidèles à cette occasion et les autres dépenses encourues lors d'un mariage et des funérailles". Mgr Fortier et son Conseil presbytéral ont préféré la réduction.

Pour avoir de meilleurs décors

Le Conservatoire d'Art dramatique du Québec inaugurera dans quelques jours un cours régulier de scénographie d'une durée de deux ans dans son école de la Vieille Capitale. Ce cours gratuit, menant au diplôme du Conservatoire, comprend l'architecture et la décoration théâtrale, l'éclairage, les costumes, l'affiche, la réalisation des maquettes, histoire et civilisation, l'histoire du théâtre et la mise en scène. La date limite d'inscription est le 8 septembre, soit demain. Les candidats doivent avoir de 17 à 30 ans et avoir terminé la 12e année d'études ou justifier une formation équivalente. Renseignements: Conservatoire d'Art dramatique, 13 rue St-Stanislas à Québec, (693-2139).

Même l'abbé Pierre a été surpris par l'efficacité de ses disciples canadiens



Un livre à succès en France dans le moment s'intitule "La Grande Aventure d'Emmaüs" qui relate les hauts et les bas de l'oeuvre lancée en France par l'abbé Pierre et qui s'est répandue aux quatre coins du monde où elle continue à se développer. A plusieurs reprises, évidemment, il est question d'Emmaüs-Montréal, établi sur la rue Charland, où les Chiffonniers de l'abbé Pierre font le tri des objets de toutes sortes que les Montréalais leur demandent de venir chercher et où ils ont construit, avec les profits de ce

Le racket des fleurs de papier

Un grand nombre de plaintes ont été faites auprès des corps policiers des Cantons de l'Est, dont celui de Sherbrooke, contre des inconnus qui ont vendu un "cours sur l'art de fabriquer des fleurs artificielles" et qui promettaient, par la suite, d'acheter à bon prix la production de ceux qui avaient suivi le cours. Les gens ont payé \$7 pour le cours et le matériel suffisant pour fabriquer une première fleur. Mais quand tous ces gens ont appelé au numéro de téléphone qui avait été laissé, ils se sont fait dire qu'il n'était pas bon. Ces personnes avaient répondu à des "annonces classées" dans différents journaux. La police recherche activement ces fraudeurs.

Les jeunes Français mieux préparés pour nous visiter

Un stage d'initiation à la vie québécoise, organisé par le ministère de l'Éducation, est actuellement en cours en France, pour les quelque 200 coopérateurs culturels et techniques qui arriveront au Québec au cours du présent mois. Le programme d'information de sept jours vise à fournir des renseignements sur les réalités québécoises dans les domaines historique, culturel, social et économique, aussi bien que dans des secteurs plus précis, comme l'éducation et les structures gouvernementales. Les représentants québécois qui dirigent ce stage en France sont M. Mario Buzzanga, directeur de l'Adaptation au ministère de l'Immigration; André Beaudoin, directeur du service d'Orientation et de Formation des immigrants; Marcel Cloutier, directeur du service du Personnel enseignant au ministère de l'Immigration et Jean-Guy Gaulin, de l'université Laval.

travail, des logements pour des familles nombreuses et pour des personnes abandonnées. Ainsi, on lit que "Comme chez nous... et ailleurs, mais avec des moyens à l'échelle d'un pays neuf en plein essor, les opérations débarras sont les activités fondamentales de ces étonnants Chiffonniers motorisés et radio-guidés du Québec. Activités fondamentales sur le plan professionnel, sentent. Car pour le reste, s'il surprend par sa richesse, ses méthodes de travail et un punch qui évoquent bien celui des trappeurs du Grand-Nord, cet Emmaüs du Nouveau-Monde n'est pas moins fidèle que les communautés les plus pauvres à l'esprit originel... Ces Québécois robustes et dynamiques continuent d'appliquer la loi essentielle. Penser d'abord aux autres, secourir les plus malheureux". Les auteurs du livre soulignent d'ailleurs que près des deux tiers de l'argent tiré de la récupération du bric-à-brac à domicile à Montréal sont réservés à l'aide aux pays sous-développés où des nombreuses communautés d'Emmaüs dépendent en grande partie des Chiffonniers de l'abbé Pierre, de Montréal.

...et si ça vous choque, ne lisez pas ceci

MENTIONS D'HONNEUR pas toujours honorables

Si Jean Drapeau fait un succès de son restaurant, pas de mairie en 1970?



Dans quelques heures, le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, ajoutera à ses titres d'avocat et de maire de Montréal, celui de restaurateur et d'imprésario, avec l'ouverture de son restaurant "Le Vaisseau d'Or", au sous-sol de l'hôtel Windsor, où se trouvait autrefois "La Réserve". Cet établissement de très grande classe sera, en fait, une salle de concert où l'on pourra consommer un fin dîner au son d'une musique classique jouée par un orchestre à cordes de 20 musiciens. Le dîner coûtera \$10 par personne, vins, taxes et pourboires non compris. Il comportera sept services: hors-d'œuvre, consommé ou potage, entrée, plat principal, dessert, fromage et café. Voici l'emblème du "Vaisseau d'Or".

Ce sera également un jour important pour les Montréalais car, dit-on à l'hôtel de ville, si le maire Jean Drapeau obtient le succès qu'il anticipe avec son restaurant, il est bien possible qu'il ne soit pas candidat lors des élections municipales d'octobre 1970. Il y a déjà quelques années que M. Drapeau songe à se retirer de l'arène municipale pour s'occuper de ses propres affaires, de préparer l'avenir des siens et, comme il le dit en riant, "d'assurer ma vieillesse". En fait, il semble bien que M. Drapeau a déjà conclu une entente verbale avec la famille Webster, propriétaire de l'hôtel Windsor, pour prendre tout l'hôtel un jour s'il le désire. Cette famille, une des plus riches à Montréal, a déjà offert l'hôtel au maire à des conditions fort avantageuses car ce dernier n'a jamais caché son impression que le Windsor pourrait facilement devenir un des grands hôtels d'Amérique.

Le disciple chrétien du Mahatma Gandhi revient à Montréal



● A compter de jeudi, Lanza del Vasto et son épouse, Chanterelle, répondant à l'invitation de quelques amis de Montréal, séjourneront au Québec pour une période de deux semaines. Le disciple chrétien du Mahatma Gandhi qui, à la suite de son voyage aux Indes, il y a une trentaine d'années, résolu de vouer sa vie à la prédication et à l'application de la non-violence, viendra pour la seconde fois en Amérique du Nord. Ceux qui sont intéressés de quelque façon à la non-violence sont invités à profiter de son passage au Québec, alors que M. del Vasto donnera des conférences, des causeries et dirigera des stages de formation au cours des deux prochaines semaines. Pour plus de renseignements on s'adresse, le soir, à Mlle Christiane Vachet, 10351, avenue Pélouquin, Montréal (tél.: 884-0451).

Les ménagères du Québec regardent beaucoup la TV.

● Les ménagères canadiennes "moyennes", âgées entre 25 et 34 ans, regardent la télévision pendant trois heures et 47 minutes par jour, tandis que la ménagère québécoise du même âge, s'installe devant son appareil de TV pendant quatre heures et 28 minutes!

En personne et à la TV, aujourd'hui



● "Faire fond sur l'homme et l'esprit": tel est le sujet que traitera le père Emile Legault, à 20 heures, ce soir, à l'Auditorium du collège Marie-Anne, 100 est, rue Sauvé. Tous ceux qui s'intéressent de près ou de loin à la pastorale des vocations sont invités. C'est également aujourd'hui que le père Legault présentera la première de la nouvelle série d'émissions "Le temps s'ouvre" qui doit passer à plusieurs stations de TV francophones du Canada. Ce thème continuera celui de l'an dernier puisque, selon le père Legault "L'Eglise poursuit l'oeuvre d'espérance et d'amour réalisée par le Christ". D'ailleurs, le père Legault espère que ces 26 prochaines émissions seront proches de l'actualité. C'est ainsi que les deux premières émissions portent les titres-chocs de "L'Eglise, qu'en pensez-vous?" et "L'Eglise perd-elle les pédales?"

Le député paiera la note du maire!

● Le Dr Philippe Demers, député du comté de St-Maurice à Québec, a remis son chèque personnel de \$142 à la ville de Shawinigan pour défrayer la réception tenue au bureau régional de la Voirie de Shawinigan, à l'occasion du récent passage du ministre de la Voirie M. Fernand Lafontaine. Il semble que la majorité des membres du conseil aient trouvé les déclarations du maire un peu trop "pro-Union nationale" et que la ville ne devait donc pas défrayer le coût de la réception faite en l'honneur du ministre Lafontaine, venu inaugurer le nouveau rond-point. Certains conseillers avaient alors suggéré au maire qu'il devait payer cette note. Finalement, le député Demers a remis son chèque personnel aux autorités de Shawinigan qui, dit-on, ont alors réalisé, mais trop tard que \$142 pour accueillir un ministre n'était quand même pas exagéré!

Une famille gagne \$700 en 15 jours avec les bleuets

● La cueillette des bleuets est à peu près finie au Lac St-Jean, mais il semble qu'elle a été encore profitable pour ceux qui s'y sont intéressés d'une façon sérieuse. C'est ainsi qu'un père de famille de Jonquières a révélé aux journalistes locaux que, tous les ans, il prenait ses vacances à cette période. Lui, son épouse et leurs 10 enfants ont pu ramasser environ \$700 en deux semaines à la mi-août!

Publicité plus réaliste pour les immigrants français

● Le ministère de l'Immigration du Canada a été souvent accusé de trop "doré la pilule" pour les futurs immigrants. Nous avons sous les yeux une annonce publiée par l'ambassade du Canada dans une revue française où l'on semble vraiment être "revenu sur la terre". Le ton de l'annonce est clair et reflète bien son titre: "Ce Canada qui sourit aux audacieux", et tout en vantant le niveau de vie du Canadien moyen, elle les met en garde. Ainsi, on peut lire que "le Canada a par-dessus tout besoin d'hommes. Mais pas de n'importe quels hommes. D'hommes qui ont un métier solide dans les mains et dans la tête et qui savent, comme de nombreux Français, allier le courage et la ténacité, l'esprit d'initiative et le sens des responsabilités". Et l'on souligne l'importance de l'anglais en Amérique du Nord: "Bien sûr, même pour de tels hommes, la période d'adaptation n'est pas toujours facile, car le Canada, quoiqu'on en pense, ce n'est pas la France. Ainsi, il ne faut jamais oublier que le Canada est un pays bilingue et que s'il y a 6,000,000 de Canadiens français, si Montréal est la seconde ville de langue française du monde, il est tout de même souhaitable de pouvoir s'y exprimer en anglais..."

Pour l'enseignement des sciences économiques à tous les étudiants



● On attend plus de 550 personnes au congrès de la Chambre de Commerce de la province de Québec, à Baie-Comeau, cette semaine. Parmi les conférenciers, on note M. Paul-A. Oulmet, président et directeur général du Conseil général de l'Industrie du Québec et M. Paul Gérin-Lajoie (ci-haut) ancien ministre de l'Éducation et maintenant vice-président de la Commission fédérale des Prix et des Revenus. Tous les principaux sujets d'intérêt au programme font partie de l'actualité quotidienne du citoyen québécois. On s'attend que les délégués feront plusieurs recommandations aux secteurs de l'enseignement. Comme il faut le faire depuis 60 ans, nos Chambres de Commerce continuent à recommander que les sciences économiques et administratives fassent partie de notre enseignement normal à tous les niveaux scolaires. On discutera également de l'épuration des eaux, des parcs fédéraux, de la promotion industrielle, de la limitation du droit de grève, de la violence, des dépenses électorales, de la sécurité routière, etc.

Un chercheur en CHIMIE de Los Angeles, le Dr WENDELL JOLLEY, vient de dévoiler une PILULE, appelée "Ribaminol", qui "renforce" la MEMOIRE, et qui sera idéale pour les étudiants aux prises avec les EXAMENS! Les travaux de recherches ont coûté plusieurs MILLIONS et la pilule se vendra au MEXIQUE dès cet automne. Le gouvernement américain, par contre, exige que les RECHERCHES soient plus poussées... Sur 85,000 FORMULAIRES de demandes et de prêts et de BOURSES émis pour l'année 1969-70, seulement 17,000 ont été retournés à date au Ministère de l'Éducation, alors que le DERNIER délai est fixé au 30 septembre... Déjà trois CANDIDATS sont en lice pour la mairie de GRANBY, où les élections auront lieu en novembre: MM. J.-Armand Bouchard, Jacques Hannon et Jean Arès. Le maire PAUL-O. TREPANIER n'a PAS encore dit s'il se représentera... Même si plus d'un MILLION de véhicules sont passés par les postes de péage des AUTOURTES du Québec, au cours du long congé de la Fête du Travail, on n'y a PAS enregistré un seul ACCIDENT GRAVE! Un des accidents mineurs: le directeur du bureau de Montréal de l'impôt fédéral, M. ETIENNE ALBERT, est entré en collision avec un CHEVREUIL. C'est le cinquième accident du genre cette année, ENTRE Montréal et Sherbrooke... Un autre beau CONTRAT pour Montréal à l'occasion du développement des chutes CHURCHILL: "DOMINION BRIDGE" fournira pour \$7,600,000 de tubes d'acier... Le pharmacien Jean COU- TU est fier du travail de la POLICE: ses établissements ont été visités par les VOLEURS six fois: les SIX VOLEURS ont été arrêtés!

Les employés du siège social de la BANQUE PROVINCIALE ont bel et bien PERDU un sac contenant environ \$80,000 en chèques et autres valeurs, mais PAS D'ARGENT comptant. Personne ne sait exactement ce qui est arrivé, mais CE SAC se trouvait dans un groupe apporté à la banque par un camion blindé. Il est probable qu'il a été retourné à une SUCCURSALLE par erreur et que cette dernière n'a pas encore eu l'occasion de L'OUVRIR pour s'en servir et découvrir le contenu... MARC GELINAS lançait, hier soir, un 45-tours stéréo, comprenant la chanson-thème du festival western de ST-TITE, ainsi qu'une ballade western. Le lancement du disque avait lieu en L'ÉGLISE de St-Tite, ce village de la Mauricie, qui espère recevoir 200,000 visiteurs au cours de ce FESTIVAL d'une semaine... C'est au cours d'un dîner gastronomique, DEMAIN, que sera dévoilé le programme du prochain Salon International de l'AUTO-NEIGE, organisé par M. ANDRE-C. GAGNON... Le prêtre-prédicateur, M. GAREAU, vient de LANCER un livre plein d'optimisme, "Ton paradis, C'EST L'AUTRE", qui veut sans le dire, prendre la contrepartie de "L'Enfer, C'EST LES AUTRES"... MARDI, le comte ALAIN de PRACOMPTAL, directeur de la maison Hennessy, de COGNAC, France, annoncera à Montréal, la création de BOURSES d'études aux diplômés des universités de Montréal et McGill... Comme quoi un grand ménage rapporte: le nombre des visiteurs à EXPO-QUEBEC dépasse de beaucoup le chiffre de l'an dernier...

C'EST le ministre MARCEL MASSE qui a eu la tâche ingrate de convaincre certains candidats de se retirer avant la convention de l'UNION NATIONALE dans St-Jacques pour assurer le choix de M. JEAN COURNOYER, un futur ministre, soit de la Fonction publique ou du Travail, dans le gouvernement BERTRAND... Un ancien militaire, M. MARIO COTE est devenu secrétaire particulier du ministre de l'Industrie et du Commerce, M. JEAN-PAUL BEAUDRY. De même, M. CLAUDE DESCOTEAUX, qui a été à l'emploi de la Fonction publique, devient CONSEILLER économique de M. Beaudry... Il y a toujours des "INCONNUS" qui profitent des congrès pour le choix d'un CHEF de PARTI pour mousser leur publicité. On l'a vu dans le choix de MM. Trudeau, Stanfield, Bertrand. C'est maintenant au tour des LIBÉRAUX PROVINCIAUX. C'est ainsi que M. GUY ROBILARD, que très peu de militants libéraux connaissent, a annoncé sa CANDIDATURE pour succéder à M. Lesage: "J'ai de GRANDES CHANCES d'être élu candidat!"... On critique passablement à JOLIETTE, la dépense de \$20,000, environ, pour l'aménagement du BUREAU du président et de la SALE des délibérations des administrateurs de la Commission scolaire régionale LaNaudière. On parle de "beau bois de rose" dans le bureau du président, le juge CLAUDE-EDOUARD HETU... Beaucoup de MARCHANDS ont recommencé à refuser les billets de \$20 des gens qu'ils ne connaissent pas. Est-ce un SIGNE qu'il y a une recrudescence des BILLETS CONTREFAITS?... Une station de RADIO a reçu une demande pour une CHANSON de Pitou La Clark...

Grâce à une subvention de \$4,000 du ministère des Affaires culturelles, le jeune chanteur montréalais PIERRE CHARBONNEAU fait présentement un stage d'étude en ALLEMAGNE, où il a accepté un contrat de deux ans avec l'opéra de BIELOFELT... Dernière chance, AUJOURD'HUI, pour voir les 146 œuvres de GOODRIDGE ROBERTS, l'un des peintres les plus importants du Canada; au Musée des BEAUX-ARTS de Montréal. Cette exposition rétrospective CIRCULERA maintenant en divers endroits du PAYS... Notons que le Musée des Beaux-Arts présente aussi et jusqu'au 5 octobre, le "THEATRE MAGIQUE", un spectacle-exposition de sons, lumière et mouvements, ressemblant à un "VOYAGE" qui "conduit le participant au-delà des frontières qui séparent la réalité de l'ILLUSION"... RADIO-CANADA "descendra dans la rue", à midi et 30, DEMAIN, pour lancer sa saison d'automne. Le public est donc invité à un spectacle d'une heure à la Place VILLE-MARIE... Et je souhaite bonne chance à CLAUDE LAVERGNE qui rédigera CES PAGES durant les trois prochaines semaines.

garantie de 50% plus longue



Quand vous achetez un télécouleur Admiral, vous obtenez une garantie de trois ans sur la lampe-écran et les blocs d'accord.

Soit une garantie de 50% plus longue que celle des autres marques.

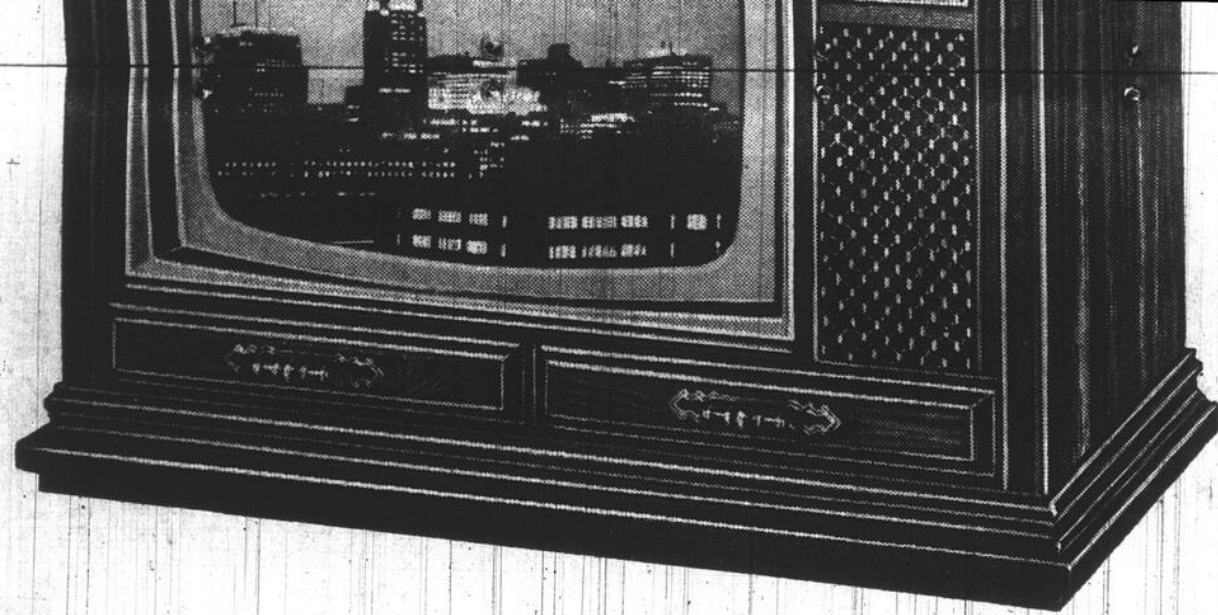
La lampe-écran et les blocs d'accord sont le coeur et le cerveau d'un télécouleur.

Vous pouvez compter sur la qualité d'un télécouleur Admiral car elle est garantie. Nous ignorons si d'autres fabricants peuvent en faire autant ou s'ils craignent de se compromettre.

Notre garantie s'applique à tous nos télécouleurs.

Le plus grand choix de télécouleurs du Canada—du "transportable" de 13" aux superbes télécouleurs 25" combinés radio-phono.

Voyez le détaillant Admiral d'abord. Pourquoi aller



Notre garantie s'applique à tous les modèles. Le plus grand choix de télécouleurs du Canada—du "transportable" de 13" aux superbes télécouleurs 25" combinés radio-phono.

Voyez le détaillant Admiral d'abord. Pourquoi aller ailleurs?

TÉLÉCOULEURS Admiral

avec lampe-écran et blocs d'accord garantis de 3 ans

Canadian Admiral Corporation Ltd., Port Credit, Ontario

<p>EST</p> <p>H. Durocher Elec ENR. 10185 - 54^{ème} Avenue Rivière-des-Prairies 665-3240</p>	<p>Au Vieux Chêne AMEUBLEMENT H. PROVOST 3420, Monselet, Montréal (près du boul. St-Michel) 324-0888</p>	<p>Ameublement D.C. T.V. INC. 330, St-Jacques Ville St-Pierre 488-2743</p>	<p>QUINCAILLERIE PASCAL LTEE 901, Bleury Montréal (En montre dans tous les magasins) 866-5692</p>	<p>La Salle Factories 207, St-Jean Longueuil 677-6301</p>	<p>Legault Electrique 6274, Christophe-Colomb Montréal 271-2571-2-3</p>
<p>Chez Brault & Martineau INC. 4696, Ste-Catherine E. 254-7547 5250, Jean-Talon E. 728-3646 1906, Ch. Chambly Longueuil 679-1260</p>	<p>Léo Pouliot Ltée 1337 est, Ontario Montréal 521-0561</p>	<p>KING T.V. SERVICE & RENTAL 5552, Monkland Av. Montréal 486-8311 — 486-7508</p>	<p>Charlebois T.V. 101 - 6^{ème} Av. Lachine 634-1661</p>	<p>NORD Clermont Meubles Sur la Plaza 6255, St-Hubert Montréal 273-7711</p>	<p>M. Cloutier Inc. 42, Turgeon Ste-Thérèse 435-9563</p>
<p>Gladu GYG T.V. 4130, Everet Montréal 722-3684</p>	<p>Austin T.V. Service 1900, Beaubien Est Montréal 276-2141</p>	<p>Lamarre & Frères 3723, Notre-Dame Ouest 1335, Ste-Catherine Est MONTREAL 932-2137 — 521-9892</p>	<p>SUD Claude Cadieux 1907, St-Pierre Lemoyne 467-9858</p>	<p>M. VERVILLE MEUBLES 8604, St-Michel Montréal 721-1555</p>	<p>Ronald Caron Ltée 7360, rue St-Hubert 274-5668 7017, rue St-Hubert (Plazamart) Montréal 273-5103</p>
<p>All T.V. Radio SERVICE ENR. 2439, Ste-Catherine Est, Montréal 522-3000</p>	<p>Roland Gagné Ltée 235, Beaubien Est 3960 est, Bélanger MONTREAL 273-8381</p>	<p>DALE T.V. 949, Décarie St-Laurent 747-2732</p>	<p>CHAMPION DU MEUBLE 260, boul. Taschereau Greenfield Park 678-0100</p>	<p>Sabatino Furniture 7119, St-Hubert Montréal 273-1731</p>	<p>Mambo Music Enr. 400, Cartier Laval-des-Rapides Ville de Laval 663-2351</p>
<p>AMEUBLEMENT STE-CATHERINE INC. 3743, Ste-Catherine Est Montréal 526-5501</p>	<p>OUEST J. R. Brouillette MEUBLES 6200, Monk Montréal 769-8821</p>	<p>Géo. Allan T.V. 207, Côte-Vertu St-Laurent 331-5391</p>	<p>Ameublement Capri 3807, Wellington Verdun 766-8555</p>	<p>Paquin T.V. Enr. 4709, Boul. Ste-Rose Fabreville, Ville Laval 627-3966</p>	<p>A. Fortin T.V. Inc. 47, Fleury Ouest Montréal 381-9261</p>

CONDUISEZ PRUDEMMENT

EPARGNEZ
LA VIE DES ECOLIERS

TRANSPORT BARBERIS

Service
d'autobus
scolaire.

TEL.: 739-9188

AUTOBUS GIRARDIN LTEE

Vendeur
Blue Bird
route Transcanadienne

Drummondville
Montréal 861-5939

Bureau: Drummondville
819-478-4937

COLLETTE TRANSPORT

Edouard Tremblay,
 propr.

273-4656

DEMEURAGEUR — LOCAL ET LONGUE DISTANCE
6632, FABRE



ENTREPOSAGE
ASSURE

AUTOBUS LAURENTIDES

Location d'autobus de tous genres
Service quotidien entre

MONTREAL

St-Michel-des-Saints — St-Jean-de-Matha
Ste-Emelie — St-Félix-de-Valois — St-Calixte —
St-Lin — Ste-Anne-des-Plaines

10229, Armand-Lavergne 321-7811

TRANSPORT D'ANJOU Inc.

TRANSPORT GENERAL ENTRE

MONTREAL - QUEBEC - ST-JEAN-PORT-JOLI -
ST-PASCAL - RIVIERE-DU-LOUP - EDMUNSTON, N.B.
ST-JEAN, N.B. - MONCTON, N.B.

5695, CHAMBORD 276-3711

AMBULANCE SECURITE INC.

OXYGENE — TELEPHONES MOBILES
SERVICE 24 HEURES

767-7040
258 av. Woodland,
Verdun,
Montréal 204, Qué.



744-5523
815 Côte Vertu,
Saint-Laurent,
Montréal 380, Qué.

MONETTE & FILS LTEE

Voyages économiques
à travers le Canada et E.U.
● AIR CONDITIONNE
● SIÈGES INCLINABLES
et PIVOTANTS
● TABLES A CARTES
● CABINET DE TOILETTE
● RADIO et MICROPHONE

DLN — 632-2020

150 PRINCIPALE

DELSON

692-9096

AUTOBUS LEO AUGER INC.

Service local
Voyages extérieurs spéciaux
Prix spéciaux pour étudiants

LEO AUGER, propr.

MONTREAL — VILLE LASALLE

J. H. CORBEIL LTEE

Manufacturiers d'autobus et de
carrosseries de camions.

ST-LIN 223-2004

Montréal 866-3029

A l'intérieur de nos autobus scolaires, nos enfants bénéficient du maximum de sécurité. Mais nous demandons instamment à tous les automobilistes de respecter la loi, qui défend de dépasser un autobus scolaire à l'arrêt. De votre effort comme du nôtre dépend, qui sait, la vie d'un enfant.



Paul Verville, propr.
Collection quotidienne
d'os - suif - graisse
Montréal et environs
40 camions à
votre service
Membre du syndicat
d'épargne des épiciers
du Québec.

CLIENTS DE
MONTREAL
APPELEZ - 878-3531
STE-SCHOLASTIQUE
258-2471
(Appels renversés)

Les écoles ont ouvert leurs portes et les enfants vont et viennent... embarquent et sortent des autobus, traversent les rues... souvent à la hâte. Votre attention au volant de votre auto peut épargner la vie d'un enfant. Conduisez prudemment. Observez les règlements de la circulation.



Un enfant découvre un tout petit peu à la fois de l'univers qui l'entoure chaque fois qu'il se rend à l'école, et pendant qu'il explore ainsi, il oublie souvent les règles de la prudence. C'est donc à vous de vous souvenir de conduire avec toute l'attention requise. Faites en sorte que nos rues soient sûres, dans l'intérêt de nos enfants.



Pour nous rappeler à tous l'importance de la prudence au volant, les maisons d'affaires ci-dessus vous présentent ce message.

Pour la 25e année de suite

Les cours de vente en français de l'A.P.C.V.

offerts en
collaboration avec
L'EXTENSION DE
L'ENSEIGNEMENT
PRE-UNIVERSITAIRE
ET PROFESSIONNEL
DE L'ACADEMIE
DE QUEBEC

POUR LE PERSONNEL DES VENTES: voyageurs de commerce, représentants, agents, propagandistes et préposés à la clientèle, seront donnés

par

des équipes de professeurs et d'hommes d'affaires
en 102 heures de cours répartis sur deux années, le samedi avant-midi,
de 9 h. à midi, du 18 octobre au 21 mars.

A

L'Université de Montréal (amphithéâtre E-310)

- DISCIPLINES ET TECHNIQUES DE LA VENTE PAR SOLlicitation — Initiation à la psychologie — Ethique professionnelle — Personnalité.
- MARKETING — Etudes de marchés — Publicité — Promotion des ventes — Merchandising — Relations publiques — Notions de Droit commercial et d'Economie politique — Crédit et recouvrement.
- FACULTATIVES SANS SUPPLEMENT: Equipes d'étude.
- 3,999 DIPLOMES DANS LE QUEBEC

Prospectus et renseignements sur demande au comité régional de

L' ASSOCIATION PROFESSIONNELLE CATHOLIQUE

DES VOYAGEURS DE COMMERCE DU CANADA

3350 est, rue Ontario (Sulte 110) Montréal 402

TELEPHONE: le jour 522-8371; le soir 255-5298, 728-3834, 384-3462;
Joliette 753-7733; St-Jérôme 432-7480; St-Jean 347-2567

COURS DU SOIR

Choisissez une
fascinante carrière
nancy taylor



● "MERCHANDISING" DE LA MODE

La carrière la plus fascinante pour la femme moderne.
Ce cours vous apprendra tout ce que vous devez savoir pour réussir dans le monde de la mode.

● CARRIERES DANS LES LIGNES AERIENNES

Joignez les gens dans le vent... Ce cours vous prépare à des positions excitantes — réceptionnistes à l'aéroport, préposée aux billets et aux réservations, conseillère pour agences de voyages, etc.

● SECRETARIAT

Ce cours exclusif et complet vous prépare aux meilleures positions pour les compagnies prestigieuses. Les secrétaires Nancy Taylor sont en grande demande. Le cours inclut la sténographie alphabétique Speedwriting, dactylographie, vocabulaire commercial, correspondance et communication, comptabilité, tenue de bureau et classement. Choisissez votre spécialité — Secrétaire de la mode, secrétaire pour lignes aériennes, secrétaire médicale ou légale.

AVANTAGES ADDITIONNELS EXCLUSIFS

- Cours de charme et de maintien: Nancy Taylor inclus dans tous les cours.
- Service de placement pour la vie dans le monde entier
- Choix de voyages d'études à New York... Paris... Londres... Rome.

La SALLE COMMERCIAL COLLEGES INC.

J.-PAUL MORIN, B. Com., Principal

2015, rue DRUMMOND

842-3823

(en face de la sortie du Métro Peel)

Tous les cours peuvent être pris séparément pour des certificats et crédits individuels ou pour l'obtention d'un diplôme.

A propos de l'initiation aux sciences physiques

Il y a un an l'Institut des Recherches psychologiques de Montréal, entreprenait la préparation d'une édition française de l'ouvrage "Introductory Physical Science". Cette tâche ardue et délicate est maintenant terminée et le manuel a été publié sous le titre de "Initiation aux sciences physiques".

Grâce à cet ouvrage unique, l'élève, à un âge encore relativement tendre, se trouve à même de se former une mentalité, une tournure d'esprit qui s'accorde à la civilisation actuelle et d'acquiescer très tôt, précocement même, un bagage de connaissances vraiment scientifiques, au fur et à mesure que les chapitres du manuel lui révèlent les arcanes de l'univers matériel.

L'initiation aux sciences physiques s'étend sur une période d'une année scolaire. Ce cours permet d'enseigner les rudiments des sciences physiques et de donner un aperçu des méthodes qui conduisent à la connaissance scientifique. La matière comprend un ensemble de notions fondamentales, profitables aussi bien à l'élève qui entend poursuivre des études de physique, de chimie ou de biologie qu'à celui qui délaissera la pratique des sciences.

Ce cours repose sur une idée maîtresse qui se ramène à l'accumulation de preuves à l'appui du modèle atomique de la matière. Voilà pourquoi, au lieu de s'en tenir à une série d'aperçus du vaste domaine de la science, on a voulu aller droit au but, sans jamais s'écarter de la route. La méthode employée fait intervenir l'expé-

rimentation d'une part et, d'autre part, la réflexion sur les résultats de l'expérience. Par conséquent, les travaux pratiques font partie intégrante du texte. Pour en bien comprendre la portée,

il importe que l'élève fasse lui-même les expériences. Des multiples généralisations et conclusions qui se dégagent des expériences, plusieurs comptent parmi les éléments essentiels du texte.

Certes, il est avantageux d'avoir accès à un laboratoire spacieux; toutefois, on a réussi sans peine, dans des salles meublées de simples tables et d'un évier tous les travaux indiqués.

A Chicoutimi

Division en quatre groupes des étudiants en théologie

Les étudiants qui fréquentent le département de théologie à l'Université du Québec, à Chicoutimi, depuis mardi 2 septembre seront divisés en quatre groupes distincts.

Ceux qui veulent faire de la théologie une spécialité formeront le premier groupe. Ceux qui se destinent à l'enseignement religieux au secondaire se retrouveront dans le deuxième groupe. Dans le troisième groupe se réuniront les étudiants au Centre de Formation des Maîtres, en 1968-69, qui ont besoin de compléter certains cours en sciences religieuses pour obtenir le brevet A. Enfin le quatrième groupe sera composé des étudiants qui demandent tout simplement à l'université une année de formation doctrinale à caractère universitaire.

Après avoir fait cette distinction, M. l'abbé Jean-Guy Girard, vice-doyen et directeur du département, précise qu'à ces quatre groupes distincts d'étudiants correspondent quatre programmes différents.

BACCALAUREAT SPECIALISE EN THEOLOGIE

Le premier cycle des études théologiques est d'une durée de trois ans. C'est celui des études générales conduisant au baccalauréat spécialisé. Le deuxième d'une durée de deux ans permet l'obtention de la maîtrise et le troisième cycle d'une durée minimum de deux ans mène au doctorat.

L'Université du Québec à Chicoutimi ne donnera évidemment que le premier cycle au cours de la prochaine année académique. On étudiera toutefois, au cours de l'année, la possibilité d'organiser le programme du deuxième cycle et, s'il y a lieu, d'en bien déterminer le caractère spécifique.

Le programme du premier cycle, qui donnera le département dirigé par l'abbé Girard, comprend trente (30)

cours (soit 90 crédits) dont 27 déterminés comme obligatoires.

Le programme académique se répartit comme suit: trois cours d'introduction générale à la Bible et à la Théologie; six cours d'écriture sainte, sept cours de théologie dogmatique, quatre cours de théologie morale, trois cours de théologie sacramentaire, deux cours d'histoire de la pensée et de la vie de l'Eglise, un cours de liturgie, un cours de droit et trois cours à option libre.

CERTIFICAT EN THEOLOGIE

Le programme du certificat en théologie comporte une année d'étude et compte un minimum de dix cours (30) qui peuvent être obtenus en une année à plein temps ou par accumulation de crédits pendant l'année universitaire dans le cadre du programme d'extension de l'enseignement supérieur.

Université de Montréal SERVICE D'EDUCATION PERMANENTE



L'EDUCATION PERMANENTE... C'EST VOTRE AFFAIRE!

Dans la vie, Au travail,
vous devez affronter des jeunes qui passent le tiers de leur vie sur les bancs d'école... le progrès vous rend vieux jeu à chaque tour d'horloge...

Vous êtes dépassés par les événements!

Quel que soit votre rang social, quel que soit votre âge, vous pouvez rattraper le temps perdu.

Date limite d'inscription: 15 septembre

Demandez notre annuaire:

Service d'éducation permanente
Université de Montréal
C.P. 6128 — Montréal 101
Tél.: 343-6090 (soir: 343-6992)

LE CEGEP BOIS-DE-BOULOGNE OFFRE EN COURS DU SOIR ET DU SAMEDI

- Le programme menant au diplôme d'études collégiales
- Le programme de passage au Brevet "A"
- Techniques administratives

COURS OFFERTS:

Biologie — Français — Histoire — Philosophie — Sciences religieuses

Un programme de cours culturels:

Allemand — Astronomie — Espagnol — Histoire de l'art — Histoire du cinéma — Initiation au voyage — Lecture rapide — Littérature québécoise — Problèmes de l'Amérique latine — Sciences sociales

DEBUT DES COURS:

Semaine du 15 septembre

SERVICE DE L'EDUCATION PERMANENTE
10,555, Avenue Bois-de-Boulogne
MONTREAL 355 Tél.: 332-3000

SECRETARIAT COMMERCIAL



École membre de la Fédération des Écoles privées de la Province de Québec COURS DU JOUR • SOIR • SAMEDI COURS MIXTES

- SECRETAIRE A L'ADMINISTRATION
- STENO-DACTYLO
- RECEPTIONNISTE-DACTYLO
- COMMIS DE BUREAU
- CONVERSATION ANGLAISE

ENSEIGNEMENT PRIVE

COURS DE BASE SUIVI DE DEUX SPECIALISATIONS PARMI LES SUIVANTES

- DESSIN MECANIQUE
- DESSIN ARCHITECTURAL
- DESSIN DE STRUCTURE D'ACIER
- LECTURE DE PLANS
- BROCHURE SUR DEMANDE

DEBUT DES COURS: 15 SEPT.

DESSIN INDUSTRIEL



CENTRE DE PREPARATION PROFESSIONNELLE ENR.

MONTREAL: 7042, BOUL. PIE-IX — 722-1101

LAVAL: 40, BOUL. DES LAURENTIDES — 663-4011

DIMANCHE-MATIN

A-T-T-E-N-T-I-O-N!

NOTRE PROCHAIN COURS DE COIFFURE DEBUTE-ENTRE

LE 15 ET 30 SEPTEMBRE

à L'ACADEMIE

ROLLANDE ST-GERMAIN INC.

École de coiffure du nord de la ville desservant le Montréal métropolitain, au cœur de la Plaza St-Hubert



INSCRIPTION EN TOUT TEMPS

Les cours de débutants et débutantes sont donnés par des professeurs hautement qualifiés sous l'habile direction de ROLLANDE

Le cours d'hygiène est inclus dans le programme

École de coiffure, des experts-vous enseignent!



Pour tous renseignements

272-5745

Postez ce coupon immédiatement sans obligation de votre part

ECOLE DETENANT UN PERMIS EN VERTU DE LA LOI DES ECOLES PROFESSIONNELLES PRIVEES

Académie Rollande St-Germain Inc. 7060, rue St-Hubert, Montréal

NOM
ADRESSE
VILLE TEL
D.M. 7-9-69

COURS PAR

CORRESPONDANCE

AUCUN CONTRAT - AUCUN REPRESENTANT

Prix: à la leçon, à la matière, au cours complet
Diplômes et programmes officiels du ministère de l'Éducation

- 8e et 9e SCIENTIFIQUE EN UN AN
- 10e et 11e GENERALE EN UN AN
- 10e SCIENTIFIQUE EN UN AN
(Option Maths et Math)
- 11e RECYCLAGE EN UN AN
(de 11e gén. à 11e sc.)
- 11e SCIENTIFIQUE EN UN AN
(Option lettres ou math)
- 10e et 11e COMMERCIALE EN UN AN
- 12e COMMERCIALE SPEC. EN UN AN
- 12e COMMERCIALE REG. EN UN AN

COURS CULTURELS

SOCIOLOGIE — PSYCHOLOGIE
FORMATION DE CHEF — CONVERSATION ANGLAISE



4364, ST-DENIS, Mt 131
METRO MONT-ROYAL
842-1791

PROSPECTUS, S'IL VOUS PLAÎT

NOM
ADRESSE
VILLE TEL
D.M. 7-9-69

**SPÉCIALISEZ-VOUS
EN
TÉLÉVISION**



**PROSPECTUS
GRATUIT**
Plus de
350 diplômés et
étudiants à
Radio-Canada

**VOUS JOINDREZ
LA PRATIQUE
À LA THÉORIE**

Institut de l'Électronique
5934, St-Hubert, Montréal 326
MESSIEURS,
Sans obligation, m'envoyer votre
prospectus gratuit. D.-M. 7-9-69
Nom
Adresse
Age Tél.

INSTITUT de L'ELECTRONIQUE Ltée
5934 ST-HUBERT, MONTREAL 326 279-4388

**Vous voulez...
ou vous ne voulez pas...**

1. parler en public
2. diriger un groupe d'employés
3. penser debout devant un groupe
4. présider une réunion
5. préparer un discours
6. faire partie d'un comité exécutif
7. présenter un orateur
8. donner une conférence
9. avoir plus de pep
10. grimper dans votre compagnie
11. dire quelques mots debout
12. parler avec plus d'aplomb
13. vous lever pour offrir un toast
14. remercier un orateur
15. vous faire plus de contacts
16. mieux vendre votre idée
17. avoir plus de conversation
18. vous faire désirer par l'autre sexe
19. savoir faire rire les autres
20. mieux répondre à des questions
21. avoir plus de présence d'esprit
22. diriger une réunion
23. répondre rapidement aux objections
24. parler avec humour
25. vous faire plus d'amis
26. mieux organiser votre temps
27. faire décider les autres
28. avoir plus d'influence
29. augmenter votre clientèle
30. faire impression dans une entrevue
31. vous faire aimer par les autres

TOUT CA, CA S'APPREND!

SI VOUS VOULEZ, PRENEZ LES MOYENS !

SI VOUS NE VOULEZ PAS, PRENEZ-LES PAS

Mesdames, Messieurs, venez avec vos amis, voir une soirée de cours ! C'est sensationnel ! Ça ne vous coûtera rien. Vous n'avez qu'à vous rendre au Palais du Commerce, 1600, rue Berri, suite 219, le mardi ou le mercredi, ou le jeudi, ou le vendredi soir à 8 heures p.m. ou le samedi matin à 10 heures a.m. En signe d'amitié, nous vous y remstrons un exemplaire gratuit du volume: "Arrêtez d'avoir peur ! et croyez au succès !"

Pour plus de détails, téléphonez 842-8186

AUCUN CONTRAT À SIGNER

HULL-OTTAWA : Hôtel Skyline, mardi le 9 septembre à 8 h. p.m.



Pour devenir plus dynamique en pensées, en paroles et en actions
L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ

Jean Guy Lebeuf



Membre de la Fédération des Ecoles Privées du Québec Inc.

LYCEE MONT-ROYAL

(Institut Alie)

Reconnu par le ministère de l'Éducation

Fernand Alie, président

Ecole secondaire privée
sans but lucratif,
mixte,
à direction laïque...

Participation des professeurs
des parents
des élèves

Classe de 8e à 12e (toutes les options)

Recyclage : a) 11e Recyclage et Secondaire V
(accessibles aux élèves du cours général)
b) C.P.E.S.
c) Nouveau cours commercial

Pour examens de classement

ou

INSCRIPTIONS

signalez : 842-1791

LE LYCEE MONT-ROYAL

occupe les locaux de



4364, rue Saint-Denis

Montréal, Qué.

**• COURS DU JOUR
• COURS DU SOIR**



**Université de Montréal
ECOLE POLYTECHNIQUE**

COURS DU SOIR

SESSION 1969-70

Le Service de l'Extension de l'Enseignement offre des cours du soir aux ingénieurs, professionnels, entrepreneurs, contremaîtres, techniciens, ouvriers spécialisés, dessinateurs, soit à toute personne désireuse de parfaire ses connaissances sur des sujets tels que :

Préparation à l'analyse mathématique — Calcul différentiel et intégral — Algèbre linéaire — Probabilités et statistiques — Construction — Charpentes — Béton — Arpentage — Photographie — Géodésie — Hydraulique — Pompes — Chauffage — Combustion — Thermodynamique — Résistance des matériaux — Mécanique — Eléments et dynamique des machines — Lubrification — Commandes hydrauliques et pneumatiques — Dessin industriel et créativité — Calculatrices électroniques — Electronique — Calcul analogique — Applications industrielles de l'énergie électrique — Métallurgie — Traitements thermiques — Galvanoplastie — Energie nucléaire — Electricité et magnétisme — Chaleur, lumière et son — Métrologie — Etude et simplification du travail — Gestion d'entreprises — Recherche opérationnelle — Brevet d'invention — Manutention des matériaux.

**OUVERTURE DES COURS
LE 22 SEPTEMBRE 1969**

DEMANDEZ UN PROSPECTUS
DES COURS DU SOIR

**Service de l'Extension
de l'Enseignement**

C.P. 501, SNOWDON
MONTREAL — 248

TEL. : 739-2451
POSTES 278 et 279

PLUS DE 20 ANS D'EXPERIENCE EN DESSINS DE MODES
COURS DU JOUR, DU SOIR



DESSIN DES PATRONS

**COUPE et
COUTURE**

Direction: M. et Mme R. Tourangeau
384 est, boul. ST-JOSEPH
(près ST-DENIS)
Tél.: 844-7091 • 845-3634

**DESSIN COMMERCIAL
(ART PUBLICITAIRE)**

Cours du jour, du soir et par correspondance
POUR HOMMES, FEMMES, GARÇONS ET JEUNES FILLES

SI VOUS AIMEZ le dessin et que vous dessinez pour votre bon plaisir, pour quoi ne pas envisager la possibilité de vous tracer une carrière à la fois lucrative et enviable dans le dessin commercial.
INSCRIVEZ-VOUS aux cours du STUDIO SALETTE, une école professionnelle ayant plus de 25 années d'expérience dans l'enseignement du dessin et spécialisée uniquement dans le dessin commercial (art publicitaire).

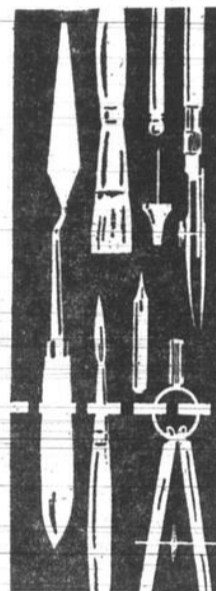
EXPOSITION

PRENEZ RENDEZ-VOUS, venez visiter notre exposition. Plus de 2500 dessins des élèves finissants 1ère et 2e année, 1969.

OUVERT LES MARDIS ET JEUDIS SOIR de 8 h. à 9.30 heures pour visite, information et inscription.

Début des cours : 9 SEPT.

STUDIO



SALETTE

ENR.

Demandez notre prospectus

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des Ecoles Professionnelles Privées.
8883, BOUL. ST-LAURENT 381-6895
(au nord de Crémazie)

Membre de la Fédération des Ecoles Professionnelles Privées

**ESPAGNOL
ITALIEN**

25 COURS — UN SOIR PAR SEMAINE
à deux endroits faciles d'accès

DEBUT DES COURS AUX DEUX ENDROITS:

Lundi, 22 septembre — mercredi, 24 septembre

CERTIFICATS ET DIPLOMES

TOUS LES PRIVILEGES DU MEMBRE:

Soirées de films, diners-causeries, excursions, bulletins, etc.
Prix de faveur à plusieurs spectacles et concerts

Plus de 12,000 étudiants ont suivi nos cours

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à:

L'UNION DES LATINS D'AMERIQUE

844-6835 et 844-2433

GRATIS

D.-M. 7-9-69

L'UNION DES LATINS D'AMERIQUE
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal 126, P.Q.

Je désire des renseignements
ou sujet de vos cours

D'ITALIEN
 D'ESPAGNOL

Avec votre dépliant et un exemplaire de votre bulletin

NOM

ADRESSE

Tél.

Services aux étudiants à l'université de Chicoutimi

Le "Livret d'accueil" que la direction de l'Université du Québec à Chicoutimi remettra à tous les étudiants qui fréquenteront cette institution décrit notamment le rôle qu'est appelé à jouer le personnel de la Vie étudiante, plus communément appelé Services aux étudiants, sous la direction de M. Jean-Pierre Gagnon et de son adjoint M. Paul-H. Bergeron.

Plus précisément, le personnel des Services aux étudiants s'efforcera de conseiller et d'assister les étudiants dans leurs recherches d'emplois. Il peut s'agir de travail régulier à la fin d'un cours d'études, de travail saisonnier à l'occasion des vacances ou même de travail partiel durant l'année scolaire.

Tout en s'occupant de résoudre le problème du logement des étudiants à court terme, le personnel des Services aux étudiants doit aussi envisager la construction de résidences comme la seule solution plausible à longue échéance. On peut annexer à ce service, explique l'Université, l'aménagement des centres sociaux, cantines...

On se propose de mettre sur pied l'organisation d'un service de santé susceptible d'offrir aux étudiants une ou plusieurs demi-journées par semaine durant lesquelles ils auront la possibilité de rencontrer un médecin ou une infirmière licenciée; d'élaborer pour le compte des étudiants un programme d'assurance-maladie et d'assurance-accident; et d'indiquer aux étudiants le nom des médecins attachés à l'université pour consultations.

Dans son programme, le directeur de "Vie étudiante" mentionne également que "les services de bourses au

mérite devra s'occuper de recueillir, d'administrer et de distribuer les bourses spéciales offertes par les organismes nationaux, internationaux ou gouvernementaux, par les compagnies, etc...

Il doit faire connaître aux étudiants toute l'information concernant de telles bourses. Ce service doit fonctionner à l'intérieur et en dépendance d'un comité tripartite, lequel doit établir la politique générale et les règlements touchant l'attribution de ces bourses au mérite.

"Parallèlement existe le Service de l'aide financière. Cet organisme a pour fonction de distribuer les prêts et bourses conformément aux politiques et directives gouvernementales et univer-

sitaires. Il conseille les étudiants dans la recherche de solutions à leurs problèmes financiers. De manière globale, il s'occupe des problèmes pécuniaires qui tenaillent nombre d'étudiants."



SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

COURS DU SOIR OFFERTS EN 1969-1970

NOTE : Les centres où les cours sont offerts sont désignés par des numéros correspondant à la présente liste.

CENTRES	
QUEST	
1 Barthélemy-Vimont	630, rue Saint-Roch
2 Centre communautaire	660, rue de Courcelle
3 Charles-Lemoine	2439, rue Saint-Charles
4 Honoré-Mercier	1935, boulevard Desmarchais
5 Ignace-Bourget	1220, rue de la Montagne
6 James Lyng	5400, ouest, rue Notre-Dame
7 Marymount	6300, chemin Côte-Saint-Luc
8 Sainte-Catherine-de-Sienne	7065, rue Somerled
9 Saint-Henri	4105 ouest, rue Saint-Jacques
10 St. Kevin's	3850, avenue Dupuis
11 Saint-Léon de Westmount	360, avenue Clarke
12 Saint-Luc	5100, chemin Côte-Saint-Luc
13 Saint-Pascal-Baylon	6316, chemin Côte-des-Neiges
CENTRE-VILLE	
14 Cardinal Newman	4835, rue Christophe-Colomb
15 De Lorimier	2015, rue De Lorimier
16 Gabriel-Souart	1803, rue Papineau
17 Jean-Baptiste-Meilleur	2237, rue Fullum
18 Jean-Jacques-Olier	311 est, avenue des Pins
19 Le Plateau	3701, avenue Calixa-Lavallée
20 Lionel-Groulx	1001 est, rue Sherbrooke
21 Marie-Immaculée	1375 est, rue Marie-Anne
22 Our Lady of Mt. Royal	60 ouest, rue Rachel
SUD-EST	
23 Eulalie-Durocher	2455, rue Létourneau
24 Louise-Trichet	2800, boulevard Lapointe
25 M. de-Lajemmerais	5555 est, rue Sherbrooke
NORD	
26 Evangéline	11845, boulevard de l'Acadie
27 Mgr-Georges-Gauthier	750 est, boulevard Gouin
28 Pie-IX	10919, rue Gariépy
29 Rivière-des-Prairies	10000, 66e Av. Rivière-des-Prairies
30 St. Pius X	9955, rue Papineau
NORD-EST	
31 Georges-Vanier	1415 est, rue Jarry
32 John F. Kennedy	3030, rue Bernardin
33 Jos.-François-Perreault	7450, Parc Octogonal
34 L'Assomption	1035, rue Bellechasse
35 Louis-Hébert	6361, 6e Avenue, Rosemont
36 Morin	6521, rue Saint-Denis
37 Saint-Alphonse	8815, rue-Berri
38 Stella-Marie	3955, rue Bellechasse
ÉCOLES DES MÉTIERS	
39 Ecole des Métiers commerciaux	1097, rue Berri
40 Ecole des Métiers de l'Automobile	3744, rue Saint-Denis
41 Ecole des Métiers - Section Est	3320, rue Hochelaga
42 Ecole des Métiers - Section Ouest	4976 ouest, rue Notre-Dame
43 Institut des Arts graphiques	8955, rue Saint-Hubert
44 Institut de Tourisme et d'Hôtellerie	550, rue Poupard

FORMATION SCOLAIRE

	FRAIS
Éducation de base :	centres nos 2-3-16-17-18-25-28-29-33
Présecondaire :	centres nos 2-3-16-17-18-19-23-24-25-26-27-28-29-33-37
Secondaire I et II :	centres nos 3-4-9-12-16-17-18-19-23-24-25-26-27-28-29-33-34-35-37-38
Secondaire III et IV :	centres nos 3-4-9-12-17-19-23-24-25-26-27-28-29-33-34-35-37-38
Secondaire V :	centres nos 20-31

CONVERSATION (Langue seconde)

Français - 3 niveaux :	centres nos 1-3-4-5-6-7-8-10-11-12-13-14-18-21-22-25-26-27-33-36-38
Frais : élémentaire - \$ 5.00	
intermédiaire - 5.00	
avancé - 10.00	
Anglais - 3 niveaux :	centres nos 1-3-4-8-9-10-11-12-13-14-16-17-18-19-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-32-33-34-35-36-37-38
Frais : élémentaire - \$ 5.00	
intermédiaire - 5.00	
avancé - 10.00	
Espagnol - élémentaire :	centres nos 12-14-25-26-36

CULTURE POPULAIRE

Personnalité féminine I :	centres nos 3-4-9-12-13-16-21-23-24-25-26-27-28-29-32-33-34-35-37-38
Personnalité féminine II :	centres nos 4-12-17-21-23-24-25-26-28-29-32-33-34-37-38
Décoration intérieure :	centres nos 3-4-9-12-13-15-21-23-24-25-26-27-28-29-32-33-34-37-38
Alimentation (art culinaire) I :	centres nos 2-3-4-12-15-16-20-21-23-24-25-26-27-28-29-32-33-34-37-38
Couture et habillement I - II :	centres nos 2-3-4-12-15-16-20-21-23-24-25-26-27-28-29-32-33-34-37-38
Couture et habillement III :	centres nos 2-4-12-15-25-28-32-33-37-38
Vivre à deux :	centres nos 9-21-25-28-37
Vie sexuelle :	centres nos 4-12-21-25-26-28-34
Famille d'aujourd'hui :	centres nos 2-3-12-16-18-25-26-28-34
Comment réussir avec vos enfants :	centres nos 4-17-25-28-34

Comment comprendre vos adolescents :	centres nos 4-17-25-26-28-34	5.00
Le citoyen face au pouvoir :	centres nos 9-21-25-28-38	5.00
La loi et la vie courante :	centres nos 9-21-24-25-28-33	5.00
Qu'est-ce qui se passe en éducation ?	centres nos 12-21-25-28-34	5.00
L'art de vivre :	centres nos 12-16-25-28-37-38	5.00
Relations humaines et éthique professionnelle :	centres nos 12-15-25-28-33	5.00
Pays et voyages :	centres nos 4-11-12-16-21-25-26-28-37	5.00
Montréal, cet inconnu I :	centre no 14	15.00
Comment parler en public :	centres nos 11-12-17-21-25-28-38	5.00
Arts plastiques I :	centres nos 4-12-15-20-25-26-28-37	20.00
Initiation à la musique I :	centres nos 4-12-17-25-28-34	5.00
Initiation à la musique II :	centres nos 12-17-25-28-34	15.00
Bricolage :	centres nos 9-14-28-29-33	10.00
Botanique et jardinage :	centres nos 4-12-21-25-27-28-33	5.00
L'automobile pour tous :	centre no 40	5.00

FORMATION PROFESSIONNELLE

	FRAIS
SECRETARIAT ET COMMERCE	
OPTIONS : Sténo bilingue, sténo française, commis-dactylo, commis-comptable, vente :	centres nos 15-33
Dactylographie (seulement) :	centres nos 4-9-12-14-15-20-23-24-25-26-28-29-31-33-34-38
Guide touristique :	centre no 14
Chauffeur de taxi :	centre no 14
	a) 60 heures
	b) 150 heures

ÉCOLE DES MÉTIERS COMMERCIAUX (par crédit) \$ 2.00

Manucure - Electrolyse - Soins de beauté - Maquillage I - II - Coiffure (dames) I - II - Coiffure (hommes) I - II - III - IV - Couture (dames) - Croquis de mode I - II - Coupe à plat (dames) I - II - Coupe moulage (dames) I - II - Croquis d'atelier - Confection (hommes) I - II - Dessin de patrons (hommes) I - II - Coupe à plat (hommes) I - II - Confection sur mesure (hommes) - Horlogerie électrique et électronique - Bijouterie.

ÉCOLE DES MÉTIERS DE L'AUTOMOBILE (par crédit) \$ 2.00

Électricité, carburateur - Moteur - Électricité, instrumentation, utilisation des appareils - Châssis - Alignement des roues - Transmission automatique - Moteur diesel - Moteur 2 temps et 4 temps - Initiation à l'hydraulique - Soudure automobile - Réparation de carrosserie - Finissage et peinture.

ÉCOLE DE MÉTIERS - Section est (par crédit) \$ 2.00

Arpentage - Dessin d'architecture - Dessin de structure - Dessin mécanique - Dessin d'outillage - Introduction au dessin industriel - Dessin et lecture de plans - Lecture de plans d'outillage mécanique, de plans de construction, de plomberie, chauffage, ventilation - Électricité, théorie courant continu, courant alternatif - Contrôle sur machine à courant continu ou alternatif - Chauffage électrique - Bobinage de moteurs - Plans et estimation en électricité - Code des électriciens - Mathématiques appliquées à l'électricité - Électricité pratique I - II - Fonderie artistique, interne - Machines distributrices - Mécanique d'ajustage : affûtage d'outils, initiation aux fraiseuses et rectifieuses, inspection, mathématiques appliquées, meulage cylindrique, meulage de surface, soudure, techniques des têtes à diviser, technologie, théorie de mécanique d'entretien, traitement thermique - Opérateur de fraiseuse I - II, rectifieuse I - II - Opérateur de tour I - II.

ÉCOLE DE MÉTIERS - Section ouest (par crédit) \$ 2.00

Ajustage mécanique : général I - II, initiation à la mécanique d'entretien, opérateur de tour, opérateur de fraiseuse, opérateur de rectifieuse - Construction du meuble : finition I - II, rembourrage I - II - Fabrication industrielle du meuble I - II - Dessin industriel et lecture de plans - Dessin technique - Électricité : générale (théorie), pratique, appareils électro-ménagers, moteurs et contrôles - Électronique : théorie générale, pratique, radio-dépannage, transistors et téléviseurs I - II - Soudure - Tôlerie (avionnerie) - Tôlerie (général) I - II - Tôlerie meubles métalliques - Tôlerie traçage et développement.

INSTITUT DE TOURISME ET D'HOTELLERIE (par crédit) \$ 2.00

Cuisine professionnelle - Service des boissons (bar) - Administration hôtelière.

INSTITUT DES ARTS GRAPHIQUES (par crédit) \$ 2.00

Typographie - Monotypie - Photocomposeuse - Imposition - Linotypie - Maquette I - II - Publicité - Impression typographique I - II - III - Sérigraphie - Encre d'imprimerie - Montage - Caméra élémentaire - Caméra I - II - III - IV - Plaques offset I - II - Mise en pages offset - Impression offset I - II - III - Reliure manuelle I - II - Reliure industrielle - Reliure industrielle (opératrices) - Estimation I - II - Processus de l'imprimerie.

- INSCRIPTION aux centres mêmes où vous désirez suivre vos cours : 8-9-10-11-12 septembre 1969 de 7 h. p.m. à 9 h. p.m.
- Aucune inscription acceptée après le 12 septembre 1969
- Début des cours : 29 septembre 1969
- Les étudiants doivent se procurer leurs manuels
- Prière de ne pas téléphoner aux centres.

527-8286

Nouvelle saison du Conservatoire d'art cinématographique

Une avant-première du premier film américain de Jean-Luc Godard, un festival Leacock-Pennebaker ("Monterey Pop") avec la participation de ces derniers,

le premier festival canadien de films étudiants, une grande série de films japonais, et un festival Busby Berkeley ("Gold Diggers of 1933"), tels seront les événements

qui marqueront la saison 1969-70 du Conservatoire d'art cinématographique et l'Université Sir-George-Williams.

Du 11 septembre jusqu'au

mois de juillet le Conservatoire présentera plus de 150 films entre ses séances régulières du jeudi soir et sa série de festivals mensuels.

Une carte de membre de \$10, valable pour toute la saison, peut maintenant être obtenue par les étudiants et le public.

La saison débutera avec le festival Marx Brothers du 11 au 14 septembre. Du 25 au

28 septembre Norman McLaren présidera un jury composé de cinéastes, de critiques de cinéma et d'universitaires rassemblés par le Conservatoire pour choisir les meilleurs films réalisés par des étudiants en provenance de tout le Canada.

Les directeurs-opérateurs Richard Leacock et D.A. Pennebaker seront présents au festival de leurs films du

16 au 19 octobre. "Don't Look Back", l'histoire de Bob Dylan, film réalisé par Pennebaker et son récent succès "Monterey Pop" seront présentés ainsi qu'un grand nombre de leurs travaux documentaires des débuts. Ils présenteront aussi des "rushes" du premier film américain de Jean-Luc Godard, "One American Movie".

L'ÉDUCATION à votre service

COURS PAR CORRESPONDANCE

offerts par la

Direction générale de l'Éducation permanente,
Ministère de l'Éducation du Québec

Vous travaillez? Vous êtes loin des centres d'enseignement? Vous ne pouvez suivre les cours du soir? Vous désirez progresser plus rapidement?

Alors, faites comme des milliers d'autres

Inscrivez-vous au Service des Cours par Correspondance du Ministère de l'Éducation du Québec.

Vous avez le choix parmi une quarantaine de cours sur des sujets tels que

- Lettrage d'enseignes
- Couture et confection pour dames
- Dessin technique
- Machines fixes
- Lecture de plans
- Mathématiques
- Soudure
- Comptabilité
- Anglais
- Radio (théorie)
- Électricité
- Commerce
- Géographie économique du Canada
- Loi des lettres de change
- Automobile (électricité, mécanique)
- Hygiène pour coiffeurs et coiffeuses

De plus, treize sujets d'études vous sont également offerts. Ces cours programmés ou microgradués, sont donnés sur les sujets suivants:

- Principes d'électricité
- Principes de direction de l'entreprise
- Électricité industrielle
- Organisation du travail dans l'entreprise
- Electronique (théorie)
- Initiation à l'économie politique
- Circuits électroniques
- Servomécanismes
- Trigonométrie élémentaire
- Dynamisme de la vente
- Arithmétique des ordinateurs
- Principes de l'organisation des petites entreprises
- Éléments de programmation pour les ordinateurs

FRAIS D'INSCRIPTION MINIMES

Renseignez-vous davantage: faites venir le prospectus.

SERVICE DES COURS PAR CORRESPONDANCE

1110 est, rue Jean-Talón, Montréal 328
Tél.: 873-2210

Veuillez m'expédier gratuitement le prospectus de vos cours par correspondance.

Nom _____

Adresse _____



GOVERNEMENT DU QUÉBEC

35-015

ELITE BUSINESS COLLEGE

J. J. THEORET, directeur

CLASSES DU SOIR :

CONVERSATION, ANGLAIS, DACTYLO, ROUTINE DE BUREAU
STENOGRAPHIE, COMPTABILITE

- pour jeunes filles seulement
- au service du public depuis plus d'un demi-siècle

4478, RUE SAINT-DENIS
(Métro : station Mont-Royal)

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
845-2628

L'ÉDUCATION à votre service

COURS GRATUITS pour les adultes

Désirez-vous parfaire votre culture générale? Etes-vous libres de suivre des cours du jour ou du soir sur des sujets qui vous intéressent particulièrement?

Le ministère de l'Éducation du Québec, Direction générale de l'Éducation permanente, offre à tous les adultes du Québec des séries de cours sur les sujets suivants:

- Alimentation 1-11
- Bricolage pratique
- Comment joindre les deux bouts
- Comment réussir avec vos enfants
- Couture et habillement 1-11
- Initiation à la décoration intérieure
- Initiation aux arts plastiques
- Le citoyen face au pouvoir
- Pour comprendre l'économie
- Pour comprendre vos adolescents
- Qu'est-ce qui se passe en éducation
- Travail en groupe
- Une société en changement
- Vivre à deux

Une attestation d'études vous est remise après chaque série de cours.

Pour vous inscrire, adressez-vous à votre Commission scolaire régionale; on vous y donnera tous les renseignements voulus. Ces cours sont gratuits, et tout adulte peut s'y inscrire.



GOVERNEMENT DU QUÉBEC

Au coût de \$250,000

En génie mécanique, à McGill, un ordinateur mis en service

En 1967, le Département avait décidé de moderniser l'équipement dans son ensemble et les techniques de saisie des données dans les laboratoires de son département. Cette initiative répondait au désir de standardiser et de centraliser l'enregistrement et le traitement de données provenant de divers

ses expériences menées dans ce département. Dans cette optique, on a envisagé divers systèmes d'ordinateurs à canaux multiples servant à la cueillette à distance de données numériques.

L'ordinateur GE-PAC — 4020 de la General Electric s'est révélé celui qui convenait le mieux. Cet ensemble,

sous sa forme initiale, permet la lecture de données transmises par l'unité centrale à près de 200 unités périphériques (transducteurs) situées à quelque 1,000 pieds de distance. Ces données numériques sont contrôlées et une fois transformées peuvent être retournées grâce à trois télétypes situés sur les lieux mêmes de l'expérience, ce qui permet à l'étudiant ou au chercheur de les recevoir dument enregistrées et traitées et, de là, à poursuivre en conséquence ses expériences. Actuellement, on peut trouver des postes terminaux de données et de mesures à sept endroits différents dans le secteur des laboratoires de l'édifice de génie.

L'ordinateur servira à la fois de service de distribution des données pour les divers laboratoires et de centre d'initiation au traitement automatique et aux systèmes numériques de commande pour les étudiants gradués et

sous-gradués du département.

Au moment où un nombre croissant d'industries et d'entreprises de service public ont recours à l'ordinateur dans les domaines de la gestion, du contrôle de la production, de la production d'énergie, du transport et de la planification, il est essentiel de former des ingénieurs d'informatique industrielle. L'ensemble GE-PAC — 4020 de McGill est, en fait, un

bon exemple d'ordinateur d'informatique industrielle moderne, et facile à manier. C'est tout à l'honneur du fabricant si cet ordinateur, deux mois après sa livraison, était déjà en train d'enregistrer les données de trois expériences différentes. Les étudiants menant ces expériences ont rencontré peu de difficultés: il leur a suffi d'adapter leur connaissance des calculateurs digitaux classiques au fonctionnement en

temps réel de cet ordinateur à multiprogrammation.

Une double subvention d'égal importance du Conseil national de recherche et du Gouvernement du Québec a permis à l'université de se procurer cet ordinateur qui a coûté \$250,000. Les fonds supplémentaires furent fournis par le Département de génie chimique qui céda sa part de la subvention provinciale en matière d'équipement.

L'Atelier de Ballet Classique

ÉCOLE OFFICIELLE DES BALLETS
MÉTROPOLITAINS DU CANADA

Direction et professeurs:
Diane de St-Pierre et Eric Hyrst

POUR DÉBUTANTS - INTERMÉDIAIRES -
AVANCÉS - PROFESSIONNELS - ADULTES

Audition pour bourses d'étude
à 4 h 30 p.m., le 13 septembre

Inscription et renseignements: après 1.00 p.m.

10777 rue MILLEN, Ahuntsic Tél: 381-8936



Baccalauréats spécialisés en histoire, géographie, lettres

Le département des Sciences humaines de l'Université du Québec à Chicoutimi offrira, à compter de cette année, aux diplômés d'études collégiales, trois modèles de baccalauréats spécialisés en histoire, en géographie et en lettres françaises.

1—De faire, au terme de deux ans d'études en sciences humaines, une année de spécialisation en sciences de l'éducation et de faire ainsi carrière dans l'enseignement;

2—D'accéder au marché du travail;

3—De poursuivre des études au niveau de la maîtrise et du doctorat.

Plus loin, il explique que "la famille des Sciences humaines a conçu, pour chacun

des disciplines, une structure générale qui répartit aussi harmonieusement que possible les 30 cours comprenant 90 crédits du programme d'études".

Le directeur du département, M. René Laberge, explique dans le dossier de renseignements transmis aux autorités de l'Université que ces programmes ont été conçus de façon à permettre aux étudiants qui s'inscrivent:

Maintenant disponible...

"Initiation aux sciences physiques"

Ce manuel, d'une qualité remarquable, réduit à leurs plus simples expressions les données scientifiques modernes. La venue de cet ouvrage vient combler une lacune en simplifiant l'enseignement de la matière. Sans détour, il va droit au but.

Destiné principalement aux élèves de 8e, 9e et 10e années, ce cours permet d'acquiescer un bagage de connaissances scientifiques de base. Il servira les fins de celui qui s'oriente vers le perfectionnement de la matière comme celui qui le délaissera.

C'est principalement le travail expérimental et le raisonnement de l'élève qui

lui fera découvrir l'explication du comportement de la nature. Comme tout matériel requis, il lui suffira d'une simple trousse de laboratoire, d'un évier, d'une table et d'une armoire.

"Initiation aux Sciences Physiques" n'est pas seulement un volume, mais tout un cours que viennent compléter le livre du maître, un ensemble de tests éclairés, tests de rendement, tests de laboratoires, cahier de travaux pratiques, plan de travail à l'usage du professeur et trousse de laboratoire.

On peut se procurer tout ce matériel aux Presses JMC Inc., 34 ouest Fleury, Montréal 357.

GRANDE VENTE

DE MACHINES À ÉCRIRE ET ADDITIONNER MANUELLES ou ÉLECTRIQUES POUR L'OUVERTURE DES CLASSES
ESCOMPTE 33 1/3%



MACHINES À ÉCRIRE ÉLECTRIQUES
Adler, Hermes, Smith-Corona, Olympia, Royal, Underwood, Olivetti. Modèles '68. **SPECIAL \$199.**

Modèles reconditionnés, tels que: Royal, Underwood. Valeur de \$150. **SPECIAL \$79.**

Machines à écrire manuelles, de bureau: ROYAL, UNDERWOOD. Valeur de \$80. **SPECIAL \$49.** ÉCHANGES ACCEPTÉS

Machines à écrire (portatives) Modèles '69. Toutes les marques à partir de **\$59.**

MACHINES À ADDITIONNER manuelles ou électriques, modèles tels que: Allen, Dixi, Burroughs, Olivetti, Underwood, Smith-Corona Citizen, à partir de **\$84.**

CALCULATRICES - Modèles '68. Valeur \$420. **SPECIAL \$299.**

LOUEZ UNE MACHINE À ÉCRIRE OU À ADDITIONNER

REPARATIONS GÉNÉRALES "TOUT POUR LE BUREAU"

SAMSON
EQUIPEMENT de BUREAU Inc.
8806 est. rue SHERBROOKE.
Tél. 352-8529

RESERVEZ VOTRE PLACE DES MAINTENANT

Bureau ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Samedi de 9 h. a.m. à 1 h. p.m.

VOTRE AVENIR C'EST LA TECHNIQUE
DU MÉTIER

L'institut d'ORIENTATION
des métiers du Québec

845-9163

Institut d'Orientation des Métiers du Québec, Inc.
4443, rue DROLET, MONTREAL, QUE.

Je suis intéressé à votre cours no... et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.

JOUR SOIR

Nom Age

Adresse Co.

Nom du père Tel.

1) AUTOMOBILE

AUTO MECANIQUE
ELECTRICITE
CARBURATION
DIESEL
TRANSMISSION automatique *

DEBOSSÉLAGE
SOUDURE AU GAZ
PEINTURE
* (SOIR SEULEMENT)

2) SOUDURE

GAZ
ELECTRIQUE
TUYAUTERIE
DECOUPAGE

3) DESSIN

INDUSTRIEL
AERONAUTIQUE
ARPENTAGE

4) ELECTRONIQUE

RADIO
TELEVISION



COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DUVERNAY

COURS DU SOIR A TEMPS PARTIEL

Débutant le 29 septembre 1969 aux trois (3) centres suivants :

- 1 — CAMPUS LEBLANC : 195 Montée Masson, Duvernay Est, Ville de Laval.
- 2 — CAMPUS VANIER : 3995 Boul. Lévesque, Duvernay Ouest, Laval.
- 3 — CAMPUS CORBEIL : 1551 J. F. Kennedy, Terrebonne.

HORAIRE DES COURS: LUNDI, MARDI, MERCREDI (7.30 à 10.30 hres)

- A — ACADEMIQUE: Vérification de base à la 12e année.
- B — TECHNIQUES COMMERCIALES ET SECRETARIAT.
- C — CONVERSATION: français - anglais - espagnol - allemand - italien - (débutants Intermédiaires avancés).
- D — CULTURE POPULAIRE: Cuisine - couture - arts plastiques - décoration Intérieure - sociologie - économique - psychologie - etc. (Selon le programme du ministère de l'Éducation).
- E — COURS SPECIAUX: Sécurité et maniement d'armes, conduite auto, yoga et conditionnement physique, esthétique, etc.

PROSPECTUS sur demande : 324-6420.

INSCRIPTIONS : 8 au 19 septembre, de 7.00 à 10.00 hres p.m.

(Au centre même où vous désirez suivre vos cours).

TARIF GENERAL : \$10.00 par session et par cours.

FRAIS MINIMUM : \$1.00 par crédit en formation scolaire.

FRAIS SUPPLEMENTAIRES : \$5.00 cuisine, \$15.00 arts plastiques.

DEBOURSES EXCEPTIONNELS : \$1.00 de l'heure pour les cours auto-financés.

PRIERE de présenter votre carte d'assurance sociale lors de l'inscription.

Aucune inscription ne se fera par téléphone.

UNIVERSITE MCGILL

Centre d'Éducation Permanente Cours de langue anglaise

Cours du soir pour adultes donnés entièrement en anglais, commençant à l'automne, et répartis sur cinq niveaux.

Tous les nouveaux élèves doivent se présenter à un

EXAMEN DE CLASSEMENT

qui aura lieu MARDI, le 16 SEPTEMBRE, à 7 heures p.m.

Centre d'éducation permanente,
Université McGill,
Montréal 110.

Veuillez, s'il vous plaît, m'envoyer la brochure du Service des Langues et la formule spéciale d'inscription pour l'examen de classement.

LETTRES MOULÉES, S.V.P.

NOM

ADRESSE

EN COLLABORATION AVEC LE JOURNAL «ICI-PARIS» DE FRANCE

IL VOUS RESTE 1 mois POUR BRONZER!

Ces trois mouvements aideront le soleil

La prière

Bras élevés et tendus au-dessus de la tête, inclinez le buste en avant jusqu'à ce que la paume de vos mains et votre front touchent le sol : 10 fois.



Vous partez en vacances en septembre et, même si le temps est beau, vous avez peur de ne pas revenir très bronzée. Rassurez-vous, nous vous indiquons le moyen de brunir en un temps record. Cette méthode s'appuie sur un fait médicalement contrôlé: celui que le hâle se forme grâce à la présence, sous la peau, d'un pigment coloré appelé mélanine. La mélanine est fabriquée par les surrénales, les glandes qui coiffent vos reins. En stimulant les surrénales, la sécrétion de la mélanine s'accroît en même temps que celle des hormones. Vous bronzez ainsi vite et bien.

C'est après le bain qu'on bronze le mieux, quand la peau est mouillée. Pourquoi? Parce que l'eau de mer est riche en chlorure de magnésium et que cette substance, quand elle est en contact avec l'épiderme, est un excellent tonique pour les surrénales.

Demandez à votre pharmacien de faire dissoudre 1 gramme de chlorure de magnésium dans 250 grammes d'eau distillée. Mélangez ensuite vous-même cette lotion à 2 tasses et demie d'huile d'olive vierge, qualité surfine. Agitez le tout énergiquement et, avant de vous exposer au soleil, enduisez votre visage et votre corps de cette huile à bronzer.

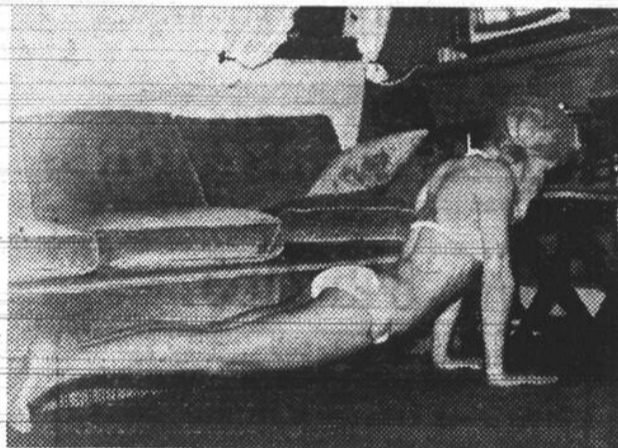
Massez pour qu'elle pénètre sous la peau et n'oubliez pas d'en remettre environ toutes les heures. Insistez surtout sur les épaules et le

nez, qui sont les régions les plus menacées par les coups de soleil.

Le soir, prenez une douche et savonnez-vous largement avec un savon à la lanoline pour éviter le dessèchement de la peau.

En trois jours, vous serez dorée comme un abricot.

L'huile d'olive, en effet, protège votre épiderme des infrarouges qui brûlent, mais concentre sur vous les ultraviolets propres au brunissage. Quant au magnésium, il assure l'apparition d'une couche épaisse de mélanine qui vous donnera un hâle lumineux et durable.



La panthère

Le buste redressé au maximum et en prenant appui sur les mains, aspirez largement et bloquez votre respiration. Creusez le plus possible votre ventre en comptant jusqu'à 5. Détendez-vous, expirez l'air très lentement par le nez. Recommencez 5 fois.

Ne pas confondre

Depuis trois générations toujours à la même adresse.

Un seul bureau



Lucien M. Boily

537 MOREAU, Montréal — 523-1853

La palme

Gardez le buste très droit, écartez légèrement les bras du torse et balancez-les d'arrière en avant et d'avant en arrière, comme "un palmier balançant ses palmes": 20 fois.

Souffrez-vous de digestion lente, maux d'estomac?

SI OUI,

HERBorex est recommandé pour un soulagement efficace; rapidement vous apprécierez les nombreux bienfaits des produits à base d'herbages ROLMEX. En effet, toutes leurs vertus sont conservées, grâce à un processus mis au point par les Laboratoires ROLMEX. Les médicaments ROLMEX ne demandent aucune infusion au préalable.

S.V.P., veuillez me faire parvenir la nomenclature des produits ROLMEX sans aucune obligation de ma part. De plus un numéro de la revue "Horizon Santé" GRATUIT.

NOM
ADRESSE
VILLE TEL D-M

Rolmex

2334, boulevard Marie-Victorin
Varenes, Qué.
Tél. 866-6318 • 652-2951
647, chemin Ste-Foy, Qué.
Tél. 681-8137



LIVRAISON SANS FRAIS DANS TOUTE LA PROVINCE

2,000 SORTES D'HERBES EN RESERVE

que vous pouvez vous procurer en quantités désirées — entier, coupé ou pulvérisé. AUSA — teintures, extraits, huiles, essentielles, épices, vitamines, suppléments alimentaires, thé médicinal, etc.

ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES POSTALES

HERBORISTE THUNA

Les Herboristes les plus réputés au Canada. Etablis depuis 1888
61 OUEST, RUE STE-CATHERINE 842-1838

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Établissez vous-même ce plan de recettes. C'est très facile — et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour le remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran. Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pousces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notes comme le gonflement disparaîtra vite — combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.



PHARMACIE ESCOMPTES JEAN COUTU

NOUS VENDONS DE TOUT ● PAS SEULEMENT DES MEDICAMENTS

1391 EST RUE MT-ROYAL (angle GARNIER) AU COEUR DE MONTREAL
SPECIAUX EN VEDETTE POUR 14 JOURS SEULEMENT



VITAMINES ET TONIQUES

COMPRIMES, LIQUIDES, AMPOULES BUVABLES, GOUTTES, TONIQUES POUR ENFANTS, ADULTES OU ADOLESCENTS. FORMULES SPECIALES POUR PERSONNES AGEES. NOUS LES AVONS TOUS ET TOUTES A PRIX D'ESCOMPTES. UN SEUL TONIQUE EST INTROUVABLE A LA PHARMACIE JEAN COUTU, C'EST UN TONIQUE AU PRIX REGULIER.

FERRO "C" FORT
 Ampoules buvables, pour nervosité, perte d'appétit - 12 amp.
 VALEUR \$7.95 **SPECIAL** **\$4¹⁹**

POLYVIFLOR
 Protège vos dents tout en tonifiant - 100 tabs.
 VALEUR \$4.45 **SPECIAL** **\$2⁶⁹**

PAL'S
 Polivitamine pour enfants - délicieuses au goût - 100 comp. à croquer.
 VALEUR \$4.69 **SPECIAL** **\$2⁹⁷**

PARAMETTES
 Polivitamines & minéraux - une par jour - 125 tabs ou 24 oz.
 VALEUR \$6.05 **SPECIAL** **\$2⁸⁷**

TRIVISOL
 Gouttes de vitamines A D C pour bébés - 50 c.c.
 VALEUR \$3.98 **SPECIAL** **\$2⁴⁹**

CALCIUM SANDOZ
 8 oz. de sirop de calcium facilement assimilable.
 VALEUR \$2.55 **SPECIAL** **\$1⁴⁷**

PARDEC
 Capsules pour prévenir certaines carences de vitamines et fournir les minéraux normalement présents dans les tissus. 100 caps.
 VALEUR \$6.00 **SPECIAL** **\$4¹⁹**

CHOCKS
 Les enfants raffolent de chocks, vitamines multiples à la saveur de fruits. 100 comp.
 VALEUR \$4.75 **SPECIAL** **\$2⁵⁷**

"ONE A DAY"
 Formule concentrée - une par jour - grands et petits - 100 tabs.
 VALEUR \$2.57 **SPECIAL** **\$2⁵⁷**

"ONE A DAY" PLUS FER
 100 tabs.
 VALEUR \$4.75 **SPECIAL** **\$3²⁹**

GERITOL
 Tonique à base de fer, 4 oz. ou 14 tabs.
 VALEUR \$0.87 **SPECIAL** **87¢**

WAMPOLES
 24 oz. ou 80 tabs.
 VALEUR \$3.29 **SUPER SPECIAL** **\$3²⁹**

WAMPOLES
 Le bon vieux tonique de famille
 16 oz. **SPECIAL** **\$1⁴⁹**

OSTOCO
 Gouttes hypoallergiques - multivitaminées - 50 c.c.
 VALEUR \$4.32 **SPECIAL** **\$2⁹⁸**

ALPHAMETTES
 Puissantes huiles de foie de poissons concentrées de "A" "D" - 100 capsules.
 VALEUR \$2.79 **SPECIAL** **\$2⁷⁹**

REDOXON
 100 tabs de vitamines "C" - 100 mgms de roche - une à trois par jour.
 VALEUR \$1.62 **SPECIAL** **99¢**

HUILE DE FOIE DE MORUE
 Caps. 20 minimes sans goût - 100 caps.
 VALEUR \$1.29 **SPECIAL** **\$1²⁹**

POLYVISOL
 Gouttes pour protection vitaminique de saveur agréable - 50 c.c.
 VALEUR \$4.97 **SPECIAL** **\$2⁹⁹**

AMPOULES HEMARAXIN JR **SPECIAL** **\$4⁹⁷**
HEMO SOMATON JR ... **SPECIAL** **\$3⁸⁹**
 DE BEAUCOUP LE MEILLEUR PRIX EN VILLE

INFANTOL
 Supplément vitaminique - liquide pour enfants - 16 oz.
 VALEUR \$3.48 **SPECIAL** **\$2³⁹**

MOLIRON
 Avec vitamine "C" - pour le traitement des anémies ferriprives - 100 tabs.
 VALEUR \$3.60 **SPECIAL** **\$2⁵⁹**

TRIVIFLOR
 ADC et fluor - protection dentaire et vitamines - 100 tabs croquables pour enfants.
 VALEUR \$4.45 **SPECIAL** **\$2⁶⁹**

PLUS DE 200,000 CLIENTS PEUVENT VENIR CHEZ NOUS A PIED SI NON SIGNALEZ

527-8827

POUR UN LEGER SUPPLEMENT DE 31: NOUS LIVRONS PARTOUT A L'INTERIEUR DE CES LIMITES

NORD: CREMAZIE EST: BOUL. ST-DONAT SUD: NOTRE-DAME OUEST: COTES-DES-NEIGES

HEURES D'AFFAIRES

LUNDI AU VENDREDI 9 a.m. à 11 p.m.
 SAMEDI 9 a.m. à 10 p.m.
 DIMANCHE 10 a.m. à 9 p.m.

PRESCRIPTIONS

TEL QU'ILLUSTRE

\$ **699.⁹⁵**

ÉPARGNES SUR CE LUXUEUX ENSEMBLE!

L'ENSEMBLE 3 PIÈCES

Nous Désions toutes Compétitions

ENSEMBLES A PARTIR DE:
\$599 - \$899 - \$1099 - \$1299 - \$1599 - \$1899

Mt. Royal
FURNITURE & TELEVISION INC.
LE PIONNIER DES ENSEMBLES



CHAMBRE:

3 mcs., au riche fini de chêne espagnol, bureau triple, grande commode à 5 tiroirs, lit 4'6", tête espagnole. Distinction exclusive. **GRATIS!** 2 jolies lampes de chevet.

SALON:

2 mcs. Sofa et fauteuil, cadre de véritable noyer, coussins détachables en caoutchouc-mousse et docton, fabrication très soignée, tissu rouge et noir. Un bijou! **GRATIS!** Table à café - table de bout, une lampe de table fer forgé.

CUISINE:

5 mcs. Table finie "Formica", chêne espagnol, base métal noir. Chaises à dossiers houis rembourrés en caoutchouc-mousse et recouvertes de riche tissu velours rouge. Distingué et d'une apparence très riche. **GRATIS!** Une coutellerie - un service de vaisselle ou autre au choix. **REFRIGERATEUR - POELE - TELEVISEUR INCLUS!**

JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER
GRATIS! Un an d'entreposage gratuit dans nos locaux de la province, assurance incassable.

ATTENTION, CLIENTS DE L'ÉTRANGER:
Nous vous remboursons vos frais de transport

PRIX BONI

6626, ST-HUBERT
(entre Beaudin et St-Zotique)
274-6439

3744 est, ONTARIO
(près Valois)
527-1563

Mt. Royal
FURNITURE & TELEVISION INC.
LE PIONNIER DES ENSEMBLES

Au-delà de 25 ensembles à des prix fantastiques

Ne laissez pas Les guêpes vous tuer

Il ne se passe pas un été — la lecture de journaux le prouve — sans qu'on entende parler d'accidents sérieux, parfois mortels, provoqués par des piqûres de guêpes ou d'abeilles.

À chaque fois, ce genre de fait divers vous surprend. Une piqûre d'abeille est douloureuse, gênante, insupportable. Mais de là à tuer, il y a un monde. Comment peut-elle constituer un danger pour votre santé ou votre vie?

LE VENIN VOUS EMPOISONNE

Nul n'ignore que les abeilles, guêpes, frelons ou bourdons sécrètent un venin qu'ils vous injectent quand ils enfoncent leur dard dans votre peau. Si une piqûre isolée ne présente pas, en principe, le moindre danger, tout change lorsque vous êtes assailli par "une vague" d'insectes.

De multiples piqûres libèrent en effet dans votre sang une énorme quantité de venin. Des accidents circulatoires, respiratoires, nerveux, surviennent, qui peuvent aboutir à la syncope cardiaque si l'on n'intervient pas rapidement.

CE QU'IL FAUT FAIRE

Transporter le blessé à l'ombre et dans une pièce fraîche et peu éclairée (les insectes, que l'on observe à la chasse, ne s'acharneront pas après leur victime). Allongez-le, desserrez ses vêtements et faites appel immédiatement au médecin ou l'hôpital le plus proche ou l'on pratiquera un traitement d'urgence: injections massives d'adrénaline de novocaine ou, encore, de sérum immunisant fabriqué à partir de sang prélevé sur un apiculteur.

VOUS ÊTES ALLERGIQUE AU VENIN

Certains organismes ne supportent pas le venin des insectes. Si une première piqûre n'entraîne aucune réaction, la seconde provoque des troubles intenses: chute de tension, accélération du coeur, sueurs abondantes, enflure du cou et du visage.

CE QU'IL FAUT FAIRE

Là encore, faites appel au médecin qui administrera des produits antihistaminiques, de la cortisone en comprimés ou en piqûres.

En l'attendant, si le malade halète et s'essouffle, allongez-le complètement à plat, le cou bien tendu et la bouche grande ouverte.

Recommandez-lui de respirer le plus régulièrement possible évitez surtout de lui donner à boire car le liquide risque de s'introduire dans les bronches et de l'étouffer.

Nous ne saurions trop vous conseiller, si vous souffrez d'eczéma, de plume des foies, d'urticaire, par exemple, de suivre un traitement antihistaminique préventif.

Constipation? Quoi de neuf?

Les nouveaux produits laxatifs médicamenteux sont éphémères: ils perdent, depuis des temps immémoriaux, leur efficacité, surtout lorsqu'ils sont utilisés sans effort. Ils ne sont que des produits temporaires, qui agissent sans effet durablement satisfaisant. Recherchez le plaisir de frayer sur chaque emballage les pharmaciens: on les trouve dans toutes les pharmacies.

BLAIBERG ÉTAIT REDEVENU UN AMOUREUX



C'est peut-être ce qui l'a tué

C'est là que nous avons vécu, Philip et moi, une seconde lune de miel... Eilen Blaiberg laisse couler une larme de ses yeux fatigués, tandis qu'elle se promène parmi les fleurs du jardin de sa maison de Newlands, près du Cap, ces fleurs que le docteur Blaiberg avait lui-même plantées et qu'il arrosait chaque matin.

"Il les aimait tellement, poursuit-elle comme dans un rêve. Et il adorait cette maison, qu'il avait pu acheter grâce aux droits d'auteur de son livre: "A l'écoute de mon coeur"..."

"Maintenant que Philip n'est plus, je peux le dire, parce que c'est la vérité: trois mois après sa sortie de l'hôpital, le 16 mars 1968, je retrouvais enfin charnellement mon mari".

NOTE ENTRE-TEMPS D'UN COEUR NEUF!

"Et, si j'ose dire, je le retrouvais tel que je l'avais connu, jeune marié impatient, trente-quatre ans auparavant, le jour où nous avons été unis à l'église: j'avais vingt-deux ans, lui vingt-cinq."

"Pour moi, ce fut l'un des miracles de cette résurrection."

"Depuis des années, Philip ne quittait plus son lit, incapable de faire un mouvement sans douleur, se traînant difficilement, à petits pas, comme un vieillard, jusqu'à son fauteuil. Sa maladie de coeur le tuait lentement, sur tous les plans: Jill, notre fille, et moi nous désespérions... Et puis, vous le savez, ce fut la réussite de la greffe du coeur, tentée par Chris Barnard, le 2 janvier 1968. Deux mois et demi après, il nous revenait en pleine forme!"

"J'avais cinquante-six ans, lors de ce printemps des retrouvailles, et Philip cinquante-neuf. Et je dois dire que j'étais tellement émue de le voir sur ses jambes, en bonne santé, gai, plein d'appétit, que je ne pensais à rien d'autre qu'à le regarder vivre, comme jadis... Nous sortions le soir, nous allions dîner chez des amis. Je ne sais si c'est la greffe qui l'avait transformé, mais il était devenu extraordinairement optimiste. Même si nous nous étions ennuyés au cours de notre sortie, il me disait en rentrant à la maison: "Quelle merveilleu-

se soirée, chérie!... Je vais écrire un peu et puis je me coucherai. Ce ne sera pas long, tu peux lire en m'attendant..."

"Et le lendemain matin il se levait à six heures. Son premier mouvement: descendre dans le jardin pour regarder ses fleurs..."

UN MIRACLE

"Mais je devais, le soir, ne pas m'endormir avant qu'il ait regagné notre lit: il l'a raconté dans son livre, son goût de vivre, il l'avait totalement retrouvé et souvent il m'en donnait la preuve amoureuse! Je n'ai pas honte de le dire, nous redevenions des jeunes mariés comme avant!"

Ces bouleversantes confidences, Eilen Blaiberg les avait déjà faites le 6 avril 1969, à Londres, le jour anniversaire de son mariage avec le docteur Blaiberg. Et elle avait ajouté:

"C'est extraordinaire: même les toutes jeunes filles font attention à mon mari. Quand je l'accompagne à la plage (vous savez qu'il adore se baigner), il arrive très souvent que des femmes, de jolies femmes, s'approchent de lui. Elles mettent le bras autour de son épaule ou demandent à toucher sa cicatrice, devenue presque invisible sur son thorax. Certaines vont même jusqu'à dire ingénument à Philip:

"Est-ce que je peux faire quelque chose pour vous?"

"Oh! il sourit en répondant "non", bien sûr. Mais je remarque qu'il est très sensible à ces attentions des dames, surtout lorsqu'elles sont très jeunes. Et j'avoue que parfois, j'en suis embarrassée... Mais pas lui".

Eilen Blaiberg n'a plus à être jalouse, hélas! de son mari. Et elle ne songe qu'au passé:

"J'ai béni le docteur Barnard après la réussite de l'opération et remercie Dieu: ce fut un miracle!"

Le miracle a pris fin. Mais jusqu'à la dernière seconde, Eilen a cru qu'il durerait aussi longtemps qu'elle: le destin ne l'a pas voulu.

Mais Philip Blaiberg, s'il savait que cette fin devait arriver, a vécu comme si elle ne devait pas se produire. Pendant les 592 jours de sa seconde vie avec son nouveau coeur, Philip a fait preuve d'une vitalité, d'une endurance extraordinaires. Sa philosophie tenait en deux phrases qu'il répétait souvent:

"Avec la greffe, je suis entré dans un domaine inexploré, une sorte de "no man's land" étrange et mystérieux: il n'y a pas de précédent dans ce domaine et chacun doit y ouvrir sa route avec ses propres capacités."

Les sennes étaient considérables on le sait. Pourtant, parfois, il avouait qu'il dépassait peut-être les bornes raisonnables où le grand opéré qu'il était aurait dû se limiter.

"Oh! j'ai fait quelques folies, d'accord, dit-il vingt jours avant sa mort à des amis qui lui rendaient visite."

"Mais, ajoutait-il en regardant amoureuxment Eilen, je ne les regrette pas!"

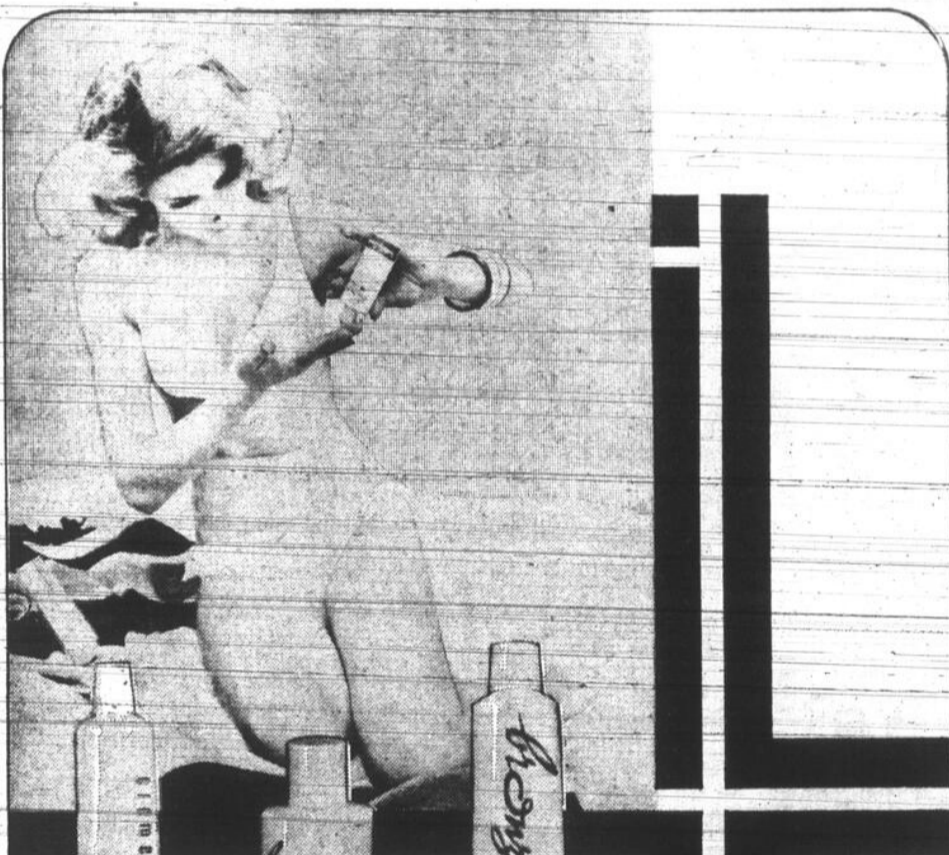
Ces "folies" ont-elles raccourci le cours de son existence? Personne ne pourrait le dire.

Et personne ne se sentirait capable de reprocher au docteur Blaiberg de s'être trop servi de son coeur neuf!

Car, après tout, le coeur de Philip ne battait que pour Eilen.

Eilen... Je t'aime... Ce sont les derniers mots que prononça le docteur Philip Blaiberg: et il avait mis en les disant tout l'amour qu'il portait à sa femme, avec lequel il disparaissait à jamais du monde des vivants, où il avait été, si longtemps, en sursis de mort!

Jean BARDUEL



SOYEZ ENVIÉE POUR VOTRE HÂLE
UNIFORME ET FLATTEUR.

ISABELLE LANCRAY
crée la beauté

Les produits solaires Isabelle Lancrey donneront rapidement à votre peau un beau hâle uniforme tout en vous protégeant des rayons nocifs du soleil.

CRÈME BRONZE MINUTE 370 en tube de 2 1/2 on. Un filtre solaire coloré, insoluble à l'eau, contenant aussi un insecticide. 4.00

CRÈME DE REPOS 325, la crème recommandée dans tous les cas d'allergie ou d'intolérance. Recommandée après le bain de soleil. Tube de 1 1/4 on. 4.50

LAIT BRONZE MINUTE
Flacon de 3 1/2 on. Filtre solaire pour les épidermes délicats. 4.00

En vente dans les pharmacies dépositaires et les grands magasins.

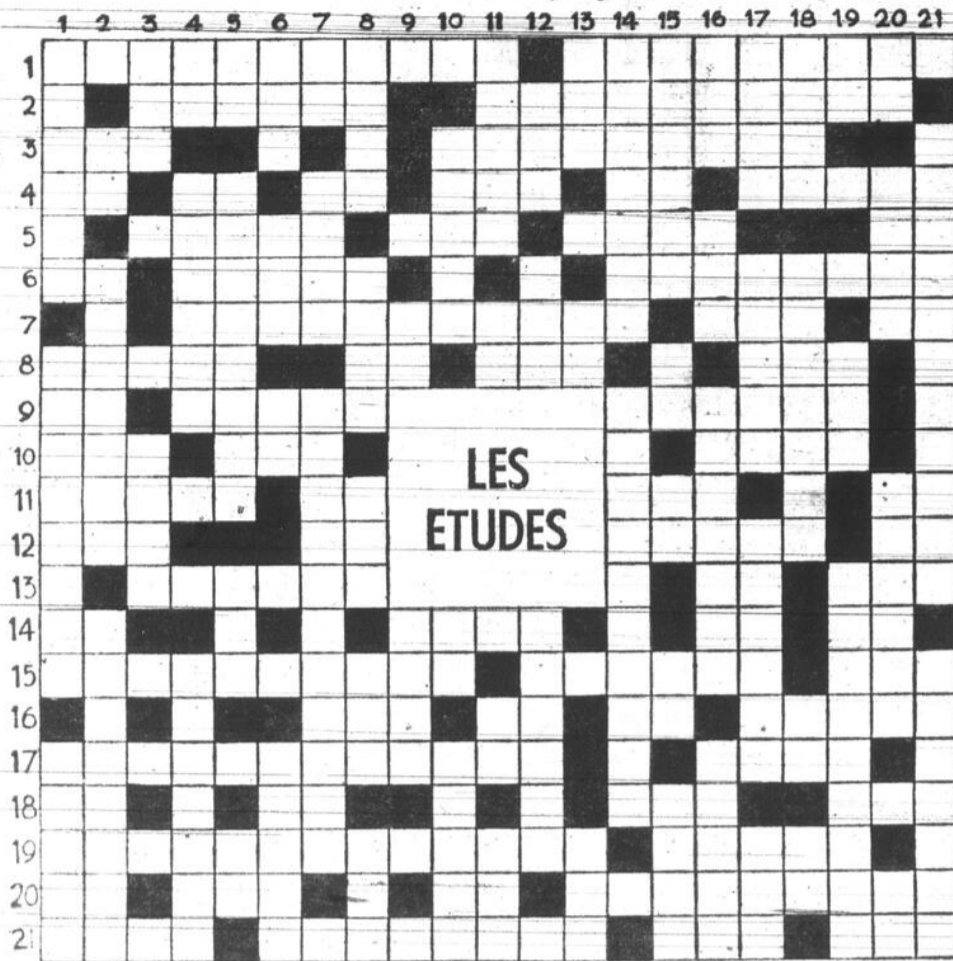
VERRES DE CONTACT — LUNETTES
EXAMEN DE LA VUE

Dr Jacques Perras, O.D.

OPTOMETRISTE
MEZZANINE — EN HAUT BUREAU LICENCES

PLACE VERSAILLES
RUE SHERBROOKE EST

352-7960



HORIZONTALEMENT

- 1-College transformé en université — Le mois du retour en classe.
- 2-Nécessaires à l'étudiant, comme les fusils aux chasseurs — Montréal en compte une deuxième de langue française.
- 3-Résultat du jeu des organes — Ensemble des moyens à l'aide desquels on dirige la formation d'un être humain.
- 4-Pronom indéfini — Expression fiscale de la puissance d'un moteur mesurée en chevaux — Petite cheville que l'on plante en terre, au jeu de golf — Possessif — Point de la voûte céleste qui se trouve sur la verticale de l'observateur et directement sous ses pieds.
- 5-Rang dans la hiérarchie universitaire — Liquide jaunâtre qui se forme aux points d'infection — Assemblage de mots mesurés, selon certaines règles — Lettre grecque.
- 6-Coup de baguette sur le tambour — Etablissement où l'on enseigne — Qui est propre à l'éducation.

- 7-On en compte de plus en plus à l'intention des enfants d'âge préscolaire — Assaisonnement — Pronom personnel.
- 8-Ville de Belgique, sur la Vesdre — Possédé — Atmosphère — Endroit d'une rivière où l'on peut passer sans perdre pied.
- 9-Symbole du chlore — Lames d'acier portant sur un côté une série de dents — Nom de la commission royale qui a fait enquête sur l'éducation au Québec.
- 10-Enlève — Agent politique de Louis XV — Arme faite d'une longue lame d'acier.
- 11-Genre de tissage (pl.) — Connu — Partie d'une église — Avalé.
- 12-Préfixe signifiant égalité — En les — Qui font preuve de snobisme — Métal précieux.
- 13-Cherche à acquérir la connaissance — Lettre grecque — Possédés.
- 14-Note de la gamme — Partie la plus basse dans l'intérieur d'un navire — Pronom personnel — Demie de drag.

- 15-Personnes qui fréquentent les cours d'une université ou d'une faculté — Tous les étudiants songent à ces jours de repos — Détérioré par l'usage.
- 16-Arme de jet portative — Fille d'Inachos — Symbole du sodium — Aspirer avec la bouche un liquide.
- 17-Action d'enseigner — Préfixe qui indique une multiplication par un million de millions.
- 18-Symbole du néodyme — Préfixe — Trois fois — Genre de plante herbacée annuelle, de la famille des graminacées.
- 19-Savoir — Université de Québec.
- 20-D'un verbe gai — Roi d'Israël — Diphtongue — Qui donne l'éducation.
- 21-Epoques — Nom du ministre québécois de l'éducation — Assaisonnement — Situé.

SOLUTION DE LA SEMAINE DERNIERE

1	V	A	L	T	E	R	R	E	D	E	S	H	O	M	M	E	S	A	N						
2	A	U	I	E	O	T	A	R	I	A	U	T	E												
3	C	O	N	V	E	N	T	I	O	N	C	O	L	L	E	C	T	I	V	E					
4	A	N	D	I	N	O	U	U	E	O	U	T	I	L	S										
5	N	I	N	O	U	V	R	I	E	R	S	C	N	E	L	I	A								
6	C	E	P	R	S	A	L	A	I	R	E	S	E	L											
7	E	M	P	L	O	Y	E	S		O	S	E	P	T	E	M	B	R	E						
8	S	P	A	U	N	A	L	I	N	E	A	P	R	O	M										
9	L	I	A	S	C	F						L	U	T	I	L	E								
10	O	E	A	I	L	E						L	A	F	E	T	E	C	O	T	E	N	T	I	N
11	S	Y	N	D	I	C	A	T				O	I	M	U	E	T								
12	T	E	A	N	I	S	A				N	S	B	E	A	T									
13	A	U	N	T	S	I					G	I	E	R	L	E	M								
14	T	R	I	J	E	T	A	B	L	I	E	R	A	B	U	S	A								
15	U	T	R	O	P	A	R	T	O	N	S	O	L	I	N	R									
16	T	E	E	S	A	U	N	A	E	T	R	L	O	C	G										
17	A	S	S	E	P	T	E	M	B	R	I	S	A	D	E	S	H	A	I						
18	I	S	U	P	E	E	G	R	E	V	E	E	S	U	N										
19	R	E	A	H	A	S	I				I	V	R	A	I	R	A								
20	E	S	U	S	L	O	C	K	O	U	T	M	A	R	T	E	A	U							
21	T	R	A	V	A	I	L	L	E	U	S	E	S	M	A	I	X								

APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
Tapis, très propres, électricité, taxe et chauffage payés.
S'ADRESSER A:
2200, Des Carrières,
App. 4, Montréal
273 - 6642

MEUBLES A LOUER
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
APPARTEMENTS
Tapis, très propres, électricité, taxe et chauffage payés.
S'ADRESSER A:
2190, Des Carrières,
App. 4, Montréal
279-3307

- VERTICALEMENT**
- 1-Ensemble des connaissances acquises — Jeune élève qui fréquente l'école (fém.) — Liquide coloré dont on se sert pour écrire.
 - 2-Préfixe privatif — Il y en a beaucoup d'entre eux qui retournent en classe — Corde sur laquelle les blanchisseuses étendent le linge.
 - 3-Terre entourée d'eau — Cri des bacchantes en l'honneur de Dionysos.
 - 4-Conjonction négative — Matière grasse de lait (pl.) — Gouvernantes, en Espagne.
 - 5-Abréviation de télévision — En septembre, elles sont terminées pour les étudiants — Canton suisse — Symbole de l'aluminium.
 - 6-Genre de légumineuses — Biens qu'une femme apporte en mariage — Fille d'Inachos — Arbre d'Amérique centrale, dont le bois dur fournit une résine balsamique.
 - 7-Pronom personnel — Met ensemble des choses diverses — Qui donnent l'enseignement.
 - 8-Dévidoir qui sert à tirer la soie des cocons — Epoques — Fait usage de — Demie de trésor — D'un goût acide.
 - 9-Sans ornement — Sigle de la Commission scolaire de Montréal.
 - 10-Application d'esprit pour apprendre — Carte à jouer — Lassitude morale.
 - 11-Prêtre français, fondateur des Eudistes — Article simple — Préfixe privatif — Demie de cinéma.
 - 12-Nuage — Pacha de Janina — Se dit des branches privées de leurs rameaux dans un blason (fém.)
 - 13-Mot latin signifiant ainsi — Conjugaison — Assaisonnement.
 - 14-Larges, bien ouvertes — Maison d'éducation qui reçoit des internes.
 - 15-Petite pièce d'artifice, que l'on fait exploser — Dieu du Soleil, chez les Egyptiens — Préposition
 - 16-Triage — Préposition — Notre système d'éducation en connaît une — Tire les lignes d'un dessin.
 - 17-Père de Jason — Sigle pour désigner les nouveaux collèges d'enseignement général et professionnel — Outil pour ébarber les sculptures — Vallée très large.
 - 18-Posa, des mines — Impregnées d'alun — Ville de Chaldée — Préfixe.
 - 19-Deux consonnes — Les études commencent avec la fin de cette saison — Aptés à recevoir l'éducation.
 - 20-Note de la gamme — Nom poétique de l'arc-en-ciel — Plusieurs étudiants cherchent à en obtenir une pour pouvoir poursuivre leurs études.
 - 21-Les étudiants font connaissance avec de nouveaux, à la rentrée — Fautes, méprises.

Tél. 273-7783
ANNONCES CLASSEES DU Dimanche-Matin
1.25 pour 10 mots
10 du mot additionnel

Ameublement à vendre

AMEUBLEMENT neuf, mobilier de chambre, bureau triple, miroir, chiffonnier, lit; mobilier de cuisine, 5 mex. table ovale, chaises, dossier rond; set salon colonial, 2 mex. faisant lit, fauteuil T.V. sur base tournante, sacrifierais pour \$350.00 - aucun comptant - payable \$15.00 mois. CASTAGNER INC., 311, boul. Churchill, Greenfield Park, 672-4000

LIT de bébé, ensemble cuisine (1 table, 4 chaises). Le tout en parfaite condition. A prix d'abaissés. Inf.: 435-1805.

Bateau à vendre

BATEAU fibre de verre, "O.M.C.", 1963, 17', décapotable, avec 2 moteurs 88 forces chacun. Tout en très bonne condition. Visible à Flattsburgh, N.Y. Inf.: 488-5894.

Divers à vendre

SECHOIR à cheveux, "Lady Torcan", très bonne condition, inf.: 789-4107, après 6 h.

Propriété à vendre

BELOEIL, maison 28' x 58', avec abri d'auto, 6 ans, 6 1/2 pièces sur un plain-pied, 2 foyers naturels, 3 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bain, salle de lavage. Sous-sol partiellement fini. Terrain 78' x 110'. Paysagé et closuré pour intimité. Prix: \$25,500.00 comptant; \$6,000. hypothèque 7 1/2 p.e. transférable. Inf. Jour 467-7235, soir: 467-9631.

OCCASION UNIQUE: maison 2 étages, 9 pièces, située à L'Ascension, Cte Labelle, cave - finie ciment, \$7,500.00 (comptant). Cause départ. Inf.: dimanche toute la journée, soir après 6 h., 278-4810.

ROSEMONT, 6410, 36ème Avenue, 2-5 1/2, logement sous-sol, garage, revenu \$3,400.00, 255-8406 ou 342-0123.

Vêtement à vendre

ROBE DE MARIEE, longue, blanche, gr. 8 ans, velours, avec voiles. Manchon velours assorti, très bonne qualité. Inf.: 721-9320 ou 721-5989, après 5 h.

ENSEMBLE robe-manteau pour mère mariée, perlé à la main, gr. 17, 255-8406.

Femmes demandées

CHERCHE dame d'un certain âge, fiable, avec références, pour garder dame en convalescence, de 9 h. a.m. à 7 h. p.m. (du lundi au vendredi). Inf.: 721-2663, après 7 h.

Terrain à vendre

CITE des Deux-Montagnes, 2 terrains: 40 x 108, \$4,500.00, termes ou comptant. inf.: 637-9734.

TERRAINS boisés ou dégagés, léger comptant, aussi peu que \$25 par mois, sans intérêt, 50 minutes de Montréal (via autoroute des C de l'Est). Inf. sur semaine: 467-7281, week-end: 1-514-263-4695.

BORD DE L'EAU, le plus beau terrain sur le bord de l'eau, dans les limites de la ville de Montréal; près de 20,000 pieds carrés, sur la rivière dans le Nouveau-Bordeaux, près du boulevard l'Acadie. Prix final: \$50,000.00, comptant à discuter. Téléphoner à 933-3456.

60 ACRES de terre, érablières, 1500 vaisseaux avec grand bano de gravier et sable, 1ère qualité, ruisseau sur terrain. S'adresser M. R. St-Onge, Roston-Falls, Cte de Shefford, P.Q. Tél.: 548-5720.

ST-LEONARD, rue Mauréau, chance pour vous procurer un lot pour bungalow, sur rue complètement aménagée, site idéal. 729-4020.

Fille, femme demandée

DANSEUSES — chanteuses — mannequins. Agence théâtrale Don D'Amico, 1231 ouest, rue Ste-Catherine, suite 211. Inf.: 844-7607.

Hommes demandés

AVEC EXPERIENCE SEULEMENT
GERANT de groupe avec vendeurs pour vendre congélateurs et plans d'alimentation, salaire et commission, bon pour \$25,000.00 par année, perspectives fournis. Inf.: 527-8818.

Appartement meublé à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, tapis, meublés, propres, électricité, taxe et chauffage payés. S'adresser à 2190, Des Carrières, app. 4, Mtl. Information: 279-3307.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, MEUBLES, tapis, très propres, électricité, taxe et chauffage payés. S'adresser à 2200 Des Carrières, app. 4, Mtl. Inf.: 273-6642.

BACHELOR moderne, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, vue magnifique. Inf.: 467-3770.

ST-MICHEL, 2/ Intercom, thermostat individuel, stationnement, \$90, 695-2181.

STUDIO DE PHOTOGRAPHIE POUR AMATEURS
Nous fournissons: Caméras, films et modèles
277-0170 — 277-0278

Chambre à louer

BEAU SALON DOUBLE, grandes chambres, refaites à neuf, très vâtres, 1302 A, rue Mont-Royal.
CHAMBRE pour dame travaillant au dehors, métro, commodités, 523-8608.

Logement à louer

MONTREAL-NORD, 11756, Langellier, 4 1/2, chauffé, toutes commodités, prix raisonnables, 388-5611.
JACQUES-CARTIER, 1110 Cartier, 4 1/2, neufs, portes patio, sortie lavette, chauffage électrique. Inf.: 669-1850.

Logements chauffés à louer

VILLE D'ANJOU OCCUPATION SEPTEMBRE-OCTOBRE, NOV. UN MOIS GRATUIT
SITUE SUR LE BOUL. GALERIES D'ANJOU PRES JARRY, NORD DU CENTRE D'ACHATS GALERIES D'ANJOU
NOUVELLE CONSTRUCTION MODERNE.
• 3 1/2 — \$210
• 3 1/2 — \$110 à \$125
• 4 1/2 — \$135
• 5 1/2 — \$135 à \$145
5 logements seulement à louer avec piscine intérieure 4 1/2 à \$135.00.
COMPRENANT:
Chauffé plus eau chaude, tapis mur à mur, laveuse à vaisselle, C.A. bievision "ratis, poêle et réfrigérateur sur demande, air conditionné, à l'épreuve du feu et du son, Sundeck, entrées laveuse-sécheuse.
A LOUER
MAGASIN ET BUREAU
SITUE SUR JARRY PRES BOUL. DES GALERIES D'ANJOU
* TIRAGE *
Le 1er octobre 1969, aux locaux seulement:
Télévision couleur 19 pouces, laveuse, sècheuse automatiques, 10 radios, 5 grille-pain.
L. & A. CONSTRUCTION INC.
8341 boul. des Galeries d'Anjou, entre boul. Métropolitain-Nord et Jarry.
TEL.: 353-5070

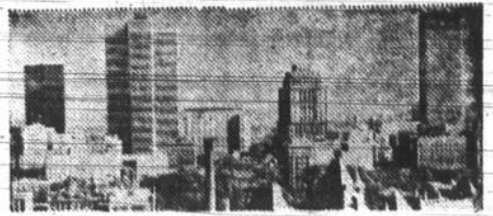
Accordeurs de piano

FAITES appel à un ouvrier pour accorder votre piano. Contactez le Service d'emploi de l'Institut National Canadien pour les Aveugles. Inf.: 931-7221.

Rapport d'impôts

NOUS FAISONS rapports d'impôts. Satisfaction garantie. Tél. 689-0811.

AUJOURD'HUI À MONTREAL



Les directeurs ou chargés de relations extérieures des cabarets, cinémas, galeries d'art, salles de concerts, musées, places touristiques, théâtres, etc., sont invités à faire parvenir, communiqué et horaires du dimanche le mercredi précédent au signataire, à 5701, Christophe Colomb, Montréal 16. Ce service est gratuit et est une source d'informations pour nos lecteurs. Merci!

Manon Peclot

arts

- **AU LUTIN QUI BOUFFE** (271-1118)
753, St-Grégoire. Exposition d'artistes de renom.
- **GALERIE CARTIER** (861-7030)
177 est, St-Paul. Présentation d'objets d'arts canadiens-français. Ouvert de 10 h. a.m. à 4 h. 30 p.m.
- **GALERIE D'ART M.E.** (659-5257)
514, Chemin St-Jean, Laprairie. Exposition permanente des tableaux figuratifs de Marcel Favreau de 10 h. à 16 h.
- **GALERIE DES ARTISTES CANADIENS (Place des Arts)**
145 ouest, rue Ste-Catherine. Exposition des œuvres de A. Rousseau, de R. Gagnon, de C. Ledue, de H. J. Barrett et de C. Carrette. Ouvert au public tous les jours de 10 h. à 17 h.
- **GALERIE 24 JUIN**
Exposition des toiles de Royal, Dupuis, Beaucœur. Exposition d'œuvres originales de Dovan, de 2 h. à 7 h.
- **GALERIE DOVAN** (352-8951)
7871 Roi-René, Ville d'Anjou. Ex.
- **CENTRE D'ART DE L'ELYSEE**
35, Milton. Exposition des toiles de Mme Hanny Leplante.
- **CENTRE NATIONAL D'ART**
7103, St-Denis (métro Jean-Talon). Exposition relief des chefs-d'œuvre de la peinture, du lundi au samedi de 10 h. à 19 h.
- **FOYER L'ART DE VIVRE**
Place Bonaventure — Exposition de 70 dessins sur Terra-Neuve et le Labrador par R.D. Wilson.
- **CENTRE D'ART DU VILLAGE DE ST-LAURENT (Île d'Orléans)**
Au théâtre "Le Gagné", présentation de la pièce de Roger Dumas "Les Comédiens". Représentations à 20 h. 30 et 23 h. p.m.
- **L'APOGEE**
37, rue de l'Église, St-Sauveur des Monts. Exposition des œuvres des artistes de la galerie. Jusqu'au 20 septembre.
- **GALERIE LE GOBELET**
Exposition des artistes de la galerie. Jusqu'à la fin de septembre.
- **GALERIE WALTER KNINKHOFF** (288-7306)
1200 ouest, rue Sherbrooke. Peintres canadiens du XIX^{ème} siècle et leurs contemporains. Peintres canadiens modernes et peintres français, en permanence.
- **GALERIE SOIXANTE** (208-5029)
280 ouest, Sherbrooke. En permanence: Collection d'œuvres d'artistes canadiens contemporains.
- **CENTRE D'ART DE GOWANSVILLE**
Exposition de tableaux de Florence Holbrook, Alice et Rawstron. 90 tableaux, huiles et dessins, aquarelles, collages.
- **GALERIE CHAMPAGNE**
56, du Petit Champlain (maison Joliet) Québec. Exposition de Marcelle Ferron, peintre de 19 h. 30 à 23.30 h.
- **GALERIE COIN DES ARTS**
Rare Windsor. Exposition, des artistes canadiennes. Ouverte 7 jours par semaine. Ouvert de 8 h. a.m. à 23 h. p.m.
- **GALERIE YOSEIDO**
Exposition d'estampes contemporaines du Japon.
- **GALERIE DE L'ELYSEE**
35 rue Milton — Exposition des toiles de David Moore.
- **PLACE ROYALE** (845-6092)
161 ouest, rue St-Paul. Vieux Montréal. Exposition permanente d'art. sanat. Ouvert le dimanche à 10 h. a.m.
- **GALERIE LIBRE**
3100 rue Greenest — 288-9000 — Exposition des huiles de Orlao Miron.

- **GALERIE BONSECOURS**
Vieux Montréal 400 est, rue Notre-Dame — Exposition des sculptures et peintures de Germain Bergeron.
- **GALERIE FOCUS**
1 place Westmount. Exposition des œuvres de Barbara Schenk.
- **KALEIDOSCOPE** (849-5959)
276 ouest, rue Sherbrooke. Exposition de tableaux de Ernest Genetron.
- **LE PATRIOTE** (521-6666)
1474 est, rue Ste-Catherine. Exposition des œuvres de Mme Annette Chayer.
- **PLACE BONAVENTURE**
Exposition de l'Association professionnelle des Designers industriels de l'Ontario. "Apido 69", concours organisé chaque année, en Ontario (meubles). Jusqu'au 25 octobre.
- **STUDIO D'ART GERARD BOIVIN** (659-1228)
5789, rue Beyrès, cité de LaSalle. Expositions des œuvres du peintre.
- **PAVILLON DES BRASSERIES LE GOBELET** (381-0469)
Exposition de tissus et tapisseries de Lucien Desmarais. Collection de ceintures flechées présentée par Suzanne Galais et Marguerite Lamoureux.
- **PAVILLON "MOSIAC ETHNIC"**
Exposition de sculptures par Esther Wertheimer.

cabarets

- **ACROPOLE** (273-9850)
4514, avenue du Parc. En vedettes: Vassille Tsatsanis. Spectacle contigu avec Nicos Pantelias, Duo Acropole et Letferis Gavallas.
- **AU BAR DU MUSIC-HALL**
A Val David ouvert le vendredi et samedi de 21 h. à l'aube.
- **GO-CAVE A GOGO**
5698, boul. Taschereau, entrée à l'arrière du cabaret. Le Boogie, de 1 h. p.m. à la fermeture. Danseuses et serveuses à gogo.
- **CAFE TROPICANA**
2901 est, rue Sherbrooke. Tous les soirs, danse, avec l'orchestre de Gerald Bedard. Ensemble des Diplômés.
- **LA BARIQUE**
15,585 est, Sherbrooke. Peints-aux-Trembles. "Restaurant Brune", danse tous les soirs.
- **LE DISCO-BAR**
2678, rue St-Denis. Aujourd'hui de 14 h. à minuit. C'est la journée des "petites-mères-a-gogo". Nombreux cadeaux et consommations. Au 1er étage du Métel-Diplômé, boul. Métropolitain, coin Dési.
- **AUBERGE LION ROUGE** (935-7131)
2213 ouest, rue Ste-Catherine. Bar-salon où l'on peut chanter en chœur avec Ruby Robinson au piano. Musique de style "Honky Tonk". Le dimanche ouvert de midi à minuit.
- **AU TABOURIN**
113 ouest, St-Charles, Lengueuil. Accordéon-musette avec Pierre Bergeron de 18 h. à minuit.
- **BAR-SALON ROYAL PUB** (835-0303)
1414, rue Guy. Musique tous les soirs de 2 h. 30 p.m. à 2 h. a.m. Le dimanche jusqu'à minuit.
- **EDGEWATER**
Pointe-Clair. Salle à manger. Piano-bar avec Ivan Pasqual. Jusqu'à 3 h. a.m.
- **CASA LOMA**
Revue "Les femmes de Vegas" avec Miss Marilyn Apollo.

- **CAFE PROVINCIAL** (288-3241)
1165, rue St-Hubert. "Salon D'Amour-Coeur" tous les dimanches de 14 h. à 15 h. 30. "La Discothèque", ouvert tous les soirs de 19 h. à la fermeture.
- **CAFE ST-JACQUES** (845-9182)
415 est, rue Ste-Catherine. Club Princess. Artistes invités. Aussi, 99 téléphones inter-tables.
- **CHEZ FERNAND GIGNAC**
2869, boul de la Concorde, Duvernay. Spectacle avec Fernand Gignac, le dimanche, spectacle de 21 h. à 22 h. 30.
- **CHEZ MARCEL BAR** (642-5111)
11424 est, rue Laguchetière. Danse avec orchestre.
- **EL CHICO** (522-0164)
Hôtel Moderne, angle Papineau et Craig. De 20 h. à 22 h. spectacle avec Michel Paris et ses invités de la semaine. A 21 h. 30, "Talem Ba-Ma", avec les découvertes d'Albert Zenga.
- **EL PASO** (637-1234)
3901 boul. St-Joseph. Serge Fontane, Claude Landry et son trio. Aujourd'hui spectacles à 19 h. 30 et 22 h. 30.
- **LE BARON**
6411, boul. Gouin. Spectacle régulier le dimanche soir.
- **HOTEL LAFAYETTE** (523-3163)
Amherst et Boul. Maisonneuve. Jean-Charles Tremblay, m.e. Maintenant co-propriétaire.
- **HOTEL ROYAL GRANBY INC.**
Aucun minimum-entrée, 3 spectacles à 17 h., 21 h. et 23 h.
- **LE BRASLIA** (274-5593, 274-5594)
219 ouest, rue Laurier. Danse avec Ernest Lamy et son ensemble latin. Mets typiquement créoles. Le tout dans un décor tropical.
- **LE TUNISIA (UN. 1-7495)**
1204, Drummond. "La petite boîte de nuit chic, typiquement européenne", tenue de ville ou complet de soirée.
- **VAUDREUIL INN** (321-6922)
34, boul. Harwood, Vaudreuil. Spectacle à 9 h. 30 p.m.
- **CHEZ TONTON** 8107 boul. Lajeunesse.
Café, dansant. Gilbert et son orchestre au complet.
- **A L'AUBERGE DU CANADA**
339 est, rue St-Paul. Vieux-Montréal. Musique continue avec 2 orchestres de danse dont un de Honky-Tonk (Dixieland), avec Emile, le Polir et son trio et l'autre de Sean-Guy Renaud.
- **CHEZ BABBETTE**
1465-A, rue Crescent. Suite de La Belle Époque de 1900. En vedette, Babbette et ses chansons libertines.
- **HOTEL PONT-VAIU** (387-4072) 31, boul. des Laurentides. Animateur: Jean Faber. A l'orgue: Benny Moore. Spectacles à 18 h. et 22 h. p.m.
- **VICOMTE** (669-1794)
1313, boul. des Laurentides. En vedette: Fabiola. Magnifique buffet froid.
- **AU WAIKIKI BAR** (844-4783)
429, rue Laguchetière, 2 cabarets: Flor Liliana, Trio mexican, Emile Polier et son piano Honky Tonk.
- **AU COCO RICO RANCH**
Musique western avec Johnny Seguin et son ensemble.

discothèques

- **ACHILLE DISCO-CLUB** (844-2439)
1858, St-Denis (angle boul. Maisonneuve). En-dessous du cabaret "La Gigolo".
- **A LA CAVE NOTRE-DAME** (849-7852)
220 ouest, Notre-Dame. Discothèque et danse, repas. Dimanche de 2 h. à minuit.

- **LA BIBLIOTHEQUE**
1700 est, Henri-Bourassa. Tous les samedis à 20 h. Orchestre "Rhythms and Blues".
- **A L'INDEX**
A St-Sauveur-des-Monts. Au sous-sol du motel "La Canadienne".
- **AUX BARDEAUX** (861-7101)
Coin Mackay et Dorchester. Discothèque et danse. Le dimanche, jusqu'à minuit.
- **LE CAMELEON** (844-2596)
Discothèque sonoscopique: 1480 ouest, Maisonneuve.
- **LE BARIL** (861-4902)
1204, rue Drummond. Discothèque pour 17 ans et plus. Le dimanche, de 7 à 8 h. et de 8 h. à minuit.
- **LE CACHOT** (861-4976)
1204, rue Drummond. Discothèque et danse. Le dimanche, jusqu'à minuit.
- **LA COSMOTHEQUE**
585, 65e est, Charlesbourg, à 20 h. 30.
- **LE CRASH** (933-9094)
1475 ouest, boul. Dorchester. Repas et danse. Le rendez-vous idéal.
- **LA METROTHEQUE**
1650, rue Barri. Discothèque et danse. Le dimanche de 8 h. à minuit.
- **LA MOUSSE-SPATHEQUE** (842-7030)
1467, rue Crueset. Discothèque et danse. Le dimanche, de 8 h. à minuit.
- **LA CANADIENNE** (721-1041)
6505, des Ecoles. Discothèque et danse tous les dimanches de 18 h. à 2 h. a.m. Pour les 16 ans et plus.
- **LA PIAULE**
Au 1er étage du Métel-Diplômé, boul. Métropolitain, coin Dési.
- **LE TOMBEAU**
Rue 3, Berthierville. Ouvert 7 jours par semaine, de 1 h. à minuit.
- **POPPA JOS** (645-0421)
Bar-discothèque. Ouvert tous les soirs (sauf le lundi) de 20 h. 30 à 2 h. le dimanche de 18 h. à minuit. Stationnement gratuit. 8258 est, Notre-Dame (angle George-V).
- **BLOCTHEQUE (Centre Immaculée-Conception)**
4285, rue Papineau. Orchestre: Les Brags et The Decision. Ouvert de 13 h. à 18 h.
- **CHEZ FRANÇOIS AU PIANO-BAR**
au Café St-Jacques, coin St-Denis et St-Catherine.
- **LA PILULE**
Sous-sol de l'Hôtel Châtel-Boisée, Ste-Adèle-en-Bas.
- **LA BEBETTE**
Sous-sol de l'Hôtel Le Baril à Piedmont.

- **LE TRAPPEUR**
Sous-sol du Châtel du Mont-Habitant à St-Sauveur-des-Monts.
- **LA BOULE A MITE**
Maison Hantée, 151, rue Vincent à Sainte-Agathe.
- **LE COCHON ROUGE**
Sous-sol de l'Hôtel Montclair, Ste-Adèle-en-Haut.
- **L'ARAIGNEE**
Hôtel Bellevue à St-Jovite.
- **L'ENTONNOIR** (389-8213)
8107, Lajeunesse. Danse tous les soirs.
- **LA CREMAILLIERE**
L'île du Moulin (Terrebonne). Danse tous les soirs.
- **EL CASINO**
633, St-Georges, St-Jérôme — Discothèque Jazzthèque de grand luxe des Laurentides-en-Haut du "El Cid" steak house.
- **KIBOUJE**
8255 boul. Robert, Arana St-Léonard — Danse tous les vendredis soir de 20 h à minuit.
- **JABADAO** (931-4343)
1837 ouest, boul. Dorchester — Danse tous les soirs.
- **LA BOITE A GUY GUY** (524-8870)
504, Du Havre, Vieux Montréal. Danse, à partir du mercredi soir, de 7.30 p.m. à 2 h. a.m.
- **LA RIVE GAUCHE**
753, St-Grégoire, coin St-Hubert — Disco-cercle situé au 2ème étage du "Lutin-qui-bouffe". Un coin de Paris où l'heure du cocktail est 17 h. à 19 h. et où la gent féminine est particulièrement invitée.
- **FLIBUSTIER**
Disco-Club de la "Marina" à la Ronde. Danse tous les soirs.

musées

- **MUSEE D'ART CONTEMPORAIN**
Cité du Havre, Rétrospective J. Dallaire de 12 h. à 18 h. et de 19 h. à 21 h.
- **MUSEE DE CIRE (RE. 8-5959)**
Musée Historique Canadien Ltée, 2718, Chemin de la Reine-Marie. Plus de 200 figures de cire, grandeur nature. Ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m. tous les jours.
- **MUSEE DE L'AUTO**
Près du pont de Gartierville, route 11. Exposition de voitures anciennes.
- **MUSEE HISTORIQUE DE VAUDREUIL**
31, rue du Bois-Vert, Vaudreuil-Meubles, œuvres d'art, ustensiles et produits d'artisanat, comme il s'en trouvait dans le temps de nos grands-parents.
- **MUSEE REDPATH** (844-6311, local 314)
Campus de l'Université McGill. Présentation des œuvres de la galerie Le dimanche de 2 h. à 5 h. p.m.

- **MUSEE DES BEAUX-ARTS** (842-8091)
1879, Sherbrooke. Exposition de 146 œuvres de Goodridge Roberts. Jusqu'au 7 septembre.
- **MUSEE FERROVIAIRE CANADIEN** (632-2410)
122-A, rue St-Pierre, St-Constant, Québec. Imposante collection de locomotives à vapeur, voitures de chemin de fer, tramways et autre matériel ferroviaire; véhicules de transport en commun de Montréal d'une époque révolue, de l'omnibus à chevaux au trolleybus. Ouvert de 10 h. a.m. à 17 h. p.m. tous les jours.

théâtres

- **THEATRE DES MARGUERITES** (377-3223)
Trois-Rivières. "Gos et Masou", avec Hélène Loiselle, Marie-Josée Longchamps, Mariette Duval et Georges Carrère. Spectacle à 21 h.
- **LE THEATRE DE LA MARJOLAINE** (297-2862)
"Hold-up", de Marcel Dubé et Louis-Georges Carrier. Représentation à 8 heures.
- **THEATRE DES PRAIRIES** (756-0559)
(Joliette) — "Lady Godiva" de Jean Perrault, Chansonnière, le vendredi. Relâche (pour le théâtre, lundi et vendredi).
- **THEATRE DE SUN VALLEY** (Ste-Adèle) — "Monsieur de Paillard" de G. Manoir et Verrière.

variétés

- **PAVILLON ALCAN TERRE DES HOMMES** (872-3228)
Pavillon ouvert tous les jours, sauf les lundis et mardis soir, de 18 h. à 17 h.
- **LE PATRIOTE A JEAN-LOU**
St-Pierre de Wakefield (banlieue-le Hull). Discothèque avec la 2e Garde du Québec.
- **LA BUTTE A MATTHIEU** (819-322-2248)
"La tabacouche de show" de Raymond Lévesque.
- **GALERIE-CAFE** (861-4031)
"The Higan's Hill". Adresse: 158 est, St-Paul, Vieux-Montréal.

FESTIVAL WESTERN

SIDNEY POITIER

James Garner

BATAILLE DANS LA VALLEE DU DIABLE

3 GRANDS FILMS COULEUR

LA ROUTE DE L'OUEST

KIRK DOUGLAS
ROBERT MITCHEM
RICHARD WIDMARK

JAMES GARNER · JASON ROBARDS

7 SECONDES EN ENFER

Votre

Cinéma REX

Station Sherbrooke

3900 St-Denis entre Roy et Duluth 842-2361

5^{ème} SEMAINE

VIVEZ L'AMOUR MONTAINE

UN SOIR EN TRAIN

avec ANNE DELVAUX

61556

88 MILTON / 842-8088

SALLE GÉNÉRAL

L'amour fou

un film de JACQUES RIVETTE

avec BELLE OUBRIER · JEAN-PIERRE LÉAUFON

A LA V AUJOURD'HUI

surveillez-les

DEBUT, ce matin à 11 h. 30, de l'émission LE FRANCOPHONISME, un divertissement éducatif. Le linguiste Gérard Dagenais représente Radio-Canada dans cette compétition qui a pour thème la langue française et à laquelle participent des spécialistes belges, français, luxembourgeois, monégasques et suisses.

René Lecavalier et Richard Garneau vous invitent à surveiller le championnat d'athlétisme des Etats-Unis et la rencontre Europe-Amérique, à L'UNIVERS DES SPORTS, en couleur, aujourd'hui à 15 h 30.

Ne manquez pas la grande première de QUELLE FAMILLE! en couleur, aujourd'hui à 19 h 00. Vous assisterez à la rentrée des classes et aux bousculades du premier matin chez les Tremblay. QUELLE FAMILLE! met en vedette, Jean Lajeunesse, Janette Bertrand, Ghislaine Paradis, Robert Toupin, Joanne Verne, Isabelle et Martin Lajeunesse.

Passer une heure avec PETULA CLARK, ce soir au canal 2, à compter de 19 h 30, en couleur.

Pour sa première émission musicale de la nouvelle série LES BEAUX DIMANCHES, Radio-Canada présentera, ce soir, un hommage à un musicien qui a consacré sa vie à la musique, le chef d'orchestre WILFRID PELLETIER. Plus de 40 solistes uniront leur voix pour rendre hommage à WILFRID PELLETIER, ce soir, aux BEAUX DIMANCHES, à 20 h 30.

Ginette Reno, accompagnée par l'Orchestre Symphonique de Montréal chantera Ferland, Legrand et Bacharach à CONCERTS POPULAIRES, ce soir à 22 h 00.

REGARDEZ BIEN
REGARDEZ
RADIO-CANADA
AU CANAL 2

<p>2 CBFT - Montréal 3 WACAX - Burlington 4 CFCM - Québec 5 WPTZ - Plattsburg 6 CKMI - Québec 7 CBMT - Montréal 8 CHLT - Sherbrooke 9 WMTW - Mt-Washington 10 CFTM - Montréal 11 CBVT - Québec 12 CFCF - Montréal 13 CKTM - Trois-Rivières</p>	<p>12.30 3 Face The Nation 5 The Sacred Heart Program 5 Marines 6 Davey and Goliath 7 Notre région, votre défi 12.45 4 Le temps s'ouvre 5 The Living Word 6 Klahanie "The Stranny" - Documentaire sur le dernier appareil du genre construit au Canada.</p>	<p>3 The Jetsons 4 Tele-Quilles 5 World Series of Golf 5 6 CBC TV News 8 Sunday Showcase "The Man Who Never Was" G.-B. 1956. Film d'espionnage de R. Neame avec Clifton Webb et Gloria Grahame. 10 Bon voyage Inv.: Edith Sorel. "L'Afrique". 12 The Untamed World "Man and Environment".</p>	<p>5 6 The making of the President: 1968 Spécial: Aperçu de la campagne présidentielle des Etats-Unis. L'an dernier, d'après un livre de Theodore-H. White. Narr.: Joseph Campanella. (90 min.) 5 Bonanza 12 The Cube 9.30 4 Cinéma "Rivière sans retour", E.-U. 1953. Western d'O. Preminger avec Robert Mitchum et Marilyn Monroe. — Pour fuir les Indiens, un veuf, son jeune fils et une chanteuse s'embarquent en radeau sur une rivière dangereuse. 10 L'homme à la valise 10.00 2 7 11 13 Concerts populaires Inv. Ginette Reno. 3 Mission: Impossible 5 The Battle for the Battle of Britain 12 Playboy After Dark 10.30 5 6 Newsmagazine 10 Le 10 vous informe 11.00 2 7 11 13 Le Téléjournal 3 12 News 4 L'actualité 5 6 News 5 Eye Witness News 8 Eleven O'Clock Report 10 Frans Parler 11.10 4 La Météo 11.11 4 Editorial 11.13 4 Nouvelles du sport 11.14 5 Editorial 11.15 2 7 11 13 Nouvelles du sport 3 Late Show "The Golden Falcon", 1960. Aventures avec Nadia Gray et Frank Latimore. 6 Night Overall 8 Movie 8 "Calendar", G.-B. 1948. Drame avec Greta Oynt et John McCallum. 12 Pulse 11.16 5 After 11 "The Gambler Wore a Gun", E.-U. 1961. Western de E.-L. Cahn avec James Davis, Merry Anders et Mark Allen. 11.17 4 Heure exquise "Un castel d'amour", E.-U. 1958. Drame d'A. Litvak avec Kirk Douglas et Dany Robin. — A l'époque de la libération de Paris un soldat américain s'éprend d'une Française. 11.26 6 Ciné-camp "The Story of Louis Pasteur", E.-U. 1936. Biographie de W. Dieterle avec Paul Muni et Akim Tamiroff. 11.30 2 7 11 13 Cinéma "L'année dernière à Marienbad", Fr. 1960. Drame d'A. Resnais avec Delphine Seyrig et Giorgio Albertazzi. — Dans un somptueux hôtel, un homme cherche à convaincre une femme qu'ils se sont déjà rencontrés. 5 Slapstick Comedy 11.45 12 Under Attack 12.00 10 En pantoufles "Comment trouvez-vous ma sœur?", Fr. 1963. Comédie de M. Boisrond avec Michel Serrault et France Anglade. — Une jeune fille s'éprend du professeur de son frère et tente d'en faire la conquête. 12.23 5 Postlude Marc Legrand 12.45 12 Newsroom 12 1.00 6 Final Report and Weather 1.02 4 Musique Marc Legrand 1.30 10 Dernière édition</p>
<p>Avant-midi</p> <p>7.15 8 Insight 7.45 8 Oral Roberts 8.00 5 Morning Study 8.15 3 The Catholic Mass 8 Cathedral of Tomorrow 8.30 5 Rex Humbard 9.00 3 Tom and Jerry 9.15 8 The Catholic Mass 9.30 3 The Adventures of Aquaman 5 Oral Roberts 10.00 3 Lamp unto my feet 5 Modern Presents 8 Popeye 10 La plus belle musique au monde 10.25 2 Aujourd'hui à CBFT 11 Aujourd'hui à CBVT 10.30 2 7 11 13 Le jour du Seigneur 3 Look up and live 5 Town and Country 8 Morning Movie "The Seventh Veil", G.-B. 1946. Etude psychologique de G. Bennett avec James Mason et Ann Todd. 10 Le temps s'ouvre 12 News 10.45 4 Cinéma "Monsieur Joe", E.-U. 1949. Aventures d'E.-G. Schoedsack avec Terry Moore et Ben Johnson. — Un imprésario revient d'Afrique avec un immense gorille qui n'ébêtit qu'à sa jeune maîtresse. 12 Frontier 11.00 3 Caméra 3 5 This is The Life 10 Regard sur le monde 12 Oral Roberts presents 11.30 2 11 Le franco-phonnisme 3 Faith for Today 5 Big Picture 7 Le sel de la semaine Inv.: Paul-Henri Spaak, ancien premier ministre et ancien ministre des Affaires étrangères de Belgique. 13 Phare sur le monde 11.55 6 Today On CBMT</p>	<p>1.00 2 7 11 13 Les travaux et les jours 3 This is your Government 5 Crossroads 5 Meet The Press 8 Summer Focus, 1969 12 Continental Miniature 1.10 3 Report From Congress 1.15 3 Films Shorts 4 Perry Mason 5 6 Gardening with Earl Cox 1.30 2 7 11 13 Tolstoï vu par Guillemin "Tumultes". 3 Insight 5 6 Country Calendar 5 I Believe 10 Cinéma "Sabrina", E.-U. 1954. Comédie de B. Wilder avec Audrey Hepburn, William Holden et Humphrey Bogart. — La fille du chauffeur d'un riche industriel s'éprend du fils cadet de la maison. 12 Alfred Hitchcock presents 13 Le temps s'ouvre 1.00 2 7 11 13 En descendant le Richelieu 3 Happy Holiday Michigan 5 6 B.B.C. Classe Serials 5 Slapstick Theatre "The Texans", E.-U. 1938. Western avec Randolph Scott, Joan Bennett et Walter Brennan. — L'arrivée au Texas de politiciens après la guerre civile. (90 min.) 12 CFL Football De Toronto, les Roughriders de la Saskatchewan vs les Argonauts. 8 Red Sox Baseball De Boston, les Senators de Washington vs les Red Sox. 2.15 4 Match 2.30 2 7 11 13 L'éventail de Séville 3 U.S. Open Tennis Championships 5 6 Kaleidosport 2.45 4 Votre foyer Madame 3.00 2 7 11 13 Tous les trains du monde "D'un océan à l'autre". 4 Revue de modes 3.10 4 Peter Gunn 3.30 2 7 11 13 L'univers des sports Athlétisme: championnats des Etats-Unis, Europe vs Amérique. 5 Action Theatre "The Moon's Our Home", E.-U. 1936. Comédie de W. Wanger avec Margaret Sullivan, Henry Fonda et Charles Butterworth. 10 Télé-Quilles 3.35 4 Carnet de voyages 4.00 5 6 The Group 4.05 4 Au coeur du temps 4.30 3 NFL Action 5 6 The Lost Peace 10 Conquête de l'espace 12 The World Tomorrow 5.00 2 7 11 13 Cinquième dimension</p>	<p>5.04 5 6 Man Alive 5.30 3 Ted Mack and the Original Amateur Hour 5 6 Ballades et chansons 10 Le Saint 12 Sunday Theatre "The Sheepman", E.-U. 1957. Western de G. Marshall avec Glenn Ford et Shirley MacLaine. Le soir 6.00 2 7 11 Au pays des géants "Atterissage forcé". 3 The 21 St. Century 4 Batman 5 Star Trek 6 Walt Disney's Wonderful World of Color 13 Maman Bagnole 6.30 3 You Can Quote Me 4 10 Music Hall des Jeunes 13 Denis la petite peste 6.55 2 7 11 Le télé-journal 7.00 2 7 11 13 Quelle famille! Texte de J. Bertrand et J. Lajeunesse avec Jean Lajeunesse, Janette Bertrand, Ghislaine Paradis, Robert Toupin, Joanne Verne, Isabelle et Martin Lajeunesse. — La rentrée des classes et les bousculades du premier matin. 3 Lassie 4 10 Le rideau s'ouvre 5 6 CBC is for Lovers 5 The New Adventures of Huckleberry Finn 6 Land of the Giants 12 Fall in 7.30 2 7 11 13 Petula Clark 3 The Funtastic Show 5 6 Green Acres 5 Wait Disney's Wonderful World of Color 12 The Johnny Cash Show 8.00 3 5 6 The Ed Sullivan Show 4 10 L'homme de fer 8 Sunday Movie "55 Days at Peking", E.-U. 1962. Film de guerre de N. Ray avec Charlton Heston, Ava Gardner et David Niven. 8.30 2 7 11 13 Les beaux-dimanches "Hommage à Wilfrid Pelletier", "Bacchianas Brasileiras" no 8 (Villa Lobos), "Va Pensiero" extrait de Nabucco (Verdi) et 4ème acte de "La Bohème" (Puccini). Inv.: Colette Boky, Claire Gagnier, Yolande Dulude, Raoul Jobin, Robert Savoie, Yolande Guérard et plusieurs autres. (90 min.) 5 The Mothers-in-Law 12 I Dream of Jeannie 9.00 3 Hee Haw 4 10 Québec sait chanter</p>	

Radio-Canada produira Vicky à Montréal

La venue de Vicky à Montréal, cet automne, ne pose plus de problème. C'est Radio-Canada qui a décidé de l'inviter pour faire d'abord des émissions de télévisions et, ensuite, rencontrer les journalistes au cours d'une conférence de presse-cocktail.

Vicky, la petite chanteuse allemande, d'origine grecque, descendra d'avion à Montréal le 22 octobre pour séjourner

un peu plus d'un week-end dans la Métropole, à la demande de Radio-Canada.

Rappelons que la venue de Vicky était décidée depuis le début de l'été, mais il fallait savoir qui la ferait venir. Une station radiophonique montréalaise avait amorcé des pourparlers avec sa maison de disques, mais c'est finalement Radio-Canada qui a décidé d'aller chercher Vicky en Europe.

Le programme de la créatrice du succès "L'Amour est bleu" et (plus tard) du "Temps des fleurs" et qui chante maintenant "Les moulins de ton coeur" (la version française de "Windmills of your mind") est déjà tracé.

Vicky arrivera à Montréal le 22 octobre. Elle répétera

aussitôt le spectacle "Zoom" qui lui sera consacré. Outre "Zoom", Radio-Canada a prévu de la faire interpréter une chanson à l'émission "Les 2 D" de Dominique Michel et Denise Filiatrault et de participer au "Donald Lautrec Chaud".

Au lendemain du week-end, soit le lundi, Vicky visi-

tera les stations radiophoniques de Montréal, accompagnée bien sûr d'un représentant de Radio-Canada. Le soir, Vicky accueillera les journalistes à une conférence de presse.

Bien que Vicky vienne à Montréal presque uniquement pour participer aux émissions de Radio-Canada,

il est fort probable qu'un impresario tente de produire un spectacle de la chanteuse à la Place des Arts.

Soulignons enfin qu'à l'occasion de sa venue à Montréal, la chanteuse Vicky lancera un nouveau microsillon qu'elle a enregistré il y a quelques semaines, au retour de ses vacances.



Vicky revient à Montréal — pour Radio-Canada cette fois.

7e et DERNIERE SEMAINE POUR TOUS

LUCILLE BALL

HENRY FONDA

les tiens et le notre les miens

OUVERT DEMAIN A COMPTER DE MIDI

PETER LAW FORD
SAMMY DAVIS, JR.

"SEL, POIVRE ET DYNAMITE"

CHAMPLAIN SALLE CLIMATISEE

station papineau 524-1485

LES MOINS DE 12 ANS 75'

POUR TOUS

3^e SEM.

ACCLAME PAR TOUT MONTREAL

COLUMBIA PICTURES Presents

SIDNEY POITIER

LES JEUNES FAUVES

"TO SIR, WITH LOVE"

2e FILM

Jerry Lewis

'Te Casse Pas La Tête, Jerry'

1 GRANDS FILMS EN COULEURS

VILLERAY LES MOINS DE 12 ANS 75c

station jarry 388-5577

LA SOIF INSATIABLE DE LA VIE ...

LA FUREUR D'UNE JEUNESSE INSOUCIANTE !

18 ANS RÉSERVÉ AUX ADULTES

EN COULEURS

DENNIS HOPPER
JODY MCCREA
CHRIS NOEL
JOCK MAHONEY

la GUERRE des ANGES

2^e GRAND FILM EN COULEURS

SEUL CONTRE UNE VILLE DÉCHAINÉE !

ÉNIGME À CENTRAL PARK

GEORGE NADEL

MERCIER

255-6224 ste-catherine place 522-9177

ELECTRA STATION BEAUBRY

Sto-Cath. et Amherst 768-2092

VERDUN

8841 Wellington

PERSONNES PRISES AU 18 ANS
PIÈGE DANS L'ÉTERNEL TRIANGLE!
Jacques PERRIN Catherine JOURDAN
dans un film de MARCEL CAMUS
"VIVRE LA NUIT"
Admission \$1.25 2 films en couleurs
MAJESTIC
2166 est. Henri Bourassa 381-6115

Mercredi soir: le défi de la Place des Arts pour le chanteur Jean-Pierre Ferland

C'est mercredi que Jean-Pierre Ferland donne son spectacle à la Place des Arts, un spectacle qu'il fera à travers l'Europe durant un an et demi et qu'il présentera aussi à l'Olympia. Mais pourtant on a bien l'impression que; La Place des Arts pour le moment, c'est bien important pour Jean-Pierre.

coup et à qui ne pas plaire prouverait qu'on s'est trompé. "Quand je fais une chanson, je songe à ce que Francine Guy ou Robidoux vont en penser et pourtant si ce qu'ils me disent ne m'influencent pas toujours directement et que je fais souvent ce que j'ai décidé, je m'en souviens toujours et ça finit par jouer."

C'est pourquoi mercredi soir (et il en est ainsi de tous les spectacles de Jean-Pierre), si ça marche, tous en seront responsables et si ça n'allait pas, tous s'en sentiraient malheureux.

Alors le 10, on fait place à des choses nouvelles: à part le rideau de laine d'acier, il y aura la guitare électrique, l'orgue de Dervieux, une chanteuse d'opéra dans la coulisse pour doubler Jean-Pierre dans des chansons comme "9 à 5", "Ste-Adèle P.Q.", "Qu'êtes-vous devenu?" (son nom?.. prénom: Louise...) pour le reste... ça sera une surprise, un petit air funky tout au long du spectacle...

Et puis, en terminant: savez-vous que Jean-Pierre Ferland a un club en France qui comprend 7,000 membres et que le journal du club s'appelle "La gigue"?

Christiane BERTHIAUME

C'est vrai, c'est un peu nouveau ce qui nous attend mercredi soir. Michel Robidoux, Guy Parent, Yves Lafrenière, Frank Dervieux, c'est différent comme composition orchestrale de ce que Ferland nous avait habitués. Et puis, il y aura des décors, ce qu'on a rarement vu chez Jean-Pierre. Mercredi soir, il y aura sur la scène un rideau de laine d'acier "pour bien accrocher la lumière".

Et pourtant, à Jean-Pierre Ferland, on lui fait confiance et si on y croit tout devrait réussir.

Et puis c'est ainsi que Jean-Pierre Ferland est entouré: d'individus qui croient en lui et qui ne doutent jamais. Le doute, c'est le début d'une baisse dans l'amitié.

Mais son entourage le suit depuis longtemps et est formé d'une équipe qui existe d'elle-même et non créée pour les besoins d'une cause. Et c'est une lourde responsabilité que supportent les amis de J.-Pierre puisque pour lui s'il progresse, c'est à eux qu'il le doit. Des amis dont le jugement importe beau-

Bijou Métro Berri-Blvd. St-Joseph. Autobus 27 5030, PAPINEAU 527-9131
4^e SEMAINE
Réalisé d'après une documentation venant des milieux proches du personnage et d'après des recherches approfondies faites sur les lieux mêmes où se passèrent les derniers mois de la vie du célèbre guerillero.
S.N.A. présente Le récit véridique de l'insurrection bolivienne,
Francisco **RABAL** (EL CHE)
John **IRELAND**
Andréa **CHECCHI**
EL "CHE" GUEVARA
(L'HOMME DU COURAGE)
EN COULEURS
Un film de Paolo Heusch, d'après le livre "El Che Guevara"
Production: S.N.A. Distribution: Eurofilm Ltée

SALLE CLIMATISÉE
SAINT-DENIS Métro St-Denis-Dorval. 1394, ST-DENIS. 949-4311
18 ANS
ANNA KARINA
SUZANNE SIMONIN
LA RELIGIEUSE DE DIDEROT
EN COULEURS
EGALEMENT A L'AFFICHE
MARIE-FRANCE BOYER ROGER LA HONTE
GEORGES GERET CINEMASCOPE - COULEURS

Le plus merveilleux spectacle sur glace de l'Europe nous revient avec une production entièrement nouvelle "CONFETTI".

Revue Viennoise sur Glace

VIENNA EISREVUE

Après une tournée triomphale de 42 semaines à travers toute l'Europe.

296,000 PERSONNES A BERLIN
424,000 PERSONNES A MOSCOU

CET APRES-MIDI: 2 h. 30

CE SOIR: 8 h. 30

ET JUSQU'AU 5 OCT.

ARENA MAURICE-RICHARD
(Métro Frontenac et autobus Hochelaga 85)

PRIX DES BILLETS (taxe incl.)

les lun. mar. et merc. soirs, 8 h. 30:	\$1.50	\$2.00	\$3.00	\$4.00
les jeu. vend. sam. et dim. soirs, 8 h. 30:	\$2.00	\$3.00	\$4.00	\$5.00
les sam. (mat.) 13, 20, 27 sept., 4 oct., 2 h. 30:	\$1.50	\$2.00	\$3.00	\$4.00
les dim. (mat.) 14, 21, 28 sept., 5 oct., 2 h. 30:	\$2.00	\$2.50	\$3.50	\$4.50

Demi-tarif pour enfants et Age d'or les vend. 8 h. 30 et les sam. 2 h. 30.
Billets d'étudiants, (1.00). Se présenter en personne à CCA seulement.

Billets en vente: Aréna Maurice-Richard; CCA, 1822 O. Sherbrooke (sous-sol); Ecole Conduite Métro, station métro Longueuil; Centaur (théâtre Instant) Pl. Villa-Marie; Hoffman's Antiques, 1472 Peel; Ed. Archambault, 500 est. Ste-Cath.; Caisse pop. Maisonneuve, 4200 Adson; Atlantic-Pacific Travel, 4950 Queen Mary; Border's, 1188 O. Bernard; Universal Star, 4617 St. Laurent et D.-des-O.; Charlebois, 2115 est. Jean-Talbot; Imp. CM, 8225 St-Laurent et 5975 Monk; Galipeau, 1480 est. Fleury; Pharm. Nuckle, Centre d'Achat Laval; Aubaine du Coupon, St-Eustache.

COMMANDES POSTALES à CCA seulement 1822, O. Sherbrooke avec chèque ou mandat et enveloppe-retour affranchie

LOCATION PAR TELEPHONE
ARENA: 256-5031
CCA: 932-2171



L'APRES-MIDI A TELE 7
en plein air
VIVE LES FEMMES!
1h. à 2h. p.m.
Une émission conçue pour vous, Madam!

C'EST BEAU LA VIE
2h.30 à 3h. p.m.
Les RR. PP. Armand et Guy Girard se font les confidants et conseillers des téléspectateurs

TÉLÉ 7 SHERBROOKE



"Le diable par la queue"

Tel est le titre du dernier film de Philippe de Broca mettant en vedette Yves Montand, Madeleine Renaud, Maria Schell, Jean Rochefort à l'affiche aujourd'hui au cinéma Le Dauphin.

CURRY HILL
LE SEUL CINE PARC EN FRANÇAIS
2 GRANDS FILMS CE SOIR SEULEMENT (du crépuscule)
• LES TEENAGERS en couleur avec VEDETTES INTERNATIONALES
• FILLES & GARÇONS
FERME: Lun. - Mar. - Mer.
OUVERT: Jeudi - Ven. - Sam. - Dim.
ADMISSION \$1.50 par personne Gratuit pour enfants
POUR RENSEIGNEMENTS Tél. 866-9581 Loc. 707
Autoroute 401 Montréal-Toronto jusqu'à sortie 128

Monique Leyrac donnera un seul spectacle au Québec et c'est aujourd'hui à Terre des Hommes

Cela fait presque maintenant plus d'un an que Monique Leyrac est allée installer pénates et famille en France et qu'elle a décidé d'ouvrir les horizons de sa carrière en axant désormais ses efforts artistiques dans les pays d'Europe.

Cette fin de semaine, par contre, on la retrouve au Québec. En effet, dans le cadre du Festival des Étoiles de Terre des Hommes, Monique Leyrac donne aujourd'hui un spectacle à 21 h. 30 à la Place des Nations. Seul spectacle de Monique Leyrac à Montréal et spectacle de clôture puisque son récital sera celui d'un adieu, Terre des Hommes fermant ses portes pour cette année.

On sait que Monique Leyrac est venue à la chanson après le théâtre et que par moments elle y retourne encore un peu. Jouer dans le dernier film de Paul Almond, c'était reprendre l'espace de quelques mois, son métier de comédienne. C'est d'ailleurs le lancement de ce film qui nous vaudra son retour au début de l'automne. En effet, il est fort possible que "The Act of the Heart" sorte au cours du mois d'octobre et son lancement nécessiterait la présence des vedettes du film dont Geneviève Bujold et Monique Leyrac.

Ensuite, elle reviendra au Québec durant les mois de février et mars pour donner un spectacle à la Comédie-

Canadienne et une série de récitals en tournée dans la province. C'est à pareille date que l'an dernier, elle donnait ses tours de chant à la Place des Arts et à travers la province.

Mais pour le moment, ce

n'est qu'une courte visite que Monique Leyrac fait au Québec puisqu'elle ne donnera qu'un spectacle, celui de ce soir à la Place des Nations, et qu'elle quittera la ville demain pour la France. C.B.



Monique Leyrac.

Succès sans précédent! POUR TOUS!

OMAR SHARIF BARBRA STREISAND

FUNNY GIRL INCOUTABLE

3^e MOIS MEILLEURE ACTRICE

SALLE CLIMATISÉE

CREMAZIE ST-DENIS ET CRÉMAZIE

AUJ. 2.15 - 5.15 8.15 TÉL. 308-4210

station crémazie

en français

YVES MONTAND

elles tiraient toutes le Diable par la queue...

un film de PHILIPPE DE BROCA

Scénario et dialogues de DANIEL BOULANGER

14 ANS

...et le Diable finit par se montrer.

le diable par la queue

avec JEAN ROCHEFORT - JEAN-PIERRE MARIELLE et avec MADELEINE RENAUD

MARIA SCHELL

Salle Renoir

Il y a un moment où le monde cesse d'exister!

18 ANS RÉSERVÉ AUX ADULTES

l'étreinte EN COULEURS

3^e mois

AUJ. 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30

LE DAUPHIN BEAUBIEN près d'IBERVILLE 721-6060



Des voisins du Sud à Laval

Les Everly Brothers donnent cette semaine leur spectacle au Motel Le Vicomte dans Ville de Laval.

2 FILMS D'ACTION 14 ANS

CLINT EASTWOOD

L'HOMME SANS NOM

"HANG' em HIGH" IN COLOR

"THE GOOD THE BAD AND THE UGLY"

GOOD: 2.20 - 7.10

HANG: 12.30 - 5.10 9.50

935-4246

AU NIVEAU DU METRO

ATWATER I

ALEXIS NIHON PLAZA

STE-CATHERINE ET ATWATER

Un film de guerre nouveau genre! 18 ANS

DUR... SANS MERCI...

Burt Lancaster

Castle Keep

PARAVISION • TECHNICOLOR

4^e SEMAINE

HORAIRE: 1 h. 3.15 - 5.20 7.25 - 9.30

PLACE ALEXIS NIHON 931-3313

ATWATER II ETAGE MODES

STE-CATHERINE et ATWATER - CLIMATISÉE

"Il n'y a pas d'âge pour aimer" 14 ANS

Secret World Starring Jacqueline Bisset

And Introducing Jean-Francois Maurin As The Boy - Color by DeLuxe

AUJ. 1.35 - 3.35 - 5.40 - 7.45 - 9.45

ODEON CINEMA 861-4595

PLACE DU CANADA

ENTRANCE VIA LE CHATEAU-CHAMPLAIN INSIDE PARKING



Ce monde d'aujourd'hui vu par Dennis Hopper vedette de "Easy Rider"

Simple, au point d'en être chaviré; humain, au point d'en être définitivement conquis. Denis Hopper est avant tout lui-même. Chez lui, lui-même veut dire tout à fait homme: peintre, sculpteur, photographe, comédien et énéaste.

par Manon PECLET

Ayant son association avec Peter Fonda et "Easy Rider" (1er prix au Festival de Cannes cette année), il a été

photographe pour la revue Vogues et Harper's Bazaar ainsi que peintre et sculpteur dans différents pays d'Europe et en Australie. Puis vint son amitié avec James Dean et le cinéma ("Rebel without a cause", "Giant", "True Grit", "The Trip" et plusieurs autres). Il rencontre Peter Fonda et tous les deux décident de faire une sorte de document social sur le développement américain. Ce qui engendra "Easy Rider", qui sera d'ailleurs présenté au cinéma Atwater, la fin de semaine prochaine.

Plusieurs de ses oeuvres ont d'ailleurs été exposées. Ils ont ainsi voulu faire un film pour tous, sans la prétention de vouloir changer le monde: c'est-à-dire de communiquer avec le plus de gens possible, sans parti pris ni préjugé contre personne.

"Ce qui est le plus important dans le cinéma c'est l'habileté technique. Ainsi prenez Truffaut, un maître, on ne peut le comparer à Godard qui est sans doute un homme intelligent mais qui techniquement n'est pas l'égal de Truffaut. C'est pareil pour les films underground (dans lesquels il a souvent joué). Après le visionnement de ces films, je peux sortir en me disant que le film m'a plu mais jamais qu'il m'a emballé au point de la trouver excellent. Faire un film underground c'est composer un poème, faire un autre genre de film c'est écrire un roman et j'aime mieux écrire un roman qu'un poème."

Et bientôt, il partira pour Taos au Nouveau-Mexique, afin de bénéficier d'un peu de solitude et simplement parce qu'il aime la nature et la campagne. "Il arrive un point dans la vie de tout homme où l'on est fatigué de toujours être obligé de décrire ce que l'on voit ou de s'émerveiller en groupe devant un coucher de soleil ou devant une fleur. On veut voir la nature seul, pour pouvoir s'approprier un peu de fraîcheur et de tranquillité."

A part le cinéma et la nature, Dennis Hopper aime la vie "la vie c'est l'amour", la beauté c'est-à-dire la bonté, les nouveautés, les gens et les femmes, toutes les femmes, "puisque chacune possède de la qualité qui lui est propre".
Et puis, je devais partir. Déjà, je m'ennuie de sa grande simplicité. Il aurait fallu tellement plus de temps... au moins juste le temps de ne pas avoir partir.



Réalisateur et co-vedette avec Peter Fonda du film "Easy Rider", Dennis Hopper était récemment de passage à Montréal.

(Photo, "Dimanche-Matin" - par André Hébert)

CINÉMAS FAMOUS PLAYERS Salles Climatisées

ACHETEZ DES LIVRES DE BILLETS DES CINÉMAS "FAMOUS PLAYERS" MAINTENANT EN VENTE... UN BILLET GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET

18 ANS réservé aux adultes

Pourquoi 13 femmes lui avaient-elles ouvert aussi facilement leur porte ?

L'ÉTRANGLEUR DE BOSTON

20th CENTURY FOX
Tony Curtis · Henry Fonda · George Kennedy
Panavision Couleurs par Deluxe

2^e film

LE DERNIER BASTION

Michael Dante · Mary Ann Mobley
couleurs

PROGRAMME COMPLET A 1.45, 4.15 ET 7.45 P.M.
Le soir dès 5.40. Dernier programme à 7.40. Sam. et dim. continué depuis 12.30 p.m.

CINEMA **ARLEQUIN** 688-8200
1004 101 RUE STE. CATHERINE 288-2142
St-Jean, Beauport

CINEMA **LAVAL** 688-8200
centre Laval coin boul. ST-MARTIN
et SORTIE 7 de l'Autoroute (Chomedey)

Un grand chef-d'oeuvre !

POUR TOUS

STEPHEN BOYD · AVA GARDNER
RICHARD HARRIS · JOHN HUSTON
PETER O'TOOLE
MICHAEL PARKS
GEORGE C. SCOTT

ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS 0.75

LA BIBLE un film de DINO DE LAURENTIIS

THE BIBLE Au commencement des temps... COULEURS PAR DE LUXE

...in the beginning

Laissez-passer et cartes de l'Age d'Or non acceptés

RIVOLI
ST-DENIS & BELANGER, 277-4129

TOUS LES JOURS à 2.30 et 8.00 P.M.

AMOUR..VIOLENCE..TRAHISON

JE SUIS UNE ENFANT

SEX GIRLS EN COULEUR

2^e film

RESERVE AUX ADULTES 18 ANS

AUX 4 CINES!

Dernier programme complet:
CHATEAU et FRANCAIS 8.00 p.m.
GRANADA et VERSAILLES 8.10 p.m.

CHATEAU ST-DENIS & BELANGER, 271-4400
FRANCAIS 59 STE-CATHERINE E. 260-5513
GRANADA 435 STE-CATHERINE E. 255-2426
VERSAILLES 105 JERBROUKE E. 352-4020

LE PLUS GRAND CABARET THEATRE AU CANADA

Le Jardin des Étoiles à La Ronde

1^{er} SPECTACLE 9 HEURES P.M.
2^{ème} SPECTACLE 11 HEURES P.M.

2 DERNIERES REPRESENTATIONS

★ **LES BARONETS**
vedettes du disque, de la radio et de la télévision.

★ **PIERRE DORE** à la présentation
et plusieurs autres numéros de variétés

2 spectacles par soir
orchestres pour le plaisir de la danse

Directeur artistique JOHNNY REED de l'agence SELECT PROMOTIONS & PRODUCTIONS INC.

RESERVATIONS 878-3923

mini NOUVELLES

par Guy Sarrazin



Ce soir à Radio-Canada

Une heure avec Petula Clark

Elle est petite et blonde. Elle voulait être grande et brune. C'est Petula Clark. Petula Clark que l'on pourra voir et entendre, ce soir à 19 h 30, dans une émission en couleur de Radio-Canada. Il s'agit d'un récital enregistré le 31 mai dernier, à la Place des Arts.

La carrière française de Petula Clark a commencé par hasard. Presque toute sa carrière s'était déroulée en Grande-Bretagne et, à vrai dire, elle n'avait pas tellement envie de prendre une autre direction. A l'époque, elle chantait en anglais plusieurs airs popularisés en

français par Dalida. Une maison de disques insista pour avoir une version française. Ça ne l'emballa pas mais plus tard elle retourna à Paris afin d'enregistrer.

Au moment de ses débuts à Paris, elle ignorait la langue française. Elle écoutait donc ceux qui lui donnaient des paroles et elle transcrivait phonétiquement ce qu'elle entendait. C'était du vrai chinois pour tous, sauf pour elle. Mais seul le résultat comptait. D'ailleurs, elle procède de la même façon quand elle doit chanter en allemand ou en italien.

Les débuts de Petula en

France, c'était le commencement de sa seconde carrière. Elle en a commencé une troisième chez nous et chez nos voisins du sud où elle connaît la popularité que l'on sait.

Voici le programme du récital de Petula Clark, ce soir: "L'île-de-France", "L'amour viendra", "Un jeune homme bien", "C'est mon cœur qui chante clair", "Las Vegas", "Dis-moi au revoir", "Frère Jacques", "Yesterday", "Tout le monde veut aller au ciel", "Un enfant", "Regardez-les", "Le Dixie land", "C'est ma chanson" et "Que fais-tu là, Petula".



Petula Clark



Caroline

"Je reviens chez nous" est une composition de Jean-Pierre Ferland qui ne cesse de grandir en popularité. Qui ne fredonne pas cette chanson? Et voilà que cette composition sera traduite en anglais, parce que déjà des gens se sont attachés à la mélodie et veulent en connaître tout le sens. Aussi, la Seine deviendra la Tamise pour les besoins de la cause. Et il y aura quelques autres modifications.



Georges Dor

Caroline disposera peut-être dans quelques jours du "hit" qui l'aurait définitivement consacrée parmi nos meilleures chanteuses. Et c'est RCA qui mettra le disque sur le marché (bien qu'elle soit MAINTENANT sous contrat avec la compagnie). La chanson, qu'elle interprète avec Rémi (Jouvenca) s'intitule "Ailleurs qu'à Paris". C'est une ballade qui décrochera certainement une flèche vers les premières positions du palmarès. Il y a Marc Bourret qui a également enregistré deux chansons, deux versions qui sont ce qu'il a de mieux fait jusqu'à maintenant. Les titres sont à venir. Georges Dor vient d'enregistrer un 45-tours "pour le fun" (comme il dit) que l'on pourra entendre sous peu.



Jacques Boulanger

Une petite critique faite aux publicistes de "Valérie": le message publicitaire entendu à la télévision dit: "Son tendre amour l'empêchera-t-elle?" Amour pourtant n'est féminin qu'au pluriel. Aussi, le lecteur devrait-il dire: "Son pauvre amour l'empêchera-t-il"? Parions maintenant du réalisateur, et de ses vedettes. Gilles Chartrand, un mannequin qui serait l'un des mieux rémunérés au Québec, jouera dans "V... pour Victoire". On sait déjà que Michel Girouard, aussi mannequin ou chanteur ou journaliste, en sera à sa première expérience comme comédien dans ce film de Gilles Héroux.



André Saint-Pierre

Les animateurs André Saint-Pierre (CKLM jusqu'à mercredi dernier) et Robert Gillet (CJMS jusqu'au week-end) débute à CJRP-Québec demain. Encore à Québec: CHRC présentera un film en avant-première: "Les tiens, les miens, les nôtres"... Une façon comme une autre de battre Radio-Mutuel sur son terrain. Jacques Boulanger animera son émission pour la femme, avec des invités de marque, tous les jours entre 10 heures et midi, sur les ondes de CKVL à compter du 15 septembre. Il fera un appel quelque part dans le monde toutes les semaines.



Robert Gadouas

Jean-Pierre Ronfard dirigera la troupe des Jeunes Comédiens du Théâtre du Nouveau-Monde. Il était directeur artistique de l'école nationale de théâtre de Montréal entre 1960 et 1964. La tournée de jeunes comédiens débutera à la mi-octobre. A Menton, en France, le directeur général des arts et des lettres au ministère des Affaires culturelles du Québec, M. Pierre de Grandpré, a donné une série de cours sur la poésie québécoise, au Centre universitaire de perfectionnement de langue, lettres et civilisation françaises. Robert Gadouas est mort dans les circonstances tragiques que l'on sait, le 6 juin dernier. Le radio de Radio-Canada présentera à 10 heures ce matin l'enregistrement d'une interview qu'il avait accordée à Jacques Hébert, sur le thème de l'enfance, quelque temps avant sa mort.



Karo

Nos lecteurs auront noté que la nouvelle saison commence aujourd'hui au canal 10. Ce sera la première de Jacques Boulanger au Rideau S'ouvre. Il recevra Benny Barbara et son ensemble, Karo, Michel Dary, Muriel Millard et ses danseurs. Le réalisateur Jacques-Charles Gilliot est en pourparlers avec Jean De Rome, le magicien qui a paru à l'émission de Réal Giguère, cette semaine, pour une série de 10 à 12 numéros au cours de la saison, dans le cadre de la même émission.



Muriel Millard



Michel Girouard



Gilles Chartrand

CINÉMAS FAMOUS PLAYERS Salles Climatisées

ACHETEZ DES LIVRES DE BILLETTS DES CINÉMAS "FAMOUS PLAYERS" MAINTENANT EN VENTE... UN BILLET GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET

18 ANS ADULTES

Plaire aux hommes
était sa joie!

UN SUÉDOIS
AVEC SOUS-TITRES ANGLAIS

diana-ksjer
hans ernback
un film de
mac ahilberg

FANNY HILL
SWEDEN

ALOUETTE
318 STE-CATHERINE O. 861-2807

Représentation à 1.15, 2.25, 5.15, 7.15, 9.15. Dernier programme complet à 9.00.

14 ANS

Il y avait trois hommes dans sa vie. Un pour la marier, un pour l'aimer et un pour la tuer.

A SERGIO LEONE FILM
CLAUDIA CARDINALE
HENRY FONDA
JASON ROBARDS
CHARLES BRONSON

ONCE UPON A TIME IN THE WEST

CAPITOL
890 STE-CATHERINE O. 866-6829

COULEURS
Séances: 10.05, 1.05, 3.45, 6.30, 9.10. Dernier programme complet à 9.00. Dimanche, continué à partir de 12.45.

Un film des plus terrifiants

18 ANS ADULTES

DADDY'S GONE A-HUNTING

avec CAROL WHITE PAUL BURKE EN COULEURS

LOEW'S
954 STE-CATH. O. 866-5851

Tous les jours à 10.20, 12.35, 2.45, 5.00, 7.10, 9.25. Dernier programme complet à 9.00. Dimanche dès 12.10.

JEUX PLEINS DE TENDRESSE ET D'AMOUR I

MICHAEL CAINÉ
ANTHONY QUINN
CANDICE BERGEN
ANNA KARINA

18 ANS

20th Century-Fox présente

JEUX PERVERS
COULEURS PAR DE LUXE

2 FILM
REX HARRISON
"PUCE À L'OREILLE"
EN COULEUR

PAPINEAU
PAPINEAU & MT-ROYAL, 521-6853

PROGRAMME COMPLET à 1.10, 5.05 et 7.10 p.m.

NATHALIE DELON

**Elle a vingt-cinq ans..
Il n'a jamais connu une
vraie femme...**

**RENAUD VERLEY
ROBERT
HOSSEIN**

**18
ANS
réservé aux adultes**



**LA LEÇON
PARTICULIÈRE**
en couleurs

La NUIT la plus LONGUE
un film de Bonarraf

4e SEMAINE!

Aux 2 CINES : Dernier prog.
complet, dim. au ven. 8 h. 20.
Sam. à 10 h. p.m.

TEL 842-8264

TEL 866-2774

Midi-Minuit

4462 ST-DENIS & MT-ROYAL

Pigalle

912 STE-CATHERINE & MANSFIELD

"JE VEUX VIVRE, ETRE LIBRE"

**18
ANS
réservé aux adultes**

Valérie



Avec
**DANIELE QUIMET-
GUY GODIN
ANDRÉE FLAMAND
MICHEL PAJE**
Un film de
YVES HEROUX

Procurez-vous le roman
d'**YVES THERIAULT**
"VALERIE"
publié par
LES EDITIONS DE L'HOMME

Tendre sensualité
5e MOIS

Horaires : 10.30 a.m.,
12.40, 2.55, 5.10, 7.30,
9.50 p.m. Dern. repré-
sentation comp. à 9.10.

CLIMATISE

CINEMA LE PARISIEN

Tel 861 2697 480, Ouest Ste. CATHERINE

**CTV qui présente cette
fois le Special-Elvis**

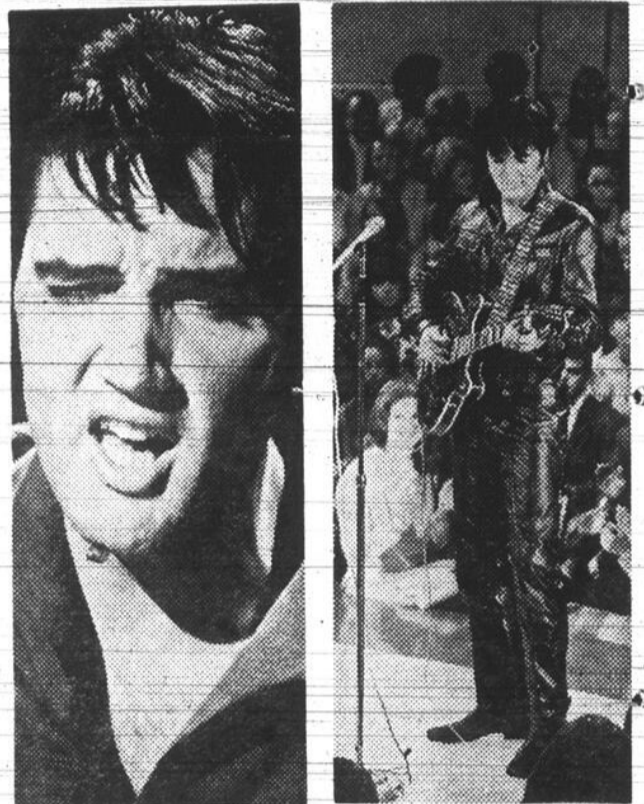
Le réseau anglais de télé-
vision de Radio-Canada nous
avait présenté, la saison der-
nière, le Special-Elvis, ce
"show" de près d'un million
de dollars. C'est le réseau
CTV qui cette fois offre aux
Montréalais (et aux Cana-
diens qui ne peuvent capter
les réseaux américains) l'oc-
casion de voir ou de revoir
cette émission pendant la-
quelle Elvis Presley reprend
bien sûr d'anciens succès
mais pendant laquelle il crée
aussi de nouvelles composi-
tions, comme le "Blue
Christmas" par exemple.

CFCF-TV à Montréal pré-
sentera cette émission jeudi
soir, à 20 h. 30. Cette émis-
sion pendant laquelle Elvis
Presley fait revivre à ses
milliers de fans sa carrière
légendaire.

L'un des aspects les plus
remarquables de ce spectacu-
lar est l'atmosphère d'intimité
que le réalisateur a su
créer autour d'Elvis Presley
et les quelques chanceux de
spectateurs en studio. Elvis
Presley qui semble parfois
irréel à tant de jeunes gens
leur est apparu dans ce spec-
tacle comme un joyeux, per-
sonnage qui aime rire, blag-
uer et voir rire ses amis.
Qui manie le calembour et
qui sait devenir tout à coup
sérieux.

En attendant de revoir le
Special-Elvis qui a été pré-
sented deux fois sur la majori-
té des réseaux américains,
et que nous pourrions voir
pour la deuxième fois sur un
réseau canadien, nous vous
offrons des photos exclusives
prises pendant cette émis-
sion. Elles montrent le
"king", sous des angles qui
le font paraître toujours aus-
si jeune bien que sa carrière
compte déjà plus d'une dizai-
ne d'années.

Et sa popularité n'a jamais
baissé, bien que maintenant
il se limite presque unique-
ment au cinéma. Mais c'est
vrai qu'il a rempli tous les
soirs la salle de bal de l'hô-
tel International de Las Ve-
gas, pendant le mois d'août,
où pour la première fois, de-
puis des années, il n'avait
chanté sur une scène.



**"GILLES LATULIPPE
ET MANDA
DANS DES
SITUATIONS
TORDANTES"**



SEMAINE DU 8 AU 14 SEPT.

GUILDA

LOUTO - HÉRÉ MORRISSEY - PIERRE LEROUX

**GRANDE COMÉDIE DE GILLES LATULIPPE
"LE MINISTRE BAISE MOR-PONPON"**
En plus, un grand film

RÉSERVEZ IMMÉDIATEMENT

15 sept. **CLAUDE LANDRE**
22 sept. **GUY HARVEY**
et les Gendarmes
29 sept. **TEX**
6 oct. **LES JEROLAS**

**DIM. FILM À
12h00 - 6h30
SPECT. À
2h00 ET 8h00**

**Théâtre des 4530 PAPINEAU
VARIÉTÉS 526-9311 526-4231**

**N'OUBLIEZ PAS
AUJOURD'HUI: 12 h.
6.30 film, spectacle 5 h.**

**Grand Gala d'Ouverture
AVEC UNE PLEIADÉ D'ARTISTES INVITÉS**

Claude Léveillé sourit avant, pendant et après le spectacle

Un bateau sur les rives du fleuve a quitté son statut de théâtre que lui avait donné il y a quelques années Lio-

Christiane BERTHIAUME

nel Villeneuve et Georges Carrère pour devenir, cette saison, théâtre de chansons et désormais appartient au ministère des Affaires culturelles mais est toujours à la

charge d'un comédien: Yvon Dufour.

Un bateau parti tard en mer puisqu'on ne lui a permis de naviguer que depuis 15 jours mais qui, l'an prochain, servira beaucoup plus.

Au service de ce navire: Claire Gagné, Ninon Lévesque, le quatuor de Pierre Leduc, Lawrence Lepage, des jeux d'animation dramatique l'après-midi et un théâtre

pour enfants et Claude Léveillé.

POUR UN NOUVEL ORCHESTRE

Avec des musiciens nouveaux, le quatuor de Pierre Leduc, Claude Léveillé et Yves Lapière n'en finissent plus de discuter arrangements, nouvelles chansons, nouvel aspect à donner au spectacle. Cas s'il en est un qui semble enchanté de reprendre le licou, c'est bien Claude Léveillé. S'interrogeant, remettant tout en question, et spectacle et chansons et forme musicale, Léveillé est plus détendu que jamais et s'amuse aussi comme jamais à monter un spectacle.

André Gagnon, c'est maintenant fini, mais de ses nouveaux musiciens, Claude Léveillé n'en dit que du bien. Mélange heureux pour les deux: Leduc et ses musiciens pourront désormais avoir la chance de faire en première partie du spectacle d'importantes sessions de jazz et pour Léveillé, Leduc lui permet d'évoluer, de donner une autre touche musicale à son spectacle.

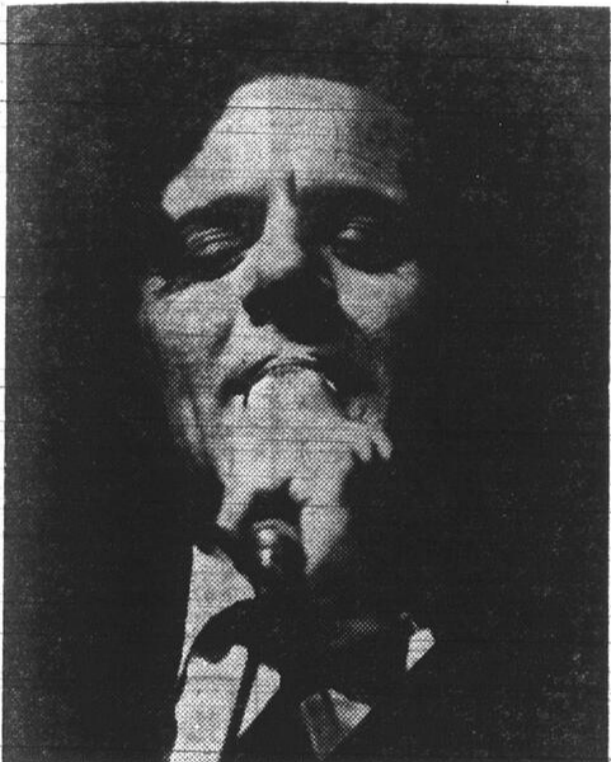
"Je suis très en forme" crie Claude Léveillé et il est difficile d'en douter. Pour la saison qui vient de nouveaux disques l'attendent. Un qu'il doit faire avec la compagnie Columbia et qui sera peut-être une pièce instrumentale ou alors un disque pour enfants. Et un peu plus tard, un disque de ces dernières chansons (beaucoup plus dégagées qu'auparavant, entre nous) qu'il produira lui-même.

Mais en attendant, un projet très amusant intéresse en

ce moment Léveillé. En France, François Laurin vient de publier pour les enfants un livre sur Adamo, Brassens et d'autres. Ici au

Québec, il a choisi Félix, Georges Dor et Claude Léveillé. Ce sont donc des contes de Clo-Clo que Léveillé est en train d'écrire que l'on

publiera. Pour le moment, l'Escale aujourd'hui accoste à Trois-Rivières et demain sera à St-Jean Portneuf.



Claude Léveillé le soir sur "L'Escale".

CINÉMAS **GA** SALLES CLIMATISÉES

FESTIVAL de **FUNÈS** POUR TOUTE la FAMILLE

COULEURS **OSCAR** POUR TOUS

ET AUSSI **Fantômas** numéro 3

JEAN-TALON **MAISONNEUVE**

JEAN-TALON, A L'EST DE PIE-IX - 725-7000 3019 E. SHERBROOKE - 525-2174

avec Elles... 18 ANS Adultes

vous désirerez... vous aimerez... vous succomberez...

SOUS LES CARESSES DU VENT NU A VOIR ABSOLUMENT

EN COULEURS

CINÉMA DE PARIS **FLEUR DE LYS**

900 OUEST, STE-CATHERINE 858 EST, STE-CATHERINE

TEL.: 861-2996 TEL.: 288-3303

18 ANS Adultes

Je Suis Curieuse (jaune)

SUR SEMAINE : 7.30 - 10.00
SAMEDI : 5.00 - 7.30 - 10.00
DIMANCHE : 12.00 - 2.30 - 5.00 - 7.30 - 10.00

FESTIVAL

1206, E. STE-CATHERINE
525-8600

EN SUÉDOIS SOUS-TITRES FRANÇAIS
Un film de VILGOT SJOMAN

LA VIE INTIME D'UN COUPLE. 18 ANS Adultes

COULEURS **Miracle de L'amour**

2 ÈME PARTIE les partenaires sexuels

AUSSI **Princesse d'un jour** EN COULEUR

CANADIEN **PLAZA**

-1204 EST, STE-CATHERINE -6505 ST-HUBERT

CE SOIR, 7 h 30
avec la participation de
JULIETTE HUOT et de
OLIVIER GUIMOND
RELACHE LE LUNDI



Les billets sont en vente aux endroits suivants: chez les dépositaires T.R.S., Dupuis pour "ELLE" de la Plaza Saint-Hubert et les Galeries d'Anjou, Ed. Archambault, ainsi qu'à la Comédie-Canadienne.

COMÉDIE CANADIENNE
84 quest. Ste Catherine • 861-3338

Radio-Canada dévoile l'affiche de Savignac qui doit servir la publicité de sa radio

Christiane BERTHIAUME

"Si je m'exprime par gags, boutades, pirouettes, si mes affiches sont des clowneries graphiques, c'est tout d'abord parce que j'aime ça, ensuite parce que le public s'ennuie tellement dans son train-train quotidien que je considère que la publicité a le devoir de le divertir", ainsi s'exprime l'affichiste Savignac lorsqu'il parle de son travail. Et c'est demain de la Place Ville-Marie à 12 h. 30 (le public est d'ailleurs invité) que Radio-Canada dévoilera l'affiche conçue par Savignac et qui servira l'élément publicitaire de la nouvelle saison de la radio de Radio-Canada.

Ce lancement sera aussi suivi d'un spectacle que don-

neront Claude Landré — le poulain radio et télévision de la société d'état — et l'équipe des Joyeux Troubadours composée de Gérard Paradis, Estelle Caron et Jean-Maurice Bailly.

C'est au début de l'été que Radio-Canada plaçait une commande d'affiche à Savignac. Le dévoilement se fera demain mais on sait que les couleurs dominantes en seront le bleu et le rosé avec un lettrage blanc sur fond noir et qu'elle personnifie un auditeur anonyme, un individu de tout âge sans véritable sexe ni personnalité: un monsieur-tout-le-monde.

Toutes les affiches de Savignac sont toujours simples et frappantes. Il en est de même de celle de Radio-Canada qui n'offre pas de complications graphiques mais



Tel que Savignac se décrit, tel qu'il se voit en affiche comme affichiste.

qui est dessinée gros "gros comme guignol qui a du style et n'est jamais vulgaire" (Savignac).

Cette affiche choisie faisait partie de 4 projets soumis par Savignac à Radio-Canada. L'un d'eux consistait en une représentation abstraite des ondes de la radio: trois ronds imparfaits et placés ça et là dans l'image, et dans chacun d'eux une tête d'enfant, d'homme et de femme. Un deuxième personnifiait un individu au micro, les bras allongés et un oiseau posé sur la main. Il y en avait aussi un autre très à la mode, dans le style fleurs et courbes, un peu hippie.

Mais c'est de celui composé de trois individus que Radio-Canada a retiré un détail et composé son affiche. Ce dernier projet consistait en trois personnages dont un jeune homme en chemisette, sans âge, plutôt jeune, les cheveux mi-longs comme les portent les garçons et les filles; une femme et un monsieur portant col, veston et cravate et à l'allure d'un gentil employé de bureau. De ces trois personnages, on a retiré l'élément du jeune homme représentant monsieur-tout-le-monde, difficile à identifier.

C'EST PAS FINI!

PROFITEZ DES
AUBAINES
DE LA FIN DE SEMAINE
35 MANÈGES À 10¢

ENTRÉE GRATUITE
AVEC LE COUPON CI-DESSOUS



"J'ai été émerveillé par les milliers d'enfants et d'adultes à la mine réjouie qui s'amusent ferme au Parc Belmont," nous dit Yvan Cournoyer.

PARC BELMONT

Samedi et dimanche, 6 et 7 septembre

Découpez et présentez ce coupon d'entrée gratuite

ENTRÉE GRATUITE

Ce coupon donne droit au porteur et à sa FAMILLE à une
ENTRÉE GRATUITE
(seuls la taxe et le service sont exigés)
au nouveau
Parc Belmont
Valide en 1969 seulement.

3 FILMS EN COULEUR
Un reportage fascinant sur une
des plaies de notre époque!



3e FILM - couleur
UN MONDE EXPLOSI
dans l'incroyable
histoire "TABU"

MONTREAL 1584, Mont-Royal est
521-7870



2160, de la Montagne, suite 704. Renseign., réservations: 849-5118
Les billets sont en vente également à GALA TICKETS SERVICE.

THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tel: 842-2112

Horaire de la saison '69-'70 au poste CBF

L'horaire d'automne de la radio de Radio-Canada commencera le 12 septembre et se terminera le 30 mai 1970.

La forme des émissions cet automne ne change pas cette année et on l'explique par des raisons d'efficacité. Par contre, le changement réside dans le fait que plusieurs émissions de la chaîne verront leur durée de diffusion s'étendre. C'est ainsi que les émissions du bloc de l'après-midi composées du magazine "S'il vous plaît" et de "Pochades" prenant fin à 16 h. 45 auront ainsi un quart d'heure de plus. "Les mercredis de la musique" dureront désormais deux heures au lieu d'une heure et demie.

"Chez Mivile", "Place aux femmes", "Présent", "Le monde maintenant", "Le père Legault" sont parmi les nombreuses émissions qui reprennent l'horaire cet automne.

AUJOURD'HUI le tout dernier film de BERGMAN



V.O. S.-T.A.
'LA HONTE'
1.30-3.30-5.30-7.30-9.30
LUN. et MAR.: 7.30-9.30 (99')

verdi
5300, ST-LAURENT (277-4145)

Quand un auteur de roman d'espionnage impute la responsabilité des bombes à un mouvement anglo-saxon-néo-nazi

La chasse aux terroristes a été déclarée dans les jours et les semaines dernières avec de nombreux incidents. Comme par exemple la déclaration de M. Maurice Bellemare à l'effet que les explosifs seraient déposés par des agitateurs anglais puis, étant ravié par des agitateurs d'origines ethniques étrangères (par rapport aux Canadiens français).

Coincidence, peut-être, mais depuis quelque temps, un roman d'espionnage, des Editions de l'Arabesque, est sur les rayons des librairies. L'auteur Gil Darcy. Il envoie son héros au Québec: "Luc Ferran frappe sec au Québec".

Luc Ferran c'est un autre héros de romans d'espionnage. A la manière de James Bond, de l'OSS 117. Un héros que l'on peut suivre grâce à une série, et qui cette fois accomplit ses exploits au Québec, de façon à préserver la réputation de la France, parce qu'un certain général a lancé, un jour de 1967, un cri désormais célèbre. "Cet encouragement venu de si haut a naturellement apporté de l'eau au moulin des séparatistes" affirme le colonel Morieux, le chef de Ferran.

Gil Darcy qui signe cette nouvelle aventure de Luc Ferran a situé Montréal avec une grande exactitude et quoique la jaquette du livre porte la mention "Bien entendu, toute ressemblance avec des noms de personnes existantes ne serait que pure coïncidence il en est de même pour le F.Q.L. (Front québécois de Libération), mouvement créé pour les nécessités du récit et dont l'existence est imaginaire (et enfin) le lecteur est libre d'établir des analogies, mais l'auteur décline toute responsabilité à cet égard" la ressemblance est souvent flagrante dans la description des lieux.

Toujours est-il que Ferran est envoyé par son chef au Québec à cause de nombreux attentats à la bombe perpétrés contre des établissements appartenant à des Canadiens anglais et qui risquent malgré tout de jeter un certain discrédit sur la France qui, croit-on, "à tort ou à raison soutient le Front québécois de Libération".

Mais le F.Q.L. que décrit Darcy n'est qu'un mouvement semi-clandestin qui veut amener la libération du



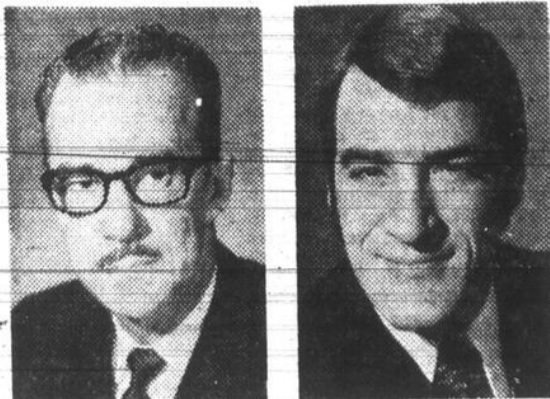
Luc Ferran, du moins tel qu'il apparaît sur la couverture de ses romans.

Québec par des moyens... légaux. L'arrivée de Ferran à Montréal déclenche évidemment une série de meurtres destinés à couper les pistes pour que l'agent secret français ne puisse remonter aux Chevaliers de Saint-Georges, une société secrète anglo-saxonne et néo-nazie dans le sens qu'elle déteste les Français en raison de leur caractère latin qui les classe parmi les peuples faibles comme les Juifs et les Noirs. Il n'y a que les Anglo-Saxons et les Germains qui soient de race supérieure.

Ferran leur fait la lutte et réussit à démanteler le mouvement, tout en remettant au chef du F.Q.L. sa fiancée qui lui avait été enlevée pour l'empêcher de réprimer avec trop d'ardeur les attentats à la bombe auxquels se livraient les Chevaliers de Saint-Georges.

Comme quoi la réalité peut parfois se rapprocher de la fiction, si l'on établit, sous toute réserve, une analogie avec les événements des derniers jours.

Les cinémas Famous Players



Maurice Phaneuf Jacques Champagne

L'administration de la compagnie Famous Players annonce les nominations de M. Maurice Phaneuf au poste de gérant général de United Amusement Corporation Limited affiliée à Famous Players Canadian Corporation Limited dans la province de Québec et Jacques Champagne, gérant de la publicité française.

M. Phaneuf commença sa carrière dans l'industrie du cinéma en 1933. Jusqu'à sa promotion, il était assistant-gérant général.

M. Champagne a de vastes connaissances dans la publicité des cinémas.

La radio des P'tits matins



Météo de Dorval • Heure exacte • État de la circulation • Dernières nouvelles: locales, nationales, internationales • Musique • Humour •

Tout au bon moment avec...

Jean Mathieu et Pierre Perreault

6 à 8

tous les matins

DIMANCHE-MATIN

WATIER et CIE de 9 h. à MIDI



JACQUES PROULX



NORMAND HUDON



JULIETTE HUOT

CKAC

du lundi au vendredi



PLACE A L'OPERETTE
CCA et les Productions DO-FA de Paris
présentent

Le Chanteur de Mexico

de FRANCIS LOPEZ
Une spectaculaire production lyrique, menée à un rythme étonnant et présentée dans une éblouissante mise en scène.
2 ACTES et 20 TABLEAUX
Décors et costumes somptueux.

Directement du Théâtre Châtelet de Paris.

Un record de 1200 représentations consécutives au Châtelet.

avec Luis Mariano

ARTA VERLEN MAURICE BAQUET

et la distribution complète de Paris

LE BALLET MADRILENO
qui créa une si vive impression dans "La Belle de Cadix" à Montréal.

Orchestre sous la direction de LEONCE ROMANO

SAM. 13 SEPT. au DIM. 28 SEPT. 8 h. 30 p.m.

Matinées: dimanches 14, 21, 28 sept. 2 h. 30
Prix (taxe incl.) soirs: 14.50, 15.50, 16.50, 17.50, 18.50
matinées: 9.50, 14.50, 15.50, 16.50, 17.50

Billets en vente: Place des Arts: CCA, 1822, St-Sherbrooke (bas-est); Ecole Conduite Métro, Station Métro Longueuil; Centre (théâtre Instant) Place Villa-Marie; Hoffman's Antiques, 1472 Peel, Ed. Archambault, 500, est, St-Catherine; Collage Pop, Maisonnette, 4200 Adam; Atlantic-Pacific Travel, 4950 Queen Mary; Boudier's, 1188 Bernard, s.; Universal Bus, 4617 Ch-Sources D-des-O.; Charlebois, 2115, est Jean-Talon; Imp. CM, 8225 St-Laurent et 5975 Monk; Goupeau, 1480 est, Fleury; Pharm. Nudie, Centre d'Arche Lovel; Aubois du Coupon, St-Eustache.
Billets d'étudiants (11.00) se présenter en personne à CCA seulement.
COMMANDES POSTALES à CCA seulement, 1822 ouest, Sherbrooke avec étiquette ou mandat et enveloppe-retour affranchie.

LOCATION PAR TELEPHONE:
CCA: 932-2171



SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS

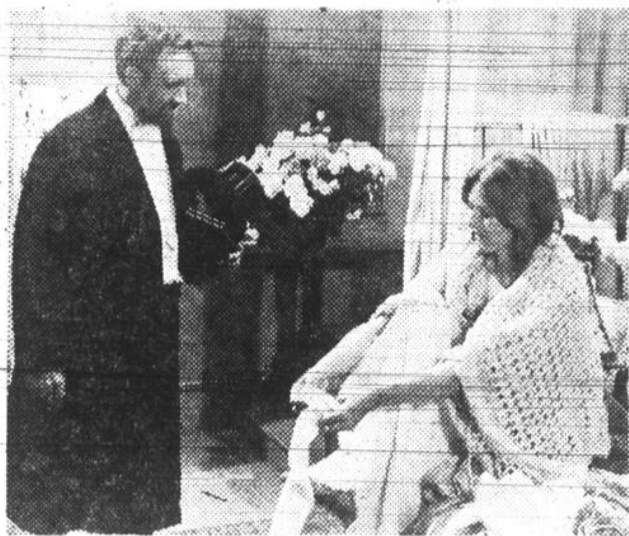
COMMODORE cinema REGAL
Cartierville / 334-8560 4905 est. boul. Gouin / 322-7030



3e film au COMMODORE
"LES JEUNES APHRODITES"

3e film au REGAL
"CHASSE AUX FILLES"

Film critique



Vanessa Redgrave dans "The Love of Isadora Duncan".

Un western italien et une danseuse du début du siècle

Tandis que "Once Upon a Time in the West", un film italo-hispano-américain, mettant en vedette un Américain et une Italienne, Peter Fonda et Claudia Cardinale, est projeté sur les écrans du

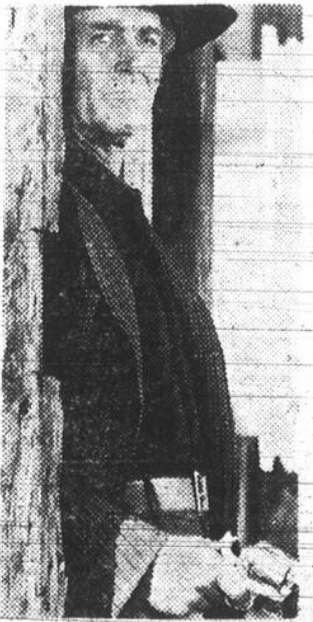
cinéma Avenue

continue de garder l'affiche du Capitoli, cette semaine "The Loves of Isadora Duncan" avec Vanessa Redgrave est projeté sur les écrans du

cinéma Avenue

"ISADORA"
"My life" est le roman autobiographique qu'Isadora Duncan écrit et duquel est tiré le film de Karel Reisz. Danseuse du tout début du siècle, Isadora crut en la beauté de la danse et du corps en mouvements. Vie tragique que celle de cette femme dont les deux enfants moururent noyés et qui elle-même mourut étouffée par son châle pris dans l'enjoleur de roue d'une automobile. Vie tragique mais aussi farfelue, pleine d'imprévu et d'originalité.

Vanessa Redgrave dans le rôle d'Isadora incarne bien ce personnage dont la morale correspondait en ce qu'elle en avait décidé: avoir des enfants des hommes qu'elle aimerait mais ne jamais les épouser. Beaucoup de chaleur chez Vanessa et du caractère pour interpréter ce rôle qu'elle considère d'ailleurs comme celui qui lui fut le plus difficile à rendre.



Peter Fonda dans un western italien.

D'une grande beauté physique, Isadora Duncan croyait en la pureté du corps. C'est pourquoi, elle dansait peu vêtue du moins si on considère l'époque où on s'habillait de robes longues au corsage pudique.

"ONCE UPON A TIME IN THE WEST"
Un film descendu par la critique américaine mais porté aux nues par la presse européenne. "Once Upon a Time in the West" constitue à lui seul une épopée: un film italien sur le western. Et au fond, pourquoi pas? Pourquoi le western ne serait-il pas devenu tradition universelle au même titre que les oeuvres des écrivains ou les exploits des dernières guerres mondiales?

On a reproché aussi au film une lenteur dans l'action à laquelle les films de cow-boys ne nous avait pas habitués. Mais dans "Once Upon a Time in the West", les hommes n'ont pas les pieds nickelés, la barbe bien faite et les habits impeccables, ils sont sales, poussiéreux parce qu'ils vivent dans le désert, suant et à la barbe longue. Ils ont une forte personnalité comme dans les westerns traditionnels mais agissent plus lentement que dans ces derniers. Cette action moins vive, c'est une autre dimension apportée au western que Sergio Leone a découvert avec "Once Upon a Time in the West".



Claudia Cardinale dans "Once Upon a Time in the West".



Le Courrier de Gérard Delage

J'ai deux amours: mon pays et la France

Q.—Un fervent amateur de bons vins et de bonne chère me disait l'autre jour que le fait français et sa soeur la gastronomie n'avaient pas connu leur plein épanouissement au Québec avant la tenue de l'Expo 67 et la venue du général de Gaulle. Selon lui, la conjugaison de ces deux événements avait permis à tous nos compatriotes de se ressaisir et d'apprécier vraiment l'importance de l'art de bien manger dans le contexte du fait français. Que pensez-vous de son opinion?

R.—Comme toutes les questions courtes, la vôtre demanderait une assez longue réponse. Faute d'espace, j'abrègerai donc le plus possible. Entre vous et moi, pour ne pas mêler Pompidou à l'affaire, ce n'est pas manquer de respect envers les intéressés, en affirmant que Samuel de Champlain et Marc L'Escarbot n'ont pas attendu le balcon de l'hôtel de ville pour s'écrier à leur manière: "Vive le bon bec libre!" Et à leur suite, tous nos ancêtres et leurs descendants se sont constamment évertués à prouver leur origine française, en rendant hommage et en faisant honneur à la première de toutes les cuisines. D'accord, ils n'avaient pas comme atouts l'agriculture et la viticulture de la mère patrie; mais, avec leurs modestes moyens, ils ont vraiment réussi à faire des merveilles. Il serait malheureux de croire qu'entre le marquis de Montcalm et le général de Gaulle, la France a été pour le Québec un pays étranger. Même si

les moyens de communication n'étaient pas ceux d'aujourd'hui, les revues, les journaux, les livres de recettes et les traités de gastronomie venant de France ont toujours fait les délices de toutes les générations qui nous ont précédés. Tous nos étudiants qui sont allés se perfectionner en France ont d'ailleurs servi de lien très étroit entre la gastronomie de nos deux pays. Bien avant la venue du mari de Tante Yvonne, le Grand Salon Culinnaire de Montréal a eu la visite des plus grands noms de France en art culinaire, en restauration et en hôtellerie. Qu'il nous suffise de mentionner Simon Arbellot, Raymond Oliver, Claude Terrail, Marcel Bourseau, Madeleine Decure, Julien François et Armand Tétard. Tous ont été émerveillés de la haute qualité de notre cuisine et de la compétence de nos chefs, de nos restaurateurs et de nos hôteliers. Pour des raisons que l'on sait tout est loin d'être parfait chez nous. Il serait toutefois injuste de prétendre qu'avant les excellents restaurants de l'Expo, la gastronomie québécoise n'avait pas conquis ses titres de noblesse. Je pourrais multiplier les témoignages à ce sujet; mais, pour ne pas empiéter sur les pages du sport, je me contenterai de vous citer un fait et un document qui vous montreront jusqu'à quel point nous étions "reconnus", non seulement comme Français authentiques, mais comme vrais gastronomes, de l'autre côté de la Grande Mer. Le fait consiste, — et je cite

textuellement — en un dîner fraternel offert aux volontaires canadiens-français, à l'occasion de leur passage à Londres, le 29 juin 1911. Voici comment était composé le menu:

Hors-d'oeuvre
Pot-au-feu à la Française.
Turbot de Dieppe au beurre de Normandie
Lard aux Fèves des Marais à la Bretonne
Poulet en Cocotte Parmen-tière
Salade Bourgeoise
Fraises Melba
Dessert

Celui qui avait conçu les moindres détails de ce menu, en plus de présider à sa préparation était nul autre qu'Auguste Escoffier, à qui on avait décerné le titre de "roi des cuisiniers, et de cuisinier des rois". Et ce n'est pas tout. Un poète français du nom de Thomas Gringoire avait tenu à souligner l'événement, en écrivant le joli poème que voici:

A nos frères du Canada

A vous qui gardez à jamais La foi des aïeux, leur vaillance,
Nous offrons nos plus simples mets,
Nos mets de France.
A vous qui portez en vos coeurs La fierté de l'indépendance,
Nous offrons nos plus belles fleurs,
Nos fleurs de France.
A vous, nos frères les plus surs,

AIDE-MENAGERE

DEMANDEE DANS OUTREMONT

Chambre et salle de bains privées.

CONGES : 2 jours par semaine

Nombre d'enfants : 2 d'âge scolaire

Tél.: 271-1565

ENTRE 6:00 ET 8:00 P.M.

CE SOIR, 2 dernières représentations

★ Les BEL CANTO

Des disques, de la radio et de la T.V.

COMMENÇANT LUNDI LE 8 SEPTEMBRE EN EXCLUSIVITE JUSQU'AU 15 SEPT.



★ LES EVERLY BROS

le Vicomte

1313, boul. des LAURENTIDES
Vimont-Ville de Laval Rés. 669-1794



BOSTON

A PROXIMITE DE L'AEROPORT ET DU CENTRE-VILLE

STATIONNEMENT GRATUIT

SIMPLE \$10.75 - \$14.75

DOUBLE \$16.75 - \$19.75

the Madison motor inn

25 rue NASHUA
BOSTON, MASSACHUSETTS
TELEPHONE: (617) 227-2600

Toujours fidèles dans l'absence,
Nous offrons nos vins les plus purs,
Nos vins de France.
Par ces vins, ces fleurs et ces mets,
Fêtons notre vieille alliance,
Et répétons à tout jamais:
"Vive la France!"

Quand on pense que ce poème et l'événement qui l'a suscité datent de 58 ans, il n'y a sûrement pas lieu de croire que nos liens culturels et gastronomiques avec la France n'ont pratiquement pas existés avant 1967. C'est d'ailleurs à cette communion de pensée et d'esprit que nous devons l'essor au Québec du théâtre, des lettres, des beaux-arts et de la gastronomie, et ce depuis plusieurs années. Crier "Vive la France", c'est très bien. Mais, crier: "Vive le Québec", c'est encore mieux.

APPRENEZ A CUISINER FACILEMENT
grâce à nos cours pratiques
Venez nous visiter ou demandez notre prospectus
INSTITUT NATIONAL DES VIANDES INC.
Section Art Culinaire
10216 ou 10226 Lajeunesse,
Montréal 357
389-8241
Soeur Monique Chevrier, c.n.d.,
Directrice

\$150
blanc ou rouge
40 oz.

JORDAN BRANVIN
Vin Blanc

Quelle Valeur!
GAL. \$5.25
JORDAN WINES (QUÉBEC) LTD.
MONTRÉAL, QUÉBEC.

CINEMAS

- ALOUETTE (861-2807)**
318 ouest, Ste-Catherine — "Fanny Hill" : 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.00
- ARLEQUIN (288-2943)**
"Dernier Bastion" : 12.45, 4.18, 7.50. "Etranger de Boston" : 2.20, 5.50.
- ATWATER (935-4246)**
Place Alexi-Nihon — "Hang Them High" : 2.25, 7.10 et "Good Bad and Ugly".
- AVENUE (937-4689)**
1224, Greene — "The Loves of Isadora" : 1.30, 3.55, 6.26, 9.00.
- BIJOU (524-1983)**
5030, Papineau — "El Che Guevara" : 12.30, 2.05, 4.13, 6.17, 8.21, 10.05.
- BONAVENTURE (861-2725)**
Place Bonaventure — "Docteur Zhivago" : 1.00, 4.20, 8.00 h. p.m.
- CANADIEN (523-5180)**
1204, Ste-Catherine — "Le Miracle de l'amour II".
- CAPITOL (866-8828)**
690 ouest, Ste-Catherine — "Once Upon a Time in the West" : dès 12.45.
- CHAMPLAIN (524-1685)**
1815 est, Ste-Catherine — "Les tiens, les miens et les nôtres" : 2.20, 6.07 p.m. "Sel, soivre et dynamite" : 12.30, 4.15, 8.00 p.m.
- CHATEAU (271-4400)**
6956, St-Denis — "Sexy Girl" : 1.15, 4.35, 8.00 p.m. "Je suis une fille" : 2.50, 6.15 p.m.
- CINEMA CINQ (489-5559)**
5550 ouest, Sherbrooke — "I Am Ourlous" : 3.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 h. p.m.
- CINEMA COTES-DES-NEIGES**
Cinéma 1 : "Oliver" et "Play Dirty" : 12.18, 4.09, 8.00 p.m. Cinéma 2 : "Guns of the Magnificent Seven" : 2.23, 6.14 p.m.
- CINEMA DE MONTREAL (521-7870)**
1584, Mont-Royal — "Tabou", "Violence de la nuit", "La nuit la plus chaude".
- CINERAMA (288-7102)**
1430, Bleury — "Krakatoa east of Java".
- COMMODORE (334-8560)**
5780 ouest, boul. Guin — "Un médecin constant", "Carrousel d'amour", "Chasse aux filles".
- CRYSTAL (861-2249)**
1223, boul. St-Laurent — "The Alamo", "Strategy of terror", "West End Jungle".
- ATWATER II (931-3313)**
"Castle Keep" : 1.00, 3.15, 5.20, 9.30 p.m.
- CINEMA DE PARIS (861-2996)**
"Sous les caresses du vent nu" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.00 p.m.
- CENTRE DU FILM UNDERGROUND (937-2733)**
"Erotica" : 2.00, 4.00, 6.00, 8.00, 10.00 p.m.
- ELECTRA (522-9177)**
1114 est, Ste-Catherine — "Enigme à Central Park" et "La guerre des anges".
- ELYSEE (842-6053)**
35, Milton — Salle Renaud : "Un soir, un train" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 p.m. — Salle Eisenstein : "L'Amour, fou" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 p.m.
- ETOILE (727-1752)**
8135, boul. St-Michel — "Gungala la vierge de la jungle", "Tabou" et "Satanik".
- FESTIVAL (525-8600)**
1206 est, Ste-Catherine — "Je suis curieuse" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 h. p.m.
- FLEUR DE LYS (288-3303)**
858 est, Ste-Catherine — "Sous les caresses du vent nu" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 h. p.m.
- FRANÇAIS (288-5513)**
59, Ste-Catherine — "Je suis une fille" : 1.15, 4.35, 8.00 p.m. "Sexy Girl" : 2.55, 6.20 p.m.
- Cinéma LES GALERIES D'ANJOU (353-5960)**
"2001 Odyssée de l'Espace".
- GRANADA (255-2428)**
4353 est, Ste-Catherine — "Sexy Girl" : 2.15, 5.10, 8.10 p.m. "Je suis une fille" : 12.50, 3.45, 6.40 p.m.
- GREENFIELD PARK (671-6129)**
Cinéma 1 — "Le serpent" et "Cine Girl", dès 1.00 h. p.m.
Cinéma 2 — "Gone With the Wind", dès 2.00 h. p.m.
- JEAN-TALON (849-9707)**
4255 est, Jean-Talon — "Gros", "Fantomas".
- SALLE HERMES (489-5559)**
5550 ouest, Sherbrooke — "As the naked Wind from the Sea" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 h. p.m.
- KENT (489-9707)**
6100 ouest, Sherbrooke — "Pépé" : 1.05, 3.05, 5.05, 7.05, 9.00 h. p.m.
- LA SCALA (721-5107)**
6430, Papineau — "Le jardinier d'Argenteuil" : 12.30, 6.10 h. p.m. "On a volé la Joconde" : 2.25, 7.55 h. p.m. "Le soleil noir" : 4.20, 9.40 h. p.m.
- CINEMA LONGUEUIL**
1, Place Longueuil — "West Side Story" : 12.30, 3.31, 6.20, 9.05 h. p.m.
- LAVAL**
Laval 1 — "Gone with the Wind" : 2.00, 7.30 h. p.m.
Laval 2 — "Etrangers de Boston" : 2.05, 5.40 h. p.m. "Dernier bastion" : 12.30, 4.00, 7.40 h. p.m.
- LE DAUPHIN (721-6060)**
2396 est, Beaubien — Salle Noir : "Le diable par la queue" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.20 et 9.30 h. p.m.
Salle McLaren : "L'Étreinte" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30, h. p.m.
- LIDO (681-1888)**
360, boul. Labelle — "Tous ben la rampe Jerry", "Rio Conchos" : 2.00 et 7.00 h. p.m.
- LOEW'S (866-5851)**
954 ouest, Ste-Catherine — "Daddy's Gone A Hunting", dès 12.10 h.
- LUCERNE (744-2734)**
855, Décarie — "House of Cards", "To Hell With Heroes" : dès 1.00 h. p.m.
- MAISONNEUVE (525-2174)**
Centre d'achats Maisonneuve : "Oscar", "Fantomas".
- MÉRCIER (255-6224)**
4260 est, Ste-Catherine — "La guerre des anges" : 12.30, 3.40, 6.58 h. p.m. "Enigme à Central Park" : 2.00, 5.10, 8.25 h. p.m.
- MIDI-MINUIT (842-6264)**
4462, St-Denis — "La nuit la plus longue" : 1.55, 4.35, 7.19 h. p.m. "La leçon particulière" : 12.30, 3.10, 5.50, 8.35 h. p.m.
- MONKLAND (484-9711)**
5504, Monkland — "Whatever Happened to Aunt Alice".
- MAJESTIC (381-6116)**
3166, Henri-Bourassa — "Vivre la nuit" et "L'accident".
- MONTCALM**
"Isabel" : 1.45, 5.40 h. p.m. "Adieu l'ami" : 3.40, 7.40 h. p.m.
- OUTREMONT (277-3233)**
1248 ouest, Bernard — "Docteur Jivago" : 1.25, 4.45, 8.05 h. p.m.
- PALACE (866-6991)**
698 ouest, Ste-Catherine — "Great Bank Robbery" : dès 12.15 h. p.m.
- PAPINEAU (521-6853)**
4519, Papineau — "Jeux pervers" : 1.10, 5.05, 9.05 h. p.m. "Fuce à l'oreille" : 3.10 et 7.10 h. p.m.
- PARISIEN (861-2697)**
480 ouest, Ste-Catherine — "Valérie" : 10.30, 12.45, 2.55, 5.10, 7.30, 9.10 h.
- PLACE DU CANADA (861-4595)**
"Secret World" : 1.35, 3.35, 5.40, 7.48 et 9.45 h. p.m.
- PLACE VILLE-MARIE (866-2644)**
1, Place Ville-Marie — Grand cinéma : "Goodbye Columbus" : 1.18, 3.15, 5.15, 7.18, 9.00 h.
Petit cinéma : "The Graduate" : 12.30, 2.30, 4.30, 6.30, 8.30 h.
- PLAZA (274-6155)**
8505, St-Hubert — "Le miracle de l'amour II".
- REGAL (322-7030)**
4505 est, boul. Guin — "Un médecin constant", "Carrousel d'amour" et "Chasse aux filles".
- REX (842-2361)**
3900, St-Denis — "Bataille dans la vallée du diable", "La route de l'ouest", "2 seconds en enfer".
- RIO (322-1200)**
11385, St-Vital — "Gungala la vierge de la jungle", "Tabou", "Satanik".
- RIVOLI (277-4129)**
6906, St-Denis — "La Bible".
- SAVOY (769-7372)**
4470, Wellington — "Hercule et Erès" : 1.30, 6.00 h. p.m. "To Hell With Heroes" : 12.45, 4.15, 7.45 h. p.m.
- SEVILLE (932-1139)**
2155 ouest, Ste-Catherine — "Chitty Chitty Bang Bang" : 1.15, 3.45, 6.35, 9.05 h. p.m.
- SNOWDON (482-1322)**
5225, Décarie — "Succubus" : 1.35, 3.35, 5.35, 7.35, 9.00 h. p.m.
- ST-DENIS (842-3171)**
1594, St-Denis — "Suzanne Simonin la tallieuse" : 12.40, 5.04, 9.28 h. p.m. "Régis la honte" : 3.19, 7.43 h. p.m.
- VAN HORNE (731-8243)**
6150 Côte-des-Neiges — "Three Into Two Won't Go" : 1.25, 3.05, 5.05, 7.05, 9.00 h. p.m.
- VENDOME (874-1451)**
Place Victoria — "3 In The Attic" : 12.45, 3.45, 6.45, 9.45 h. p.m. "491" : 2.10, 5.10, 8.10 h. p.m.
- VERDI (277-4800)**
5380, boul. St-Laurent — "La Vierge" : 1.50, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 h. p.m.
- VERDUN (768-2093)**
3841, Wellington — "Enigme à Central Park" : 2.00, 5.20, 8.40 h. p.m. "La guerre des anges" : 12.30, 3.45, 7.08, 10.20 h. p.m.
- VERSAILLES (352-0200)**
7265 est, Sherbrooke — Salon Bleu : "Secret du rapport" : 2.35, 6.00, 9.25. "Petit guide pour un mari volage" : 1.00, 4.20, 7.45 h. p.m. h. p.m.
Salon Rouge : "Je suis une fille" : 2.20, 5.15, 8.10 h. p.m. "Sexy Girl" : 3.00, 7.55, 9.50 h. p.m.
- VIAU (669-3866)**
226, boul. des Laurentides — "A zéro tubé", "Tendre requin", "Le triomphe de Robin des Bois".
- VILLERAY (388-5577)**
8032, St-Denis — "La guerre des anges" : "Enigme à Central Park".
- WESTMOUNT (486-7395)**
5038 ouest, Sherbrooke — "Midnight Cowboy" : 12.30, 2.40, 4.50, 7.05, 9.05 h. p.m.
- WESTMOUNT SQUARE**
Place Westmount — "Mo'Nathalie" : 1.05, 3.05, 5.05, 7.05, 9.00 h. p.m.

*** CINE SEX ADULTES SOIRS 6.30 ***

HYMPHETTE DE LA NATURE



ETOILE 727-1752
ST-MICHEL ET JARRY

RIO 321-4442
ST-VITAL et H. BOURASSA

LA SERVANTE DU DIABLE



GUNGALA la Vierge de la JUNGLE



TABOU **SATANIK**

*** ENFANTS * MATINEE ***

ENFANTS AUX 2 CINEMAS 3 GRANDS FILMS

SCIENCE FICTION

1. film **SUPERARGO** CONTRE DIABOLIKUS

2. film **SUPERMAN** CONTRE LES MARTIENS

3. film **L'INVINCIBLE SPECIMEN**

LE MEILLEUR CINEMA OU LES ENFANTS SONT BIEN ACCUEILLIS

50¢

LE SPORT

Hockeyeurs: la « rentrée des classes »

PAR
JEAN-PAUL
JARRY

AVANT TOUT

On me dira qu'il est sans doute encore un peu tôt pour parler de hockey en "grandes lignes". Mais voilà, c'est à compter de cette semaine que les clubs de la Ligue Nationale de Hockey ouvriront leur camp d'entraînement.

Et c'est là un signe, on ne peut plus, avant-coureur des choses à venir, que la nouvelle saison de hockey approche à grands pas.

Il y aura la "rentrée des classes" pour hockeyeurs, les innombrables pratiques et matches hors concours, etc...

Ce qui nous amène au Club de Hockey Canadien. Je n'aime pas perdre mon temps sur des choses inutiles. A savoir qui brille ou ne brille pas à l'entraînement. Un baromètre

on ne peut plus faux. Les vétérans ne prennent pas le mors aux dents tandis que les recrues phénoménales à la Henri Richard sont plutôt rares de nos jours.

Sans plus de préambule — et le parie que la majorité des amateurs de hockey seront de mon avis — les Canadiens seront encore l'équipe à vaincre en 69-70. Claude Ruel m'en voudra peut-être d'émettre de tels propos mais je ne suis pas inquiet. Ni pour lui ni pour son club. Car, selon moi, le Canadien sera encore le club à battre cette prochaine saison. Il y a tellement de talent caché (ou en réserve) chez le Canadien que ce n'est même "pas comique" De toute façon je me réjouis que le hockey revienne encore à la surface: je commençais à m'ennuyer!

Les Russes ont appris

Le hockey professionnel canadien

Pour la première fois les amateurs de hockey de la Russie ont appris ce qu'était le vrai hockey... le hockey professionnel, quoil Et ils n'ont pas du tout aimé cela.

Pourtant, s'il faut en croire les hockeyeurs russes et leurs dirigeants, depuis très longtemps que les Soviétiques réclament des matches entre les équipes européennes amateurs et les pros du Canada. Surtout en sol ecropéen!

Or, voilà qu'au cours des deux dernières semaines l'Equipe Nationale du Canada s'est amenée en Russie avec des pros dans son alignement afin de participer à un tournoi organisé par un journal russe.

Avec le résultat que le Canada a remporté les grands honneurs grâce à 4 victoires contre un seul revers.

Et cette seule défaite est survenue alors que les joueurs canadiens, irrités par les dé-

cisions douteuses d'un arbitre qui n'a pas encore perdu son statut amateur et peu familier avec les règlements professionnels... les a royalement "écœurés". Avec le résultat qu'il survint plusieurs bagarres et que le Canada, à la suite de nombreuses punitions, eut à encaisser son seul revers du tournoi.

Les amateurs soviétiques prirent même plaisir à hurler à nos athlètes qu'ils étaient des "fascistes". Non, mais jusqu'à quel point peut-on être ridicule? Et cela même si nos professionnels en Europe ne se mesureraient pas, par exemple, aux Howe, Béliveau, Hull Mikita, Rousseau, Cournoyer, Ullman, Horton, Vachon, Worsley, Keon, Phil Esposito, Orr, etc...!

De toute façon les Russes savent maintenant que le hockey professionnel canadien — ce n'est pas un jeu de salon. Si les Russes préfèrent s'en tenir aux échecs... c'est leur affaire! Non?



John Ferguson et l'entraîneur du Canadien Larry Aubut sont tous deux souriants après que "Bad John" eût opposé sa signature au bas d'un contrat avec le Canadien pour une 7ème saison. Le numéro "22" ne deviendra sans doute pas aussi célèbre que les numéros 9, 7 et 4 chez les Canadiens... mais parlons que tout le monde se réjouit du retour de Ferguson avec le Tricolore pour une autre saison.

ICI ET LÀ...

● Mes plus sincères condoléances à la famille de CHARLIE STARR, décédé au début de la semaine dernière. Charlie Starr était un fin connaisseur de la boxe, un gars qui n'a jamais refusé d'encourager qui que ce soit, surtout les jeunes, et qui ne vivait que pour la boxe. Personnellement M. Starr était un de mes grands amis et il me manquera beaucoup. Adios Charlie et bon voyage. C'est court mais c'est sincère.

● J'ai également été peiné cette semaine d'apprendre le mort de ROCKY MARCIANO un gars que j'avais appris à connaître intimement au cours des dernières années. Car Marciano venait assez souvent faire son petit tour à Montréal. Une ville qui lui plaisait d'ailleurs. Un grand champion qui a connu une mort tragique. La vie est ainsi!

● RENE TRUDEAU a tout récemment fait parvenir une lettre à M. Gérard Lafleur, de la Commission Athlétique de Montréal, afin de savoir pourquoi on lui a refusé un permis de boxe dans la métropole canadienne. C'est qu'on a refusé le permis à Trudeau... sans lui donner une raison valable pour le refus. Ça me rappelle un peu l'affaire de Pierre Gobeil avant que MM. de la Commission aboutissent finalement!

Tel que je l'avais alors dit à Gobeil: "Qu'importe s'il y a un ou plusieurs promoteurs de boxe à Montréal. Ce sont eux qui risquent leur chemise!" "Moi, personnellement, je ne voudrais pas d'un permis de boxe même si on se mettait à mes genoux. Mais l'entreprise libre... c'est l'entreprise libre, dans un pays libre. C'est tout comme si on défendait à un commerçant d'ouvrir boutique parce qu'il y aurait déjà trop de commerçants du genre!"

● JEAN BELLEMARE, le publicitaire des Alouettes de ST-JEROME, était heureux

d'annoncer que GHISLAIN DELAGE avait signé le fameux cerbère YVES ARCHAMBAULT du Comité des Jeunes de ROSEMONT. ARCHAMBAULT, qui a conservé une moyenne de 0.98 l'an dernier avait également amassé 15 blanchissages. Il est âgé de 17 ans seulement.

● On chuchote maintenant à Québec que le prochain instructeur des AS sera nommé lors du camp d'entraînement. On espère toujours que MARCEL PRONOVOST changera d'idée et qu'il acceptera l'offre des AS. SI ALLAN STANLEY ne peut faire le club PHILADELPHIE il deviendrait aussi un sérieux candidat.

● Les clubs de la ligue JUNIOR "A" DU QUEBEC semblent comprendre l'importance de la publicité et il semble assuré que ce circuit jouira d'une grande popularité cet hiver dans la province... surtout avec la disparition de la ligue senior.

● Le poste de télévision de TROIS-RIVIERES télévisera la partie d'ouverture des BRUINS de SHAWINIGAN contre le club de la cité trifluvienne.

● JOHNNY ROUGEAU est tellement occupé avec le hockey qu'il ne lutte même pas cette semaine. JOHNNY prend réellement la cause de son nouveau club à cœur. Incidemment "BUTCH" MARCHAND tient à préciser que seulement les journalistes pourront assister au camp d'entraînement de l'équipe qui se tiendra à l'ASSOMPTION.

● Le poste CJRP de QUEBEC donnera la description des parties entre les AS DE QUEBEC et les VOYAGEURS de MONTREAL qui seront disputées au FORUM. C'est LOUIS THOMPSON qui en donnera la description.

Residences par excellence signées.

MOUNTCREST

c'est tout dire à DUVERNAY

FINITION FORMICA

- Placement sûr avec petit capital
- CHOIX de 2 très beaux modèles
- Logement de 5 1/2 grandes pièces
- Avantages ULTRA-MODERNES
- Toutes les commodités
- Construction très soignée

DUPLEX
MOUNTCREST CONST
909, boul. VANIER — DUVERNAY — 661-1860

Direction après pont Pie-IX
1ère sortie à droite
traversez boul. de la Concorde.

Pirates à l'assaut! Venez soutenir les Expos!

Les Pirates de Pittsburgh. Lundi et mardi, 8h. 05 p.m.
Billets: Parc Jarry, Place Ville Marie, Edifice Dominion Square, terminus d'autobus Dorchester, Simpson et magasins Miracle Mart. Renseignements, 875-2300.



Tennis du dimanche au club 4-Saisons

C'est le 14 septembre à 10 a.m. que débutera le "Tennis du dimanche" au Tennis-Club 4 Saisons. Cette première série de cours hebdomadaires de groupes sera donnée par Lucien Laverdure, l'instructeur-chef du Club. Voilà une merveilleuse occasion d'essayer les terrains du fameux Tennis-Club de Ville Laval tout en apprenant à jouer au tennis. En effet, il n'est pas nécessaire d'être membre du Club pour prendre part à ces cours, et de plus, le transport est assuré. Les inscriptions se termineront jeudi le 11 septembre à 9 p.m. Pour renseignements: 384-9040.

Et les nouveaux membres?

Pour les nouveaux membres, ces cours mixtes donnent en même temps une excellente occasion de rencontrer des partenaires de jeu. Un maximum de 12 élèves par groupes seront acceptés et d'autres séries de cours suivront plus tard avec Maurice Gélinas et Thérèse Blais comme professeurs.

Activités

De nombreuses activités sont prévues pour la première

Confédération pour amateurs... du tir

M. Léopold Forte, président de la Confédération du tir sportif du Québec Inc. a annoncé que le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, par l'entremise du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, a accordé une subvention de \$20,000 à l'organisme qu'il dirige.

Cette subvention servira notamment à mettre sur pied et à maintenir un secrétariat permanent de même qu'à organiser en mars prochain le premier congrès provincial du tir sportif auquel seront invités quelque 200 clubs du Québec représentant environ 3,000 membres.

La CTSQ utilisera aussi une partie de la subvention pour assurer la participation de tireurs amateurs aux Jeux d'été du Québec et pour promouvoir des concours à travers la province et ailleurs.

A ce sujet M. Forte a annoncé que, grâce aux démarches de la CTSQ, le tournoi international de tir "All America" sera tenu pour la première fois au pays. Il aura lieu du 6 au 8 septembre prochain au Camp Olympique de Tir à la Volée du Québec, à Sainte-Anne-des-Plaines, sous la présidence d'honneur de l'hon. Gabriel Loubier.

La Confédération du tir sportif du Québec Inc. est un organisme à but non lucratif qui a obtenu une charte provinciale, il y a un an, dans le but de grouper les amateurs de tir dont le nombre est d'à peu près 350,000. Plusieurs d'entre eux font déjà partie d'associations disséminées dans le grand Montréal et dans la province.

"Depuis la création de la Confédération, a expliqué M. Forte, nous nous sommes mis en communication avec les associations de tir du Québec pour les inviter à se joindre à la CTSQ afin de promouvoir ensemble la pratique d'un sport très populaire, mais malheureusement encore assez mal organisé sur une base provinciale".

Les tennismen ont des problèmes

Les tennismen ont l'intention l'an prochain de présenter des tournois... genre tournois de golf. Mais déjà ils se butent à une objection de taille.

A tel point que les observateurs déclaraient à l'issue de cette conférence de presse donnée par John Newcombe, le nouveau président de cette nouvelle association de joueurs, que c'était à s'y méprendre, la même guerre ouverte entre promoteurs et joueurs que celle qu'ils avaient observée au sujet des tournois professionnels de golf.

Hier, dans un des chics salons du chalet du club West Side, John Newcombe a annoncé la tenue d'un tournoi organisé par les pros, doté d'un enjeu de \$50,000.00 et qui serait

tenu au Spectrum de Philadelphie, du 2 au 8 février prochain.

Cette compétition réunira les 72 meilleurs joueurs de tennis au monde, a révélé Newcombe. Les journalistes présents à cette conférence de presse se sont empressés de lever le camp à cet instant précis pour aller interviewer George McCall, directeur de la ligue Nationale de tennis, qui arrivait à ce moment-là au West Side Tennis Club.

"Je n'ai entendu parler de rien, de dire McCall; je n'ai même pas été invité à cette conférence de presse. On sait que George McCall a plusieurs pros sous sa tutelle. Les joueurs que j'ai sous contrat ne se sont certainement pas engagés à participer à ce tournoi, de dire McCall."

Quels sont les rêves de tout jeune homme?

C'est une petite amie? Une voiture? Faire des sorties? Poser des gestes? Réussir au travail et au collège? C'est être populaire? ... Tout cela nécessite des vêtements. Non pas des vêtements ordinaires, mais des vêtements de tout dernier cri. L'habit ne fait pas seulement le jeune homme — il le fait ressortir de la masse — et c'est là que nous entrons dans le jeu.



Il est à la page, elle a l'oeil sur lui
Il sait que les filles
ne sont pas attirées par quelqu'un
qui néglige sa tenue

A. Gold & Sons

OFFRE DE BEAUX VETEMENTS DE STYLE

SI VOUS AVEZ 17 ANS OU PLUS

que vous travailliez ou fréquentiez le collège et que vous désiriez être bien vu...

nous vous invitons à ouvrir votre

COMPTE-COURANT DE \$100 (OU PLUS)

personnel et privé

**SUR VOTRE PROPRE SIGNATURE
PAS DE PAPERASSERIE — PAS D'ENDOSSEUR
PAS DE LONGUE ATTENTE**

C'est 100% exact! Vous pouvez acheter sur VOTRE PROPRE SIGNATURE tout ce que votre coeur désire dans les toutes dernières nouveautés pour jeunes. Aucune permission n'est requise. Tout est confidentiel. Votre O.K. est tout ce qu'il nous faut. Vos achats seront PORTÉS A VOTRE COMPTE pour 26 semaines. Joignez-vous au "CLUB DES MOINS DE 21 ANS" de aujourd'hui — c'est si simple!

POSTEZ LE COUPON — PASSEZ NOUS VOIR — OU COMPOSEZ 861-2451
VOTRE CARTE DE CREDIT VOUS SERA IMMEDIATEMENT RETOURNEE

POSTEZ
AUJOURD'HUI
A UN DE NOS
4 MAGASINS

388 o. rue Ste-Catherine
Les Galeries D'Anjou
960 o. rue Ste-Catherine
Fairview, Pointe-Claire

A. Gold & Sons MONTREAL

J'aimerais joindre votre "CLUB DES MOINS DE 21 ANS" ou ouvrir un "COMPTE-COURANT D'UNIVERSITE ou D'ECOLE SUPERIEURE". Veuillez m'adresser une carte de crédit personnelle et ouvrir un compte privé pour moi afin que je puisse acheter des marchandises sur ma propre signature quand je le désire. Je comprends que je ne suis pas obligé d'acheter.

NOM AGE

ADRESSE

EMPLOYEUR

UNIVERSITE OU ECOLE

N.B. — Le "Club des moins de 21 ans" est une division de A. Gold & Sons et une marque déposée



**LE TEMPS
PASSE
PASSE
PASSE
PASSE...
PASSE...**

**IL NOUS RESTE
DES MODELES
1969
A PRIX REDUIT**



**DURAND
PONTIAC BUICK LITE**

375, boul. LABELLE
CHOMEDEY, LAVAL **681-2533**

Aux premiers Jeux du Canada à Halifax Le Québec avait le cyclisme

De retour devant mon dactylo après de mini-vacances qui m'ont tout de même donné bien des heures de plaisir sur des skis nautiques, je m'empresse de mettre par écrit toute la joie et la fierté que m'a procurées l'équipe cycliste junior du Québec aux Jeux de Halifax. Gilles Durand avec ses deux médailles d'or mérite évidemment une mention toute spéciale mais Guy Houde, Henri Raux, Michel Swierzy, Richard Taillon et Yves Ruel m'ont laissé le sentiment qu'ils avaient donné le meilleur d'eux-mêmes. Certains sont persuadés que nous aurions pu ramener une ou deux médailles de plus. C'est bien possible. Mais que ceux-là se consolent en pensant qu'avec une compétition au niveau Senior, le Québec aurait été heureux avec une médaille de bronze...

Si, pour les prochains Jeux du Canada, le Québec est en mesure de présenter, dans chacune des disciplines inscrites au programme, une formation aussi homogène que cette jeune équipe cycliste que j'ai eu le plaisir de voir en action à Halifax, alors nous pourrions prétendre à prendre autant

d'or que l'Ontario ou la Colombie-Britannique. Nous avons quatre ans pour ce faire.

ST-LÉONARD 2^e ÉDITION

Au cours d'un amical souper organisé par Gerry Levesque de chez O'Keefe et les organisateurs J.G. Marchand et P.E. Robidas, les quelques journalistes qui mettent régulièrement leur plume au service du cyclisme ont appris, non seulement que la 2^e course annuelle de St-Léonard se dé-

roulerait le 14 septembre prochain avec près de mille dollars en bourse et primes de sprint, mais aussi que l'année prochaine St-Léonard sera le théâtre d'une seule mais très importante épreuve qui se déroulera en deux jours, soit Mont Laurier-St-Léonard le samedi et Grand Prix de St-Léonard le dimanche. La brasserie O'Keefe en serait évidemment le commanditaire avec un "octroi" assez généreux qui fera accourir les plus méchantes pé-

... ET LE GRAND PRIX DE LAVAL

dales des régions les plus éloignées. Le 21 septembre sera donc un grand jour cycliste pour Laval puisque c'est tout un festival dédié à la bécane sportive qui s'y déroulera à partir de 10 h du matin. Tous les jeunes de Laval et d'ailleurs, de 3 à 16 ans, sont invités à participer aux épreuves de la matinée qui leur sera consacrée. Le service de la récréation de cette municipalité a réuni un nombre impressionnant de trophées et médailles pour récompenser les petits gars et petites filles qui se distingueront dans ces courses dont le distances varient entre 200 et 1,000 pieds, suivant les âges.

Les cadets et les juniors qui arriveront de l'Île Perrot où ils auront disputé une première épreuve, prendront le départ vers 14 heures et 15h, tandis que les seniors partiront vers 16 heures pour une distance de 62.4 en circuit fermé.

AU SPRINT

Le milieu cycliste du Québec a été bien navré d'appréhender cette faute d'indisci-

pline dont Michel Banos et Jean Lessard se seraient rendus coupables. Durant le Tour de Slovaquie (qui vient de se terminer) ce qui aurait motivé leur renvoi de cette épreuve par les organisateurs Tchèques. Mais avant de porter un jugement, il convient d'attendre la version des couleurs et de leur directeur technique Ramon Annen.

Léandre Normand, de La Sarre, peut être fier de son oeuvre. Son premier Tour de l'Abitibi se solda par un succès retentissant qui rejaillit sur l'Association Cycliste de l'Ouest Québécois. L'Abitibi a eu, en plus, le mérite de placer 4 de ses coureurs dans les dix premiers du classement général soit Deshaies, Gobeil, Roberge et Sigouin et finir 3e au classement des équipes. Nous espérons, voir quelques uns de ces coureurs au G.P. de Laval le 21 septembre.

Dans le 25 milles contre la montre qui s'est disputé hier à Calgary dans le cadre du Championnat National, je pense que Jocelyn Lovell n'aura pas eu trop de mal à l'emporter (voir ailleurs dans les pages sportive du **Dimanche-Matin**), tandis que nos pauvres représentants québécois ramasseront les miettes...

J'aurais aimé vous parler un peu de ce que nous promettent les prochains Six-Jours mais je n'ai pas eu le privilège d'être invité à la conférence de presse.

Avant d'en arriver à un autre "couronnement" de mauvais goût, je pense qu'il faudra régler une fois pour toutes cette attribution de points **Mr Cyclisme**. Le choix de 8 courses (2 de côte, 2 en ligne, 2 par étapes et 2 circuits), ou un nombre maximum de coureurs québécois auraient participé, pourrait servir de base à une réponse équitable au problème.

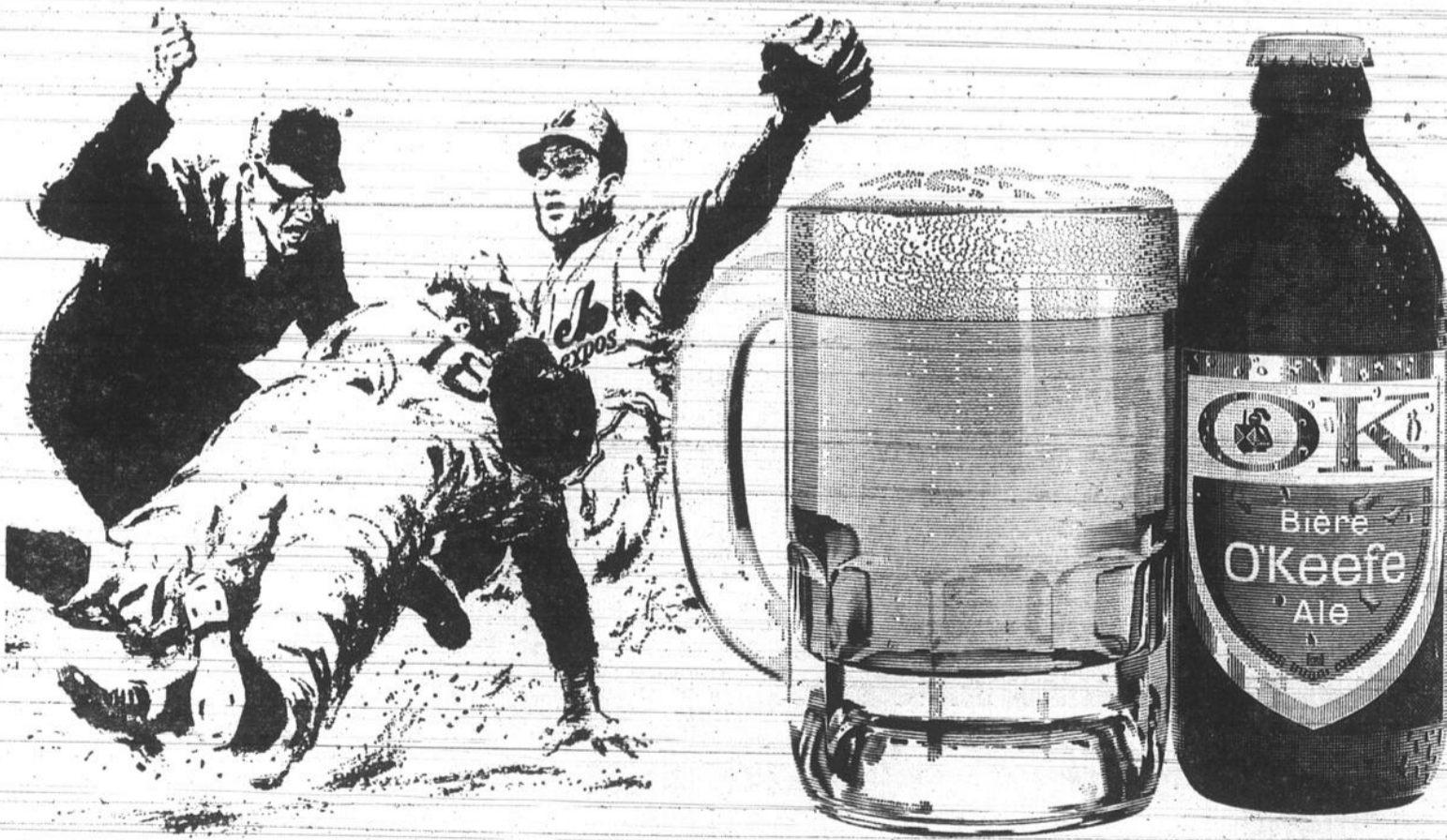
Compétition dans les limites de la ville

Depuis la disparition du critérium Gachon en 1956, aucune compétition cycliste ne s'était déroulée dans les limites est de la ville de Montréal. Après 13 ans voilà que le critérium, renouera connaissance avec les populations de Viauville et de Tétreauville.

En effet, le dimanche 7 septembre à 1 h de l'après-midi, le vélo-club olympique St-Victor organisera une journée de compétitions cyclistes avec comme événements principaux des courses pour les coureurs cadets et juniors licenciés. Tous les départs et les arrivées se feront face au parc St-Victor empruntant les rues: Boyce, Desmarreau, Marseille et Hector.

La journée débutera par une démonstration des talents du corps des majorettes; les jouvencelles de l'Est, sous l'habile direction du président, monsieur Camille Gendron. Cette journée prendra fin par une grande épluchette de blé-d'Inde, en plein air, au parc St-Victor. Cette dernière réalisation est rendue possible grâce à la collaboration du service des loisirs de St-Victor.

A tous les sportifs de l'est c'est un rendez-vous à ne pas manquer en ce dimanche 7 septembre. Il y aura du plaisir pour tous lors du critérium du vélo-club olympique St-Victor.



BRASSÉE AU QUÉBEC PAR LA BRASSERIE O'KEEFE LTÉE

Regardez les Expos à la télévision!

Les Expos de Montréal vs les Mets de New York, mercredi le 10 septembre, à 8:00 p.m. à la télévision de Radio-Canada.

Pour Severyns et Sercu ce seront les 6-Jours de "vérité"



René Paquin, de la promotion des "6-Jours", en compagnie de la gentille "Mademoiselle Fiat" !

C'est mercredi dernier lors d'une conférence de nouvelles que le co-promoteur de la Compagnie des Promotions des Six-Jours, monsieur René Paquin annonçait officiellement la tenue de la prochaine course de Six-Jours, qui sera présentée au Centre sportif Paul-Sauvé du 15 au 21 septembre prochain. Parmi les nouvelles annoncées, il fallait souligner la présence d'un bagarreur hors pair de nationalité italienne qui en sera à sa première visite à Montréal, soit le rude, Vito Taccone. Taccone arrivera à Montréal avec la réputation d'être un bagarreur hors pair et selon les renseignements obtenus, rien n'est surfait dans les déclarations faites à ce sujet. Il sera très intéressant de voir à l'oeuvre ce cycliste de qui l'on dit: "qu'il ne veut rien savoir".

QUE FERONT SEVERYNS-SERCU ?

Une question que se posent les connaisseurs en cyclisme est certainement la suivante. A la suite des déclarations des promoteurs, il est certain que plusieurs nouvelles figures seront à Montréal et que ceux-ci ten-

teront par tous les moyens possibles de prouver qu'ils ont l'étoffe nécessaire pour rivaliser avec les cyclistes chevronnés et voir même, tenter de s'implanter comme vedettes. Personne ne doute des capacités de Patrick Sercu qui vient encore une fois, en 1969 de remporter le championnat du monde de vitesse. Par ailleurs, certains disent que l'âge aura finalement raison de Severyns, surnommé à Montréal "Monsieur Six-Jours". Qui a raison ?

Lors d'une conversation téléphonique avec les promoteurs, Severyns s'est moqué de ces déclarations. "Vous pouvez déclarer en mon nom à tous les amateurs de Montréal qu'ils n'ont rien à gagner. Je suis en excellente forme physique et je ne m'en laisserai pas imposer par personne et rappelez-vous que lors de la dernière course, si mon partenaire, Sercu n'avait pas été victime d'une chute, je suis certain que nous aurions remporté la victoire. J'ai l'expérience, il a la vitesse et nous avons la ferme intention de retourner en Belgique avec le premier prix, soit la voiture "Fiat" de votre commanditaire Biarritz Automobile.

*-Prix de détail suggéré aux ports d'arrivée
Vancouver, Toronto, Montréal, Halifax.



Une Fiat Spider, tous deux ils pilotaient, Quand ils se rencontrèrent un beau matin de mai.

"Elle a une boîte à 5 vitesses!", dit-il.

Elle: "Son bel intérieur noir est en vinyle!"

Lui: "Un moteur à double arbre à cames en tête!"

Elle: "Sa carrosserie, c'est Bertone qui l'a faite!"

Lui: "Des freins à disque sur les 4 roues, c'est bien!"

Elle murmura: "Le toit se baisse en un tournemain..."

Et il y a de la place pour des tas de bagages!"

"Le tableau de bord est en vrai noyer", dit-il sans ambages.

Elle ajouta: "Et les instruments de bord sont bien placés."

Il reconnut: "Oui, ils sont vraiment bien placés..."

Et la chaufferette, hmmm, quelle efficacité!"

Elle affirma: "A 90, elle tient bien la route."

Lui: "Même à 106 à l'heure, ça ne fait aucun doute."

"Vous avez beaucoup de goût", souffla-t-elle.

"J'admire beaucoup le vôtre, mademoiselle."

"J'ai une place pour un ami", dit-elle dans un sourire.

Alors lui: "Montez dans ma Spider, on aura du plaisir!"

Fiat 124 Spider \$3,675* Fiat 850 Spider \$2,395*



FIAT



MONTREAL

BIARRITZ AUTOMOBILES LTEE
10825, Racette 323-1900

BRITISH & AMERICAN CARS LTD.
9100, St-Laurent 381-4414

CITROEN CANADA LTEE
4010, Ste-Catherine O: 937-7411

COMETT AUTO INC.
2635, boul. Rosemont 721-4975

GAREAU MOTOR SALES INC.
10175, Papineau 381-3987-8

SPORTS CAR SPECIALISTS (SALES) CO.
382, Victoria 482-9595

UP-TOWN AUTOMOBILES LTD.
400, boul. Décarie 748-8808

CAP DE LA MADELEINE
VAUGEON ET FILS AUTO LTEE
189-194, Fusée 374-3578

CHAMBLY

FORT CHAMBLY AUTOMOBILES INC.
2575, Bourgogne 658-6623-4

CHATEAUGUAY

MOLEBA AUTOMOBILE
Boul. d'Anjou et St-Jean-Baptiste
(coin des routes 3 et 4) 691-4030

DRUMMONDVILLE

DRUMMOND-AUTO-SPRING INC.
1180, boul. St-Joseph 472-5553

GRAND'MERE

MAURICIE AUTOMOBILE ENR.
2100, 6e Av. 538-1133 - 538-4105

KENOGAMI

CITROEN CANADA LTEE
136, boul. Taschereau 547-4411

LEVIS

RAMBLER JEEP CENTRE INC.
Route Kennedy No. 23 833-2138

POINTE-AUX-TREMBLES

MICOR AUTO INC.
12305, Sherbrooke Est 353-1300

ST-GERMAIN

RAYMOND D'AUTEUIL
442 Ouest Boul. 276-2983

ST-JEAN

GARAGE LEHOUC ET SIMARD
271, Chemin Richelieu 347-6555

ST-JEROME

RIMO AUTOMOBILES ENR.
2355, boul. Labelle 438-7764

VICTORIAVILLE

GUY ST-PIERRE AUTO INC.
387 est, rue Notre-Dame 752-5058

Roulez vos cigarettes avec
LE TABAC À CIGARETTES
EXPORT



ET PAPIER A CIGARETTES EXPORT

VENTE
FIAT

BIARRITZ
AUTOMOBILES LTEE

SERVICE
FIAT

10825 RACETTE

Montréal-Nord

TEL: 323-1900



**CARBONNEAU
& FRÈRES inc.**
— VENTE DE —
MAISONS MODELES

POUR OCCUPATION IMMEDIATE

COMPTANT \$800. OU MOINS
PRIX \$14,300.00

PRIX ET INTERET AU TAUX DE L'AN DERNIER
HATEZ-VOUS ET PROFITEZ DE CETTE OFFRE
IL NOUS EN RESTE QUE 4 SEULEMENT
NOUVEAU JACQUES CARTIER

- DIRECTION -

Chemin Chambly, entre Longueuil et 1/2 mille du rond-point, St-Hubert (en arrière du nouveau Magasin MiniPrix).

DE 2 H. P.M.

A

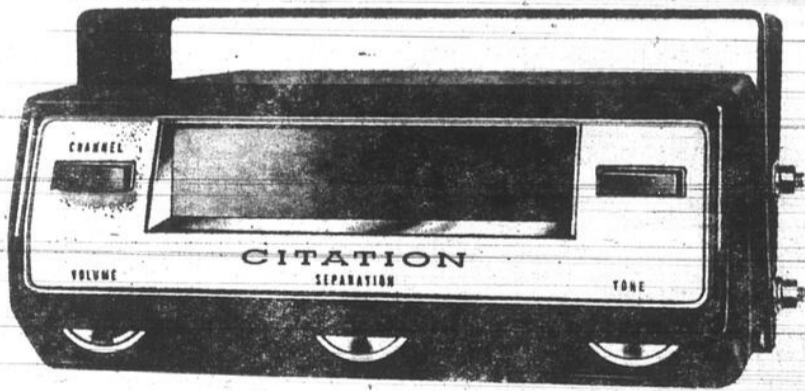
9 H. P.M.

677-3262

Pour toutes les bourses

CE TOURNE-BANDE STÉRÉO COMPACT

CITATION



MODÈLE EXP 8012

Compact... élégant... le compagnon idéal des longues heures passées sur la route... sonorité stéréo "prise sur le vif" — joue des cartouches stéréo à 8 pistes ou 4 pistes à l'aide du Gidget. Parfait pour la voiture, le bateau ou le camion. Une sonorité "symphonique" à un prix modique.

ATTENTION... Bientôt, sur la RIVE-SUD, ouverture d'un nouveau local TAPE CITE, au 440, boul. Curé-Poirier, Cité Jacques-Cartier.

TAPE



CITÉ

Division d'ANDRÉ RADIO

7865, RUE ST-HUBERT (entre Jarry et Villaray)
Tél.: 276-2684 — Stationnement gratuit sur notre terrain



Maurice Richard VOUS PARLE

Les ouvertures se font rares chez le Canadien

Une centaine de joueurs se présenteront au Forum, cette semaine, dans l'espoir de mériter un poste avec l'une des deux grandes équipes professionnelles de l'organisation des Canadiens de Montréal. Parmi ces athlètes, plusieurs tenteront leur chance pour la dixième fois et, sans aucun doute, plus des deux tiers retourneront avec leur petit bonheur évoluer dans le hockey amateur ou dans le hockey professionnel mineur.

Bien sûr, il sera très difficile de dénicher un poste chez les Canadiens de Claude Ruel, l'équipe championne du calendrier régulier dans la division Est et de la coupe Stanley dans la ligue Nationale de hockey, la saison dernière. Des joueurs prêts à remplacer les Lorne Worsley, Rogatien Vachon, Jacques Laperrière, Jean-Claude Tremblay, Ted Harris, Serge Savard, Terry Harper, Henri Richard, Ralph Backstrom, Jean Béliveau, Yvan Cournoyer, Claude Provost, Robert Rousseau, John Ferguson et Jacques Lemaire, pour tous les nommer, sont très rares.

Il y a bien quelques postes de disponibles comme réservistes, mais encore là il faudra vaincre l'expérience!

Cependant, au cours des dernières semaines, j'ai déclaré que le jeune Pete Mahovlich pourrait bien réussir à se tailler une place au sein de l'alignement des Canadiens. Mais il y a encore d'autres concurrents qui valent bien Mahovlich, même s'ils n'ont pas encore la même expérience que ce dernier du plus grand circuit de hockey professionnel au monde.

Et ici, je veux parler des jeunes Réjean Houle et Marc Tardif, deux jeunes qui ont fait la pluie et le beau temps dans la ligue junior de l'Ontario la saison dernière et qui ont été les piliers de la conquête de la coupe Memorial par le Canadien junior de l'instructeur Roger Bédard.

Marc Tardif et Réjean Houle présentent des caractéristiques différentes comme joueurs de hockey. Réjean, c'est la fougue; la combativité, le but spectaculaire toujours difficilement arraché. Pour Marc, le hockey, c'est plus naturel, c'est la force du coup de patin, c'est la force dans le lancer.

Tardif et Houle, qui ont passé les deux dernières saisons ensemble dans l'uniforme du petit Canadien, seront à surveiller. De plus, ils ne souffrent d'aucun complexe, car ils savent très bien qu'ils ont réussi un exploit dont bien peu des porte-couleurs actuels des Canadiens peuvent se vanter. Oui, ils feront partie d'un groupe sélect à l'entraînement!

Au royaume de la
ouananiche au pays
d'Alonzo Tremblay

Au cours de la semaine dernière,

j'ai fait un voyage de pêche que je ne suis pas prêt d'oublier. En compagnie de mes bons amis Raymond Lépine et Charles Lévesque, je me suis rendu au Lac Saint-Jean, dans un petit coin entre Chambord et Valjalbert, chez la famille Alonzo Tremblay, que je remercie d'ailleurs pour leur chaleureuse hospitalité. Nous avons tous capté la limite permise de ouananiches, un poisson qui devient de plus en plus rare.

Robert Cléroux a posé un bon geste

Non, n'allez pas croire que j'en veux à Robert Cléroux pour quoi que ce soit. Il est bien assez grand et assez fort pour savoir ce qu'il veut et comment se défendre. Cependant, je pense qu'il a posé un geste qui le fera encore plus respecter des amateurs de sport de la Belle Province. Cléroux, c'est un athlète affable comme on en rencontre rarement et c'est pourquoi je pense qu'il va réussir dans sa nouvelle carrière de restaurateur.

Rocky Marciano a fait beaucoup pour la boxe

Nous, les anciens hockeyeurs, n'hésitons jamais à prodiguer des conseils aux jeunes joueurs de hockey. Eh bien, il en était de même pour Rocky Marciano, l'ancien champion du monde de la boxe. Je l'ai rencontré à quelques reprises dans des événements spéciaux et tout ce que l'on peut dire c'est qu'il avait à coeur la réussite de son sport. Son souvenir restera gravé dans la mémoire des vrais sportifs.

Claude Provost encore un joueur complet

J'étais heureux, cette semaine, d'apprendre que Claude Provost allait être de retour dans l'alignement des Canadiens encore la saison prochaine. J'ai toujours eu beaucoup de respect pour ce vétéran ailier droit qui n'a pas toujours eu le crédit pour ce qu'il a apporté au Tricolore. Il n'a vraiment été reconnu qu'au cours des deux dernières campagnes. Claude Provost, c'est définitivement le meilleur joueur défensif de tout le circuit. Et je suis certain qu'il pourra rendre service aux Canadiens encore pendant quelques saisons.

Quant à John Ferguson et Terry Harper, je ne vois pas encore qui pourrait prendre leurs places au sein de l'équipe de Claude Ruel. Ce sont deux intouchables!

Maurice Richard

Donato Paduano manquera-t-il le bateau comme Robert Cléroux?

Il y a quelque temps au Centre Paul-Sauvé le poids-lourd Robert Cléroux rencontrait son "Waterloo" dans la personne de Billy Joiner. Une défaite qui devait éventuellement forcer le "Beu de l'homedey" à annoncer sa

Par Jean-Paul JARRY

retraite de la boxe pour la deuxième fois en cinq ans. Mais cette fois-ci Cléroux est sérieux. D'autant plus que Robert vient de se lancer dans une chaîne de restau-

rants qui porteront son nom. Ce qui veut dire qu'aujourd'hui la porte est ouverte à Donato Paduano pour s'avérer au Québec le pugiliste par excellence.

Mais ce n'est pas encore chose faite!

A noter que Paduano n'est toujours que l'aspirant au titre de champion mi-moyen du Canada, un titre que détient toujours le colosse Joey Durelle. Et mardi prochain, au Centre Paul-Sauvé, Paduano n'aura pas nécessairement la tâche facile devant Colin Fraser.

Selon Al Bachman, le gérant de Fraser, ce dernier ne devrait connaître aucune difficulté à vaincre Paduano le 9 septembre.

De dire Bachman: "Mon poulain est non seulement plus expérimenté que celui de Roger Larivée... mais il est également un meilleur boxeur."

"Et après que Fraser l'aura emporté sur Paduano nous réclamerons un match de championnat contre Durelle. Qu'en pensez-vous?"

Il ne faut pas croire, pour tout cela, que Paduano s'élève outre mesure.

Le pugiliste montréalais d'origine italienne est toujours confiant de l'emporter. Le fait qu'il ait décroché 13 victoires en autant de combats chez les professionnels est une preuve à l'appui.

Mais comme toujours Paduano refuse de pêcher par excès de confiance ou de minimiser les talents de son rival. Donato sait fort bien qu'en Colin Fraser il affrontera un rival de classe et il se prépare en conséquence.

Somme toute, Paduano n'entend pas subir sa première défaite chez les pros qui le forcerait à perdre une fortune et un match de championnat contre Joey Durelle en novembre. Ce qui est le rêve de Paduano. Rien de plus normal!

Il faut donc en déduire que Paduano sera en grande forme mardi quand il montera dans l'arène pour se mesurer à Colin Fraser. Un match qui devrait s'avérer des plus intéressants.



Le rêve du promoteur Régis Levesque serait d'opposer, en grande finale, les pugilistes Donato Paduano et Joey Durelle que nous voyons ci-dessus dans la photo. Mais Colin Fraser pourrait mêler les cartes, mardi prochain, au Centre P.-Sauvé.



Des CHEVEUX qui POUSSENT à même les vôtres!

La réponse idéale aux problèmes de la calvitie!

Un nouveau procédé révolutionnaire qui épulse et donne du corps à votre chevelure.

861-2310 Un seul endroit à Montréal 861-8075

MAN'S WORLD

720 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal 110, P.Q.

"Tissage de cheveux" m'intéresse et j'aimerais recevoir votre brochure

D.-M. 7-9-69

NOM

ADRESSE VILLE

TELEPHONE PROVINCE

Durelle y sera également

Donato Paduano ne sera pas le seul à partager la vedette au centre Paul-Sauvé, mardi soir. Car il y aura une autre finale, de 10 rondes, qui opposera Joey Durelle à Junior Hilton de New York.

Les amateurs de boxe seront donc à même d'évaluer et Paduano et Durelle.

A savoir qui de l'un ou de l'autre pourrait remporter la victoire advenant un match entre les deux pugilistes. Chose certaine, Joey Durelle ne rêve que du jour où il aura à défendre son titre contre Paduano. Il s'en promet des "belles".

Incidentement, il y aura 3 autres combats de six rondes à l'affiche mardi: J.-C. Lemay vs Angel Orriz, Gerald Ratté vs Al Capone et un autre match dont on ne connaissait pas encore les adversaires.

Les styles d'aujourd'hui sont chez **Ernest Frères**

SPECIAL "JUMP SUIT" \$29.95



BLASERS 20% DE RABAIS

NOUS AVONS LE PANTALON QUE VOUS CHERCHEZ de \$9.88 à \$22.88

TOUS LES TISSUS (Tweed, velours côtelé, gabardine, fortrel etc...)
Tous les coloris à la mode, unis ou rayés.
Complétez votre ensemble sport avec nos chandails ou blousons en cuir ou daim dernier cri.

le tailleur à la page
Ernest Frères
 349 est, STE-CATHERINE (Métro Barré D'Amontigny) 288-0024



toyota
tessier
toyota



tessier
toyota
tessier
toyota
tessier



toyota
tessier
toyota
tessier
toyota
tessier
toyota

J.G. TESSIER
AUTO ENR.

VENTE
PIECES
SERVICE

personnel spécialisé

5400 est BOULEVARD
METROPOLITAIN
Le Centre Toyota

254-7505

Gilles Tremblay demeure ... le joueur-mystère

Le joueur qui retiendra le plus l'attention cette semaine, au camp du Canadien, sera certainement le vétéran Gilles Tremblay. Gilles, qui n'est âgé que de 31 ans, ne sait réellement pas ce que la prochaine année lui réserve.

Gilles, qui a placé son nom cinq fois sur la coupe Stanley, a travaillé comme commentateur sportif à Québec au cours de l'été. Il a bien aimé son travail mais naturellement il préférerait certainement revêtir de nouveau le chandail bleu-blanc-rouge.

Gilles n'est toutefois pas inquiet pour l'avenir, si jamais il ne peut chausser les patins de nouveau.

"Je suis certain que M. Pollock ne me laissera pas tomber. Il m'a encore appelé la semaine dernière pour me dire de ne pas m'inquiéter de mon avenir et de prendre le temps qu'il fallait pour guérir", de dire l'ailier gauche du Canadien.

Gilles déclare qu'il aimerait bien

travailler aux relations publiques.

"C'est un genre de travail que j'aimerais", dit-il.

Et lorsqu'on sait que le Forum est justement reconnu pour ne pas avoir le sens des relations publiques... on peut dire qu'il ne pourrait faire un meilleur choix que Gilles, un gars qui possède une belle personnalité et qui est très populaire.

On cherche toujours la cause de sa maladie et il espère qu'on finira par trouver ce qui l'empêche de respirer normalement.

Gilles se sent bien lorsqu'il prend des médicaments, mais de la minute qu'il cesse d'en prendre, l'affection revient.

Le gros point d'interrogation au camp cette année sera donc un joueur qui a joué neuf saisons avec le Canadien et qui a compté 158 buts en 497 parties. Souhaitons-lui bonne chance et surtout une bonne santé.

Gagnez deux billets de lutte ou un dîner pour 2 au Holiday Inn Photo-mystère de la semaine



Notre photo-mystère, cette semaine, vous présente un ancien joueur de hockey, un ailier gauche, l'un des plus rudes adversaires que Maurice Richard a eu à affronter au cours de sa prestigieuse carrière dans la ligue Nationale de hockey.

Ce fougueux compétiteur fait aujourd'hui carrière dans une autre discipline et l'on retrouve encore son nom régulièrement dans les colonnes sportives.

La semaine dernière :
MICKEY MANTLE

La semaine dernière, notre invité mystère était l'un des plus célèbres voltigeurs de l'histoire des Yankees et l'une des plus grandes figures de l'histoire moderne du baseball majeur.

Il a connu les années de gloire des Yankees après les Babe Ruth, Lou Gehrig, Joe DiMaggio. Pendant de nombreuses saisons il a formé le fameux duo M et M avec un autre immortel Roger Maris.

NOS DEUX GAGNANTS

Billets de lutte — M. Jean-Henry, 6782 13e avenue Rosemont, Montréal.

Coupons Holiday Inn — M. Guy Lepage, 182 rue York, Ottawa, Ontario.

P.S. — La direction de Dimanche-Matin s'excuse pour le retard dans le courrier de retour aux gagnants. Cependant, le tout reviendra dans l'ordre sous peu dès que nous aurons surmonté cette difficulté technique. Dimanche-Matin tient à vous assurer que vous n'y serez pas perdant!

PROLONGEE!



14 JOURS QUI EBRANLERONT LE TOUT MONTREAL

PAR UNE LIQUIDATION
SANS PAREILLE

Nous voulons liquider en 14 jours notre impressionnant stock de Dodge Monaco et Polara et de modèles Chrysler 1969. Pour y arriver, nous avons décidé d'abaisser nos prix de façon draconienne — n'en doutez pas! Pourquoi? Parce qu'il nous faut libérer notre inventaire de modèles '69. C'est aussi simple que cela.

POURQUOI DONC ACHETER MAINTENANT? VOICI QUELQUES RAISONS:

- ... Boulevard Dodge peut financer pour cette vente votre achat à un TAUX DE 7 1/2 %!
- ... vous n'avez AUCUN DEPOT à déboursier à l'achat.
- ... votre PREMIER VERSEMENT payable en octobre seulement.
- ... vous avez droit à une REDUCTION DE 45% sur les accessoires d'option.
- ... vous bénéficiez d'un ESCOMPTÉ SUPPLEMENTAIRE de Boulevard Dodge.
- ... vous avez droit GRATUITEMENT à un ensemble des Expos avec toutes nouvelles Monaco, Polara ou Chrysler.
- ... les modèles 1970 pourraient être plus dispendieux.
- ... la garantie sur les modèles 1969 est de 5 ANS OU DE 50.000 MILES.

PRÉPAREZ-VOUS! NOS AUBAINES VOUS SURPRENDRONS!

BOULEVARD

DODGE • CHRYSLER
330 ouest, Crémazie,
Tél: 389-7871

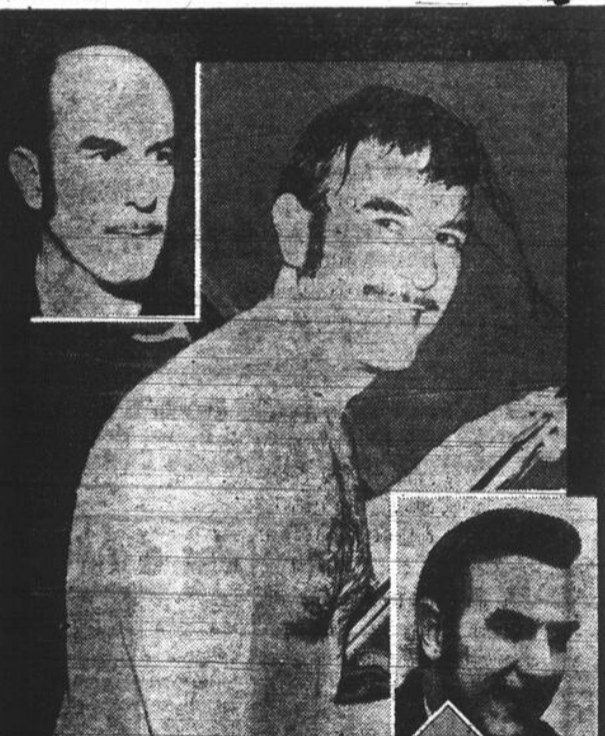
Lundi pour le club Rosemont

C'est lundi à l'aréna de l'Assomption, à compter de 7:30, que plus de 96 joueurs se rapporteront à l'instructeur du National de Rosemont, Jean-Guy Marchand, qui, avec le gérant général, Paul Larivée et les éclaireurs du National de Rosemont, mettront sur pied, ce camp d'entraînement qui durera 3 semaines.

Plusieurs joueurs de l'extérieur se rapporteront à Jean-Guy Marchand, venant de régions aussi éloignées que Rouyn-Noranda, Saguenay-Lac St-Jean, Thérford-Mines et Lac Mégantic. Le centre d'attraction de tous ces jeunes joueurs sera certainement Normand St-Jean, obtenu du Comité des Jeunes de Rosemont, qui l'an dernier avait été voté par la plupart des dépisteurs des clubs de la Ligue Nationale de hockey, comme le meilleur joueur de catégorie midget de la province de Québec. "Avec St-Jean dans l'alignement, notre défensive aura beaucoup d'autorité et sera respectée par toutes les équipes du circuit Bob Lebel" de dire Jean-Guy Marchand.

Un autre nom est venu s'ajouter dans le domaine des gardiens de but, à Denis Germain et Richard Coutu, respectivement anciens du Rosemont et de la Palestre Nationale de la défunte Ligue Métropolitaine. Il s'agit du gardien réserviste du Rosemont la saison dernière, Pierre Baril qui a démontré d'excellentes aptitudes lors de la fin de la saison dernière. Il se rapportera dès lundi, à l'instructeur Marchand.

Selon le président, Jean Rougeau, environ 8 à 10 joueurs de l'équipe du National et du Rosemont de l'an dernier, tentent de se mériter un poste avec le National de Rosemont cette année. Ils sont présentement à l'entraînement au point de vue conditionnement physique dans les Laurentides et ceux-ci seront à surveiller lors du début de la saison.



CHAUVES?

Enfin...! pour la première fois au Canada et en Amérique du Nord, voici le "PRO-NAT", sensationnel procédé enregistré franco-italien contre la calvitie! PRO-NAT, dans 10 secondes, vous redonne votre chevelure de toujours! PRO-NAT n'est pas une implantation de cheveux (coûteux et imparfait), ni une perruque (imparfaite), ni une cure miracle (inexistante)! ni du lissage (déjà démodé en Europe depuis 2 ans)! PRO-NAT est une "PROTHESE NATURELLE" de cheveux, scientifiquement créée, strictement sur mesure anthropométriques et suivant les traits somatiques et d'autres caractéristiques psycho-physiques qui sont propres aux chauves! PRO-NAT est finalement le seul procédé révolutionnaire parfait, scientifique et naturel contre la calvitie. Pour une brochure d'information gratuite, téléphonez, présentez-vous ou expédiez le coupon ci-joint à:

CHEVEUX POUR HOMME INC.

1175 est, rue Jean-Talon, Montréal 327, P.Q.
angle Christophe-Colomb

273-1554

D.M. 7-9-69

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ TÉL. _____
ESCOMPTÉ \$50.00 SUR PRESENTATION DE CE COUPON

Le SERVICE, première étape vers l'efficacité, la sûreté et l'économie... sur la route

L'EFFICACITÉ...

La rapidité, la courtoisie, la propreté dans les salles de toilette, un personnel attentif et expérimenté, voilà les éléments essentiels d'un service de qualité pour l'automobiliste.

LA SÛRETÉ...

L'automobiliste sait aussi que l'examen systématique des pneus, le nettoyage du pare-brise, la vérification des essuie-glaces, et l'accès à des équipements, des installations et un personnel compétent pour l'entretien courant, rendent la conduite plus sûre.

L'ÉCONOMIE...

Ajoutons aux services ci-dessus la vérification de la batterie, du radiateur et du niveau d'huile, et l'on réduit les frais d'utilisation de la voiture tout en prévenant les pannes et en prolongeant la durée des éléments coûteux de votre voiture.

Ce service de qualité, gage d'économie au volant, il faut pour le donner, beaucoup plus qu'un simple pompiste qui distribue de l'essence à prix réduit.

LES AVANTAGES RÉELS...

Il est virtuellement impossible de chiffrer en

dollars et, en cents la valeur réelle d'un bon service pour l'automobiliste.

Mais on peut en évaluer une petite fraction. Il faut, en moyenne, quatre minutes pour vous fournir le service gratuit que vous trouverez chaque fois que vous vous arrêtez à l'une de nos stations-service.

Si vous deviez payer pour ces services aux tarifs actuellement en vigueur pour la main-d'œuvre dans les garages, il vous en coûterait environ 40 cents par arrêt.

Sachant que la quantité moyenne d'essence distribuée à chaque arrêt est d'environ sept gallons, cela signifie que les services gratuits fournis par nos détaillants représenteront environ cinq cents par gallon.

UN EFFORT COLLECTIF

Une fois libérés des trucs publicitaires, nos détaillants se sont ralliés sans hésiter à notre décision de fournir avant tout un service de premier ordre. Nous avons mis sur pied un programme d'inspection de nos établissements de vente au détail par une compagnie indépendante spécialisée dans ce genre de travail. Les détaillants qui obtiendront le plus grand nombre de points recevront des récompenses intéressantes.

VOUS POUVEZ NOUS AIDER

En effet, vous pouvez participer à l'effort que nous entreprenons, en exigeant un service de qualité chaque fois que vous vous arrêtez à une station Fina. En exerçant ce droit, vous nous aidez, ainsi que nos détaillants, à faire d'un bon service à la clientèle une habitude, au lieu d'un effort. Nous vous disons merci d'avance.

PETROFINA CANADA LTÉE

POUR UN SERVICE PLUS EFFICACE, PLUS SÛR, PLUS ÉCONOMIQUE

FINA EST LÀ!



LES BÂTISSSES D'ACIER AU PRIX LE PLUS BAS
USC ARCHIDROME
 UN PRODUIT DE LA CORPORATION D'ACIER UNGAVA LTÉE
 MANUFACTURIERS D'ARCHIDROME

Construisez vous même votre entrepôt, garage, grange, bâtisse industrielle et étale. Aucune fondation ni permis spéciaux requis. Variété de largeurs jusqu'à 150 pi. le tout à l'épreuve du feu.

(514) 438-7322

TERRITOIRES DE DISTRIBUTION DISPONIBLES

LES AGENCES DULO INC.
 535, DU PALAIS, ST-JEROME

Sans obligation de ma part, je désire avoir plus de renseignements sur une bâtisse. Archidrome ou USC est prêt de longue main.

NOM _____
 ADRESSE _____
 COMITÉ _____
 PROV. _____

Ligue Montréal Jr: Claude Mailhot recevra le trophée "Dimanche-Matin"

Le calendrier régulier est terminé dans la ligue de baseball junior du district de Montréal et l'on connaît dès maintenant le joueur qui a le plus retenu l'attention des amateurs montréalais au cours de cette dernière saison.

C'est le vétéran Claude Mailhot qui recevra cette année le trophée Dimanche-Matin pour ses hauts faits. Mailhot, qui en sera en fait à sa dernière présence chez les juniors après une carrière de cinq ans, occupait le

premier but du LSA-Ahuntsic en 1969. Mailhot n'a pas décroché d'honneur individuellement, mais il a certes été l'un des piliers dans la conquête du championnat de la saison par son club, la première marque du genre pour cette équipe du Nord de la Métropole en plus de vingt ans.

Mailhot domine le compte des votes, soit cinq points pour une première place, trois pour une deuxième et un pour une troisième. Et Claude a été choisi une fois

comme première sélection et deux fois comme deuxième, totalisant onze points.

Il a été suivi de près par son coéquipier Denis Trahan. Ce jeune artilleur droitier a volé la vedette cette saison en enregistrant deux parties sans point ni coup sûr. Et à ces deux occasions, il a dépassé les exploits des meilleurs frappeurs du circuit tel Reynald Comeau des Ducs de Longueuil, par exemple, qui n'a jamais été mentionné comme première

ou deuxième sélection au joueur de la semaine.

En troisième place, on retrouve un autre artilleur. Il s'agit du gaucher Henri Durocher, des Alouettes de l'Immaculée-Conception.

Comme Mailhot, c'est lui qui a offert la performance la plus consistante de la campagne dans le circuit de Me Yves Mayrand.

Douze joueurs suivent au quatrième rang avec chacun cinq points au total. Il s'agit de Roger Fortin, un lanceur du Laval; François Lacombe, un lanceur du Verdun; Guy Bellavance, un lanceur du Laval; Bruno Pessa, un voltigeur de l'IC; Pierre Fontaine, l'arrêt-court du Ville-Marie; Ron Sabetta, le receveur du Rosemont; Gilles Grondines, un lanceur du Laval; Guy LeBourdais, un lanceur du LSA-Ahuntsic; Richard Demers, l'arrêt-court du LSA-Ahuntsic; Pierre Painchaud, un voltigeur du Verdun; Claude Trudeau, un lanceur du Saint-Barnabé; et Charles Larente, un lanceur du Saint-Laurent.

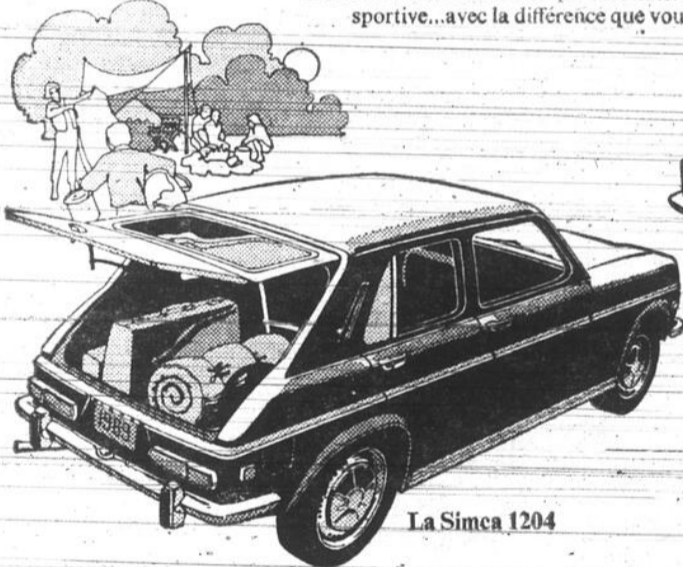
Comme à chaque année, le trophée du "Joueur de la Semaine" offert par votre journal "Dimanche-Matin" sera remis lors du banquet des étoiles de la ligue de baseball junior du district de Montréal.

Les voitures Simca et Sunbeam '69 de l'équipe Chrysler... les petites voitures avec la différence que vous cherchez

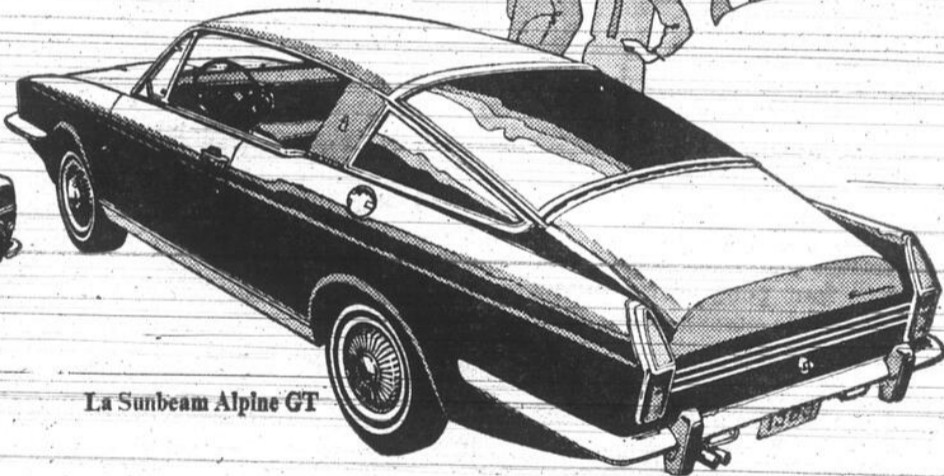
- Lisez d'abord la documentation à leur sujet, puis essayez-en une chez le concessionnaire Simca-Rootes!
- LA SIMCA.** Il y a une Simca à 3, 4 ou 5 portes qui vous convient sûrement... l'économique et robuste 1118, ou la 1204, la petite voiture avec porte arrière, nouveau moteur monté à l'avant et traction avant.
 - LA SUNBEAM ARROW.** Le plus spacieux de nos sedans familiaux à 4 portes. Grandes portières munies de loquets de sécurité et, à l'arrière, de serrures que les enfants ne peuvent actionner. Économique: environ 30 milles au gallon. Quatre vitesses, levier au plancher et sièges-baquet à l'avant. Boîte de vitesses automatique facultative. Trois sedans différents et wagonnette. La petite voiture pratique... avec la différence que vous cherchez.
 - LA SUNBEAM ALPINE.** Attrayante "fastback" GT, 2 portes, 4 passagers. Moteur 1725 cc, à carburateurs jumelés Zenith. Quatre vitesses, levier au plancher, avec freins avant à disque. Boîte de vitesses automatique facultative. La petite voiture sportive... avec la différence que vous cherchez.



La Sunbeam Arrow—sedan aussi wagonnette



La Simca 1204



La Sunbeam Alpine GT

Une offre aux Pilots

ARLINGTON, Texas, (UPI) — Si les Pilots de Seattle sont chassés de leur stadium pour la balance de la saison pour non-paiement de loyer, il y a un stade de 13,600 places prêt à les accueillir pour la balance de la saison.

Le maire d'Arlington, Tom Vandergriff a déclaré qu'il contacterait les propriétaires des Pilots et les inviterait à venir terminer la saison au stadium Turnbike, le home des Spurs de Dallas-Fort Worth de la ligue du Texas.

L'annonce de Vandergriff a été faite après des rumeurs voulant que la cité de Seattle eut averti les Pilots de payer leurs dettes ou présenter une lettre de crédit pour une balance de paiement de \$660,000 plus un bond de sûreté de \$150,000 tout ça pour au plus tard demain lundi.

Autrement, a déclaré le maire de Seattle, M. Floyd Miller, le contrat de location serait terminé.

LUTTE

Centre sportif Paul-Sauvé
 Lundi le 8 septembre à 8 h. 30 p.m.
 FINALE 2 DMS 3
 Combat équipe - 3 contre 3

JACQUES ROUGEAU
DOMINIC DE NUCCI
GINO BRITO

vs

ABDULLAH THE BUTCHER
FIDEL CASTILLO
HANS SCHMIDT

Prochain programme de lutte, Auditorium de Verdun, lundi le 15 septembre.

Simca et Sunbeam, petites voitures de choix de l'équipe Chrysler

La Simca 1100 Deluxe La Simca 1118 La Sunbeam Arrow Deluxe La Sunbeam Arrow-wagonnette La Sunbeam Alpine-coupe La Sunbeam Imp

DIVISION SIMCA-ROOTES **CHRYSLER CANADA LTÉE**

*Le prix indiqué est le prix de détail suggéré par le fabricant au port d'entrée Côte Est et comprend les taxes fédérales. Taxes provinciale et locale, apprêt du concessionnaire, transport et immatriculation en sus. Pneus à flanc blanc facultatifs.

Prix des Simca et Sunbeam à compter de \$1599*

Les pièces Simca et Sunbeam et la main-d'oeuvre, approuvées par le service commercial et le fabricant, s'obtiennent chez plus de 1,000 concessionnaires en Amérique du Nord

METRO MONTREAL			
MONTREAL Boulevard Dodge-Chrysler (1963) Ltd. 330 Cremazie West. 389-7871	MONTREAL Modern Motor Sales Ltd. 1400 Dorchester Blvd. W. 866-7881	MONTREAL Touchette Automobile Ltée 2175 Papineau Avenue. 528-6681	POINTE-AUX-TREMBLES Yincant Forgues Automobile Ltée 1594 Sherbrooke Est. 642-7411
VERDUN Woodland Automobile (1964) Ltée, 1000 Woodland Avenue. 769-8501	VILLE DE BROSSARD Lapiniere Automobile Inc., Cor. Taschereau & Lapiniere Blvd. 676-7982		
PROVINCE			
ALMA Dupont Automobile Ltée 565 Ave. Dupont. 662-6631	CHICOUTIMI Chicoutimi Chrysler Ltée 829 Blvd. Talbot. 549-2873	GRANBY Shefford Chrysler Plymouth Ltée R.R.4. 378-9051	HAWKESBURY Allen Motor Sales Ltd. 185 Main St. E. 632-2778
JONQUIERE Garage Munger Ltée 370 St. Dominique St. 542-4505	MAGOG Modern Body Works Eng. 1264 Main St. West. 843-4332	MISTASSINI Mistassini Auto Ltée 42 Blvd. St. Michele. 278-1211	MONTMAGNY Guy Paquet Automobiles Inc. 75 Est Blvd. Taché. 248-0170
PORT ALFRED P. E. Lavioie Autos Ltée 1271 Blvd. De La Grande-Baie. 544-2891	QUEBEC CITY Champoux Automobile Inc. 2015 Blvd. Charest Ouest. 681-6076	RICHMOND Pickens Service Reg'd. 822 Main St., P.O. Box 458. 826-2309	RIMOUSKI Ruest & Arseneault Auto Ltée 425 Boul. Jessop. 723-9281
SHERBROOKE Martin Motor Sales Ltd. 405 Belvedere Sud. 567-8421	STE. AGATHE Garage E. Maille Ltée 116 Principale. 326-0411	ST. JEAN Denault & Lorrain Ltée 361 St. Jacques. 658-8202	STE. THERESE Paul Gagnon Automobile Ltée 110 Turgeon. 435-9566
			JOLIETTE Garage Joliette 550 St. Charles Baromeq. 756-4688
			DRMSTOWN Dandurand Automobile Inc. Bridg St. 829-2362
			RIVIERE DU LOUP Garage Windsor Limitée 287 Rue Temiscouata, CP 205. 862-3588
			TROIS-RIVIERES Trois-Rivieres Chrysler Ltée 2525 Rue Royale. 374-2453

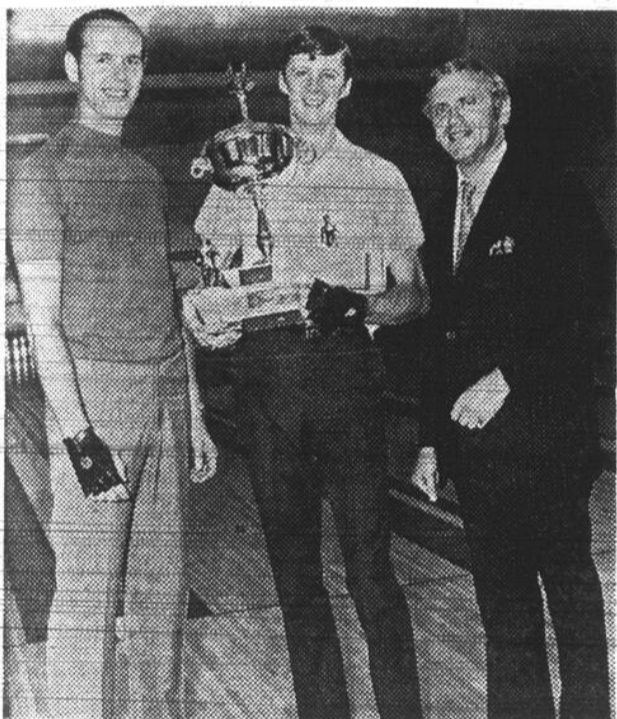
Les quilles

Le 2e tournoi de qualification « 3 Star »

Le deuxième tournoi de qualification Three Star se mettra en branle samedi prochain au Salon Laurentien, Montée-de-Liesse. Comme par les années passées, cette compétition servira de tremplin aux meilleurs joueurs et joueuses pour la série télévisée présentée tous les samedis après-midi au réseau anglais de Radio-Canada. Comme conditions pour la participation, il faut être membre en règle de l'American Bowling Congress et défrayer le coût de \$10 pour chaque tournoi. La compétition comprend cinq parties au total des quilles abattues et les meilleurs, en plus de mériter une part de la bourse accumulée avec les inscriptions, sont invités à participer à l'émission télévisée.

TOURNOI BEST BOX NOUVEAU GENRE

Le salon Métropolitain présente cette saison une série de tournois best box pour la huitième année d'affilée. Cependant, la formule de cette compétition a été complètement transformée de même que l'organisation. Les bourses seront plus intéressantes que jamais et la compétition devrait attirer plusieurs nouveaux adeptes des petites quilles. Pour de plus amples informations, on peut communiquer avec Gaétan Ducharme à 671-2842 ou à Guy Bouchard à 381-1818.



L'Américain Dave Davis, de Phoenix, Arizona, a décroché les grands honneurs de l'Omnium Canadien de quilles au début de la semaine dernière. Il pose fièrement entre son plus proche concurrent, Dave Soutar, et le président du Salon Laurentien, Irving Grundman.

Par ailleurs, il y a une multitude de ligues maison au Métropolitain, soit les mardis, jeudis et vendredis soir. Tous les intéressés peuvent s'adresser à Guy Bouchard toujours à 381-1818.

Il y a également la ligue des dames qui débutera mercredi. On peut communiquer avec Mme Méneau à 389-1285 pour de plus amples renseignements.

TELE-QUILLES AU MODERNE

La saison des tournois débutera samedi prochain au Salon Moderne avec à l'affiche un Télé-Quilles pour amateurs seulement. Le tout commencera vers les trois heures de l'après-midi. Il s'agira d'un tournoi éliminatoire sans reprise.

SOS DE LA LIGUE LM

La ligue LM est actuellement à la recherche de quilleurs et quilleuses pour compléter ses cadres en vue de la prochaine saison qui commencera lundi soir (demain). Ce circuit évolue d'ailleurs à tous les lundis au Salon Bow-o-Marc rue Saint-Denis. Pour de plus amples informations, on peut s'adresser à Julien Cyr, le président, à 277-4543 ou à Lionel Motard, vice-président, à 273-5914, ou bien l'on peut se rendre tout simplement à la salle de quilles demain soir pour sept heures trente.

VENDEUR AUTORISE SKI-DOO "BOMBARDIER"

A. OSTIGUY & FILS

660, rue Chambly - MARIEVILLE - 589-4441
MONTREAL : 658-8181 — 861-5124



NE VOUS FAITES PAS VOLER VOTRE SKI-DOO!

Ski-Doo vous offre cette année 5 séries fantastiques, 14 modèles. Mais attention: en ce moment même quelqu'un est en train de vous voler votre Ski-Doo. Oul, chaque année, des milliers d'amateurs sont désappointés parce qu'ils n'ont pas pu obtenir le modèle qu'ils désiraient. Alors

faites vite: votre vendeur Ski-Doo vous attend!

Et le côté argent? En été, votre vendeur Ski-Doo est tout disposé à parler argent. Même que vous n'aurez aucun paiement mensuel à faire avant l'automne. Alors? Plus d'excuses! Venez voir les Ski-Doo 1970!



Voyez un vendeur Bombardier Ski-Doo à l'enseigne noire et jaune... ou consultez les Pages Jaunes.

Ski-Doo 1970 choix d'été... joies d'hiver

480-8124

Marque de commerce Bombardier Limitée © 1969

Vendeurs autorisés SKI-DOO "BOMBARDIER"

<p>TOUJOURS Pierre Lussier Ltée 10490, boul. Lajeunesse Tél. : 389-1651</p>	<p>Conrad Boucher 1169, Curé-Polier O. Ville Jacques-Cartier Tél. : 679-2320</p>	<p>Clément & Frères LTEE 8520, boul. Parkway Ville d'Anjou, P.Q. Tél. : 351-0200</p>	<p>Foyer du Cadeau INC. 2049, boul. Labelle St-Jérôme 438-1253 • 861-7621</p>
<p>marina Cartierville Ouvert les jeudis et vendredis Jusqu'à 9 heures p.m. Les samedis jusqu'à 6 heures p.m. 12525, Lachapelle A l'entrée du pont de Cartierville 334-5730</p>	<p>Désourdy Automobiles Inc. Vente - Service 2100, Chemin Chambly Ville Carignan Tél. 658-8703 - 861-2914</p>	<p>Desjardins Ste-Adèle Marine Accessoires de "Ski-Doo" Vente et service complet Route 11 - Ste-Adèle Tél. : 229-2231</p>	

Votre nouveau vendeur autorisé "Bombardier" à Laval



VENTE — PIÈCES — SERVICE

1237, BOUL. DES LAURENTIDES

(Nord de Pont-Viau)

669-2655

Les champions britanniques rendent aussi hommage à Rocky Marciano

Londres (UPI) — Quatre champions britanniques et plusieurs autres boxeurs ont brisé leur entraînement hier pour assister à la messe de requiem chantée en l'honneur de l'ancien champion du monde des poids lourds qui a trouvé la mort dimanche soir dernier dans un accident d'avion.

Les boxeurs britanniques ont rendu un bel hommage à Marciano en prenant d'assaut l'église St. Peter. Henry Cooper. Le champion européen des poids lourds a lu une prière

au cours du service tandis que Harry Carpenter, un commentateur de boxe à BBC, faisait l'éloge du disparu au nom du Club des journalistes de boxe.

Don Cockell, battu par TKO par Marciano en 1953, était dans l'assistance. Quatre champions britanniques servaient de placiers, soit Alan Rudkin, Ralph Chales, Jim Anderson et Jim Revis.

Chasseurs, sachez chasser...



sachez bien vous préparer.

Les chasseurs d'expérience savent se préparer. Ils choisissent d'abord, en se basant sur les Règlements de la Chasse, la catégorie de gibier à chasser ainsi que le calibre pour le chasser légalement.

Ensuite, ils ne tirent que le gibier qu'ils sont sûrs de tuer afin de ne pas blesser inutilement les bêtes.

Ils savent que le gibier est une richesse naturelle. Ils savent aussi que sa présence dans nos forêts permet à tous ceux qui aiment la vie au grand air de chasser pour se détendre. Les chasseurs respectent la vie.

La chasse est un sport noble. Avant de chasser, procurez-vous un permis. Demandez un résumé des Règlements afin de les étudier pour mieux les respecter.

Sachez chasser. Vous y trouverez plus de plaisir!

(Des cours gratuits sont donnés à l'intention de tous les chasseurs du Québec. Ces cours permettent d'obtenir une Carte de Compétence dans le maniement des armes à feu. Renseignez-vous auprès de votre association de chasse et pêche ou de la Fédération de la Faune.)



GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE

Griffith tentera de reprendre son championnat

Inglewood, California (UPI) — Emile Griffith a-t-il assez de ressources pour reprendre la couronne des mi-moyens? Selon lui et ses gérants, il serait le boxeur le plus apte à vaincre le champion Jose Napoles, de Mexico, le 17 octobre prochain dans un match de 15 reprises inscrit au Forum d'Inglewood.

Ce match titulaire est de quinze rounds, bien entendu, mais déjà les experts du "noble art" se demandent si un knockout ne sera pas enregistré avant la fin des hostilités. Les deux pugilistes possèdent un style identique où la puissance des coups n'est pas à négliger.

Napoles a remporté le titre le 18 avril dernier devant le vétéran Curtis Cokes. Les poings dévastateurs du puissant Mexicain avaient eu raison de Cokes au treizième round. Les deux antagonistes étaient remontés sur le ring un peu plus tard et le résultat fut identique: une victoire au onzième round.

Griffith n'a pas été complètement inactif depuis qu'il a perdu sa couronne. En effet, il a livré quelques combats de deuxième importance question de garder sa bonne forme. Il est âgé de 31 ans contre 29 pour son rival du Mexique. Il possède une vaste expérience ayant pris part à dix-neuf matches de championnat.

Napoles, originaire de Cuba, possède une fiche de 544 dont 39 gains par knockout. Il est rapide et frappe avec force des deux mains. Son crochet du gauche est sec et son jab tient souvent l'adversaire à l'impuissance. Napoles recevra \$80,000 pour risquer son bien tandis que Griffith se contentera de 20 p.c. des recettes.

Un très joli moteur...



Un très joli moteur — C'est l'un des trois nouveaux modèles présentés par Kiekhaefer Mercury pour la saison 1970. Elle, elle s'appelle Sue Woodford et vous attend à Saratoga, Floride.

Mac Foster, invaincu aura fort à faire contre Williams

Fresno, Calif. (UPI) — Pour Mac Foster, une des jeunes étoiles de la boxe professionnelle, ce match de samedi prochain contre Cleveland "Big Cat" Williams, est certes le premier test d'importance.

"Ce match peut réellement nous ouvrir les portes, si nous l'emportons", déclarait hier Pat Difuria, le gérant de Foster. "Ils nous ont réservé le soir du 20 octobre au Madison Square Garden. Si nous pouvons trouver un adversaire à Foster ce soir-là, il est probable que le combat suivant soit un vrai: quelque chose comme Joe Frazier, par exemple"

Frazier est l'un des deux pugilistes qui se proclament champion du monde. Il est reconnu champion des poids lourds dans cinq Etats américains tandis que Jimmy

Ellis est le choix de l'Association mondiale de la boxe.

Les adversaires se font rares

Le pire ennemi de Difuria et Foster... est le manque d'adversaires. Le record sensationnel de Foster — 19 victoires par KO en autant de combats — éloigne tout le monde.

Aucun pugiliste n'a duré plus de sept rondes contre l'ex-Marine. A son avant dernier combat, il a terrassé Thad Spencer, un adversaire de taille et l'un des aspirants à la couronne depuis plusieurs années, en une seule ronde.

Devant Williams, cependant, Foster qui mesure six pieds et deux pouces et pèse 220 livres, aura l'air d'un nain. Il devra en effet concéder à son adversaire 20 livres et deux pouces... et plusieurs années d'expérience. Williams possède tout un record lui-même: 71 victoires, sept défaites et un match nul avec 55 KO à son actif.

Foster demeure à Fresno depuis qu'il a un an. C'est dans l'armée qu'il a appris à boxer. Et son record amateur est presque aussi impressionnant que sa fiche professionnelle: 21 combats, 20 victoires et une défaite et 17 KO.

Combattant comme mi-lourd et poids lourd, Foster a enlevé tous les championnats militaires imaginables. Après deux séjours au Vietnam il quittait les Marines pour de bon en 1966. Ironiquement, il n'avait jamais songé à devenir professionnel. C'est l'ancien champion du monde Archie Moore, alors un arbitre à l'un de ses matches, qui lui vendit l'idée.

AVANTAGE DE GAGNER UNE AUTO-NEIGE AVEC CHAQUE ABONNEMENT La Revue Internationale DE L'AUTO-NEIGE ILLUSTRATION EN COULEUR FRANÇAIS - ANGLAIS

Je désire m'abonner pour l'année 1969-1970
Mandat de poste ci-inclus \$3.00

NOM

ADRESSE

VILLE

1600, rue Berri, suite 202, Montréal 132 — 849-2154-53

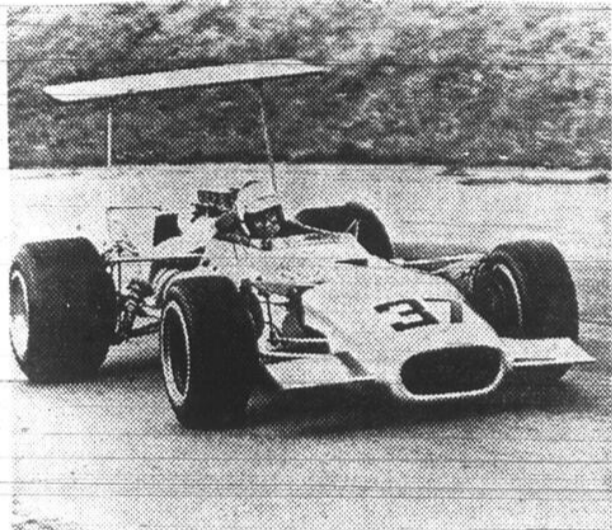
D.M. 7-9-69

Aujourd'hui: dernières courses au Circuit de Mont-Tremblant

C'est avec un programme particulièrement riche que les activités 1969 du circuit se termineront aujourd'hui même. En effet, les championnats CONTINENTAL pour formules A, MOLSON pour formules B et C, Ford et V, et ALITALIA pour voitures de production, seront à l'honneur avec les meilleurs pilotes nord-américains comme animateurs de chacune de ces courses.

Il ne reste que deux courses dans chacun des deux championnats régionaux — Molson et Alitalia — et il se peut toujours qu'un changement se produise aux positions des conducteurs qui, en ce moment, sembleraient être les vainqueurs. Les courses d'aujourd'hui au Circuit Mont-Tremblant, seront donc très intéressantes.

Les conducteurs canadiens de formule auront, à cette date, l'opportunité de s'inscrire et à la COURSE MOLSON (Championnat régional) et à la course pour les Formules B du CHAMPIONNAT CONTINENTAL SCCA (américain). Nos



Au volant d'une Bosch-Lola de formule A, l'actuel champion canadien Horst Kroll, deuxième au classement général de la Coupe GULF CANADA, emblème du championnat canadien sur circuits routiers, sera à surveiller au Grand Prix Molson de Trois-Rivières, les 13 et 14 septembre prochain.

conducteurs déjà inscrits dans la course SCCA sont, entre autres, Jacques Couture (Lotus 59 — Formule B), Eligio Siconolfi (Crossle Formule B), Wayne Spears, (Brabham Formule B) Ian Coristine (Merlyn Formule Ford), Randy Fraser (Merlyn Formule Ford) et Réal Desrosiers (Moleba Formule B) tous de Montréal, ainsi que Peter Broeker de Pointe Claire (Stebro Chevron Formule B).

Au championnat Molson, Peter Roberts de Granby est en tête avec 77 points gagnés dans cinq des sept courses de la série, suivi de Ian Coristine (50 points), Réal Desrosiers (48 points), Jacques Couture de Laval, gagnant des deux courses Molson les plus récentes, a un total de 40 points, et Eligio Siconolfi 36 points.

Pour les deux championnats régionaux, les conducteurs ne tiennent compte que de leurs 6 meilleurs résultats (à moins d'une égalité); dans le championnat Alitalia — voitures de production — Derek Johnson de Montréal au volant

de la Todco Camaro, avec un total parfait de 48 pour les six courses, est suivi de Jacques Duval de Montréal (Porsche) — 44 points, Bob Barrell de Lachine (Cooper S) — 40 points, et T.S. Graham de Montréal (Bobby) — 26 points.

La cédule de dimanche sera très serrée et c'est, pour cette raison que les courses pour les classes B et C de la série Alitalia seront combinées; les conducteurs recevront les points selon leur classe. Il y aura aussi des prix monétaires pour chaque classe A, B et C et la course Molson: \$200 — 1er, \$150 — 2e, \$100 — 3e, \$75 — 4e et \$50 — 5e.

HORST KROLL A TROIS-RIVIERES

Si Horst Kroll acceptait, à son corps défendant, de se voir attribuer, par le passé, le qualificatif de "tortue de la fable", il n'en est plus question désormais.

En effet, la septième d'une série de neuf épreuves de la Coupe GULF CANADA, emblème du championnat canadien sur circuits routiers, le verra dans la peau de son nouveau rôle: celui du lièvre.

A 32 ans, Kroll, l'actuel champion canadien, vient en deuxième position au classement général avec 30 points, soit avec un seul point de retard derrière le meneur, Epple Wietzes de Toronto.

Jusqu'à récemment, son attitude était la suivante: "Gagner le plus de points, être constant, ne pas trop se hâter". Et, comme son palmarès l'indique, cette politique lui a bien réussi.

Toutefois, avec le championnat à sa portée, il compte dorénavant foncer. "Je pense pouvoir triompher", dit-il, "donc je change de tactique et je tâcherai de déloger Eppie".

A MacDonald et à Harewood, entre autres, il a réalisé le temps le plus rapide des qualifications, ce qui lui donnait le privilège de partir en première position.

L'an dernier, dans une Kelly-Porsche vieille de six ans équipée d'un moteur de moins de deux litres, Kroll remporte le championnat canadien.

Alléché par les prix en espèces de \$10,000 dont s'enrichira le gagnant de la série, dotée de bourses totales de quelque \$45,000, Kroll est fermement décidé à rééditer son exploit de l'année dernière.

C'est le Club Autosport Mauricien, organisateur du GRAND PRIX MOLSON DE TROIS-RIVIERES, qui vient de confirmer la participation de Horst Kroll à cette épreuve d'envergure, la seule à se dérouler dans les rues d'une ville en Amérique du Nord.

Le samedi, 13 septembre, auront lieu les pratiques et les qualifications, ouvertes au public, des diverses épreuves inscrites au programme.

Le dimanche, 14 septembre, cette Journée faste de sport automobile, avec cinq courses préliminaires, sera couronnée en apothéose par le départ, à 3 heures de l'après-midi, de l'épreuve principale comptant pour la coupe GULF et le championnat canadien sur circuits routiers.

EN "SUPER STOCK" A ST-EUGENE

La lutte tire à sa fin dans le circuit "Super Stock", une série nord-américaine de courses d'accélération dont il ne reste que trois étapes, et le Montréalais Georges Constantine mettra tout en œuvre aujourd'hui à la piste de 1/4 de mille de St-Eugène, pour augmenter son avance devant Roland Doucet et sa vigoureuse Camaro à moteur de 427-pouces cubes.

Plus de 200 coureurs du Québec, du Canada et des Etats-Unis sont attendus à cette piste située en bordure de la route Transcanadienne, entre Drummondville et St-Hyacinthe, et plusieurs d'entre eux n'y seront que pour rivaliser en classe "Super Stock".

INSTITUT NATIONAL DES VIANDES PEUT VOUS AIDER



devenez boucher

L'Institut National des Viandes Inc., le laboratoire du métier, donne un cours d'apprentissage en coupe de viandes qui fera de l'homme ambitieux un boucher qualifié. On peut suivre ce cours à sa convenance, le jour ou le soir.

Prochains cours du soir le 8 sept.

Pour plus de détails concernant l'un ou l'autre des cours, veuillez écrire ou téléphoner à:

bouchers

améliorez vos connaissances.

Il s'agit d'un cours de perfectionnement de 45 heures s'adressant à tous les bouchers, cuisiniers, professeurs en art culinaire, etc., désireux d'améliorer leurs connaissances. Il est donné par des professeurs hautement qualifiés. Le but de ce cours de perfectionnement est de permettre aux bouchers d'augmenter le rendement de leur département et de mieux renseigner le consommateur.

Prochains cours le 15 septembre

1 soir par semaine

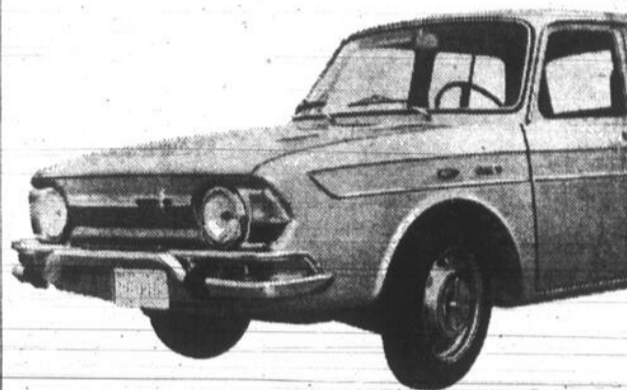
389-8241

INSTITUT NATIONAL DES VIANDES INC.

10216, BOUL. LAJEUNESSE, MTL. 357



INUTILE D'ATTENDRE ACHETEZ MAINTENANT!



RENAULT 10

FABRIQUÉE AU QUÉBEC

Profitez de la meilleure période de l'année pour acheter votre Renault!

Les modèles 1970 seront ici à la mi-septembre, soyez donc assurés de faire le meilleur achat avant la fin de nos modèles 1969.

Voyez ce que vous pouvez obtenir:

Pas 2 mais 4 portes

4 freins à disque

— pas en supplément mais de série

Pas moins de 40 milles au gallon

Suspension indépendante non pas à 2 mais aux 4 roues

Rien de moins que le véritable confort Renault!

Fabriquée au Québec —

et non à des milliers de milles d'ici

Faites vite, venez nous voir pendant qu'il en reste encore quelques-unes!



SAFETY AUTO CENTRE

Ltée

350 est, CREMAZIE

Montréal

387-3781



N. LESAGE AUTO

LTEE

3478 boul. LASALLE

Verdun

769-3843



AU GRAND SALON (1968)

Ltée

5300 est, SHERBROOKE

Montréal

254-9171

NOS CHOIX

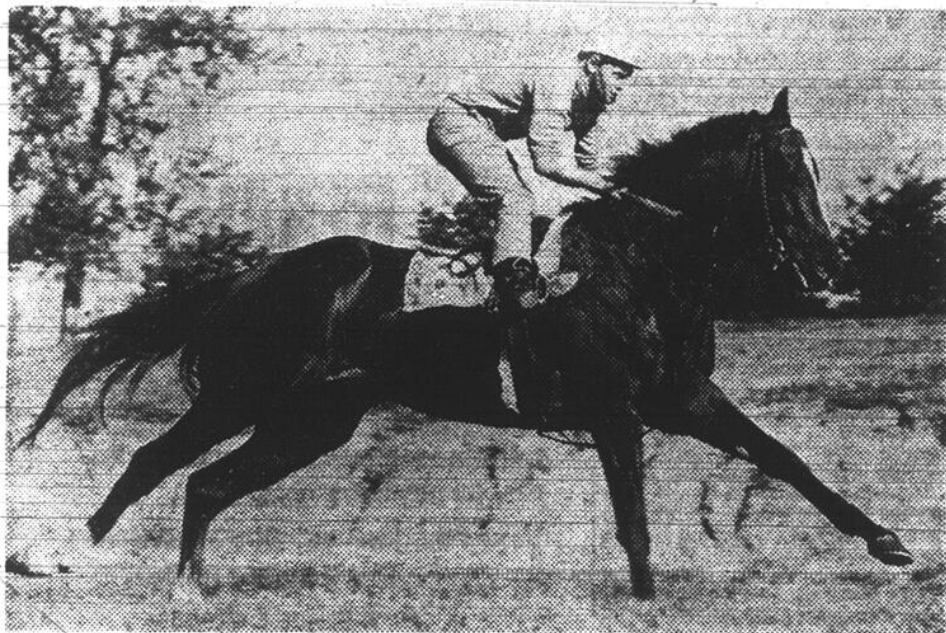


- | | |
|---|--|
| 1 — Capitol Spending, Hot Ribs, Berebe. | 6 — You Will Score, Running Slave, Tigris River. |
| 2 — Appie, Lucky Leonard, Iron Melody. | 7 — Entrée, My Ways Ex, Tibaldos Pride. |
| 3 — Jammed Star, Miss Continental, New Pal. | 8 — Dave The Knave, Becassine, Noble Victory. |
| 4 — Firm Bull, Sum Run, Flaming Sail. | 9 — Aged Dust, Old Mill Road, Waverley Steps. |
| 5 — Entrée, Marshall House, Capotillo. | |

Le meilleur : Appie, 2e course.

Handicap Mont-Royal aujourd'hui

The Northerner sera au Derby du Québec



Fire'n Desire, un des partants dans le Derby du Québec à Blue Bonnets, dimanche le 14 septembre.

Un autre nom a été mentionné parmi les partants probables de la vingtième édition du Derby du Québec qui sera présentée le 14 septembre prochain à Blue Bonnets. Le poulain en question

est The Northerner, une propriété de M. Connie Smythe dont les couleurs sont le bleu et le blanc, tout comme celles des Maple Leaf de Toronto dont il a déjà été président.

Le nom de monsieur Smythe n'est plus à faire dans le monde des courses, surtout en Ontario, et on se souviendra qu'en 1966, Bye and Near, un autre champion de son écurie, s'était mérité les honneurs de ce même Derby alors qu'il était monté par Al Coy. C'est après une brillante performance du jeune poulain mardi dernier à Woodbine que monsieur Smythe et Doug Walker, l'entraîneur, se sont mis

d'accord pour inscrire leur jeune prodige dans le plus prestigieux événement des courses au galop de Montréal.

The Northerner détient une fiche de trois victoires, deux deuxièmes et deux troisièmes en douze départs cette année. Il sera probablement monté par Brian Swatuk.

Un autre poulain s'est fort bien signalé dans cette même course et c'est Ravenspur, appartenant à George Gardiner. Lou Cavalari jr, son entraîneur, ne croyait pas aux chances de son protégé jusqu'à cette dernière course. Il devrait prendre une décision au cours de la fin de semaine.

Avec l'addition de The Northerner, la bourse du Derby franchira le cap des \$32.000. Les autres participants seront Sharp-Eyed Quillo, vainqueur du Prix Prince de Galles à Fort Erie, Grev Whiz qui s'est classé deuxième dans cette même épreuve, Fire and Desire et Ice Palace.

Cet après-midi, le handicap Mt-Royal offrira une bourse de \$7.500 et sera disputé sur une distance d'un mille et 70 verges. Dave The Knave a été choisi à 7-5 et devra affronter Noble Victory, Rodeo Brat, Becassine, Miss Fast et Carry Jack.

A BLUE BONNETS



LES INSCRITS POUR AUJOURD'HUI

1ère course : 3 ans et plus, à réclamer \$1,750 - \$1,500. Bourse \$1,800

2 — Nasco Light	R. Fairholm	114	La première partie...	3-1
9 — Capitol Spending	pas nommé	106	Avec un bon jockey...	7-2
1 — Hot Ribbs	P. Griffo	109	Peut figurer...	4-1
10 — Col Steel	D. Pencheff	120	Oui et non...	9-2
8 — K. S. Khan	pas nommé	112	Orphelin...	5-1
3 — Dancing Rhythm	M. Lapensée	114	Cha... cha... cha...	6-1
4 — Berebe	W. Bradfield	120	Pas ici...	8-1
7 — Navins Bella	L. Stewart	108	Pas si belle...	10-1
5 — Clarko	L. Buzit	100	Léger...	12-1
6 — El Mago	pas nommé	112	Ruiné...	15-1

2e course : 3 ans et plus, à réclamer \$2,000 - \$1,750. Bourse \$1,900

7 — Appie	pas nommé	122	Pour compléter...	2-1
6 — Naluc	J. Bacon	120	Toujours dangereux...	5-2
9 — Iron Melody	pas nommé	122	Volonté de fer...	3-1
5 — Lucky Leonard	R. Stewart	112	Mince chance...	4-1
2 — Stelbud	L. Buzit	106	Peu probable...	5-1
10 — Royal Tepee	R. Eastman	112	Hug!...	6-1
4 — Lorda Lorda	pas nommé	114	Abandonnée...	8-1
1 — Heir to the Throne	J. Anderson	111	Petit royaume...	10-1
3 — Pico Cuba	M. Lapensée	117	Pas question...	15-1
8 — Another Flame	G. Sicchia	110	Au feu!...	20-1

3e course : 3 ans et plus, à réclamer \$2,000 - \$1,750. Bourse \$1,900

6 — Dusky Tam	L. Buzit	112	Choix logique...	5-2
5 — Risey Sez	M. Lapensée	110	De la partie...	3-1
8 — Jammed Star	J. Bacon	107	En filant...	7-2
1 — Cheiron Nymph	pas nommé	109	Difficile à dire...	4-1
2 — New Pal	L. Buzit	108	Moins sûr...	6-1
3 — Big Trio	T. Corrick	107	Encore moins...	10-1
4 — Chinese Chick	D. Zambrana	104	N'y pensons pas...	15-1
7 — Miss Continental	R. Sewart	112	Jamais...	20-1

4e course : 3 ans et plus, à réclamer \$2,250 - \$2,000. Bourse \$2,100

8 — Sum Run	L. Buzit	114	Le pilier...	3-1
9 — Firm Bull	R. Stewart	117	Bonne combinaison...	7-2
3 — Lykke Til	W. Bradfield	111	La roulette...	4-1
10 — Flaming Sail	R. Terrill	119	Pour se protéger...	5-1
4 — Princess Selket	R. Fairholm	119	Serait surprenant...	6-1
1 — Turkish Princess	W. Mayorga	108	Pour Viviane...	8-1
7 — Deba Deba Do	W. Bradfield	116	???	8-1
5 — Sly Sea Fox	pas nommé	112	Non...	10-1
6 — Birlon	J. Bacon	119	Ouais...	10-1
2 — Hand Shaker	L. Buzit	112	Aux oubliettes...	15-1

5e course : 3 ans et plus, allocations - 6 furlongs. Bourse \$2,400

2A — Tims Factor	R. Pion	119	Difficile à battre...	2-1
7A — Hill Turn	pas nommé	122	En équipe...	2-1
1 — Capotillo	J. Bacon	117	Un mot à dire...	3-1
3 — Marshall House	pas nommé	119	A fait ses preuves...	7-2
5 — Debbie's Dish	W. Mayorga	111	Moins bon...	6-1
6 — Timberglass	L. Buzit	102	Pire...	8-1
4 — Bella Angelica	pas nommé	111	Sans commentaire...	15-1

6e course : 3 ans et plus, à réclamer \$2,500 - \$2,250. Bourse \$2,100

6 — Running Slave	J. Anderson	119	Le meilleur...	2-1
2 — You Will Score	M. Lapensée	112	A considérer...	3-1
5 — Dante's Hope	R. Terrill	117	Un espoir...	4-1
1 — Congie's Joy	R. Pion	111	Un gros effort...	5-1
3 — Wardoline's Image	L. Buzit	104	Une tentative...	6-1
7 — Tigris River	pas nommé	112	Plouf!	8-1
4 — Prince Buntly	J. Bacon	119	Noblesse oblige...	10-1

7e course : 2 ans, allocations - 6 furlongs. Bourse \$2,300

7 — My Way's Ez	pas nommé	117	Beaucoup de vitesse...	9-5
1 — Tibaldo's Pride	F. Faircloth	115	Avec un bon départ...	2-1
5A — Jouvencelle	D. Zambrana	107	Je l'aime bien...	3-1
6A — Coquetel	pas nommé	120	Même entraîneur...	3-1
2 — Questoria	W. Bradfield	112	Cambronne!	5-1
3 — Glooscaps Manitou	L. Buzit	110	Chez les Hurons...	8-1
8 — Longturn	J. Anderson	113	Le chef...	8-1
4 — Blondinette	R. Pion	110	Non, madame...	15-1
9 — Royal Willie	A. Goodwin	112	Impossible...	20-1

8e course : Handicap Mont-Royal - 3 ans. Bourse de \$7,500

3 — Dave The Knave	J. Bell	118	Lui ou l'autre...	7-5
4 — Noble Victory	R. Pion	113	L'autre, c'est lui...	9-2
6 — Rodeo Brat	G. Potts	112	Qui peut dire...	4-1
1 — Miss Fast	pas nommé	107	Pas d'affaire là...	8-1
2 — Becassine	pas nommé	110	Pas plus...	10-1
5 — Carry Jack	pas nommé	105	Tête chaude...	15-1

9e course : 3 ans et plus, à réclamer \$1,750 - \$1,500. Bourse \$1,800

7 — Aged Dust	R. Eastman	117	La clé...	3-1
4 — Old Mill Road	R. Fairholm	120	Bon potentiel...	7-2
8 — Waverly Steps	J. Anderson	117	Dans le jeu...	4-1
6 — Iron Flail	pas nommé	113	On ne peut dire...	5-1
2 — Baby Magic	R. Stewart	117	Encore en couche...	8-1
1 — Teddy's Lad	A. Hill	120	Aucune chance...	10-1
5 — Fair Ridge	pas nommé	111	Lui non plus...	12-1
9 — Volar Vestige	W. Mayorga	117	Même "gang"...	12-1
3 — Salem Prince	pas nommé	117	Le dernier...	15-1

PAS CHANCEUX aux COURSES??

Emmenez GAGNANT aux "coursiers"!

SPECIAUX du LUNDI
VERT no 11 ("clé" DOUBLE)
et CORAIL no 66
(Demain : bureaux ouverts
jusqu'à 5.30 - 1010 Ste-Catherine ouest, suite 607)

AUJOURD'HUI à B.B.
NOIR numéros 66 et 55
BLEU no 22 - BLANC no 44
ROUGE no 22 - JAUNE no 55
GRIS no 22 et VIOLET no 33

LE TUF SCIENTIFIQUE

Selections — "clés"
DOUBLE QUINELLA EXACTA
"formules" EXCLUSIVES
"CLUB WEEK-END"
5 DERNIERES fins de semaine
à B.B. - PLUS "spéciaux"
du LUNDI - Service
COMPLET - \$25.00

UNIQUE occasion
BONI SPECIAL - GRATIS
à nos membres - carte
"CLUB du MERCREDI"
BONNE reste du meeting -
au 13 octobre

Profitez-en - MAINTENANT!
Cette offre ne sera pas répétée

MEMBRES PARTOUT
en PROVINCE

Les POTINS SPORTIFS Inc.
C.P. 13 - "Youville" - MtL 351

Blue Bonnets
TOUS LES SOIRS
À 7H.45

Dimanche: 2h.00
(Pas de courses le jeudi)

Un autre record mondial pour Nevele Pride

Saratoga Spring, N.Y. (UPI) — Nevele Pride a établi un nouveau record hier sur une piste d'un demi-mille. Conduit par Stanley Dancer, Nevele Pride a découpé le mille en un temps de 1:56.4 surclassant l'ancien record par une marge de deux secondes.

L'ancien record appartenait à Matastar de Delaware, Ohio, qui avait réussi un temps de 1:58.3 en 1963; ce même

record avait également été égalé par Speedy Rodney à Yonkers en 1966.

Les cinq chevaux qui formaient l'opposition à Nevele Pride se sont effondrés dès le départ de la course qui a vu Nevele Pride mener de bout en bout.

A l'occasion de la Fête du Travail le champion trotteur de quatre ans, avait établi un record mondial pour le mille en réussissant un temps de 1:54.3 sur la piste d'Indiana.

Nevele Pride est actuellement le trotteur le plus rapide au monde et possède à son palmarès une fiche de 10 records.

Nevele Pride appartient à Louis Resnick, d'Ellenville, N.Y. qui l'a vendu comme poulain à Nevele Acres pour la somme de \$20,000.00. Resnick, plus tard, a racheté une demi-part des intérêts de Nevele Pride, en 1968, pour une somme estimée à \$1,000,000.00.



Résultats des courses du samedi

Narragansett

PREMIERE COURSE
Fairview Lass 131.20 42.40 21.20
Pebbles Miss — 19.00 13.60
Shipwreck — 10.20

DEUXIEME COURSE
Dadleys Image 5.00 3.60 3.00
Sweet Morning — 8.00 5.80
Chinook Winds — 6.60
Aussi: Boy Crazy, Irate Fleet, Missing Orb, Double Clover, Indian Raven, Nitty Gritty, Summit Starr, Karen Darling, Flag Line.
Parl double 7-2, \$309.40
Temps: 1:13.4

TROISIEME COURSE
Pollys Image 11.40 5.20 3.60
Bills Blue Man — 4.80 3.80
Mistybrava — 3.60
Aussi: Ricolina, Enforcer, Ted The Farmer, Native Grande, Attraction, Caclida, Runson Run, Strange Star, King Harvest.
Temps: 1:08

QUATRIEME COURSE
Jéycettee 5.60 3.40 2.60
Matador Girl — 5.20 3.60
Count Crescent — 3.00
Aussi: Go Princeps, Celestair, Kings Inn, Darragh, Nymph Of Ocala, Hildon, Nor Jon, Dancing Sapphire.
Temps: 1:13.2

CINQUIEME COURSE
Tiger Boy 6.60 3.80 3.20
Marks Boy — 11.40 5.60
Laura Boggs — 4.20
Aussi: Alleghans Gal, Keeneland Jet, Fifty East, Turkey Lake, Goldendust, Miss, Daisylas, Pharoahine, Aikens Tea.
Parl double 10-8, \$95.60
Temps: 1:12.8

SIXIEME COURSE
Arctic Swirl 5.60 3.60 2.60
Naughty Jester — 3.00 2.20
Cautian — 2.60
Aussi: Admiral J.B., Happy Voter, Heave Ho II, Sedoso, Lord Pino.
Temps: 1:12.6

SEPTIEME COURSE
Lions Sleep 3.80 2.60 2.20
Parchment — 4.00 2.60
Watch Your Fingers — 2.40
Aussi: Cherry Baba, Maison de Ville, Little Lem, Sun Tocco.
Temps: 1:11.6

HUITIEME COURSE
Marion Boy 22.20 8.20 5.60
Double Major — 4.40 3.20
Dominguin II — 4.20
Aussi: Big Poona, Marcellas Mistake, Roman Away, Blocky Prince, Old Dudley.
Temps: 1:46.8

NEUVIEME COURSE
Quicketta 37.40 16.00 8.40
Bzocho — 15.40 8.60
Peer John — 8.20
Aussi: Red and Black, First Crack, Halless Choice, Cherry Tree, Derby Lass, Tacho, Clever Union, Wise Meeting.
Temps: 1:49.8

DIXIEME COURSE
Cant Behave 7.20 3.80 2.80
Jolly Ollie — 16.40 7.20
Cosmic Pick — 5.20
Aussi: Champango, Doctor Lucys, Swinging Miss, Trimground, Lovely Gloves, Fiddle Diddle, Chesbrook.
Parl double 5-3, \$288.40
Temps: 1:50.4
Assistance: 14,105
Mutuel: \$1,029,959

Woodbine

PREMIERE COURSE
Cozy Joe 3.90 3.20 2.40
Swiss Lieutenant — 7.80 4.00
York Ranger — 3.10
Aussi: Canadian Men, Celesta, Chadian, Sensible Lady, Fredrick's Choice, Jeannette, Runnin' Dad, Step in Time, Altona Son.
Temps: 1:28.4
Clair et rapide

DEUXIEME COURSE
Jones Pet 3.90 2.60 2.20
Lucky Monarch — 3.70 2.80
Rascos — 2.80
Aussi: Black Kitten, Alice Parker, Jive Win, Wee Bunty, Royal Doctor.
Parl double 2-3, \$7.90
Temps: 1:10.8

TROISIEME COURSE

El Barbablanca 4.30 3.10 2.60
J B Hawk — 4.60 3.80
Lawless Rambler — 9.40
Aussi: Estelado, Rulings Monarch, Bengal, Shine Brightly, Strong Flame.
Temps: 1:47.2

QUATRIEME COURSE
Too Much Yak 10.10 5.10 3.60
Victory Ball — 5.40 3.80
Pancer's Miss — 6.60
Aussi: Dollar Saved, Lady Jive, Sir Bricker, Harold's Love, Miss Armabelle, Turn Point.
Temps: 1:37.4

CINQUIEME COURSE
KraKa Ruler 5.90 3.50 2.60
Northern Oil — 4.80 3.10
Caesar B Good — 2.90
Aussi: Black Ringo, Bow Shannon, Cambrooke, Exacta 2-1, \$23.90
Temps: 1:25.6

SIXIEME COURSE
Speedy Deb 16.40 8.30 6.50
Swift As The Wind — 12.50 8.60
Echo Baby — 11.40
Aussi: Nasroyal, Victorian Answer, Lucky Woman, Irene's Drive, Flying Enterprise, Mary Angela, Dancing Sin, Bright Fabric.
Temps: 1:31.2

SEPTIEME COURSE
Not Too Shy 6.70 2.40 2.20
Hall to Patsy — 2.30 2.10
Cool Mood — 2.50
Aussi: Dark Princess, Jollysum Dancer, Dobbinton, Storm Streak, Exacta 5-4, \$14.20
Temps: 1:44.6

HUITIEME COURSE
No One Listens 19.60 9.50 5.40
Jestason — 33.30 14.50
Takavor — 5.20
Aussi: Arctic Pride, Tinderbox, Mary Maxine, Better Be Fast, Flavor Saver, Tri Pamy, Stratum, Snatchapurse.
Temps: 1:46.6

Bay Meadows

PREMIERE COURSE
Del Monte Lad 12.60 6.40 4.40
King of Papa's — 4.40 3.40
The Braes — 4.60
Aussi: Determined Gypsy, Gallahad's Knight, Judge Me Not, Regal Entre, Boggs Bunny, Rob Bob, Kings Invader, Risky Prince.
Temps: 1:10.4

DEUXIEME COURSE
Rocket Mike 16.20 8.20 5.80
Prinz Joek — 9.60 6.40
Mr. Frank Q. — 6.40
Aussi: Tommy Tickle, Blazing Strength, Sun Gunner, John Rhoads, Parks Son, Nechao's Risk, Keep Gay.
Parl double 3-5, \$124.40
Temps: 1:36.8

TROISIEME COURSE
Never Too Old 10.40 5.80 3.20
Willow Rod — 4.80 3.00
Winning Chance — 2.60
Aussi: Pop's Harmony, Sun Revel, Perugio, Blues Count, Dingville.
Temps: 1:10

QUATRIEME COURSE
Stronk Mark 7.00 4.60 3.60
Secret Fleet — 13.20 8.40
Many Mansions — 3.80
Aussi: Another Color, Petson, Special Guest, Whisky Doll, The Davil, King Kildare, Faithful Ruler.
Temps: 1:10.4

CINQUIEME COURSE
Rare Market 11.00 5.60 4.00
On The Wons — 5.40 3.60
Tower Road — 3.80
Aussi: Rickety Wrack, Henry MC, Corporal Roy, Candy Top.
Temps: 1:10.2

SIXIEME COURSE
Yankee Ruler 8.60 4.80 3.40
Little Jakey — 5.20 3.40
Woxol — 3.40
Aussi: Atticus, Cupid, Sugar Host, Doctor Ugo, Tempestuous Lad.
Temps: 1:10.4

SEPTIEME COURSE
Bofonified 26.40 9.60 6.00
Big Deal 2nd — 7.40 5.20
Trojan Blue — 7.40
Aussi: Stay Up, Call Me R.B., Little Choo Choo, Ask Father, Moon Spot, Elsen Beiss.
Temps: 1:36.4

HUITIEME COURSE
Fleet Allied 8.20 4.80 3.20
Fleet's Rule — 9.80 5.80
Copper Jay — 4.80
Aussi: Gunner's Mark, Court Crown, Cardiff, Jester, Stalking Neko, Shining Bush.
Temps: 1:09.6

NEUVIEME COURSE

Mapin Prince 45.20 16.00 7.60
Start Talkin — 5.80 4.20
Baron Charlie — 10.80
Aussi: Charlie C.S., Scotch Jay, Poescher's Pocket, Merry Gabriel, RX Again.
Temps: 2:04.4
Assistance: 13,070
Mutuel: \$1,047,943

Atlantic City

PREMIERE COURSE
Salt King 7.40 4.00 3.00
Ambio Path — 10.00 6.00
Minado Sam — 5.40
Aussi: Egroes, Othon, Fightin, Frosty Youth, Top Scholar, Miss Camberra, Baggy Pants, Sharp Sensation, Shuttie.
Temps: 1:11

DEUXIEME COURSE
Hot Time 16.40 9.00 5.40
Carefree Cathy — 8.20 5.00
Finest Jade — 3.80
Aussi: Sadaira Bouquet, Oxytolic, Heavenly Pilot, Rodins Kite, Raffles Crest, Golden Asset, Potich, Sieben Sue, Paint Call.
Parl double 9-4, \$96.40
Temps: 1:10.4

TROISIEME COURSE
Shamot 4.60 3.40 2.60
Duration Dancer — 5.60 5.00
Wheels Up — 4.40
Aussi: Jimmy Bennett, Flying Nade, Merrypampa, Home Chat, Heather Nade, Bells and Whistles, Admiral Raddy, Herons Lad, Guldboy.
Temps: 1:10

QUATRIEME COURSE
Phantom Spy 8.00 4.00 3.20
Little Mahoney — 3.20 2.80
Flag of Freedom — 4.00
Aussi: Peter Ruby, O Gosh, Mitty Star, Forcogo, Confinement, Dubonnet.
Exacta 3-1, \$27.60
Temps: 1:50

CINQUIEME COURSE
Arctic Aria 24.40 8.80 7.00
Title Bout — 4.20 3.40
Chancellor — 4.00
Aussi: Breeze Maker, Kissing Blair, Navy Admiral, Scurry Back, Reel Irish, Tudor Black, Bet Leta, Conowino Chief, Air Boss.
Temps: 1:09.6

SIXIEME COURSE
Irish Jon 16.20 8.40 7.20
Sad Enough — 4.80 3.80
Miss Nash — 7.00
Aussi: Countemin, Strawberry Fields, Im Right, Shoal Bay, Gamma Gamma.
Exacta 2-7, \$107.20
Temps: 1:49.8

SEPTIEME COURSE
Wig Out 5.00 3.00 2.60
Cash or Carry — 4.60 3.80
Safety Blitz — 4.40
Aussi: Golf Game, Mayhem, Forty Proof, Dartanian, Fast Rule, Eshinia.
Temps: 1:10

HUITIEME COURSE
Terlago 15.20 8.40 15.80
Mister Do Bee — 11.60 15.60
Crobeau — 18.60
Aussi: King Edward, Question Game, Rollicking, Rullah of Roman.
Temps: 1:10

NEUVIEME COURSE
Lucky Lord 38.20 21.00 6.60
Fan Jet — 7.40 6.00
Atolls Sun — 8.60
Aussi: Till and Toll, Tommier, Revitup, Robot III, Hespero, El Dichoso II.
Exacta 8-2, \$454.40
Temps: 1:47.2

Detroit

PREMIERE COURSE
Slingforme 13.80 7.20 4.00
Half Plate — 4.60 3.20
Toll Bridge — 3.60
Aussi: How Be Come, Mercurys Wings, Ess H Kay, Tom Mcween, Fussy Bob, Squire Shield, Dorlero.
Temps: 1:11.6

DEUXIEME COURSE
A J. S. Winn 4.80 3.00 2.40
Cyars — 4.20 3.00
Super W. — 3.00
Aussi: Basic Rock, Skypoonna, Pieladee Devil, Ski Tramp, Tiers Tune, Pretty Dee Dee, Arrc Flash.
Parl double 7-3, \$45.40
Temps: 1:11

TROISIEME COURSE

Chicho Boy 12.80 6.80 3.80
King Cos — 7.60 4.20
Enlightenment — 2.60
Aussi: Tudor Monarch, Is O Texas, Roys Darling, Yankee Frank, Beesittleman.
Temps: 1:44.6

QUATRIEME COURSE
Prince Reaper 5.20 3.40 3.00
Wanda L. — 7.20 5.60
Princess Comet — 7.00
Aussi: Wild Nail, Beronia Star, Sidetracked, Baby Tip, Rejected Trouble, Take Silk, Wedge Ahead.
Temps: 1:11.4

CINQUIEME COURSE
Crimson Beau 9.00 5.20 3.60
Battle Pick — 14.40 7.20
Wabush — 4.20
Aussi: Scientist, Alberta Sunshine, Dominating Jr, Rime Royal, War Peace, Chiller Diller, Double-double optionnel 10-4, \$22.20
Temps: 1:11.8

SIXIEME COURSE
Lukes Sandie 12.80 6.80 5.80
Touch A Go Go — 6.00 4.20
Starr Fancy — 6.80
Aussi: James Shot, Spring Comet, O-So-Good, Idas Princess, Adaptive.
Temps: 1:10.6

SEPTIEME COURSE
Timindandy 6.80 3.60 2.60
Fall Fury — 4.20 2.80
Admiral Bong — 2.60
Aussi: Three Wedges, Kura Count, Cussatot, Father Zakoor.
Temps: 1:44.8

HUITIEME COURSE
Bay Acres 4.40 3.00 2.60
Mrs. Van — 5.80 3.80
Any Weather — 3.20
Aussi: Auntya Girl, Nisamar, Sassy Morn, Gramiss, Mondays Archer.
Double-double: 10-4-5-4, \$203.80
Temps: 1:11.2

NEUVIEME COURSE
Double Delta 3.00 2.60 2.20
Miss Danalee — 4.80 3.40
Eloquentes — 2.80
Aussi: Maggie's Doll, Miss Oreole, Nugull, Miss Julie Ray, Primrose Prince.
Temps: 1:45.2

Belmont

PREMIERE COURSE
Biarca 9.80 5.00 3.60
Toms River — 4.20 3.20
Muskwin — 4.80
Aussi: Count Gibson, Pojo, Heurigen Orbiter, Sempre Diritto, Revanchista, Bomax, Chinazo, Contrapunto, Portofolio.
Temps: 1:45
Pluie et détrempée

DIXIEME COURSE
Noted Scholar 15.20 6.60 5.00
Tulrea — 4.00 3.60
Second Venture — 7.40
Aussi: Naipo, Venetian Garden, Awility, Don Hilarion, Arluros Pride, Ridandy, Victorian, Uncle Benny, Lady Lenore.
Parl double 9-6, \$77.80
Temps: 1:25.8

TROISIEME COURSE
Royal Harbinger 3.40 3.00 2.60
Sealed Verdict — 7.40 4.00
Awesome — 2.80
Aussi: On The Tiles, Lem Axe, Chatham Center, Even on Monday, Cavity.
Temps: 1:25.4

QUATRIEME COURSE
Red Redeemer 91.40 30.60 14.20
Hall the King — 14.60 7.80
Fleet Afloat — 15.00
Aussi: Gordorigo, Dis We Must, Genune, Wellpoised, Mustangs, Lucky Richard.
Temps: 1:25.4

CINQUIEME COURSE

Mandosome Kid 9.80 4.40 3.40
Proliferation — 3.60 3.00
Elephant Walk — 4.00
Aussi: Iskals Orphan, Oil Power, Forthright, Distray, Owenelcolonel.
Temps: 1:23.8

SIXIEME COURSE
Pimento Dram 10.40 4.80 4.00
Gunite — 3.60 2.80
Just Having Fun — 6.00
Aussi: Royal Entrance, Clems Fairy Gold, Sarita, Roman Consort, Gosh Amighty.
Temps: 1:12

SEPTIEME COURSE
Cold Comfort 10.40 5.80 5.20
Repulse — 17.80 9.00
Grab It — 10.60
Aussi: Box The Compass, Corte Madera, Bright Sun, Gay Missile, Meritus.
Temps: 1:11.6

HUITIEME COURSE
Open Road 10.00 4.00 2.80
Velvet Flash — 3.40 2.80
Monticelli — 3.00
Aussi: End of Time, Bailar.
Temps: 1:25.6

NEUVIEME COURSE
Lutzas Killer 5.80 3.40 2.40
Second Lure — 9.40 5.60
Aisling — 3.80
Aussi: Green Dust, Black Duck, Muz Lufoso, Summa Sword, Kennel Master, Yeaho Road, Harriswell, Big Shot, Reaping Warrior, Top-My-Host.
Temps: 1:51
Assistance: 37,150
Mutuel: \$4,072,335

Del Mar

PREMIERE COURSE
Leona's Allib 17.20 9.60 4.40
Distant Display — 35.60 14.00
Beyond Control — 3.00
Aussi: He'win, La Ka Eagle, British Bargain, Mr. C.N., Policy King, Spill Bat, Parisian Purse, Blue March, Little Grau.
Temps: 1:11.8

DEUXIEME COURSE
Straco 5.00 3.40 3.00
Ground Power — 8.20 5.80
Fleet Max — 7.40
Aussi: Double Market, Show Him Stars, Fortune's Child, Wee Willie Windup, Quiet Strength, Heliam, Courtmar, Calhedy Haled.
Parl double 2-3, \$43.20
Temps: 1:10.6

NEUVIEME COURSE
Short Date 9.80 5.20 3.40
Sherrill's Beau — 5.80 3.60
Forney — 5.20
Aussi: Gentle Barb, Mineral King, Single Point, Mr. Flower, Twisted Piston, Mikanski, Mark of Hart.
Temps: 1:31.6
Assistance: 13,559
Mutuel: \$1,341,602

Les Cubs sont massacrés 13-4

Chicago (UPI) — Les Pirates de Pittsburgh ont marqué six points à la troisième manche sur deux doubles et six simples et ont dirigé une attaque de 18 coups sûrs sur les Cubs de Chicago qu'ils ont finalement vaincu 13-4 hier après-midi.

Oliver ont frappé les doubles dans la manche fatidique aux Cubs et Taylor, Fred Patek, Matty Alou, Gene Alley, Roberto Clemente et Oliver ont réussi les simples alors que dix hommes se présentèrent au marbre.

La défaite, combinée à la victoire de 3-0 des Mets de New York sur Philadelphie, a réduit l'avance des Cubs en tête de la division Est à 3½ parties.

Alley, poursuivant sa marche où il a frappé en lieu sûr à au moins 19 parties, avait déjà fait produire deux points avec un simple alors que les Pirates marquèrent trois points à la 2e manche et Oliver en ajouta deux autres avec son 15e circuit de la saison avec un homme sur les sentiers à la 5e manche.

Tous les joueurs d'équipe de Pittsburgh à l'exception du lanceur Bob Veale ont récolté au moins chacun un coup sûr. Carl Taylor a dirigé cette puissante offensive avec quatre simples.

Veale a porté sa fiche de l'année à 11-11. Ferguson Jenkins tentant de remporter sa 20e victoire a subi un 12e échec.

Le receveur Manny Sanguillen et le premier-but Al



A MONTRÉAL ET PAR LA PROVINCE

Les Secrets du Trot et Amble

PAR GUY EMOND

Gilles Lachance est roi et maître à Monticello

Même s'il a débuté trois mois après les autres, GILLES LACHANCE est en train de ravir tous les honneurs imaginables à la piste de MONTICELLO. GILLES n'est plus qu'à 7 victoires des meneurs JAMES GRUNDY et CLINT CALBRATH et il est seul dans la course pour la moyenne. Seulement 3 conducteurs ont conservé une moyenne de plus de .300 et imaginez-vous que GILLES lui a une moyenne en haut de .400.

GILLES a toujours été un de mes favoris pour plusieurs raisons mais je suis obligé d'admettre qu'il est encore meilleur depuis qu'il est revenu de son accident.

Son nom est sur les lèvres de tout le monde à MONTICELLO et dans les environs. Vous allez dans les bars ou dans les restaurants et vous entendez le nom de LACHANCE régulièrement.

Il a également supplanté JAMES GRUNDY comme le "Catch-driver" numéro un de la piste. GRUNDY, qui vient de l'ouest du Canada, est un type orgueilleux et il n'apprécie pas le fait de se faire voler la vedette par le fils de GEDEON LACHANCE.

La semaine dernière, il partait dans une course derrière DON FARVEL et il était juste à l'extérieur de GILLES qui conduisait DIVAD. A la barrière, GRUNDY a tout simplement déclaré à GILLES: "LACHANCE j'ai l'impression que tu vas trouver le mille long dans cette course!"

Savez-vous ce qui est arrivé? GILLES a fait ambler au complet le mille à l'extérieur de GRUNDY et son cheval pour finalement se pousser dans le dernier tournant et remporter une victoire par 5 longueurs.

GILLES a également reçu une offre de M. GEENBERG qui lui a déclaré: "Achète les chevaux que tu désires peu importe le prix, à mon nom, et va courir à NEW YORK

pour moi." GILLES a toutefois décliné l'offre et les Montréalais auront l'occasion de revoir ce champion en action au mois d'octobre.

● MARCEL LEFEBVRE a quitté le célibat lundi dernier. Il a marié la fille de Monsieur LAMONTAGNE de St-Mathias qui est le co-propritaire de FAMOUS SUN.

● RALPH SWALSKY est heureux comme un roi à Monticello et il travaille pour cette piste à l'année longue maintenant. "C'est également un plaisir que de travailler avec un homme comme PHILIP TULLY" de me dire RALPH.

● DON GILLIS est un autre Canadien qui se défend bien à cet endroit. DON est également populaire comme "catch-driver" et je l'ai vu remporter une victoire éclatante avec TIMELY QUOTE en 2:02.4 contre BAKER LOBELL et DRUMMOND HANOVER. Il m'a déclaré également qu'il demeurerait à MONTICELLO jusqu'à la fin du meeting. "MONTREAL est peut-être mon chez-moi mais tu dois aller où tu peux gagner le mieux ta vie" de me déclarer un GILLIS très satisfait.

● ROBERT TETREAU, est maintenant citoyen américain, il est devenu copropriétaire de l'écurie RAINBOW. Il a l'intention de revenir à Montréal avec une douzaine de chevaux à l'automne. Son LINDSAY SCOTT a beaucoup de mal mais son TONGUE TWISTER est sur le point de revenir en action. Il est également satisfait d'un trotteur de 7 ans du nom de CHI GOOTS qu'il a réclamé pour la somme de \$2,000. En ce qui regarde la pouliche, CHAPEL TRUE, il l'a envoyée à l'herbe.

● J'ai également vu JACQUES HEBERT remporter une victoire facile avec COAL ADIOS en 2:06.4 minutes.



Gilles Lachance



Don Gillis

D'une écurie à l'autre

● Pendant que son patron Marcel Lefebvre quittait le célibat, lundi dernier, le jeune Robert Samson conduisait Brigid Pride à une éclatante victoire pour retourner \$46 au mutuel

● Après avoir conduit High Gun à une autre victoire en 2:06, Gilles Lachance a vu Carol Lohmeyer lui réclamer cet ambleur pour \$4,500. Gilles, par contre, réclame des chevaux lui aussi et sa dernière acquisition est Star Brook pour la somme de \$2,500.

● Libérace Hanover est maintenant rendu dans l'écurie de Gilles Lachance et à son deuxième départ avec Gilles ce rejeton de Adios a terminé deuxième en 2:02.2 de la huitième position.

● J'ai également vu Elden Turcotte percer dans une photo avec Mister Duke en 2:01.2 minutes contre Nifty Nelsa à John Chapman qui a affronté Overall cette année. Mister Duke, qui a amblé le dernier demi-mille sur la ligne, a maintenant gagné plus de \$30,000 en bourse cette année.

● J'ai également vu Clint Calbraith remporter la victoire avec un poulain du nom de Lone Ranger en 2:03.4 minutes.

● Remplaçant John Chapman sur Buck Passer, Gilles Lachance a également donné une nouvelle marque à vie à ce poulain.

● Pierre Paquin n'en revient pas. Son ambleur Pat Philbrick et My Good Wick qui n'avaient pas gagné une course en 2 ans, à Montréal, viennent de gagner 6 courses en 3 semaines à Monticello.

● Normand Leroux passe pratiquement tout son temps à Monticello de même que Simon Pong.

● J'ai également vu Precision Mir amblé le mille de sa carrière avec Jacques Hébert pour perdre dans une photo en 2:03.2 après avoir distancé ses rivaux par 4 longueurs dans le dernier tournant.

● Yvon Pelchat a réclame Moñaco Hanover, à Québec, pour la somme de \$3,000.

● Philippe Gourdeau était fou de joie après avoir vu son Gobeo Hanover remporter la victoire lundi soir. C'était sa première victoire comme proprio mais non sa dernière... car Gobeo a répété jeudi soir.

● Le sympathique Guy Paquet vient de faire l'achat de Karwartha Beatle. Il l'a laissé à Yvan Gamache.

● J'ai également renoué connaissance avec Claude St-Jacques qui se défend très bien à Saratoga. Claude a triomphé avec Meadow Lenco en 2:02.3 avec un dernier quart en 29.1 secondes. Il a également triomphé en 2:04 avec Right Test de même qu'en 2:06 avec High Dream. Van's First vient de terminer deuxième. Claude devient emballé également lorsqu'il parle de Leon Rodney, son jeune trotteur de 2 ans, qui vient de terminer quatrième en 2:03.3 minutes. Rosaire Bouthiller a réclame l'ambleur Ace Dean.

● Gus Lacombe a passé la semaine, à Québec, pour la nomination de la prochaine Commission de Courses.

● Jean-Guy Brosseau semble posséder un futur champion en Scotch Jeff qui vient de gagner 5 courses en 6 départs.

● Paul Fortier et Jacques Sylvestre ont décidé de visiter les pistes de Québec et Jonquière cette semaine.

● On a réclame Dickey Dares à Yvan Gamache également.



Les inscrits du jour à l'extérieur



Québec

NOS CHOIX

- 1-A. J. Mac, Lucknow's Prince, Swift Yogi.
- 2-Romping Rox, Bob Dale, Sirgamo.
- 3-Aqua Duke, Gloria, Elkington, Fame N Fortune.
- 4-Count Newport, Stronghold, Hearty Dares.
- 5-H. M. Pace, Fly Test, Mr. Paul.
- 6-François All Bris, Abe Rosecroft, Erney Goose.
- 7-Tammany Hal, Plain Bill W., Sally Abe.
- 8-Oldtown, Ready Mix, Deans Pride.
- 9-Intrigante C, Charmant Bec, Prince E-Grattan.
- 10-Sugar Lind, Sweet Harmony, Valentine Mir.

LE MEILLEUR: (8) Oldtown

PREMIERE COURSE

- Trot \$550
- 1 Lucknow's Prince, P.E. Alain
 - 2 Little Imp, A. Jean
 - 3 André Princeton R. Gr'maison
 - 4 Calaproxy, M. Cournoyer
 - 5 A.J. Mac, J. Cyrenne
 - 6 Swift Yogi, B. Gervais
 - 7 Les Lad, Y. Castellier
 - 8 Fabroni pas nommé
 - 9 Dough Hanover, Y. Pelchat
 - 10 Janet's Son, M. Giguère

DEUXIEME COURSE

- Amble, \$500
- 1 Brown-Kings, J. M. Marcoux
 - 2 Bob Dale, J. Y. Lachance
 - 3 Romping Rox, M. Brosseau
 - 4 Esquire Queen, P. Giguère
 - 5 Clef Abbe, J. Cyrenne
 - 6 Pieridge Adios, L. Veilleux
 - 7 Sirgamo, J. Quessy
 - 8 Fabroni pas nommé
 - 9 Diamond Pece, F. Robitaille
 - 10 Irish Peter, E. Witte

TROISIEME COURSE

- Trot, \$1,100
- 1 Fame N. Fortune, C. Poulin
 - 2 Granby Girl, R. Beaudoin
 - 3 Queen Valley, D. Laroche
 - 4 Gloria Elkington, P.E. Alain
 - 5 Aqua Duke, L. St-Jacques
 - 6 Mr Coal Dust, A. Marcotte
 - 7 Robb N Lee, L. Quessy
 - 8 Fabroni pas nommé
 - 9 Diamond Pece, F. Robitaille
 - 10 Irish Peter, E. Witte

QUATRIEME COURSE

- Amble, \$700.
- 1 Strongold, J. Cyrenne

Connaught Park

NOS CHOIX

- 1-Hals Apache, Clever Who, Yonder.
- 2-Count Down C, Stoney Boy C, Mae Oregon.
- 3-Houdaille, Major Frost, Vinegar Boy.
- 4-Hi Hematite, Rapid Sue, Meadow Way.
- 5-Duanes Bid, Edbra Wilson, Clever Henry.
- 6-Harwood Wirra, Vera Adios, David Hudson.
- 7-Pro Symbol, Ramona Wick, Uncle Bun.
- 8-Kinzel Lodge, Blazing Hanover, Ice Man.
- 9-Nokomis, Paladin Pick, Tennessee Breeze.
- 10-Jovial Abbe, Mary Rebel, Gega.

LE MEILLEUR: (3) Houdaille

PREMIERE COURSE

- Trot \$450.
- 1 Hals Apache, R. Labelle
 - 2 Clever Who, R. Turcotte
 - 3 T.B. Frost, P. Hébert
 - 4 Yonder, F. Lavallée
 - 5 Loftus Lee, S. Williams
 - 6 Jamie Wo, G. Paquette
 - 7 Miss Po Bout, P. Hébert
 - 8 Josedale Navaho, R. Chartrand

DEUXIEME COURSE

- Amble, \$450.
- 1 Mae Oregon, F. Goulet
 - 2 Stoney C. Boy, R. Turcotte
 - 3 Count Down C., K. McElroy
 - 4 Careful Jack, S. Locke
 - 5 Scotlands Van, C. Pollard
 - 6 Precious Pence, P. Hébert
 - 7 Hal's Glory, T.B.A.
 - 8 Davy Cash, R. Robertson

TROISIEME COURSE

- Amble, \$450.
- 1 Major Frost, R. Curran
 - 2 Houdaille, G. Bouvrette
 - 3 Lise Harvester, A. Beaudoin
 - 4 Tim's Last, W. Demers
 - 5 Uniole Bens Billy, D. Pawcett
 - 6 Vinegar Boy, C. Barkley
 - 7 Lucky Buck, A. St-Amour
 - 8 Leo Prewton, G. Piché

QUATRIEME COURSE

- Amble, \$400
- 4 Valdor Grajtan, Cl. Miville
 - 5 Hi Hematite, R. Curran
 - 3 Julia Grain, J. Duford
 - 1 Edgewood Key, K. McElroy
 - 5 Rapid Sue, G.H. Fillion
 - 6 Meadow Way, P. Hébert
 - 2 Ondome Joe, G. Lebiane
 - 7 Greek Warrior, B. Pyke

CINQUIEME COURSE

- Amble, \$450.
- 7 Charmante Ibat, F. Brosseau
 - 8 Clever Henry, W. Demers
 - 6 Duanes Bid, L. Turcotte
 - 9 Pedro's Boy, F. Goulet
 - 3 Charlie Adios, Cl. Miville
 - 4 Edbra Wilson, Y. Plouffe
 - 4 Lady Boot, A. St-Amour
 - 1 Tonight, R. MacNiven

Aussi éligible:

- Brown Hope, R. O'Dwyer
- SIXIEME COURSE
- Amble, \$500.
- 7 Vera Adios, G. Guindon
 - 8 Dawson's Pride, A. St-Amour
 - 4 David Hudson, R. Turcotte
 - 1 Harwood Wirra, G.H. Fillion
 - 3 Royal Fox, Y. Demers
 - 6 Barbaras Tag, D. St-Denis
 - 6 Dark Onyx, Y. Plouffe
 - 5 Dusty Sul, F. Goulet

SEPTIEME COURSE

- Amble, \$450.
- 3 Ramona Eick, G. Guindon
 - 4 Pro Symbol, J. Duford
 - 7 Wally's Thytthm, S. Williams
 - 3 Uniole Bun, R. Syms
 - 1 Midnight Ricky, Y. Demers
 - 6 Willow Creed, R. Curran
 - 6 Pershing Polly, M. Poulin
 - 6 Miss Single Jay, D. Honore

HUITIEME COURSE

- Trot, \$1,000
- 7 Kinzel Lodge, J. Findlay
 - 6 Blazing Hanover, L. Turcotte
 - 5 Ice Man, T.B.A.
 - 4 Dough, R. Curran
 - 3 Reta Mar Mic, M. Williams
 - 2 Legal Gal, P. Hebler
 - 1 Biby Dream, A. St-Amour

NEUVIEME COURSE

- Amble, \$600.
- 7 Nokomis, J. Findlay 3 Rebel
 - Land Harry Williams
 - 6 Paladin Pick, P. Barley
 - 5 Tennessee Breeze, L. Turcotte
 - 3 Donna's Champ, R. Curran
 - 1 Mr. Lees Boy, A. St-Amour
 - 4 Bir Don, J.-P. Charron

DIXIEME COURSE

- Amble, \$400.
- 5 Darn Y'all, R. Laframboise
 - 4 F.R.J., A. St-Amour
 - 7 Donald G. Byrd, W. Demers
 - 3 Jovial Abbe, R. O'Dwyer
 - 1 Mary Rebel, F. Goulet
 - 8 Newark, J.-P. Charron
 - 6 Nancy Knight, E. Turcotte
 - 2 Gega TBA

Aussi éligible:

- Port Hopes Boy, L. Stuart
- Victoria May, S. Williams

Trois-Rivières

NOS CHOIX

- 1-Miss Champion, Santaley, Billy Pin.
- 2-Galant One, Highland Direct, W. F. Thunderbird.

- 3-Charming Drummond, Helen Angus, Faithful Pick.

- 4-Miss Scott Brook, Mohawk Princess, Violin.

- 5-Singing Duke, Lady Mi Mi, Jenny Lee.

- 6-Ida Kay, Louise Frost, My Win.

- 7-Royal Jersey, Devil Mir, Valorous Pick.

- 8-Grace Handy, Mr. Robert, Kito.

- 9-Easy Pick, Peter Jaco, Ruth Tar.

- 10-Poplar Lou, My Chance, Country Jersey.

LE MEILLEUR: (3) Charming Drummond

PREMIERE COURSE

- Amble, \$500
- 1 Billy Pin, 1000 D. McKinney
 - 1 Coast Dispatch, R. Beaudoin
 - 3 Meadow Reward, B. Upage
 - 4 Santaley, G. Jutra
 - 5 Miss Champion, R. Lamy
 - 6 Bernard Brooke, R. Paquin
 - 7 Jolie Dainty, A. Grisé
 - 8 Ina Johnston, C. Savignac

Aussi éligible:

- Just Joe, Re. Quessy

DEUXIEME COURSE

- Amble, \$400
- 1 Howick Chief, D. McKinney
 - 2 Galant One, G. Jutra
 - 3 Highland Direct, R. Quessy
 - 4 Shooting Scott, R. Quessy
 - 5 Happy Gal, F. Nadeau
 - 6 W.P. Thunderbird, A. Chart
 - 7 Miss Pandora, Expo, J. F. Prat
 - 8 Adam Gold, J. P. Martel

Aussi éligible:

- Romola Mir, C. Savignac
- olar Pick, 500, J.P. Gauthier

TROISIEME COURSE

- Amble, \$700.
- 1 Helen Angus, Re. Quessy
 - 2 Echo O Valley, A. Grisé
 - 3 Gallan Dares, M. Chartrand
 - 4 Colonel Stone, F. Langlois
 - 5 Faithful Pick, M. Turcotte
 - 6 Sophie Betty, A. Chartier
 - 7 Charm. Drummond, N. Mas.

Aussi éligible:

- 1 Duch. Chief, Re. Beaudoin
- 2 Violin, F. Emond
- 3 Mohawk Princess, C. Savig.
- 4 Fleeting Pick, J. P. Mar.
- 5 henly's Norris, R. Gagné
- 6 Highland Reed, R. Chabot
- 7 Miss Scott Brook A. Lay.
- 8 Warpritus, Desjardins

Aussi éligible:

- Oak Glen, A. Deguise
- Just Joe, Re. Quessy

CINQUIEME COURSE

- Trot \$350.
- 1 Singing Duke, J. Hauser
 - 2 Karen Mon, Lionel Pedawwa
 - 3 James Vance, J. Morel
 - 4 Jenny Lee, P. S. Guay
 - 5 Will Frost, M. Gagné
 - 6 Lady Mi Mi, A. Grisé
 - 7 Dotty Ibat, G. Chagnon

SIXIEME COURSE

- Amble, \$350.
- 1 Betty Noc, Marc Landry
 - 2 Louise Frost, G. Hébert
 - 3 Drummond Gene, F. Nadeau
 - 4 Canadian Model, G. Robichau
 - 5 The Great Winchell, J. Chabot
 - 6 My Win, J. W. Savard
 - 7 Ida Kay, N. Masse
 - 8 Justly Honorable, R. Paquin

Aussi éligible:

- H. B. Meadow, Guay

SEPTIEME COURSE

- Amble, \$800.
- 1 Valorous Pick, J. P. Gauthier
 - 2 Martha Guym, M. René
 - 3 Sultan Richelleu, C. Gagnon
 - 4 Canadian Model, G. Robichau
 - 5 The Great Winchell, J. Chabot
 - 6 My Win, J. W. Savard
 - 7 Ida Kay, N. Masse
 - 8 Justly Honorable, R. Paquin

Aussi éligible:

- Great Pride, J. C. Corbia

HUITIEME COURSE

- Amble, \$350.
- 1 Russel Reed, G. Guay
 - 2 Kito, D. McKinney
 - 3 Spanish Ball R. Desjardins
 - 4 Mr. Robert, Re. Gagné
 - 5 Grace Handy B. Upage
 - 6 Jay L. Gratian, C. G. Horton
 - 7 Mandy C. G. Beauvais
 - 8 Tardios Prince, Paul Courteau

Aussi éligible:

- Mr Roger Starr, J. Morel

NEUVIEME COURSE

- Amble, \$1500
- 1 Peter aco, R. Savignac
 - 2 Adios Carelaker, N. Masse
 - 3 Byr Time, Y. Desjardins
 - 4 W. B. McKillop, Re. Quessy
 - 5 Brassy Pick, A. Deguise
 - 6 Drummond Time, G. Jutra
 - 7 Ruth Tar, pas nommé

DIXIEME COURSE

- Amble, \$500.
- 1 My Chance, M. Turcotte
 - 2 Peanut Boy, G. Jutra
 - 3 Poplar Lou, R. Desjardins
 - 4 Country Jersey, G. Robichau
 - 5 Peanny Patch, J. P. Martel
 - 6 Jimmy N. A. Oeguelle
 - 7 Marie Handy, B. Upage
 - 8 Lu's Ol Ol, R. Moreau

Aussi éligible:

- Poplar Win, G. Surprenant
- Mado Bay, A. Boucher.

LA CHARTE à BLUE BONNETS



Après une victoire à Woodbine l'après-midi...

Robin Platts s'amène à B.B. le soir et remporte 2 victoires

Tous droits réservés 1969 par Mac Murray Publishing Co. Ltd. (Daily Racing Form)

1ère course: 6 1/2 furlongs, 3 ans et plus, à réclamer. Bourse \$1,800.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote
Hall-All	120	4	5	4	2	2	1	1/2 C. Steve	19.75
Speedy C.	116	8	4	8	3	3	2	1/2 J.-E. Anderson	1.80
Irish Jive	116	6	8	6	1	1	3	3 W. Bradford	1.55
Lady Elizabeth	114	8	2	2	4	4	4	4 R. Terrill	4.95
Rullasha Image	116	7	9	9	7	8	8	3 A. Hill	12.00
Red Dust	120	1	7	7	6	6	8	2 F. Faircloth	7.90
Mr. Wienbers	120	1	6	8	8	7	7	9 K. Trapnell	110.40
Lord Wilber	116	2	6	8	8	8	8	1/2 R. Eastman	22.35
Megano	118	9	3	3	9	9	9	1 L. Chiu	104.35
4 Hall-All	41.50	8.90	3.70	Temps: 23.4			49.2	1:16.4	1:23.2
3 Speedy C.	—	—	—	Piste lente			—	—	—
6 Irish Jive	—	—	—	Pari double			4-8	\$203.40	—

2e course: 6 furlongs, 3 ans et plus, à réclamer. Bourse \$1,800.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote
Fast Flight	109	8	8	8	3	2	1	1/2 T. Corrick Jr.	1.80
Bowl Fresh	114	3	3	2	2	1	2	3 1/2 M. Lapensee	4.40
O'Jeta	117	1	4	6	4	3	3	3/4 R. Stewart	24.60
Jeep Sun	109	8	8	8	7	6	4	3 L. Buzit	5.05
Pecwee Keewee	109	4	7	7	8	7	8	5 cou W. Bradford	5.45
Dr. Trumble	112	8	6	4	6	8	1	1/2 S. Low	70.40
Last Sub	110	6	9	9	9	8	7	5/8 J.E. Anderson	11.25
Sea Cadet	113	7	1	1	1	4	6	6 J. Bacon	3.95
Imperial Sun	116	3	2	3	8	9	9	1/2 G. Sicchia	84.40
8 Fast Flight	5.60	3.50	2.90	Temps: 23.1			48.4	1:16.2	—
2 Bowl Fresh	—	—	—	Piste lente			—	—	—
1 O'Jeta	—	—	—	Pari double			4-8	\$203.40	—

3e course: 6 furlongs, 2 ans, à réclamer. Bourse de \$2,300.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote
Nacelle's Stamp	111	6	8	2	2	1	1	6 J.E. Anderson	3.50
Royal Sucree	118	8	7	4	3	3	2	2 J. Bacon	1.65
Gravel Queen	110	1	1	1	1	2	3	1 1/2 W. Bradford	3.30
Peter M.	112	3	3	6	8	4	4	1 1/2 T. Corrick Jr.	28.70
Starhaven	112	3	3	6	8	8	8	6 R. Plon	2.45
Swift Earl	113	4	2	3	4	6	6	4 R. Terrill	34.35
Glory Hunter	118	2	4	7	7	7	7	7 R. Eastman	33.90
6 Nacelle's Stamp	9.00	4.20	3.30	Temps: 23.2			48.4	1:16.2	—
5 Royal Sucree	—	—	—	Piste lente			—	—	—
1 Gravel Queen	—	—	—	Pari double			3-6	\$63.30	—

4e course: 6 furlongs, 4 ans et plus, à réclamer. Bourse \$1,800.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote
Guardian F.	116	6	5	1	1	1	2	1/2 R. Stewart	8.90
Mr. Sir	122	3	4	4	4	3	2	1 1/2 L. Chiu	10.20
Navy Impulse	117	8	3	2	2	2	3	1/2 J. Bacon	2.30
Pack O'Gifts	122	7	6	3	4	4	3	3/4 R. Eastman	4.70
Asby	117	1	2	6	8	5	5	3 C. Steve	50.05
Fair Sadie	119	8	7	7	6	6	6	1 1/2 J.E. Anderson	16.35
Cautious Ruler	117	4	8	8	7	7	7	2 W. Bradford	2.00
Is Poppin	112	2	1	3	8	8	8	8 L. Buzit	6.45
6 Guardian F.	19.80	8.60	4.60	Temps: 23.1			47.4	1:15.4	—
3 Mr. Sir	—	—	—	Piste lente			—	—	—
5 Navy Impulse	—	—	—	Pari double			3-6	\$63.30	—

5e course: 6 furlongs, 3 ans et plus. Bourse de \$1,900.00

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote
Princess Bunty	107	3	4	2	2	1	1	4 L. Buzit	1.95
Trap Line	122	8	3	3	3	2	2	2 1/2 J. Anderson	6.65
Tarry News	107	2	1	1	1	2	4	3 1/2 R. Stewart	3.85
Baby Bull	107	2	1	1	1	2	4	4 J. Smith	6.55
Pike Philley	111	1	2	8	8	5	5	5 R. Plon	3.20
Sari-Mark	116	4	5	6	6	6	6	6 R. Eastman	8.10
3 Princess Bunty	5.90	3.60	2.50	Temps: 23.3			48.2	1:15.1	—
6 Trap Line	—	—	—	Piste lente			—	—	—
5 Tarry News	—	—	—	Pari double			4-8	\$71.0	—

6e course: 6 furlongs, 3 ans et plus, à réclamer. Bourse \$2,200.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote
Garnement	112	8	5	2	2	1	1	1 1/2 D. Zambrana	2.55
Bent Parrot	119	4	4	4	3	2	2	1 1/2 W. Mayorga	.95
Cloud I.V.	118	2	1	5	4	3	3	1 1/2 R. Fairhead	10.25
Paraguy	117	1	3	3	4	4	4	1/2 L. Buzit	8.90
Monte Star	112	3	2	1	1	3	5	1 1/2 J. Smith	67.60
Bow Peril	120	6	7	7	7	6	6	6 cou L. Chiu	87.50
Lark Call	115	5	6	6	6	7	5	18 M. Lapensee	5.85
Cubano Boy	106	7	8	8	8	8	8	8 O. Martinez	27.70
8 Garnement	7.10	3.10	2.60	Temps: 23.2			49.1	1:16.3	—
4 Bent Parrot	—	—	—	Piste lente			—	—	—
2 Cloud I.V.	—	—	—	Pari double			4-8	\$71.0	—

7e course: 6 furlongs, 3 ans et plus, à réclamer. Bourse \$2,400.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote
Bus Ticket	119	3	1	5	3	1	2	2 W. Bradford	1.85
Fra Honcho	115	5	4	4	2	1	2	1 J. Bacon	2.35
Ruzella	116	2	2	1	1	2	3	3/4 G. Sicchia	7.80
What's Available	118	6	5	3	3	4	4	4 R. Fairhead	3.40
Return Pleasure	112	4	3	2	4	5	10	10 G. Sutcliffe	4.80
Choice	107	1	6	6	6	6	6	6 S. Low	22.80
4 Bus Ticket	5.60	3.40	2.90	Temps: 23.3			48.1	1:15	—
1 Fra Honcho	—	—	—	Piste lente			—	—	—
3 Ruzella	—	—	—	Pari double			—	—	—

8e course: 1 mille, 3 ans et plus. Bourse de \$3,200.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote
Sorrentina	116	5	2	1	1	1	1	1 1/2 R. Platts	.60
Gauchesco	112	4	3	3	3	2	2	2 R. Plon	2.65
Land's Harvest	114	1	1	4	4	4	3	3 tète R. Stewart	8.65
Orange Soda Kid	111	3	4	2	2	3	4	4 J. Bacon	5.35
Burns Express	112	2	5	5	5	5	5	5 G. Gosman	16.80
3 Sorrentina	3.20	2.30	2.30	Temps: 24.3			48.4	1:14.1	1:40.4
4 Gauchesco	—	—	—	Piste lente			—	—	—
1 Land's Harvest	—	—	—	Pari double			—	—	—

9e course: 1 mille, 3 ans et plus, à réclamer. Bourse de \$1,900.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote
Audion	114	2	2	1	1	1	1	1 cou R. Platts	3.10
Fleet Impelled	114	8	8	8	8	4	2	1 1/2 J. Bacon	2.00
Fast Eisie	122	6	6	6	4	3	3	3/4 R. Plon	6.15
Incowar	122	5	1	3	2	2	4	4 1/2 Woodwin	2.00
Breezy Breeze	117	7	8	8	6	8	5	6 cou G. Sutcliffe	12.75
Rubuan	109	3	3	4	3	8	4	4 M. Lapensee	37.70
Sunday Cruz	112	4	7	7	7	7	7	7 J. Anderson	18.15
My Tana	102	1	4	2	5	8	7	7 D. Zambrana	72.15
3 Audion	8.20	4.10	2.60	Temps: 25.1			49.2	1:15.4	1:44.2
10 Fleet Impelled	—	—	—	Piste lente			—	—	—
8 Fast Eisie	—	—	—	Exacta (3-10)			—	\$28.00	—

Assistance: 10,997 — Pari mutuel: \$536,486

Le jockey ontarien Robin Platts, qui est venu immédiatement après une victoire remportée à la piste de Woodbine hier après-midi, s'est illustré de brillante façon hier soir à la piste de Blue Bonnets en gagnant deux épreuves, dont la huitième.

Platts a piloté Forrenkina à la victoire dans la huitième épreuve avec un temps de 1:40 et quatre cinquièmes. Il a payé 3.20, 2.30 et 2.30. L'autre succès de Platts a été enregistré dans l'Exacta avec le pur-sang Audjon.

Jacques Dumas a célébré à sa façon son 30e anniversaire de naissance en conduisant Garnement, propriété de Jean-Louis Lévesque, à la victoire dans la sixième course.

Il y avait une affluente de 10,997 spectateurs hier soir à Blue Bonnets.

VICTOIRE DE TERLAGO

Atlantic City, N.J. (UPI) — Terlago, un poulain de 2 ans appartenant à Mme W. Gilroy, a pris la commande vers la moitié de la course pour remporter les honneurs de l'épreuve World's Playground par trois longueurs. Mister Do Bee a terminé en deuxième place.

Terlago, conduit par Chuck Baltazar, a laissé prendre les devants à Crobeau puis, vers la moitié du mille, il devança le peloton pour une victoire relativement facile. Mister Do

Bee a fait un bel effort vers la fin mais n'a pu résister jusqu'au bout devant la rapidité du vainqueur.

Crobeau devait se contenter du troisième rang. La victoire était la deuxième en huit essais pour Terlago cette année. Il a retourné \$15.20, \$8.40 et \$15.80. Mister Do Bee a payé \$11.80 et \$15.60. Crobeau a payé \$18.60.

PREMIER GAIN DE CONFORT

New York (UPI) — Le poulain Comfort, propriété de A.G. Vanderbilt, a gagné sa première course hier après-midi alors qu'il enleva les honneurs de la 63e classique des stakes Matron dotés d'une bourse globale de \$109,860, disputés à la piste Belmont.

Le rejeton de Neartic-Scarlet Letter, qui avait deux succès dans ses cinq essais cette saison, a causé une certaine surprise en s'emparant de la tête du peloton après le premier tournant.

Conduit avec maîtrise par Jorge Velasquez, Comfort a parcouru la distance en un temps rapide malgré une piste trompée.

Cold Comfort, qui rapporta \$68,484 à sa propriétaire a retourné \$10.40, \$5.80 et \$5.20. Repose a payé \$17.80 et \$9. et Grab It retourna \$10.60.

Indian Lovell, un autre "produit" de Mme A.G. Vanderbilt, a gagné le handicap Sequoia, en Californie, plus tôt cette année.

★ Résultats des courses sous harnais ★

Roosevelt

PREMIERE COURSE

3 Hal Parlay	7.20	4.40	3.40
2 Guy Adios	—	—	—
1 Repeat Mac	—	—	—
Temps: 2:06.1			

DEUXIEME COURSE

1 I.M.P.	8.00	3.20	3.40
2 Council Dares	—	—	—
3 Great Credit	—	—	—
Double: \$20.00			
Temps: 2:05			

TROISIEME COURSE

4 Law Diamond	5.40	3.80	3.40
6 Zorro Wilson	—	—	—
8 Maungatautari	—	—	—
Exacta: \$42.20			
Temps: 2:04.4			

QUATRIEME COURSE

8 Overcall	2.60	2.20	3.10
------------	------	------	------

HÉ LES HOMMES! DES MUSCLES COMME CEUX-CI

en 5 min. par jour seulement!

BULLWORKER
FORTIFIE LA
MUSCULATURE
QUATRE FOIS
PLUS VITE!



Voyez ces résultats fantastiques: biceps augmentés de 2 cm en deux semaines (A.H., Japon); poitrine augmentée de 12 cm en 35 jours (J.H., Allemagne); poids accru de 5 kilos en un mois (et augmentation des mensurations musculaires) (C.B., Angleterre).

LE FAIT EST PROUVÉ! Le révolutionnaire et nouvel appareil BULLWORKER peut faire d'une poitrine falote et concave un thorax large et viril; il peut transformer des bras faibles et rachitiques en inébranlables piliers de muscles; il élargit vos épaules et donne à votre estomac, vos cuisses et vos mollets la dureté de l'acier trempé. Et TOUT cela en moins de temps qu'il n'en faut pour vous raser! C'est facile, c'est rapide.

Finis ces poids coûteux et ces haltères encombrants! A quoi bon ces longs et sempiternels exercices. Même plus besoin de se déshabiller. Faites-le chez vous, au bureau, n'importe où. Résultats garantis après deux semaines ou vous ne payez rien. Postez ce coupon aujourd'hui même pour obtenir le livret GRATUIT de 28 pages illustrant la méthode éprouvée BULLWORKER pour FORTIFIER LA MUSCULATURE en 5 minutes par jour seulement. Ça ne vous engage à rien.

DÉTACHEZ CE COUPON ET POSTEZ-LE AUJOURD'HUI

BULLWORKER SERVICE, Dept.
604 King Street West, Toronto 2B, Ontario D.M. 99
OUI!!! Envoyez-moi vite le livret illustré GRATUIT qui me montrera comment développer des muscles forts QUATRE FOIS PLUS VITE. Il est entendu que ça ne m'engage à rien.

Nom Age

Rue

Ville Province

© Omniprise Ltée En lettres moulées

Dans le monde du hockey

Steve Jones sera supérieur à Larry Pleau selon Labossière

Claude Labossière soutient que Steve Jones, un jeune Américain de Melrose, deviendra supérieur à Larry Pleau qui a déjà brillé avec le Canadien junior. Jones, qui est âgé de 16 ans, mesure 6 pieds et pèse 175 livres.



Terry Harper vient de signer son contrat avec le Canadien. Claude Ruel semble heureux et doit espérer que la malchance lâchera son solide joueur de défense cette année, qui a pratiquement manqué la saison au complet l'an dernier à la suite d'une opération délicate.

«Les joueurs américains sont reconnus comme des joueurs qui craignent le jeu rude mais ce n'est pas ce que je peux dire de ce Jones qui compte déjà deux bagarres depuis le début du camp d'entraînement» de nous dire l'instructeur du Verdun.

«Nous alignerons également un joueur qui portait l'uniforme du Winnipeg l'an dernier. Il s'agit de Pierre Chartier qui mesure 5'10" et pèse 175 livres. Drôle de coïncidence, même s'il porte un nom français, Chartier parle seulement anglais» de faire remarquer l'ancien entraîneur de Detroit.

● Pas moins de 7 joueurs de l'an dernier reviendront avec le Verdun cette année. Il s'agit du cerbère Gilles Meloche, Kenny Harrison, Michel Parker, Marc Lamy ainsi que Mantha, Cardin et Simard.

● Le club Verdun tiendra son camp à Ville Jacques-Cartier à compter de cette semaine.

● D'ailleurs le gros Canadien de Claude Ruel ne tiendra pas son camp d'entraînement à Verdun lui non plus cette année mais bel et bien au Forum.

● Serge Beaudoin, l'homme fort du Montréal-Nord l'an dernier, participera au camp du Canadien junior. Ce colosse est doué d'une force herculéenne. L'an dernier, on le faisait jouer à toutes les sauces. Il est également très

jeune. ● A Verdun on veut être dans le vent et ce club aura son joueur d'orgue pour mettre plus d'ambiance dans les arenas.

● La ligue Junior "A" du Québec tenait une importante assemblée hier à Drummondville.

● Les remparts de Québec obtiennent une bonne publicité dans les journaux de la Vieille Capitale et plusieurs soutiennent que Guy Lafleur pourrait bien faire revivre la belle époque de Jean Beliveau lorsque celui-ci évoluait pour les Citadels.

● Guy Emond, l'ancien publicitaire des Red Wings de Detroit qui avait laissé sa position à Ron Cantara, était de passage à Montréal dernièrement pour la première fois depuis 5 ans. Elliott travaille maintenant comme pugiliste des Lions de Detroit au football.

● Phil Whimmer soutient que Pierre Brindhamour pourrait bien être le successeur de Guy Charron chez le Canadien Junior. Tout comme Charron, Brindhamour ne favorise pas un style robuste mais il est un compte-naturel et il l'a prouvé l'an dernier à Laval avec 55 buts.

● Voici une prédiction: Gilbert Perrault va compter plus de 55 buts avec le Canadien Junior s'il n'est pas blessé.

● Le Canadien Junior tiendra une importante conférence de presse demain et les joueurs de l'an dernier qui reviendront avec l'équipe seront présents.

● Maintenant que son grand ami personnel Maurice Filion a été nommé instructeur du Québec est-ce que l'homme d'affaires bien connu de Verdun, Dick Tarzi, aura un penchant pour le club de la Vieille Capitale.

● Selon mes confrères de Québec, les As de Québec auront un club très jeune qui pourra rivaliser avec la jeune équipe des voyageurs... du moins dans le domaine de la robustesse.

● On accorde des chances au robuste Hartland Monahan du Laval l'an dernier de faire le club Canadien Junior cette année.

● Il appert que le Canadien aurait déjà signé un jeune joueur de défense qui s'alignait avec le West-Island l'an dernier.

● Mario Deguise va céder la place de plus en plus ses chevaux de course au cours des prochaines semaines pour s'occuper de son club les Eperviers de Sorel. L'action ne manquera pas dans cette ville avec le dynamique Phil Watson à la direction.

● Jean-Guy Gratton ne se rend pas à Hershey pour le simple plaisir de la chose. Il veut se mériter un poste avec le club de Frank Mathers.

● Il appert que Yves Archambault qui s'alignera avec le St-Jérôme cette année est le meilleur cerbère à sortir de l'organisation du Comité des jeunes de Rosemont depuis Robert Champoux qui porte l'uniforme du San Diego maintenant.

● Gilles Villemure croit que l'action ne manquera pas dans la ligue Américaine. «Nous autres aussi nous aurons un club jeune à Buffalo» de me faire remarquer le joueur le plus utile à son club l'an dernier.

AVANT D'ACHETER, VOYEZ

DATSUN BOUCHARD GARAGE LTÉE

"UNE VOITURE DE CHEZ BOUCHARD" C'EST TOUT UN CHAR!



"DATSUN" 1600, 2 PORTES

UN SERVICE SANS PAREIL EN VILLE - LIVRAISON IMMEDIATE - CHOIX DE COULEURS - MECANICIENS SPECIALISTES DATSUN - GRAND CHOIX DE VOITURES USAGEES - PLAN DE FINANCEMENT PERSONNEL

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.00 p.m.

Fermé le samedi

BOUCHARD GARAGE LTÉE
2905, NOTRE-DAME, LACHINE, QUÉ. 637-9531

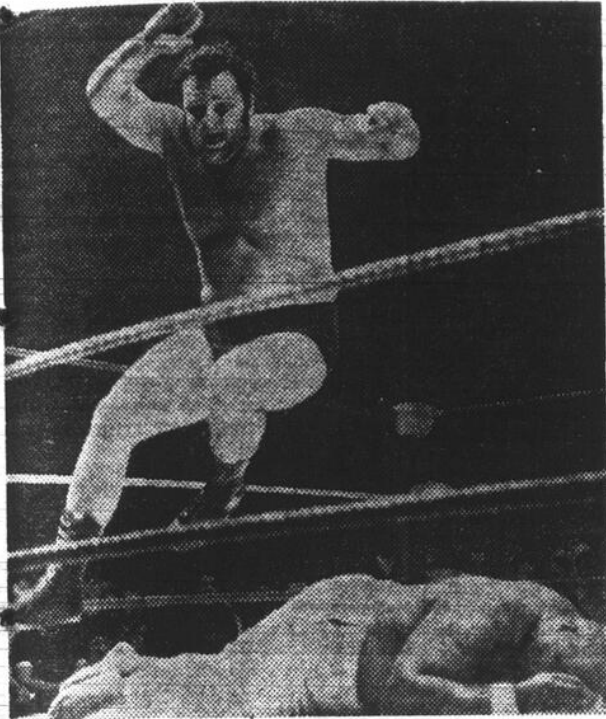
- MOTEUR PUISSANT 96 HP
- CARROSSERIE AMORTISSEUSE
- FREINS A DISQUES
- SUSPENSION INDEPENDANTE AUX 4 ROUES
- VENTILATION TOUTES GLACES FERMEES
- CAMES EN TETE
- 4 VITESSES AU PLANCHER
- 2 APPUIS-TETE
- 30-35 MILLES AU GALLON

À PARTIR DE

\$2175.

DATSUN

Une finale qui mettra aux prises 6 lutteurs



Gino Brito à l'oeuvre contre Abdullah "le boucher".

Le centre sportif Paul-Sauvé présentera demain soir son programme de lutte hebdomadaire et la grande finale de 2 de 3 mettra aux prises les populaires Jacques Rougeau, Dominic De Nucci et Gino Brito contre les vilains Abdullah the Butcher, Fidel Castillo et Hans Schmidt.

Bien malin celui qui osera prédire les vainqueurs, mais les spectateurs sont assurés de voir de l'action du commencement à la fin avec ces athlètes.

En demi-finale, Leo Burke sera opposé à Yvan Koloff dans un match de 30 minutes ou une chute.

Quatre autres rencontres, dont une par équipes, compléteront le spectacle de demain soir qui est inscrit pour 8 heures et 30. En spécial, les Mongols se mesureront à Antonio Baillargeon et Eddie Auger. Pete Sanchez, Lord Anthony Stark, Carlon Colon, Ben Sharkey, Luigi Macera et Gérard Dugas se disputeront les autres matches.

La danse et les Loisirs St-Anselme

Le Service des Loisirs St-Anselme est heureux de vous annoncer l'ouverture de sa salle de danse pour les jeunes, vendredi soir, à 7 heures et 30. MM. Raymond Guérin et Richard André invitent tous les jeunes à venir s'amuser sagement à leur centre de Loisirs. On demande également des jeunes (garçons et filles) pour se joindre à la Ligue de Quilles des Loisirs.

Réunion pour les chasseurs

Le Club de Pêche Molson invite tous les amateurs de chasse au gros gibier à sa réunion annuelle qui se tiendra au centre sportif Laval, 1110 rue Desnoyers, à St-Vincent de Paul, sous les auspices de la Société d'Education et de Conservation Laval, demain soir à 8 heures. Le clou de la soirée sera sans contredit, la présentation du grand film "Safari in Alaska".

Tournoi de dames à 100 cases

Dans le tournoi de jeu de dames à 100 cases qu'organise l'Association Internationale des Dames d'Amérique, les dames suivantes se sont déjà enregistrées: Albert Bourdon, Henri Tranquille, Dr Lucien Bonneville, André Sarrazin, René Dusseault, Gaétan Gagnon, Louis-Paul Lefebvre, Marcel Robitaille, Marcel Deslauriers et Hélonore Fortier. La date limite a été fixée au 17 septembre.

Eugène Huneault abandonne

Eugène Huneault, sportif bien connu dans les milieux de ballon sur glace, a quitté la direction de l'équipe de Ville-Emard pour se consacrer uniquement à ses nouvelles fonctions de président de la Ligue Provinciale de ballon sur glace. Cette décision a obligé l'équipe de Ville-Emard à faire un remaniement à son bureau de direction. Jean-Guy Laval a donc succédé à la présidence.

Le banquet des Champions du baseball

Alfred Spada, président du Club des Amis du Baseball, a annoncé officiellement la tenue de son 4e banquet annuel des Amis du Baseball. Cette manifestation sportive a pris énormément d'ampleur depuis 4 ans et cette année, elle revêtra un caractère assez spécial. Le conférencier invité de cette année sera John McHale, président des Expos de Montréal. Le banquet aura lieu le 20 octobre.

Tournoi de balle-lente

Un grand tournoi de balle lente se déroulera à ville St-Laurent mercredi, 10 septembre, pour se terminer dimanche après-midi, journée qui constituera la grande finale qui sera présentée au stadium de baseball du Parc Decelles, situé à l'angle des rues Roy et Decelles. Ce tournoi est organisé par le Service de la récréation de ville St-Laurent.

Le tennis américain aura recours au système Vass

L'association de tennis des États-Unis vient de prendre une décision qui va alder grandement à faire progresser les matches et l'intérêt des spectateurs au cours des tournois.

Pour la première fois l'association américaine a décidé d'utiliser le système de points Vass (Van Allen Scoring System) lorsqu'un match en arrivera au compte de 5-5, ce qui veut dire qu'il n'y aura plus de matches-marathon comme celui qui a mis aux prises John Newcombe et Marty Riesen à l'omnium de Forest

Hills et où l'Australien l'a emporté au compte de 25-23 dans le cinquième set.

En effet, arrivé au compte de 5-5, celui qui atteindra le premier le chiffre cinq, comptant les points un par un au lieu du conventionnel 15-0, 15-15, 30-15, 30-30 ou encore 40-30, égalité et avantage, sera déclaré le vainqueur du match; ce qui veut dire qu'à cinq partout, les deux adversaires n'auront plus que neuf points au maximum à se disputer. Finis les marathons et la monotonie. Ce nouveau règlement ne s'appliquera au début qu'aux matches des juniors.

SI VOUS VENEZ TOUT JUSTE
D'ACHETER UNE MAISON
CECI PEUT VOUS
BRISER LE COEUR...

pas seulement parce que vous auriez pu avoir 3 chambres à coucher pour \$88.66 par mois et un paiement initial de \$660, (un prix qu'on ne trouve nulle part ailleurs) mais aussi parce que nous pouvons vous offrir tellement plus sur toute la ligne.

PLUS D'ESPACE

Nos maisons ont environ 144 pieds carrés de plus que les autres maisons de 3 chambres à coucher dans notre région, (cela équivaut à une chambre additionnelle de 12 x 12). Cet espace additionnel a été réparti dans toute la maison, là où il est le plus utile, et bien que cette troisième chambre à coucher n'a pas les dimensions d'une boîte à sardines! Toutes les pièces sont spacieuses. Rien n'est étiqué.

PLUS PRÈS DE TOUT

Nos maisons vous logent plus près de la gare et des magasins, alors, si vous voulez, vous pouvez y aller à pied, sans avoir à traverser des champs isolés ou des terrains vagues. Ainsi, vous aurez la joie des grands espaces, sans en avoir les inconvénients... C'est appréciable, surtout par les nuits noires et les froids d'hiver.

PLUS DE QUALITÉ

Les matériaux, l'architecture, la disposition des pièces égalent tout ce que vous pouvez trouver dans des maisons beaucoup plus dispendieuses.

COMMENT POUVONS-NOUS TANT VOUS OFFRIR POUR SI PEU? CE N'EST PAS UN SECRET:

Nous appelons ça le SYSTÈME DE MODULES. C'est un mot technique qui signifie que nos méthodes de construction permettent d'utiliser un module type et de construire par groupes, ce qui diminue énormément les frais de main-d'œuvre.

Seuls les très gros entrepreneurs peuvent employer cette méthode. Nous sommes de loin les plus importants constructeurs dans la région. Cela permet aussi de diminuer le coût des matériaux — et c'est vous qui bénéficiez de ces économies.

Elles nous permettent de vous offrir

- plus d'espace
- des prix plus bas
- des mensualités moins élevées
- de meilleurs emplacements

Voilà, c'est croire. Venez constater les faits à St-Bruno.

Vous pourrez y examiner les modèles-types.

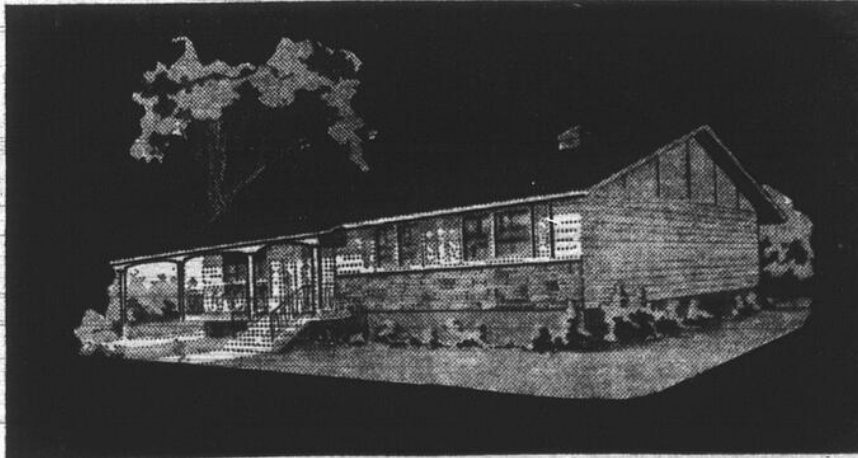
Et alors, si vous connaissez quelqu'un qui vient juste d'acheter une maison ailleurs, ne lui dites rien: pourquoi lui briser le coeur?

Nos prix: de \$13,300 à \$17,700

Maisons modèles à 505 Boul. Clairview.

Tous les jours de 10:30 a.m. à 9 p.m.

Hypothèques S.C.H.L. à 8½%.



terrasse
ST-BRUNO

Par la route Trans-Canada: prenez la sortie Saint-Bruno, suivez la route 30 jusqu'au Boul. Clairview, tournez à gauche et suivez nos affiches. Pour la route 9: tournez à gauche à la gare Saint-Bruno, traversez la voie de chemin de fer et continuez jusqu'à la rue Le Mercier (1ère rue), tournez à gauche et suivez nos affiches.

RENSEIGNEMENTS:
653-6862

**Pour... ou
contre!**

RHEAUME BRISEBOIS



Nombre effarant de mordus

Il ne sera pas question de poisson aujourd'hui pour la simple raison que je ne suis pas allé à la pêche. Le récit, la semaine dernière, de mon excursion de pêche au poste du lac Montagnais, dans le parc des Laurentides, m'a cependant convaincu d'une chose: c'est qu'il y a un nombre effarant de gens chez nous intéressés aux choses de la pêche. Dans le cours de la semaine, il est au moins 100 personnes à qui j'ai fourni des réponses au sujet de mille et un points relatifs à la pêche en général et au parc des Laurentides en particulier.

Il est une foule de points sur lesquels je n'ai pu apporter de précisions parce que ce coin de la province est aussi nouveau pour moi qu'il peut l'être pour bon nombre d'entre vous.

Nombre de pêcheurs m'ont dit: "C'est bien beau, tout ça, mais ça coûte combien pour aller à la pêche dans le parc?"

Ici encore, il n'est pas question d'apporter une réponse bien précise parce que les prix varient avec une foule de facteurs: suivant que vous empruntez un moteur, que vous partagez avec un autre le prix du guide, que vous décidez d'apporter votre propre nourriture ou que vous décidez de vous faire nourrir par le gouvernement.

Disons, pour vous donner une idée, qu'au poste du lac Montagnais, où la politique est de fournir le qita et les vivres au pêcheur, il vous en coûtera à peu près \$32 par jour, c'est à dire \$10 pour le qita, \$10 pour la pension et \$12 par jour pour le guide. Si deux pêcheurs partagent les services d'un même guide, vous retranchez \$6 par jour à la note.

Ces prix, je crois, se comparent avantageusement à ceux que vous chargeront les bons outfitters de l'Ontario, particulièrement ceux de la région de North Bay ou du Nipissing, où j'ai souvent eu l'occasion d'aller à la pêche pendant de nombreuses années. Et voilà.

CES PAUVRES ALOUETTES

Alors, pendant que l'automne approche et que les truites se préparent à faire leurs amours — vous ne pourrez plus les pêcher légalement à compter de la semaine prochaine — si on jetait un petit coup d'oeil sur le reste du monde du sport.

Pour ce qui est du football, je suis un peu mal à l'aise pour vous parler des Alouettes étant donné que j'ai couché ces quelques notes sur papier avant le départ pour Ottawa et la joute d'hier contre les Rough Riders. Une chose est cependant certaine: c'est que dans trois jours, ce sera la mi-saison. Si les Alouettes ont subi la défaite hier à Ottawa et s'ils se font battre mercredi à l'Autostade par les autres Riders, ceux de la Saskatchewan, ils seront morts raide, net, fret, sec. Et ce sera probablement la première fois dans toute l'histoire de la Ligue Canadienne de football qu'une équipe aura été éliminée aussi tôt dans la saison.

Et si les Alouettes se trouvent éliminés dès la mi-saison, leurs partisans pourront dire un gros merci à la stupidité de ceux qui tracent le calendrier. Parfois, vous êtes porté à vous demander si ceux qui président aux destinées du football canadien sont réellement intéressés à son avancement.

Et c'est ici le point sur lequel je reviens pour la 100e fois. Vous avez une équipe, les Alouettes, qui sont en difficultés, qui ont besoin de toutes les chances au monde pour survivre et maintenir un sain équilibre dans la ligue. Les Alouettes, cette année, ont fait de l'excellent travail de recrutement, se sont bien réorganisés au point de vue personnel et ont réussi à mettre sur pied une équipe énormément plus forte que celle de l'an dernier et même des cinq années précédentes.

Et qu'est-ce qu'on fait aux Alouettes? On leur mine le moral, on les assomme en partant en les jetant dans la gueule du loup: trois de leurs six premières parties contre les Rough Riders d'Ottawa, les champions du football canadien et une équipe reconnue comme solide et bien établie s'il en fut jamais une.

Et pendant ce temps-là, les Argonauts de Toronto en sont rendus eux aussi à la mi-saison et ils n'ont pas encore joué une seule fois contre Ottawa.

FIGURE D'UNE AUTRE EPOQUE

Les Alouettes, d'accord, n'étaient pas obligés d'accepter le calendrier qu'on leur a soumis, mais s'ils sont trop innocents pour s'aider eux-mêmes, pourquoi les autres équipes ne leur donnent-elles pas un coup de main? C'est une question de bien commun et le bien commun, ai-je toujours appris, est censé primer sur le bien particulier.

Parle, parle, parle, jase, jase, jase, jase, j'allais oublier le message que m'a fait mon bon ami Paul Catudal. Dans le monde du sport, à l'occasion, vous rencontrez des gars comme lui, qui ont bonne mémoire et bon coeur.

Dans les années 30 vivait à Montréal un excellent boxeur poids lourd du nom d'Oliver Shanks. Shanks a livré bataille à des gars comme Maxie Rosebloom, Florian Lebrasseur, Tommy Osborne, l'ancien champion poids lourds du Canada.

Aujourd'hui, Oliver Shanks, rongé par un cancer de la bouche et à peu près sans le sou, voit ses jours s'égrèner dans un hôpital. Et Paul Catudal et ses amis ont cru bon de procurer quelques bons moments à Oliver Shanks en le re-trainant un peu dans son milieu d'autrefois. Alors mardi soir, lors de la soirée de boxe au Centre Paul-Sauvé, Shanks aura eu un congé de quelques heures de l'hôpital et on lui présentera un trophée qu'a façonné mon ami Bunny Sabbath. Je crois que c'est Tommy Osborne lui-même qui fera la présentation. Pour les vieux mordus de la boxe, une occasion de revivre d'anciens jours...

**Adrien Bigras remporte le
championnat ACGP du Québec**

Adrien Bigras de Rosemère a roulé un 73 hier pour une fiche totale de 210 après trois rondes, soit six sous la normale, et les grands honneurs du championnat O'Keefe de l'Association canadienne des golfeurs professionnels (ACGP) division du Québec.

Bigras, en plus du trophée O'Keefe, a touché un chèque

de \$1,000. Il s'agissait de son quatrième triomphe dans ce championnat. Il l'avait précédemment en 1963, 1964 et 1965.

Bigras — il avait roulé des premières rondes de 68 et 69 — l'a emporté par un coup seulement devant le sympathique professionnel de la Vallée du Richelieu, Jack Bissegger, qui réussis-

sait un 71 hier après des rondes de 67 et 73. Bissegger a touché \$700.

NEUF MAUVAIS TROUS ET...

Paul Labonté de l'Épiphanie a présenté hier sa deuxième fiche de 69 du tournoi pour un total de 216 et le troisième argent, soit \$550. Le jeune Labonté avait vu vendredi les premières positions lui filer entre les doigts après avoir connu un désastreux 42 sur l'aller (35 au retour).

Viennent ensuite Ken Fulton, (71-217), Robert Dubeau (72-217) qui ont empoché chacun \$387.50 et, à 219, Lew Taylor (72) et Alain Gousse (73).

BIGRAS NERVEUX L'ÉCHAPPE BELLE

Le champion de l'an dernier, Jean-Guy Périard de

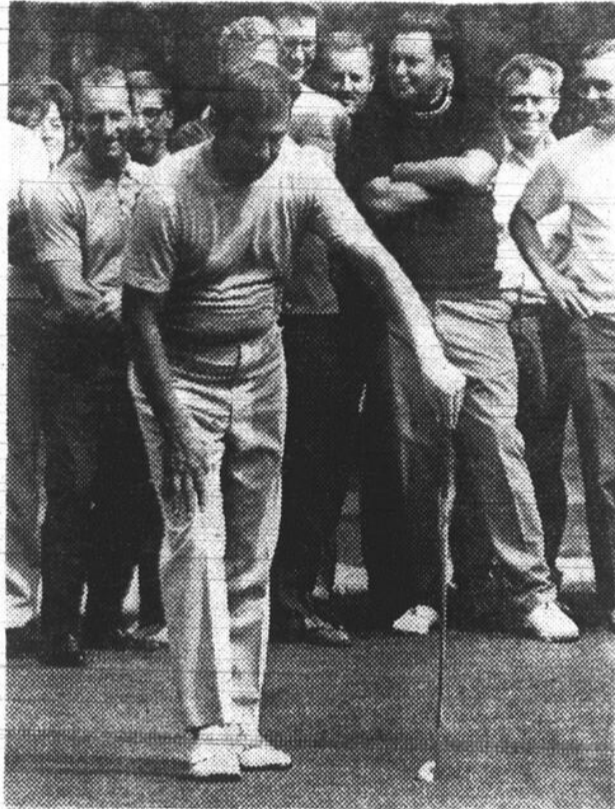
Boucherville, n'a pas été favorisé par la chance cette année. Il a roulé des rondes de 75-74 et 77 pour terminer loin derrière avec 226.

Gerry Proulx de Saint-Eustache a enlevé la première place chez les seniors pour la deuxième année d'affilée. Son 222 (72) lui a valu un premier prix de \$200, et \$83.33 pour sa position au classement général. Damien Gauthier, du club Municipal de Montréal, l'hôte du tournoi, a dû se contenter d'un 235.

Adrien Bigras a avoué à l'issue de sa ronde qu'il était très nerveux et que les vents violents l'avaient incommodé. Il avait toutefois les dieux de son côté puisque Bissegger a raté une excellente occasion de le rejoindre au 16e trou en ratant un coup roulé de trois pieds.

LE CLASSEMENT FINAL

Adrien Bigras, Rosemère	68-69-73-210	000.00
Jack Bissegger, Richelieu	67-73-71-211	700.00
Paul Labonté, L'Épiphanie	69-78-69-216	550.00
Ken Fulton, Richelieu	69-77-71-217	387.50
Robert Dubeau, Islesmère	72-73-72-217	387.50
Lew Taylor, Lachute	71-76-72-219	237.50
Alain Gousse, Mascouche	73-73-73-219	237.50
André Maltais, Laval-sur-le-Lac	73-71-76-220	175.00
Norman Hunt, Mt-Bruno	75-74-72-221	112.50
Jean-Guy Gendron, Bic	75-72-74-221	112.50
Gerry Proulx, St-Eustache	73-77-72-222	83.33
Jim Seenev, Belle-Vue	74-74-74-222	83.33
Ken Davidson, Cedarbrook	75-72-75-222	83.33
André Harvey, Richelieu	77-76-70-223	38.88
David Ross, Summerlea	79-74-70-223	38.88
Gilles Bourassa, Shawinigan	76-75-72-223	38.88
Norman Doyle, C.P.G.A. Qué.	77-74-72-223	38.88
Robert Légaré, Cape Rouge	73-76-74-223	38.88
Jean Giroux, St-Hyacinthe	72-75-76-223	38.88
Germain Périard, Mt-Pellier	73-74-76-223	38.88
Richard Millaire, New Glasgow	78-69-76-223	38.88
Trevor Bateman, LaSalle	76-71-76-223	38.88



ADRIEN BIGRAS

**Hinson et Zarley ex aequo à
la classique de golf Michigan**

Detroit (UPI) — Larry Hinson, à la recherche de sa deuxième victoire de la saison et Kermit Zarley lui à la recherche de sa première victoire en près de deux ans, ont joué des 68 et 69 respectivement hier pour prendre la tête sur un pied d'égalité après la troisième ronde de l'Omnium du Michigan d'une bourse de \$100,000. Les deux ont chacun un total de 205, soit cinq sous la normale.

Le duo est rentré après sa ronde suivant un 20 minutes de délai causé par la pluie pour prendre l'avance sur le trio de J.C. Snead qui a joué un superbe 65, Ed Moehling et Phil Rodgers.

Le trio est sur un pied d'égalité en seconde position avec un total de 206 tout juste un coup derrière Hinson

et Zarley et un seul devant un groupe de sept golfeurs à 207. Sept autres golfeurs ont réussi un total de 208 et seulement 24 ont brisé la normale au Shenandoah Golf and Country Club.

Hinson, 25 ans de Douglas, Georgie a déjà capturé l'Omnium de la Nouvelle Orléans cette année cependant que Zarley, 27 ans de Houston, Texas n'a pas remporté une victoire depuis l'omnium Kaiser tôt en 1968.

Les comeneurs sont seulement deux des trois joueurs à avoir brisé la normale sur le parcours de 6,708 verges à normale 70.

Le Sud-Africain Bobby Cole qui menait après deux rondes avec des scores de 67-68 — 135 fut une victime du long deuxième neuf hier avec un 72.

Je n'ai pu me concentrer sur les points fondamentaux" de dire le golfeur de 6'2", 155 livres, Hinson. "Je n'ai pas joué très bien" de dire Zarley pour sa part.

Joel Goldstrand, de Worthington, Minnesota, a joué un troisième 69 consécutif pour être trois sous la nor-

male avec Homero Blancas de Houston, Texas qui a joué la seule autre ronde de 65 de la journée d'hier. Blancas est à 207.

J.C. Snead, le neveu de Sam Snead, n'avait encore pu jouer la normale avant son 65 d'hier.

Les meneurs après 3 rondes

Larry Hinson	69-68-68-205	Grier Jones	65-73-70-208
Kermit Zarley	69-68-68-205	R.H. Sikes	69-69-70-208
J.C. Snead	71-70-65-206	Dennis Lyons	72-69-68-209
Phil Rodgers	69-70-67-206	Dave Hiskey	70-69-70-209
Ed Moehling	70-69-67-206	Dick Rhyen	73-67-69-209
Al Henning	71-67-69-207	Bob Goaly	68-70-71-209
H. Blancas	71-71-65-207	Jack Harden	69-70-70-209
Terry Wilcox	68-72-67-207	Jerry Abbott	70-72-68-210
Mike Hill	68-71-68-207	John Schlee	69-73-68-210
Bobby Cole	67-68-72-207	Howie Johnson	72-67-71-210
Jerry McGee	68-69-70-207	Charlie Sifford	69-70-71-210
J. Goldstrand	69-69-69-207	John Lotz	70-69-71-210
Larry Ziegler	72-70-66-208	Larry Mowry	72-66-72-210
Bill Garrett	68-71-69-208	Dick Mayer	69-69-72-210
Cass Jawor	69-70-69-208	Dick Lotz	72-70-68-210
Deane Beman	70-69-69-208	Rolf Deming	75-65-71-211
Bob Stanton	70-68-70-208	Tommy Aycok	69-72-70-211
		Ron Cerrudo	72-69-70-211

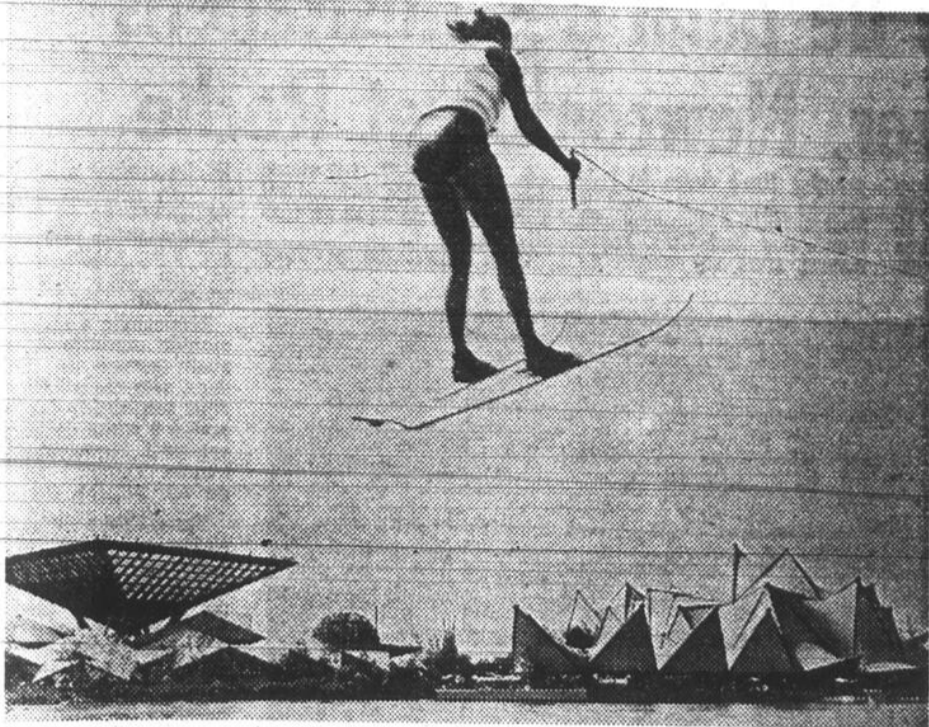
**Priorité d'un coup
pour Floyd dans la
Série Mondiale**

Akron, Ohio. (UPI) — Le champion de la PGA, Ray Floyd, malgré une ronde des plus erratiques où il n'a pu faire mieux que de jouer deux coups au-dessus de la normale, soit 72, a tout de même conservé une avance d'un coup sur ses rivaux pour garder la tête du classement au tournoi des champions de séries mondiales sur le parcours du club Firestone Country Club, hier, à Akron.

Floyd a réussi cinq birdies dans sa bataille rangée contre ses quatre adversaires du tournoi des champions, qui détiennent les titres des autres championnats des États-Unis, mais il a aussi eu le malheur d'être victime de quatre bogeys et d'un triple bogey du tonnerre.

Le champion de l'Omnium britannique, Tony Jacklin, a pris la seconde place avec une ronde de trois au-dessus de la normale, soit 73 pendant que le champion de l'Omnium des États-Unis, Orville Moody et le champion du tournoi des Maîtres, George Archer, jouaient un pauvre 74.

Les champions à Terre des Hommes



Les meilleurs sauteurs nautiques du Québec se disputent actuellement à Terre des Hommes les honneurs d'un concours organisé par l'exposition internationale de Montréal. Les compétitions se déroulent au lac des Régates, dans l'île Notre-Dame. Hélène Grégoire, qui a établi un record canadien chez les dames lors des Jeux d'été canadiens à Halifax en réussissant une envolée de 87 pieds et qui a dépassé cette marque quelques jours plus tard au Championnat canadien avec un saut de 97 pieds, participe aux compétitions.

UMBERLAND

PAYEZ ET EMPORTEZ

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION LTÉE

COUPON DE VALEUR

LUNDI — MARDI — MERCREDI

8-9 et 10 SEPTEMBRE 1969

APPLICABLE SUR TOUT ACHAT DE \$10.00 OU PLUS

PROFITEZ DE CETTE OFFRE

UN COUPON PAR CLIENT SEULEMENT

BOIS-MATÉRIAUX de CONSTRUCTION-PEINTURE-PLOMBERIE-ARMOIRES de CUISINE-APPAREILS ENCASTRÉS WESTINGHOUSE-TUILES de PLAFOND-TAPISSERIES-TUILES de PLANCHER-PLAFONNIERS et LUSTRES-PANNEAUX MURAUX-TOUT POUR REMODERNISER VOTRE MAISON. MESDAMES! VENEZ VISITER NOTRE NOUVEAU MAGASIN ET VOUS RENDRE COMPTE DE CE QU'IL Y A DE PLUS NOUVEAU EN FAIT DE MATÉRIAUX DE RÉNOVATION.

LA COMPETITION .. C'EST NOUS!

1ère QUALITÉ PLUS BAS PRIX

HENRI-BOURASSA

DES GRANDES PRAIRIES

LANGELIER

JARRY

METROPOLITAIN Est

9055 rue PASCAL-GAGNON
ST-LEONARD
325-2600

UMBERLAND

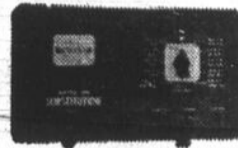
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI — MARDI — MERCREDI, 8 a.m. à 7 p.m.
JEUDI — VENDREDI, 8 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI, 8 a.m. à 5 p.m.

Servez-vous de notre service de livraison rapide moyennant frais minimes

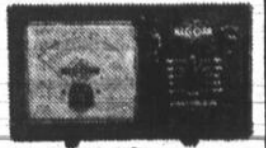
PAR CORRESPONDANCE

VOUS POUVEZ RÉUSSIR
EN ELECTRONIQUE
GRÂCE À DES APPAREILS ÉDUCATIFS MODERNES

CONSTRUISEZ ET GARDEZ
TOUS CES NOUVEAUX
APPAREILS



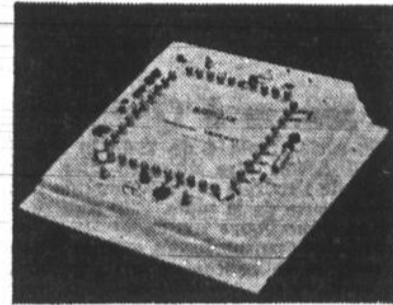
BOITE DE SUBSTITUTION



CONTROLEUR



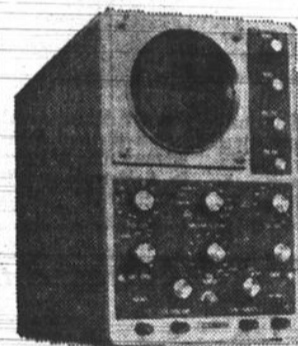
VOLTEERE ELECTRONIQUE



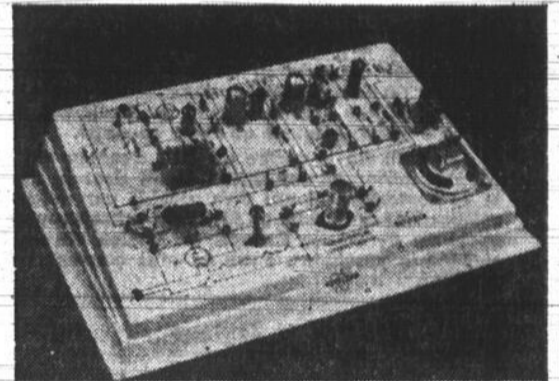
DEMONSTRATEUR A TRANSISTORS



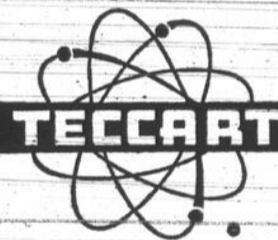
GENERATEUR R.F.



OSCILLOSCOPE



TABEAU EXPERIMENTAL



La haute efficacité des cours par CORRESPONDANCE du Teccart est due à un procédé unique de travaux pratiques programmés de telle façon que l'étudiant puisse effectuer chez lui les mêmes expériences que l'étudiant dans les laboratoires du Teccart. L'étudiant ne doit pas uniquement construire et câbler les instruments illustrés, il expérimente avec chacun des circuits qui les composent et apprend à s'en servir pour l'analyse de circuits électroniques.

AUCUN
CONTRAT
A SIGNER

A tous ceux qui complètent le cours par correspondance TECCART OFFRE GRATUITEMENT deux semaines (50 hres) d'études pratiques en laboratoire

Téléphonez: 526-5911 et demandez nos prospectus

Soyez à l'aise pour demander nos prospectus: Nous n'avons pas de solliciteurs

POSTEZ IMMEDIATEMENT à C.P. 140, Station "N", Montréal



Sans obligation de ma part je désire recevoir votre brochure des

Cours à l'école

Nouveau cours par correspondance

NOM Tél.

ADRESSE Age

VILLE D.M. 7-9-69

TECCART est affilié à l'INSTITUT TECHNIQUE PROFESSIONNEL DE PARIS

TECCART

INSTITUT TECCART INC.

• 3155 HOCHELAGA • MONTREAL •

526-5911

Les Mini-Nouvelles

Ligue Montréal Junior

St-Barnabé l'emporte 2 à 1

Le club St-Barnabé a évité l'élimination contre le club Immaculée-Conception en l'emportant par 2 à 1 en huit manches hier soir dans le seul match à l'affiche dans la ligue Montréal junior.

Le match décisif de cette série 3 de 5 sera disputé ce soir au parc Lafontaine. Claude Trudeau a remporté la victoire aux dépens de Henri Durocher.

Le point de la victoire à la 8e a été compté par Claude Trudeau. Ce dernier a reçu un but sur balles et s'est ensuite rendu au troisième but sur un double de Michel Therrien. Il croisait le marbre quelques instants plus tard sur un ballon-sacrifice de Normand Tousignant.

SOMMAIRE (8 manches)

Immaculée-Conception 000 001 00 — 1-7-3

Saint-Barnabé 010 000 01 — 2-5-1

Henri Durocher et Yves Blanchard; Claude Trudeau et Normand Jameson.

Ligue Provinciale

La joute est remise à Québec

La 2e partie de la série finale 4 de 7 de la ligue de baseball Provinciale qui devait être disputée hier soir à Québec entre les Indiens de l'endroit et les Royaux de Drummondville a été remise à cause de la pluie. Elle sera reprise cet après-midi à compter d'une heure trente.

Les deux mêmes clubs se transporteront ensuite à Drummondville en soirée pour la 3e rencontre de la série. Les Royaux mènent 1-0.

Pour tous et chacun

Pré-ski avec Nancy Greene

La base de plein air du P'tit Bonheur a toujours voulu apporter un soin particulier à l'éducation physique et à cette fin apporte une attention toute particulière à la pratique du ski et à l'entraînement qu'exige ce sport.

A cette fin le centre du P'tit Bonheur est fier d'annoncer une saison de pré-entraînement dont le début aura lieu le 13 septembre et qui sera présidé par nuls autres que la célèbre Nancy Greene et Al Raine, entraîneur de l'équipe canadienne de ski du Canada. La session durera les 13 et 14 septembre prochains. Pour de plus amples renseignements: 526-7761.

Les célébrités y étaient

Obsèques de Rocky Marciano

Fort Lauderdale, Floride (UPI) — Les plus grands noms de la boxe ont assisté aux obsèques de l'ancien champion du monde des poids lourds, Rocky Marciano, hier, dans sa ville adoptive de Fort Lauderdale.

L'ancien champion Joe Louis, a bien résumé les sentiments de ses confrères en déclarant: "Il y a beaucoup de bons boxeurs, mais il n'y a pas beaucoup de bons hommes. Rocky était les deux".

Un autre ancien champion, Cassius Clay, et les deux hommes qui se partagent présentement le championnat du monde, Joe Frazier et Jimmy Ellis, étaient aussi de la cérémonie.

Quand un journaliste s'est approché de Frazier pour lui poser une question, ce dernier a immédiatement répondu: "C'est le temps de pleurer, pas de répondre aux questions."

Près de 500 personnes ont assisté aux obsèques.

A l'âge de 57 ans

Il gagne le marathon de 57 milles

Un cardiaque "condamné" par les spécialistes a prouvé, une fois de plus, à 57 ans qu'il était encore en meilleure forme que la plupart d'entre nous en remportant le marathon de "24 Heures" après avoir parcouru 57 milles. Jean Forest, notre marathonien, a encore étonné la Faculté et tout le monde en ayant le meilleur sur John Zlatoschke qui n'a pu faire mieux que 52 milles, ce qui est d'ailleurs remarquable pour un coureur de 45 ans. Ce marathon a pris le départ à la Plaza Alexis-Nihon.

Au stade de Chomedey

La finale de balle lente

La troisième et décisive partie de la série finale de la ligue de slow pitch du secteur Est de Laval entre le St-François et les Blues de Chomedey sera disputée ce soir à 8 heures P.M. au stade de Chomedey.

Le St-François a causé une certaine surprise en évitant l'élimination la semaine dernière en battant les Blues pour qui c'était seulement la première défaite de l'année.

Activités au Centre Culturel

Le Centre Culturel et Sportif vous donne le droit exclusif de vous inscrire à des cours et vous assure la pratique libre des activités sportives et culturelles de votre choix. Les inscriptions seront prises lundi, mardi et mercredi, les 15-16-17 septembre, de 7 à 9 heures, au gymnase du Centre. Vous êtes priés (es) de vous inscrire durant cette période.

Omnium de tennis des Etats-Unis

Un coup de balai des Australiens avec Laver, Newcombe et Roche

New York (UPI) — L'Australien Rod Laver et l'Américain Arthur Ashe se livraient une lutte acharnée lorsque leur match a dû

prendre fin à cause de l'obscurité grandissante hier à Forest Hills à l'omnium de tennis des Etats-Unis. Laver menait alors au compte de

8-6, 6-3 et 12-12. Le match devait reprendre aujourd'hui à ce compte de 12-12 au troisième set.

John Newcombe et Tony

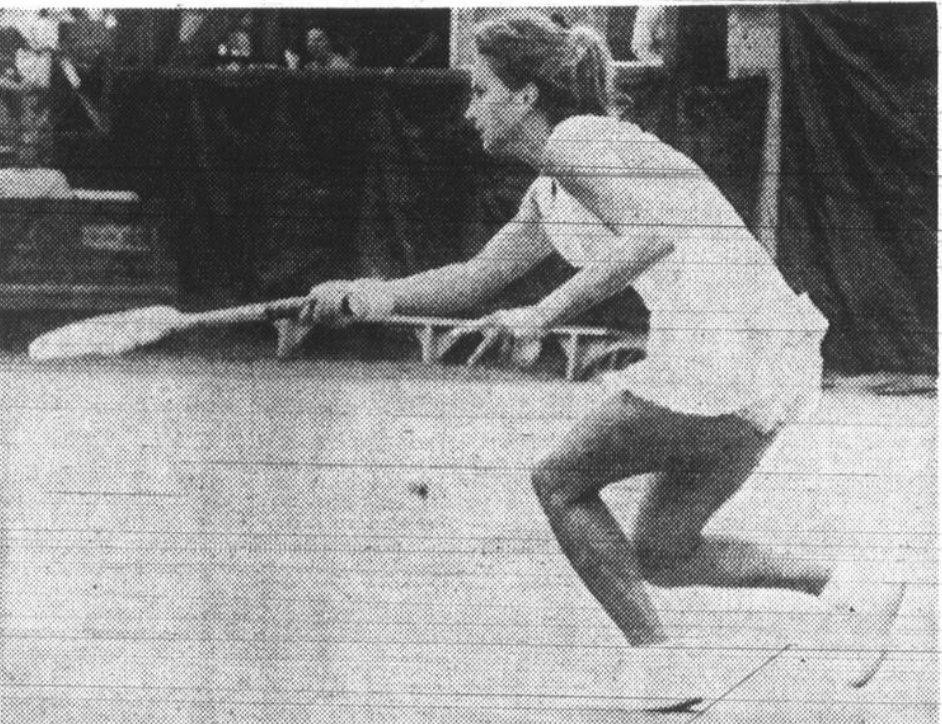
Roche avaient atteint chacun de leur côté les semi-finales également de ce tournoi en l'emportant respectivement sur Fred Stolle, d'Australie, et sur Earl Bucholz, des Etats-Unis.

Newcombe a opéré une remontée sensationnelle après avoir accusé un déficit de deux sets contre Fred Stolle dans son match qui avait été arrêté à cause de la noirceur vendredi. Newcombe l'a finalement emporté au compte de 7-9, 3-6, 6-1, 6-4 et 13-11.

Tony Roche de son côté a éliminé Earl Bucholz au compte de 6-1, 7-5, 5-7 et 6-0. La pluie qui avait interrompu les matches mercredi et jeudi a encore une fois fait des siennes hier alors que le match de Laver-Ashe a dû être interrompu pendant 47 minutes au premier set et a interrompu les autres rencontres de la journée pendant une période de deux heures et 37 minutes.

Laver cherche toujours à remporter son deuxième "Grand Quatre" de sa carrière pour décrocher le premier prix de \$16,000.00 de ce tournoi doté d'un enjeu de \$137,000.00. Laver possède actuellement une fiche de 28 victoires consécutives, fiche qui a débuté au tournoi de Wimbledon où il avait battu Arthur Ashe en semi-finale.

Le match de Laver-Ashe se continuera aujourd'hui, suivi de la demi-finale Roche-Newcombe.



Forest Hills — Margaret Smith Court, d'Australie, avait recouvert ses espadrilles d'une paire de bas afin d'obtenir une meilleure prise sur un terrain glissant à l'omnium des Etats-Unis, à Forest Hills, vendredi alors qu'elle remportait une victoire de 7-5 et 6-0 sur la Britannique Virginia Wade. Margaret Smith passait ainsi en finale de l'omnium des Etats-Unis. (Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Autres à-côtés du match des Expos

Les Cards de St-Louis sont mon club favori (C. Raymond)

Les Expos ont remporté hier une victoire de 3-2 contre les Cards de St-Louis. Et la joie régnait dans la chambre des joueurs et les commentaires élogieux fusaient

pos donnaient l'impression d'avoir eux-mêmes été couronnés champions du monde.

Un des faits à souligner est certainement la magnifique tenue des Expos, même s'ils venaient de perdre six parties d'affilée avant d'affronter les Cards hier soir. Les Expos avaient perdu la veille au compte de 1-0 sur un point non mérité et avaient tout de même donné l'impression qu'ils appartenaient au même circuit que les Cardinals de St-Louis.

"C'est contre les Cards que j'aime le mieux lancer, de dire Claude Raymond à l'issue de la joute." Et de rajouter: "Peut-être parce que contre eux je n'ai connu que des succès, n'ayant perdu qu'une fois au cours de ma carrière, et ce à la 13ème manche d'une partie qui s'était terminée par un circuit. S'il vous plaît, ne me demandez pas qui avait réussi ce coup inopportun contre moi, il y a longtemps que je l'ai oublié... comme tous les souvenirs désagréables d'ailleurs."

MOORE, PARTISAN DES YANKEES

Le jeune Moore, l'as lanceur des Expos à Bradenton, leur filiale dans la ligue de la Côte du Golfe, a toujours été un fidèle partisan des Yankees et il a avoué, hier, avoir été un peu déçu quand les Expos l'ont repêché en

juin dernier. "Mais je suis maintenant heureux d'être avec une équipe de l'expansion" a-t-il dit. "Un jeune peut y tailler plus facilement sa place".

Moore a impressionné le personnel d'instructeurs des Expos au cours des exercices. Il faut dire qu'on le surveillait de près. Après avoir brillé dans sa ligue, il

a été promu au West Palm Beach de la ligue de la Floride (classe "A") où il a lancé un match sans point ni coup sûr.

"J'aimerais arriver aux majeures le plus tôt possible", a-t-il dit, en ajoutant toutefois qu'il serait patient parce qu'on pouvait ruiner une carrière en allant trop vite.

Au Mont-Tremblant

David Hobbs aura la pôle au départ

Mont-Tremblant — C'est un véritable festival de courses de formules auquel assisteront les amateurs aujourd'hui au circuit Mont-Tremblant puisque hier aux épreuves de qualifications près d'une centaine de ces bolides mono-places se sont présentés au départ dans leur catégorie respective allant des formules de 5000 CC jusqu'aux formules équipées d'un simple moteur Volks de production normale.

Le Britannique David Hobbs, conduisant une Surtees, a mérité la première place au départ de la course formule Continental avec un temps de 35.6 secondes ou une vitesse de 99.79 milles à l'heure.

Sam Posey, de Sharon, Connecticut, a pris la deuxième place. Tony Adamowicz et John Cannon partageront la troisième place.

Dans la classe "B", voiture de production Sonny Graham a encore prouvé sa supériorité devant Jacques Duval en le "dégonflant" une fois de plus dans l'épreuve de qualification. Graham n'en est pas d'ailleurs à sa première victoire devant l'idole de la grande métropole canadienne. (Voir le programme en page 89).



Claude Raymond

de toutes parts, surtout à l'endroit de la nouvelle acquisition de l'équipe, un certain lanceur de relève du nom assez connu au Québec de Claude Raymond.

A l'issue de la victoire des Expos sur les ex-détenteurs du championnat mondial, et plus particulièrement sur le fameux Bob Gibson, les Ex-

Le même ennui



Joe Namath est toujours populaire. On le voit ici signer des autographes à une récente conférence de presse. Mais il est toujours blessé à une jambe. Est-ce que cela l'empêchera de connaître les succès de la saison dernière? C'est ce que l'on se demande. (Téléphoto "D.M." - UPI)

Les Giants et les Steelers au parc Jarry jeudi soir

Un poste relativement nouveau, créé par l'évolution constante de l'offensive au football professionnel, et jadis la propriété exclusive des sprinters olympiques et des agiles acrobates de cirque, a maintenant passé avec succès le stade expérimental dans les jeux offensifs "split-T" et "Pro-T". Le demi éloigné auparavant considéré un luxe au sein d'une équipe, est maintenant un atout inestimable à l'arsenal des clubs du football professionnel. Il constitue la plus redoutable menace sur le terrain. Il terrifie les seconds et les demis défensifs de la façon la plus gracieuse et représente l'évidente source des murmures dramatiques entendus à la ligne de mêlée.

Homer Jones est l'un de ces demis éloignés. Il possède de la rapidité requise pour exceller à cette position. Ses mains agiles lui ont permis de capter 172 passes en quatre saisons. Ses 220 livres lui suffisent pour rivaliser avec les colosses seconds. Et

lorsque Jones met la main sur le ballon, il n'a qu'une idée en tête: la ligne des buts. Cela lui a d'ailleurs valu de conserver la meilleure moyenne de la ligue pour les gains gagnés par attrapé, et cela à chaque saison. Cette moyenne est de 23,6 verges.

Au collège, Jones courait le 100 verges en 9,13 et le 220 verges en 20,7. Il a mérité une médaille d'or à titre de membre de l'équipe de piste et pelouse des Etats-Unis lors d'une rencontre contre l'Union soviétique.

Il a gagné plus de 1,000 verges durant trois saisons consécutives, soit en 1966, 1967 et 1968. Il est l'auteur de 34 touchés et a été nommé au sein du club d'étoiles de la section en 1967 et 1968.

Homer Jones sera à son poste le 11 septembre au parc Jarry lorsque les Giants de New York affronteront les Steelers de Pittsburgh à 20h.

Au football junior

Les Maple Leaf de N.D.G. aux prises avec les Vikings, ce soir

Le football junior connaît un début de saison fort intéressant au Québec et les joués disputées au stade civique de Verdun de même que

celles jouées à Ottawa le prouvent d'une façon éclatante.

Des foules de plus de 2,500 spectateurs ont assisté

aux premières joutes du calendrier régulier. Ce soir, au stade civique de Verdun la rencontre au programme mettra aux prises le Vanier Vikings et les Maple Leafs de Notre-Dame-de-Grâce, à compter de 8 h.

Le coût d'admission est de \$1,00 pour les adultes et de 25 sous pour les enfants.

Le Vanier Vikings vient de renforcer ses rangs de belle façon avec l'addition de neuf joueurs qui appartiennent à l'équipe de Cornwall qui a dû se retirer des cadres de la ligue. Lors de la dernière joute au football junior, les Sooners d'Ottawa,

champions de l'est du Canada ont vaincu les Verdun Invictus au compte de 32-16.

Le N.D.G. Maple Leaf est doté d'un personnel d'instructeurs tout à fait qualifié puisqu'il comprend Mike Gibbons, anciennement des Alouettes de Montréal, de George Tsouros, ancien quart-arrière défensif des Alouettes également et de Bob Connell.

Le classement actuel de la ligue est le suivant:

	J.	G.	P.	Pts
Ottawa	5	5	0	10
Verdun	3	1	2	2
N.D.G.	2	1	1	2
Vanier	3	0	3	0

Pionniers de Villeray

La dernière fin de semaine de la Fête du Travail a été désastreuse pour les Pionniers de Villeray-Ahuntsic. En effet, les quatre équipes de cette organisation ont subi la défaite. Dans la ligue Métropolitaine, le Rosemont l'a emporté 15-6 sur le

Ahuntsic et le St-Laurent a défit le parc Villeray par le compte de 20 à 6. Ces deux joutes étaient amicales.

A Deux-Montagnes, l'équipe midget est revenue avec un revers de 13 à 6 et le Bantam, lui, subissait un échec de 14 à 8 sur son propre terrain.

LES 70 SONT ICI

PRESQUE!
NOUS LES AVONS VUES
ELLES SONT SENSASI...
(Shh!... Nous avons quelques photos)

COMMANDEZ LA VÔTRE:

Chevrolet 1970
Oldsmobile 1970
Monsie Carlo 1970
Chevelle 1970
Nova 1970
Camaro 1970
Cutoff 1970
Corvette 1970
Camion Chevrolet 1970

AU PRIX DES '69

Commandez votre voiture 1970 avant
MIDI le 17 SEPTEMBRE

Plan de financement GMAC
1er paiement en janvier 1970

S'IL Y A UNE HAUSSE DE PRIX SUR VOTRE MODELE '70
BONAVENTURE LA PAIERA

bonaventure

chevrolet oldsmobile ltd.
10765 LAJEUNESSE à l'entrée du métro Henri-Bourassa 384-8550



Quatre des nôtres aux Etats-Unis

HIER
Calgary à Edmonton,
Winnipeg à Vancouver

AUJOURD'HUI
Saskatchewan à Toronto
(CTV)

LIGUE CANADIENNE
(Conférence de l'Est)

	G	P	N	PP	PC	Pts
Ottawa	5	1	0	209	122	10
Hamilton	4	0	1	135	104	9
Toronto	4	1	0	156	95	8
Montréal	0	4	2	124	190	2

(Conférence de l'Ouest)

	G	P	N	PP	PC	Pts
Saskatch.	5	1	0	137	87	10
Calgary	3	3	0	118	117	6
Winnipeg	2	3	1	67	130	5
Edmonton	1	5	0	101	99	2
B.C.	0	6	0	85	194	0

Quatre jeunes joueurs de football ont quitté le Canada pour les Etats-Unis hier où ils poursuivront leurs études en plus de faire leur apprentissage au football grâce au programme de bourses des Alouettes.

Les candidats ont été choisis cette année au camp canadien des Alouettes. Prés de 90 joueurs y avaient participé. Les joueurs qui ont le plus impressionné l'instructeur Bob Geary, dépitiste en chef des Alouettes, ont été Gates Billette de Valleyfield et Robert Leblanc de Laval. Les deux futures étoiles ont évidemment été choisies pour profiter du plan de bourses d'études.

football

Sam Etcheverry



Kay Dalton saura-t-il rebâtir avant de mourir?

Les Alouettes ont encaissé un cuisant échec de 47-22 hier aux mains des Rough Riders d'Ottawa et ont certainement vu assez souvent Russ Jackson leur briser les reins pour souhaiter le voir immédiatement installé au Temple de la Renommée sans qu'il y ait besoin d'autres consultations avec qui que ce soit pour reconnaître ses mérites.

Je dois dire ici tout d'abord que je n'ai jamais vu les Alouettes jouer une aussi pauvre partie. Leur défense s'est tout simplement écroulée dès le premier quart et par la suite n'a pu qu'empêcher un compte astronomique de se développer.

Une défensive spongieuse et un maître : Russ-Jackson

Lors de la dernière rencontre entre les Rough Riders et les Alouettes, match qui s'était terminé au compte très serré de 17-15 en faveur des hommes de Frank Clair, j'avais remarqué une défensive des plus alertes de la part des hommes de Kay-Dalton. Et je m'attendais certainement qu'hier il en serait de même s'ils ne voulaient subir le triste sort de leur premier affrontement de la saison contre eux, alors qu'ils avaient subi une défaite de 47-15.

Hélas, comme je le disais plus haut les Alouettes ont justement choisi cette journée pour offrir leur plus piètre rendement de la saison. La défensive n'avait rien du tigre et Russ Jackson laissé bien tranquille derrière sa ligne protectrice a joué le rôle de magicien dont on le sait capable en toute circonstance semblable. Il a joué avec la ligne défensive des Alouettes comme Rocket Richard au hockey, à l'apogée de sa carrière l'aurait fait contre une équipe de l'expansion ou comme Bobby Hull pourrait le faire également contre les Russes!

Je crois sincèrement que Jackson aurait eu le temps de jouer une partie d'échecs en plein sur le terrain au vu et su de la ligne défensive des Alouettes, sans qu'il soit importuné le moins du monde.

L'offensive ne vaut guère mieux que la défensive...

Pendant que la ligne défensive ne cessait de panser ses blessures, la ligne offensive des Alouettes ne faisait guère mieux. Sonny Wade a fait preuve d'une mollesse incompréhensible, ses passes flottant dans les airs comme des ballons de la St-Jean-Baptiste, avec le résultat qu'il y eut pas moins de trois interceptions.

En deux mots, j'ai rarement vu une équipe aussi peu préparée à combattre que celle des Alouettes, hier.

Carroll Williams cherche à reprendre son poste

Il est bien certain que Carroll Williams a tenté courageusement de re-

prendre son poste aux dépens de Sonny Wade qui le lui avait ravi depuis quelques joutes.

Williams a bien réussi trois passes de touchés au dernier quart, mais il faut dire que l'équipe de Frank Clair s'était drôlement relâchée. D'autant plus que Russ Jackson avait été retiré du jeu pour lui accorder un repos bien mérité et éviter qu'il soit blessé inutilement.

Margene Adkins était également sur le banc des joueurs au cours de ce dernier quart, ce qui facilitait quelque peu la tâche de Williams. En fait, si j'ai bien remarqué, même Vic Washington tenait compagnie à Jackson et Adkins sur le banc des joueurs. Alors... que penser de la tenue de Williams? Il a bien fait contre les substituts de Frank Clair, sans plus.

Quelles seront maintenant les décisions de Dalton?

A la suite de la performance de Williams, quelle sera la décision de Kay Dalton? Remplacera-t-il Williams au poste de quart-arrière régulier aux dépens de Sonny Wade? C'est la question que se posent maintenant les amateurs de football.

Et il est une autre question que les amateurs se posent. Est-ce que Kay Dalton va continuer d'importer des joueurs et va-t-il continuer à rebâtir l'équipe? Après trois ans il me semble que cette période de reconstruction devrait être finie.

On n'a qu'à regarder les résultats obtenus chez les Argonauts de Toronto et réaliser le travail accompli par Leo Cahill pour comprendre qu'un travail de reconstruction doit prendre fin un jour et... donner des résultats concrets.

A Toronto Leo Cahill, après seulement deux ans, présente maintenant une équipe qui va faire parler d'elle. C'est déjà d'ailleurs fait, les Argos étant devenus une équipe de premier plan.

Toronto-Regina Regina-Montréal

Les Argonauts de Toronto vont affronter cet après-midi les Roughriders de Regina et l'on aura certainement l'occasion de se rendre compte de l'amélioration des hommes de Cahill.

Les Alouettes feront face à Regina à leur tour mercredi soir prochain. En somme ils les prendront sur le "rebound" et il se pourrait enfin que nos Oiseaux montréalais parviennent enfin à décrocher une première victoire cette année.

Mais la chose ne sera pas facile. Si Regina gagne contre Toronto, l'élan les emportera peut-être vers une deuxième victoire contre Montréal. S'ils perdent, ils ne voudront certainement pas en perdre une deuxième d'affilée! Messieurs, faites vos jeux!

Mon seul ennui durant le match fut la chaleur (Frank Clair)

On a beau être charitable, faire partie de la grande confrérie des instructeurs, et tout et tout, que voulez-vous dire après un tel match!

Le vieux professeur Frank Clair, ne l'a pas dit mais il n'en avait pas besoin... Comment pouvait-il louer ses adversaires, dire par exemple que les Alouettes n'avaient pas été chanceux, qu'ils avaient bien fait... ou autre banalité d'usage.

Clair est un homme sérieux. Il n'a pas voulu dé-

blâter contre les hommes de Kay Dalton mais il fallait bien qu'il dise quelque chose aux journalistes qui attendaient impatiemment.

"Hum! a-t-il commencé en cherchant ses mots... Tout ce que je puis dire c'est que la chaleur m'a causé bien des ennuis aujourd'hui!"

A bien y penser, c'était à peu près le seul commentaire qu'il pouvait faire sans démolir complètement les Alouettes!

Au secours de Van Burkleo

Quand tout le monde eut fini de rire, Clair redevint sérieux, c'est-à-dire qu'il parla des Rough Riders.

"C'est dommage, dit-il, que Van Burkleo ait si mal paru. Il n'a pas mal fait. Pas mal du tout. S'il y a eu des interceptions contre lui, et des passes qui auraient pu être plus précises, c'est tout simplement qu'il est blessé au bras droit. Je m'y attendais!"

Les Riders en furie

Red O'Quinn et la haute-direction des Rough Riders, en dépit de l'écrasante victoire des leurs, faisaient un fort mauvais coton.

La raison de cette humeur massacrante de ces messieurs les directeurs, c'est tout simplement qu'il n'y avait que 19,300 spectateurs.

La capitale fédérale n'étant pas Montréal, en matière de football faut-il ajouter, on considère là-bas qu'une assistance de quelque 20,000 personnes, c'est pitoyable.

Or O'Quinn et compagnie ont entrepris une campagne du tonnerre contre le "cable", ce réseau privé de télévision à antenne communautaire, qui présente les matches des Riders à Ottawa même.



RUSS JACKSON

Dalton n'a pas voulu confirmer si Williams remplacerait Wade

Il n'y avait qu'une chose qu'on voulait savoir de Dalton à la fin du match... le reste, malheureusement, ayant été tellement visible qu'il eût été superflu de demander quelque explication que ce soit...

Or, Dalton, n'a voulu rien dire là-dessus. Peut-être parce qu'il était encore trop abasourdi pour raisonner avec lucidité...

Toujours est-il que l'on devra attendre à mercredi pour savoir si Carroll Williams a mérité de reprendre son poste de quart-arrière. Dalton n'a pas voulu se prononcer.

Il faut toutefois admettre que la question n'était pas facile. Wade a mal paru, d'accord. Mais Williams, s'il a semblé un quart de grande classe, n'affrontait tout de même que les réservistes des Riders. Le vrai club Ottawa

regardait la fin du match... du banc!

Dalton a toutefois fait remarquer que Pierre Desjardins avait tellement bien joué ("il a été le seul") qu'il lui avait accordé un repos à la fin de la 1ère demie.

Encore heureux que l'instructeur des Alouettes ait pu en dire autant. Ça lui aurait été impossible s'il avait assisté au match de la galerie de la presse. Les journalistes d'Ottawa ont tellement ri qu'il aurait été muet jusqu'à la fin de la saison. Imaginez-vous qu'avant que Frank Clair ne retire "sa 1ère équipe" de la mêlée, les mêmes scribes pariaient entre eux que les Riders allaient l'emporter par 80 à quelque chose...

Et dire que nos oiseaux devront affronter les Riders de la Saskatchewan mercredi...

Le cauchemar de Goldston

Le cauchemar Ralph Goldston est commencé. Les Alouettes avaient la tête basse à l'issue du match hier, surtout les membres de la ligne tertiaire affreusement mutilés par Jackson et ses receveurs de passe.

Pauvres Alouettes! Ils n'auront guère la vie facile aux mains de monsieur

Goldston cette semaine. Le terrible Ralph, voyez-vous, est l'instructeur des Alouettes qui "veille" sur la ligne tertiaire justement. Et il n'y a rien de pire qu'un Goldston en furie qui dirige un exercice du club... Les Alouettes pensaient à ça, hier, avant de passer sous la douche.

LNF FOOTBALL

PARC JARRY

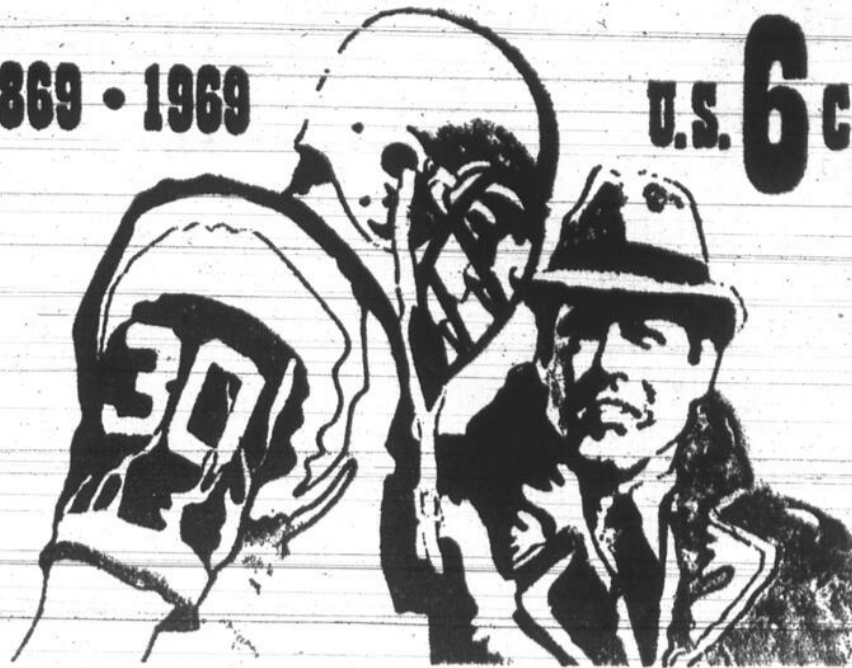
**11 SEPTEMBRE
NEW YORK
GIANTS
VS
PITTSBURGH
STEELERS**

HEURE DE LA JOUTE: 8 P.M.
Billets en vente maintenant à toutes les localités T.R.W.

FOOTBALL

1869 - 1969

U.S. 6c



Le département de la Poste des Etats-Unis saluera à sa façon le 100e anniversaire du football intercollégial. Le timbre de 6 cents que l'on voit ci-dessus sera lancé officiellement au New Jersey le 26 septembre. C'est là qu'avait eu lieu, en 1869, le premier match de football intercollégial. Princeton et Rutgers étaient les adversaires. (Téléphoto UPI. - "Dimanche-Matin")

Les Alouettes perdent 38-1 contre le 1er club d'Ottawa et gagnent 21 à 9 contre l'équipe substitut

Ottawa — Les Alouettes de Montréal ont encaissé une quatrième défaite en six matches joués depuis le début de la saison alors que les Rough Riders d'Ottawa leur ont infligé un cuisant échec de 47-22 hier au parc Lansdowne.

A la suite de cette victoire les Rough Riders sont remontés en tête du classement de la Conférence de l'Est, avec un total de 10 points comparativement à 9 pour les Tiger Cats de Hamilton. Toronto vient au troisième rang avec huit points tandis que les Alouettes occupent le dernier échelon du classement avec seulement deux points, le résultat de deux parties nulles contre Hamilton (22-22) et contre Winnipeg (24-24).

STATISTIQUES

	M	O
Essais	12	20
Verges gagnées, sol	148	167
Verges gagnées, passe	244	416
Total	392	583
Passes tentées	20	29
Passes complétées	13	18
Interceptions par	3	2
Moyenne des bottés	47	53
Punitions en vgs	25	26

Vic Washington a été encore une fois le héros de la victoire des siens avec trois touchés. Margene Adkins, Jay Roberts, et Whit Tucker ont marqué les trois autres touchés des Rough Riders.

Don Sutherin a de plus prouvé une autre fois son utilité à son équipe en récoltant un simple, un placement et six convertis, coulant presque à lui seul les Alouettes.

Il faut souligner en plus le travail extraordinaire du quart-arrière Russ Jackson qui a ouvert la défensive des Alouettes à volonté et qui s'est littéralement moqué de ses adversaires tout au cours

des trois quarts au cours desquels il a évolué, dirigeant des passes des plus précises en plus de ses célèbres longues bombes à Vic Washington et Whit Tucker.

La défensive des Alouettes s'écroule au premier quart

Les Rough Riders, sous la direction du maître Russ Jackson ont pris une avance de 17-0 dès le premier quart alors que le maître trouait à volonté la défensive des hommes de Kay Dalton. En trois jeux Jackson conduisait les siens à leur premier touché. Une passe à Tucker, une course de Ron Stewart et un attrapé de Washington et Ottawa menait 7-0.

Sutherin créait le gâteau d'un converti parfaitement réussi. Au jeu suivant Gene Gaines interceptait une des passes de Sonny Wade et Jackson recommençait son petit jeu. Une passe à Washington pour le deuxième touché des vainqueurs éventuels, converti par Don Sutherin et le compte devenait 17-0.

Au début du deuxième quart les Alouettes, d'un faible battement d'ailes, une tentative de placement mal dirigée valait un simple aux Alouettes sur le botté imprécis de John Baker.

Le jeu ralentit quelque peu jusqu'à la troisième minute de ce deuxième quart alors que Russ Jackson fit éclater une de ses bombes dont il est un grand spécialiste, cette fois la passe de touché allant à Margene Adkins. Les Rough Riders menaient alors au compte de 24-1, Sutherin réussissant encore une fois le converti.

Pour sceller pratiquement le sort des Alouettes, une minute plus tard, Jackson revenait à la charge avec une autre bombe-éclair à Whit Tucker qu'il avait ignoré jusque là. Botté de transformation réussi automatiquement

par Sutherin (qui d'autre?) et les Alouettes tiraient de l'arrière au pointage de 31-1.

Williams cherche à reprendre son poste

Pour s'en tenir au script original, Russ Jackson bombardait Vic Washington d'une autre passe-éclair et le compte devenait de 38-1, avec la réussite du converti par... Sutherin.

C'est alors que Kay Dalton retirait Sonny Wade de la circulation pour le remplacer par Carroll Williams. Ce dernier, après avoir vu les Riders porter le compte à 45-1 (Jackson à Roberts converti par... Sutherin) prit

les choses en mains, mais contre les substituts des Riders qui avaient retiré du jeu Jackson, Washington, Adkins et Roberts, Whit Tucker demeurant le seul régulier au poste.

Williams réussit trois passes de touché au dernier quart, sauvant sa réputation de justesse et peut-être son poste de quart-arrière régulier qu'il voudrait reprendre à tout prix.

Les trois touchés des Alouettes sont allés à Della Riva, Gary Lefebvre et Peter Howlett. Les Alouettes donc, perdant 38-1 contre les réguliers ont remporté une victoire morale (!) de 21-9 contre les substituts des Riders au dernier quart.

SOMMAIRE

Premier quart

- 1 — Ottawa: touché (Washington, course de 4 verges), 3:43
- 2 — Ottawa: converti (Sutherin)
- 3 — Ottawa: touché (Washington, passe de 16 verges de Jackson), 8:38
- 4 — Ottawa: converti (Sutherin)
- 5 — Ottawa: botté de placement (17 vgs, Sutherin), 14:13.

Deuxième quart

- 6 — Alouettes: simple (placement raté par Baker), 2:57
- 7 — Ottawa: touché (Atkins, passe de 40 vgs de Jackson), 12:45
- 8 — Ottawa: converti (Sutherin)
- 9 — Ottawa: touché (Tucker, passe de 21 vgs de Jackson), 14:45
- 10 — Ottawa: converti (Sutherin).

Troisième quart

- 11 — Ottawa: touché (Washington, course de 15 vgs), 1:39
- 12 — Ottawa: converti (Sutherin)
- 13 — Ottawa: touché (Roberts, passe de 18 vgs de Jackson), 4:39
- 14 — Ottawa: converti (Sutherin).

Quatrième quart

- 15 — Alouettes: touché (Dellariva, passe de 21 verges de Williams), 3:06
- 16 — Alouettes: converti (Baker)
- 17 — Alouettes: touché (Lefebvre, passe de 52 verges de Williams), 4:30
- 18 — Alouettes: converti (Baker)
- 19 — Ottawa: simple (placement raté par Sutherin), 18:00
- 20 — Alouettes: touché Howlett, passe de 9 verges de Williams), 12:21
- 21 — Alouettes: converti (Baker)
- 22 — Ottawa: simple (Van Burkleo), 13:42.

DIMANCHE-MATIN

CLÉC!

\$500

CONCOURS de PHOTOGRAPHIE sur le BASEBALL REGLEMENTS

ELIGIBILITÉ

Tous les membres de la Société internationale de Photographie.

SUJET LE BASEBALL

Ce sujet n'est limité à aucun club ni ligue de baseball spécifique, et peut inclure toute scène représentant ce sport, quel que soit le niveau où il est pratiqué.

PRIX \$500

1er prix: \$150. 3e PRIX: \$50.
2e PRIX: \$100. 10 PRIX de \$20.

INSCRIPTION

La formule d'inscription à un concours, distribuée par la Société internationale de Photographie, doit être retournée, dûment complétée par le membre et accompagnée d'un dollar, (Frais d'inscription)

IDENTIFICATION DES PHOTOS

Toute épreuve soumise pour les fins de ce concours devront être identifiées à l'endos, du nom et de l'adresse postale de l'auteur, ainsi que de son numéro de membre. Si un titre s'applique, il devra également être clairement indiqué.

MATERIAUX

Les négatifs ou diapositives de n'importe quelle marque seront acceptés, en autant qu'ils représentent l'oeuvre originale.

DECLARATION DE L'AUTEUR

Je soussigné (e)
Prénom Nom

domicilié(e) au
Adresse postale, Ville, Province, Pays

Je déclare par les présentes que:

1. Toute photo que je soumettrai au concours intitulé

.....
Titre du concours

tenue par la Société internationale de Photographie, est une oeuvre originale et:

a) N'a jamais été publiée et ne sera pas offerte pour publication quelle qu'en soit la nature;

b) Il n'existe aucun autre original de cette photo ou photo quasi-similaire illustrant le même sujet ou la même situation;

c) N'a jamais été soumise à aucun concours de photographie, exhibition ou exposition, autre que le présent concours.

ET J'AI SIGNÉ, à
Endroit

ce jour de 19.....

Date Mois Signature

DECLARATION DE L'AUTEUR

Une déclaration attestant l'originalité de l'oeuvre, devra être signée par l'auteur, et faire partie intégrante de la demande d'inscription.

DECISION DES JUGES

Les décisions des juges seront sans appel.

FIGURANTS

Toute photo soumise, présentant des sujets reconnaissables, devra être accompagnée du consentement écrit de ces personnes, autorisant la publication d'une telle photo, quelle qu'en soit la nature.

RETOUR DES PHOTOS

Seules les photos accompagnées d'une enveloppe dûment affranchie et portant le nom et l'adresse de l'auteur, seront retournées.

DATE LIMITE

Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 30 octobre 1969.



Participez au concours, et demandez votre adhésion à:

LA SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PHOTOGRAPHIE,
C.P. 1746, Montréal, 101
P.Q. Canada

BASEBALL 1969

SOMMAIRE des ligues majeures

HIER

Ligue Nationale
 Philadelphie 0, New York 3
 Pittsburgh 13, Chicago 4
 Montréal 3, St-Louis 2
 Atlanta 1, Cincinnati 2
 San Francisco 7, Houston 6
 Los Angeles vs San Diego (s)

Ligue Américaine
 Chicago vs Californie (s)
 Minnesota 8, Oakland 6
 Kansas City vs Seattle
 Baltimore 4, Detroit 5
 New York 1, Cleveland 0
 Washington 5, Boston 9

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
 Philadelphie à New York
 Pittsburgh à Chicago
 Montréal à St. Louis
 Atlanta à Cincinnati
 San Francisco à Houston
 Los Angeles à San Diego

Ligue Américaine
 Minnesota à New York
 Chicago à Californie
 Kansas City à Seattle
 Baltimore à Detroit
 New York à Cleveland
 Washington à Boston

CLASSEMENT

Ligue Nationale

EST	G.	P.	Moy.	Diff.
Chicago	84	55	.604	—
New York	79	57	.581	3 1/2
Pittsburgh	73	61	.545	8 1/2
St. Louis	73	63	.537	9 1/2
Philadelphie	55	81	.404	27 1/2
Montréal	42	96	.290	41

OUEST

G.	P.	Moy.	Diff.	
S. Francisco	76	60	.559	—
Cincinnati	73	60	.549	1 1/2
Los Angeles	74	61	.548	1 1/2
Atlanta	75	63	.543	2
Houston	71	64	.526	34 1/2
San Diego	42	95	.307	34 1/2

Ligue Américaine

EST	G.	P.	Moy.	Diff.
Baltimore	94	45	.676	—
Detroit	80	58	.580	13 1/2
Boston	74	62	.544	18 1/2
Washington	71	68	.511	23
New York	69	68	.504	24
Cleveland	55	84	.391	39

OUEST

G.	P.	Moy.	Diff.	
Minnesota	84	53	.613	—
Oakland	76	60	.559	7 1/2
Californie	58	76	.433	24 1/2
Kansas City	55	81	.404	28 1/2
Chicago	53	81	.395	29 1/2
Seattle	51	84	.378	32

ETOILES des MAJEURES

LES FRAPPEURS

LIGUE NATIONALE				LIGUE AMERICAINNE							
J	AB	P	CS	Moy.	J	AB	P	CS	Moy.		
Clemente, Pitt.	115	432	74	351	350	Carew, Minn.	101	379	72	332	348
Jones, N.Y.	126	443	85	154	348	Reese, Minn.	114	366	45	120	324
Ross, Cin.	127	507	104	173	341	Powell, Balt.	133	470	77	150	319
Johnson, Cin.	116	445	78	150	337	R. Robinson, B.	133	487	102	155	318
Alou, Pitt.	134	583	93	192	329	Smith, Bos.	121	466	79	148	318
Stargell, Pitt.	119	428	77	140	327	Oliva, Minn.	128	534	86	169	316
Sanguillen, P.	103	364	52	119	327	Howard, Wash.	138	509	101	158	310
McCovey, S.F.	123	396	83	127	321	Petrocelli, Bos.	128	435	81	133	306
Savis, L.A.	103	395	55	126	319	Blair, Balt.	130	542	99	165	304
Tolan, Cin.	125	532	96	169	318	Clark, N.Y.	131	540	70	154	304

CIRCUITS

Ligue Nationale: McCoy, SF 41; H. Aaron, Atl 38; May, Cin. 35; Perez, Cin. 34; Allan, Phil. et Bons, SF 29.

Ligue Américaine: Jackson, Oak. 46; Howard, Wash. 43; Killebrew, Minn. 40; Powell, Balt. 37; Petrocelli et Yastrzemski, Bos. 35.

POINTS PRODUITS

Ligue Nationale: McCoy, SF 112; Santo, Chi. 111; Perez, Cin. 106; May, Cin. 97; Banks, Chi. 92.

Ligue Américaine: Killebrew, Minn. 121; Powell, Balt. 118; Jackson, Oak. 109; Yastrzemski, Bos. 100; Howard, Wash. 99.

LANCEURS

Ligue Nationale: Seaver, N.Y. 20-7; Jenkins, Chi. et Niekro, Atl. 19-12; Dierker, Hou. 18-10; Osteen, L.A. 18-11.

Ligue Américaine: McLain, Det. 22-6; Cuellar, Balt. 20-10; Stottlemyre, N.Y. 18-12; McNally, Balt. et Perry, Minn. 17-5; Lolich, Det. et Culp, Bos. 17-3.

lanceurs PROBABLES

LIGUE AMERICAINNE

Minnesota (Boswell 15-10) à Oakland (Talbot 5-8).
 Chicago (Wynne 4-5) à Californie (McGlothlin 7-13).
 Kansas City (Bunker 8-10) à Seattle (Brunet 7-12).
 Baltimore (McNally 17-6) à Detroit (McLain 22-6).
 New York (Downing 5-4) à Cleveland (Hagan 5-12).
 Washington (Hannan 5-5) à Boston (Lomborg 7-8).

LIGUE NATIONALE

Philadelphie (Champion 5-7) à New York (Gentry 10-11).
 Pittsburgh (Walker 2-4) à Chicago (Hands 16-12).
 Montréal (Stoneman 8-16) à St. Louis (Carlton 16-7).
 Atlanta (Reed 14-9) à Cincinnati (Cloninger 9-15).
 San Francisco (Marichal 17-9 ou Sadecki 5-8) à Houston (Wilson 16-10).
 Los Angeles (Osteen 18-11) à San Diego (Santorini 6-13).

Tigers 5, Orioles 4

BALTIMORE

ab	p	cs	pp	
Buford, c.g.	6	0	2	0
Blair, c.c.	3	2	2	1
Frobinson, c.d.	5	0	0	0
Powell, le b.	6	1	3	2
B. Robinson, 3e b.	4	1	0	0
Johnson, 2e b.	5	0	1	1
Etchebarren, rec.	2	0	0	0
Belanger, a.-e.	4	0	0	0
Palmer, lanc.	0	0	0	0
Moton, f.u.	1	0	0	0
Leonhard, lanc.	1	0	1	0
Salmon, f.u.	1	0	0	0
Hardin, lanc.	0	0	0	0
Hendricks, f.u.	1	0	0	0
Richert, lanc.	0	0	0	0
May, f.u.	1	0	0	0
Watt, lanc.	0	0	0	0
Total	40	4	9	4

DETROIT

ab	p	cs	pp	
Gutierrez, a.c.	5	1	2	0
Tresh, c.d.	5	1	1	1
Thrasher, c.c.	4	1	1	0
Cash, le b.	4	1	1	1
Horton, c.g.	4	1	2	3
Freehan, rec.	4	0	0	0
Vert, 3e b.	4	0	0	0
Ibrow, 2e b.	2	0	0	0
Lolich, lanc.	2	0	0	0
G. Brown, f.u.	1	0	0	0
Dobson, lanc.	0	0	0	0
Kaline, f.u.	1	0	0	0
Timmerman, lanc.	0	0	0	0
Total	36	5	7	5

Baltimore 102 000 010 00 4
 Detroit 400 000 000 01 5

Erreur: Gutierrez. Doubles-jeux: Baltimore 1, Detroit 1. Laissés sur les buts: Baltimore 12, Detroit 2.
 2-b.: Powel, Johnson. Circuits: Blair (26e), Powel (37e), Horton (26e), Tresh (13e). Sacrifice: Blair. Ballon-sacrifice: Blair.

Palmer ml cs p pm bb r
 Leonhard 4 1 0 0 0 1
 Hardin 4 1 0 0 0 3
 Richert 1 0 0 0 0 2
 Watt P. 4-2 1 1 1 1 1 0
 Lolich 8 6 4 4 6 6
 Dobson 2 2 0 0 1 1
 Timmerman G. 3-2 1 1 0 0 1 1
 Durée: 3 h. 07
 Assistance: 18.451

Yanks 1, Indiens 0

NEW YORK

ab	p	cs	pp	
Cerke, 2e b.	4	0	0	0
Michael, c.c.	3	1	1	0
White, c.g.	3	0	1	1
Pepiton, 1er b.	4	0	0	0
Murcer, c.c.	4	0	0	0
Fernandez, c.g.	3	0	2	0
Shopay, e.u.	0	0	0	0
Wood, c.c.	0	0	0	0
Munson, rec.	3	0	0	0
Kenney, 3e b.	3	0	0	0
Bahnsen, lanc.	2	0	0	0
Aker, lanc.	0	0	0	0
Total	29	1	4	1

CLEVELAND

ab	p	cs	pp	
Snyder, c.c.	4	0	0	0
Klimchok, 3e b.	4	0	1	0
Nelson, c.u.	0	0	0	0
Baker, c.g.	1	0	1	0
Cardenal, c.u.	0	0	0	0
Horton, le b.	4	0	1	0
Harrison, c.d.	3	0	0	0
Sims, rec.	3	0	0	0
Leon, a.c.	3	0	0	0
Fuller, 2e b.	2	0	0	0
Scheinblum, f.u.	1	0	0	0
Pizarro, lanc.	0	0	0	0
Hennigan, lanc.	0	0	0	0
Paul, lanc.	2	0	0	0
Nagelson, f.u.	1	0	0	0
Brown, 2e b.	0	0	0	0
Total	28	0	3	0

New York 100 000 000 1
 Cleveland 000 000 000 0

Erreur: Munson. Doubles-jeux: New York 2, Cleveland 1. Laissés sur les buts: New York 7, Cleveland 4.
 2-b.: Michael, Horton, Klimchok. Sacrifice: Bahnsen.

Bahnsen P. ml cs p pm bb r
 9-13 8 3 0 0 3 3
 Aker 2 0 0 0 0 0
 Paul P 5-9 8 4 1 1 2 2
 Pizarro 2 0 0 0 2 0
 Hennigan 2 0 0 0 1 0
 Durée: 2 h. 14
 Assistance: 5.176

Mets 3, Phillies 0

PHILADELPHIE

ab	p	cs	pp	
Harmon, 2e b.	3	0	1	0
Rojas, 2e b.	2	0	1	0
Briggs, c.c.	2	0	0	0
Allen, 1er b.	4	0	0	0
Callison, c.d.	4	0	0	0
D. Jonson, 3e b.	4	0	1	0
Stone, c.g.	2	0	1	0
Watkins, rec.	3	0	0	0
Money, a.-e.	3	0	0	0
J. Johnson, lanc.	2	0	2	0
Joseph, f.u.	1	0	0	0
Palmer, lanc.	0	0	0	0
Total	30	0	6	0

NEW-YORK

ab	p	cs	pp	
Agee, c.c.	3	0	0	0
Garrett, 3e b.	2	0	0	1
Clendenon, le b.	4	0	0	0
Shamsky, c.g.	3	0	0	0
Weis, 2e b.	0	0	0	0
Boswell, 2e b.	3	0	1	0
Swobod, c.d.	4	0	1	0
Grote, rec.	3	1	1	1
Harrelson, cc.	3	2	3	0
Cardwell, lanc.	2	0	1	0
McGraw, lanc.	1	0	1	0
Total	28	3	8	3

Philadelphie 000 000 000 0
 New York 002 000 10x 3

Erreur: Money. Doubles-jeux: Philadelphie 1, New York 2. Lancés sur les buts: Philadelphie 6, New York 7.
 2-b.: Harrelson 2. Circuit: Grote (6e). Sacrifice: Agee. Ballon-sacrifice: Garrett.

J. Johnson P. ml cs p pm bb r
 6-12 6 5 2 2 0 4
 Palmer 2 3 1 1 2 0
 Cardwell G. 6-9 6 4 0 0 3 3
 McGraw 3 2 0 0 0 3

Frappé par Johnson: Garrett, par Palmer: Shamsky.
 Durée: 2 h. 17
 Assistance: 20.477

Pirates 13, Cubs 4

PITTSBURGH

ab	p	cs	pp	
Alou, c.c.	4	2	2	3
Alley, 2e b.	5	1	2	3
Clément, c.d.	5	0	2	1
Pagan, c.d.	1	0	1	0
Aoliver, 1er b.	6	2	3	3
Sanguillen, r.	4	2	2	1
Hebner, 3e b.	5	1	1	0
Taylor, c.g.	5	3	4	2
Patek, a.c.	4	2	2	0
Veale, l.	5	0	0	0
Total	44	13	19	13

CHICAGO

ab	p	cs	pp	
Kessinger, a.c.	5	1	1	0
Beckert, 2e b.	3	1	1	0
Williams, c.g.	2	1	0	0
Hairston, c.g.	2	0	0	0
Santo, 3e b.	5	0	1	1
Banks, 1er b.	5	0	0	0
Hickman, c.d.	4	0	1	0
Hundley, r.	1	1	0	0
Young, c.c.	4	0	2	0
Jenkins, l.	1	0	1	1
Nottebart, l.	0	0	0	0
Nye, l.	0	0	0	0
Rudolph, f.u.	0	0	0	0
Abernathy, l.	0	0	0	0
Noliver, f.u.	1	0	0	0
Aguire, l.	0	0	0	0
Popovich, f.u.	1	0	0	0
Regan, l.	0	0	0	0
Total	34	4	7	2

Pittsburgh 036 022 000 13
 Chicago 210 000 100 4

Erreur: Sanguillen. Laissés sur les buts: Pittsburgh 9, Chicago 10. Deux-buts: Sanguillen 2. A. Oliver. Circuit: Oliver (15). Sacrifices: Alley, Patek. Buts volés: Beckert, Williams.

Veale, g. ml cs p pm bb r
 (11-11) 9 7 4 2 7 9
 Jenkins, p. (19-12) 2 1/2 8 6 6 1 2
 Nottebart 1/2 4 3 3 0 1
 Nye 2 1/2 2 0 0 1
 Abernathy 2 4 4 4 2 1
 Aguirre 1 0 0 0 0 0
 Regan 1 1 0 0 0 0

Mauvais lanceur: Jenkins.
 Balle passée: Hundley.
 Temps: 2:53.
 Assistance: 24.566.

Red Sox 9, Sénateurs 5

WASHINGTON

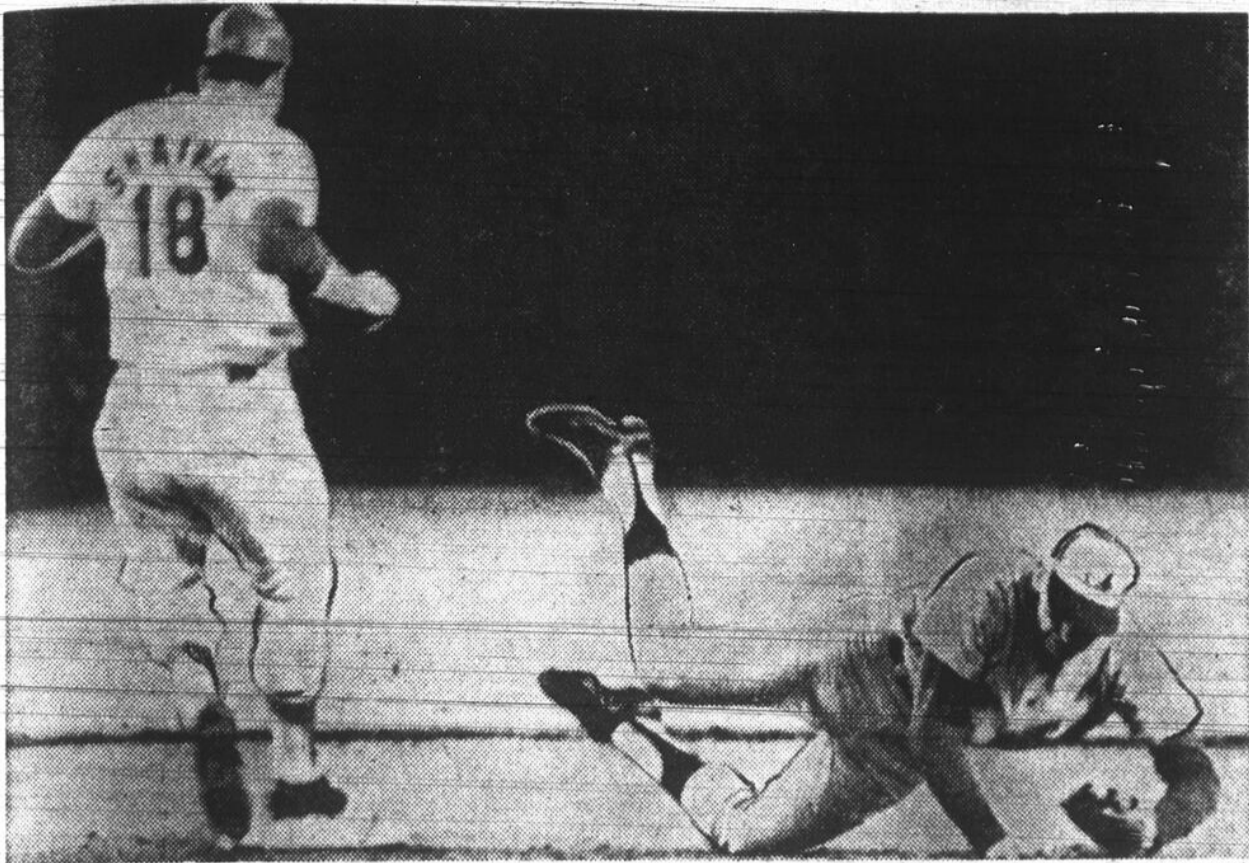
ab	p	cs	pp	
Unser, c.c.	4	1	2	0
Moore, l.	0	0	0	0
Billings, f.u.	0	0	0	0
Baldwin, l.	0	0	0	0
Maye, c.d.	5	1	2	2
Howard, c.g.	4	0	1	0
Epstein, l.b.	3	0	0	0
Alyea, c.g.	1	0	0	0
McMullen, 3 b.	5	0	3	0
Ballen, 2e b.	5	0	1	0
Brinkman, a.c.	5	1	1	0
Casanova, r.	4	1	1	0
Coleman, l.	0	0	0	0
Higgins, l.	0	0	0	0
Harrah, f.u.	1	0	0	0
Miles, l.	0	0	0	0
Smith, f.u.	1	0	0	0
Dukes, l.	0	0	0	0
Stroud, c.c.	2	1	1	3
Total	40	5	12	5

BOSTON

ab	p	cs	pp	
O'Brien, 2e b.	4	3	3	3
Jones, 3 b.	1	0	1	0
Andrews, 2 b.	2	1	0	0
Yastrzemski, c.g.	4	1	3	3
Lock, c.g.	1	0	0	0
Smith, c.c.	5	1	2	1
Petrocelli, a.c.	3	1	2	0
Schofield, a.c.	0	0	0	0
Conigliaro, c.d.	3	0	1	2
Laboud, c.d.	1	0	1	0
Satriano, r.	3	1	0	0
Stange, l.	3	0	0	0
Santiago, l.	0	0	0	0
Landrum, l.	0	0	0	0
Siebert, l.	0	0	0	0
Total	34	9	13	9

Washington 000 000 230 5
 Boston 422 010 00x 9

Erreur: O'Brien 2. Doubles-jeux: Boston 2, Laissés sur les buts: Washington 12, Boston 10.
 2 b.: Conigliaro, McMullen, Yastrzemski, Maye, Jones, Brinkman. 3 b.: O'Brien O'Brien (8e), Maye (9e), Stroud (4e). Sacrifice: Strange.
 Frappé par Miles (Andrews). Mauvais



St-Louis — Mike Shannon comptera le seul point du match contre les Expos dans un instant. Le premier-but Ron Fairly, des Expos, vient de lancer la balle au champ extérieur, ce qui a donné l'occasion à Shannon de compter

Claude Raymond brille en relève et les Expos triomphent des Cards 3-2

SOMMAIRE DU JOUR

Expos 3, Cardinals 2

MONTREAL	ab	r	oc	pp
Cline, c.c.	4	0	0	0
Sutherland, 2 b.	5	0	0	0
Staib, c.d.	1	0	1	0
Fairly, 1 b.	4	0	0	0
Jones, c.g.	4	1	1	0
Collins, 3 b.	2	1	0	0
Leboy, 3 b.	0	0	0	0
Brand, rec.	2	1	2	1
Wine, a.c.	4	0	1	1
Robertson, l.	3	0	0	0
Raymond, l.	0	0	0	0
Fairey, f.u.	1	0	0	0
McGinn, l.	0	0	0	0
Total	30	3	5	2

ST. LOUIS	ab	r	oc	pp
Brock, c.g.	5	0	1	0
Flood, c.c.	5	1	2	1
Hague, 1 b.	2	1	0	0
Browne, c.u.	1	0	0	0
Torre, rec.	4	0	3	1
Lee, e.d.	4	0	1	0
Shannon, 3 b.	3	0	0	0
Pinson, f.u.	1	0	0	0
Gagliano, 3 b.	0	0	0	0
Javler, 2 b.	3	0	0	1
Maxvill, a.g.	1	0	0	0
Davalillo, f.u.	1	0	0	0
Davanon, a.e.	0	0	0	0
Ricketts, f.u.	0	0	0	0
Nossek, c.u.	0	0	0	0
Huntz, a.e.	0	0	0	0
Gibson, l.	4	0	1	0
Total	34	2	8	2

Montréal 020 001 000 3
St-Louis 100 000 010 2

Er.: Jones, Javler. Double-jeu : Lee-Montréal 8, St-Louis 10, 2b-Brand.

	ml	oe	pp	bb	r	
Robertson, G. 5-12	7 1/2	8	2	2	5	8
Raymond	1/2	0	0	0	0	0
McGinn	1	0	0	0	0	0
Gibson, P. 16-11	9	5	2	2	8	7

B.P. Torre.
Durée : 2 h. 46
Assistance : 15,482

St-Louis — Les Expos de Montréal ont remporté une victoire de 3-2 hier soir sur les Cards de St-Louis aidés de la brillante performance de Claude Raymond au monticule. En effet Raymond a sorti les Expos d'une impasse à la huitième manche alors que les buts étaient remplis.

Un simple et la performance de Claude Raymond ont assuré la victoire des Expos. Pendant ce temps le manque de précision de Bob Gibson, l'as lanceur des Cards, a coûté la victoire aux siens et l'a privé de sa 17ème victoire de la saison.

Gibson a donné un but sur balles à Kevin Collins de même qu'à Ron Brand à la sixième manche.

Julian Javier a alors manqué de précision dans son lancer au premier coussin en

tenant de compléter un double jeu, permettant ainsi à Kevin Collins de croiser le marbre après que Bobby Wine eut été retiré par Mike Shannon sur un roulant.

Les Expos ont marqué deux points à la seconde manche alors que Mack Jones a réussi un simple et a compté sur le double de Ron Brand. Le simple de Wine a fait compter Brand à son tour.

Raymond a mis fin à la poussée des Cards après que les Cards eurent compté un point aux dépens du lanceur gagnant Jerry Robertson.

Joe Hague reçut un but sur balles pour ouvrir la huitième manche et se rendit au troisième coussin sur le simple de Joe Torre. Hague a marqué un point sur un jeu facultatif mais Raymond retira Gibson au bâton pour assurer la victoire des siens.

Bob Gibson dans sa pire léthargie

Si Gene Mauch était fier comme un pape hier, il n'en était pas de même pour Bob Gibson.

Le célèbre artilleur des Cardinals a en effet récolté son troisième revers consécutif hier contre les Expos. C'était la première fois qu'il connaissait une telle "léthargie" depuis trois ans.

Quant aux huit buts sur balles qu'il a concédés aux hommes de Mauch, eh! bien c'était la première fois qu'il

faisait preuve de tant de générosité cette saison.

Ce qui n'a pas empêché Mauch, bien au contraire, de faire des éloges de Claude Raymond et Jerry Robertson ses lanceurs, et de promettre solennellement qu'on verrait plus souvent en 1970 ses Expos jouer d'aussi brillante façon. De Raymond, Mauch a dit qu'il lui avait demandé de faire frapper Gibson au sol quand il l'a envoyé dans la mêlée à la 8e manche alors que les buts étaient remplis. Ce fut réussi!

Mauch rend hommage à Jerry Robertson

Il était facile de constater que Gene Mauch était un homme heureux à l'issue de la victoire des Expos sur les Cardinals de Saint-Louis. Mauch a non seulement loué son artilleur de relève Claude Raymond et le lanceur débutant Jerry Robertson... Il s'est même laissé aller à vanter les officiels!

Mauch a en effet fait les éloges de l'officiel au premier coussin, Stan Landes, pour avoir eu le courage de changer sa décision et de proclamer Lou Brock retiré. Brock avait frappé un coup retenu sur la ligne du pre-

mier but et quand Fairly s'est approché pour le retirer il a fait un léger crochet pour éviter que le joueur des Expos ne lui touche.

Landes a d'abord déclaré Brock sauf puis quand les Expos ont protesté, il a consulté Tom Gorman, l'officiel derrière le marbre, pour ensuite changer son verdict. Inutile de dire que les Expos se sont sentis soulagés. Si Landes avait maintenu sa première décision, Brock se serait retrouvé au 1er coussin, à la 9e manche, alors qu'il n'y avait aucun homme de retiré et que le pointage était de 3-2.

Cadeau de Musial à un joueur des Expos

Balor Moore, le premier choix au repêchage des Expos en juin dernier, a assisté au match de la galerie de la presse, quelques minutes après s'être "réchauffé" sous l'œil attentif de Cal McLish.

Moore est retourné au Texas immédiatement après le match et il emportera avec lui un fort précieux souvenir. Le jeune lanceur de 18 ans des Expos a en effet rencontré le vice-président des Cardinals en compagnie du secrétaire de route Gene Kirby hier après-midi et Musial lui a remis une balle sur laquelle on pouvait lire: "A Balor Moore, meilleurs vœux de succès, Stan Mu-

sial".

L'affaire l'a fortement impressionné et Moore babillait comme un écolier hier.

Il mesure 6'2" et il a été cette saison la vedette au monticule pour la première équipe championne des filiales des Expos, le Bardenon de la ligue de la Côte du Golfe. Il présente un dossier de cinq victoires sans aucun revers pour une impressionnante moyenne de points mérités de 0.18. Moore sera à Montréal les 19, 20 et 21 septembre. Le meilleur frappeur de cette ligue pour les recrues, incidemment, a été une autre propriété des Expos, Willie James.

QUILLES

UN MEILLEUR EQUIPEMENT ASSURE UN MEILLEUR RENDEMENT

SOULIERS
hommes et femmes.
\$6.35 à \$10.95

TROPHEES
hommes et femmes
\$1.50 à \$50.00

ETUIS DE SOULIERS
nylon \$1.95
cuir \$4.95

CHEMISES DE COTON
hommes \$2.95 à \$10.50
femmes \$2.95 à \$9.50

ECUSSONS DE QUILLES
\$0.25 à \$1.50

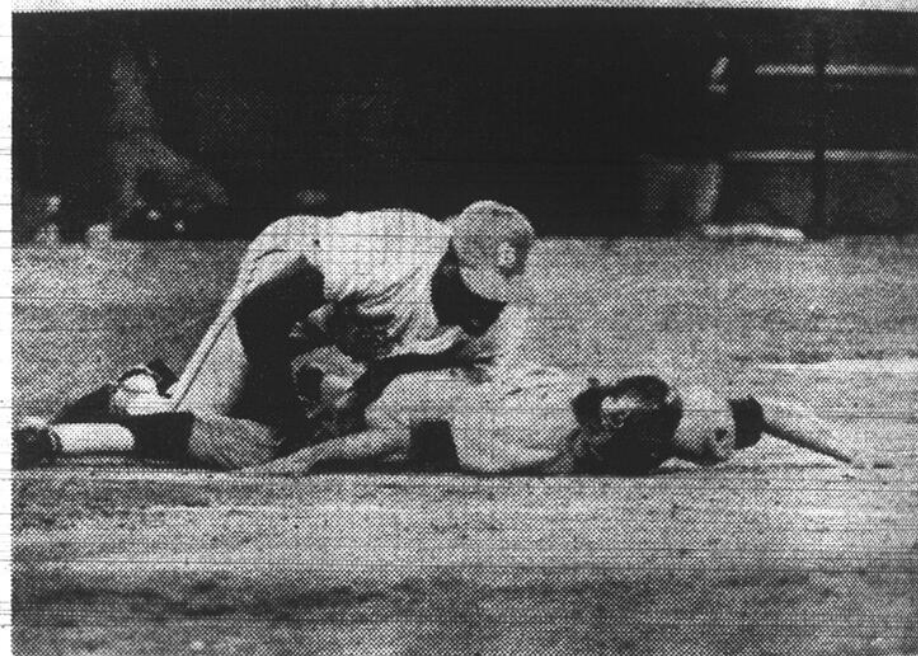
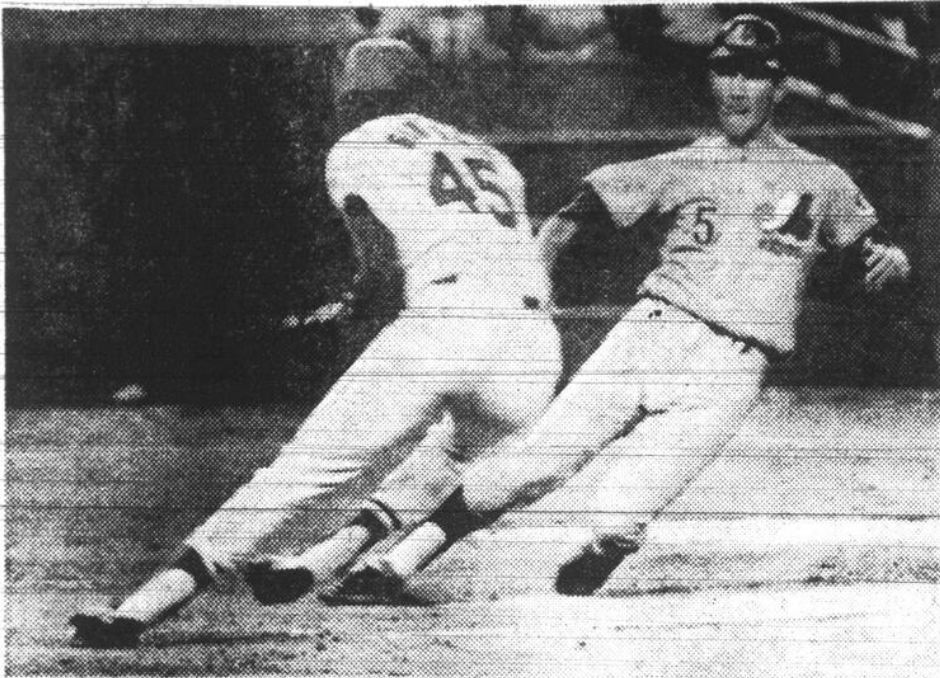
BRODERIE SUR CHEMISE
\$1.50 dz
\$2.25 unité

GANTS POUR GROSSES QUILLES
FEMMES \$4.95
HOMMES \$5.95

METRO JEAN-TALON

7125, ST-HUBERT
273-1578

un sportif au service des sportifs



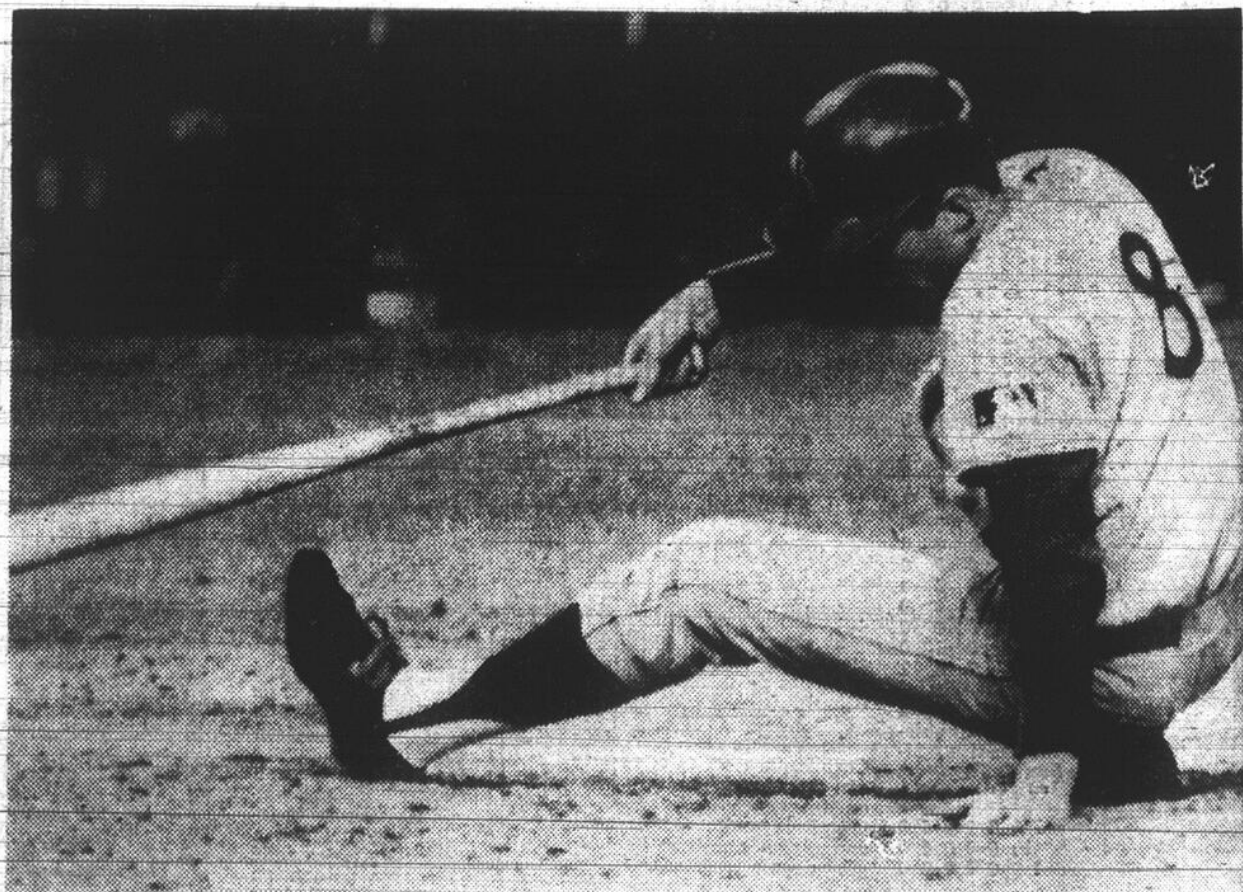
Ty Cline tente ici de voler le marbre du deuxième but après une balle passée par Joe Torre, le receveur des Cardinals. Malheureusement pour lui, il hésita en contournant le 3e coussin et Gibson effectua le retrait après avoir accepté le relais de son receveur. (Téléphoto UPI - "Dimanche-Matin")

St. Louis — Le lanceur Bob Gibson, des Cards de St. Louis, s'écroule au marbre en tentant de compter hier soir à la troisième manche de la joute gagnée au compte de 3-2 par les Expos. Gibson s'est retrouvé par-dessus Ty Cline qui l'a retiré faciement. (Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

Raymond fait le bonheur des Expos à St-Louis

★
Russ Jackson a mystifié les Alouettes

★
Bigras remporte le championnat de la CPGA



St. Louis — Kevin Collins, des Expos, doit se jeter au sol alors que Bob Gibson tente de lui faire peur après qu'il eût expédié deux balles fausses un peu trop loin en quatrième manche hier soir. Collins recevait quelques instants plus tard un but sur balles. Les Expos l'ont emporté 3-2. (Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)